

# SZÓ-BESZÉD

22. évf. 1. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. január

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Rejtélyes haláleset Endrődön

Holtan találtak egy férfit 2012. december 16-án, reggel 7 óra körül Gyomaendrődön egy vízelvezető árokban. A 42 éves férfi arccal a csatorna alja felé feküdt. Az elsődleges orvosi vélemény szerint az elhunyt vízbe fulladt. A tragédia körülményeit a Szarvasi Rendőrkapitányság vizsgálja. Eddig a szűkszavú rendőrségi hír. A férfi párjával együtt egy baráti házaspárnál szórakozott, majd autóval indultak haza. A hírek szerint a nő vezetett, s az egyik verzió szerint a férfi útközben megállította párját, hogy ő kiszállna egy pillanatra... 5. oldal

## Elvitte a mentőhelikopter a jobbikos képviselőt

November 24-én mentőhelikopter szállt le Gyomaendrődön a magtárlaposi részen. A hírek szerint Arnóczi István, jobbikos önkormányzati képviselőt kellett sürgősen egy fővárosi kórházba szállítani, mivel állítólag vegyszert ivott. 6. oldal

## Megmarad a nyolc háziorvosi körzet

## Gyomaendrőd a magyarbiliárd fellegvára

11. oldal

## A miniszter adta át az új járási hivatalt



A járások határainak kijelölésével egy érdemben senki által nem vitatott, közmegegyezésnek örvendő rendszert sikerült kialakítani Magyarországon – jelentette ki Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettes Gyomaendrődön, a járási hivatal január 4-i ünnepélyes átadásán. A járások hagyományos egységei a magyar közigazgatásnak, amelyeknek mai formájukban ötvöz-

niük kell a korszerűséget a tradíciókkal – mondta Navracsics. Szerinte a korábban község-, majd városházaként működő, évszázados gyomaendrői hivatalépület magában hordozza e kettős szellemiséget. A Békés megyei város járási székhely rangra emelése történelmi igazságtalanságot is orvosol – tette hozzá.

Cikkeink a lap 2.-3. oldalán!



# Navracsics avatta fel a járási hivatalt és az új városházát

Az államigazgatás átszervezése a hagyományokat és a korszerűséget ötvözi - emelte ki Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettes, közigazgatási és igazságügyi miniszter a gyomaendrődi járási hivatal január 4-i ünnepi átadásán. Mint mondta, korábban is voltak járások, a modern eszközökkel, rendszerrel pedig az államigazgatást közelebb hozzák az emberekhez.

Úgy vélte, olyan területi kiosztást sikerült kialakítani, melyet nem vitat senki. Megemlítette, hogy a korábbi tervekben Gyomaendrőd még nem szerepelt mint leendő járási központ, ám Várfi András, a város polgármestere és Erdős Norbert kormány megbízott meggyőzte a döntéshozókat arról, hogy egyfajta történelmi igazságtétel alapján ismét járási központ legyen a város. A miniszter külön hangsúlyozta a térség



niszterelnök helyettes a január 4-i gyomaendrődi ünnepségen.

Várfi András jelentős eseménynek értékelte, hogy az 1889-ben épült egykori gyomai községháza, későbbi gyomaendrődi városháza épületében működhet a járási hivatal. Hangsúlyozta, hogy Gyoma

1887 és 1966 között járási központ volt és örömtelinek nevezte, hogy a város ismét megkapta ezt a lehetőséget. A polgármester elmondta, hogy Gyoma és Endrőd harminc esztendővel ezelőtt egyesült, a városháza pedig ezidáig a város egyik szélén helyezkedett el.

Az átszervezés lehetőséget adott, hogy a polgármesteri

hivatal ténylegesen a város közepén legyen, amely így a Selyem út 124. szám alatti, volt iskolaépületbe költözött, ugyanitt lesz a városi könyvtár is.

Erdős Norbert köszöntőjében kiemelte, hogy a 2011-ben megalakult megyei kormányhivatal munkájára mindannyian büszkék lehetünk, hiszen változatlan minőségű munka mellett csaknem egymilliárd forinttal sikerült 2011-ben csökkenteni a működési költségeket, sőt, a tavalyi esztendőben további 350 millió forintot megspórolni. A kormány megbízott szolt arról is, hogy a múlt év első tíz hónapjának

**Az államigazgatási reform a finiséhez érkezett Navracsics Tibor megállapítása szerint, aki úgy látja, 2014 tavaszán kijelenthető lesz: a magyar állam teljesen megújult.**

A miniszterelnök-helyettes, közigazgatási és igazságügyi miniszter a Kossuth Rádió 180 perc című műsorában azt mondta, a járási hivatalok január 1-jei létrejötte az államigazgatási reform egyik alapvető pillére, „ezzel ér le az állam lába” a helyi szintre.

Az 1983-ban megszűnt, most pedig újjáalakult járások az állam végpontjainak rendszerét jelentik - magyarázta, hozzátéve, hogy a kormányzati politika végrehajtása döntő részben az államigazgatás dolga lesz, így az önkormányzatok hatékonyabban tudják ellátni feladatukat, azzal foglalkozhatnak ugyanis, ami eredetileg a hivatásuk, vagyis a helyi közösségek szolgálata. Szavai szerint a helyhatóságok megszabadulnak a muszájfeladatoktól.



**Erdős Norbert, Várfi András, Navracsics Tibor és Csorba Csaba az új városháza épületében**

lakosságának összefogását, amelynek eredményeként most felavathatta a járási hivatalt. Navracsics Tibor az együttműködés jó példájának nevezte a két szervezet elhelyezésének gyomaendrődi példáját, hiszen fontosnak tartja, hogy az államigazgatási szervezetek és az önkormányzatok között a továbbiakban is jó legyen az együttműködés.

- Példás, bár nem példátlan az államigazgatás és Gyomaendrőd önkormányzatának együttműködése, ahol mindkét fél felismerte, hogy a részérdekeknél fontosabb a nemzet érdeke - mondta Navracsics Tibor mi-

adatai alapján pedig kitűnik, hogy a kormányhivatalok közül csak Tolna és Békés megye gazdálkodott tartozás nélkül.

Az eseményen résztvettek és bemutakoztak a Békés megyei járási hivatalok vezetői is, köztük Andó Ágnes, a gyomaendrődi hivatal vezetője is.

Ezután Navracsics Tibor ellátogatott a Selyem úti új városháza épületébe, ahol Várfi András polgármesterrel együtt ünnepélyesen is átadta az intézményt a város lakóinak.



## Megalakult a Gyomaendrődi Járási Hivatal

### Tisztelt Ügyfelek!

Idén január 1-jével a Békés Megyei Kormányhivatal szervezeti egységeként megkezdte működését a Gyomaendrődi Járási Hivatal. Az újonnan létrejött szervezet feladata, hogy Csárdaszállás, Dévaványa, Ecsegfalva, Gyomaendrőd és Hunya települések lakói számára biztosítsa a megyei szintnél alacsonyabb szinten intézendő államigazgatási feladatok ellátását. Jőmagam, mint a Gyomaendrődi Járási Hivatal vezetője 13 éves közigazgatási-, felsővezetői-, és szervezettefejlesztési tapasztalattal rendelkezem.

A Gyomaendrődi Járási Hivatal törzshivatalból és szakigazgatási szervekből (Járási Gyámhivatal, Járási Állategészségügyi- és Élelmiszer-ellenőrző Hivatal, Járási Földhivatal, Járási Munkaügyi Kirendeltség) áll.

A Törzshivatal Okmányirodai és Hatósági Osztályokból épül fel. Az Okmányirodai Osztály ügyintézői látják el a személyi adat- és lakcímnnyilvántartással, útlevél-igazgatással és a közlekedési igazgatással kapcsolatos feladatokat. Az Okmányirodai Osztály vezetője *Vaszkó Erika*, aki az okmányirodák 2000. évi kialakítása óta ezen a területen dolgozik. A Gyomaendrődi Járásban Gyomaendrődön a Szabadság tér 1. sz. és Dévaványán a Hősök tere 1. sz. alatt működik okmányiroda.

A Hatósági Osztály ügyintézői látják el az egyes szociális ellátásokkal, kommunális igazgatással összefüggő feladatokat, a menekültügyeket, az egyes vízügyi-, illetve védelmi igazgatási-, földrendezési- és földkiadási ügyeket, az érettségi vizsgával-, oktatással kapcsolatos ügyeket, valamint a szabálysértési

### Új hivatali címek

A Gyomaendrődi Közös Önkormányzati Hivatal, azaz a városháza a következő módokon elérhető:

**Városháza:** 5500 Gyomaendrőd, Selyem út 124. Telefon: 0666/386-122. Fax: 0666/283-288. További telefonszámok: 0666/521-600, 0666/581-230.

**A Gyomaendrődi Járási Hivatal** elérhetőségei: 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. (A volt városháza épülete.) Telefon: 0666/284-043 és 0666/284-053

ügyeket is. A szociális ellátások közül, a Járási Hivatal hatásköre kiterjed az időskorúak járadéka, az ápolási díj, az alanyi és normatív közgyógyellátás, valamint az egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság megállapítására. A Hatósági Osztály vezetője *dr. Timár Andrea*, aki a járási hivatal hivatalvezető-helyettesi feladatait is ellátja.

A törzshivatal ügyintézői az alábbi helyszíneken, az alábbi időpontokban állnak az ügyfelek rendelkezésére:

#### **Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.**

Hétfő: 8-16, kedd: 8-12, szerda: 8-16, Csütörtök: nincs ügyfélfogadás (ügyirat feldolgozás folyik!), péntek: 8-12

#### **Dévaványa, Hősök tere 1.**

Hétfő: 8-16,30, kedd: 8-11,30.

Szerda: nincs ügyfélfogadás (ügyirat feldolgozás folyik!), csütörtök: 12,30-16,30, péntek: 8-14.

Az okmányirodákban lehetőség van előzetes időpontfoglalásra az Ügyfélkapun keresztül, mely a [www.magyarorszag.hu](http://www.magyarorszag.hu) honlapon érhető el.

#### **Csárdaszállás, Petőfi utca 17.**

Csütörtök: 9-12

#### **Ecsegfalva, Fő út 67.**

Szerda: 9-12

#### **Hunya, Rákóczi u. 19.**

Kedd: 13-15,30

Várjuk tisztelt Ügyfeleinket, hiszen a járási feladatellátásban kiemelt fontosságú a közvetlen és hatékony ügyfélkapcsolat. Arra törekszünk, hogy ügyeiket szakértelemmel, a jogszabályok betartásával, segítőkészen végezzük. Ezért kérjük Tisztelt Ügyfeleinket is, hogy ebben a szellemben működjenek együtt ügyeink mihamarabbi megoldásában.

**Andó Ágnes hivatalvezető**

### Öt ablakos ügyintézés

Az új városháza földszintjén egy ügynevezett integrált ügyfélszolgálati iroda várja az ügyfeleket, akik az öt ügyfél-ablak valamelyikénél intézhetik majd különböző közigazgatási ügyeiket. Megyeri László aljegyző elmondta, hogy idén januártól továbbra is a városházán kell intézni a helyi adóügyeket, az önkormányzati hatáskörű segélyezési ügyeket, a hagyatéki ügyeket, és ugyancsak itt intézhetik az építéshatósági és városüzemeltetési ügyeket is.

## Andó Ágnes a járási hivatal vezetője



Andó Ágnes 1963-ban született Békéscsabán. 1987-ben diplomázott a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Főiskolán. Több pénzügyi és vezetői képzésben vett részt többek között a Magyar Közigazgatási Intézetben, a Nemzetközi Bankárképző Központban, valamint a Világbank Ösztöndíjával Washingtonban. 1987-től 1999-ig a gazdasági szférában dolgozott, majd 2000-ben a Magyar Államkincstár megyei- később régióigazgatója, végül elnökhelyettese lett. Ez idő alatt külön megbízással a 2007 és 2009 között a Kecskeméti Főiskola Gazdasági Tanácsában, később a Szegedi Tudományegyetem Gazdasági Tanácsában kincstári megbízott volt. 2012-től mostani kinevezéséig a Békés Megyei Képviselő Testület Ellátó Szervezetének igazgatójaként dolgozott.

Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettes, közigazgatási és igazságügyi miniszter december 17-én ünnepélyes keretek között kinevezte a járási hivatalok vezetőit.

A Békés megyei hivatalvezetők névsora:

B. csaba: dr. Marosvölgyi Emese  
Gyula: dr. Lukácsi Krisztina Irén  
Sarkad: dr. Sipos Lajos Mihály  
Szeghalom: dr. Bak Péter  
Szarvas: Gaál Roland Ferenc

#### **Gyomaendrőd: Andó Ágnes**

Békés: dr. Csarnai Judit (megbízott vezető)

Mezőkovácsháza: dr. Moka Eszter  
Orosháza: Lustyikné dr. Papp Anikó



## SZÓ-BESZÉD HÍREK

### Megmarad a nyolc háziiorvosi körzet

Az önkormányzat 2012. évi gazdálkodásáról, a 2013-as év költségvetéséről és a helyi közigazgatás átszervezéséről is szó esett Gyomaendrődön a december 13-i esti közmeghallgatáson.

Várfi András polgármester évértékelő beszámolójában hangsúlyozta, a korábban elfogadott költségvetést sikerült tartani. Arra törekedtek, hogy a városnak működési célra ne kelljen hiteleket felvennie. Fejlesztéseik öneréjéhez a 2008-ban kibocsátott, 1 milliárd forint névértékű kötvény nyújtott fedezetet. A kötvény az elmúlt években 330 millió forint hozamot fialt, a jelenleg rendelkezésre álló összeg 565 millió forint. A múlt évben is több fejlesztéshez nyertek pályázati támogatást, egyebek mellett a szennyvíztisztító korszerűsítéséhez és belvízrendezési programokhoz. Az év során a nem kötelező feladatokra is jutott forrás.

A 2013. évi tervekről szólva a városvezető kiemelte, nagyon sok változás várható a közigazgatás, az oktatás és az élet más területein is.

A közmeghallgatáson - melyen mintegy huszonöten vettek részt - természetesen szó esett a polgármesteri hivatal költözéséről is. Dr. Csorba Csaba jegyző elmondta, december végéig a Selyem u. 124. szám alatti épületbe költözik a polgármesteri hivatal, a városháza jelenlegi épületében pedig a járási hivatal kezdi meg működését.

A háziiorvosi ellátással kapcsolatos lakossági kérdésre válaszolva Várfi András elmondta, hogy nem lesz körzetösszevonás, megmarad a nyolc háziiorvosi körzet. A két nyugdíjba vonult doktor helyére sikerült újakat találni, s további két, nyugdíjba készülő háziorvos helyére is vannak már jelentkezők.

### Mezőberény már termálvízzel fűt

**Átadták a közel 720 millió forintos beruházással elkészült mezőberényi geotermikus rendszert december 18-án. A fejlesztés segítségével 20 épület, 20 közintézmény fűtését oldják meg olcsó és környezetbarát módon a városban.**

- Mezőberény történetének egyik legjelentősebb, az elmúlt néhány év legnagyobb volumenű beruházása érkezett befejezéséhez a geotermikus rendszer átadásával - hangsúlyozta az ünnepségen Siklósi István polgármester. Mint mondta, az egész város hasznára szolgáló fejlesztés készült el településükön, amely az ünnepek után már húsz közintézmény, húsz épületének fűtését biztosítja majd. Kiemelte, a projekt több alkalommal szinte holtpontra jutott, ahonnan Erdős Norbert kormány megbízott, országgyűlési képviselő segítségével sikerült kimozdítani.

A kormány megbízott a környezetudatos gondolkodás, az újszerű, de előremutató életfelfogás fontosságára hívta fel a figyelmet beszédében.

Hangsúlyozta, a várhatóan 6-8 év alatt megtérülő beruházás fontos lépés a gazdaságos, környezetbarát fűtés kialakítása felé.

Mezőberény geotermikus rendszere több mint 410 millió vissza nem térítendő európai uniós támogatással épült meg. A projekt megvalósulásával a település közintézményei, a polgármesteri hivaltaltól, a múzeumon, a művelődési házon át, az idősek klubján keresztül, több iskolaépületig olcsóbb, fűtési energiaellátáshoz jutnak.

A program legfőbb célja az volt, hogy a közintézmények eddig földgázra épülő fűtését és melegvízellátását lehető legnagyobb arányban a helyben feltárható termálvíz energiájával váltsák ki.

A 2010. december 15-én elkezdődött beruházás során egyebek mellett egy kétezer méter talpmélységű termelő és egy ugyanilyen mélységet elérő visszajutató kutat létesített a kivitelező. A kitermelt termálvíz hőmérséklete 80-90 fok - írja a beol.hu.

### Nemzetiségek napja

Nemzetiségek napjával egybekötött karácsonyi rendezvény volt a Regionális Roma Közösségi Házban.

A Roma Polgárjogi Szövetség 2012. december 18-án, Gyomaendrődön megtartotta a nemzetiségek napjával egybekötött karácsonyi napot.

Gyomaendrődön is immáron 17. éve megrendezésre kerül ez a nap, melyet az idén a Roma Polgárjogi Szövetség rendezett meg.

### Csip a kutya fülébe

Idén január 1-től kezdődően a 4 hónapos életkort elért kutyák már csak transzponderrel (mikrochip) megjelölve tarthatók. A rendelet szerint az állat tartójának kötelessége, hogy ebét/ebeit 2012. december 31-ig egyedileg transzponderrel (mikrochip) jelöltesse meg és regisztráltassa az országos elektronikus adatbázisban. A transzponder (mikrochip) beültetése egy fájdalommentes, pár perces procedura, amelyet csak állatorvos végezhet el.

A cél az elkóborolt, elveszett állatok mielőbbi hazajuttatása. Egy transzponderrel (mikrochip) rendelkező, megfelelően regisztrált kutyáról optimális esetben a megtalálást követően néhány perc alatt kideríthető, hogy ki a gazdája, illetve hogy a kutya rendelkezik-e érvényes oltással.

Az állatvédelmi törvény előírja az önkormányzatok számára, hogy ebrendezési feladataik elvégzése érdekében, illetve a veszethesség elleni oltás járványvédelmi vonatkozásaira való tekintettel háromévente egyszer ebösszeírást végezzenek.

Gyomaendrődön az erre vonatkozó kérdőív letölthető a [www.gyomaendrod.hu](http://www.gyomaendrod.hu) oldalon, vagy személyesen beszerezhető a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Osztályán. A kitöltött kérdőíveket 2013. január 31-ig kell visszajuttatni a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztálya részére. Az ebösszeírással kapcsolatos kérdéseikkel Szabóné Galambos Éva ügyintézőhöz fordulhatnak.



## Nagyné megfizetteté a telektulajdonosokat

A városi főépítész javaslatára több külterületi rész építési övezeti besorolását változtatná meg az önkormányzat. Ezekben a városrészekben ugyanis igény mutatkozik nagyobb beépítési lehetőség biztosítására. Az érintett külterületeken ugyanis jelenleg a telkek területének csupán 3 százaléka építhető be, a változtatás után pedig jelentősebb százalékban válna beépíthetővé a földterület.

A település rendezési tervének módosítása mintegy 1,5 millió forintba kerülne. Az egyik önkormányzati képviselő, Nagyné Perjesi Anikó vetette fel, hogy a másfél milliós összeget megosztva fizetessék meg az érintett ingatlanok tulajdonosaival, hiszen az övezeti besorolás után jóval értékesbb lesz majd az ingatlanjuk.

## Furcsa haláleset Endrődön

**Holtan találtak egy férfit 2012. december 16-án, reggel 7 óra körül Gyomaendrődön egy vízelvezető árokban. A 42 éves férfi arccal a csatorna alja felé feküdt.**

Az elsődleges orvosi vélemény szerint az elhunyt vízbe fulladt. A tragédia körülményeit a Szarvasi Rendőrkapitányság vizsgálja.

Eddig a szűkszavú rendőrségi hír. A férfi párjával együtt egy baráti házaspárnál szórakozott, majd autóval indultak haza. A hírek szerint a nő vezetett, s az egyik verzió szerint a férfi útközben megállította párját, hogy ő kiszállna egy pillanatra. Így is történt, ám a férfi nem ment vissza az autóhoz. A nő egy darabig várt, majd elindult hazafelé. A rendőrök reggel ébresztették fel, amikor a közmunkások a párja holttestét megtalálták. Az elhunyt egyik lábszárán nyílt törés volt, a cipője, mobiltelefonja, pénztárcája állítólag nem volt nála.

A másik verzió szerint a férfi kiugrott a mozgó kocsiból, ekkor törhette el a lábát, s üthette meg magát úgy, hogy a sekély árok vizébe fulladt.

A rendőrségi vizsgálat még tart, de információink szerint a szakemberek

## Holttestet találtak a kerítésen

A Szabadság téren, a református templom kovácsoltvas kerítésére akasztotta fel magát egy 54 éves férfi december 7-én, péntekre virradóra Gyomaendrődön.

A Gyomaendrődi Rendőrőrs járőrei 2012. december 7-én kora reggel találtak rá egy férfira, aki öngyilkos lett.

A helyszíni szemle során semmi nem utalt bűncselekményre, a Szarvasi Rendőrkapitányság közigazgatási eljárásban vizsgálja férfi halálának körülményeit.

**Szó-Beszéd Szerkesztősége**  
Telefon: 0670/22-632-99  
E-mail: szobeszed@index.hu

az idegenkezűséget, tehát az esetleges gyilkosságot kizárták.

\* \* \*

Dr. Farkasinszky Erzsébet urológus főorvos írta azt a levelet amely az egyik közösségi portálon olvasható. A gyomaendrődi polgárokhoz szóló felhívásában a következőt írja:

„Mély szívfájdalommal tudatom, hogy meghalt az unokaöcsém: Farkasinszki Sándor. 42 éves volt. Az élete így egy beteljesületlen ígéret maradt, bennünk pedig a felfoghatatlan, érthetetlen, megmásíthatatlan tény fájdalommas kérdőjelei... Miért??

Egy éjszakai szórakozás mámoros pillanatában egyedül maradt, magára hagyva, segítség nélkül a végsőkig - közönytől kísérvé. Soha ne forduljon elő hasonló! Figyeljünk egymásra, segítsünk egymásnak!! Emberek vagyunk!! Szeretném, ha közös biztonságunk érdekében a bekötő utakat térfigyelő kamerákkal szerelnék fel, az éjszakai közbiztonságot pedig polgárőrség segítené.”

A doktornő levelében azt is közölte, hogy a kamerák megvételére, működtetésére egy alapítványt hozna létre, melyhez bárki csatlakozhat.

## SZÓ-BESZÉD HÍREK

**Első osztályú borovi fenyőből  
ajtók, ablakok készítése!**

**Konyhabútorok,  
gardrób szekrények,  
készítése egyedi méretben**

bútorlapból vákumfóliázott felülettel  
vagy tömör fából!

**Telefon: 0630/9554-571**

### ÚJ GUMIK!

Szerelés, javítás,  
centírozás!

**Katona György**  
gumijavitó



Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.

**Telefon: 0666/285-127**

Várja kedves vásárlóit, a

**GARDROBE  
TURI**

a Kner téren,  
a Siluett Fitness mellett!

### KIADÓ!

Gyomaendrőd központjában,  
a Fő út mellett 400 m<sup>2</sup>-es szolgáltatásra,  
raktározásra alkalmas fűthető

**csarnok kiadó.**

Érdeklődni: 0670/368-5887

### Hirdetésfelvétel:

**Szó-Beszéd**  
Szerkesztősége



**Telefon: 0670/22-632-99**

**E-mail: szobeszed@index.hu**



## Elvitte a mentőhelikopter a jobbikos képviselőt

November 24-én mentőhelikopter szállt le Gyomaendrődön a magtár-laposi részen. A hírek szerint Arnóczy István, jobbikos önkormányzati képviselőt kellett sürgősen egy fővárosi kórházba szállítani, mivel állítólag vegyszert ivott.

Hogy a mérget szándékosan, vagy véletlenül nyelte-e le, arról lapunknak érdemleges információt nem sikerült szereznie. Tény, hogy az önkormányzati képviselő, a novemberi ülésen nem vett részt, viszont december végén már ott ült a képviselők között. Arnóczy Istvántól a decemberi képviselő-

testületi ülés szünetében érdeklődtünk. Mint mondta még kórházban kellene feküdnie, de a munka hazaszólitotta. Hogy a könyvelői munkájával, vagy a politikai tevékenységével kapcsolatos problémák állnak a háttérben, azt nem sikerült megtudnunk. Arnóczy István kérdéseinkre nem kívánt válaszolni. Állítólag valaki ellen feljelentést tett a rendőrségen, mert - mind mondta - őt már többször megfenyegették.

- Amennyiben az ügy bírósági szakaszba kerül, úgy nyilatkozni fogok - mondta lapunknak Arnóczy István önkormányzati képviselő.

## Öten megsérültek a balesetben

Öten szenvedtek könnyű sérülést abban a balesetben, mely december 18-án délután történt Gyomaendrődön.

Két személygépkocsi ütközött össze kedden délután, 15 óra 20 perc körül Gyomaendrőd belterületén, a Selyem út és a Kondorosi út kereszteződésében.



## Color Shop Papírbolt

Gyoma, Petőfi u. 4. Telefon: 66/284-552

**Irodaszerek, játékok,  
ajándéktárgyak  
nagy választékban!**

### Akció!

**Gyűjtsön össze 15 Color Shop  
emblémát\* és  
a következő vásárlásból**

**15 % árengedményt kap!**

\*1500 forintonként 1 db emblémát adunk!

Az akció 2012. április 2-án kezdődött!

**Erzsébet-utalványt elfogadunk!**

**RÉGI BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

**Készpénzben a helyszínen  
fizetek!**

**Telefon:**

**0630/9-533-594**



## Megjelent a Körös menti ízek

**Gasztroturák a Körösök vidékén**

Megjelent a Körös menti ízek című gasztronómiai érdekességeket és 169 hagyományos, már-már elfeledett ételreceptet tartalmazó színes könyv, amely a Hármas-Körös vidékére kalauzolja el az olvasót.

Szerzője Hornok Ernő, gyomaendrődi újságíró, aki Békés megye északi részének, a Hármas-Körös vidékének konyháját mutatja be. Ezen a viszonylag kis területen egyedi, máshol nem fellelhető gasztronómia alakult ki a táj adottságainak és az itt élt, itt élő magyar, szlovák, sváb népességnek köszönhetően.

Helyet kapott a könyvben az endrődi születésű Rózsahegyi Kálmán színészlegenda családi recept-füzetéből néhány főznievaló, emellett olvashatók a gyomai könyvnyomdász, Kner Izidor feleségének kedvenc főztojjei is.

A hal- és vadételek mellett a puszta, bográcsos ételek tárházát kínálja a szerző. Nagyanyáink már-már feledésbe merülő ételei, kemencében sült tészta is helyet kaptak a gazdagon illusztrált kötetben.

A könyv kapható a Sikér Kft. ABC üzleteiben és a gyomaendrődi papírboltokban!



## LEVELEINKBŐL

## Egymilliós iskolaigazgatói fizetés

A Szó-Beszéd előző számában olvastam, hogy a gyomaendrődi és a kétegyházi volt Vidékfejlesztési Minisztériumi fenntartású iskolát is vizsgálta az Állami Számvevőszék. Két intézményt, a gyomaendrődi Bethlen Gábor iskolát, valamint a kétegyházi Mezőgazdasági Iskolát érintette az ellenőrzés. A jelentés szerint, hogy a minisztériumi fenntartásban működő szakképző iskolákban pazarló gazdálkodás folyt. Az ÁSZ megállapította, hogy a minisztériumi fenntartású iskolákban az egy tanulóra jutó működési kiadások összege 2011-ben 1 millió 5 ezer volt, ez 71 százalékkal meghaladta az önkormányzati fenntartású agrárszakképzést is folytató intézmények átlagát - írja a cikk.

Nem is csodálkozom ezen a megálapításon, hiszen a szocialisták kormányzása alatt ezek az iskolák is egyfajta jól fizető állami intézményekké váltak, ahol a legkevesebbet a tanuló ifjúsággal foglalkoztak. Egyes pedagógusok és vezetők igyekeztek minél nagyobb pénzeket felmarkolni ilyen-olyan joggal.

Erről tanúskodik például az is, hogy a már nyugdíjasként az egyik iskola élére kinevezett igazgató fizetése bruttó 1 millió forint volt. Jobban keresett mint egy polgármester, többet tehetett zsebre mint egy államtitkár.

Csodálkozunk rajta, hogy ezek a vörösök foggal-körömmel ragaszkodtak jól fizető állásaikhoz.

T. I.

Gyomaendrőd Német Nemzetiségi  
Önkormányzata  
szeretettel meghívja Önt  
és kedves családját  
**2013. február 16-án**  
**(szombaton)**  
**19 órakor**

a Körös Étteremben (Holler) megrendezésre kerül

## Batyus Sváb Bábra!

Jegyek és asztalfoglalás csak elővételben (a készlet erejéig):

**0620/465-9150**  
**(Hack Mária)**

Zene:

Baranya Sramli, Véméndről  
Belépőjegy: 1500 Ft  
Szeretettel várjuk Önöket!

## Pályázati felhívás

**A Gyomaendrőd Liget Fürdő Kft.**

a nemzeti vagyonról szóló

2011. évi CXCVI. törvény, valamint

a Gyomaendrőd Város

Önkormányzatának vagyonáról

és a vagyontárgyak

feletti rendelkezési jog gyakorlásának szabályairól

szóló

14/2003. (VI.05.) önkormányzati

rendelet alapján

**nyilvános pályázatot hirdet**  
**a Liget Fürdő területén található**

- a Gyomaendrőd Liget Fürdő Kft.

tulajdonát képező,

16,49 m<sup>2</sup> területű,

**büfé céljára kialakított helyiség,**  
valamint

- a Gyomaendrőd Város Önkormányzata  
tulajdonában,

de a Gyomaendrőd Liget Fürdő Kft.

kezelésében lévő,

a Gyomaendrőd belterület

1293 helyrajzi számú területből

**az üzlet+kerthelyiség+raktár**

**megnevezésű helyiségek**

a 2013. évre szóló bérbeadása

vonatkozásában.

A pályázattal kapcsolatos anyag a Liget  
Fürdő irodájában átvehető!

## AUTÓSOK FIGYELEM!

Műszaki  
vizsgáztatás

**akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

Varga Béla, autószerelő mester

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**



5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság

Stancolt és hagyományos  
**papírdoboz**  
gyártása minden méretben!  
**Szitázás!**

Telefon:

0620/9142122



Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 1/1.

[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)

## Verso Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia,

AB Aegon, Uniqa, Union, Európa

**biztosítások teljes körű ügyintézése.**

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás  
(lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módok

Gyomaendrőd képviselet:

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.  
66/284-989, 20/359-6842

*Szó-Beszéd. Önnek szól és Magáért beszél!*



korlátlan edzés  
4500 Ft-ért!

1 hónapos bérlet vásárlása esetén



SCITEC  
NUTRITION  
BioTech USA  
SPORT

## Új edzések

kritikus zóna  
ledolgozunk mindent, ami kerekesebb  
a kelleténél | comb, fenék, has

kangoo jumps | zsírégetés kímélően

18.00	hétfő step Edittel	kedd power body Marcsival	szerda	csütörtök prev gerinc Marcsival	péntek step Anéttel	szombat 17 órától kangoo Edittel
19.00	kritikus zóna Marcsival		jóga Zsuzsával	hastánc		

fitness & kondicionáló terem  
terembértés | fodrászat | Atlasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika



Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234

Fitness klub & szolárium

Nyitva tartás: H-P: 8-21, Szó: 14-20, V: 14-18

# GYOMAHÚS

Kolbász hús előrendeléssel:

**990 Ft/kg** (70%-30%)

Telefon:

06-30/9580-845 (Pásztor úti húsbolt)

06-70/6371-942 (Fő úti húsbolt)

Tisztelettel várják vásárlóikat  
a Gyomahús Kft. üzletel!

# YUCCA VIRÁGBOLT



Vágott-, cserepes-  
és selyemvirágok  
széles választékban!

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2.  
Tel.: 06-66/386-523

**B GLAS**  
BBB-GLAS Kft.

Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

# MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK gyártása, beépítése

## Közvetlenül a gyártótól!



2012.01.14-től a készlet erejéig.

*Nyisson velünk!*

**6 KAMRÁS GEALAN  
MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK  
50% KEDVEZMÉNNYEL!**  
Kérje ingyenes ajánlatunkat!

BBB Glas Kft.  
Szarvas, Vasút u. 69.  
Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

Telefon:  
06/20/227-7821,  
06/20/931-3480.  
Fax: 06/56/352-026  
e-mail: [uveg@bbbglas.hu](mailto:uveg@bbbglas.hu)





## MEGÉRKEZTEM!

**GELLAI ZOÉ AISA**

2012. december 13-án  
született.

Édesanyja: Tóth Bernadett  
Édesapja: Gellai Zoltán



**NAGY ANNABELLA  
FELÍCIA**

2012. december 1-jén  
született.

Édesanyja:  
Nagy Alexandra Cintia  
Édesapja:  
Bankó Erik Péter

## Berill Ékszerüzlet



### Valentin Nap!

Mi mással tehetné szebbé  
a Valentin Napot, mint  
értékálló arany- és ezüst ékszerekkel,  
valamint férfi és női karórákkal!

Megújult választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Vásárláskor, a használt, megunt törtaranyát beszámítjuk 6000 Ft/gramm áron!  
Törtarany felvásárlása a legkedvezőbb napi áron!

Berill Ékszerüzlet

Gyomaendrőd, Fő út 222. • Tel.: 06-70/354-8915



## KÍNÁLATUNKBÓL:

Rágcsálóirtók  
Kandallók, kályhák  
Kályhacsövek  
Kolbász- és hurkatöltők  
Üstök és üstházak  
Munkavédelmi eszközök  
Bélelt gumicsizmák  
Hólapátok és fóliák.



## GAZDA KISÁRUHÁZ

Látogasson el hozzánk!

5500 Gyomaendrőd, Pásztor János u. 39.  
Tel.: 06-66/386-359



## építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)

06 66 282 440 | 06 30 33 26 075

### építkeznek?



Nyomda,  
ahol a gondolat  
színes valósággá  
válík



Könyv, doboz vagy  
más nyomdai termék  
egy vagy akár  
több ezer példányban is



[www.print2000.hu](http://www.print2000.hu) +36 76 501 240 [info@print2000.hu](mailto:info@print2000.hu)



Stancolt  
és hagyományos  
papírdoboz gyártása  
minden méretben!  
Szitázás, stancaforma-  
és szitaforma készítés!



**RÓZA PAPIRDOBOZ GYÁRTÓ  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)





## MEGÉRKEZTEM!

**GELLAI ZOÉ AISA**

2012. december 13-án  
született.

Édesanyja: Tóth Bernadett  
Édesapja: Gellai Zoltán



**NAGY ANNABELLA  
FELÍCIA**

2012. december 1-jén  
született.

Édesanyja:  
Nagy Alexandra Cintia  
Édesapja:  
Bankó Erik Péter

## Berill Ékszerüzlet



### Valentin Nap!

Mi mással tehetné szebbé  
a Valentin Napot, mint  
értékálló arany- és ezüst ékszerekkel,  
valamint férfi és női karórákkal!

Megújult választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Vásárláskor, a használt, megunt törtaranyát beszámítjuk 6000 Ft/gramm áron!  
Törtarany felvásárlása a legkedvezőbb napi áron!

Berill Ékszerüzlet

Gyomaendrőd, Fő út 222. • Tel.: 06-70/354-8915



## KÍNÁLATUNKBÓL:

Rágcsálóirtók  
Kandallók, kályhák  
Kályhacsövek  
Kolbász- és hurkatöltők  
Üstök és üstházak  
Munkavédelmi eszközök  
Bélelt gumicsizmák  
Hólapátok és fóliák.



## GAZDA KISÁRUHÁZ

Látogasson el hozzánk!

5500 Gyomaendrőd, Pásztor János u. 39.  
Tel.: 06-66/386-359



## építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)

06 66 282 440 | 06 30 33 26 075

## építkeznek?



Nyomda,  
ahol a gondolat  
színes valósággá  
válík



Könyv, doboz vagy  
más nyomdai termék  
egy vagy akár  
több ezer példányban is



[www.print2000.hu](http://www.print2000.hu) +36 76 501 240 info@print2000.hu

# RÓZA

PAPÍRDOBOZGYÁRTÓ KFT.

Stancolt  
és hagyományos  
papírdoboz gyártása  
minden méretben!  
Szitázás, stancaforma-  
és szitaforma készítés!



**RÓZA PAPIRDOBOZ GYÁRTÓ  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)



# Cibere örökké bohóc marad

## Varga Mihály beatzenészként kezdte

Varga Mihályt Gyomaendrődön mindenki csak így emlegeti: Cibere, a bohóc. Egykor a cirkuszi porondon, ma pedig az általa szervezett gyermeknapokon szórakoztatja a nagyrdeműt.

- A legutóbbi gyermeknapon érezni lehetett, hogy igazán otthon van a gyermekek között, s ezt nem csak a piros bohócruha teszi.

Való igaz, hogy a gyerekek között érzem magam a legjobban, mondhatnám úgy is, hogy az ő szemükkel látom a világot. Ha egy gyerek belenyúl a bohóc csodaszákjába, akkor nem csak egyszerűen kiránt onnan valamit, hanem addig kotorászik, amíg olyat nem talál, amiről azt reméli, igazán neki való. Egyszóval hajlandó megdolgolni a jóért. A felnőtt meg azt várja, hogy a legjobb jusson neki, de tenni ritkán akar érte. A gyermekvilág tiszta, a felnőttekét viszont érdekek vezérlik.

- Hogyan lett annak idején bohóc? Talán elcsalta magával egy vándorcirkusz?

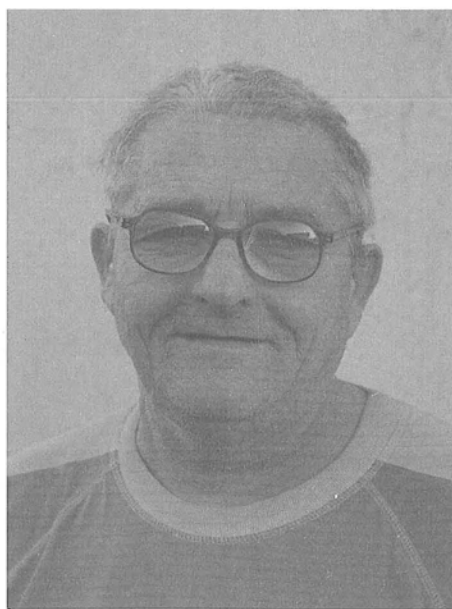
- Pontosan. Tizenhét éves voltam, amikor Gyomán sátrat vert a Napsugár Kiscirkusz. Addig-addig sündörögtem körülöttük, hogy egyszer csak azt mondták: menjek velük. Itthagytam csapat-papot és útrakeltem a cirkusszal. Eleinte csak pakolni segítettem nekik, aztán amikor a két bohóc közül az egyik megbetegedett, az igazgató szólt, ugorjak be helyette. Tudta jól, hogy kívülről fújom a szerepet. Nos, ezután én lettem Cibere, a bohóc.

- Honnan a Cibere név?

- Gyerekkoromban alig jutott a betevőre, anyám a gyomai szegényházban dolgozott mosónőként. Nekem legtöbbször lekváros kenyeret kent uzsonnára, s mivel ettől maszatos lett az arcom, a többiek Ciberének kezdtek csúfolni. Már akkor elhatároztam, ha egyszer híres leszek, ezt az utálatos nevet használom majd művésznévként.

- Úgy tudom, nem sokáig tartott a cirkuszi pályafutása. Miért hagyta abba?

- Három éve jártam az országot bohócruhában, amikor egyszer csak jött



a szomorú hír, hogy édesanyám nagyon beteg. Ekkor döntöttem úgy, hogy otthagynom a vándorcirkuszt és visszajövök a szülővárosomba. Itt aztán komolyabb szakmába kezdtem, a cipőgyárban dolgoztam 31 éven át.

- Ma is gyakran fellép az óvodákban, iskolákban és immár harmincöt éve minden nyáron megszervezi a besenyszegi játszótéren a Cibere-gyermeknapot. Jól hallottam, hogy játszott zenekarban, sőt diszkóként is babérokat aratott?

- Amikor visszajöttem Gyomára, a barátaimmal megalapítottuk a Laser beatzenekart, amelyben kísérőgitáron játszottam. Főleg Illés-számokat éne-

keltünk, s elég jól kerestünk. A fellépésekért akkoriban annyiszor 150 forintot fizettek, ahány hangszeres zenész játszott az együttesben. Hogy ez mennyire volt nagy pénz? Nos, 50 forintból már tisztességesen fel lehetett önteni a garatra... Komolyra fordítva a szót, a zenekar tíz év után megszűnt, én pedig diszkózni kezdtem. Ez az időszak volt a legszebb korszak az életemben. Gyakorlatilag az összes helyi fiatal a Cibere-diszkóba járt.

- Ejszünk szót az Ön másik, nem mindennapi vállalkozásáról is. Jó néhány éve egy hangszóróval felszerelt, felcícomázott kék Trabanttal hangoshirdetőként járja Gyomaendrődöt és a környező településeket. Hogy talált önre ez a furcsa foglalkozás?

- Amikor az ENCI (Endródi Cipőipari Szövetkezet) megszűnt, a környéken kiárusításokat rendeztek cipőkből. Ekkor kezdtem a szakmát. A vállalkozói igazolványomban az áll, hogy médiamenedzser, de a gyakorlatban ez csupán annyit jelent, hogy járom a városokat, falvakat és hangszórón át hirdetem, hol és mikor lesz akciós dinnyeárusítás vagy éppen kutyaoltás. Ezt is szeretem csinálni, főleg azért, mert az utcán gyakran oda jönnek hozzám a gyerekek és felkiáltanak: jó, maga az a Cibere!

Lipták Judit

### Tapír-Papír

Gyomaendrőd, Kossuth u. 31.

### Farsangi ajánlatunk!

### Több száz jelmez közül kölcsönözhet!

Leányka, fiú és felnőtt jelmezek közül válogathat!

Ezen kívül nagy választékban kaphatók fejdíszek, álarok, parókák és minden féle farsangi kellék!

- Mezőtúri, egyedi gyártású fazekas termékek
- Játékok, társasjátékok nagy választékban
- Exkluzív kiadási könyvek akciós áron
- Írószerek



PAPÍR

Gyomaendrődön a legnagyobb választékkal várja kedves vásárlóit a Tapír-Papír!



## Gyomaendrőd a magyarbiliárd fellegvára

**Igen, nyugodtan állíthatjuk, hogy Gyomaendrőd, avagy Gyoma és Endrőd (együtt) a magyarbiliárd egyik fellegvára.**

Idős szemtanúk elmondásaiból tudjuk, hogy a második világháborút megelőző időszakban a Dél-Alföldön már közkedvelt játék volt a német bábús biliárd korai változataiból kialakult, de ekkora már „fifikkássá” és magyarrá lett bábús biliárd. Gyomán és Endrődön igen nagyszámú (főleg férfi) hódolója akadt e nemes időtöltésnek. Komoly kocsma, nem lehetett magyarbiliárd asztal nélkül. Így is sort kellett várni az asztalhoz jutáshoz (sokszor még jegyet is váltani), no meg „írni” az előtünk játszóknak, - s aki vesztet állhatott a sor végére.

A németre még jobban hasonlító 500-as játék (nem beszélve az 1000-esről) hamar kiment a divatból, átadva helyét az igazi magyar favoritnak, a váltott lökéses, „kötelező falas” 120-asnak.

A gyomaiak, endrődiek a háború után is jeleskedtek a települések közötti magyarbiliárd összecsapásokban, majd az ezredfordulót követő, Békéscsabán szervezett, „megyei” (két, három megyei) versenyeken.

Mi sem természetesebb, hogy Gyomaendrőd lelkesen képviseltette magát azon a 2008. május 23-án Békéscsabán tartott egyeztető megbeszélésen, melyen döntés született a magyarbiliárd hivatalos sporttá szervezéséről, illetve az országos bajnokság megteremtéséről.

A Gyomaendrődi Korona Biliárd Klub a legelső között 2008. július 25-én alakult meg - egy napon a Magyar Bábús Biliárd Egyesülettel.

A Magyar Bábús Biliárd Egyesület ([www.magyarbiliard.hu](http://www.magyarbiliard.hu)) szervezésében erős gyomaendrődi közreműködéssel beindult a Magyarbiliárd OB. És hol lehetett az I. magyarbiliárd csapatbajnokság első találkozója?

2009. május 3-a jelentős dátum a magyarbiliárd történetében - ekkor zajlottak a gyomaendrődi Korona Sörözőben az első országos csapatbajnokság, első találkozásának küzdelmei, a Gyomaendrődi Korona Biliárd Klub és a Nagymágocsi Kemény Dákó Biliárd Klub csapatai között. E sporttörténeti jelentőségű esemény kezdőlökését, e nevezetes „első” mérkőzésen a nagymágocsi Kiss József végezhette el, akinek ellenfele a gyomaendrődi Tímár András volt.

A 120-as játékban a gyomaendrődiek magabiztosan győzedelmeskedtek 6:1-re, míg a 120-as dupla játékban a nagymágocsiak volt a főszerep, 5:2-re győztek.

A magyarbiliárd OB azóta is folyama-

tosan tart és fejlődik. Mind a Csapatbajnokság, mind az egyéni pontszerző versenyek két ligában (OB1, OB2) zajlanak. A legnívósabb egyéni pontszerzőket a gyomai Körös Szálloda és Étteremben szervezi Tímár András és Dávid Gábor.

A Csapatbajnokság első ligájában 12 csapat küzd két csoportban, második ligában hasonlóan. A Csapatbajnokság mérkőzései évenként, mintegy 120 klubok közötti összecsapást tesznek ki, ehhez hozzávéve a 20-25 egyéni pontszerző versenyt, így egy évadban közel 150 komoly versennyel számolhatunk.

Az 2012-es évadban a gyomaendrődiek a szokottnál is jobban kitettek magukért, hiszen bajnokok lettek az OB1-es csapatbajnokságban, illetve a legeredményesebb 16 egyéni OB1-es versenyző részére kiírt Mesterek Tornáját a Gyomaendrődi Korona Biliárd Klub versenyzője Bíró Imre nyerte meg.

golyóval játsszák. A piramid típusú biliárdok tekintetében mindenképpen az oroszbiliárd játékfajták említendők először. Az oroszbiliárdot speciális asztalon játsszák, a poolhoz viszonyítva kisebb átmérőjű lyukakkal és nagyobb golyókkal, így a golyó és a lyuk méretének aránya lényegesen kedvezőtlenebb. Eredendően négy típusa van: szabad, kombinált, dinamikus, klasszikus. Az orosz biliárd talán leglényegibb különlegessége (a klasszikus típus kivételével), hogy a lökő golyó lyukbaküldésével is pontot lehet szerezni. Az USA-ban született piramid biliárd fajták a pool biliárd játékváltozatok, melyek már elárasztják az egész világot.

Most következnek a bábús biliárdok a magyarbiliárd közvetlen rokonai.

Először is a legrangosabb az olaszbiliárd játékok a birilli, illetve goriziana (ez a leginkább elterjedt bábús biliárd a világon).



Fontos kiemelni, hogy nem sok ország mondhatja el magáról, hogy van saját biliárdjátéka - mi itt Magyarországon igen!

Mely országoknak is van saját biliárdjátéka? Először említenünk kell az angolbiliárdot, ami nem a snooker, hanem annak bizonyos értelemben elődje. Éppen, hogy a snookert játsszák az angolbiliárd asztalán. Nem piramid játék az angol biliárd, hiszen csak 3 golyóval játsszák az említett zsebes asztalon. Szerepe van benne a karambolnak és a golyók zsebbe juttatásának is. Természetesen a sokkal fiatalabb (1875) snooker is az angolokénak számít, így nekik kettő van.

Igen patinás (1700-as évek) a franciabiliárd, ami a klasszikus karambol (szabadjáték, keretjáték, egyfalas, háromfalas), és a spanyolok is magukénak tudják. Karambolfajta a cseh biliárd is, csak könnyítésképpen négy

Az olaszoknál a bábús játéknak igen nagy hagyománya, jelene és jövője van - ezért ők a legprofibb bábús biliárdosok. A második jelentős bábús biliárd a németeké, a kegelbiliárd (bábús, kuglis biliárd), illetve a közvetlen testvére a dánok biliárdja, a hasonló nevű kegelbillard. Érdekes, hogy a dánok főleg lyukas asztalon játszanak (nem pool).

Mint látható, igen elegáns társaság tagjainak tudhatjuk magunkat, hiszen nekünk is van saját biliárdjátékunk, mindjárt három is: az 1000-es, az 500-as és a 120-as (az első kettő széria játék, a harmadikban váltva löknek a játékosok). A 120-as manapság a legnépszerűbb és talán a legjobb, a legérdekesebb, a legélvezetesebb is.

Tehát, ha Magyarország (főleg, ha Gyomaendrőd), akkor magyarbiliárd!

**Csibor Zoltán**

A Kiskun Autósiskola Kft.

## SZEMÉLYGÉPKOCSI -VEZETŐI TANFOLYAMOT INDÍT 2013. január 10. (szerda) 17 óra!



A tanfolyamindítás és  
a tanfolyam helye:

Városi Alapfokú Művészetoktatási  
Intézmény, Gyomaendrőd, Kiseréti u. 27.

**KEDVEZMÉNYES** elméleti tanfolyam!  
**INGYENES** Kresz- és Tesztkönyv használat!  
**INGYENES** számítógépes teszt használat!

*A tanulók szabadidejéhez alkalmazkodó  
elméleti és gyakorlati képzés!*

További információ:

**Bosnyák József**  
**tanfolyamszervező**

**Telefon: 0630/409-2868**

OKÉV: 03-0049-04 Akkr. lajstromszám: 1419  
Iskolánk címe: Békéscsaba, Szemere u. 2/1.  
Ügyfélfogadás: 7.30-16.30  
Telefon: 66/323-626

## Nyelvész-sikerek

2012. december 9-én, a budapesti műegyetemen rendezték meg az Arany János Magyar Nyelvi Verseny országos döntőjét. A megmérettetésen a Kis Bálint iskolát 5 felsős diák képviselte.

Méltán lehetünk büszkék tanítványainkra, hiszen igazán szép eredményeket értek el:

- Gál Bence 4. hely
- Deli Csenge 7. hely
- Czikkely Hanga 8. hely
- Ladányi Sára 8. hely
- Almási Lili 10. hely

Felkészítők: Forgácsné Gyetvai Krisztina és Hunya Jolán tanárnők.



## Új lelkész a református gyülekezet élén

Múlt év végétől a nyugdíjba vonuló Sipos Tas Töhötöm helyén Papp Tibor lelkész végzi a Gyoma Református Gyülekezet gondozását. Az új lelkész a Gyomaendrődi Hirmondónak elmondta, hogy családja dévaványai, ő maga 1970-ben született Gyomán, a szülőotthonban. Az 1970-es árvíz idején keresztelték meg Gyomán a református templomban, keresztszülei ma is Gyomendrődön élnek.



- A lelkézi pályára kalandos úton kerültem. A Budapesti Műszaki Egyetemen Vegyészmérnökként végeztem, ezt követően a dévaványai lelképásztor hívott haza az egyházi iskolába tanítani. Előbb napközis tanár lettem, majd Egerben elvégeztem a tanárképző főiskolát, s ezt követően már matematikát és informatikát tanítottam. Közben terelgette Isten az életemet és hallottam meg az ő hívását, hogy lelképásztorként is szolgálhatnék. Így kerültem 1995-ban Sárospatakra a Református Teológiára. A tanulás mellett Csobajon, Tiszaladányban és Tolcsván szolgáltam, 2000-től pedig a Pestszentlőrincen a Kossuth téri református egyházközségben lettem segédlelkész, majd 4 év múlva a gyülekezet lelképásztora - mondta Papp Tibor, aki szeretné ha Gyomendrődön is minél többen meghallanák az evangéliumot és egyre többen megismernék az Úr Jézus Krisztust.

## Nyelvi labor és péküzemet építenek

Ez év elején egy három millió forintos beruházással modern, digitális nyelvi labor szerelnek fel a Tisza Kálmán Iskola gyomaendrődi tagintézményében. A fenntartó kormányhivatal szándéka szerint a diákok nyelvi képzése mellett egy akkreditált nyelvi központ és vizsgahely létesítése a cél. A gyomaendrődi iskolában egyébként jelenleg 6 egyetemi végzettségű nyelvtanár oktatja az angol, a német, a francia és az olasz nyelvet. A Leonardo da Vinci programnak köszönhetően a diákok külföldi gyakorlatokon vesznek részt Olaszországban, Franciaországban és Lengyelországban. Számukra is nagy segítséget nyújt majd a nyelvi laboratórium.

Újra beindítják a Tisza Kálmán Közoktatási Intézmény gyomaendrődi iskolájában a pék-cukrász tanüzemet, melynek építése 2009-ben leállt. Az iskola Hősök úti épületében lévő egykori iskolai konyhából alakítják ki az új péküzemet, amely az oktatói feladatok mellett termelői munkát is végez majd. Davidovics László igazgató elmondta, hogy az építkezés folytatásához 7 millió forint áll rendelkezésre.

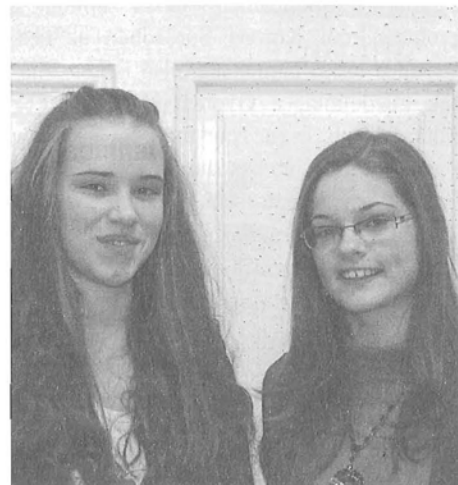
A modern pékipari gépek beszerzésére további pályázatot nyújtanak majd be. A tervek szerint a pék-cukrász tanüzem idén szeptemberben indulhat be.

Idé járhatnak gyakorlatra a megye más szakképző intézményeinek tanulói és a felnőttképzésben résztvevők is. A gyomendrődi iskola jelenleg 34 pék-cukrász tanulót oktat.

## Elsők lettek matekból és magyarból

A békéscsabai Andrassy Gyula Gimnázium több tantárgyból tanulmányi versenyt hirdetett a végzős nyolcadikosoknak. A Kis Bálint Általános Iskola két tanulója a legelőkelőbb helyen végzett a nemes versengésben.

Nagy Noémi 8.a matematika tantárgyból: első helyezett, Deli Csenge 8.b pedig magyar nyelvtanból és irodalomból szintén első helyezett lett. Nyolc év kitartó munkája, szorgalma, tudása érett meg. Felkészítő tanárok: Fekécs Éva és Forgácsné Gyetvai Krisztina. Gratulálunk!





# Országosan is elismert a Kner Tánc Sport Egyesület

## Interjú Jenei Évával, az egyesület elnökével

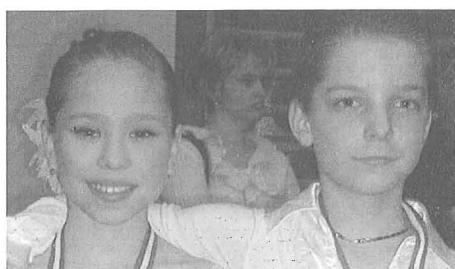
Lapunk olvasói egyre többször kapnak hírt az egyesület országos szinten is elismert eredményeiről. Városi szinten személyesen gyönyörködhetnek különböző rendezvényeken, az egyesület táncosainak színvonalas produkcióiban.



Ez alkalommal arra kértük **Jenei Évát**, akit a közelmúltban választottak meg az egyesület elnökének, hogy röviden ismeresse meg olvasóinkat azzal az úttal, amit elnökké választásáig megtett, összegezze az egyesület elmúlt években elért jelentősebb eredményeit és jövőbeli terveit.

- A gyomai gimnáziumban érettségiztem, majd Budapesten, az Élelmiszeripari Egyetemen szereztem az első diplomámat, majd az ezt követő években, illetve ezzel párhuzamosan a Magyar Táncművészeti Főiskolán kaptam táncpedagógusi diplomát.

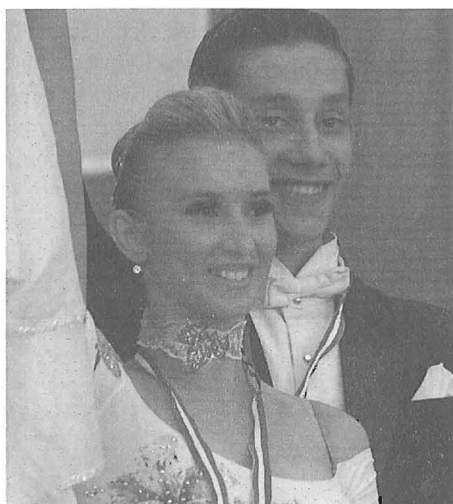
A társastáncot 8 éves koromban kezdtem el a Gyomaendrődön Megyeri Lászlónál, akinek rengeteget köszönhetek, hiszen ő szerettette meg velem a társastáncot. 1999-ben jó pár sikeres év után továbbfejlődésem reményében egy Szegedi Táncklubba igazoltunk át, melynek gyomai részlegét Timár Krisztián vezette. Nem telt el sok idő, Krisztián megkeresett, hogy nem-e szeretnék vele táncolni, és én persze boldogan igent mondtam neki. 2001-ben Krisztián vezetésével megalapítottuk a Kner Tánc-Sport Egyesületet és először aktív versenyzőként, később pedig táncpedagógusként is nagyon jól tudunk együtt dolgozni. Az amatőr mezőnytől „A” osztályos versenyzőként búcsúztunk 2002-ben, majd sikeres vizsgák után elkezdtünk versenyezni a professzionista mezőnyben.



**Fülöp Péter-Muzsai Anna**

Szerencsésnek mondhattuk magunkat, mert több alkalommal is kijuthattuk olyan neves külföldi versenyekre, mint az „Italian Open Championship” Cerviában (Olaszország), vagy a Blackpooli Táncfesztivál (Anglia), ahol a világ legjobb táncosaival versenyezhetünk együtt és a legnagyobb tánctanárok továbbképzéseiben vehettünk részt.

Versenyzői pályafutásunkat 2004-ben fejeztük be, azóta csak tánctanítással foglalkozom. 2009-ben beválasztottak a Magyar TáncSport Szakszövetség Versenytánc Szakág elnökségébe, valamint számos alkalommal felkérnek táncversenyek pontozóbírói vagy döntőki feladatok ellátására. Krisztián 2010-ben Amerikába távozott, így először megbízottként vettem át az egyesület vezetését, majd 2012-ben a közgyűlése megválasztott az egyesület elnökévé.



**Czubulka Alex-Hajdú Andrea**

Nem volt túl egyszerű az elmúlt két év, hiszen időközben Pestre költöztem, és 2010 decemberében megszületett a kisfiam. Így babázás mellett társadalmi munkában próbáltam segíteni az egyesület életét, sokszor hetente ingáztunk Pest és Gyoma között. Ez idő alatt nagy segítségemre vált két asszisztensem Márki Norbert és Bögre János, a Magyar Táncművészeti Főiskola hallgatói. Velük nagyon jó szakmai és baráti kapcsolat alakult ki és ez az egyesület eredményességében is megmutatkozott - mondta Jenei Éva.

Az eltelt években jelentős sikereket ért el az egyesület, amit igazol az is, hogy a magyarországi 144 társastánc egyesület közül 2011-ben a Magyar TáncSport Szakszövetség Bajnoki Sorozatában megyei szinten első, országos szinten a 13.



**Beinschródt Tibor-Dávid Adrienn**

helyezést érték el. Összehasonlításképpen, a Békés megyei egyesületek közül a Kner TSE-n kívül az első negyven egyesület között nincs senki...

- Az elmúlt évben 18 versenyen vettek részt táncosaik, ahonnan 115 döntős helyezéssel tértek haza, melyből 23 arany, 23 ezüst és 18 bronzérem, azaz több mint a fele dobogós helyezés.

- Egyesületünk táncóráira 4 éves kortól járnak gyermekek, és még nyugdíjas korosztályú táncosunk is van. Taglétszámunk 121 fő, ezen kívül közel száz gyermek jár kezdő és haladó valamint óvodás csoportjainkba.

*A 2012-es évben a legeredményesebb gyomai érdekeltségű táncosaik:*

- *Beinschródt Tibor Márk - Dávid Adrienn: Magyar Bajnoki döntős, Junior Latin Ranglista dobogós és Országos Bajnoki döntős helyezésekkel dicsekedhetnek.*

- *Fülöp Péter Árpád - Muzsai Anna: D Nyoltánc Országos Bajnoki dobogós, Junior Standard és Latin Országos Bajnoki döntős helyezések, és számos egyéb érem.*

- *Domokos Attila - Czeglédi Laura: Junior Latin Országos Bajnok páros.*

- *Tóth Bence - Bondár Dóra: Ifjúsági Latin Országos bajnok páros.*

- *Czubulka Alex - Hajdú Andrea: Ifjúsági Standard Országos Bajnoki bronzérmes páros.*

- *Kraszkó Tamás - Magyar Mercédesz: Junior Országos Bajnoki döntős eredmények.*

- A versenytánc népszerűsítése érdekében több fellépésen, fesztiválon is részt venni. Idén április 6-án Országos Bajnokságot rendezünk C és B Tíztánc kategóriában, melyre több mint 100 páros nevezését várjuk az országból. Április 26-án ismét megrendezzük a Tánc Világnapi Gálaműsorunkat, és más táncsoportokkal és a közönséggel együtt megünnepelnénk a Tánc Világnapját Gyomaendrődön. Szeptember 29-én az utánpótlás táncosainknak egy országos szintű versenyt rendezünk - mondta végül Jenei Éva.



## HÁZ

Békéscsabán, a Rábay M. utcában 2 szobás, erkélyes, 55 m<sup>2</sup>-es 4. emeleti lakás eladó. Egyedi fűtés, padlólap ill. laminált burkolat. Redőnyös, klímás, nem tapétás nem penészedik. Ir. ár.: 6,49 millió Ft. Érd.: 0620/510-5096

Gyomán a Bajcsy u. 9. sz. alatt összkomfortos, három szobás családi ház eladó. Ir. ár.: 8,9 millió Ft. Érdeklődni: 0620/3653683

Gyomán, az Arany János u. 16. sz. alatti 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: 0620/526-6573

Endrődön a Sugár utcában ház eladó. Ir. ár.: 1,2 millió Ft. Érd.: 0630/229-1960

Gyomán a Mátyás király utcában kertés családi ház eladó. Érd.: 0670/410-5776

Gyomán, a Rákóczi u. 29. sz. alatti ház - jelenleg orvosi rendelő - eladó. Érdeklődni telefonon: 0630/367-0840, 0630/9985-096

Gyoma központi helyén egy háromszoba, összkomfortos, dupla szigetelt ház alsó épülettel, kiváló állapotban eladó. Ár: megegyezés szerint. Érd.: 0670/279-8615

Gyomaendrődön a Napkeleti u. 4. sz. alatti 2 szobás, gáz-

fűtéses családi ház, nagy melléképülettel, 1440 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Ir. ár: 3,45 millió Ft. Érd.: 0620/413-2770

Gyomán a Wesselényi utcában összkomfortos, jó állapotban lévő nagy telekkel családi ház eladó. Irányár: 9.5 millió Ft. Tel.: 0670/331-4357 vagy 0670/362-3627

## LAKÁS

Gyomán a Vásártéri ltp-en 2 szobás, harmadik emeleti, erkélyes lakás áron alul, sürgősen eladó, vagy szántóföldre cserélhető. Ár: megegyezés szerint. Érd.: 0620/805-4421

Az Ifjúsági ltp-en 2,5 szobás, földszintes erkélyes lakás eladó. Érd.: 0670/260-9260

Ifjúsági lakótelepen 2,5 szobás lakás garázzsal olcsón eladó. Érdeklődni: 0630/6588-961

A Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás eladó. Érd.: 0630/576-1140

Ausztriában 1. emeleti bútorozott lakás kis kerttel hermentesen eladó. Ir. ár.: 16 ezer euró. Érdeklődni telefonon: 0043/664-644-1797

Gyomán, Vásártéri ltp-n teljesen felújított, légkondicionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás

eladó! Telefon: 0630/3493-740, 0630/4319-633

Gyomán, a Vásártéri garázsosoron, újrabetonozott, vilányos garázs eladó vagy kiadó. Telefon: 0630/3493-740, 0630/4319-633

## KERT, TELEK

A kondorosi útról közvetlen bejáráttal tanya nagy mellék épülettel 3 fázisú árammal, 1439 m<sup>2</sup>-es területtel eladó. Ir. ár: 1,2 millió Ft. Érdeklődni: 0666/386-983, du. 13-20-ig

Endrődön, a Templomzugban vízpartra menő ingatlan eladó. Gazdálkodásra is alkalmas. Villany és fűtött kút van. Összesen 4614 m<sup>2</sup>. Irányár: 2500 Ft/m<sup>2</sup>. Érd.: 0670/9438-212

Gyomán a Kecsegsben (Sulekkert) vízparti horgásztelek eladó. Ir. ár: 1,5 millió Ft. Érdeklődni: 0666/386-191, vagy 0630/9985-096

Eladó Gyomaendrődön a Kecsegs-zug belső körében 861 m<sup>2</sup>-es vízparti telken 30 m<sup>2</sup> alapterületű horgásztanya, horgászási joggal és 30 gyümölcsfával együtt. Érd.: dr. Ágoston Sándor. Telefon: 0666/220-091 18 óra után

## MUNKÁT KERES, AJÁNL

Olyan idős embert keresek, aki segítségre szorul a napi gondok megoldásában. Középkorú özvegyasszony vagyok. Érd.: 0670/260-9260

**Beltéri, és kültéri rendezvényhangosítást vállalok.**  
Érd: 0630/690-2049

Utánfutók, pótkocsik javítása! Autókarosszéria javítás! Telefon: 30/7148252

Korrepetálás, felzárkóztatás, fejlesztő foglalkozások, dolgozatra, középiskolai felvételre való felkészítés általános iskolásoknak. 0630/856-3218

Autójavítás! Karosszéria és kipufogó javítás! Kipufogó dobok, rendszerek javítása ill. készítése! Tel.: 0630/514-8867

Lakatos munkák, kerítések, kapuk, terasztető, korlátok stb.

javitása, készítése! Utánfutó, pótkocsi felújítás! Karosszéria javítás! Telefon: 70/5144641

Leinformálható megbízható nő vállalná, vízparti nyaraló rendbentartását, kert, virág, vetemény. Tel.: 0670/338-7957

## TÁRSAT KERES

Keresem azt a hölgyet, aki egyedül érzi magát. Társát keresi egy 70 év körüli egyedül élő férfi. A szerkesztőségbe címére kérem levelét „Várjuk együtt a tavaszt” jeligére.

50-es, 165-cm magas férfi vagyok. Keresem társam hasonló korú hölgy személyében. Tel.: 0670/552-3573

## EGYÉB

Pentium IV-es számítógép teljesen eladó, 17"-os Philips monitorral, megbízhatóan működik. Érdeklődni: 0620/5543121

Eladó 2 db kétajtós szekrény 10 ezer Ft/db. 3-as tükör 6 ezer Ft/db, rekamié 10 ezer Ft. Nova sütő 10 ezer Ft. Érd.: 0670/545-3558

**Malacot, süldőt, hízót, nagysúlyú hízót, ragott kocát vennénk készpénzért!**  
Telefon: 0630/296-4775

30 literes öntött üst jó állapotban állvánnyal és egy 3 éves 220 literes hűtőláda eladó. Érd.: 0670/260-9260

Eladó 4 db Michelin Alpin 195/65 R15 lemezfelnyire szerelt téli gumi. Ir. ár: 50 ezer Ft. 0666/386-983 du.13-20-ig.

Teljesen felújított Simson Schwalbe érvényes forgalmival eladó. Ir. ár: 120 ezer Ft. Érd.: 0666/386-983 du.13-20-ig

Alig használt, felújított piros színű Babetta eladó. Ir. ár.: 80 ezer Ft. Érd.: 0666/386-983 du 13-20-ig.

30 literes öntött bogrács-üst nagyon jó állapotban eladó. Ár: megegyezés szerint. Telefon: 0670/260-9260

Quattro Tour DLX babakocsi eladó, megkímélt állapotban. Irányár: 28 ezer Ft. Érd.: 0630/603-1323

Gáztűzhely, gázpalackkal,

## Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

**Az apróhirdetés szövege:** .....

.....

.....

.....

.....

**Irányár:** .....

**Érdeklődni:** .....

Aláírás: .....



mikro, öntött lábas fedővel. porszívó, hűtőszekrény, mosogató, konyhaasztal, szennyestároló eladó. Ár: megegyezés szerint. Érdeklődni: 0670/273-4406

**Földet bérelnék  
Gyomaendrődön.  
Telefon: 0620/945-0765**

Eladó 2 db kétajtós szekrény, 10 ezer Ft/db, egy 3-as tükör 6 ezer Ft és egy rekamié 10 ezer Ft. Telefon: 0670/545-3558

Keresem megvételre a Gyoma és Endrőd képekben

1881-1991, valamint a Hajrá Gyoma című könyveket. Telefon: 0670/628-2736

Hordozható csempekályha és üstház öntött vas-, ill. zománcozott üsttel eladó. Telefon: 0620/5565-288

Eladó a Holdfény Söröző Kulich Gy. u. 45. sz. alatt (Magtárlapos), teljes berendezéssel. Irányár: 4 millió Ft. Érdeklődni: 30-501-3914

**Gyomaendrőd központjában  
a Fő út mellett 400 m<sup>2</sup>-es  
szolgáltatásra,  
raktározásra alkalmas  
fűthető csarnok kiadó.  
Érdeklődni: 0670/368-5887**

## A Hármas-Körös Pálinka Manufaktúra

**ezennel megköszöni bérfőzetőinek,**  
hogy bizalommal fordultak hozzánk az első üzleti évünkben.

Ideai fejlesztéseink célja további minőségi javulás mellett kapacitásbővítés végrehajtása, amellyel a várakozási idő lecsökkentése a célunk!

*Minden bérfőzetőnknek  
és HUNGARIKUM  
kedvelőnek bő termést és  
Boldog Új Évet  
kíván csapatunk !*

[www.hunigi.hu](http://www.hunigi.hu)



## Családi Vasárnap a Dreher Söröző-Étteremben!



**Január 13.** Magyaros zöldborsó leves.  
Grillezett csirkemell, párolt rizs, friss saláta. Tiramisu.

**Január 20.** Spárgakrém leves vajás zsemlekockával.  
Harcsapaprikás galuskával. Vaníliapudingos palacsinta.

**Január 27.** Májgaluska leves. Rántott sertésszelet,  
steak burgonya. Káposztasaláta. Tejszínszelet.

**Ára: 920 Ft/adag**

Telefon: 0666/386-444, 0620/980-8842

Várjuk szíves megrendeléseiket!

SZÉP kártyát és étkezési utalványokat elfogadunk!

[www.timarpanzio.hu](http://www.timarpanzio.hu)

## Köszönetnyilvánítás

Köszönjük együttérzését mindazoknak, akik

**Uhrin Imre**

(élt 49 évet)

temetésén részt vettek,

a kegyelet virágait sírján elhelyezték!

*Felesége Erzsike és fiai: Tamás és Róbert*



*„Egy szál virág, egy gyertyaszál,  
Egy fénykép, amiről mosolygysz ránk,  
Emléked örökké itt van velünk,  
Amíg élünk, Te is élsz velünk!”*

**Soha el nem múló szeretettel  
és fájdalommal emlékezünk**

**Kónya Istvánné**

**Vaszko Ilona Veronika tanárnő halálának 3. évfordulóján.**

Szerető férjed István, lányod Márta Ilona,  
A Kónya és a Vaszkó család tagjai,  
kedves tanítványaid, kollégáid



## BALUVILL

**Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.**

Kínálatunkból:

**Villanszerelési anyagok, világítástechnika,  
gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat!**  
**Áruhitel!**

**Munkaruházat:**

Cipők, bakancsok, csizmák 37-48-as méretig!

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK  
REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL  
SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!**



Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 \* Szombat: 7.30-12.00

Telefon: 0620/9777-946

Telefon/fax: 0656/354-544



**Gyomaszolg Kft.**  
**Temetkezéssel kapcsolatos  
ügyintézés**

hétfő-péntek: 7-15 óráig!

**Telefon: 0666/386-233**

Az ügyelet ideje alatt (hétfőn és ünnepnapokon  
éjjel-nappal) hívható:

**Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

**Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.**

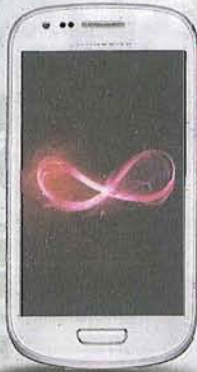


## Vodafone RED – havidíjas ajánlatok

Beszélg minden hónapban  
kétszer annyit a bónusz  
Vodafone percekkel!

## Havidíjas ajánlataink Matrix tarifával

Beszélg és SMS-ezz végtelenül minden  
hónapban, minden beföldi hálózatra!



**Samsung  
Galaxy S III Mini**  
19 990 Ft  
ha 2 évre a RED Standard  
csomagot választod.  
Havidíj: 15 990 Ft

- Android 4.1 operációs rendszer
- 4" Super AMOLED kijelző
- HSDPA/WiFi/Bluetooth/aGPS

2 GB adattal  
és rugalmas  
szolgáltatá-  
sokkal

**Sony Xperia P**  
19 990 Ft  
ha 2 évre a RED Super  
csomagot választod.  
Havidíj: 21 990 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 4" LCD érintőkijelző
- HSDPA/WiFi/Bluetooth/aGPS

4 GB adattal  
és a legújés-  
kötő szórak-  
oztatókkal



**Vodafone Smart II**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 2  
tarifát választod.  
Havidíj: 5 360 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 3,2" kapacitív érintőkijelző
- 3 MP kamera



**LG Optimus L3**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 2  
tarifát választod.  
Havidíj: 5 360 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 3,2" érintőkijelző
- 3 MP kamera/LED fény



**Samsung  
Galaxy Mini II**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 5  
tarifát választod.  
Havidíj: 6 790 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 3,2" kapacitív érintőkijelző
- 3,2 MP kamera



**Sony Xperia Miro**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 5  
tarifát választod.  
Havidíj: 11 289 Ft

- 3,5" kijelző
- Android 4.0 Ice Cream Sandwich operációs rendszer
- 5 MP kamera és videófelvétel lehetőség 30 fps sebességgel



**Nokia Lumia 800**  
9 990 Ft  
ha 2 évre a Matrix 5  
tarifát választod.  
Havidíj: 11 289 Ft

- 3,7" AMOLED Gorilla glass kijelző
- 8 MP autofokuszos Carl Zeiss kamera
- Windows 7.5 operációs rendszer (frissíthető 7.8-ra)



**Samsung  
Galaxy Ace Plus**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 5  
tarifát választod.  
Havidíj: 11 289 Ft

- Android 2.3 frissíthető operációs rendszer
- 3,65" kapacitív érintőkijelző
- 5 MP kamera



Nézz be hozzánk! **Gyomaendrőd, Fő út 188.** Telefon: 06-70/773-3921

# Osztálytalálkozó



Az egykori 2. Sz. Általános Iskola öregdiákjai rendezték meg 30 éves osztálytalálkozójukat a múlt év végén. A 8. a. osztály tanulói a Hősök úti iskolában nosztalgizáltak osztályfőnökükkel Veres Antalnival.



## SZÓ-BESZÉD

22. évf. 2. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. február

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
 Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

# Gyurcsány

## szegényeket látogatott, majd másnap leszúrták a disznót

Mi országunk, 2013 nevű országjáró körútja csütörtöki, január 31-i napját Gyomaendrődön töltötte Gyurcsány Ferenc ex-miniszterelnök, a Demokratikus Koalíció elnöke. Sanyarú sorsú családokhoz, idősek otthonába, a fürdőbe és vállalkozókhoz is ellátogatott, ebédre pedig egy B menüt fogyasztott el.

Este lakossági fórumot tartott a helyi Hídfő étteremben a Demokratikus Koalíció elnöke, és már ahogy a pultnál elhaladt „Magyar vagyok” feliratú transzparenszel fogadták helyi jobbikosok és az Új Magyar Gárda Mozgalom tagjai, akik szóban is kétségbevonták Gyurcsány magyarságát...

Riportunk a lap 2-3. oldalán!



## Tótka Sanyi Ausztráliában háromszor is nyert!

10. oldal

## Változnak a komcsi utcanevek

4. oldal

## Nem mérni, hanem lopni jönnek

Január 30-án több bejelentés érkezett az Alföldvíz Zrt.-hez arra vonatkozóan, hogy Szarvas város térségében két hölgy az esti órákban többnyire idős embereket keres föl azzal a céllal, hogy időpontot egyeztessen otthonukban történő ivóvíz arzénszint mérésére.

6. oldal

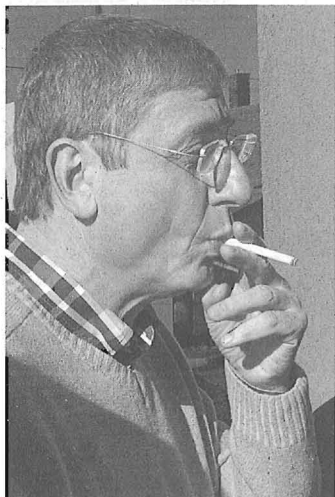


# Gyurcsány Gyomaendrődön kampányolt

## Szegényeket látogatott, majd másnap leszúrták a disznót

Igen csak meglepődtek január 31-én a Hollerban ebédelő vendégek, amikor nyílt az ajtó, s nem más, mint Gyurcsány Ferenc lépett be rajta. A volt miniszterelnök, a Demokratikus Koalíció elnevezésű szocialista párt-képződmény elnöke népes kíséretével a Körös Étteremben ebédelte, s bár ezen a napon a Torkos Csütörtöknek köszönhetően mindent féláron lehetett enni, ők mégis egy egyszerű B menüvel elégedtek meg.

Gyurcsány Ferenc ugyanis kampányjaro köruton járja az országot, annak is a szegényebb részeit, hogy lássa hogyan élnek a végeken, s eközben persze kampányol is. Mellesleg azt írja az újság, hogy a képviselő vagyonebevallások alapján



Gyurcsány megszívta

Gyurcsány 88 millió forintot keresett tavaly. Gazdag emberként bizonyára kifejezetten izgalmas kirándulás lehet számára a sanyarú sorúakat meglátogatni.

Persze eközben ő maga is „lemegy” proletárba. Délelőtt 10 órakor érkezett városunkba és a reggeli kávéhoz



Vass Ignáccal a fürdőben

a Hídfő étterem előtt, - a bejáratától öt méterre - ő is rágyújtott és jóízűen elszívott egy Bondot. Ruházata ugyan nem volt James Bond-osan elegáns: egy egyszerű farmernadrágban és egy hozzáillő rózsaszínű könnyed pulcsiban érkezett ezen a meleg január végi napon a helybéli alapszervezet vezetőinek meghívására.

Gyurcsány a kávézást követően ellátogatott az öregszoállói idősek otthonába, ahol eldiskurált az öregekkel, sőt megnézte a szobákat is. Bekopogtatott négy nem túl jó helyzetben lévő családhoz, és az ebéd után ellátogatott a Liget Fürdőbe is, ahol Vass Ignác kalauzolta végig.

A fürdőigazgató már nem az első politikusnak mutatja be Gyomaendrőd büszkeségét, hiszen 2004-ben például Gyurcsány Ferenc elődje, Medgyessy Péter miniszterelnök járt itt és adta át az új strandot.

Babos László, az esemény egyik szervezője, a Demokratikus Koalíció helyi szervezetének tagja lapunknak elmondta, hogy Gyurcsány vállalkozókat is meglátogatott: járt Katona Tamás, a helyi Demok-

ratikus Koalíció elnökének műhelyében, látogatást tett a Cuti Kft. pékségében, ahol a tulajdonos, Farkas István másnap reggelre egy disznótorra is meghívta Gyurcsányt és kíséretét. Gyurcsány Poharelec László vállalkozóval is elbeszélgetett, ráadásul az éjszakát is a

színére, mert az Új Magyar Gárda előre jelezte, hogy ők is résztvesznek a gyűlésen, és kérdéseikkel fogják ostromolni a politikust. Maga a szarvasi rendőrkapitány és a gyomaendrődi parancsnok is őrt állt a Hídfő előtt, ám beavatkozásra nem volt szükség: Gyurcsány bátran



Gyurcsány az idősek otthonában Öregszőlőben

Körösök Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselőjének panziójában, a Fészekben töltötte.

Délután 5-órákor Endrődön a Hídfő Étteremben tartott politikai fórumot az egykori miniszterelnök. A rendőrség nagy erővel vonult ki az esemény hely-

beszélhetett a mintegy 80-100 fős hallgatósága előtt. A volt miniszterelnököt még az sem hozta ki a sodrából, hogy a jobbikosok a hátsó sorból olykor hangosan bekiabálva lebuiztatták, lehazaárulózták az előadót, akinek legfőbb mondandója az volt, hogy Orbán Viktort



Gyurcsány vízhőmérsékletet ellenőriz a fürdőben



és kormányát el kell zavarni és a baloldalnak össze kell fognia...

Gyurcsány másnap reggel a Cuti Kft. tulajdonosánál részt vett egy disznó leölésében, erről a Facebook oldalán tájékoztatta is rajongóit. A disznótoron a Körösök Vidékéért Egyesület több tagja és önkormányzati képviselője is megjelent, sőt Gyurcsánynak itt volt alkalma találkoznia Gyomaendrőd korábbi polgármesterével is.

H. E.



Gyurcsány a szónok



Gyurcsány és vendéglátói a Fészek Panzió előtt



A Jobbik tiltakozott Gyurcsány jelenléte ellen a lakossági fórumon



Fotó: Facebook

A disznót másnap reggel leölték

## Megalakult a helyi DK

A közelmúltban megalakult a Demokratikus Koalíció helyi szervezete, melynek elnöke a gyomaendrődi Katona Tamás lett.

A Magyar Szocialista Párt bomlásával egyidőben a helyi szocialisták is szétszéledtek a választásokat követően. A gyomaendrődi alapszervezetből 2010-es

választások után öt - korábban vezető szerepet is betöltő - személy lépett ki: dr. Kovács Béla, Babos László, Vass Ignác, Katona Lajos és Katona Vendel. Közülük azonban eddig csak Babos lépett be a Gyurcsány Ferenc vezette Demokratikus Koalíció helyi szervezetébe.

## Olvasói vélemények az interneten

A Békés Megyei Hírlap Gyurcsány látogatásról szóló cikke a lap internetes oldalán is megjelent. Az olvasók első reagálásából közlünk néhány gondolatot:

*Ez a mocskos állat hogy hogy még mindig nem a börtönaplóját írja? Kikerekedett szemmel néz? Ha ő lenne kormányon mennyire kerekedne ki a szeme? És a mienk? Rohadt, undorító, tolvaj!*

*Furcsány lelencnek, ha lenne igazság Magyarországon, akkor a büntetésvégrehajtási intézetet kellene tartósan látogatnia, és ott fogyasztani a B menüt.*

*Egyetértek azzal, hogy az ország jelenős része az övéké, (amennyit elloptak belőle), de ahogy Vlagyimir elvtársnak is fel volt írva: „Ne vigyorogj Iljics, nem tart ez örökké, 150 évig sem változtunk Törökké!” Aljas, hazug hazaáruló banda!*

*A sitó Rákosi egy csomó ganajt rátelepített az igazi őslakos gyomaiakra és az endrődiekre. Ezek voltak az agitáló komcsi ávósok, akik addig verték a parasztot míg be nem lépett a kolhozba, vagy irány büntiből keleti vagy nyugati főcsatornát építeni, talicskázni a családdal együtt!*

*Üdv mindenkinek, olvasom a sorokat, nem hiszem el, hogy ez megtörténik. Mi magyarok mindent elhiszünk még azt is amit ez a milliárdos Fecó mond. Mintha nem tudná, hogy neki igazán része volt ebben, hogy ide jutotunk, most meg összefogna füvel-fával csak hogy sikerüljön a hatalomba kerülni. Isten őrizzen meg tőlük. Meg kellett volna kérdezni, miből van a milliárdod Fletókám, amit a munkások a Kádár rendszerben összedolgoztak és ezt semmiért megszerezték... Nem szégyelli magát elnézi, hogy a szegény asszonynak 200 forintja van, a férjnek meg ezer. Ne a B menüvel szerepeljen, emberek ez a hülyítés teteje! Kell a szavazat neki a DK-nak, lent vannak a béke feneke alatt. Viktor legalább igyekszik helyre hozni, amit ezek elkürtak... Munkások, Parasztok, Értelmiségiek, ne hagyjátok így megvezetni magatokat...*

Aki nem tudná: Gyurcsány Ferenc 2004. szeptember 29-étől 2009. április 14-ig Magyarország miniszterelnöke, 2006-tól országgyűlési képviselő, 2011-től a vezetésével alakult Demokratikus Koalíció párt elnöke.



## SZÓ-BESZÉD HÍREK

### Költözik a könyvtár



Már csomagolják a könyveket a Kossuth úti könyvtárban...

Mint arról már lapunkban beszámoltunk a Határ Győző Városi Könyvtár a Kossuth úti épületéből átköltözik az új városháza Selyem úti épületébe, ahol egy 400 négyzetméteres helyiséget alakítottak ki a földszinten. A könyveket már dobozokba csomagolják, előkészítve az átszállításhoz. A mintegy 40 ezer darab könyv mindegyike átkerül az új könyvtárba, nincs szükség a költözés miatt selejtezésre - tudtuk meg Dinyáné Bánfi Ibolyától a könyvtár vezetőjétől.

A város évtizedek óta kényszerült fenntartani két könyvtárat, az egyiket a

gyomai a másikat az endrődi részen. A mai gazdasági helyzet és a város költségvetése nem teszi lehetővé két könyvtár üzemeltetését, ezért idéntől, a költözést követően az új helyen talán még jobb anyagi helyzetbe is kerülhet a városi könyvtár.

Az új könyvtár világos, tiszta olvasótermi résszel és a számítógépes teremmel várhatóan márciustól várja majd a könyvtárlátogatókat.

Az Endrődi Népház földszintjén lévő fiókkönyvtár január 18-án bezárt. A könyveket innen is átszállítják majd az új könyvtárba.



Február végére elkészül az új könyvtár a Selyem úton, a városháza földszintjén

### Utcanév változások Bacsótól Zalkáig...

Egy idén hatályba lépett törvény szerint hazánk minden településén át kell tekinteni a közterületek és az utcák neveit. A törvény szerint ugyanis az utca nem viselheti olyan személy nevét, akik a 20. századi önkényuralmi, politikai rendszerek megalapozásában, kiépítésében vagy fenntartásában résztvett, de olyan kifejezés, vagy szervezet neve sem használható, amely az önkényuralmi rendszerre utal.



Arnóczi István helyi képviselő az önkormányzathoz eljuttatott levelében felsorolja azokat az utcákat, amelyeknek neveit szerinte az említett törvény alapján felül kell vizsgálni. Ezek a következők: Bacsó Béla, Csillagos, Dobi István, Fürst Sándor, Hámán Kató, Korvin Ottó, Kulich Gyula, Martos Flóra, Micsurin, Rózsa Ferenc, Ságvári Endre, Sallai, Sebes György, Somogyi Béla, Tanács, Zalka Máté.

A képviselő-testület megbízta az önkormányzat ügyrendi bizottságát, hogy az érintett utcák lakóinak önkormányzati képviselőivel egyeztetve tegyenek javaslatot az új utcanévekre. Az utcanév változással kapcsolatos okmánycsereket egyébként az érintett lakóknak ingyenessé lesznek.

### Változott a polgármesteri fogadóóra

Idén január 1-től megváltozott Várfi András polgármester és dr. Csorba Csaba jegyző ügyfélfogadási ideje.

Az új ügyfélfogadási időpont: minden héten pénteken 9-11 óráig.



## SZÓ-BESZÉD HÍREK

### 25 év a fürdőben

Február elsején a Liget Fürdő dolgozói háziünnepségen köszöntötték Vass Ignác igazgatót, aki ezen a napon nem csak névnapját ünnepelte, hanem azt is, hogy kerekén 25 évvel ezelőtt lett fürdővezető. Az elmúlt negyed század alatt végig fürdővezetőként dolgozott.

### Ridegvárosi busz

Képviselői kérésre a helyi autóbusz szolgáltató januárban próbajáratot indított Endrőd ridegvárosi részét is bekötve a tömegközlekedésbe. Az összesen 62 járatpáron mindösszesen 40 utas utazott, amely úgy tűnik nem indokolja a rendszeres autóbuszjáratot.

### Esküvőt is tartanak

A képviselő-testület januári ülésén Andó Ágnes, a Gyomaendrődi Járási Hivatal vezetője elmondta, hogy Várfi András polgármester kérésének eleget téve májustól újra lehet majd esküvőket rendezni a volt városháza épületében. A házasságkötő termet kifestették és bebútorozták.

- Ez az épület, bár most járási hivatalként működik, mindig is a város háza lesz, a város lakóit szolgálja továbbra is - mondta Andó Ágnes.

### A lengyel kapcsolat

Erdős Norbert kormány megbízott, országgyűlési képviselő vezetésével gyomaendrődi küldöttség tartózkodott egy hetes szakmai program keretében Lengyelországban. A csoport a lengyel Lubelski vajdaság és a Bialski járás meghívásának tett eleget.

A küldöttség tagja volt Várfi András, Gyomaendrőd polgármestere, Davidovics László, Tisza Kálmán Közoktatási Intézmény Gyomaendrődi tagintézmény vezetője, Tímár János és Tímár Jánosné gyakorlati oktatók.

A magyar és lengyel partnerek a meglévő szakképzési programokról, gazdasági és kulturális együttműködésről is tárgyaltak. A küldöttséget fogadta Slawomir Sosnowski a Lubelski régió elnöke, Marian

### Szondát kitüntették



Gyomaendrőd Város Kultúrájáért Oklevelet adott át Várfi András polgármester dr. Szonda István muzeológusnak, aki a két tájház irányítása mellett a város két művelődési házát is vezeti, s emellett jelentős művészeti tevékenységet is folytat.

### Orvosi ügyelet

Az elmúlt esztendőben a gyomaendrődi orvosi ügyeleten 1614 beteget láttak el, emellett 1099 főhöz kellett kimenni lakásra az ügyeletes orvosnak. Az ügyelet 189 beteget részesített folyamatos ellátásban 2012-ben.

### Több mint 100 ezren fürödtek

Az elmúlt esztendőben a gyomaendrődi Liget Fürdőt összesen 114 ezer 600 fizetővendég látogatta, amely mintegy 5 százalékkal több az előző év vendégforgalmánál.



A gyomaendrődi küldöttség a lengyel vendéglátóikkal

Starownik országgyűlési képviselő. A külföldi partnerek részt vesznek a Gyomaendrődi Sajt- és Túrófeszti-válon, egyéb Békés megyei rendezvényeken, ahová Erdős Norbert kormány megbízott és Várfi András polgármester meghívták az érdekelteket.

**Első osztályú borovi fenyőből  
ajtók, ablakok készítése!**

**Konyhabútorok,  
gardrób szekrények,  
készítése egyedi méretben**

bútorlapból vákumfóliázott felülettel  
vagy tömör fából!

**Telefon: 0630/9554-571**

### ÚJ GUMIK!

Szerelés, javítás,  
centírozás!

**Katona György  
gumijavító**



Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.

**Telefon: 0666/285-127**

Várja kedves vásárlóit, a

**GARDROBE  
TURI**

a Kner téren,  
a Siluett Fitness mellett!

### KIADÓ!

Gyomaendrőd központjában,  
a Fő út mellett 400 m<sup>2</sup>-es szolgáltatásra,  
raktározásra alkalmas fűthető

**csarnok kiadó.**

Érdeklődni: 0670/368-5887

### Hirdetésfelvétel:

**Szó-Beszéd  
Szerkesztősége**



**Telefon: 0670/22-632-99**

**E-mail: szobeszed@index.hu**



## Átvállalja az állam a város adósságának jelentős részét

Várfi András polgármester a képviselő-testület januári ülésén elmondta, az adósságkonszolidációt a nagyobb településeknél 70 százalékból maximálta a kormány, Gyomaendrődönél 60 százalékot állapítottak meg.

Kiemelte, a város működése stabil volt, az önkormányzat 2008-ban bocssátott ki egymilliárd forint értékű svájci frank alapú kötvényt olyan fejlesztésekre, melyek megtérülnek. A válság

és a svájci frank árfolyama nyomasztotta teherként a várost, a 60 százalékos adósságrendezés helyett a maximumot, a 70 százalékot szeretnék elérni. Január 29-én egyeztető tárgyaláson vettek részt, ahol az oktatás finanszírozását, az önkormányzat gazdasági társaságainak helyzetét és a hulladékperük kártalanítási összegét hozták fel indokként a 70 százalék mellett. Döntés február 28-áig várható.

### Járás hírek



## Februártól minden nap van ügyfélfogadás

A Gyomaendrőd Járási Hivatal 2013. február 1-jétől minden nap biztosítja az ügyfelek számára az ügyintézés lehetőségét. Ennek érdekében a jelenleg érvényes ügyfélfogadási idő az alábbiak szerint változik:

### Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

Hétfő: 8-16 óráig.  
Kedd: 8-12 óráig.  
Szerda: 8-16 óráig.  
Csütörtök: 12,30-16 óráig.  
Péntek: 8-12 óráig.

### Déaványa, Hősök tere 1.

Hétfő: 8-16,30 óráig.  
Kedd: 8-11,30 óráig.  
Szerda: 8-11,30 óráig.  
Csütörtök: 8-11,30 óráig.  
Péntek: 8-14 óráig.

### Csárdaszállás, Petőfi utca 17.

Csütörtök: 8,30-10 óráig.

### Ecsegfalva, Fő út 67.

Szerda: 14,15-15,30 óráig.

### Hunya, Rákóczi u. 19.

Csütörtök: 11-12,30 óráig.

Az ügyfélfogadási időn kívüli időpontokban ügyirat feldolgozás folyik, ezért ezen időpontokban nem áll módunkban ügyfeleket fogadni. Szíves megértésüket köszönjük.

Örömmel tájékoztatom Önöket, hogy **Hoffman József gyomaendrődi falugazdász** 2013. február 11. napjától a járási hivatal Szabadság tér 1. szám alatti épületében fogadja az ügyfeleit a következő időpontokban:

Hétfő: 8-16 óráig.  
Kedd: 8-12 óráig.  
Szerda: 8-16 óráig.  
Csütörtök: 12,30-16 óráig.  
Péntek: 8-12 óráig.

Továbbá tájékoztatom Önöket, hogy előreláthatólag február hónap második felében a Munkaügyi Kirendeltség is beköltözik a Szabadság tér 1. szám alatti épületbe. A költözést megelőzően a pontos időpontról természetesen informálni fogom Önöket.

**Andó Ágnes**  
hivatalvezető

## Nem mérni, hanem lopni jönnek!

Január 30-án több bejelentés érkezett az Alföldvíz Zrt.-hez arra vonatkozóan, hogy Szarvas város térségében két hölgy az esti órákban többnyire idős embereket keres föl azzal a céllal, hogy időpontot egyeztessen otthonukban történő ivóvíz arzénszint mérésére. Január 31-én már Csabacsüdről, és Gyomaendrődről is érkezett hívás ez ügyben a vízművek ügyfélszolgálatára.

Aki beengedte a két személyt, arra panaszkodott, hogy amíg az egyik hölgy a vízmintát levette és a mérésről beszélni kezdett, a másik hölgy meglehetősen szembetűnően elkezdte felmérni a lakásban fellelhető értékeket. A lakók végül kilátásba helyezték a rendőrség értesítését és elzavarták az asszonyokat.

Az állelenőrök előbb telefonon érdeklődnek, általában nem mondanak cégnevet, vagy egy dunántúli társaságra hivatkoznak, de előfordul, hogy azt állítják, országos ivóvíz ellenőrző program keretében szeretnének vízvételzés céljából bejutni a lakásokba. Kikérdezik a többnyire idős lakosokat személyes adataikról, és megkérdezik egyedül élnek-e. Ezt követően bejelentkeznek a mintavételre.

Az vízmű vállalat tájékoztatja a lakosságot, hogy nem végez ilyen tevékenységet. A helyszínen történő ivóvíz arzénszint mérés pedig nem kivitelezhető. Az ivóvíz arzéntartalmának mérését kizárólag laboratóriumi körülmények között lehet elvégezni.

**RÉGI BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

**Készpénzben a helyszínen  
fizetek!**

**Telefon:  
0630/9-533-594**



## Pénzbeli segítség a gyermek taníttatásához

Idén a gyomaendrői és a dévaványai általános iskolákban és gimnáziumokban tanuló diákok szülei tanulmányi ösztöndíjat igényelhetnek, melynek összege havonta 10 ezer és 50 ezer forint között lehet, a szülők havi jövedelmétől függően.

Emellett a gyermekek osztálykirándulásához és táborozásához is lehet igényelni pénzügyi segítséget melynek

mértéke akár 90 százalékos is lehet. Ezt az iskola és a szülő is igényelheti. Fekécs László a tankerület igazgatója lapunk kérdésére elmondta, hogy a pályázati lehetőségekről a szülők az osztályfőnököknél, és az iskolaigazgatóknál érdeklődhetnek.

A különböző pályázatok közül a tanulmányi ösztöndíjak igénylésnek benyújtási határideje február közepe!

## Könyv az áfész évtizedeiről

### VOLT EGYSZER EGY ÁFÉSZ

**Babos László, a Gyomaendrőd és Vidéke Áfész egykori kereskedelmi vezetője gyűjtötte össze azokat a régi képeket és egykori szövetkezeti dokumentumokat, melyeket kötetbe rendezett. A 180 oldalas könyv bemutatja a gyomai és endrői, majd az egyesült település kereskedelmét mutatja be a kezdetektől napjainkig.**

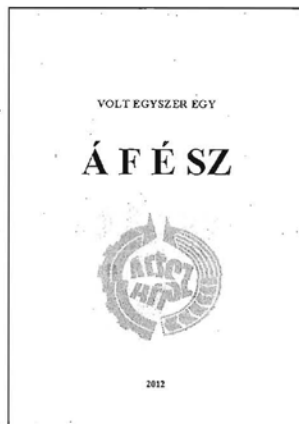
- A múlt század második felében jelentős szerepet játszottak a vidéki települések életében az Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetek (ÁFÉSZ-ek), valamint azok jogelődjei. Így Gyoma, Endrőd, majd Gyomaendrőd és Hunya életében is a Gyomaendrőd és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet.

Az egykori ÁFÉSZ már csak nyomokban lelhető fel.

Nem csak az Áfész zsugorodik, az emlékezet is fakul. A mai 15-20 évesek nem ismerik, koruknál fogva nem is ismerhetik az Áfész korábbi tevékenységét. De valószínű, hogy többségük szülei, nagyszülei, esetleg dédszülei tagjai, alkalmazottjai voltak az Áfésznek.

Babos Lászlóé a gondolat, hogy - mielőtt az emlékezetünk és annak tárgya is végképp megkopik - talán érdemes lenne összeállítani egy kiadványt, amely felölelné a Gyomaendrőd és Vidéke Áfész történetének 50 évét. A kezdetektől az agóniáig. 1945-től 1995-ig. Vállalta, hogy az Áfész vázlatos történetét papírra viszi, az összegyűjtött fényképeket és egyéb dokumentumokat összerendezi, számítógépre teszi, nyomtatásra előkészíti.

Ezzel a munkával nem a szövetkezetnek akarunk történeti emléket, hanem az embereknek, az egykori dolgozóknak, tagoknak. Azoknak, akik akkor és ott dolgoztak, tanultak, sportoltak, művelődtek. Vagyis, akik akkor is éltek mindennapi életüket. Tették, amit tenniük kellett ahhoz, hogy településünk épüljön, szépüljön, fejlődjön, és hogy az emberek jól érzék magukat lakóhelyükön.



Akik akkor is igényesek voltak arra, mit hagyományoznak utódaikra. Akiknek munkája eredményeként felépített üzletházak többsége még ma is eredeti céljának megfelelően üzemel.

A Gyomaendrőd és Vidéke Áfész tevékenysége mára gyakorlatilag megszűnt. Tevékenysége a még megmaradt két ingatlan hasznosításában merül ki.

Nem temetni akarjuk az Áfészt, nem is siratjuk, sőt emlékoszlopot sem kívánunk állítani neki. Pusztán emlékezni szeretnénk a jelzett ötven esztendőben történetekre - írja a könyv előszavában Dávid Mátyás.

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki  
vizsgáztatás  
akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

Varga Béla, autószerelő mester

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság

**Stancoit és hagyományos**

**papírdoboz  
gyártása minden  
méretben!  
Szitázás!**



Telefon:

0620/9142122

[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.

**Verso Biztosítási Alkusz Kft.**

Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa

**biztosítások teljes körű ügyintézése.**

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás  
(lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok

Gyomaendrői képviselő:

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

66/284-989, 20/359-6842



korlátlan edzés  
**4500 Ft**-ért!

1 hónapos bérlet vásárlása esetén



**SCITEC**  
**Biofect USA**  
**SPORT**

## Új edzések

kritikus zóna  
ledolgozunk mindent, ami kérekebb  
a kellesenél | comb, fenék, has

kangoo jumps | zsírégetés kímélően

	hétfő	kedd	szerda	csütörtök	péntek	szombat
18:00	step Edittel	power body Marcsival	pilates Idával	prev. gerinc Marcsival	step Edittel	17 órától kangoo Edittel
19:00	kritikus zóna Marcsival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	kangoo Barbival		

fitness & kondicionáló terem  
terembérlés | Fodrászat | Atlasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika



Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234

fitness klub & szolárium

Nyitva tartás: H-P: 8-21, Szo: 14-20, V: 14-18

# GYOMAHÚS

Kolbász hús előrendeléssel:

**990 Ft/kg** (70%-30%)

Telefon:

06-30/9580-845 (Pásztor úti húsbolt)

06-70/6371-942 (Fő úti húsbolt)

**Tisztelettel várják vásárlóikat  
a Gyomahús Kft. üzletel!**

# YUCCA VIRÁGBOLT



Vágott-, cserepes-  
és selyemvirágok  
széles választékban!

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2.  
Tel.: 06-66/386-523

**B GLAS**  
BBB-GLAS Kft.

Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

# MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK

gyártása, beépítése

## Közvetlenül a gyártótól!



2012.01.14-től a készlet erejéig.

*Nyisson velünk!*

## 6 KAMRÁS GEALAN MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK

### 50% KEDVEZMÉNNYEL!

### Kérje ingyenes ajánlatunkat!

**BBB Glas Kft.**

Szarvas, Vasút u. 69.

Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

Telefon:

06/20/227-7821,

06/20/931-3480.

Fax: 06/56/352-026

e-mail: [uveg@bbbglas.hu](mailto:uveg@bbbglas.hu)



# GAZDA KISÁRUHÁZ

Látogasson el hozzánk!  
5500 Gyomaendrőd,  
Pásztor János u. 39.  
Tel.: 06-66/386-359



## KÍNÁLATUNKBÓL:

Lemosópermetezők gyümölcsfákhoz, tavaszi lemosók

- Műtrágyák • Permetezőgépek • Tápoldatok
- Rágcsálírtó szerek • Fóliák • Tömítők • Szivattyúk
- Gumicsizmák • Munkavédelmi ruházat

# Berill Ékszerüzlet

## Valentin Nap!

Mi mással tehetné szebbé  
a Valentin Napot, mint  
értékálló arany- és ezüst ékszerekkel,  
valamint férfi és női karórákkal!



Megújult választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Vásárláskor, a használt, megunt törtaranyát beszámítjuk 6000 Ft/gramm áron!  
Törtarany felvásárlása a legkedvezőbb napi áron!

## Berill Ékszerüzlet

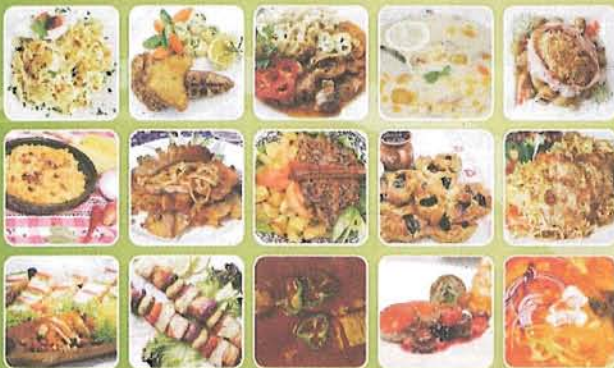
Gyomaendrőd, Fő út 222. • Tel.: 06-70/354-8915



Hornok Ernő

## Körös menti ízek

Gasztronómiai kalandozások a Hármaskörös vidékén



Megjelent a Körös menti ízek című gasztronómiai érdekességeket és 169 hagyományos, már-már elfeledett ételreceptet tartalmazó színes könyv, amely a Hármaskörös vidékére kalauzolja el az olvasót.

Szerzője Hornok Ernő, gyomaendrői újságíró, aki Békés megye északi részének, a Hármaskörös vidékének konyháját mutatja be. Ezen a viszonylag kis területen egyedi, máshol nem fellelhető gasztronómia alakult ki a táj adottságainak és az itt élt, itt élő magyar, szlovák, sváb népességnek köszönhetően.

Nyomda, ahol a gondolat színes valósággá válik



Könyv, doboz vagy más nyomdai termék  
egy vagy akár több ezer példányban is



www.print2000.hu

+36 76 501 240

info@print2000.hu



## építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | www.gellai.hu  
06 66 282 440 | 06 30 33 26 075

építkeznek?



Stancolt  
és hagyományos  
papírdoboz gyártása  
minden méretben!  
Szitázás, stancaforma-  
és szitaforma készítés!



## RÓZA PAPIRDOBOZ GYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
www.rozakft.hu

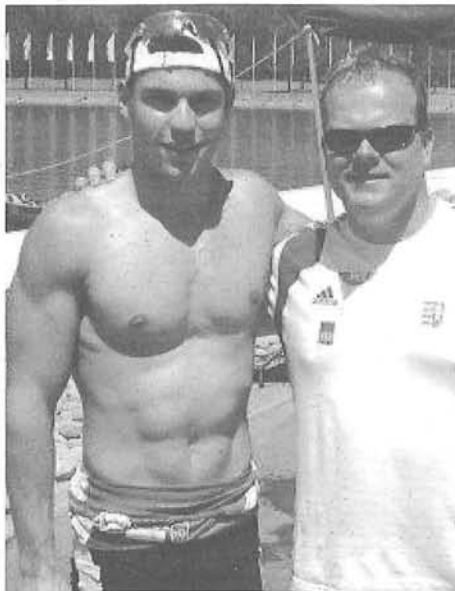


## Tótka Sanyi Ausztráliát is meghódította

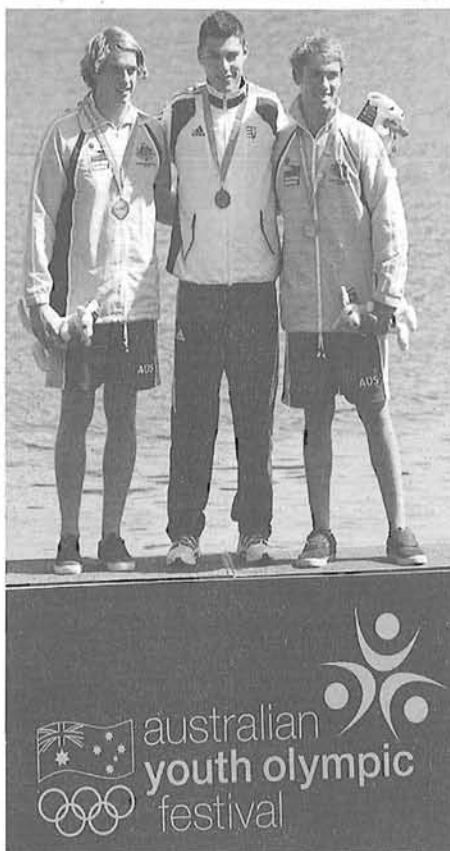
Óriási sikert értek el kajakosaink az Ausztrál Ifjúsági Olimpián, hiszen fiataljaink hat arany-, egy ezüst- és hat bronzéremmel zárták a küzdelmeket. A mezőnyből Tótka Sándor három-, míg Lucz Dóra két aranyéremmel emelkedett ki.

Ifjúsági versenyzőink évről-évre rekordokat döntenek. Éremeső kíséri szereplésüket a világbajnokságokon, nemzetközi viadalokon, s ez a korosztály annyira sikeres, hogy olykor a B-csapatunk (a nemzetközi szereplés biztosítása érdekében a szakvezetés olykor a válogatókon második-harmadik helyen végzeteket nevez a kontinensviadalokra) is kenterbe veri a fél világot. Ahogy tették ezt legjobb-jaink Ausztráliában is, az ifjúsági olimpián!

Hüttner Csaba ifjúsági kapitány csapata minden várakozást felülmúlt a hat arany-, egy ezüst- és hat bronzéremmel, pedig versenyzőink két-három hónapja, vagyis a téli időszakban nem is eveztek.



- Január 15-én érkeztünk meg Ausztráliába, a verseny helyszínére és egy nappal később már versenyeztünk is, vagyis az átállásra nem jutott idő. Ez mindenkit nagyon megterhelt, így az első nap csak lézengetek a versenyzők a pályán. Aztán futamról futamra beindult a gépezet, a 200 méteren nyújtott teljesítményük maga volt a csoda. A csúcsformában versenyző ausztrál, új-zélandi és kínai kajakosok és kenusok csak csodálkoztak, hiszen minden versenyzőnk érmet nyert. Ez hatalmas lökést adhat a nyári versenyekre, és a fiatalok profizmusát mutatja, hogy



evezés nélkül is versenyképesek, és hihetetlen jól alkalmazkodnak az extrém körülményekhez. Lucz Dóri és a gyomaendrődi Tótka Sanyi kiemelkedett a mezőnyből, de minden versenyző előtt megemelem a kalapomat.

Ellátogattunk Olimpiai Parkba, és megnézhattuk más sportág versenyeit. Utána három napig Sydneyben néztek körül a versenyzők, de a gyomaendrődiek edzőjé-

vel, Kovács Gáborral közösen minden nap egy edzést is levezénytünk. Az ausztrál turné január 24-én ért véget, de azt hiszem, olyan élményeket kaptak itt a srácok, ami garantálja a nyári sikereket is - zárta az élménybeszámolót Hüttner Csaba kapitány.

Tótka Sándor lapunknak elmondta, hogy a legszorosabb versenyük a 200 méteres páros döntőjében volt, ahol Janza Richárddal éppen a házigazda ausztrál versenyzőket utasították maguk mögé. Tótka Sándortól megtudtuk még, hogy májusban Szegeden versenyez majd a kajak-kenu világbajnokság, nyáron pedig Duisburgban a felnőtt világbajnokságon ül hajóba. Az idei nyár még egy nagy utazást is tartogat: Kanadában rendezik meg a 23 év alattiak (U23) világbajnokságát, melyen Tótka Sándor is jó eséllyel versenyezhet.

A magyarok éremszerzői:

**200 méter**

Fiúk. **K-1: Tótka Sándor. K-2: 1. Tótka Sándor, Janza Richárd.**

Lányok. **K-1: 1. Lucz Dóra. K-2: 1. Somogyi Szilvia, Szilágyi Anett**

**500 méter**

Lányok. **K-1: 3. Lucz Dóra. K-2: 3. Bordács Blanka, Czéllai-Vörös Zsófia**

**1000 méter**

Fiúk. **K-2: 3. Noé Zsombor, Vass Péter. C-1: 3. Bodonyi András**

**YOG nyolcas, hossza: 500 méter**

Fiúk: **1. Tótka Sándor, 3. Janza Richárd.**

## Rangos elismerést kapott Tótka Sándor

**A cselgáncsozó Joó Abigél és a gyomaendrődi Körös Kajak SE kajakosa Tótka Sándor érdemelte ki a 2012-es év legjobb utánpótláskorú sportolója elismerést, amelyet Budapesten a IX. Héradlésház Díjátadó Gálán vehettek át február 1-én este.**

A hagyományos rendezvényen a tavalyi korosztályos Európa- és világbajnokságokon legeredményesebben szereplő utánpótláskorú versenyzőket, valamint edzőiket jutalmazták. A gálára idén először került sor az immár az egész hazai sportélet irányításáért felelős Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) szervezésében.

A fiúk - vagy inkább eredményeik alapján már férfiak - versengését az a Tótka Sándor nyerte, aki tavaly Hérics

Dáviddal az oldalán aratott sikert a kiscsapatok kategóriájának győzteseként. Kovács Gábor tanítványa most annak köszönheti újabb elsőségét, hogy az ifjúsági Európa-bajnokságon három számban is diadalmaskodott.

Tótka Sándor: - Az egész évem jól sikerült, így nagyon büszke vagyok erre a díjra. Szeretnék példakép lenni a fiatalok szemében. Ehhez az kell, hogy az ember szerény legyen. Én is próbálok eszerint viselkedni minden egyes pillanatban. Nagy szerencsém, hogy Magyarország szerintem legjobb edzőjével, Kovács Gáborral dolgozhatok együtt, aki szinte napra pontosan meg tudja csinálni a formaidőzítésemet. Az elkövetkező évben a felnőtt világbajnokságon szeretnék részt venni.

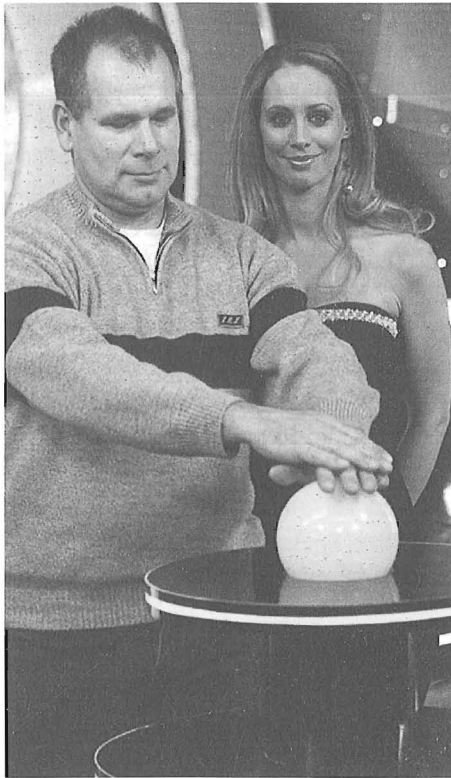


# Gyomaendrődi nyomta meg a másfél milliárdos gombot!

Gyomaendrődről érkezett az Ötöslottó stúdióba az idei év első számhúzója. Fellépése mindössze néhány percre korlátozódott, de ennyi idő épp elég volt ahhoz, hogy a sorsológömbből kipörgetett számok közel másfél milliárd forinthez segítsék a 2013. év első ötöslottó nyertesét.

Nem éppen kezdő lottózó Czinczár Gábor, hiszen a szülei lottószámait is megőrizve közel negyven éve ikszel kitarthatóan és cseppet sem eredménytelenül.

- Húsz számmezővel gyürkőzők neki a harcnak hétről-hétre. A sorsorok fele a sajátom, a többi örököltem. Nem véletlen, hogy ennyire ragaszkodom az ősök számaihoz, hiszen 1977-ben négytalálattal örvendeztettek meg a családot. Azon a héten ugyan nem fizetett különösebben jól a négyes, de egy családi ház felépítéséhez segítette hozzá a szüleimet. Nálam 2010-ben indult be a szerencse széria. Először a 35. héten töltöttem ki csaknem hibátlanul egy számmezőt az Ötöslottón, majd



néhány héttel később, a 41. héten, ugyancsak apró szépséghibával küldtem játékba egy számsort. Mindkét alkalommal bezsebelhettem a négy találatért járó bankókat. A jó szerencsém 2012-ben is kitartott mellettem, hiszen áprilisban számhúzóként jeleskedtem a Skandináv lottó sorsoláson. Produkcióm olyan sikeresnek bizonyult, hogy a sorsológömbből kihálaszott számokkal 37 millió forinttal tettem gazdagabbá egy szerencsés nyertest az országban - meséli Gábor a Szerencsemix című lapnak.

- Időtlen idők óta pályázom számhúzóként az összes lottójátékon. Az Ötöslottó stúdiót úgy ismerem már, mint a tenyeremet. Legutóbb tavaly december 8-án lehettem jelen a számhúzáson. Valójában már akkor is gyakorta vendégeskedtem a stúdióban, amikor még kilencven néző-játékos izgulta végig a műsort, és azok juthattak nagyobb nyereményhez, akik a kihúzott számokkal megegyező sorszámú székeken foglaltak helyet. Számtalanszor megesett, hogy a közvetlenül mellettünk, előttünk, vagy mögöttünk ülők bizonyultak extra szerencsésnek - avat be a részletekbe

Gábor. - Amikor Viki kihalásztta a nevemet a sorsológömbből, és Kovács Áron bejelentette, hogy Gyomaendrődről érkezett az aznapi számhúzó, azonnal maximumra ugrott az adrenalin szintem, mivel én képviseltem egyedülként a gyomaendrődieket a nézőseregből. Nagyon jól esett, hogy a játékosok és a műsorvezetők is széles mosollyal gratuláltak. Egyébként is karneváli hangulat uralkodott a stúdióban a számhúzás végeztével, hiszen milliárdost sikerült faragni valakiből egyetlen laza gombnyomással - emlékszik vissza a fergeteges estére Gábor.

- A jól megérdemelt egy millió forintos nyereményt fűtőkorszerűsítésre fordítom, remélem, fedezi majd a várható költségeket - mondja a nyertes a SzerencseMix című lapnak.

## Berényi lottómilliárdos

Az elmúlt tíz évben már harmadszor vitte el a lottóötöst Békés megyei játékos. A szálak ezúttal Mezőberénybe vezetnek - adta hírül a Fortunaweb.hu.

Szerencsésen kezdődött az év valakinek, aki a mezőberényi Fortuna téren található lottózóban adta fel szelvényét. A városban játszott ugyanis az a játékos, aki elvitte az 1,4 milliárdos nyereményt az idei év első lottóhúzásán.

Az elmúlt tíz évben harmadszor fordul elő, hogy Békés megyei szerencsejátékos viszi el az álmnyereményt. Tíz éve 525 millió forintot nyert valaki a megyében, 2005-ben pedig 2,3 milliárdot vittek el egy Battonyán feladott lottószelvényvel.

## Megújult a Color Shop Papírbolt

Gyoma, Petőfi u. 4. Telefon: 66/284-552

**Irodaszerek, játékok, ajándéktárgyak nagy választékban!**

### Akció!

**Gyűjtsön össze 15 Color Shop**

emblémát\* és

a következő vásárlásból

**15 % árengedményt kap!**

\*1500 forintként

1 db emblémát adunk!

Az akció 2012. április 2-án kezdődött!

*Erzsébet-utalványt elfogadunk!*



## HIRDETÉSFELVÉTEL:

Telefon: 0670/22-632-99

E-mail: szobeszed@index.hu

www.szo-beszed.hu



## Harminchét milliót nyert a turisztikai egyesület

A GYÜSZ-TE TDM szervezetfejlesztésre benyújtott pályázata 2013. január 24-én 37 millió Ft támogatást nyert.

A pályázati siker azt jelenti, hogy végre a megálmodott feladatok nagy részében a pénz is rendelkezésünkre áll. A pályázat elsősorban a szervezet fejlesztését hivatott biztosítani. A pályázat bértámogatást nyújt egy menedzser foglalkoztatásához, de beszerezhetünk irodai szoftvereket, és költethetünk oktatásra és képzésekre is.

A városi turizmus fejlesztését szolgálja a különböző monitoring és marketing tevékenységek támogatása a felmérésektől a kiadványokon keresztül az online reklámkampányig. Infrastrukturális fejlesztésként megvalósításra ke-

rül hét fontosabb gyomaendrői nevezettség előtt kialakítandó pihenő sziget vagy a kültéri információs terminál. Veszünk egy hang- és fénytechnikával felszerelt színpadot is.

Felhívással fordultunk az elmúlt hetekben a lakosság felé. A Gyomaendrődre látogató turisták számára gyomaendrői termékeket, ajándéktárgyakat szeretnénk bemutatni és vásárolhatóvá tenni. Ezzel segítenék a helyi termelőket, készítőket piacra jutni, boldogulni.

A „Gyomaendrőd éléskamrája” elnevezésű programban várjuk azok jelentkezését, akik olyan termékeket készítenek, melyek értékesíthetők pl.: lehet méz, lekvár, mézeskalács, vagy egyéb más termék. A „Gyomaendrőd kincsei” programba ajándék termékeket, cserép-

tárgyakat, kötött horgolt kézimunkákat, például könyvjelzőt, pénztartót, hűtőmágnest, tolltartót stb., várunk. Jelentkezni lehet a Gyomaendrői Tourinform irodában vagy a 06-66/386-851-es telefonszámon. A hagyományos reklámtól az online reklám megjelenés felé fordulunk. Saját honlapot készítünk a turizmusunk számára. Tervezzük a romániai piac felé való nyitást is, valamint a programlehetőségek fejlesztését, amelynek egyik eleme lehet a környező városokkal, és községekkel már megkezdett turisztikai kapcsolatok építése. Fontos a város turisztikai komfort érzetének jobbitása, e célra használjuk a nyertes pályázatunk egyes elemeit.

**Pájer Sándor,**  
a GYÜSZ-TE elnöke

## Érdekes

Magyarországról a nyolcvanas évek óta 242 milliárd dollárnyi magántőkét menekítettek ki a világ különböző adóparadicsomaiba.

Most akkor ezt forintosítjuk, hogy a nagyságrend még jobban látszódjon:

48,000,000,000,000, azaz 48 ezer milliárd forintot! (200 forintos dollár árfolyamon számolva!) Sajnos hazánk ezzel az eredménnyel a világon a 12. helyen áll a kirabolt országok között. Sokkal korruptabb hírből álló országokat, például Ukrajnát, Törökországot és Kazahsztánt is megelőzzük - ezt egy nemzetközi jelentés állítja. John Christensen, közgazdász, aki korábban offshore bankár volt, a Hetek című újságnak elmondta, hogy példátlan, hogy egy ország a teljes államadosságának két és félszeresét külföldre engedje úgy, hogy abból semmiféle bevétele nem származik.

A megdöbbentő adatok arra utalnak, hogy az elmúlt 30 év sorozatos külföldi hitelfelvételei és megszorításai jórészt értelmetlenül történtek.

Az igazságos adózásért küzdő, vezető közgazdászokból és bankszakemberekből álló Tax Justice Network civil szervezet azt állítja, hogy 2010. végén legalább 21 ezer milliárd dollár értékű magánvagyon rejtőzött offshore számlákon. Ez az összeg - ami csak a pénzeszközöket vette számba, és nem tartalmazza az offshore ingatlanokat, jachtokat és céges tulajdont - megegyezik az Egyesült Államok és Japán együttes éves nemzeti össztermékével (GDP).

## SÍTÁBOR

2013.02.14-19. Ausztria

Jogland sírégió (Budapesttől 350 km)

**Strallegg** 1000-1200 m. **Sípályák:** 3 km, melyből **2 km piros, 600 m kék**, 100 m oktatópálya. **Liftek:** 2 húzó-, 1 gyakorlólift. A 2 km hosszú jövesű piros pálya síelőknak és snowboardosoknak egyaránt tökéletes. Aprés ski: korcsolyapálya.

**Mönichwald** 1000-1300 m. **Sípályák:** 5km, melyből **4 km piros, 1 km kék** pálya. **Liftek:** 3 húzó-, 1 db gyakorlólift.

**Wenigzell** 940-1140 m. **Sípályák:** **2 km kék** pálya. **Liftek:** 2 húzó-, 1 bébilift.

**St. Jakob im Walde** 1000-1200 m. **Sípályák:** 4 km, melyből **3 km piros, 1 km kék** pálya. **Liftek:** 3 húzó-, 1 gyakorlólift.

### Hotel Albert\*\*\* Strallegg

81 férőhellyel rendelkező hotel, szépen berendezett, tágas, erkélyes szobákkal. **Elhelyezés:** 10 db 1 ágyas, 2 db 2 ágyas, 19 db 3 ágyas, és 2 db családi (2+3 ágyas szobák összekötő ajtóval) szobában. Mindegyikben fürdőszoba, WC, TV. **Ellátás:** félpanzió (reggeli, vacsora). **Sípályától való távolság:** Strallegg 2,5km. Wenigzell 8 km, St. Jakob im Walde 12 km, Mönichwald 17 km.

### A helyszínen fizetendő:

- végtakarítás 6 €/fő/turnus
- idegenforgalmi adó 1 €/fő/éj 15 évtől,
- kaució 10 €/fő/turnus, mely a szobák sértetlen átadása után visszajár.

Ágyneműhuzatot, törölközőt vinni kell! A hulladékgyűjtés szelektíven történik.

6/5 éj félpanzióval (reggeli, vacsora), 4 napos sítérlettel, egyéni utazással	
6 éves korig	115 €
19 éves korig	143 €
felntteknek	160 €

Érdeklődni lehet:

Hunya Árpád 30-3375-755



## InternetVers Fesztivál Gyomaendrődön

**Idén április 18-19-20-án Gyomaendrődön kerül megrendezésre a VI. InternetVers Fesztivál, melynek célja a költészet és az énekelt vers népszerűsítése határainkon innen és túl az internet és a személyes találkozás segítségével.**

A fesztivál három szakaszból áll.

- A fesztivál honlapjára fölkerül három klasszikusnak számító költő (most Weöres Sándor, Határ Győző, Gergely Ágnes. Ugyanitt a kortárs költők is közzéteszik verseiket 2012. október 15-től 2013. január 31-ig.)

- A zenészeknek a klasszikus és a kortárs kategóriából is meg kell zenésíteni verseket 2013. február 28-ig, majd a kész dalokat mp3 formátumban beküldeni.

- A fesztivál bemutató szakasza, ahol a meghívott előadók személyesen mutatják be műveiket a költőknek, érdeklődőknek.

Fontos része a találkozóknak, hogy a zenészek és költők az adott településen

és környékén rendhagyó irodalom-órákat is tarthatnak iskolákban.

Az idei fesztivál megrendezését Gyomaendrőd nyerte el, így két gyomaendrődi költő kerülhetett a kiemelt alkotók közé: Gergely Ágnes ez évben lesz 80 éves, Határ Győző pedig jövőre lenne 100 éves.

A pályázatot az OMart Kulturális Műhely Közhasznú Egyesület és a Katona József Művelődési Központ nyújtotta be. A színvonalas megvalósításhoz támogatókat keresünk. Örömmel fogadunk tárgyi felajánlásokat, vagy az egyes előadók szponzorálását is. Cserébe reklámfelületet kínálunk a fesztivál honlapján, kiadványaiban és helyszínén.

Számlaszám: 53200125-11082596

E-mail: [omart@freemail.hu](mailto:omart@freemail.hu)

Telefon: 0670/3850-554 és 0670/9493-534

**Molnár Albert és Oláh Gizella,  
az OMart Kulturális Műhely  
létrehozói, működtetői**

A Kiskun Autósiskola Kft.

### SZEMÉLYGÉPKOCSI -VEZETŐI TANFOLYAMOT INDÍT

2013. február 14.

(csütörtök) 17 óra!



A tanfolyamindítás és a tanfolyam helye:

Városi Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Gyomaendrőd, Kísreti u. 27.

**KEDVEZMÉNYES** elméleti tanfolyam!

**INGYENES** Kresz- és Tesztkönyv használat!

**INGYENES** számítógépes teszt használat!

A tanulók szabadidejéhez alkalmazkodó elméleti és gyakorlati képzés!

További információ:

**Bosnyák József  
tanfolyamszervező**

Telefon: 0630/409-2868

OKÉV: 03-0049-04 Akkr. lajstromszám: 1419

Iskolánk címe: Békéscsaba, Szemere u. 2/1.

Ügyfélfogadás: 7.30-16.30

Telefon: 66/323-626

## A tyúkgalamb városunk büszkesége



**Február első hétvégéjén a sportszarnok adott otthont az országos galambkiállításnak. Az ország számos pontjáról 121 tenyésztő állított ki, 952 galambot, tyúkot, kakast és nyulat vonultattak fel.**

Gyomán egyébként az 1950-es évek elején kezdődött a szervezett galambtenyésztés. Az 50-es évek végén kettévált a röptető postagalamb tenyésztés és a kiállítási galambtenyésztés. Gyomán megalakult a 47-es Galamb Egyesület Forgács József vezetésével, és a 177-es Egyesület a 60-as évek közepén Gózon Lajos vezetésével. 1970. január 1-én megalakult Endrődön a 199. sz. egyesület Deák Mihály vezetésével. A szervezett és szakszerű tenyésztési munka eredményének csúcsa a Gyomán Forgács József által kitenyésztett Magyar Autósex tyúkgalamb lett.

## Egész nap úsztak

Rendhagyó kezdeményezésre, 24 órás úszásra invitálták a szervezők az úzás szerelmeseit városunkban. A Liget Fürdő munkatársainak, élükön Vass Ignác igazgató támogatását élvező megmozduláson január 26-án, szombaton reggel 8-kor kezdődött a maratoni küzdelem, melynek során az 1-es sávban folyamatosan váltották egymást az úszók.

Egy-egy főre az egyéni úzásidő 20 perc volt, de sokan nem elégedtek meg ennyivel, folytatták a másik sávban, vagy a nap- és este folyamán többször is lejöttek az uszodába. A táv teljesítése után tea, forralt bor és pogácsa várta a résztvevőket.

Az eseményen többek között részt vettek: Várfi András polgármester, dr. Csorba Csaba jegyző, Vass

Ignác a Liget Fürdő igazgatója, a Gyomaendrődi Úszó SE 45 versenyzője, de ugyancsak említésre méltóak a dévaványai úszók is, akik közül néhányan az egész rendezvény ideje alatt jelen voltak!

A legfiatalabb résztvevő Vaszkán Milánka 4 éves óvodás, a legidősebb dr. Csaba Kálmán nyugdíjas nőgyógyász főorvos volt.

A távok teljesítését követően Kulik Károly főszervezőnek köszönhetően mindenki kipróbálhatta a bűvárúszást amelynek rejtelseibe is betekintést nyerhettek.

A rendezvényt létrehozói voltak: Kulik Károly főszervező, Varjúné Hanyecz Henrietta a Liget Fürdő alkalmazottja és Vaszkán Gábor a Gyomaendrődi Úszó SE vezetőedzője - írja a gyomaendrőd.hu.



## HÁZ

Cégünk részére keresünk eladó családi házat, lakást, nyaralót, termőföldet értékesítési célra. Telefon: 0630/484-6341

Gyomán, az Arany János u. 16. sz. alatti 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: 0620/526-6573

Gyomán, a Rákóczi u. 29. sz. alatti ház - jelenleg orvosi rendelő - eladó. Érdeklődni telefonon: 0630/367-0840, 0630/9985-096

Gyomaendrődön a Könyves Kálmán u. 6. sz. alatti 2 szobás nagy nappalis, nagy konyhás rendezett ház sürgősen eladó.

Gyomaendrődön a Napkeleti u. 4. sz. alatti 2 szobás, gázfűtéses családi ház, nagy melléképülettel, 1440 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Ir. ár: 3,45 millió Ft. Érd.: 0620/413-2770

Gyomán a Hősök utcában összkomfortos parasztház eladó, konvektoros fűtéssel 2,5 szobával. Irányár: 3,1 millió Ft. Érd.: 0630/498-3521

Egyedi tervezésű kétszintes családi ház Gyomaendrőd központjában benne lévő üzlet-helyiséggel igényesnek eladó. Érd.: 0630/240-7553

## LAKÁS

Albérlet kiadó! Érdeklődni: 0630/309-1347

Gyomán az Október 6. ltp-en 2 szobás lakás olcsón eladó. Érdeklődni: 0620/576-7879

Vásártéri ltp-en 4 lakásos társasházban 3 szobás lakás eladó vagy a gyomai részen kertes házra cserélhető. Irányár: 8,6 millió Ft. Érdeklődni lehet: 0630/488-4396 vagy 0630/944-1847

Gyomán, Vásártéri ltp-n teljesen felújított, légkondicionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás eladó! Telefon: 0630/349-3740, 0630/431-9633.

Gyomán a Vásártéri ltp-en erkélyes, felújított - műanyag nyílászárók - lakás eladó. Irányár: 5,4 millió Ft. Érd.: 0630/670-9090

Gyomán Vásártéri ltp-en felújított, hőszigetelt tömbben jó állapotú 3 szobás lakás, garázzsal együtt sürgősen eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érdeklődni lehet: 0630/562-5754

Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/576-1140

## KERT, TELEK

A kondorosi útról közvetlen bejárattal tanya nagy melléképülettel 3 fázisú árammal, 1439 m<sup>2</sup>-es területtel eladó. Ir. ár: 1,2 millió Ft. Érdeklődni: 0666/386-983, du. 13-20-ig

Endrődön, a Templomzugban vízpartra menő ingatlan eladó. Gazdálkodásra is alkalmas. Villany és fűtött kút van. Összesen 4614 m<sup>2</sup>. Irányár: 2500 Ft/m<sup>2</sup>. Érdeklődni: 0670/9438-212

Nagyálláson tanya kövesút mellett (víz, villany van) kis szántóval eladó. Irányár: 2,5 millió Ft. Érd.: 0630/350-0408

## MUNKÁT KERES, AJÁNL

Olyan idős embert keresek, aki segítségre szorul a napi gondok megoldásában. Középkorú özvegyasszony vagyok. Érd.: 0670/260-9260

Korrepetálás, felzárkóztatás, fejlesztő foglalkozások, dolgozatra, középiskolai felvételre való felkészítés általános iskolásoknak. 0630/856-3218

Kerti munkát, favágást, ásást vállalok. Fakitermelést, kubik, földmunka. Telefon: 0670/237-0553

Lakótelepeken, lépcsőház-takarítást vállalok a testvéremmel. Tel.: 0670/883-6854

A Pavilon Fogadóba szakácsot, főzni tudó konyhalányt felvesszünk. Érdeklődni lehet: 0630/943-9576

## EGYÉB

Eladó 2 db kétajtós szekrény 10 ezer Ft/db. 3-as tükör 6 ezer Ft/db, rekamié 10 ezer Ft. Nova sütő 10 ezer Ft. Érd.: 0670/545-3558

Eladó 4 db Michelin Alpin 195/65 R15 lemezfelni-re szerelt téli gumi. Ir. ár: 50 ezer Ft. 0666/386-983 du.13-20-ig.

Teljesen felújított Simson Schwalbe érvényes forgalmival eladó. Ir. ár: 120 ezer Ft. Érd.: 0666/386-983 du.13-20-ig

Eladó rotakapához tartozékok, eke, kerekek stb. Karosszériás szerszámok és 0,8 mm-es co hegesztődrót 2 te-

keres. Érd.: 0670/659-6776

Síbox eladó: 235x50x35  
Ár: megegyezés szerint. Érd.: 0666/386-034

Kézi 22-es, 32-es húsdarálót vennék magyar és cseh-szlovák gyártmányt. Érd.: 0620/454-1154

**Földet bérelnék Gyomaendrődön.  
Telefon: 0620/945-0765**

Simson Star 50 ccm eladó. Irányár: 50 ezer Ft. Érd.: 0620/454-1154

200 db kisbálás szalma eladó. Érd.: 0620/370-3855

Hízók eladók. Érdeklődni: 0620/370-7191

Akku töltő, motoros és elektromos láncfűrész, valamint mobiltelefon autós kihangosító eladó. Érd.: 0630/955-8258

**Barna színű bőr pénztárcám (akár üresen is!) megtalálóját 10 ezer forint jutalomban részesítem. Telefonszámom: 0670/773-4347**

**Malacot, süldőt, hízót, nagysúlyú hízót, rágott kocát vennék készpénzért!  
Telefon: 0630/296-4775**

Karosszéria és kipufogó javítás! Kipufogó dobok javítása, készítése! Teljeskörű karosszériaajavítás! Telefon: 0630/5148867

Gyomán, a Vásártéri garázssoron, újrabetonozott, villanyos garázs eladó vagy kiadó. Telefon: 0630/349-3740, 0630/431-9633

**Beltéri, és kültéri rendezvényhangosítást vállalok.  
Érd: 0630/690-2049**

Bicaj javítás, küllőzés, utánfutó készítés! Telefon: 0670/5144-641.

Három hónapos keverék kiskutya ingyen elvihető. Közepes termetű, rendkívül barátságos, szereti a gyerekeket, de nagyon jó házőrző is egyben. A kutynak télálló bundája van és mindenevő. Telefonszámunk: 0620/297-2520

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti!  
szobeszed@index.hu

## Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

Az apróhirdetés szövege: .....

.....

.....

.....

**Irányár:** .....

**Érdeklődni:** .....

.....

Aláírás: .....



## Családi Vasárnap a Dreher Söröző-Étteremben!

**Február 10.** Csontleves daragaluskával.  
Csirkemájjal töltött sertésjáva, petrezselymes rizs. Farsangi fánk.



### *Február 14. Valentin Nap!*

Minden a' la carte fogyasztásból  
és készpénz fizetés esetén **50 % engedmény!**

**Február 17.** Vegyes gyümölcsleves.  
Marhalászár pörkölt, makaróni. Kovászos uborka.  
Gyümölcsös lepény.

**Február 24.** Zöldségleves gazdagon.  
Sertéscsülök Pékné módra, tepsis burgonya, párolt lila káposzta.  
Túrós bukta.

**Ára: 920 Ft/adag**

Telefon: 0666/386-444, 0620/980-8842

Várjuk szíves megrendeléseiket!

SZÉP kártyát és étkezési utalványokat elfogadunk!  
www.timarpanzio.hu

## BALUVILL

Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.

Kínálatunkból:

**Villanszerelési anyagok, világítástechnika,  
gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat!**  
**Áruhitel!**

**Munkaruházat:**

Cipők, bakancsok, csizmák 37-48-as méretig!

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK  
REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL  
SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!**



**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 • Szombat: 7.30-12.00  
Telefon: 0620/9777-946      Telefon/fax: 0656/354-544

„Elmentem tőletek, nem tudtam búcsúzni,  
Nem volt időm, el kellett indulni.”

**Hálás szívvel mondunk köszönetet  
mindazoknak, akik**

**Vaszkó Lajos**

(élt 54 évet)

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek,  
részvételükkel fájdalunkat enyhíteni igyekeztek.

*Édesanyja, gyermekei: Viktor és Virág,  
valamint a gyászoló család*



## A Hármaskörös Pálinka Manufaktúra

ezennel megköszöni  
bérfőzetőinek,

hogy bizalommal fordultak  
hozzánk az első üzleti évünkben.  
Idei fejlesztéseink célja további  
minőségi javulás mellett  
kapacitásbővítés  
végrehajtása, amellyel a várakozási  
idő lecsökkentése a célunk!

*Minden bérfőzetőnek  
és HUNGARIKUM  
kedvelőnek 2013-ra is bő termést  
kíván csapatunk !*

www.hunigi.hu



## Tapír-Papír

Gyomaendrőd, Kossuth u. 31.



### Farsangi ajánlatunk!

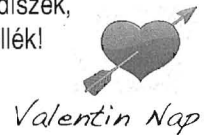
PAPÍR

**Több száz jelmez közül kölcsönözhet!**

**Leánya, fiú és felnőtt jelmezek közül válogathat!**

Ezen kívül nagy választékban kaphatók fejdíszek,  
álarcok, parókák és mindenféle farsangi kellék!

- Mezőtúri, egyedi gyártású fazekas termékek
- Játékok, társasjátékok nagy választékban
- Exkluzív kiadású könyvek akciós áron
- Írószerek



Valentin Nap

**Gyomaendrődön a legnagyobb választékkal  
várja kedves vásárlóit a Tapír-Papír!**



## Gyomaszolg Kft. Temetkezéssel kapcsolatos ügyintézés

hétfő-péntek: 7-15 óráig!

Telefon: 0666/386-233

Az ügyelet ideje alatt (hétfőig és ünnepnapokon  
éjjel-nappal) hívható:

**Csőke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

**Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.**



Gyomaendrődi Szó-Beszéd - hirdetésfelvétel! Telefon: 0670/22-632-99

**Szó-Beszéd. Önnek szól és Magáért beszél!**



## Vodafone RED – havidíjas ajánlatok

Beszélg minden hónapban  
kétszer annyit a bónusz  
Vodafone percekkel!

## Havidíjas ajánlataink Matrix tarifával

Beszélg és SMS-ezz végtelenül minden  
hónapban, minden beföldi hálózatba!



**Samsung  
Galaxy S III Mini**  
19 990 Ft  
ha 2 évre a RED Standard  
csomagot választod.  
Havidíj: 15 990 Ft

- Android 4.1 operációs rendszer
- 4" Super Amoled kijelző
- HSDPA/WiFi/Bluetooth/GPS

2 GB adattal  
és ingyenes  
szolgáltatás-  
okkal

4 GB adattal  
és a legújebb  
korú szol-  
galtatásokkal

Vásárolj 2 000 Ft  
kedvezménytel  
az Online Shopban, és a  
megrendelt készüléket  
díjmentesen házhoz  
szállítjuk.  
shop.vodafone.hu



**Sony Xperia P**  
19 990 Ft  
ha 2 évre a RED Super  
csomagot választod.  
Havidíj: 21 990 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 4" LCD érintőkijelző
- HSDPA/WiFi/Bluetooth/GPS



**Vodafone Smart II**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 2  
tarifát választod.  
Havidíj: 5 360 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 3,2" kapacitív érintőkijelző
- 3 MP kamera



**LG Optimus L3**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 2  
tarifát választod.  
Havidíj: 5 360 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 3,2" érintőkijelző
- 3 MP kamera/LED fény



**Samsung  
Galaxy Mini II**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 3  
tarifát választod.  
Havidíj: 6 780 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 3,2" kapacitív érintőkijelző
- 3,2 MP kamera



**Sony Xperia Miro**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 5  
tarifát választod.  
Havidíj: 11 289 Ft

- 3,5" kijelző
- Android 4.0 Ice Cream Sandwich operációs rendszer
- 5 MP kamera és videófelvételi lehetőség 30 fps sebességgel



**Nokia Lumia 800**  
9 990 Ft  
ha 2 évre a Matrix 5  
tarifát választod.  
Havidíj: 11 289 Ft

- 3,7" AMOLED Gorilla glass kijelző
- 8 MP autofókuszos Carl Zeiss kamera
- Windows 7.5 operációs rendszer (frissíthető 7.8-ra)



**Samsung  
Galaxy Ace Plus**  
1 Ft  
ha 2 évre a Matrix 5  
tarifát választod.  
Havidíj: 11 289 Ft

- Android 2.3 frissíthető operációs rendszer
- 3,65" kapacitív érintőkijelző
- 5 MP kamera



Nézz be hozzánk! **Gyomaendrőd, Fő út 188.** Telefon: 06-70/773-3921

## Körös Étterem Bejelentése:

Közhírré tétetik, hogy  
reneszánsz vacsorát  
tartunk az  
Úr 2013. esztendejében,  
február 23. napján,  
a déli harangzúgás után  
7 órával.



## Menüsor

*Ital, mellyel vendégeinket a lakoma  
előtt fogadjuk: étvágygerjesztő isteni  
nedű, az jó magyar szilva pálinkából*

### Első fogásként:

*Tejzsinés, túrkonyos szarvas ragule  
magvas, erdei gombás házi kenyérral*

### Második fogásként:

*Nyájas király ingyenségeit találjuk  
A király kondájából választott,  
legszebb hízből készült finomságok  
Sörrel locsolgatott fiatal malac sütvé  
Nyársra húzott baromfi  
zöldségekkel pirítva  
Bazsalikomos fészken érlelt,  
kemencében pirosra sült kacsacomb  
A Hármás-Körösből varsáztott  
halak roston sütvé  
A felsorolt finom fogások mindenki  
szájízét kielégítő köretek és mártások  
társaságában lesz táálolva.*

### Harmadik fogásként:

*Tízujjas nyúlánkságok  
Csoki kúthán forgatott gyümölcsök  
Somlói galuska  
Udvari bolond kedvence*

*Az éjszakába nyúló dinom-  
dánom ideje alatt, hogy ne  
unatkozzék a vendégsereg,  
világhírű bővészünk  
kápráztatja el Önöket, majd  
mesés dallamok esendülnek  
fel énekesnőnk ajkáról.*

*A reneszánsz vacsora az  
ünnepi vigassággal  
4.500 Magyar esengő-  
pengő forintba kerül  
a Kedves Vendégeknek!*

*Az est hangulatáról  
Lord Oláh Péter  
gondoskodik (retro zene)*

*Ha lehetőségük van, kérjük a kedves  
vendégeinket, hogy kochli ruhában  
növeljék az est fényét.*

**Asztalfoglalás: február 18-ig**  
06 66 386 055  
koroshotel@gmail.com



## SZÓ-BESZÉD

22. évf. 3. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

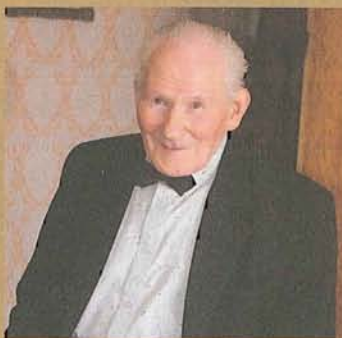
2013. március

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
 Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Uhrin Benedeket kisémmizték

Rettegésben tölti a napjait Uhrin Benedek (91) és gondoskodására szoruló fia, Attila (56): bár kifizettek 9 és félmillió forintot egy fővárosi panellakásért, májusban mégis utcára kerülhetnek. Az idős táncdalénekes a lakás-maffia áldozata lett!

Uhrin Benedeknek idős kora ellenére ezek csápoltak a Szigetfesztiválon, dédunokakorú fia-



talok őrzöngtek, amikor a bácsika rákezdett Rebeka című nótájára. A rivaldafényből az elmúlt években visszavonult, beteg fiával, csendesen, de nyugodtan éldegélt Uhrin Benedek. Tavaly azonban eldöntötte: szülővárosából, Gyomaendrődről a fővárosba költözik, hogy még egyszer, talán utoljára felfedezzék, újra beindítsa zenei karrierjét...

6. oldal

# Proharelec képviselő a legszegényebb, de legalább mentorként utat mutat és példát ad

## Képviselői vagyonyilatkozatok

Poharelec Lászlónak, a Körösök Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselőjének nem vett el túl sok időt az életéből a több lapos vagyonyilatkozatának kitöltése. Összesen három bejegyzés található az íveken: van neki havi 120.000 forint havi jövedelme, 110 millió forintnyi adótartozása.

Foglalkozását tekintve mentor a Domszög Kft-nél. (A gyengébbek kedvéért a mentor szó jelentései: nevelő, tanító, veze-

tő, tanácsadó, pártfogó, atyai jó barát, vezetőtanár. A mentor elkíséri a munkatársat szakmai fejlődése során, és példát mutat neki.) Ezenkívül semmije sincs, se ingatlanja, se értékes ingósága, se gazdasági társaságban való érdekeltsége, csak a közügyek intézése iránti olthatatlan vágya és az elmaradhatatlan öltönye...

Cikkünk a lap 3. oldalán!

## 100 éves nénit köszöntöttek



16. oldal

# Megszabadult az adósságtól Gyomaendrőd

2. oldal



# Megszabadult az adósságától Gyomaendrőd

A kormány első döntései között szerepelt az önkormányzati rendszer megújításának szükségessége. Kiemelt cél volt, hogy a települések által hosszú évek alatt felhalmozott hitel- és kötvényállomány terhe ne súlyosbítsa tovább az önkormányzatok költségvetését, ne akadályozza a kötelező feladatok színvonalas ellátását. A határidőben történő teljesítés érdeké-

ben az érintett települések a pénztézetektől kapott adatszolgáltatás alapján jelezték a Magyar Államkincstárnak a 2012. december 31-én fennálló adósságállományukat. Ezt követően a Nemzetgazdasági Minisztérium és a Belügyminisztérium szakértői konzultációsorozat keretében egyeztettek az önkormányzatokkal a február 28-ig esedékes átvállalási mérték meghatározása

érdeklében. Az átvállalás mértéke a törvény értelmében 40 és 70 százalék között mozoghat. A konszolidáció összege Norbert kormány megbízott.

Az év elején született döntés szerint a város adósságának 60 százalékát vállalta át a kormány, ám ezt sikerült újratárgyalnunk, s a végleges döntés alapján Gyomaendrőd adósságának 65 százalékát finanszírozza az állam. Ez a plusz 5 százalék 55 millió forintot jelent a városnak. Ezzel az adósságvállalással a kötvénnyel járó anyagi terhektől megszabadultunk - mondta Várfi András polgármester.

Megye	Önkormányzat	2012. december 31-ei adósságállomány (Ft)	Miniszterek döntése Átvállalt adósság összege (Ft)
Békés	Battonya	638 962 032	383 377 219
Békés	Békés	3 521 426 958	2 464 998 871
Békés	Békéscsaba	9 581 717 847	6 037 348 783
Békés	Csorvás	364 374 859	255 062 401
Békés	Dévaványa	449 115 450	179 646 180
Békés	Füzesgyarmat	124 885 318	56 198 393
Békés	Gyomaendrőd	1 116 596 689	725 787 848
Békés	Gyula	3 480 402 105	2 436 281 474
Békés	Kondoros	302 012 405	211 408 684
Békés	Mezőberény	1 339 925 752	937 948 026
Békés	Mezőhegyes	126 565 071	50 626 028
Békés	Mezőkovácsháza	417 943 390	250 766 034
Békés	Nagyszénás	31 758 834	15 879 417
Békés	Oroszáza	3 413 088 028	2 277 788 468
Békés	Sarkad	2 404 332 440	1 683 032 708
Békés	Szarvas	2 336 419 125	1 401 851 475
Békés	Tótkomlós	115 720 841	52 074 379
Békés	Vésztő	271 521 981	190 065 387
Békés	Összesen	30 036 769 126	19 610 141 775

## A városházára kell menni krétáért...

Amíg a környékbeli városokban fontos, a település életét jelentősen meghatározó témákban is gyors és egységes döntések születnek, addig nálunk Gyomaendrődön piszlicsáré témákon rágódnak a képviselők. Különösen a Körösök Vidékéért Egyesület egyes tagjai kötik olykor az ebet karóhoz és tüzzel-vassal igyekeznek keresztül vinni akaratukat, még akkor is, ha az észérvek mást diktálnának. Így volt ez a képviselő-testület február végi ülésén is, ahol több mint két óras vitát gerjesztett egy tulajdonképpen egyszerűnek tűnő téma.

Ismeretes, hogy a gyomaendrődi iskolák állami fenntartásba kerültek, de a képviselő-testület egy korábbi döntésével vállalta az oktatási vagyont működtetését, azaz az iskolákban a fűtési és karbantartási feladatok ellátását, valamint az oktatáshoz használatos anyagok - papír, kréta, stb.-biztosítását.

A képviselő testület decemberi ülésén úgy döntött, hogy ezeket a feladatokat az önkormányzat nonprofit kft-je a Zöldpark Kft. fogja végezni. Ez a kft. egyébként több, a várost szolgáló feladatot is végez már. Az év elején azonban hét önkormányzati képviselő, a Körösök Vidékéért Egyesület tagjai és a velük egyet értő fideszes Lehóczkiné Tímár Irén levelet írt a polgármesternek, mely szerint az említett feladat könyvelési részét ne a Zöldpark Kft, hanem a városháza pénzügyi osztálya végezze. Ezt többek között azzal indokolták, hogy ezzel átláthatóbb lesz a gazdálkodás.

A jegyző felvilágosította a képviselőket a javaslat helytelenségéről, majd a pénzügyi bizottság elnöke, Márjalaki József szünetet kért, s a levelet aláíró hét képviselő újra átbeszélte a dolgot. Nagyné Perjesi Anikó végül a javaslatukat újra fogalmazta, s ezt a képviselők többsége 6:5 arányban meg is szavazta.

Eszerint a képviselő-testület egyetért azzal, hogy az oktatási intézmények ingó és ingatlan vagyónak vagyonegységhez kapcsolódó dologi jellegű anyagok biztosítása és a dologi jellegű feladatok irányítása és ennek végrehajtása a városháza feladatát képezze.

Várfi András polgármester lapunknak ezzel kapcsolatban elmondta, hogy a döntés értelmében a két helybeli általános iskola a gimnázium és a művészeti iskola ezennél a városházára nyújtja be igényeit. E feladat ellátáshoz a városházán biztosítani kell a személyi és anyagi feltételeket, amelynek várhatóan jelentős anyagi vonzata lesz.

A képviselő-testület tulajdonképpen ezzel a döntéssel egy drága megoldásra szavazott, hiszen várhatóan a feladat ellátására a városházán két új embert kell alkalmazni, míg a Zöldpark Kft. esetében erre nem lett volna szükség - mondta a polgármester.



# Poharelec képviselő a legszegényebb, de legalább mentorként utat mutat és példát ad...

## Képviselői vagyonyilatkozatok

**Poharelec Lászlónak, a Körösök Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselőjének nem vett el túl sok időt az életéből a több lapos vagyonyilatkozatának kitöltése. Összesen három bejegyzés található az íveken: van neki havi 120.000 forint havi jövedelme, 110 millió forintnyi adótartozása.**

Foglalkozását tekintve: mentor a Domszög Kft-nél. (A gyengébbek kedvéért a mentor szó jelentései: nevelő, tanító, vezető, tanácsadó, pártfogó, atyai jó barát, vezetőtanár. A mentor elkíséri a munkatársat szakmai fej-

lődése során, és példát mutat neki.) Ezenkívül semmije sincs, se ingatlanja, se értékes ingósága, se gazdasági társaságban való érdekeltsége, csak a közügyek intézése iránti olthatatlan vágya és az elmaradhatatlan öltönye...

Arnóczy István is szerény fizetéssel él: a Zsabi Bt. 50 százalékos beltárgyaként havi bruttó jövedelme 84 ezer forint. Szarvason egy lakóház tulajdonosa 1/24-es részben, van egy Ford Fiestája és egy 10 ezer forint értékű részjegye. Mindemellett adóstársként pénzintézettel szembeni tartozása 6 millió forint.

A legnagyobb földesgazda a képviselők közül Betkó József, akinek Szeghalomtól Kertészszigeten át Kondorosig, Örménykúttól Szarvasig vannak szántói, erdői, házai és gazdasági ingatlanjai. Ugyanakkor foglalkozásból származó havi jövedelme 180 ezer forint. A Körös-Vidéki Vízügyi Igazgatóság területi felügyelőjeként takarékbán elhelyezett megtakarítása 2,6 millió forint.

A testületi tagok között a másik gazda Béres János, akinek szántói és kertjei mellett van egy 1 millió forintos szövetkezeti részjegye és ugyancsak 1 millió forintos takarékbetétben elhelyezett megtakarítása. A foglalkozásából származó havi jövedelme 108 ezer forint.

A legtöbbet egyébként - a bevételek alapján - a takarékszövetkezeti kirendeltség vezető Márjalakai József keres, akinek a foglalkozásból származó havi bruttó jövedelme 370 ezer forint. Őt követi Nagyné Perjesi Anikó, akinek havi jövedelme 350 ezer forint. A képviselők közül a sorban a harmadik Toldi Balázs, aki havi bruttó 260 ezer forintot keres a Hőtechnikai és Kereskedelmi Kft. kereskedelmi vezetőjeként. Lehóczkiné Tímár Irén pedagógusként havi bruttó 240 ezer forintot kap.

Az önkormányzati képviselők jogszabályi kötelezettségeiknek eleget téve 2013-ban is benyújtották vagyonyilatkozataikat. A képviselők vagyonyilatkozatainak vizsgálatával kapcsolatos feladatokat ellátó Ügyrendi, Oktatási, Kulturális, Kisebbségi és Esélyegyenlőségi Bizottság februári ülésén megállapította, hogy minden érintett határidőben benyújtotta a vagyonyilatkozatát.

## Kitakarították a régi református temetőt



Olvasónk kétségbeesetten panaszkodott szerkesztőségünknel, hogy a kazányár mögötti, az Eötvös és Nagy Sándor utcák által határolt régi református temetőben vandál módon vágják ki a fákat. Papp Tibor lelkipásztor lapunknak elmondta, hogy a temető Nagy Sándor utca felőli oldala rendkívül elhanyagolt állapotban volt, az elvadult cserjék, bozótok miatt a sírok is megközelíthetetlenül váltak. A gyomai református egyház már korábban elhatározta, hogy kitakarítja és rendbe teszi a régi temetőt, ahová egyébként 1966 óta nem temetnek.

- A lelkipásztor lapunknak elmondta, hogy a munkák megkezdése előtt

egy erdőmérnök szakembert kért fel, hogy jelölje meg azokat az elöregedett beteg fákat is, amelyeket ki kell vágni. Az ügynevezett oszlopos tölgyekből összesen nyolcat vágta ki, és emellett három öreg hársfát döntöttek le. Papp Tibor lapunknak elmondta, hogy természetesen a kivágott fák helyére új, földlabdás facsemetéket ültetnek még a tavasz folyamán. A temető egyébként emlékparkként működhet tovább, s később a sírok állagmegóvására is fordítanak gondot. Több híres gyomai család nyugvóhelye ez a temető: itt van eltemetve többek között Kálmán Farkas lelkipásztor és Papp Zsigmond presbiter, polihisztor is.

**Szó-Beszéd Szerkesztősége**  
**Telefon: 0670/22-632-99**  
**E-mail: szobeszed@index.hu**



## SZÓ-BESZÉD HÍREK

## Hálaadó ünnepi istentisztelet

A Gyomai Református Egyházközség presbitériuma tisztelettel és szeretettel hív minden érdeklődőt 2013. április 6-án, szombaton délután 3 órakor kezdődő Hálaadó ünnepi istentiszteletre a gyomai református templomba.

Ezen az ünnepi alkalmon szeretne a Gyomai Gyülekezet hálát adni a Mindenható Istennek Sípos Tas Töhötöm református lelkipásztor, esperes úr közöttünk végzett negyvennyolc évi hűségéért szolgálataért.

**Papp Tibor**  
lelkipásztor

## Megemlékezés

2013. február 24-én vasárnap 17.00 órakor a Gyomaendrődi Szent Imre Római Katolikus Templomban szentmise keretében emlékeztünk meg a rasszizmus áldozatairól.

Szentmise keretében emlékeztek meg Gyomaendrődön a rasszizmus áldozatairól a Szent Imre Római Katolikus Templomban. Czank Gábor római katolikus plébános és a megjelentek közösen imádkoztak az elhunytakért.

Az istentiszteletet követően a megemlékezők a templomkertben álló feszületnél gyújtottak gyertyát az áldozatok emlékére, sugallva az ellenérzést a megkülönböztetés, a kirekesztés és a rasszizmus ellen.

## Új helyen a munkaügyi központ

Erdős Norbert kormány megbízott, dr. Nagy Ágnes a megyei kormányhivatal munkaügyi központjának igazgatója, Andó Ágnes a járási hivatal vezetője, Várfi András polgármester és Timárné Buza Ilona a helyi munkaügyi kirendeltség vezetője adta át március elsején a munkaügyi kirendeltség új bázisát a Szabadság téri volt városháza épületében. Mint arról lapunkban már olvashattak, a Békés Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központjának

## Változnak a kommunista utcanevek

Várfi András, polgármester elmondta, már zajlanak az egyeztetések egyes gyomaendrődi utcák új elnevezéseiről és mivel erről törvény rendelkezik, ezt végre kell hajtania az önkormányzatnak.

Hazánk minden településén át kell tekinteni a közterületek és utcák neveit, ezt egy idén hatályba lépett törvény írja elő. A jogszabály szerint ugyanis az utca nem viselheti olyan ember nevét, aki a 20. századi önkényuralmi, politikai rendszerek megalapozásában, kiépítésében vagy fenntartásában részt vett, de olyan kifejezés vagy szervezet neve sem használható, mely az önkényuralmi rendszerre utal.

Arnóczy István képviselő az önkormányzathoz eljuttatott levelében felsorolta azokat az utcákat, melyeknek a neveit szerinte az említett törvény alapján felül kellene vizsgálni. Ezek a következők: **Bacsó Béla, Csillagos, Dobi István, Fürst Sándor, Hámán Kató, Korvin Ottó, Kulich Gyula, Martos Flóra, Micsurin, Rózsa Ferenc, Ságvári Endre, Sallai Imre, Sebes György, Somogyi Béla, Tanács, Zalka Máté.**

A képviselő-testület megbízta az önkormányzat ügyrendi bizottságát, hogy az érintett utcák lakóinak önkormányzati képviselőivel egyeztetve te-

gyenek javaslatot az új utcanevekre. A változtatással kapcsolatos okmánycserek az érintett lakóknak ingyenesek lesznek.

Az új utcanevek ügye várhatóan a márciusi képviselő-testületi ülésen is napirendre kerül. Vannak egyes utcák a felsoroltak közül, melyek a lakosság szerint nem tartoznak a törvény hatálya alá, ezt is megvitatják majd.

Legutóbb egyébként a rendszerváltást követően, 1991-ben változott meg több utca neve. A legnagyobb vitát a jelenlegi Fő út neve gerjesztette. Az akkor még Lenin nevét viselő utcát Szent István útra keresztelték volna, ám az akkor képviselő-testület több baloldali, kommunista tagja ebbe nem egyezett bele. Így a várost átszelő út a Fő út nevet kapta. Ebben az esztendőben változott Bethlen Gáborra az Asztalos János utca, Kiss Bálint nevére vette fel az Engels utca, Mirhóhádi lett a Felszabadulás utca, a Marx utca pedig a Kálvin János nevére kapta. Az egykori Mező Imre lakótelep Vásártéri lakótelep lett, a Munkásör utcát pedig Selyem útra keresztelték. Az egykori November 7. lakótelep Ifjúsági lett a keresztségben. Kísérti nevet kapott a Vorosilov utca és Apponyi lett a Vörös Hadsereg nevére viselő utca.

## Rajzpályázat

A Roma Polgárjogi Szövetség rajzpályázatot hirdet „Roma hagyományok, kultúra” címmel óvodásoknak és általános iskolásoknak! Várunk minden olyan alkotást, melynek témája kapcsolódik a roma kultúrához, a hagyományörzéshez. A rajz hátoldalára írjátok rá a mű címét, a készítő nevéét, korát, óvodája vagy iskolája nevéét, osztályát. A rajzok mérete A/4 vagy A/3-a lehet. A kép készülhet színes ceruzával, zsírkrétával, vízfestéssel. A pályázók közül az első három könyvjutalomban részesül! Eredményhirdetés 2013. április 8-án a Nemzetközi Roma Nap alkalmából.

A pályázatok leadhatók 2013. március 31-ig a Regionális Roma Közösségi Házban, Gyomaendrőd, Fő út 80.

### KIADÓ!

Gyomaendrőd központjában,  
a Fő út mellett 400 m<sup>2</sup>-es szolgáltatásra,  
raktározásra alkalmas fűthető

**csarnok kiadó.**

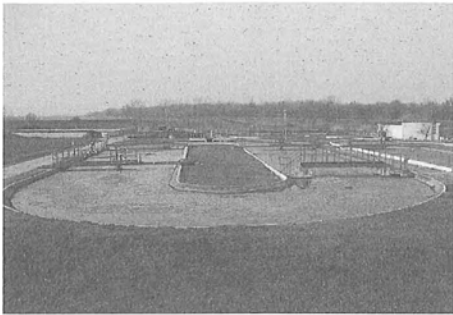
Érdeklődni: 0670/368-5887

## SZÓ-BESZÉD HÍREK

## Korszerűsítik a szennyvíztelepet

A gyomaendrődi szennyvíztisztító telep tulajdonosa Gyomaendrőd Város Önkormányzata. A csatornahálózat és a telep üzemeltetését az Alföldvíz Zrt. végzi.

A gyomaendrődi szennyvíztisztító telep az 1980-as évek elején épült, majd 1994 és 1996 között bővítették és modernizálták. Ezekben az években készült el a város teljes területén a szennyvízcsatorna hálózat. A telep kapacitása naponta 2800 m<sup>3</sup> szennyvíz befogadását és tisztítását teszi lehetővé.



Jelenleg a téli időszakban naponta átlagosan 1100-1200 m<sup>3</sup> szennyvíz érkezik a város csatornáin keresztül a szennyvíztelepre. Esős időben ennél jóval több: 2000-2500 köbméternyi szennyvíz jut el a telepre, ugyanis a hálózat több pontján a csapadékvíz is befolyik a hálózatba.

A beérkező szennyvíz először egy mechnikai szűrésen megy keresztül, ezzel eltávolítják belőle a szilárd anyagokat, amit időnként a hulladéklerakó telepre szállítanak. Az így „megtisztított” szennyvíz ezután az úgynevezett oxidációs árokba kerül, ahol oxigén hozzáadásával egyfajta biológiai tisztításon megy keresztül. A szennyvíziszap leülepszik és a tiszta vizet a Hármas-Körösbe szivattyúzzák, az iszap pedig szikkasztó medencékbe kerül.

A meglévő tisztítási technológia nem alkalmas a beérkező szennyvíz ma elfogadott módon történő teljes megtisztítására. A gyomaendrődi szennyvíztisztító telep ennek ellenére rendelkezik érvényes vízjogi üzemeltetési engedéllyel, de a szennyvíznek az előírt határértékekre történő tiszt-

títása miatt szükségessé vált a telep korszerűsítése.

Gyomaendrőd Város Önkormányzata a gyomaendrődi szennyvíztisztító telep korszerűsítésére sikeres pályázatot nyújtott be. Az elszámolható költség összesen 842 millió 709 ezer 892 forint. A munka összköltségébe beleszámít a nem elszámolható költség is, amellyel együtt a projekt teljes költsége 859 millió 171 ezer Ft. A munkához vissza nem térítendő támogatásként 700 millió 270 ezer 465 forintot nyert el Gyomaendrőd. A kivitelezéshez szükséges önerő a nem elszámolható költségekkel együtt mintegy 158 millió Ft.

A közeljövőben kezdődő munkálatok során a városi szennyvíztelepen egy új, szennyvíztisztító művet építenek meg, valamint a város területén 48 ponton korszerűsítik a már meglévő szennyvízcsatorna hálózatot.

A közbeszerzési szakértővel, a tervezővel, a projektmenedzserrel, a projekt műszaki felügyeletét ellátó mérnökkel (FIDIC) és a PR munkákat végző céggel a közbeszerzési eljárások lefolytatása után a szerződések már megkötöttek.

Rövidesen megtörténik a kivitelező kiválasztása, majd a munkaterület átadását követően megkezdődhet a beruházás, amelynek várható befejezése 2015 tavasza.

A megvalósításban szerepet vállaló cégek:

1. Közbeszerzési szakértő: All-Ready Kft.
2. Projektmenedzser: VTK Inno-system Kft.
3. Mérnök: All-Investor Kft.
4. PR munkák: PIAQUA Kft.
5. Kivitelező: a kiválasztás jelenleg folyamatban van.

Amennyiben a projekt lebonyolítása során önnek bármilyen észrevétele van, úgy hívja Mile Erikát a 66/581-235-ös telefonszámon!

A város honlapján, folyamatosan friss információkat olvashatnak az érdeklődők a beruházásról.

A Kiskun Autósiskola Kft.

## SEMÉLYGÉPKOCSI -VEZETŐI TANFOLYAMOT INDÍT

2013. március 11.

(hétfő) 17 óra!



A tanfolyamindítás és a tanfolyam helye:

Városi Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Gyomaendrőd, Kisereti u. 27.

**KEDVEZMÉNYES** elméleti tanfolyam!  
**INGYENES** Kresz- és Tesztkönyv használat!  
**INGYENES** számítógépes teszt használat!

A tanulók szabadidejéhez alkalmazkodó elméleti és gyakorlati képzés!

További információ:

**Bosnyák József**  
tanfolyamszervező

Telefon: 0630/409-2868

OKÉV: 03-0049-04 Akkr. lajstromszám: 1419

Iskolánk címe: Békéscsaba, Szemere u. 2/1.

Ügyfélfogadás: 7.30-16.30

Telefon: 66/323-626

Várja kedves vásárlóit, a

**GARDBOBE  
TURI**



a Kner téren,  
a Siluett Fitness mellett!

## Hirdetésfelvétel:

Szó-Beszéd  
Szerkesztősége



Telefon: 0670/22-632-99

E-mail: szobeszed@index.hu

Gyomaendrődi Szó-Beszéd  
a Facebook-on is!



# Uhrin Benedek és fia a lakásmaffia hálójában

**Rettegésben tölti a napjait Uhrin Benedek (91) és gondoskodására szoruló fia, Attila (56): bár kifizettek 9 és félmillió forintot egy fővárosi panellakásért, májusban mégis utcára kerülhetnek. Az idős táncdalénekes a lakásmaffia áldozata lett!**

Uhrin Benedeknek idős kora ellenére ezrek csápoltak a Szigetfesztiválon, dédunokakorú fiatalok őrjöngtek, amikor a bácsika rákezdt Rebeca című nótájára. A rivaldafényből az elmúlt években visszavonult, beteg fiával, csendesesen, de nyugodtan éledgélte Uhrin Benedek. Tavaly azonban eldöntötte: szülővárosából, Gyomaendrődről a fővárosba költözik, hogy még egyszer, talán utoljára felfedezzék, újra beindítsa zenei karrierjét - írja a Blikk.

- A színpad volt az életem, így eladtuk a vidéki házat, és vettünk egy másikat Budaörsön. Csakhogy a fiammal rájöttünk, hogy egyikünk sem bírja már a hólapátolást, a kert gondozását. Egy társaházi lakást kerestünk, és rábukkantunk erre - mutatott körbe az idős énekes.

- F. Sándor és élettársa, K. Nikolett azonban nagyon becsapott. Megmutatták ezt a lakást, ahol jó meleg volt a radiátor, égett a villany, tetszett is az egész hangulata, de hamar kiderült: a tulajdoni lapon lévő tulajdonosról azt sem tudjuk, kicsoda.

A tulaj a lakók szerint idős és rokkant férfi volt, de nyoma veszett, és senki sem tudta, hogyan jutott hozzá F. Sándor építési vállalkozó a lakáshoz, amelyen másfél millió forintos közüzemi- és közösköltség-tartozás van. Az adásvételi szerződésben az eladó vállalta, hogy a vételárból mindezt kifizeti, a férfi ügyvédje is erről biztosította Benedek bácsit, s egyre csak sürgette, hogy írja alá gyorsan a papírokat.

- A beköltözés után derült ki, hogy illegálisan van áram a lakásban, valaki megbuherálta az órát, s csak így lehetett villany. A tudtomon kívül azonnal áramtolvaj is lettem. Hiába fizettük ki a kilenc és fél millió forintot, a lakás még most sem került a nevünkre tavaly november óta, mivel az eladónak esze ágában sem volt ren-

dezni a tartozásokat, amelyek mind ott virítanak a tulajdoni lapon is. Megkaptuk a levelet a végrehajtótól: májusban elárverezik az otthonunkat, és hajléktalanok leszünk. De én nem akarok az utcán meghalni!

A vételár mellett Uhrin Benedekék állítása szerint még további komoly összegekkel is lehúzta őket a vállalkozó.

- Kihasználták a fiam betegségét, az idős koromat, és csúnyán átverték. Pluszban kifizettük a vállalkozónak a lakás takarítását, festetését és a bútorok szállítását, pedig össze is törte a régi

kerülünk, ha nem fizetjük ki az előző lakó itt hagyott másfél milliós tartozását - fakadt ki a Blikknek Uhrin Attila, akit jelenleg is a Szent István Kórház belgyógyászatán kezelnek. Ott sincs azonban nyugalma.

- Nagyon szeretnék kijönni, mert féltem apámat az ingatlanos embereitől - mondja Attila, aki saját felelősségére akar édesapja miatt hazamenni. Benedek bácsinak amúgy is nagy strapa látogatni fiát a kórházban. A segítségre szoruló két férfiről most Attila barátnője gondoskodik.

- Hetente kétszer, háromszor jön a



**Uhrin Benedek Karda Beátával egy gyomaendrődi rendezvényen**

cseresznyefa szekrényünket. Folyton újabb számlákat nyújtott be, és a költözéskor eltűnt egymillió forint készpénzünk is, amit egy befőttesüvegben tartottam - bosszankodott Benedek bácsi, aki fiával ügyvédhez fordult.

Az őket képviselő Ruttner György a Blikknek annyit mondott: polgári pert indítanak, de vizsgálják a hivatalos iratokat is, mert több okból felmerülhet a büntetőfeljelentés lehetősége is.

Kórházba került Uhrin Benedek fia, annyira megviselte, hogy földönfutóvá tették őket. Az idős énekest kiforgatta vagyonából a lakásmaffia, Benedek bácsi fia pedig belebetegedett ebbe.

- Agyvérzéssel születtem, egész életemet rokkantan, de békében éltem, hozzászoktam az állapotomhoz. Attól azonban kikészültem, hogy 9,5 millióért megvettük a lakást, mégis utcára

fiam barátnője, a nehéz dolgokat felhossa a kisboltból - sírja el magát Benedek bácsi.

A Blikk megkereste a BRFK-t, mit tehet a rendőrség ilyen ügyekben. A lakásmaffiával kapcsolatos munkájukról későbbre ígértek tájékoztatást, de korábban az ingatlanbűnözőkre specializálódott Kaptár csoport vezetője elmondta: a lakásmaffia tagjai utaznak az idős, beteg emberekre, kihasználják állapotukat, testi vagy lelki fogyatékoságukat.

Benedek fia, Attila lapunknak elmondta, hogy a költözést az is indokolta, hogy gyakran kellett orvoshoz, kórházba utazniuk, s ez gyakran okozott nehézségeket. Olykor egy egész napot igénybe vett megjárni a gyulai szakrendeléseket - mondta Uhrin Attila, aki édesapjával együtt reméli, hogy rendeződik sorsuk.

## Keresztény értékrend, kultúraközvetítés

A gyomai Kner Nyomdáról és a nyomdát létrehozó Kner Izidorról nemcsak Magyarországon, hanem Európától az Amerikai Egyesült Államokig halott a művelt világ. A minőségi könyvnyomtatás és az egyéni, modern stílusú tipográfia megalkotásában Kner Imre tevékenysége jelentős volt. Az újszerű vállalkozásszervezés, a szociális érzékenység, a sokrétű műveltség jellemezte a nyomdaalapító Kner Izidort.

A szegény körülmények között élő Kner Sámuel ősei északról húzódtak a szabad iparvállalás reményében a Körösök vidékére, mint vándoriparosok. A letelepedő zsidó család jól beilleszkedett a gyomai izraelita közösségbe és a gyomai éledező polgári élet meghatározó szereplőivé váltak. Kner Izidor, a nyomdaalapító egyszerű egyénisége, jó humora és a más kultúrát befogadó képessége hamarosan a megyei elit megbecsülését is élvezte. Különböző kiadványai, vallási könyveik, modern irodalmi szemléletű hivatkozott a különféle felekezetek és lokális kultúrák között, ezzel segítve a párbeszéd és békés együttélés kialakulását.

Mégis a 20. század politikai és erkölcsi zűrzavarában zsidó származásuk miatt a teljes vagyonekzárás és a halál-

táborokban való megsemmisülés lett a sorsuk.

A Kner emlékére és szellemiségük ápolása a gyomaendrődi gimnázium már több mint 20 éve felvette Kner Imre nevét. A középiskola vezetése fontosnak tartja a Kner hagyományok ápolását és a kultúraközvetítésben elért eredményeik folytatását. A gimnázium hatvanéves működése a minőségi oktatás irányába állította az iskolát. Az elmúlt évben úgy döntött az iskola vezetése és szülői közössége, hogy ezt a minőségi munkát egyházi fenntartásban szeretnék folytatni, ezért elkezdődtek a tárgyalások a Szeged-Csanádi Püspökséggel. Remélhetőleg a következő évet már a római katolikus egyház működtetésében kezdenek meg.

A gimnázium pedagógusai bíznak abban, hogy a katolikus egyház értékrendje, szellemisége és a minőségi oktatás szervezésében szerzett tapasztalatai nemcsak Gyomaendrőd diákjainak, hanem a környék településeinek élő tanulni vágyóinak is lehetőséget teremtet.

A Kner hagyományok ápolása, a keresztény értékrend közvetítése és a holokauszt helyi áldozataira való megemlékezés hívta éltre, 2013. február 22-én a gimnáziumban rendezett konferenciát.

Sz. I.

## Tótka Sándor városi kitüntetése

A közelmúltban megrendezett Ausztráliai Ifjúsági Olimpián kiemelkedő sikert értek el a magyar kajakosok, hiszen fiataljaink hat arany-, egy ezüst- és hat bronzéremmel zárták a küzdelmeket. A mezőnyből városunk ifjú sportolója, Tótka Sándor három aranyéremmel emelkedett ki. Gyomaendrőd Város Önkormányzata Tótka Sándort kiemelkedő sporteredményeiért elismerésben részesítette.

A február 28-i képviselő-testületi ülés keretében nyújtotta át Várfi András polgármester Tótka Sándor részére a 300 ezer forintnyi támogatási célú jutalomról szóló csekket.

Az ifjú sportoló felkészítésében és támogatásában közreműködők, Kovács Gábor edző, Gellai Imre egyesületi elnök, valamint a sportoló pályá-



futását egyengető és jelentős anyagi terhet vállaló szülők is apró figyelmességben részesültek.

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki  
vizsgáztatás  
akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

Varga Béla, autószerelő mester

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság

## Stancolt és hagyományos

**papírdoboz**

gyártása minden  
méretben!

Szítázás,

szitaforma készítés, [www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)  
kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.



## Verso Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa  
biztosítások teljes körű ügyintézése.

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás  
(lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékoság
- egyéb módzatok

Gyomaendrőd-i képviselő:

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.  
66/284-989, 20/359-6842



korlátlan edzés  
4500 Ft-ért!

1 hónapos bérlet vásárlása esetén



SCITEC  
NUTRITION  
BioTech USA  
SR21

## Új edzések

kritikus zóna  
ledolgozunk mindent, ami kerekabb  
a kelteténél | comb, fenék, has

kangoo jumps | zsírégetés kímélően

	hétfő	kedd	szerda	csütörtök	péntek	szombat
18.00	step Edittel	power body Márcsival	pilates Idával	prev. gerinc Márcsival	step Edittel	17 órától kangoo
19.00	kritikus zóna Márcsival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	kangoo Barbival		Edittel

fitness & kondicionáló terem  
terembérlés | fodrászat | Atlasz kondigépek  
cársastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika



Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234

Fitness klub & szolárium

Nyitva tartás: H-P: 8-21. Sz: 14-20. V: 14-18

## GAZDA KISÁRUHÁZ

Látogasson el hozzánk!  
5500 Gyomaendrőd,  
Pásztor János u. 39.  
Tel.: 06-66/386-359



### KÍNÁLATUNKBÓL:

- Lemosópermetezők gyümölcsfákhoz, tavaszi lemosók
- Műtrágyák • Permetezőgépek • Tápoldatok
  - Rágcsálóirtó szerek • Fóliák • Tömlők • Szivattyúk
  - Gumicsizmák • Munkavédelmi ruházat

## GYOMAHÚS

Kolbász hús előrerendeléssel:

**990 Ft/kg** (70%-30%)

Telefon:  
06-30/9580-845 (Pásztor úti húsbolt)

06-70/6371-942 (Fő úti húsbolt)

Tisztelettel várják vásárlóikat  
a Gyomahús Kft. üzletét!

**B GLAS**  
BBB-GLAS Kft.

Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

# MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK gyártása, beépítése

## Közvetlenül a gyártótól!



2012.01.14-től a készlet erejéig.

*Nyisson velünk!*

## 6 KAMRÁS GEALAN MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK

### 50% KEDVEZMÉNNYEL!

Kérje ingyenes ajánlatunkat!

BBB Glas Kft.

Szarvas, Vasút u. 69.

Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

Telefon:

06/20/227-7821,

06/20/931-3480.

Fax: 06/56/352-026

e-mail: [uveg@bbbglas.hu](mailto:uveg@bbbglas.hu)



# Gyomaendrődi babák



Juhász Róbert 2013. 02. 26-án született.  
Anyuka: Rácz Orsolya, apuka Juhász Róbert



Majernik Péter Dominik 2013. 02. 07-én született.  
Anyuka: Kovács Kitti, apuka: Majernik Péter



Tóth Zalán Bence 2013. 02. 23-án született.  
Anyuka: Szilágyi Krisztina, apuka: Tóth Zsolt



## építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 282 440 | 06 30 33 26 075

### Frühwald termékek a tavalyi áron!

## YUCCA VIRÁGBOLT



Vágott-, cserepes-  
és selyemvirágok  
széles választékban!

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2.  
Tel.: 06-66/386-523

## Berill Ékszerüzlet

Nagy választékkal várja vásárlóinkat.  
Gyűrűk nyakláncok, karláncok, karórák  
és nagy választékban ezüst ékszerek.  
Tartós és értékálló ajándékkal  
lepje meg szeretteit!

### Tört arany beszámítása

új ékszer vásárlása esetén 6000 Ft/g áron!  
Törtarany felvásárlása a legkedvezőbb napi áron!

**ZÁLOGHITEL** - A záloghitel költségei felére csökkentek!

**ARANY ÉKSZEREKBŐL 20-40%-OS ENGEDMÉNY!**

**BERILL ÉKSZERÜZLET** - Gyomaendrőd, Fő ut 222.  
Telefon: 06-70/354-8915



Stancolt  
és hagyományos  
papírdoboz gyártása  
minden méretben!

Szitázás, stáncaforma-  
és szitaforma készítés,  
kasiozás!

### RÓZA PAPIRDOBOZ GYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)

Nyomda, ahol a gondolat  
színes valósággá válik



Könyv, doboz vagy más nyomdai termék  
egy vagy akár több ezer példányban is

[www.print2000.hu](http://www.print2000.hu) +36 76 501 240 [info@print2000.hu](mailto:info@print2000.hu)



**HIRDETMÉNY!***Tisztelt Földtulajdonos!*

**A Gyomaendrődi  
Földtulajdonosi Közösség  
(Körösmenti Vadásztársaság)  
Földtulajdonosi Gyűlését**

**2013. április 6. (szombat)**

**9.30 órai**

**kezdettel összehívom,  
amelyre ezúton meghívom.**

A gyűlés helye:

Kner Imre Gimnázium és  
Szakközépiskola

5500 Gyomaendrőd, Hősök u. 43. sz.

A Gyűlés napirendje és a részvétel feltételei a Gyomaendrődi Közös Önkormányzati Hivatal hirdetőtábláján megtekinthetők.

Amennyiben a fenti időpontra meghirdetett Gyűlés határozatképtelennek minősül, úgy azonos helyszínnel és napirendi ponttal újabb Gyűlést hívok össze, amelynek időpontja:  
**2013. április 06. (szombat)  
10.00 óra.**

Az utóbbi Gyűlés a megjelent tagok számától és szavazati mértékétől függetlenül határozatképes.

**Katona Lajos,  
közös képviselő**

**ÚJ GUMIK!**

Szerelés, javítás,  
centírozás!

**Katona György  
gumijavító**

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.

**Telefon: 0666/285-127**

**Összevont városi szülőértekezlet**

Március 12-én, kedden 17-órától a városháza emeleti nagytermében a gyomaendrődi általános iskolák mutatkoznak be és nyújtanak segítséget az április 8-9-i beiratkozáshoz. Várják mindazokat a szülőket, akiknek gyer-

meke ősztől iskolába megy. A rendezvényen a szülők tájékozódhatnak az iskolák oktatási programjairól, az első osztályok indításáról, a leendő osztályfőnökök személyéről és más fontos teendőkről.

**Iskolai beiratkozás: 2013. április 8-9.**

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Gyomaendrődi Tankerülete fenntartásában működő általános iskolákba történő beiratás kapcsán értesítjük az érintett szülőket, hogy a 2013/2014. tanévre történő általános iskolai beiratásokra az alábbi időpontokban kerül sor: 2013. április 8.-9. (hétfő, kedd) 8.00 órától 18.00 óráig.

Tanköteles, azaz 2007. augusztus 31-ig született gyermekét a szülő köteles a lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye szerinti illetékes vagy a választott iskola első évfolyamára beíratni.

Az első évfolyamra történő beíratáskor a gyermek személyazonosítására alkalmas, a gyermek nevére kiállított személyi azonosító és a lakcímet igazoló hatósági igazolványt és az iskolába lépéshez szükséges fejlettség elérését tanúsító igazolást kell bemutatni.

A felvételről első fokon az iskola igazgatója dönt, elutasítás esetén a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Gyomaendrődi Tankerületének igazgatója hivatott a felülbírálati kérelmet elbírálni.

**Tankerületi igazgató**

**Nem minden esetben pénzt adnak!**

A Szó-Beszéd februári számában Fekécs László tankerület igazgató adott hírt az igénybe vehető iskolai pályázati lehetőségekről. Olvasóink közül többen szülőként is érdeklődtek szerkesztőségünknel, hogy hol és meddig lehet például tanulmányi ösztöndíjra pályázni, hozzájutni a cikkben említett havi 10 ezer és 50 ezer forintnyi összegekhez.

Nos, lapunk utánajárt a konkrét lehetőségeknek. Megtudtuk, hogy folyamatosan jelennek meg különböző pályázati felhívások az oktatási intézmények, az ott tanuló diákok, a szülők, valamint az ide kapcsolódó alapítványok és egyesületek részére. A pályázatok jelentős része a tanulók lehetőségeit igyekszik bővíteni, részben a szociális hátrányokat enyhítve,

részben a tanulmányi és szabadidős tevékenységeket támogatva. Ez nem minden esetben jelent közvetlenül pénzbeli támogatást, tehát például, ha egy nehéz anyagi helyzetben lévő szülő pályázik, akkor nem minden esetben pénzt kap kézhez, hanem az ezért járó szolgáltatásokat kapja meg gyermeke, legyen az nyári táboron való részvétel vagy fejlesztő programokat nyújtó szakkollégiumi ellátás.

A pályázatok nagyrészt iskolához kötöttek az osztályfőnök vagy a szaktanár közreműködésével lehet folyamatosan benyújtani az adott határidőig. Vannak olyan pályázatok is amelyeket a szülő egyedül is benyújthat, de az összes lehetőségről az iskolákban tudnak felvilágosítást adni az osztályfőnökök.

**A Körösök ölelése**

A Gyomaendrődi Üdültetési Szövetség Turisztikai Egyesület, Gyomaendrőd turisztikai szlogenjének megalkotására pályázatot írt ki, melyet meghirdetett a lakosság körében. Az érdeklődés magas szintjét jelöli a beérkezett 167 szlogen

ötlet, melyek mindegyike megfogalmazta városunk jellemzőit. A győztes gyomaendrődi turisztikai szlogen a következő: „Gyomaendrőd: a Körösök ölelése” A szlogen megalkotója: Molnár Borbála gyomaendrődi lakos.

## Új nyelvi labort avattak



A Békés Megyei Tisza Kálmán Közoktatási Intézmény gyomaendrődi oktatási egységében február 20-án átadtak egy komplett nyelvi labort és egy interaktív táblát. Az ünnepélyes átadáson részt vett Erdős Norbert kormány megbízott, Davidovics László igazgató és Várfi András Gyomaendrőd polgármestere. A beruházás a Békés Megyei Intézményfenntartó Központ támogatásával valósult meg, amelynek célja, hogy az iskolában a diákoknak és a felnőttképzésben résztvevőknek a nyelvi és szakmai ismereteket a mai kor igényeit kielégítő eszközökkel oktassák.

A 12 diákot kiszolgáló nyelvi labor lehetőséget nyújt csoportos és egyedi foglalkozások megtartására. Az intézmény nagy hangsúlyt fektet a tanulók lexikális és szaknyelvi tudásának fejlesztésére, ehhez az új nyelvi labor berendezései rendelkezésre állnak. Az intézmény fontosnak tartja, hogy magas színvonalú képzést nyújtsanak, és a diákok külföldi kapcsolatokra, tapasztalatokra is szert tehessenek, amelyeket majd itthon kamatoztatnak.

A tagintézmény másik figyelemre méltó újítása az interaktív tábla, amely elősegíti a szakmák vizuális megismerését.

## Esküt tettek

Eskütételre és az esküokmányok ünnepélyes átadására gyűltek össze február 20-án a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Gyomaendrődi Tankerületi Igazgatóságának munkatársai és a meghívott vendégek Gyomaendrődön a járási hivatalban. - A mai nap ünnep - kezdte köszöntőjét Fekécs László, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Gyomaendrődi Tankerületi igazgatója.

- A kormánytisztviselők eddig is sokat dolgoztak az oktatásért, ezek után is sokat tesznek majd érte. A munkának és az ünnepnek is meg van a maga ideje, most az eskü megerősítésével az ünnep érkezett el.

Az esküt letette: dr. Bessenyei Beáta, Fülöp Istvánné, Gellai Andrea, Kondor Ildikó, Megyeriné Csapó Ildikó. Az esküokmányokat Erdős Norbert kormány megbízott adta át.



## Nagyköveteket etetnek

A Leonardo Da Vinci európai szakképzési programban évek óta részt vesz a gyomaendrődi szakképző iskola, amely nemrégiben megtisztelő felkérést kapott Magyarország Párizsi Nagykövetségétől.

Az iskola küldöttsége részt vehet Párizsban a magyar nagykövetség március 15-i fogadásán, ahol a meghívott diplomáciai testületek képviselőinek a gyomaendrődi iskola vendéglátó tanulói készítenek és szolgálnak fel különböző hidegtálatokat. Davidovics László igazgató lapunknak elmondta, hogy az eseményen lehetőség nyílik a Gyomaendrőd és a térség bemutatására az itteni termékek népszerűsítésére is.

## Megújult a Color Shop Papírbolt!

Gyoma, Petőfi u. 4. Telefon: 66/284-552

**Irodaszerek, játékok, ajándéktárgyak nagy választékban!**



**Akció!**

**Március 1-9-ig**

**minden játék árából**

**50% árkedvezményt adunk!**

Kivétel a LEGO!

**Gyűjtsön össze 15 Color Shop emblémát\* és**

a következő vásárlásból

**15 % árengedményt kap!**

\*1500 forintoként

1 db emblémát adunk!

Az akció 2012. április 2-án kezdődött!

*Erzsébet-utalványt elfogadunk!*



**HIRDETÉSFELVÉTEL:**  
Telefon: 0670/22-632-99  
E-mail: szobeszed@index.hu  
www.szo-beszed.hu



# Bemutatkozik a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Óvoda

**Mindig nagy dilemma kisgyermekes családoknál, hogy milyen iskolába írassák csemetéjüket a szülők. Rokonlátogatásoknál is az első kérdések egyike: mi leszel, ha nagy leszel? Ebben szeretnék segítséget nyújtani, ezt a döntésüket szeretném megkönnyíteni néhány sorban.**

Egyik legfontosabb szempont, milyen az adott iskola légköre. Nálunk egyaránt lényeges a munkafegyelem - hiszen igazából csak így sajátíthatók el a különféle ismeretek -, és az, hogy a gyermek valóban úgy jöjjön be iskolánk falai közé, mint második otthonába.

Tanítványainknál figyelembe vesszük az adott képességeket, amelyek kibontakoztatására széles körű lehetőségeket biztosítunk. Természetesen a cél az elérhető tudás megszerzése, ezért tudás alapú oktatást biztosítunk. Ez pedig pedagógiai elveink egyik sarkköve. Nyilván ehhez két feltétel szükséges: a megfelelő tanári háttér és a modern, 21. századi oktatástechnológiai eszközök megléte.

Szeretném megjegyezni, hogy intézményünkben különösen fontos a nyelvtanítás, az idegen nyelv megszerettetése. Már 1. osztálytól lehetőséget biztosítunk, hogy játékos formában megismerkedjenek egy idegen nyelvel. Szintén kiemelten foglalkozunk a felvételi tárgyak oktatásával is, pl. matematikából évek óta kiváló eredményekkel bizonyítanak diákjaink országos versenyeken is.

Ami az oktatástechnológiai eszközöket illeti, egyrészt iskolánkban korszerű számítógéppark biztosítja a színvonalas informatika oktatást, valamint a nyelvi képzést. Másrészt régi álmunk teljesült a digitális eszközök beépítésével is - egy-egy órán már infratollal dolgozhatnak a gyerekek a táblára kivetített számítógépes képernyőn.

Másik lényeges kérdés a nevelés. Itt egy olyan fogalomra érdemes kitérni, mit is jelent a hozzáadott érték. Nem árulok el nagy titkot, amikor erről beszélek, hiszen nálunk nagyon fontos, hogy minden gyermeket olyan szintre hozzunk fel, amellyel minél jobban

megalapozzuk a továbbhaladás feltételeit. Ennek érdekében különféle fejlesztő és felzárkóztató órákat építünk be tantervünkbe, amit kiválóan kiegészítenek a csoportos és egyéni foglalkozások is.

Szem előtt tartjuk azt, hogy gyermekeink hasznosan töltsék el szabadidejüket. Ennek érdekében az iskola a korszerű játszóteret épített ki.

Mindezeket a kedves szülők figyelmébe ajánlva tisztelettel és szeretettel várjuk leendő első osztályos tanítványainkat. Kérjem, merjék bátran felvállalni gyermekük jövőjét azzal, hogy meglátogatnak bennünket.

**Lukács László**  
igazgató

## Szmoláné Kiszely Olga



Szeretettel köszöntöm a kedves Szülőket! Idén nekem jutott az a megtisztelő feladat, hogy a leendő első osztályosok egyik tanító nénije lehetek. Szmoláné Kiszely Olga vagyok, és 31 éve dolgozok pedagógusként. 1982-ben végeztem Debrecenben a Tanítóképző Főiskolán, majd 2006-ban a pedagógus-szakvizsga keretében a differenciáló, fejlesztő pedagógiai ismeretek területén szereztem újabb diplomát. Ide, a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Óvoda központjába az ideai tanévben kerültem dolgozni. Pedagógiai munkámban mindig igyekszem a szülőkkel együttműködve, a gyermekekkel közös élményeket megélve, a hit és a szeretet, a következetesség mentén haladva dolgozni. Fontosnak tartom az osztályon belüli jó hangulat megteremtését, a tanulási kedv felkeltését és megőrzését, a gyermekekben rejlő tehetség kibontakoztatását, az egyéni képességeknek megfelelő haladást, s a biztos alapok nyújtását. Szeretettel várjuk Önöket és gyermeküket iskolánkba!

## Fekécs Edit



Tisztelettel köszöntöm a kedves Szülőket abból az alkalomból, hogy gyermekük szeptemberben első osztályos lesz! 2004-ben végeztem Békéscsabán a Tessedik Sámuel Főiskola tanító szakán. Műveltségterületeim: ember és társadalom, valamint ének-zene. A Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Óvodában 9 éve tanítok, jelenleg 3. osztályban.

Tudom, hogy minden nagycsoportos óvodás gyermek várakozással, érdeklődéssel, de kissé szorongva is készül az iskolába. Éppen ezért munkám során legfontosabb feladatomban tekintem a kisgyerekek bevezetését az iskolai életbe, a zökkenőmentes átmenet biztosítását az óvodából az iskolába, valamint meghallani a gyerekek kimondott és ki nem mondott gondolatait. Elsődleges célomnak tekintem, hogy gyermekközpontú, nyugodt légkörben tanulhasanak leendő kisdíákjaim. Szeretném, hogy örömmel járjanak iskolába, és hogy a tanulás számukra meghatározó értéké váljon. Hiszem, hogy az iskola az a hely, ahol meg kell tanítanunk a gyermekeknek, örüljenek a maguk és társaik sikereinek, legyenek figyelmesek és segítőkészek, de ahol azt is megtanulják, kötelezettségeik is vannak.

A pedagóguspályát nem foglalkozásnak, hanem hivatásnak tartom, melyhez nagy alázat, empátia, tolerancia és mély, feltétel nélküli szeretet kell szülő és gyermek felé egyaránt. Töreksem hivatásomat legjobb tudásom, lelkiismeretem szerint, felelősséggel betölteni.

Végezetül azt üzenem a leendő kis elsősöknek és szüleiknek, hogy ne izguljanak az iskolakezdés miatt! Bízban bennünk, mindenben segítjük a gyerekeket és a hozzánk tanácsért forduló szülőket! Szeretettel hívom Önöket és gyermeküket márciusban a nyílt napokra és az iskolakóstolgotra!

## Jól startolt a Kner TSE

Ismét nagy lendülettel indított a Kner TSE. A téli szünet után a pihenést felváltotta a kemény, intenzív felkészülés a tavaszi versenyszezonra. Nem volt túl sok időnk, hiszen január utolsó hétvégéjén már elkezdődtek a Magyar Bajnokságok, és február 23-án pedig a Kelet-Magyarország Területi Bajnokságára került sor.

A Magyar Bajnokságokon egy párosunk volt érintett, Beinschródt Tibor - Dávid Adrienn, aki bőven felülmúlta elvárásainkat. Három kategóriában indultak, és mind a háromból döntőben táncoltak. Junior Latin kategóriában bronzérmesek lettek, Junior „Tíz tánc” Magyar Bajnokságon 6. helyen végeztek, és egy korosztállyal feljebb, azaz az Ifisek között elindulva latin táncokból az 5. helyen végeztek - úgy, hogy Adri még csak 12 éves, és 17-18 éves táncosokkal versenyeztek együtt.



Adrienn és Tibi február elején egy Olaszországi nemzetközi versenyen a „Bassano Open”-en is részt vett, ahol a több mint 60 induló párosból a 31. helyen végeztek.

Február 23-án már az összes párosunk részt vett a Kelet-Magyarország Területi Bajnokságán, ahol négy kategóriában is elhoztuk a területi bajnoki címet.

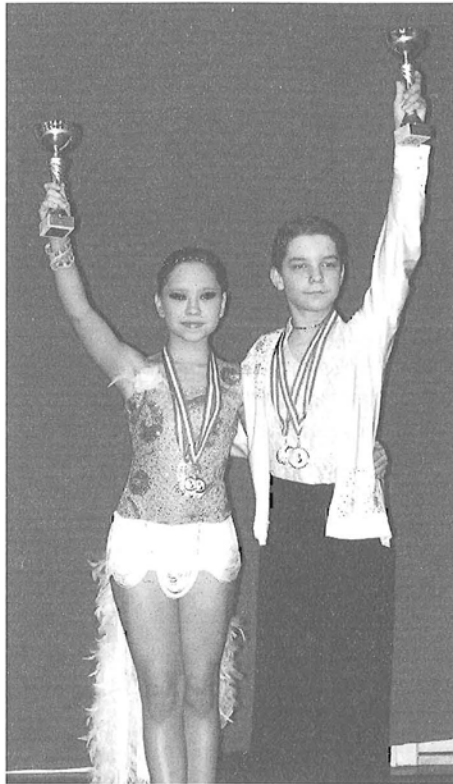
### Területi bajnokaink:

Fülöp Péter Árpád - Muzsai Anna - D Junior II standard I. hely

Beinschródt Tibor Márk - Dávid

Adrienn - B Junior II latin I. hely

Tóth Bence Ákos - Bondár Dóra - D Ifjúsági standard I. hely, C Ifjúsági latin I. hely



A Magyar Bajnokságokat követően kihirdetésre került a Magyar Táncsport Szakszövetség 2012-es bajnoki sorozat végeredménye, ahol a Kner Táncsport Egyesület a 10. helyen végzett, három pozíciót javítva a 2011-es évhez képest. Nagyon örülünk, mert a Békés megyei egyesületek közül még mindig az első helyen állunk.

Az elkövetkező időszakot a versenyszervezésnek rendeljük alá, hiszen április 6-án egyesületünk szervezi a „C és B” Tíz tánc Országos Bajnokságot Mezőtúron a volt főiskola sportcsarnokában, ahova mindenkit sok szeretettel várunk.

**Jenei Éva, a Kner TSE elnöke**

**RÉGI BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

**Készpénzben a helyszínen fizetek!**

**Telefon: 0630/9-533-594**

## Kézis menetrend

A felkészülési időszak végéhez közeledik városunk női kézilabda csapata! Idén először február 17-én láthatta kedvenceit a kézilabdára már-már kiéhezett hazai közönség. A téli kupa helyi fordulóján három győzelemmel kezdtek a lányok. A kupa folytatásaként március 3-án Újkígyóson léptek ismét pályára.

A következő hazai felkészülési mérkőzések március 9-én a Varga Lajos Sportcsarnokban lesznek. Ekkor immár negyedik alkalommal kerül megrendezésre a Körös Kupa, melyet a férfi csapattal közösen rendezünk.

### A Körös Kupa mérkőzései:

09,00 Kondoros - GYNK SE

10,10 Körös KK - Tizsakürt KC

11,10 Törökszentmiklós - Kondoros

12,10 Tizsakürt KC - Nagyszénás

13,10 GYNK SE - Törökszentmiklós

14,10 Nagyszénási SE - Körös KK



**A felnőtt női megyei bajnokság 2013.** március 23-án hazai mérkőzéssel indul és június 8-án Kondoroson ér véget.

Március 23. GYENK SE - Gerla

Május 4. GYENK SE - Újkígyós

felelő: 18.00 felelő: 18.00

Március 30. Békés - GYENK SE

Május 12. Doboz - GYENK SE

felelő: 17.00 felelő: 16.00

Április 6. GYENK SE - B.szentandrás

Máj. 18. Nagyszénás - GYENK SE

felelő: 18.00 felelő: 15.30

Április 13. GYENK SE - Sarkad

Máj. 25. Kétsoprony - GYENK SE

felelő: 18.00 felelő: 15.00

Április 20. GYENK SE - Mezőberény

Június 1. GYENK SE - Füzesgyarmat

felelő: 18.00 felelő: 18.00

Ápr. 28. JALTE - GYENK SE

Jún. 08. Kondoros - GYENK SE

felelő: 15.00 felelő: 15.00

Buzdítsák, támogassák lányainkat a IV. Körös Kupán és bajnoki mérkőzéseiken! Jó szurkolást kíván a Gyomaendrődi Női Kézilabda Sportegyesület minden tagja!

**Lakatos Tibor**



## HÁZ

Hunyán 3 szobás, összkomfortos ház, nagy portával eladó. Érd.:0670/566-7344

Endrődön 2 szobás, galériás, konvektoros, szigetelt kis ház eladó. Érd.:0670/566-7344 vagy 0670/575-1307

Endrődön a Juhász Gyula u. 42. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos ház rendezett kerttel eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/978-9218

Gyomán a Zrínyi út 19/1. sz. alatti 5 szobás étkezős, vegyes illetve gázfűtéses ház eladó. Érd.: 0670/566-7344

Gyomán a Hősök utcában összkomfortos parasztház eladó, konvektoros fűtéssel és 2,5 szobás. Irányár: 3,1 millió Ft. Érd.: 0630/498-3521

Gyoma Wesselényi utca 9. szám alatti jó állapotban lévő, azonnal beköltözhető, tehermentes, összközműves családi ház eladó. Irányár: 8 900000 Ft. Érdeklődni lehet: 06 70 331-4357 telefonszámon.

Gyomán a Bajcsy úton három szobás családi ház eladó, rendezett nagy udvarral. érd.: 06-20-365-3683

Endrődön a Tamási Áron út 15. szám alatti 2 szoba, kony-

ha, kamra, verandás kis ház gazdasági épülettel 1100 négyzetméteres telken eladó. Villany az épületben, víz az udvarban, szennyvíz csanak a telken belül. Irányár: 2 millió Ft. Érdeklődni telefonon: 0630/9452-118, 0670/60408-02

Gyomaendrőd központjában a Fő úton családi ház, alsóépülettel, nagy kerttel eladó. Kiválóan alkalmas üzlethelyiség kialakítására. Érdeklődni: 06 20 427 2132 telefonon.

Két szobás családi ház az Endrődi úton eladó. Irányár: 8 millió Ft. Érd.: 0666/283-774

Gyomaendrőd központjában a Napkeleti u. 4. sz. alatti 2 szobás összkomfortos gázfűtéses családi ház nagy melléképülettel 1440 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Irányár: 3,45 millió Ft. Érd.: 0620/413-2770

Gyomán a Tompa utcában 2 szobás összkomfortos téglaház eladó. Érdeklődni: 66/386-058

Gyomán az Arany János utca 16. sz. alatti 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érd.: 0620/526-6573

Gyomán a Rákóczi u. 29. sz. alatti ház, jelenleg orvosi

rendelő eladó. Érd.: 0630/367-0840 vagy 0630/9985-096

Gyomán a Mátyás király u. 21. sz. alatti ház eladó vagy kiadó. Érd.: 0670/410-5776

Csendes környezetben felújított 2 szobás kertés ház eladó vagy 1 szobás földszinti lakásra cserélhető. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 0666/610-717

Gyomán hőszigetelt, két szintes, 5 szobás családi ház eladó. 80 m<sup>2</sup>-es összkomfortos alsó épülettel és garázzsal. Irányár: 15,5 millió Ft. Érd.: 0620/423-0565

Endrődön a Csókási Bélátér 9. szám alatti két szobás összkomfortos ház melléképülettel 1200 m<sup>2</sup>-es kerttel eladó. Irányár: 4,5 millió Ft. Érd.: 0666/386-417

Nagylapson központi fűtéses ház eladó. Érdeklődni: 0630/483-6284

## LAKÁS

Gyomán Vásártéri ltp-en felújított 2 szoba összkomfortos lakás garázzsal eladó. Irányár: 5,8 millió Ft. Érd.: 0630/564-9292

Gyomaendrődön a Kolmann lakótelepen felújított, háromszobás, első emeleti lakás eladó. Érdeklődni: 0620/427-2132 telefonon.

Gyomán, Vásártéri ltp-en teljesen felújított, légkondicionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás eladó! Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633

Gyomán, a Vásártéri garázsosoron, újrabetonozott, villanyos garázs eladó vagy kiadó. Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633.

Gyomán Vásártéri ltp-en erkélyes 2 szobás, 3. emeleti lakás áron alul sürgősen eladó vagy elcserélhető földre, mg-i gépre stb. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0620/805-4421

Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/576-1140

Október 6.ltp-en két szobás 3. emeleti lakás áron alul sürgősen eladó. Érdeklődni: 0620/576-7879

## KERT, TELEK

A Kondorosi útról közvetlenül bejáróval tanya nagy melléképülettel 3 fázisú árammal, 1439' m<sup>2</sup>-es területtel eladó. Irányár: 1,2 millió Ft. Érdeklődni: 0666/386-983 du. 13-20-ig

**Földet bérelnék  
Gyomaendrődön.  
Telefon: 0620/945-0765**

Bónom zugban vízparti telek eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érd.: 0630/471-9279

Gyomaendrődön a Tempom zugban vízpartra menő ingatlan eladó. Területe végezt gazdálkodásra is alkalmas. Villany és fűtött kút van. 4614 m<sup>2</sup>, 2500 Ft/m<sup>2</sup>. Érdeklődni: 0670/943-8212

## MUNKÁT KERES, AJÁNL

Szívesen segítenék olyan idős embernek aki segítségre szorul a mindennapokban. Érd.: 0670/260-9260

**Malacot, süldőt, hizót, nagysúlyú  
hizót, rágott kocát  
vennének készpénzért!  
Telefon: 0630/296-4775**

Gyakorlattal rendelkező kőműves-burkoló szakmunkásokat felveszek, lakásfelújításhoz. Érdeklődni lehet: 0630/696-7933 16-ig

Korrepetálás, felzárkóztatás, fejlesztő foglalkozások, dolgozatra, középiskolai felvételre való felkészítés általános iskolásoknak. Érd.: 0630/856-3218

**Beltéri, és kültéri  
rendezvényhangosítást  
vállalok.  
Érd: 0630/690-2049**

45 éves 167/75 leszázalékolt férfi élettársat keres türelmes kedves hölgy személyében. Fényképes leveleket a Hámán K. u. 12/2. címre várom.

Ha egyedülálló független hölgy vagy, akkor írdjál egy 165/50-es férfinak. Jelige: Lila

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti!  
szobeszed@gmail.com

## Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

**Az apróhirdetés szövege:** .....

.....

.....

.....

**Irányár:** .....

**Érdeklődni:** .....

.....

**Aláírás:** .....

ibolya, leveleket a szerkesztőség címére várom!

## EGYÉB

Teljesen felújított Simson Schwalbe érvényes forgalmival eladó. Irányár: 120 ezer Ft. Érdeklődni: 0666/386-983 du.13-20-ig

Eladó 4 db Michelin Alpin 195/95R15 lemezfelnyire szerelt téli gumi. Irányár: 50 ezer Ft. Érdeklődni: 0666/386-983 du.13-20-ig

Eladó 40x40-es pala bonatásból. Érd.: 0630/471-9279

Eladó: magas mennyezetű lakásba való kétsoros aranyozott opálüvegű exkluzív 12 karos csillár. Érdeklődni: 0630/226-9631

Eladó: franciaágyá alakítható ágyneműtartós sarokgarnitúra szép állapotban. Irányár: 25 ezer Ft. Érd.: 0670/624-7240

Honda Dió 50 m<sup>3</sup>-robogó eladó vagy cserélhető elektromos kerékpárra vagy robogóra. Irányár: 50 ezer Ft. Érd.: 0630/549-0220

Műanyag vállfák, tükör eladó. Érd.: 0620/438-7737

Fajtatiszta tacsó kiskutyák eladók. Érd.: 0670/334-2599

Bontott ajtók-ablakok, gázkonvektorok reális áron eladók. Érdeklődni: 0630/696-7933 16-ig

Nem használt, elromlott, feleslegessé vált hűtő, vagy fagyasztószekrényt ingyen elfogadom. Hívjon, hához megyek. Érdeklődni lehet: 0666/789-189

Karosszéria és kipufogó javítás! Karambolos vagy korrodált autó javítása! Kipufogódobok, csövek javítása, cseréje! Telefon: 70/5935171

Autószerelés, karosszéria javítás, kipufogó dobok, csövek javítása, készítése! Telefon: 70/5144641

ROBI 52 rotakapa, benzinatoros szivattyú, Sihi vákumszivattyú eladó. Telefon: 0620/972-9796

Fehér sózott szalonna (1000 Ft/kg), sertés zsír (700 Ft/kg) és egy íróasztal (5000 Ft) eladó. Tel.: 0630/5231-544

### Családi Vasárnap a Dreher Söröző Étteremben!



#### Március 17.

Tavaszi zöldség leves. Brassói aprópecsenye, vele sült burgonya. Kovászos uborka. Krémes.

#### Március 24.

Orjaleves daragaluskával Kijevi jércemell, petrezselymes burgonya. Őszibarackbefőtt. Vargabéles.

#### Március 31.

Csontleves finommetélttel Párizsi szelet, svájci burgonya. Kata szelet.

Ára: 920 Ft/adag

Telefon: 0666/386-444, 0620/980-8842

Várjuk szíves megrendeléseiket!

**SZÉP** kártyát és étkezési utalványokat elfogadunk!

www.timarpanzio.hu

## Új hivatali címek

A Gyomaendrődi Közös Önkormányzati Hivatal, azaz a városháza a következő módokon elérhető:

### Városháza:

5500 Gyomaendrőd, Selyem út 124.

Telefon: 0666/386-122

Fax: 0666/283-288

További telefonszámok:

0666/521-600

0666/581-230

### A Gyomaendrődi Járási

Hivatal elérhetőségei:

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. (A volt városháza épülete.)

Telefon: 0666/284-043

és 0666/284-053

## A Hármas-Körös Pálinka Manufaktúra meghívja Önt

2013. április 13-án, 14 órától tartandó

## Cefrekészítés ABC-je

című szakmai rendezvényére

Helyszín: Hárs Hotel, konferencia terem, Gyomaendrőd

14 órakor Köszöntés, meglepetés film

**14,10 -14,45 Cefrekészítés alapjai**

Ignác Tibor, gyümölcspálinka készítő

**15,00 - 15,45 Mikroorganizmusok az erjedés során**

Hajdú Gyuláné, erjedéssipari szakértő, a Szeszipari Kutató Intézet volt munkatársa

**16,00-16,45 Ipari segédanyagok a cefrekészítésben**

Kovács István, Kokoferm Kft. munkatársa

**16,45-től partnertalálkozó, tapasztalatcsere, főzdelátogatás**

A konferencia terem befogadó képessége max.100 fő, ezért biztonsággal csak az előzetesen regisztrált vendégeinknek tudunk helyet biztosítani:

Telefon: 0620/5425007 vagy

Mail: ignaczneilles.erzsebet@upcmail.hu

**Minden érdeklődőt szeretettel várunk !**

## BALUVILL

Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.

Kínálatunkból:

**Villany szerelési anyagok, világítástechnika, gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat! Áruhitel!**

Munkaruházat:

Cipők, bakancsok, csizmák 37-48-as méretig!

**VILLANYSZERELÉSI MUNKÁK REGISZTRÁLT VILLANYSZERELŐVEL SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!**



**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 \* Szombat: 7.30-12.00

Telefon: 0620/9777-946

Telefon/fax: 0656/354-544



## Gyomaszolg Kft.

**Temetkezéssel kapcsolatos ügyintézés**

hétfő-péntek: 7-15 óráig!

**Telefon: 0666/386-233**

Az ügyelet ideje alatt (hétvégén és ünnepnapokon éjjel-nappal) hívható:

**Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

**Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.**

Gyomaendrődi Szó-Beszéd - hirdetésfelvétel! Telefon: 0670/22-632-99

**Szó-Beszéd. Önnek szól és Magáért beszél!**



## Megújult, okostelefonra szabott vállalkozói tarifák



vodafone.hu/uzleti

Másodperc-  
alapú  
számlázás

Okos Rádások  
az osztható  
tarifákhoz

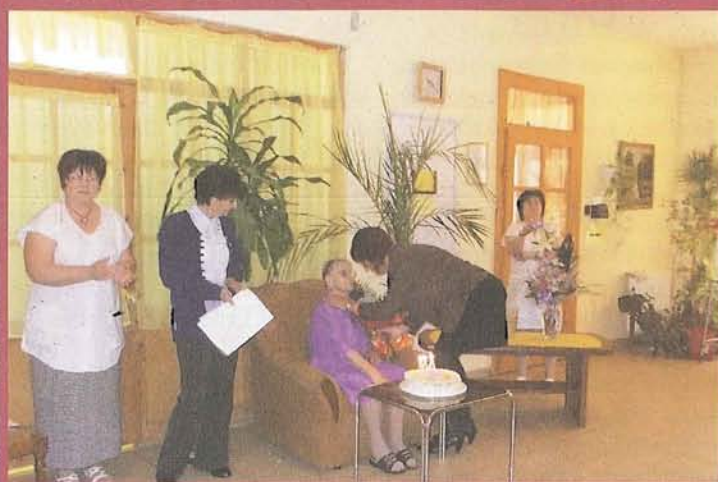
Egymás között  
0 Ft-os percdíj



Internet-  
forgalom  
minden  
csomagban

100%-ban  
lebeszélhető  
havidíj

## 100 éves nénit köszöntöttek



Nem mindennapi eseményre került sor a gyomaendrődi Őszikék Idősek Otthonában. Csapó Gáborné, született Simon Piroska február 24.-én töltötte be 100. születésnapját. Piroska néni kora ellenére jó egészségnek örvend. Nagy meglepetésére az otthon dolgozói, és lakói ünnepséget szerveztek, amelyen elmaradhatatlan volt az ünnepi torta, és a pezsgő. Ebből az alkalomból nyújtotta át dr. Csorba Csaba jegyző Magyarország miniszterelnöke által aláírt emléklapot.

Jó egészséget, és még sok-sok évet kívánnak az otthon dolgozói, és lakói!

Beszélg minden hónapban  
kétszer annyit a bónusz  
Vodafone percekkel!

### Havidíjas ajánlataink Matrix tarifával

26 év alatt  
válaszd  
egyedülálló  
Tuning  
tarifánkat!

### Feltöltőkártyás ajánlataink



**LG Optimus L3**  
1 Ft

ha 2 évre a Matrix 2  
tarifát választod  
Havidíj: 5 360 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 3,2" érintőképernyő
- 3 MP kamera/LED fény



**Vodafone Smart II**  
1 Ft

ha 2 évre a Matrix 2  
tarifát választod  
Havidíj: 5 360 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 3,2" kapacitív érintőkijelző
- 2 MP kamera

Vásárolj 2 000 Ft  
kedvezményre  
az Online Shopban, és a  
díjmentesen kézszelvést  
szállítók  
shop.vodafone.hu



**Vodafone 353**  
5 990 Ft

VitaMAX csomagban

- GPRS internetkapcsolat böngészővel
- VGA kamera
- Kihangosítás

Válsz VitaMAX Prémium  
SMS&Net tarifára, és  
5 000 Ft-os feltöltéssel  
mellette gyűjtsd be  
a 100 Vodafone SMS-t  
és a 100 MB internetet!



**Nokia Lumia 610**  
1 Ft

ha 2 évre a Matrix 3  
tarifát választod  
Havidíj: 6 780 Ft

- Windows 7.5 operációs rendszer
- 3,7" kapacitív Gorilla érintőkijelző
- 5 MP autofókuszos kamera LED vakuvál



**Samsung Galaxy Mini II**  
1 Ft

ha 2 évre a Matrix 3  
tarifát választod  
Havidíj: 6 780 Ft

- Android 2.3 operációs rendszer
- 3,27" kapacitív érintőkijelző
- 3.2 MP kamera



**Nokia C2-01**  
15 990 Ft

5 000 Ft-os  
feltöltéssel  
VitaMAX csomagban

- 2" kijelző
- 3 MP kamera
- Bővíthető memória



**Samsung E2600**  
8 990 Ft

5 000 Ft-os  
feltöltéssel  
VitaMAX csomagban

- 2,4" TFT kijelző
- 2 MP kamera
- microSD bővíthetőség
- 16 GB-ig
- szétcsúsztható design



**HTC Desire C**  
1 Ft

ha 2 évre a Matrix 5  
tarifát választod  
Havidíj: 11 289 Ft

- Android 4.0 operációs rendszer
- 3,5" HVGA kijelző
- 5 MP kamera



**Samsung Galaxy Ace Plus**  
1 Ft

ha 2 évre a Matrix 4  
tarifát választod  
Havidíj: 11 289 Ft

- 3,65" kapacitív érintőkijelző
- Android op.rendszer (frissíthető)
- 5 MP kamera



**Samsung Galaxy E2530**  
14 990 Ft

VitaMAX csomagban

- 1.3 MP kamera
- 8 GB-ig bővíthető memória
- Bluetooth



**Alcatel OT 720**  
9 990 Ft

5 000 Ft-os  
feltöltéssel  
VitaMAX csomagban

- 2,8" QVGA színes kijelző
- VGA kamera
- Bluetooth
- 8 GB-ig bővíthető memória



Nézz be hozzánk! **Gyomaendrőd, Fő út 188.** Telefon: 06-70/773-3921



## SZÓ-BESZÉD

22. évf. 4. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. április

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
 Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Recline Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Kapott egy mászókat a város

Elkészült a Mamotec új üzemcsarnoka



2. oldal

Tiltakoznak a lakók  
az utcanev változások miatt

2. oldal

Nem tudták a rablók,  
hogy felveszi őket a kamera

Tíz-tíz évet kell fegyházban tölteniük azoknak a román férfiaknak, akik egyebek közt Gyomaendrődön robbantottak ki a helyéről egy pénzkidő autómátát. 3. oldal

## Pájer elnök kiakadt

A Liget Fürdő a turisztikai vásáron

Pájer Sándor az egyesület elnöke a testületi ülésen azzal vádolta Vass Ignácot, hogy az egyesülettől nem is kért kiadványokat, igaz idén nem is készült programajánlat. 6. oldal

## Párizsban etették a diplomatákat

Gyomaendrődi ünnepi kínálat a magyar nagykövetségen



11. oldal



## Tiltakoznak a lakók az utcanev változás miatt

**Az emberek többsége már csak olyan, hogy ragaszkodik a megszokotthoz: a szokás nagy úr! Maradjon minden a régiben, jó volt eddig is így, csak pénz legyen, a többi nem számít...**

Ez a fajta életérzés is tetten érhető azon utcák lakóinál, akik kézzel-lábbal tiltakoznak az utcájuk nevének megváltoztatása ellen. Akiket eddig kevésbé érdekelt a közélet, a város ügyei is hidegen hagyták, azok most egyszeriben a demokráciára, a véleménnyilvánítási jogaikra hivatkozva írják alá a tiltakozó papírokat, s ragaszkodnak kulichgyulájaihoz és egyéb kommunista aprószenkjeikhez.

A Tanács és a Csillagos utcák lakói levélben kérték, hogy utcájuk neve ne változzon meg, lévén ezek az utcanevek semleges fogalmak.

Jenei Bálint és Garai János aláírásával ellátva érkezett a Szociáldemokrata Párt helyi szervezetétől az a levél, melyben kérik, hogy Somogyi Béla és Bacsó Béla utcanevek maradjanak meg.

A Zalka Máté utcából 77-en kérik utcanevük változatlanul hagyását. A Kulich utca lakói szabad véleménnyilvánítási és személyes szabadságukhoz kapcsolódó

jogaikra hivatkozva kérik, hogy utcanevük ne változzon:

„Nem hisszük, hogy a 30 évesen elhunyt Kulich Gyula jelentős önkényuralmi rendszer kiépítője lett volna... Tudjuk, hogy a törvényben szereplő változásokat követő személyi okmány változtatások ingyenesek lennének, de ez a legkevesebb a módosítások körében. Változtatásokat kellene bejelenteni az MVH-hoz, az Agrárkamarához, a NAV-hoz, a bankokhoz, az egészségbiztosításhoz, a MÁK-hoz és még nagyon sok helyre, mivel az utcában lakók között van östermelő, vállalkozó, stb. és ezek megvalósítása sok időt igényelne a lakóktól, akiknek ezt az időt senki nem fizeti meg... - írják tiltakozásukban a Kulich Gyula utca lakói.”

Egy javaslat szerint a Martos Flóra legyen Csernus Mihály utca, a német kisebbségi önkormányzat pedig azt javasolja, hogy a Sallai Imre utca kapja meg Luther Márton nevét.

Ismeretes, hogy az országgyűlés törvényt hozott arról, hogy a helyi önkormányzat által elnevezhető közterület nem viselheti olyan személy nevét, aki az huszadik századi önkényuralmi politikai

rendszerek megalapozásában, kiépítésében, vagy fenntartásában részt vett, de olyan kifejezést vagy szervezet nevét sem, amely a fent említett politikai rendszerre közvetlenül utal.

A gyomaendrői képviselő-testület külön bizottságot hozott létre az egyes utcanevek megváltoztatása ügyében. A bizottság március 25-én ülésezett és számba vette azokat a közterületi neveket, amelyek vélhetően nem felelnek meg a törvény rendelkezéseinek. A városban 18 ilyen utcanevet találtak.

A bizottság a megalapozott döntés meghozatala érdekében szükségesnek tartja, hogy az alábbi - vélhetően nem megfelelő - utcanevekről az önkormányzat szerezzék be a Magyar Tudományos Akadémia állásfoglalását:

B. Molnár Imre utca, Dobi István utca, Fürst Sándor utca, Hámán Kató utca, Kiss Lajos üdülőtelep, Korvin Ottó utca, Kulich Gyula utca, Martos Flóra utca, Micsurin utca, Október 6. ltp, Polányi Máté utca, Rózsa Ferenc utca, Ságvári Endre utca, Sallai Imre utca, Sebes György utca, Szabó Ervin utca, Tokai Ferenc utca, Zalka Máté utca.

## Játszótéri eszközöket is gyártanak

Az alapkőletételtől számított 9 hónapon belül elkészült a gyomaendrői Mamotec Hungary Kft. 1400 négyzetméteres ipari csarnoka, amely-

ben játszótéri eszközöket gyárt a svájci tulajdonú textilipari vállalat. Emellett egy nagyobb raktár és kiszolgáló helyiségek is helyet kaptak az új létesít-

ményben. A március 14-i átadóünnepségen Várfi András, a város polgármestere elmondta, örömteli, hogy az új csarnok által az eddigi 85 munkahely mellett újabb nyolcat létesít a cég.

A csarnokavató ünnepségen résztvett Patrick Ullmann tulajdonos, aki egy négy milliárd forint értékű mászópiramissal is megajándékozta a város gyermekeit, ezt majd júniusban állítják fel az új polgármesteri hivatal közelében.

Patrick Ullmann kitért arra, a cég fejlesztései ezzel nem állnak le, folyamatosan, mintegy 150 millió forint értékben állítanak be gépeket, jövő tavasszal pedig egy újabb üzemcsarnokot építenek a körösladányi út melletti telephelyükön.

Az új üzemcsarnok építését követően nyolc új munkahellyel bővül a gyomaendrői Mamotec Hungary Kft. dolgozóinak létszáma.



Várfi András, Patrick Ullmann, Medve Norbert, Csipai Béla igazgatók az új üzemcsarnok átadó ünnepségén

## Márton Gáborról teret neveznek el

Az Endrődiek Baráti Köre legutóbbi közgyűlésén javaslatot tettek arra, hogy Nagylapason a 46-os számú út és a Tóth Árpád utca által határolt területet nevezzék el Márton Gábor egykori tanítóról, városunk díszpolgáráról.

Márton Gábor - Marci bácsi- neve fogalom volt Endrődön. Derűs, kedves személyiségű, igazi reneszánsz ember: nemzedékek tanítója, helytörténész, régész, kutató, korábban amatőr színész-rendező, író, költő, újságíró, testedző, sportbarát, elnyúlhatetlen focirajongó volt. Hűséges krónikásként rózta a sorokat, gyűjtötte az adatokat. Szép családi életet élt, három gyermeke és unokái sok örömet, boldogságot jelentettek számára.

## Macsári doktornő újra rendel

Dr. Macsári Judit orvos visszatér Gyomaendrődre. Korábban a 6. számú háziiorvosi körzetben gyógyított Endrődön, május 1-től Gyomán, az 1. számú háziiorvosi körzetben, a Fürst Sándor utcai orvosi rendelőben várja a betegeket.

## Megnyílt az új könyvtár

Március 18-ától a Selyem úti új városháza földszintjén kis házi megnyitó ünnepség keretében megkezdte működését a Határ Győző Városi Könyvtár az új helyén. Várfi András polgármester megnyitó szavait követően a jelenlévő hűséges olvasók már birtokba is vehették a könyvtár termeit.

A Gyomaszolg Ipari Park Kft. alig két hónap alatt alakította ki a Selyem úti új városháza földszintjén a könyvtár mintegy 400 m<sup>2</sup>-es helyiségét. Dinyáné Bánfi Ibolya a könyvtár igazgatója lapunknak elmondta, hogy a Gyomaszolgknak köszönhetően a könyvtár rekordidő alatt készült el, s mivel a Gyomaszolg a könyvek átszállításában is segítséget nyújtott, így a költözés sem okozott fennakadást.

## Nem tudták a rablók, hogy felveszi őket a kamera

### Tíz-tíz év fegyházat kaptak a román robbantók

**Március 20-án állt a Szegedi Ítéltábla elé az a két román férfi, akiket több bankautomata - köztük a gyomaendrődi - felrobbantásával gyanúsítanak.**

Tíz-tíz évet kell fegyházban tölteniük azoknak a román férfiaknak, akik egyebek közt Gyomaendrődön robbantottak ki a helyéről egy pénzkidó automatát. Kisebb módosításoktól eltekintve helyben hagyta a Szegedi Ítéltábla Gyurisné dr. Komlóssy Éva vezette büntető tanácsa a társtettesként, folytatólagosan elkövetett lopás bűntettének kísérlete és más bűncselekmények miatt C. Vasile és társa, V. Victor-Ovidiu ellen indított büntetőügyben a Gyulai Törvényszék I. fokon meghozott ítéletét.

A korábban már külföldön büntetett vádlottak évek óta barátok voltak - olvasható a korábbi ítélet indoklásában. 2009. október 29-e előtt meggyeztek abban, hogy bankautomatákból pénzt fognak lopni úgy, hogy az automatát felrobbantják, és így férnek hozzá a pénzhez. A cselekmény megvalósításához robbanóanyagot és robbanószeret szereztek be, amelyeket az elkövetések során felhasználtak. A vádlottak a bűncselekmények helyszínére autóval mentek, és onnan autóval menekültek.

2009. október 29-én Hajdúszoboszlón az UniCredit Bank automatáját akarták robbantásos módszerrel feltörni, és onnan a pénzt elvinni. A robbanás következtében azonban a pénzt tartalmazó rekesz nem nyílt ki annyira, hogy onnan a pénzt el tudták volna venni. A károkozás mértéke meghaladta a 4 millió forintot.

Következő év március 5-én Nagykállón az OTP-bankfiók automatáját akarták kifosztani, de a riasztó megszólalt, így a vádlottak a helyszínről zsákmány nélkül elmenekültek. A banknak 42.664 forint kárt okoztak.

Egy nappal később Derecskén szintén egy OTP-bankautomata feltörését és kifosztását kísérelték meg, de az automata nem nyílt ki, így nem fértek

hozzá a pénztartó kazettákhoz, de több mint 3 millió forint kárt okoztak.

Néhány hónap múlva, szeptember 23-án Gyomaendrődön egy OTP-fiókhoz mentek, ahol éjjel robbantással összesen 12 millió 845 ezer forintot loptak el, míg a rongálási kár 3 millió 294 ezer forint volt - áll az I. fokon eljáró bíróság ítéletében.

Gyomaendrődön sem volt szerencsénk a románoknak. Bár a milliókhoz hozzájutottak, de pechükre éppen egy olyan lakóház előtt hagyták a rablás idejére az autójukat, ahol a ház külső falán egy kamera működött, így a rendőrök már másnap tudták kiket kell keresniük.

## Ellopták a szivattyút

A téli és tavaszi rendkívül csapadékos időjárás ellenére a város belterületén eddig nem okozott különösebb gondot a belvíz. Köszönhető ez annak is, hogy a város csatornái, víz-elvezető rendszerei az elmúlt éveket is beleértve, fokozottabb karbantartáson estek át. A holtágak befogadják a csapadékvizeket, igaz, hogy ezen a területen folyamatos felügyeletet tartanak a Gyomaszolg Kft. és a Zöldpark Kft. szakemberei.

Sajnálatos ugyanakkor, hogy a múlt év végén az egyik holtágról ellopták a szivattyút, valamint megromgálták a vízátemelő berendezést. Az okozott kár mintegy negyed millió forint.

## Újra három tagú a felügyelő bizottság

A Liget Fürdő Kft. felügyelőbizottsági tagságáról összeférhetlenség miatt lemondott Fekécs László, helyére a képviselő-testület Vaszkó Sándornét választotta. A bizottság elnöke egyébként Poharelec László, harmadik tagja pedig dr. Dávid Imre.



## SZÓ-BESZÉD HÍREK

# Program a hátrányos helyzetű álláskeresőik részére

Az Európai Unióhoz történő csatlakozást követően hazánk jogosultta vált igénybe venni azokat a támogatási formákat, amelyeket a közösség a tagok számára nyújt. Egyik ilyen támogatási forrás az Európai Szociális Alap (ESZA), amelynek többek között fontos célkitűzése, hogy csökkentse a tagországok munkanélküliségét. Az ESZA támogatja a TÁMOP-1.1.2-11/1-2012-0001 „A hátrányos helyzetűek foglalkoztathatóságának javítása (Decentralizált programok a konvergencia régiókban)” című országos projektet, mely új szolgáltatásokkal, támogatási formákkal kívánja elérni a munkaerőpiacra való be-, illetve visszajutást.

A program a hátrányos helyzetű, a munkaerő-piacról kiszoruló álláskeresőik foglalkoztatási esélyeit kívánja elősegíteni. A projektnek 6 fő célcsoportja van, az alacsony iskolai végzettségűek, a 25 év alattiak/pályakezdők, az 50. életévüket betöltött álláskeresőik, a gyermekgondozásból visszatérők, a foglalkoztatás helyettesítő támogatásban részesülők, és a tartósan álláskeresőik. A programba vonás során kiemelt figyelmet

fordítanak a halmozottan hátrányos helyzetű ügyfelek segítésére, ezért további célul tűzték ki a roma származású álláskeresőik és a nők nyílt munkaerőpiacra történő visszajutásának segítését.

A Békés Megyei Kormányhivatal Gyomaendrődi Járási Hivatal Járási Munkaügyi Kirendeltség folyamatosan számos álláskeresőnek segít belépni a programba. A bevont ügyfelek részére humán és mentori szolgáltatásokat nyújt. 2012-ben, a program keretében több mint 220 fő bevonása valósult meg. 127 fő vett részt szakmai képzéseken munkaerő-piaci esélyeik javítása érdekében, akik a képzés ideje alatt keresetpótló juttatásban és a képzéshez kapcsolódó utazási kedvezményben részesültek. Az álláskeresőik nyílt munkaerő-piacra történő visszajutását, foglalkoztatását a munkáltatók részére adható pénzügyi támogatásokkal (bér és járulékaik) segíti. Bérköltség támogatást mintegy 117 fő álláskereső - köztük 57 fő 50 év feletti -, bértámogatást 110 fő számára állapított meg a Kirendeltség. A Vállalkozóvá válási támogatást - ami legfeljebb 6 hónapra a minimálbér

100%-ig - 2 fő nyerte el. Az álláskeresőik nehézségei sok esetben Békés megye hátrányos helyzetéből is adódnak, ezért a bevont ügyfeleknek lehetőségük van lakhatási támogatás igénylésére is.

Az összes támogatási kifizetés a Gyomaendrődi Munkaügyi Kirendeltségen, 2012-ben így közel 120 millió Ft volt. Ennek köszönhetően több mint 220 fő állt munkába, vagy kapott lehetőséget valamely képzésen való részvételre.

A Kirendeltség ezt a tendenciát kívánja folytatni a 2013-as évben is. Mind a munkáltatók, mind a munkavállalók érdekeit szem előtt tartva, igyekszik számukra a legkedvezőbb lehetőségeket megtalálni. Az állást biztosítóknak támogatási lehetőséget, az állást vállálóknak pedig egyénre szabott képzéseket és új munkahelyet biztosítani akár a TÁMOP-1.1.2-11/1-2012-0001, akár más pályázati program keretében.

**Tímárné Buza Ilona**  
kirendeltségvezető

Békés Megyei Kormányhivatal  
Gyomaendrődi Járási Hivatal  
Járási Munkaügyi Kirendeltsége

## Vesztség ellen

2013. március 30 - április 15. között Gyomaendrődi külterületein ragadozó emlősök vesztség elleni orális vakcinázására kerül sor. Amennyiben bárki lakott területen kívül vakcinát talál, azt ne vegye kézbe, ne nyúljon hozzá.

**Gyomaendrődi Szó-Beszéd**  
a Facebook-on is!

### HIRDETÉSFELVÉTEL:

Telefon: 0670/22-632-99  
E-mail: szobeszed@index.hu  
www.szo-beszed.hu

## A focipályán gyakran nyírják a füvet

Kisebber nézeteltérés támadt a legutóbbi képviselő-testületi ülésen a jobbikos Arnóczy István képviselő és Fülöp Zoltán képviselő között. A téma a gyomaendrődi fociklub beszámolója volt. Arnóczy szerint a beszámolóban közzé tett számok nem felelnek meg a valóságnak. A fociklub Arnóczy szerint fűnyírásra olyan jelentős mennyiségű üzemanyagot számolt el, amellyel akár 47 hektáros területet lehetne mélyszántással és vetéssel együtt megművelni.

Fülöp Zoltán képviselő szerint más egy focipálya fűnyírása és más egy közparké. A bajnokság március 2-án kezdődött és már a hónap végéig két alkalommal is le kellett nyírni a füvet - tájékoztatta Arnóczyt Fülöp Zoltán.

## Poharelec nem akar jegyzőkönyvet

Furcsa ötlettel állt el Poharelec László a Körösök Vidékéért Egyesület képviselője a legutóbbi önkormányzati ülésen. Poharelec szerint fölösleges a képviselő-testületi ülésekről jegyzőkönyvet készíteni, úgysem olvassa el ezeket senki. Nem kellene mindenféle hozzászólást rögzíteni, elegendő lenne csak a határozati javaslatokat és a döntéseket befeírni.

Poharelec ezzel a javaslatával - mint mondta - csak a jegyzőkönyv vezetőik munkáját szeretné megkönnyíteni. Dr. Csorba Csaba jegyző tájékoztatta a képviselőt a törvényi előírásokról, s ezzel értésére adta Poharelecnek, hogy javaslata nem kivitelezhető.

## SZÓ-BESZÉD HÍREK

## Dr. Kulcsár Lászlót választották a megyei agrárkamara élére

Békés megyében is megtartotta alakuló küldöttgyűlést március elején a Magyar Agrár-, Élelmiszer-gazdasági és Vidékfejlesztési Kamara.



- A küldöttgyűlésen a kilencvenből nyolcvan küldött vett részt - emelte ki dr. Kulcsár László. Hozzátette, hogy széles körű egyetértésben megválasztották az országos küldötteket, pótküldötteket, illetve a szakmai műhelyként működő megyei osztályok vezetőit is.

- Nem tévesztendő össze a regisztrációs díjjal a tagdíj, melynek mértékéről a március 28-ai országos küldöttgyűlés döntött - fogalmazott. Hangsúlyozta, hogy mindez nem öncélú pénzbeszedés. Ugyanis a megalakult, megalakuló Magyar Agrár-, Élelmiszer-gazdasági és Vidékfejlesztési Kamara segíti a vállalkozásokat, információkat szolgáltat, baj esetén pedig védőhálóként működik.

Elnöknek a gyomaendrődi dr. Kulcsár László ügyvédet választották. Bokor Sándor lett a mezőgazdaságért, Erdélyi István az élelmiszeriparért, Bozó József a vidékfejlesztésért, Kozsuch Kornél pedig a mikro-, kis- és középvállalkozásokért, illetve az általános agrárügyekért felelős alelnök.

## Havas március 15.

Gyomaendrődön, a református templomban került megrendezésre a gyomaendrődi központi megemlékezés az 1848-49-ik évi Forradalomról és Szabadságharcról.

A márciusi havazás miatt nem a Szabadság téri országzászlónál, hanem a templomban ünnepeltek a város polgárai. Az ünnepségen megjelenteket Papp Tibor lelkész köszöntötte, majd Várfi András polgármester megnyitója után Jakab István, az Országgyűlés alelnöke, a MAGOSZ elnöke mondott ünnepi beszédet. Az ünnepi műsort a Tisza Kálmán Szakképző Iskola diákjai adták elő. Az ünnepség koszorúzással zárult.



## Hálaadó ünnepi istentisztelet

A Gyomai Református Egyházközség presbitériuma tisztelettel és szeretettel hív minden érdeklődőt 2013. április 6-án, szombaton délután 3 órakor kezdődő Hálaadó ünnepi istentiszteletre a gyomai református templomba. Ezen az ünnepi alkalmon

szetne a Gyomai Gyülekezet hálát adni a Mindenható Istennek Sípos Tas Tőhötöm református lelkipásztor, esperes úr közöttünk végzett negyven-nyolc évi hűséges szolgálatáért.

**Papp Tibor**  
lelkipásztor

### ÚJ GUMIK!

Szerelés, javítás,  
centírozás!

**Katona György**  
gumijavító



Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.

Telefon: 0666/285-127

Várja kedves vásárlóit, a

**GARDBOBE**  
**TURI**



a Kner téren,  
a Siluett Fitness mellett!

### Hirdetésfelvétel:

Szó-Beszéd  
Szerkesztősége



Telefon: 0670/22-632-99

E-mail: szobeszed@index.hu

## EON ügyfélszolgálat

A közüzemi szolgáltatók kihe-lyezett ügyfélszolgálatával szeretné segíteni az önkormányzat a lakosság ügyes-bajos dolgainak helyben történő intézését. A gázzolgáltató azonban nem kíván Gyomaendrődön ügyfélszolgálatot nyitni.

Ezzel szemben az áramszolgáltató áprilistól heti egy alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti város-háza épületében.

### KIADÓ!

Gyomaendrőd központjában,  
a Fő út mellett 400 m<sup>2</sup>-es szolgáltatásra,  
raktározásra alkalmas fűthető

**csarnok kiadó.**

Érdeklődni: 0670/368-5887



## Liget Fürdő a turisztikai vásáron Pájer elnök kiakadt

**Idén csupán a Liget Fürdő képviselte városunkat az idei Utazás 2013 elnevezésű idegenforgalmi kiállításon. A fürdő saját kiállítóhellyel vett részt, s mint azt Vass Ignác lapunknak elmondta, sokan érdeklődtek a fürdő szolgáltatásai és a szálláshelyek iránt.**

A Gyomaendrődi Üdültetési Szövetség (Gyüszte) nem tartotta fontosnak a részvételt. A Gyüszte szerint a kiállításokon való részvétel nem kifizetődő, ők inkább a kevésbé költséges internetes reklámot részesítik előnyben. Ezért sem költenek kiállításokra, ezért sem nyomtatnak kiadványokat, reklámanyagokat.

Vass Ignác a Liget Fürdő igazgatója a legutóbbi képviselő-testületi ülésen számolt be az Utazás Kiállításon való részvételről. A 2013. február 28. - 2013. március 3. között Budapesten megrendezett turisztikai kiállításon a Liget Fürdő képviselte Gyomaendrőd városát egy 9 négyzetméteres standon, ahol nagy volt az érdeklődés. Nem csak a fürdő, és a gyógyászat érdekelte a látogatókat, hanem a szálláslehetőségek és a programok is. Amit hiányoltak a látogatóink, hogy a 2013. évi gyomaendrődi programokat csak szóban és azt is csak részben tudtuk elmondani, mivel nem állt anyag a rendelkezésünkre - tájékoztatta a képviselő-testületet Vass Ignác.

Pájer Sándor az egyesület elnöke a testületi ülésen azzal vádolta Vass Ignácot, hogy az egyesülettől nem is kért kiadványokat. Ugyanakkor bemutatta azt a tavalyi kiadványukat, amelyben programok is vannak, igaz nem az ideiek...

Vass Ignác lapunknak elmondta, hogy sajnos nem tudták a kiállításra elvinni a város idei évi programfüzetét, mivel ilyet senki nem készített.

- Igaz, hogy Pájer Sándor elnök urat személyesen nem kerestem, viszont a turisztikai egyesület által működtetett Tourinform irodát többször is, ám ott rendre azt a választ kaptam, hogy még nem készült ez a város idei programosra. A képviselő-testületnek írt tájékoztatóm egyébként a személyes egyéni véleményemet és tapasztalatomat tartalmazta a kiállításról, sajnálom hogy Pájer úr agyában mindez csupán egy a személyét ért vélt támadásként szűrődött le - tájékoztatta a Szó-Beszédet Vass Ignác.

A szomszéd város rendezvényszervezőinek, a szarvasi turisztikai egyesületnek megérte résztvenni a budapesti eseményen. A szarvasi turisztikai egyesület az Utazás kiállításon, Békés megye standján képviselte Szarvast, Békésszentandrás és Kondorost. A kiállításon rendezett sajtótájékoztató keretében Hodálík Pál alpolgármester mutatta be Szarvast, a turisztikai vonzóerőket és a fejlesztéseket, ezt követően Csasztvan András a Cervinus Teátrum Kft. ügyvezető igazgatója beszélt a Szarvasi Szilvanapokról, Seregi Zoltán a Jókai Színház igazgató helyettese a nyári vízi színház programokról, majd Tirják László a Körös-Maros Nemzeti Park igazgatója bemutatta az ökoturisztikai létesítményeket.

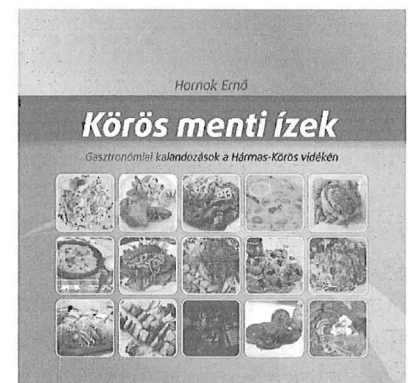


## Nyit a strand április végén

Március 20-21-én Szegeden rendezték meg a 123 fürdőt tömörítő Magyar Fürdőszövetség közgyűlését, ahol Vass Ignácot a Liget Fürdő igazgatóját újra a szövetség műszaki szakbizottsága tagjává választották. Vass Ignác egyébként már a szövetség megalakulása óta, immáron 6. ciklusban végez munkát a 10 tagú bizottságban, s mostani újválasztása - mint mondta - egyfajta elismerése a 25 éves fürdővezetői munkájának.

Amennyiben az időjárás is kegyes lesz, úgy a Liget Fürdő kinti medencéi - a hátsó medence kivételével - a Sajt-és Túrófesztivál idején, április 26-án már várják a strandolókat.

### Gasztrotúrák



Megjelent a Körös menti ízek című gasztronómiai érdekességeket és 169 hagyományos, már-már elfeledett ételreceptet tartalmazó színes könyv, amely a Hármas-Körös vidékére kalauzolja el az olvasót.

Szerzője Hornok Ernő, gyomaendrődi újságíró, aki Békés megye északi részének, a Hármas-Körös vidékének konyháját mutatja be. Ezen a viszonylag kis területen egyedi, máshol nem fellelhető gasztronómia alakult ki a táj adottságainak és az itt élt, itt élő magyar, szlovák, sváb népeiségnek köszönhetően.

## Századik születésnap

**Ladnai Sándorné, született Bosnyák Eszter, 2013. március 25-én töltötte be születésének 100. életévét.**

A jeles nap alkalmából Várfi András polgármester is köszöntötte az ünnepeltet, aki leánya társaságában látta vendégül az önkormányzat vezetőjét.

Az ünnepelt a köszöntését követően mesélt hosszú élete történetéről, családjáról.



## Nemzetközi Roma Nap

**2013. április 8.**

Program délelőtt 9 órakor kezdődik: köszöntőt mond Szécsi Zsolt, a Roma Polgárjogi Szövetség elnöke, Várfi András Gyomaendrőd polgármestere, Pusztai József, az Országos Roma Önkormányzat megyei képviselője, majd a Tisza Kálmán Közoktatási Intézmény diákjainak műsora következik.

Ezután „A Cigányság helyzete az egészségügyben” címmel dr. Torma Éva főorvos tart előadást.

A Romák hitvilágáról beszél Czank Gábor római katolikus plébános, majd a gyomaendrődi cigányság múltját, életének mutatja be dr. Szonda István néprajzkutató.

Délelőtt 11 órakor kezdődik a „Roma kultúra, hagyományok” című rajzpályázat eredményhirdetése, ezután következik a Fekete Angyalok zenés műsora, majd Szilágyi Róbert lemezbemutatója.

Az előadásokkal párhuzamosan az „Egészségnap” keretében a résztvevőknek lehetőségük lesz térítésmentesen helyben szűrővizsgálatokat (vércukorszint, vérnyomás, koleszterin, stb.) igénybevenni.

A rendezvény helyszíne: Regionális Roma Közösségi Ház, Gyomaendrőd, Fő út 80. szám alatt. A szervezők várnak minden kedves látogatót! A rendezvényen való részvétel díjtalan.

## Az év első versenye

A Magyar Majorette Szövetség és a dunaföldvári Löfan Mazsorett Csoport rendezésében került sor a A és B kategóriás Országos Mazsorett Versenyre idén március 23-án.

A gyomaendrődi Színfolt Mazsorett Csoport Margaréta táncosai, a haladó mazsorettek életük első versenyén vettek részt. Izgalommal és kíváncsisággal várták a Margaréták az utat, a versenyt. Két koreográfiát kellett bemutatniuk. Kora délután felcsendültek az ismert dallamok, majd este az eredményhirdetésen a jó minősítésnek örülhettek, hiszen B kategóriában: ezüst minősítést szereztek.



A legnagyobb táncosok közül egy nagylány két botos szólóformációs versenyszámával a dobogó legmagasabb fokára állhatott: Latyák Brigitta aranyérmes lett! Köszönöm a mazsorettek kitartását, a szülők folyamatos támogatását, lelkesítését, amiért elkísérték a gyerekeket a versenyre.

**Hunya Jolán a Színfolt vezetője**

**Első osztályú borovi fenyőből ajtók, ablakok készítése!**  
**Konyhabútorok, gardrób szekrények, készítése egyedi méretben**

bútorlapból vákumfóliázott felülettel vagy tömör fából!

**Telefon: 0630/9554-571**

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki  
vizsgáztatás  
akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

*Varga Béla, autószerelő mester*

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



**Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság**

## Stancolt és hagyományos

**papírdoboz**

gyártása minden méretben!

Szitázás,

szitaforma készítés, [www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)  
kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, lpartelep u. 1/1.



## Verso Biztosítási Alkusz Kft.

*Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa*  
**biztosítások teljes körű ügyintézése.**

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok

Gyomaendrődi képviselet:

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.  
66/284-989, 20/359-6842



korlátlan edzés  
4500 Ft-ért!

1 hónapos bérlet vásárlása esetén



SCITEC  
NUTRITION  
BioTECHNICA  
SPORT

## Új edzések

### kritikus zóna

ledolgozunk mindent, ami kerekesebb a kelteténél | comb, fenék, has

kangoo jumps | zsírégetés kímélően

	hétfő	kedd	szerda	csütörtök	péntek	szombat
18.00	step Edittel	power body Marcsival	pilates Irfával	prév gerinc Marcsival	step Edittel	17 órától kangoo
19.00	kritikus zóna Marcsival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	kangoo Barbival		Edittel

fitness & kondicionáló terem  
terembérlés | fodrászat | Atlasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika



fitness klub & szolárium

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234

Nyitva tartás: H-P: 8-21, Sz: 14-20, V: 14-18

## Vállaljuk lakásának teljes körű felújítását, elképzelései szerint!

Munkáink garanciálisak. A felmérésünk ami az írásos ajánlatot is tartalmazza teljesen ingyenes. Munkáink kivitelezésének a legfőbb szempontja a lehető legjobb minőség elérése a legmegfelelőbb áron!

### PROFILJAINK:

- Festés, mázolás, tapétázás
- Homlokzat szigetelés, hőszigetelő rendszerek
- Gipszkarton falak, álmennyezetek, előtétfalak, boltívek
- Rejtett világítások
- Laminált parketta lerakása, parkettacsiszolás
- Fürdők, konyhák burkolása, kőműves munkák
- Tetőtér beépítése, szigetelése
- Nyílászárók, ajtók, ablakok cseréje
- Bontás, silt elszállítás
- Vizes falak szigetelése
- Házak külső homlokzatának szigetelése, színezése
- Hideg burkolás (csempe, járólappal, márvány, gránit lerakás, illetve téglal lerakása)
- Meleg burkolás (PVC, szalagparketta, laminált parketta, padlószőnyeg, dekor panel rakása és fektetése)

LÁTKÓCZKI LÁSZLÓ

TELEFON: 06-70/381-4227



**B GLAS**  
BBB-GLAS Kft.  
Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

# MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK gyártása, beépítése

## Közvetlenül a gyártótól!



2012.01.14-től a készlet erejéig.

*Nyisson velünk!*

## 6 KAMRÁS GEALAN MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK

### 50% KEDVEZMÉNNYEL!

Kérje ingyenes ajánlatunkat!

BBB Glas Kft.

Szarvas, Vasút u. 69.

Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

Telefon:

06/20/227-7821,

06/20/931-3480.

Fax: 06/56/352-026

e-mail: [uveg@bbbglass.hu](mailto:uveg@bbbglass.hu)

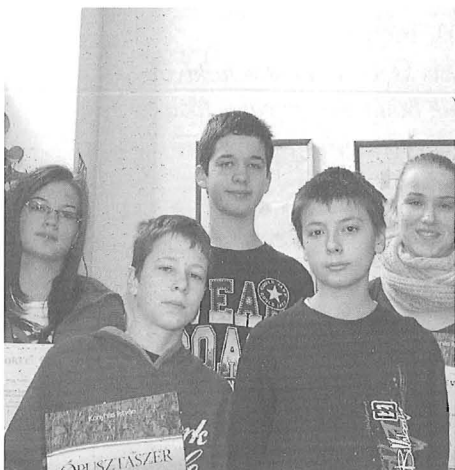






## A Kis Bálint Iskola hírei

### Jól számoltak



Két rangos versenyen is eredményesen szerepeltek tanulóink. A Zrínyi Ilona Matematika Verseny megyei fordulóján Bödör Balázs 7. b osztályos tanuló nyolcadik, Deli Csenge 8. b osztályos tanuló kilencedik, Nagy Noémi 8. a osztályos tanuló tizenegyedik helyezést ért el. A csapatversenyben az iskolánk megyei ötödik helyezést ért el. A csapat tagjai Csenge, Noémi és Balázs mellett Tótká Attila 7. c és Tóth Bálint 8. b osztályos tanulók voltak.

A Varga Tamás Matematika Verseny megyei fordulóján Bödör Balázs negyedik, Tótká Attila nyolcadik, míg Deli Csenge tizedik helyezést ért el. Bödör Balázs bejutott az országos fordulóba is.

Felkészítő tanárok: Fekécs Éva és Palicskáné Szegedi Katalin.

### Szövegértési és helyesírási verseny

A Kis Bálint Általános Iskola idén immáron másodjára kapcsolódott be a Lotz János országos szövegértési és helyesírási verseny megmérettetéiseibe. A megyei fordulón 9 diákunk képviselte iskolánkat: Bátor Bernadett, Fehér Dóra, Tari Edit (7.c osztályosok); Csordás Aliz, Czikkely Hanga, Deli Csenge, Gera Ilona Pilla, Koma Zsuzsanna és Tóth Bálint (8. b osztályosok). Közülük hárman: Aliz, Hanga és Csenge bejutott az országos döntőre, melyet a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnáziumban rendeztek meg 2013. március 22-én. A

### Zöld Diákszemélyiség

Március 12-én a Kis Bálint Általános Iskola rendezte az V. Dél-alföldi Zöld Diákszemélyiséget, melynek témája: a papír volt. A régió ökoiskolái közül 16 intézmény képviselőit láttuk vendégül. A megnyitót köszöntötték Várfi András Gyomaendrőd város polgármestere és Saly Erika, az Oktatáskutató- és Fejlesztő Intézet (OFI) munkatársa.

Ökoiskolás múltunkból az iskola környezetvédő kommandósai kedves emlékeiket elevenítették fel Szurovecz Zoltánné tanárnővel.



A 4. b. osztály mesejátéka hangulatos bevezetés volt a munkához, majd a küldöttek megválasztották a diákszemélyiség elnökét. A továbbiakban három szekcióban dolgoztak a diákok, ahol szakemberek segítettek a munkájukat.

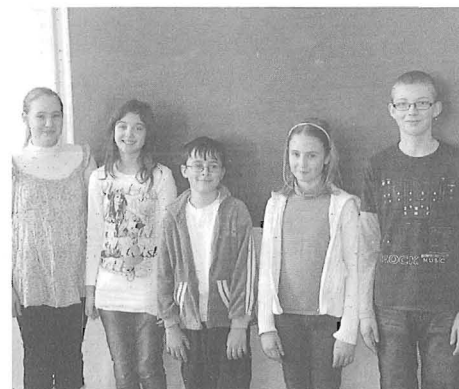
Erdő szekció: erdőtelepítés, az erdők helyzete hazánkban és a világban, vezetője: Czanka Gábor, a Körös-Maros Nemzeti Park erdészeti felügyelője volt.

Papír szekció: a papírgyártás folyamata, környezeti hatásai, vezetője: Szőke Zoltán, a Gyomai Kner Nyomda Zrt. termelési igazgatója.

Újrahasznosítási szekció: a szelektív gyűjtés, a papír újrahasznosítása, vezetője: Saly Erika, az OFI munkatársa, a Magyar Környezeti Nevelési Egyesület elnöke és Bonyhádiné Pásztor Enikő, a Körösök Völgye Natúrparc Egyesület környezeti nevelője.

A szekciók munkájának eredménye egy közös állásfoglalás volt, amit az egész diákszemélyiség elfogadott. Ezután egy fát ültettek közösen az iskola udvarán. A nap zárásaként a vendégek többsége látogatást tett a Gyomai Kner Nyomda Zrt. üzemében. A diákszemélyiség fő szervezője: Kovácsné Nagy Katalin tanítónő volt.

### Anyanyelvi verseny



A Kis Bálint Általános Iskola három 5. osztályos és három 6. osztályos diákja 2013. március 22-én Körösladányban versenyzett. A Tükör Lajos Általános Iskolában, a tehetséggondozási program keretében Békés megye nyolc településének iskoláiból a legtehetségesebb „anyanyelvészek” mérték össze egyéni és csapat tudásukat.

Ladányi Sára 5. a osztályos tanuló egyéniben: harmadik helyezést ért el, az iskola csapata pedig a második helyezésnek örülhetett. Csapattagok: Ladányi Sára, Almási Lili, Gál Bence, Weigert Csenge, Szmolnik Alexa, Varjú Dániel. Felkészítő tanárok: Kónya Márta, Hunya Jolán és Forgácsné Gyetvai Krisztina.



lányok nagyszerűen helyt álltak, és előkelő helyen végeztek:

- Deli Csenge 6. hely
- Czikkely Hanga 13. hely
- Csordás Aliz 14. hely

## Gyomaendrődi ünnepi asztal a párizsi magyar nagykövetségen



**A párizsi magyar nagykövetség a március 15-i nemzeti ünnepi fogadás alkalmával - nem titkoltan hagyományteremtő szándékkal - az idei évben azzal is tette hangsúlyosabbá az eseményt, hogy összekötötte azt egy magyar régió bemutatásával. A választás a Dél-Alföldre esett, a lehetőséget örömmel fogadták Bács-Kiskun, Békés és Csongrád megye önkormányzatai, a megvalósításban pedig nagyon komoly szerepet vállal a Magyar Turizmus Zrt.**

Bács-Kiskun és Csongrád megye borászai, élelmiszer-manufaktúrái, kézművesei, valamint a Békés megyei Tisza Kálmán Közoktatási Intézmény számtalan helyi specialitással is hozzájárultak az esemény sikeréhez.

- A Tisza Kálmán Közoktatási Intézmény részéről Tímár Attila mesterszakács és szakoktató segítségével segítségével körösi halakból pontykocsonyát, harcsapástétomot készítettünk, amelyekhez az alapanyagot Gyomaendrődről vittük a Körösi Halász Szövetkezetnek köszönhetően. Bemutattuk Békés megye kolbász kínálatát, a Tisza Pálinkát, Tisza mézet, a Békési pálinkát. Emellett magyaros szendvicskínálattal kápráztattuk el a diplomatákat, melyet tótkomlói házikolbászból, szarvasi Gallicoop

pulykakolbászból, valamint gyulai szalámiából és orosházi libamájából készítettünk el. Desszertként pedig mákusgubát szolgáltunk fel gyomaendrődi Pfeifer-féle akácmézzel, valamint Tímár János által készített házi trüffel-golyókat. Polányi Aliz és Ganyecz Kitti tanulóink profi felszolgálással és hagyományos magyar vendégszeretettel emelték a fogadások színvonalát - tájékoztatta lapunkat Davidovics László iskolaigazgató.

A március 15-i ünnep alkalmából a párizsi nagykövetségen rendezett fogadáson több mint 300 diplomata vett részt.

Annak érdekében, hogy a megjelenés minél sikeresebb és hosszú távon is megtérülő befektetés legyen, a nemzeti ünnepi fogadást megelőzően sor került egy önálló regionális turisztikai bemutatkozásra is.

- Iskolánk további meghívásokat kapott Magyarország párizsi nagykövetétől dr. Trócsányi Lászlótól, s mezőgazdasági attasénk dr. Somogyi Norberttel együtt arra ösztönözték a Tisza Kálmán Közoktatási Intézményt, hogy a francia szakképzési intézményekkel kialakított kapcsolatok tapasztalatait hasznosítsák új uniós oktatási pályázatok kidolgozásában - mondta Davidovics László.

## Halat, s vadat...

Rövidesen elkezdődnek azok a gasztronómiai események, melyeken a Gyomaendrődi Halgasztrónómiai Egyesület tervei szerint részt vesz, mondta Jenei László, akit a közelmúltban ismét megválasztott elnöknek az egyesület.

Az egyesület fő célja továbbra is Gyomaendrőd természeti kincsei, turisztikai értékei, jelentősebb rendezvényei, és néhány jelentősebb cégeinek megismertetése - mondta az elnök.

A halon kívül egyéb alapanyagokból is sütnék, főznek, így vadból, birkából, marhahúsból, de más húsféle készítése is előfordulhat. Lényeg a rendezvények kiválasztásánál az, hogy jelentős tömegek ismerhessék meg tablóinkon keresztül Gyomaendrődöt és egyben a Gyomaendrődi Járást is.

Ha az anyagi feltételeket sikerül megteremteni, akkor 10 rendezvényen vesznek részt 2013-ban.

Az előzetes terv szerint a következő rangos vidéki rendezvényeken vesz részt az egyesület: XV. Karcagi Birkafőző Fesztivál, III. Szarvasi Halas Napok, Országos Halfőző Verseny Szigetváron, Nemzetközi Tiszai Halfesztivál Szegeden, Hortobágyi Lehalászási Ünnep és Országos Halfőző Verseny. Tartalékként túrkevei, tatai, balatonfüredi, esetleg egy külföldi rendezvény is szerepel a tervek között. Minden versenyen a dobogós helyezések elérése a cél, de az országos versenyen ismét az „Ország legjobb halfőzője” cím, és ezzel a vándorserleg harmadszori - végleges - elnyerése a cél.

Végezetül elmondta Jenei László, hogy jelenleg a régi és várható új szponzorok megkeresése folyik. Kérik a város érdekében folytatott munkájuk támogatását. Mint mondta nem szeretnének senkit személyesen „zaklatni”, de ezúton is kéri, hogy legalább válaszoljanak támogatást kérő leveleikre. Kérik azokat is, akik bár nem kapnak levelet, de szeretnék az egyesület országosan is ismert és elismert tevékenységét támogatni, jelezzék azt a 0630/602-1634 telefonon.

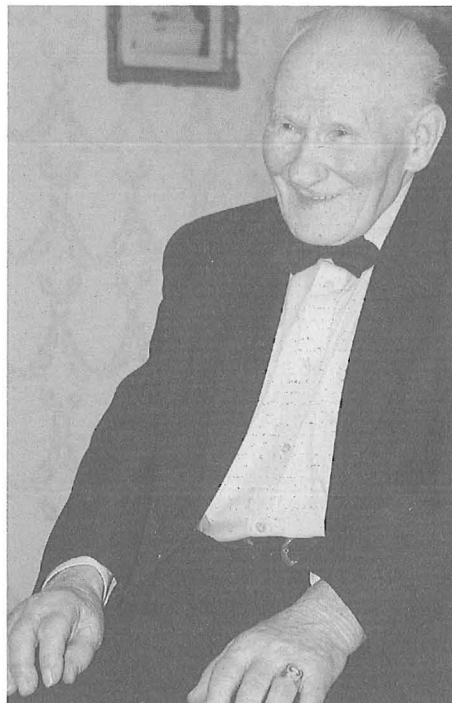


## Partival ünnepelt Uhrin Benedek

**A gyomaendrődi táncdalénekes hosszú kihagyás után Budapesten ült ismét közönség elé (merthogy idős kora és egészségi állapota miatt már nehezebbre esett volna állva letolni a show-t).**

- Négy számot énekeltem és volt mellettem, mögöttem két táncoslány is. Negyven vendég vett részt a születésnapin, magyarnótával, tortával és vonatozással köszöntöttek. Nemcsak jogi segítséget kaptam az Európai Sors-társak lakásmaffia-ellenes egyesülettől, hanem barátokat is. Ők szervezték tudniillik a kis színháztermükben ezt a koncertet meg a bulit - mondta boldogan Uhrin Benedek a Blikknek.

- Apucit régen nem láttam ilyen boldognak, de én sem nevettem már



fél éve, amióta a lakásmaffia miatt rettegünk a hajléktalanságtól. Mivel a rendőrség már nyomoz, reménykedünk, hogy nem kerülünk végül utcára. Ezért volt most kedvünk táncolni és nevetni apu rajongóival - mondta Uhrin Attila, Benedek bácsi fia.

**RÉGI BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

**Készpénzben  
a helyszínen fizetek!**

**Telefon: 0630/9-533-594**

## *Berill Ékszerüzlet és Zálogház*

### **Milyen jó, ha van egy kis aranytartalék**

Régebben nem is volt kérdés, hogy aranyat vásároljunk-e neves alkalmakra szeretteinknek, például ballagásra, diplomaosztóra, keresztelőre. Így évek alatt összegyűlt egy szép kis értékálló családi aranytartalék.

Ma már az ajándékozási szokások is megváltoztak. Inkább mobiltelefont, számítógépet, és más berendezéseket vásárolnak ajándékba az emberek. Persze ezek is fontosak az ember életében, csupán az a baj, hogy ezek a tárgyak néhány év múlva már elavultak lesznek, arról nem is beszélve, hogy 20-30 év múlva nem fognak kiegészíteni bennünket a bajban, nem kapunk értük kenyeret, gyógyszert, tűzifát.

Főleg napjainkban érzékelhetjük ezt, hiszen a sok-sok évvel korábban vásárolt, vagy ajándékba kapott aranyékszereink ma milyen jó szolgálatot tehetnek, ha bajba jutunk. Amikor nincs munkahely, nem juthatunk hitelhez, vagy ha irreálisan magas kamatozású hitelt ajánlanak, akkor segíthet a családi aranytartalék.

Ebben nyújt segítséget a Gyomaendrődi Zálogház, ahova bevihetik ékszereiket és meglepődhetnek ügyfeleink, amikor kiderül, hogy a mérlegre került aranytárgyaik milyen sokat is érnek!

Jó hír az ügyfelek számára, hogy 2012. októbertől egy új rendelet alapján a záloghitel költségei felére csökkentek. Korrekt feltételek mellett percekben belül készpénzhez juthatnak! Forduljon zálogházunkhoz bizalommal, érdeklődjenek feltételeinkről.

### **Nálunk minden arany, ami fénylik!**

Immáron hetedik éve családi vállalkozásban működtetjük ékszerüzletünket. Lányunk, Anna egy köztisztelőben álló kedves család által jutott ahhoz a bérleményhez, amelyben ma is az ékszerüzlet működik. Az elmúlt években nagyon megszerette Gyomaendrődöt és az itteni embereket. Sok vásárlóját már személy szerint ismeri és személyre szabottan szerzi be a különleges ékszereket.

Természetesen minden igényt szeretnénk kielégíteni, minőségben, árakban és szolgálatkész kiszolgálásban.

Anna az utóbbi időben nem sokat tudott az üzletben tartózkodni népes kis családjá miatt, ugyanis három gyermeke született. Ahogy cseperednek a gyerekek, úgy igyekszik ő is egyre többet az üzletben lenni, várva kedves vásárlóit. Természetesen addig is helyettesítéssel oldjuk meg az értékesítést.

Fő tevékenységünk az arany- és ezüstékszer eladás, kínálatunkban megtalálhatók a klasszikus és a fiatalos, modern ékszerek fehérarany kivitelben is. Sok tavaszi újdonsággal készülünk a ballagási szezonra. Ezúton mondunk köszönetet minden kedves vásárlónknak és a hűségüket folyamatos akciókkal igyekszünk meghálálni!

***Berill Ékszerüzlet, Pankotai Zálogház Kft. Gyomaendrőd, Fő út 222.***

## Óvodai beíratás

Gyomaendrőd-Csárdaszállás- Hunya Kistérségi Óvoda vezetője értesíti a szülőket, hogy 2013. **április 8.** (hétfő) 8-17 óráig, **április 9.** (kedd) 8-17 óráig, **április 10.** (szerda) 8-17 óráig beíratást tart. Helyei: Gyomaendrőd, Kossuth út 7. (Százszorszép óvoda), Gyomaendrőd, Blaha út 8. (Csemetekert óvoda)

**BEÍRATÁSHOZ SZÜKSÉGES IRATOK:**

- Gondviselő személyi és lakcím igazolványa,

- A gyermek nevére kiállított személyi azonosító és lakcímet igazoló hatósági igazolvány, (vagy születési anyakönyvi kivonat)

- Érvényes orvosi igazolás a közösségi életben való részvétel lehetőségéről.

**Be lehet íratni:**

- Minden gyermeket, aki 2013. december 31-ig betölti a 3. életévét, illetve azokat a gyermekeket, akik az óvodába jövetelt követő 6 hónapon belül betöltik a 3. életévüket.

- Bármikor kérhetik az óvodai ellátást, azok a gyermekek, akiknek a szülei a tanév folyamán munkába állnak.

**KÖTELEZŐ ÓVODÁBA JÁRNI:** minden gyermeknek, aki 2013-ban betölti az 5. életévét.

A nevelési év kezdő napjától - szept. 1-től - köteles óvodai nevelésben részt venni minden gyermek, függetlenül attól, hogy a naptári év melyik napján tölti be az 5. életévét!

**Czikkelyné Fodor Tünde**  
intézményvezető

## A VI. Internetvers Fesztivál programja

**2013. április 17. szerda**

18 órától költészet napi verskoncert az OMart Könyvesboltban. A Hangraforgó együttes előadása, közreműködik a Tűzmenedék együttes.

**2013. április 18. csütörtök**

Katona József Művelődési Központ  
16.00 - Kocsis Csaba Barbaricum című fotográfika-kiállítását a fesztivál helyszínén megnyitja dr. Szonda István, a KKSZI Katona József Művelődési Központ igazgatója.

16.30 - A fesztivál ünnepélyes megnyitása. A fesztivált megnyitja: Várfi András polgármester.

17.00 - Szilágyi Ferenc emlékezete. Emlékműsor a költő, irodalomtörténész, nyelvész professzor tiszteletére. Közreműködik dr. Szilágyiné Németh Eszter, Cserenyecz Éva, Oláh Gizella, Polányi Éva, és a Tűzmenedék együttes.

19.00 - Határ Győző emlékműsor a Komédiás Kör előadásában. Dinnyés József daltalajdonos Határ Győző estje

21.00 - Esti Versműhely („Verskocsmá”) - a költők, zenészek és az érdeklődők találkozása, közös éneklés, beszélgetés.

**2013. április 19. péntek**

9.00 - Koszorúzás és megemlékezés a Kner téren. Emlékezik: dr. Kovács Béla a Kner Imre Gimnázium nyugalmazott igazgatója.

10.45 - Koszorúzás és megemlékezés Tímár Mátéről (író, költő) és Rózsahegy

Kálmánról (színész, színészpédagógus, író) Emlékezik: Ladányi Gáborné és Farkas Zoltánné a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola igazgatója. Helyszín: a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola előtt

13 - 16 óráig a VI. InternetVers Fesztivál - fesztivál-produkciók I. rész A szólisták és zenekarok 15 perces bemutatkozója a színpadon. Helyszín: Katona József Művelődési Központ

16.30 - Emlékezés Weöres Sándorra. Kóra Judit Weöres-illusztrációinak kiállítását megnyitja: Oláh Gizella. A Hangraforgó együttes verskoncertje. A koncert után a Weöres Sándor-rajzpályázat eredményhirdetése.

19.00 - Gergely Ágnes Kossuth-díjas költő - a fesztivál díszvendége - estje. Beszélgetőtárs: Polányi Éva. Közreműködik a Tűzmenedék együttes és Kocsis Csaba.

21.00 - Esti Versműhely („Verskocsmá”) - a költők, zenészek és az érdeklődők találkozása, közös éneklés, beszélgetés.

**2013. április 20. szombat**

Katona József Művelődési Központ  
9-13 óráig a VI. InternetVers Fesztivál - fesztivál-produkciók II. rész. A szólisták és zenekarok 15 perces bemutatkozója a színpadon.

14-18 óráig a VI. InternetVers Fesztivál - fesztivál-produkciók III. rész

19.00 - A Sebő együttes koncertje

21.00 - Gálaest.

Az InternetVers Fesztivál zárása (díjak, ajándékok átadása, zárszó, közös éneklés)

## Összevont szülői értekezlet volt

A KIK Intézményfenntartó Központ Gyomaendrői Tankerületi igazgatósága március 12-én a városháza tanácskozó termébe szervezte azt a szülői értekezletet, ahol a gyomaendrői általános iskolák és az alapfokú művészetoktatási intézmény bemutatkozott a leendő elsőévesek szülei előtt. A kezdeményezés célja az volt, hogy az iskolai beíratkozások előtt megismerhessék a szülők a gyermekük leendő iskolájának életét és pedagógiai programját.

## Megújult a Color Shop Papírbolt!



Gyoma, Petőfi u. 4. Telefon: 66/284-552

**Irodaszerek, játékok, ajándéktárgyak nagy választékban!**

**Akció!**



**Gyűjtsön össze 15 Color Shop emblémát\* és a következő vásárlásból 15 % árengedményt kap!**

\*1500 forintenként 1 db emblémát adunk!

Az akció 2012. április 2-án kezdődött!

**Erzsébet-utalványt elfogadunk!**

**Beltéri, és kültéri rendezvényhangosítást vállalk.**  
Érd: 0630/690-2049

[www.szo-beszed.hu](http://www.szo-beszed.hu)



## HÁZ

Gyomán csendes környéken lévő ingatlan sűrűn eladó, amely kb. ezer m<sup>2</sup>-es sarki portán található. Telefon: 06-30-501-3914

Bethlen Gábor utcában 3 szobás, tetőteres ház eladó. Irányár: 11 millió Ft. Érd.: 0670/545-3558

Endrődön a dr. Csókási Béla tér 9. szám alatt 2 szobás összkomfortos, kertés lakóház eladó. Irányár: 4,3 millió Ft. Érd.: 0666/386-417

Endrődön a Hídfő utcában 2,5 szobás ház központi helyen, kedvező áron eladó. Pince, kamra, ólak, góré. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 0620/591-5952

Gyomán (Magtárlapason) 3 szobás összkomfortos felújított fürdőszobával eladó. Ifjúsági lakótelepi lakáscsere is érdekel. Érd.: 0670/524-3310

Gyomán az Arany János utca 17. szám alatti félkomfortos ház eladó vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Érd.: 0620/544-4641

Gyomán hőszigetelt, két szintes ház eladó, összkomfortos 80 m<sup>2</sup>-es alsó épülettel, garázzsal. Irányár: 15,5 millió

Ft. Érd.: 0620/423-0565

Gyomán az Arany János utca 16. szám alatti 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érd.: 0620/526-6573

Gyomán Dobó u. 12. sz. alatt 1014 m<sup>2</sup>-es telken, komfort nélküli kis parasztház eladó. Gáz, víz az udvarban. Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 0620/540-1146 vagy 0630/842-6565 vagy 0666/285-067

Endrődön a Sugár u. 46. sz. alatti hosszú parasztház eladó. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 0620/245-1262

Endrődi részen csendes környezetben felújított 2 szobás kertés ház eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 0670/276-3413

Nagylapason 2 szoba központi fűtéses ház eladó. Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 0630/483-6284

Gyomán a Hősök utcában összkomfortos, konvektoros, 2,5 szobás kemencés parasztház eladó. Irányár: 3,1 millió Ft. Érd.: 0630/498-3521

## LAKÁS

Ifjúsági lakótelepen 2,5 szobás lakás garázzsal olcsón eladó. Érdeklődni: 30/6588961

Október 6. ltp-en 2 szobás

3. emeleti lakás áron alul sűrűn eladó. Érdeklődni: 0620/576-7879

Gyomán a Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás eladó. Irányár: Megegyezés szerint. Érd.: 0630/576-1140

Gyomaendrődön az Október 6. ltp-en 1,5 szobás 3. emeleti lakás eladó vagy az Endrődi részen kertés házra cserélhető. Irányár: 4,2 millió Ft. Érd.: 0630/356-2449

Beköltözésre készen eladó a Vásártér ltp. 34C/10. szám alatt középső, két szobás jó állapotú lakás, kis rezsivel. Érd.: 0666/283-619

Október 6. ltp-en 84 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: 0670/932-5645

Gyomán, Vásártéri ltp-n teljesen felújított, légkondicionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás eladó! Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633

Gyomán, a Vásártéri garázsosoron, újrabetonozott, vilnyos garázs eladó vagy kiadó. Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633.

## KERT, TELEK

Bónom zugban vízparti telek eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érd.: 0630/471-9279

Kövesút mellett, Nagyláson tanya-lakóépület 7000 m<sup>2</sup>-es területtel+400 m<sup>2</sup>-es terménytárolóval és gazdasági épületekkel eladó. Víz, villany van. Irányár: 2,5 millió Ft. Érd.: 0630/350-0408

## MUNKÁT KERES, AJÁNL

Lakatos és hegesztő munkát vállalkozó! Kerítések, kapuk, tetők, korlátok, stégek, fém bútorok, platok, utánfutók stb. készítése, javítása! Telefon: 0670/5935-171

A Pavilon Clubba május 1-től pultos lányokat felvesszünk. Érd.: 0630/9439-576

Olyan idős ember jelentkezését várom, aki segítségre szorul a hétköznapiakban. Érd.: 0670/260-9260

## EGYÉB

Honda Dio 50 cm<sup>3</sup>-es robogó eladó vagy cserélhető jószágra. Irányár: 50 ezer Ft. Érdeklődni: Mertz Mihály 0630/549-0220

Teljesen felújított Simson Schwalbe érvényes forgalmival eladó. Irányár: 120 ezer Ft. Érdeklődni: 0666/386-938 du.: 13-20-ig

**Karosszéria és kipufogó javítás! Karambolos vagy korrodált autó javítása! Kipufogódobok, csövek javítása, cseréje! Telefon: 70/5935171**

Suzuki személygépkocsihoz kalaptartó, beépített hangszórókkal olcsón eladó. Érd.: 0620/341-0779

Eladó: nagyméretű teknősbéka alakú homokozó 8000 Ft., esernyővé csukható sport babakocsi 7000 Ft., gyerekfürdőkád eladó 1000 Ft. Érd.: 0620/242-6077

**Malacot, süldőt, hizót, nagysúlyú hizót, rágott kocát vennénk készpénzért! Telefon: 0630/296-4775**

Bráhma kakas eladó. Érd.: 0620/243-7727

Duplafalú, hőtárolós ételszállító edények 1 db 10 literes, 1 db 5 literes, olcsón eladók. Érd.: 0620/341-0779

Két darab üstház, üstökkel, 1 db 2 személyes rekamié, 2 db fotellal eladó. Érd.: 0620/341-0779

**Földet bérelnék Gyomaendrődön. Telefon: 0620/945-0765**

10 család N.B. és 5 család F.NB méh kereteken vagy kaptárral eladó. Érd.: 0630/471-9279

Robi 52-es rotakapa - Thomas motoros és benzinmotoros szivattyú eladó. Érd.: 0620/972-9796

Eladó egy 19 hónapos kanca csikó betegség miatt. Ugyanitt lovas kocsis is eladó. Érd.: 0630/372-2624 vagy 0630/292-9282

B-500-as elektromos rok-

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti! szobeszed@gmail.com

## Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

**Az apróhirdetés szövege:** .....

.....

.....

.....

**Irányár:** .....

**Érdeklődni:** .....

Aláírás: .....

kant kocsi eladó. Irányár: 120 ezer Ft. Érd.: 0630/409-0042

**Hirdessen Ciberével kedvező áron. Gyors és hatékony. Tel.: 0670/230-5468**

Horgászcsónak, tetőcsomagtartó autóra univerzális, szép filodentron virágok, nagyok, gyönyörű 12 karos csilár. Érd.: 0630/226-9631

Műkőrmő építés-díszítés  
0630/2497622

Ha a hideg telet egyedül töltötted, nem gondold, jobb lenne korban hozzád illő igaz barát oldalán, magányos férfival a hátralévő időt együtt tölteni? 73-évig várom a szerkesztőségbe a levelet. Jelige: „Hit, remény, szeretet”

## A Hármas-Körös Pálinka Manufaktúra meghívja Önt 2013. április 13-án, 14 órától tartandó **Cefrekészítés ABC-je című szakmai rendezvényére**

Helyszín: Hárs Hotel, konferencia terem, Gyomaendrőd

14 órakor Köszöntés, meglepetés film

**14,10 - 14,45: Cefrekészítés alapjai**

Ignác Tibor, gyümölcspálinka készítő

**15,00 - 15,45: Mikroorganizmusok az erjedés során**

Hajdú Gyuláné, erjedéssipari szakértő, a Szeszípari Kutató Intézet volt munkatársa

**16,00-16,45: Minőségi Pálinkák cefrézése és erjesztéstechnológiája, valamint segédanyagai.**

**Eredetvédett pálinkák Magyarországon, beszámoló a Pálinka Konzorcium munkájáról.**

dr. Kovács Tamás, Kokoferm Kft. igazgatója

**16,45-től partnertalálkozó, tapasztalatcsere, főzdelátogatás**

**A rendezvény ingyenesen látogatható!**

Csak az előzetesen regisztrált vendégeinknek tudunk helyet biztosítani:

Telefon: 0620/5425007 vagy

e-mail: ignaczneilles.erzsebet@upcmail.hu

www.hunigi.hu

## Fontosabb telefonszámok

**Orvosi ügyelet:** 0666/386-520

**Mentőállomás:** 0666/386-104

**Tűzoltóság:** 0666/386-130

**Rendőrség:** 0666/386-633

## Családi Vasárnap a Dreher Söröző Étteremben!



### Április 7.

Tárkonyos csirkeragu leves.  
Velővel töltött sertésborda  
sült burgonya. Saláta. Mézes  
banán.

### Április 14.

Görög gyümölcsleves.  
Kijevi szárnyas filé, zöldséges  
rizs. Somlói galuska.

### Április 21.

Magyaros zöldborsó leves.  
Rántott sertészelet, hasábbur-  
gonya. Uborkasaláta. Tiramisu.

### Április 28.

Orjaleves eperlevéllel. Pulykamell  
filé Dubarry-módra, burgonya  
püré, őszibarack kompót. Túrós  
palacsinta.

### Ára: 920 Ft/adag

Telefon: 0666/386-444, 0620/980-8842  
SZÉP kártyát és étkezési utalványokat  
elfogadunk!  
www.timarpanzio.hu

## Új hivatali címek

A Gyomaendrőd Közös  
Önkormányzati Hivatal,  
azaz a városháza  
a következő módokon  
elérhető:

### Városháza:

5500 Gyomaendrőd,  
Selyem út 124.

Telefon: 0666/386-122

Fax: 0666/283-288

További telefonszámok:

0666/521-600

0666/581-230

### A Gyomaendrőd Járási

**Hivatal** elérhetőségei:

5500 Gyomaendrőd,  
Szabadság tér 1. (A volt  
városháza épülete.)

Telefon: 0666/284-043

és 0666/284-053

## BALUVILL

Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.

Kínálatunkból:

**Villanszerelési anyagok, világítástechnika,  
gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat!**  
**Áruhitel!**

### Munkaruházat:

Cipők, bakancsok, csizmák 37-48-as méretig!

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK  
REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL  
SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!**



**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 \* Szombat: 7.30-12.00

Telefon: 0620/9777-946

Telefon/fax: 0656/354-544



**Gyomaszolg Kft.**  
**Temetkezéssel kapcsolatos  
ügyintézés**

hétfő-péntek: 7-15 óráig!

**Telefon: 0666/386-233**

Az ügyelet ideje alatt (hétvégén és ünnepnapokon  
éjjel-nappal) hívható:

**Csöke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

**Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.**

**Gyomaendrőd Szó-Beszéd - hirdetésfelvétel! Telefon: 0670/22-632-99**

**Szó-Beszéd. Önnek szól és Magáért beszél!**



# Új élettel és rengeteg extrával telik meg a nappali

Már két hete, hogy Mártáék átköltöztek az új lakásba, de még mindig nem volt minden a helyén.

Bár Mártát legjobban a lakásban itt-ott fellelhető dobozok zavarták, a többieket más izgatta. Férje a tévé, két fia az internet hiányára panaszkodott. Még nem jutott idejük arra, hogy eldöntsék mit is szeretnének és megrendeljék valahol. De este Márta elhatározta, hogy nem hallgatja tovább panaszkodásukat, hanem megbeszéli a dolgot és következő nap pontot tesznek az ügy végére.

– Na, fiúk, mondjátok, mit szeretnétek!

– Megbízható, gyors internetet, sportcsatornákat, Digi Sportot, felvehető, visszatekerhető tévéadást, meséket, RTL II-t és SuperTV2-t!

– Lassabban, lassabban! Kezdjük az elején: milyen tévéelőfizetésünk legyen?

– Én olyat szeretnék, amit fel lehet venni, mert nem érek haza időben az edzésről és mindig lemaradok a BL-mecsek elejéről, de így előre beállíthatnám a felvételt és később megnézhetném – kezdte Márta nagyobbik fia, Tomi. – Egyébként, anya, azt biztos nem tudod, hogy az ilyen tévékhez tartozik videó-téka is a menüben, és ha átjönnek a barátaim szombaton délután, akkor egy mozdulattal ki tudnánk kölcsönözni filmeket, és itthon meg tudnánk nézni azokat.

– Én meg meséket szeretnék, sokat! – folytatta a kisebbik, Danika.

– Megvettük ezt a lapostévé karácsonyra, de pont arra

nem használjuk, amire való, igazi mozizásra – ezt már Márta férje, Zoli tette hozzá.

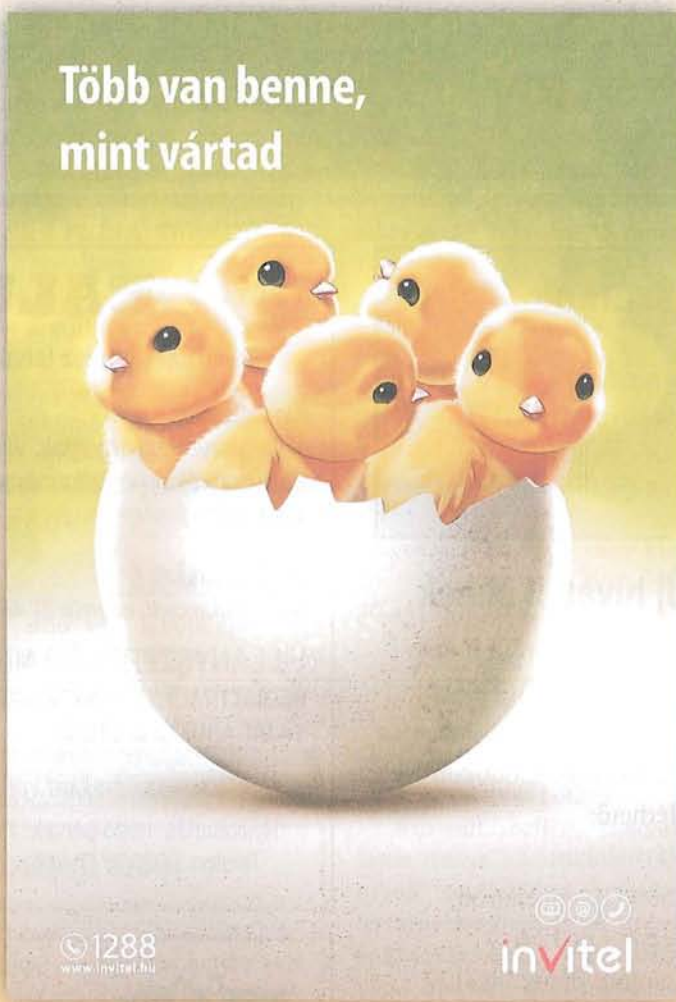
– És jó lenne vezeték nélküli net is – ez természetesen Tomi kérése. – Itt van a notebookom, és ha leülök vele a kanapéra, akkor vagy nincs internet rajta, vagy bedugom a

– Gyors is legyen a net, mert Tomi állandóan videókat néz, és az lassítja. Az én játékaim sokkal több idő alatt töltenek be – mondta Danika.

Bár Mártának tetszett mindez, ő leginkább egy vonalas telefonszeretett volna minél előbb. Távolságba költöztek édes-

Másnap Márta és Zoli elkezdtek összegyűjteni a különböző szolgáltatók ajánlatait, hogy megtalálják azt, amelyik a család minden tagjának a kérését meg tudja valósítani. Legnagyobb meglepetésükre nagyon különböző ajánlatokat találtak. Nem feltétlenül árban különböztek, hanem inkább azokban az extrákban, amikre igazán vágytak. Végül az Invitel szórólapja segítségével megtalálták azt a tévé-, internet- és telefonszolgáltatást egyben tartalmazó csomagot, amely az egész családnak megfelelt: az Invitel egyik Mixer csomagját, amely a tavaszi akció keretében extra kedvezményeket is tartalmaz.

Először is az interaktív tévéhez kell egy vevőegység, amiért sok helyen külön fizetni kell, de az Invitelnél benne van a csomag árban. Másodszor az Invitelnél a Mixer csomagban akár 70 csatornát nézhetnek, köztük azokat is, amikre a fiúk a legjobban vágytak: a Digi Sportot, az RTL II-t és a SuperTV2-t. Danikának választottak egy külön minicsomagot, ami teli volt gyerekeknek szóló műsorokkal, Tomi pedig kapott egy vezeték nélküli routert kedvező kiegészítő havidíjért. Márta álma is teljesült: hálózaton belül az Invitelnél 0 Ft-ért lehet telefonálni és szerencsére édesanyjának is Invitelre telefonja van, sőt megrendelték mellé a Mobil kiegészítő csomagot, amellyel Tomit is olcsóbb elérni, ha későn jönne haza az edzésről. A tavaszi akció keretében az Invitelnél telefonkészüléket is választhattak az új előfizetésükhöz.



zsinórt, de akkor meg egészen biztos, hogy Dani keresztülesik rajta. De képzelj el, anyu – próbálta meglágyítani anyját – ha lenne vezeték nélküli internetünk, akkor nem kellene a konyha és a szoba között ingáznod, ha egy interneten talált receptből főzöl.

anyjától, ritkábban fogja tudni meglátogatni, ezért jó lenne vele úgy beszélgetni telefonon, hogy ne kelljen számolni a percekkel. Mintha ott ülne nála a nappaliban. Hallotta, hogy vannak olyan telefonszolgáltatók, amelyeknél díjmentesen is lehet hálózaton belül telefonálni.

**Szeretne Ön is olyan otthont teremteni magának, ahol együtt szórakozhat a teljes család, és még csak ki sem kell lépni a nappaliból? Jöjjön be bármelyik békéscsabai Telepontunkba (Békéscsaba, Andrássy út 37-43. (Csaba Center, I. emelet) vagy Szent István tér 1.), vagy ha Önnek kényelmesebb, hívja fel személyes kapcsolattartóját Pintér Lajosnét (Tel: 06 66 444 959). Szolgáltatását megrendelheti online is a [www.invitel.hu](http://www.invitel.hu) weboldalon. Válasszon tévé-, internet- és telefonszolgáltatást egyben tartalmazó Mixer csomagjaink közül és válassza ki, hogy melyik díjmentes extránk tenné még kényelmesebbé az életét.**

A cikkben felsorolt opciók és extrák nem minden csomaghoz vehetők igénybe díjmentesen, de kedvező díjazás mellett bármelyik csomaghoz elérhetők, ahol erre technikai lehetőség van.



# SZÓ-BESZÉD

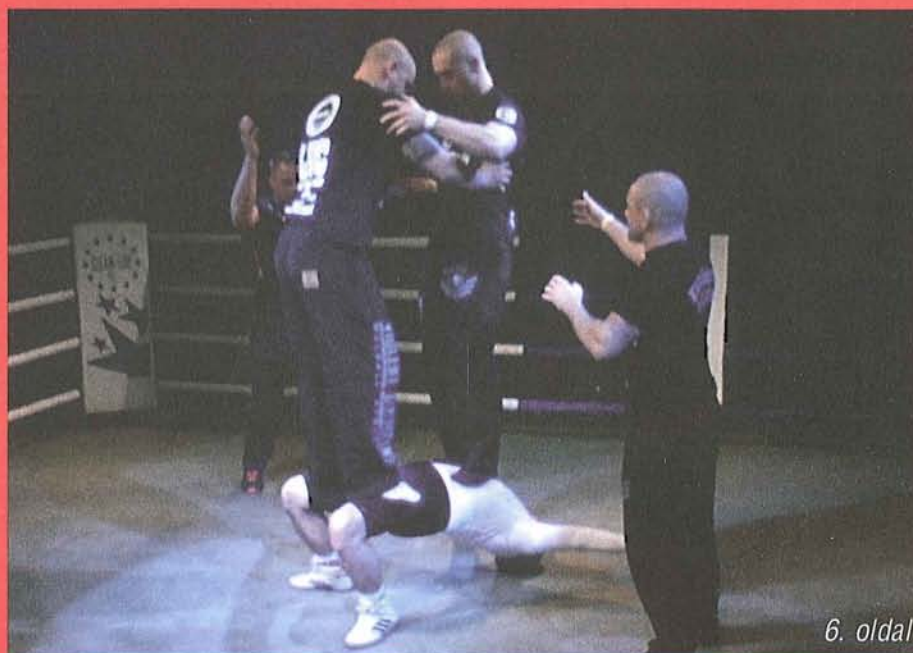
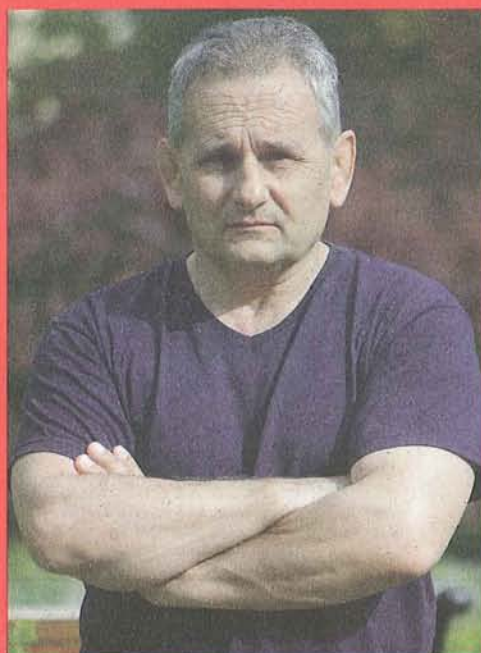
22. évf. 5. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. május

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Hencz Gyula 56 évesen világrekordot döntött

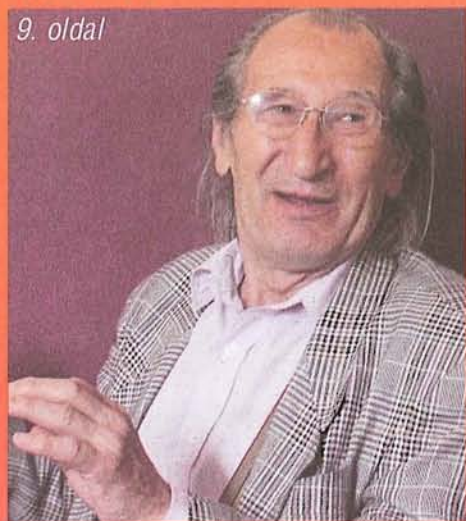


6. oldal

### Lement hídba, azután ketten ráálltak a hasára

## Szilágyi István nyugdíját elviszi a bank

9. oldal



## Jövőre Európa sajtgyártói találkoznak Gyomaendrődön

2. oldal

## Feszítik az íjat



9. oldal

## Díjazott zenekar

9. oldal





# Jövőre Európa sajtgyártói találkoznak Gyomaendrődön

## A szakiskola francia kapcsolatának köszönhetően itt lesz a Fromagora

Kacem Boussouar, a Francia Kecsketenyésztők Országos Szervezetének elnöke a Provence-i Agrárkamara alelnöke újból Gyomaendrődre látogatott a szakképző iskola igazgatójának meghívására, s részt vett az ideai sajtfesztivál megnyitóján és a szakmai fórumon is.

A francia vendég régi ismerőse a gyomaendrődi szakiskolának, hiszen jó 15 évvel ezelőtt az ő javaslatára indult el a kecsketeenyésztés, s hozták létre a sajtüzemet az akkori Bethlen Gábor szakképző iskola tangazdaságában.

Kacem Boussouar lapunknak elmondta, hogy akkoriban indult el az az Európai Unió kísérleti oktatási program, amely a sajtgyártási és kecsketeenyésztési ismeretek oktatását tűzte ki célul.

Davidovics László az iskola igazgatója tájékoztatta lapunkat arról, hogy a gyomaendrődi iskola sajtüzeme már négy éve nem működik és a kecskefarm is üresen áll.



**Csóti Zsolt, Kacem Boussouar és Davidovics László**

- A francia szakember nemzetközi és hazai segítséget tud nyújtani a tevékenység újraindítására, ráadásul Várfi András polgármesterrel egyetértésben jövőre Gyomaendrődön szeretné megrendezni a Fromagora Nemzetközi Sajt-és Biotermékek

elnevezésű szakkiallítást, amely idén Írországban volt. A nemzetközi hírű rendezvény célja összefogni a különböző országok sajtgyártóit, biogazdálkodóit, s az évente megrendező eseményen mód van az új technológiák megismertetésére is - tudtuk meg Davidovics Lászlótól.

A Fromagorát egyébként Kacem Boussouar alapította, s 1990-óta évről-évre megrendezik kontinensünk különböző országaiban. Azóta már az Európai Unió is elismeri a helyi sajttermékeket, és a hagyományos házi készítési módokat is.

A francia szakember vadászként szeretné szorosabbra fűzni kapcsolatát a gyomaendrődi iskolával, ahol Csóti Zsolt vadász-szakoktatónak köszönhetően a diákok vadgazdálkodási szakon is tanulhatnak. Ennek egyik eleme lehet megismerni más országok vadgazdálkodását, s ebben nyújthat segítséget ez a franciaországi kapcsolat is.

### **Kedves Ballagó Diákok!**

Eljött ez a nap is, amit annyira vártatok. A nap, ami életetek kiemelkedően fontos napja, de ami visszafordíthatatlanul véget vet valaminek. Valaminek, amit gyermekkorunknak hívunk.

Eljött az idő, hogy továbblépjetelek, itt az ideje a búcsúnak. Vége szakad az együtt eltöltött időnek: ma szól hozzátok utoljára az iskolai csendő. Üresebb lesz az iskola nélkülületek. Kiléptek a szüleitek, tanáraitok védő szárnya alól, hogy megpróbáljátok - talán életetekben először - önállóan boldogulni. Irigylünk és kicsit féltünk is Benneteket, hiszen az Élet első igazán nagy kihívásával szembesültök.

Most ballagtok. Négy év, nem hosszú idő. De reméljük, hogy örömmel néztek vissza régi iskolátokra, és sosem felejtitek el, honnan indultatok, és mennyi mindent tettetek azért, hogy eljussatok ideig.

Kívánjuk, hogy a jövőtök sikeres legyen, hogy találjátok meg a helyeteket az életben! Goethe szavaival búcsúzom és kívánok sikeres érettségi vizsgát:

*„Tetteidnek tudjál örülni,  
más tetteit tudd megbecsülni,  
főként ne gyűlölj egy embert se,  
S a többit bízd az Úristenre!”*

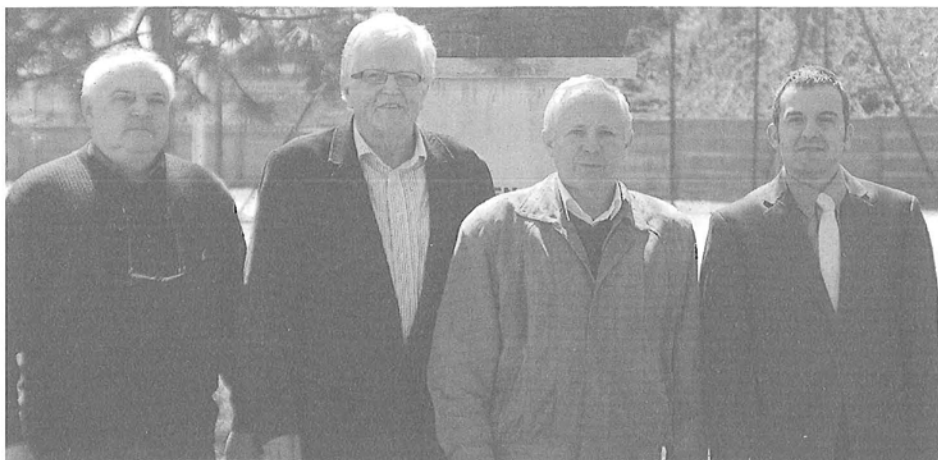
**Erdős Norbert**  
országgyűlési képviselő,  
a Békés Megyei Kormányhivatal kormány megbízottja

### **Visszakaphatja az iskola a Bethlen nevet**

**Még idén 46 szakképző iskola fenntartását veszi át a minisztérium, köztük a gyomaendrődi szakképző iskolát.**

A Vidékfejlesztési Minisztérium 46 szakképző intézmény fenntartását veszi át 2013. augusztus 1-jétől. Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter 2013. március 29-én írt alá megállapodást Balog Zoltán emberi erőforrások miniszterével az agrár-szakképző iskolai hálózat kialakításáról. Az intézmények átvételének részleteiről a felek 2013. május 31-ig állapodnak meg: a szerződés többek között kiterjed majd a zavartalan működtetés, így különösen a pedagógusok bér- és járulékterheinek, valamint a szakképző iskolák és feladatellátási helyek üzemeltetési költségeinek biztosítására - közölte lapunkkal a minisztérium sajtóirodája.

## Franciaország is várja a magyar diákokat



Április 16-án Gyomaendrődön tartózkodott a franciaországi Louis Prioux Szakképző Központ igazgatója Nicolas Viard és kollégája, az intézmény közalkalmazotti tanácsának elnöke. A francia iskola nagy létszám-ban fogad diákokat és felnőtteket az Unió országaiból 1-3 éves időtartamra. A tanulók a képzés befejeztével francia OKJ - és bizonyítványokat kapnak. A francia oktatási vezetőket fogadta Várfi

András Gyomaendrőd polgármestere. Tímár János szakoktató ismertette az élelmiszeripari és termékfeldolgozási képzések moduljait, gyakorlati vizsgakövetelményeket.

A gyomaendrődi iskola Leonardo da Vinci Mobilitás projektjei jó alapot szolgálnak a szakmai partnerség kiszélesítésére és új programok kidolgozására, amelyekről megállapodás is született a magyar és francia felek között.

## Lassan, de biztosan fogyunk!

Gyomaendrőd lakosság száma:

2005. január 1.-jén 15.348 fő  
 2006. január 1.-jén 15.237 fő  
 2007. január 1.-jén 15.144 fő  
 2008. január 1.-jén 14.972 fő  
 2009. január 1.-jén 14.777 fő  
 2010. január 1.-jén 14.625 fő  
 2011. január 1.-jén 14.479 fő  
 2012. január 1.-jén 14.331 fő

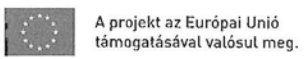
A népszámlálás hivatalos adatai szerint tíz év alatt kilenc százalékkal csökkent Békés megye lakossága. A megye helyzete demográfiai szempontból évtizedek óta kedvezőtlen - nyilatkozta Velkey Gábor szociológus.

Mint elmondta, a népességfogyáshoz a vándorlási veszteség és az elöregedés, vagyis az idősök arányának növekedése egymást erősítve járul hozzá. A migrációs veszteség elsősorban az aktív és azon belül is a fiatalabb korosztályt érinti, továbbá különösen magas arányt mutat a kvalifikáltabb és az olyan szakmával rendelkezők esetében, akik számára a megye nem kínál perspektivikus foglalkoztatást.

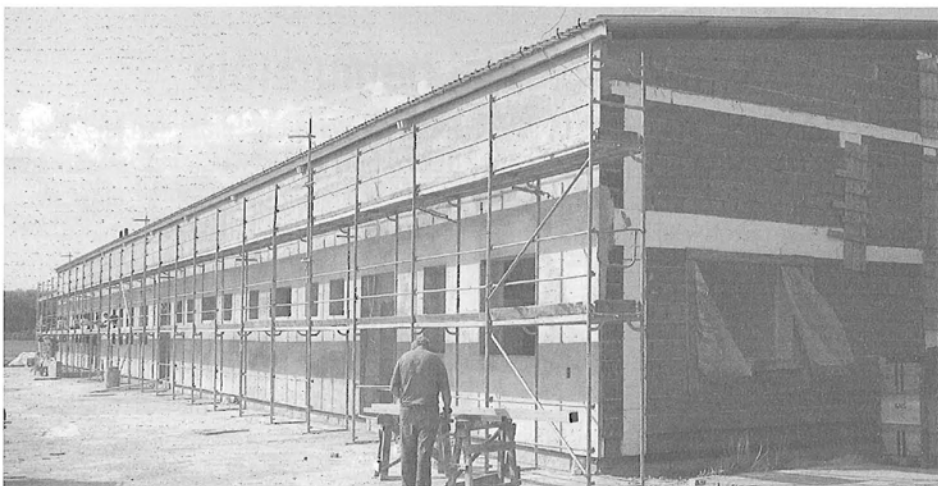
## Skylotec üzemcsarnok átadás előtt

A Gyomaendrődi Ipari Parkban a befejezéséhez közeledik a Skylotec Hungary Kft. új üzemcsarnokának építése. Az 1800 m<sup>2</sup> alapterületű „Új üzem csarnok építése” elnevezésű projekt megvalósítása múlt év júniusában kezdődött és a beruházás a terveknek megfelelően halad. Az átadás még az idei esztendő első félévének végén megtörténik. Az új üzemépület létesítését az ez a szükségessé, hogy a gyomaendrődi -német tulajdonú - vállalat megrendelése az elmúlt években jelentősen megnövekedtek, s a termeléshez a már meg-

lévő üzemépület mérete szűkösnek bizonyult. A 2006-ban alakult cég 130 dolgozója munkabiztonsági felszereléseket gyárt, melyet a német vállalat világszerte értékesít. Az új csarnok kivitelezési költségének teljes összege 214,7 millió forint, melyből 107 millió 356 ezer 75 forintos vissza nem térítendő uniós támogatást nyertek el az új Széchenyi Terv keretében.



A projekt az Európai Unió támogatásával valósul meg.



A Kiskun Autósiskola Kft.

**SZEMÉLYGÉPKOCSI -VEZETŐI  
TANFOLYAMOT INDÍT**

**2013. május 14.  
(kedd) 17 óra!**



A tanfolyamindítás és a tanfolyam helye:

Városi Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Gyomaendrőd, Kiseréti u. 27.

**KEDVEZMÉNYES** elméleti tanfolyam!  
**INGYENES** Kresz- és Tesztkönyv használat!  
**INGYENES** számítógépes teszt használat!

A tanulók szabadidejéhez alkalmazkodó elméleti és gyakorlati képzés!

További információ:

**Bosnyák József**  
tanfolyamszervező

Telefon: 0630/409-2868

OKÉV: 03-0049-04 Akkr. lajstromszám: 1419

Iskolánk címe: Békéscsaba, Szemere u. 2/1.

Ügyfélfogadás: 7.30-16.30

Telefon: 66/323-626



## Feszítik az íjat!



Foto: Weigert József

Idén februárban alakult meg Gyomaendrődön a Körösmenti Íjlesztő Egylet. A 12 tagot számláló sportklub tagjai a hagyományos magyar íjászatot gyakorolják. Idén tavasszal már részt vettek Egerben, Hódmezővásárhelyen és Gyulán az ott megrendezett íjászversenyeken. Április 28-án Gyomaendrődön országos örömjász versenyt rendeztek, ahol kereken száz versenyző több korcsoportban mérte össze tudását.

## Vár a Delfin!

*Kedves Szülők, Gyerekek!*

Megalakult a Gyomaendrődi Delfin Sport- és Úszóegyesület! Várjuk egyesületünkbe azokat az úszni tudó, úszni szerető és úszni tanulni vágyó gyerekeket, akik szabadidejüket szeretnék e nemes elfoglaltsággal kitölteni és tagjai szeretnének lenni egy jó kis csapatnak! Edzők: Lakatos Tibor és Irimiás Róbert.

Érdeklődni és jelentkezni Ignáczné Illés Erzsébetnél lehet. Telefon: 0620/5425-007. E-mail: ignaczneilles.erszebet@upcmail.hu

### HIRDETÉSFELVÉTEL:

Telefon: 0670/22-632-99  
E-mail: szobeszed@index.hu  
www.szo-beszed.hu

## Gyomaendrődi zenekar a legjobbak között



**A VI. Internetvers Fesztivált idén Gyomaendrődön, április 18-20 között rendezték meg. A három napon át tartó verseny lényege, hogy hirdesse az élő magyar költészetet, közvetlen kapcsolatot teremtsen a költők és a verseiket megzenésítő zenészek között. A rendezvény egyúttal három nagy magyar költő, Weöres Sándor 100., Határ Győző 99. és Gergely Ágnes 80. születési évfordulójáról emlékezett meg.**

A legeredményesebb zenekar díja a Hangraforgó Grammy díj a VI. Internetvers Fesztiválon nyújtott színvonalas produkcióért. Ebből a díjból kettőt adtak, az egyiket a gyomaendrődi Scattered Light nevű együttes erre az alkalomra alakult formációja, a CSIL-LA(g) Trió kapta.

Április 27-én rendezték meg a XVIII. Sárréti Könnyűzenei Fesztivált.

A rendezvény tehetségkutató jelleggel működik már évek óta. A produkciókat helyi szakmai zsűri értékeli. A fesztiválról a Scattered Light elhozta a legjobb énekesnek, (Szurovecz Csilla) és a legjobb basszusgitárosnak (Oláh Zoltán) járó díjat.

A zenekar 2012. februárjában jött létre ezzel a felállással. Egyik tag sem első zenekaros zenész, több év, és zenekar áll a hátunk mögött. Eddig műhelymunka folyt, ez volt az első komolyabb megmérettetésük. Zenci világukat a dallamos női ének, és a lágy hangzás jellemzi. A műsoruk saját dalokat, sztenderd darabokat, és néhány slágert is tartalmaz, a jazz, a pop, és a rock határterületein mozog.

Tagok: Szurovecz Csilla ének, elektromos zongora, Molnár István Tamás gitár, Oláh Zoltán basszusgitár, Valach Zsolt dob.

## Kajakosok vízi bemutatója

Április 26-án megkezdődött a XV. Sajt- és Túrőfesztivál. A pénteki nap záró programjaként a Körös Kajak Sportegyesület tartott vízi bemutatót.

A rendezvény helyszínéről induló fáklyás felvonulás a Rév-zugi holtág partján, a Járási Hivatal mögött ért véget. Este 10 óra után pár perccel felhangzott a zene, és a Gyomaendrődi Víziszörnyek mécsesekkel kivilágított sárkányhajója kidugta a fejét a holtág

fölött átívelő híd alól. Orbán József pirotechnikus segítségével a sárkány tüzet is okádott, azaz kisebb tűzijátékokkal tette látványosabbá a víz közepén kikötő hajót.

Ezután 29 kajakos evezett köréjük, akik hajóikon egy-egy mécsessel nagyon szép fényparádával szórakoztatták a nézőket. A kajakosok műsora Tótká Sándor, Kovács Gábor és Kovácsné Kozma Diána ötletei alapján állt össze.

## Izomlázás agyú diákok

Harminc diák és nyolc pedagógus vett részt az április 5-7. között rendezett Disputa-hétvégén a Kner Imre Gimnáziumban. A három napos rendezvényt a gimnázium Disputaköre szervezte. A helyi diákokon kívül érkeztek vendégek Nagyváradról az Ady Endre Gimnáziumból, és az egri Esterházy Károly Főiskola Gyakorlógimnáziumából.

A Szólj be(le)! - Párbeszéd helyben program lényege, hogy a fiatalok és a felnőttek párbeszédét teremtsen meg olyan kérdésekről, amelyek mindkét fél számára fontosak és aktuálisak. A mostani rendezvény az iskola és a politika kapcsolatát járta körül tréninggel, kerekasztal-beszélgetéssel és vitával.

A kerekasztal beszélgetésen vendégként jelen volt egy középiskolás diák, egy politológus, egy volt HÖK-tag, egy ügyvéd és egy pedagógus, akik több mindenben egyetértettek - például abban, hogy a tanórán ne jelenjen meg a pártpolitika -, és néhány kérdésben eltérő véleményt fogalmaztak meg, például a tanárok iskolán kívüli politikai szerepvállalásával kapcsolatban.

A gondolatébresztő kerekasztal-beszélgetés után viták következtek. Az

érdeklődők a nagyváradi és kneres diákok disputáját láthatták a következő tételmondatról: A középiskolásoknak az iskola keretein belül kellene megismerkedniük a politikával. Ezután az egri diákokkal vitáztak a helyi gyerekek arról, hogy az iskola politikamentességénél fontosabb a véleménynyilvánítás szabadsága. Feszült és igazán jó vitákat játszottak a csapatok.

A beszélgetés és a viták során a közönség számára is világossá vált a disputázás lényege: minden dolgot több oldalról kell megvizsgálni, és minden oldalon található olyan érvek, amelyek megfontolásra érdemesek. Ezért is tartják a disputázást a demokratikus gondolkodásra nevelés egyik nagyon fontos módszerének, hiszen segíti más véleményének figyelembe vételét és elfogadását, megtanít higgadtan és összefogottan érvelni.

A vasárnap már kevésbé komoly témáról szólt a vitázás. A diákok csapata próbálta meg szilárd érvrendszerrel bebizonyítani a tanárok csapatainak, hogy Jobb tanárnak lenni, mint diáknak. A program végén az egyik résztvevő azt mondta, úgy érzi magát, mintha egy kiadós első edzés utáni izomlázat érezne - a fejében...

## Szarvasi bemutatkozás

Szarvason a Civil-Házban minden hónapban más-más település civil szervezeteinek tevékenységét ismerhetik meg az érdeklődők. Április 19-május 2-a között a gyomaendrődi civil szervezetek kaptak lehetőséget a bemutatkozásra.

A lehetőséggel a Barátság Nyugdíjas Egyesület, a Dr. Tóth Elek Kertbarát Kör, a Halgazstronómiai Egyesület, a Gyomaendrődi Üdültetési Szövetség Turisztikai Egyesület, a Knert Tánc Sport Egyesület, az Endródiek Baráti Köre, a Székely Mihály Modellező és Sportklub, a Színfolt Mazsorett Egyesület, és a nyári hagyományos Volkswagen Bogár Party szervezője, Kardos Ferenc mutatta be színvonalas gyűjteményét.

Szarvas város alpolgármesterének köszöntője után Várfi András, Gyoma-

endrőd polgármestere köszöntötte a megjelenteket. majd a Kner TSE táncospárja mutatta be tudását. Az eseményt a Színfolt Mazsorett csoport műsorával zárták.

Kár, hogy a gyomaendrődi civil szervezetek közül csak 8 szervezet képviselte magát a színvonalas rendezvényen, de akik részt vettek, azok kitettek magukért. Csak példaként, a hírek szerint Kondorosról 17 szervezet készülődik a soron következő szarvasi bemutatkozásra.

[www szo-beszed.hu](http://www szo-beszed.hu)

### ÚJ GUMIK!

Szerelés, javítás,  
centírozás!  
Katona György  
gumijavító



Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.

Telefon: 0666/285-127

Várja kedves vásárlóit, a

**GARDROBE  
TURI**



a Kner téren,  
a Siluett Fitness mellett!

### Hirdetésfelvétel:

Szó-Beszéd  
Szerkesztősége



Telefon: 0670/22-632-99

E-mail: [szobeszed@index.hu](mailto:szobeszed@index.hu)

### Pályázati felhívás

A Gyomaendrődi Liget Fürdő Kft. a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény, valamint a Gyomaendrőd Város Önkormányzatának vagyonáról és a vagyontárgyak feletti rendelkezési jog gyakorlásának szabályairól szóló 14/2003. (VI.05.) önkormányzati rendelet alapján nyilvános pályázatot hirdet a Liget Fürdő területén található

- a Gyomaendrőd Város Önkormányzata tulajdonában, de a Gyomaendrődi Liget Fürdő Kft. kezelésében lévő, a Gyomaendrőd belterület 1293. helyrajzi számú területből a üzlet+kerthelyiség+raktár (MAMUT) megnevezésű helyiségek (a továbbiakban: üzlet)

- 2013.június 1-től 2015. augusztus 31.-ig szóló bérbeadása vonatkozásában.

A pályázattal kapcsolatos anyag a 2013. május 14.-ig a fürdő irodájában átvehető! A pályázat beadási határideje: 2013. május 15. 12 óra.



## Hencz Gyula 56 évesen világrekordot döntött

# Lement hídba, azután ketten ráálltak a hasára

Amikor Hencz Gyulával mint sportemberrel beszélgettem, az az örök érvényű igazság jutott az eszembe, hogy senki sem lehet próféta a saját hazájában, hogy miért gondoltam ezt, az talán az írás végén a kedves olvasó számára is kiderül...

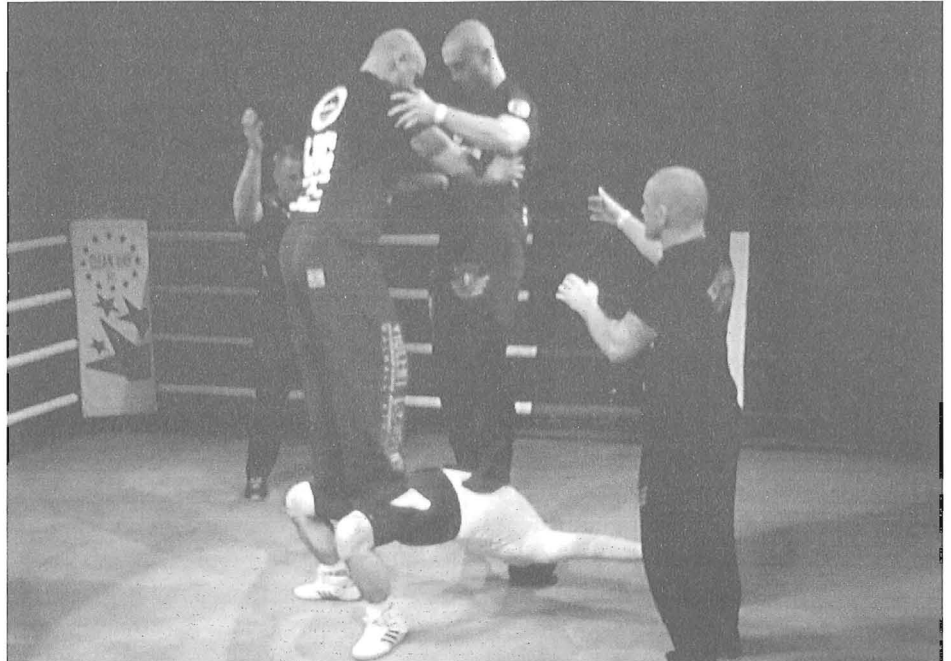
Hencz Gyula ötven éve birkózik. A birkózósporthoz iránti szeretetét édesapjától kapta, aki a debreceni Lokomotív Egyesületből magyar válogatott birkózó lett 1952-ben. Még ő alakította meg Gyomán azt az azóta már régén megszűnt birkózó egyesületet is ahol fia, az ifjabb Hencz Gyula is elkezdhette a birkózó életet.

Az ifjabb Hencz Gyula ma már 56 éves, s korábban Dél-Magyarországi régió bajnok volt három alkalommal is, s bár több országos első helyezést is elért, a nemzetközi porondra soha nem juthatott ki. Most viszont, szenior nemzetközi versenyeken vesz részt, és 11-szeres magyar bajnoki eredménnyel büszkélkedhet, s emellett világbajnokságokon már 10 alkalommal is az első hat helyezett között végzett.



A köröstarcsai birkózópalántákkal

Idén márciusban Gyulán rendezték meg azt a küzdősporthoz gálát, melynek egyik eseményeként a gyomaendrődi Hencz Gyula birkózó 56 évesen igazolt Guinness rekordot állított fel. Hencz Gyula úgynevezett hídállásban 185 kg-nyi súlyt tartott meg a hasán, illetve a mellkasán. A gyomaendrődi szenior sportolónak csak a homloka és a két talpa támasztotta a talajt, s így tartotta



A sikeres rekordkísérlet: Hencz Gyula hídban két ember súlyát tartja meg

meg azt a két birkózót, akik összesen 185 kg-súlyt nyomtak.

- Az én koromban 56 évesen és az én súlycsoportomban, 76 kilogrammosan még senki a világon nem közelítette meg ezt a teljesítményt. Ezzel a következő Guinness rekordok könyvében is helyet kaptam - mondta lapunknak Hencz Gyula, aki múlt év márciusában szerzett nemzetközi edzői minősítést. Azóta Békés megye több városában kérték fel edzői és szakmai munkára. Köröstarcsán másfél éve indult gyermekek számára birkózó egyesület, s a község kérésére ennek vezetését és az edzői munkát is elvállalta. Az azóta eltelt időszak során olyan ifjú versenyzőket nevelt ki, akik összesen 36 éremmel büszkélkedhetnek. Köröstarcsán kívül Békésen és Békéscsabán is oktat MMA birkózást, amely egyfajta küzdősport.

Hencz Gyula egyébként az orosházi Spartacus Birkózó Klub igazolt szenior versenyzője és emellett a Békés Megyei Birkózó Szövetség elnökeként is tevékenykedik. Múlt év augusztusában Budaörsön rendezték meg a birkózók

szenior világbajnokságát, ahol a résztvevő 52 ország csapata közül a házigazda magyarok állhattak a dobogó legmagasabb fokára. A győztes csapat tagja volt Hencz Gyula is.

Munkáját, lelkesedését a sport és az ifjúság nevelése iránti elkötelezettségét múlt év december 15-én dr. Hegedűs Csaba a Nemzetközi Birkózó Szövetség (FILA) alelnöke személyesen ismerte el azzal, hogy a gyomaendrődi sportoló nyakába akasztotta a Magyar Birkózó-sport Érdemrend Ezüst Keresztjét.

- Gyomaendrődön 4 évvel ezelőtt nagy terveket szőttünk a birkózó sport beindításáról, ami mostanra kezd beérni. A város vezetésének, különösen Várfi András polgármester biztatására és sportbarátaink követelésére még idén megalakítjuk a Gyomaendrődi Birkózó Egyesületet, ahol kortól függetlenül mintegy 100 sportoló aktív oktatását kezdhetjük el - tájékoztatta a Szó-Beszédet Hencz Gyula, akinek hitvallása a sportban és az életben is így szól: „Ha küzdesz veszíthetsz, ha nem küzdesz veszítettél!”

H. E.

## A horgászoknak kedveznek

Még 2000. áprilisában született megállapodás a Körösi Halász Szövetkezet és az önkormányzat között, arról, hogy a város tulajdonában lévő holtágakon a halászati jogot az önkormányzat bérbé adja a szövetkezetnek. A Körösi Halász Szövetkezet minden évben megfizette a meghatározott bérleti díjat, amely évről-évre az infláció mértékével növekedett. Idén mintegy 1,4 millió forint az önkormányzati holtágakon a halászati jog bérleti díja.

Dr. Csoma Antal a szövetkezet elnöke 2010. végén kezdeményezte, hogy a horgászati lehetőség javítása érdekében indítsanak el a várossal közösen egy 3 éves programot a Hantostkerti holtágon. Az idegenforgalmi szempontból frekvenciát helyen lévő holtágba a halászati jog bérleti díjának értékében 2-3 nyaras pontyot telepít a szövetkezet, amely emellé még ugyanilyen értékben és mennyiségben további halat helyez ki.

Ezt az ötletet az akkori képviselő-testület örömmel üdvözölte és a megállapodás is megkötött. Ez a halászási program három évre szól, s múlt év decemberében lejárt.

- Tapasztalatink szerint a program hasznosnak bizonyult hiszen jelentősen javultak az Erzsébet Ligetet is körbevevő holtágon a horgászati lehetőségek, javult a holtág halállományának minőségi fajösszetétele is - tájékoztatta lapunkat dr. Csoma Antal, aki ez év tavaszán kezdeményezte a halászási program folytatását, arra az időszakra, ameddig a halászati jog bérleti szerződése szól.

A képviselő-testület tárgyalta erről május 2-i ülésén, s a képviselők többsége a program folytatása mellett döntött. Május közepén a holtágba összesen mintegy 40 mázsa 2-3 nyaras pontyot helyeztek ki.

Az önkormányzattal kötött szerződés egyébként azt is tartalmazza, hogy a szövetkezet korlátozta a halászatot a Hantostkerti holtágon. A halászat fenntartása és a szükséges állomány szabályozás, a szelektálás miatt azonban hagyományos halászeszközökkel évente egy alkalommal halászhatnak a holtágon. A tapasztalatok szerint szinte minimális mennyiséget fognak vissza, a kifogott halak 90%-ban a horgászfogásokban jelentkeznek.

## Ökomenikus focigála

Április 13-án Gyomaendrődön rendezték meg a I. Gyomaendrőd Országos Ökomenikus Labdarugó Gálát, ahol első lett és ezzel a vándorserleg birtokosa is a Nyíregyházi Szent Atanáz Hittudományi Főiskola csapata. Az Endrődi Dorkó Klub végzett a második helyen, a Kisvárdai Ökomenikusok pedig a dobogó harmadik fokára állhattak. Negyedik helyen végeztek az Egri Római

Katolikus Egyházmegye Kántorai, míg a Gyomaendrőd Ökomenikus Baráti kör az ötödik lett.

A gála egyik fő célja, hogy különböző vallási felekezetek, a kisebbségek végre békében és egymást tisztelve tudjanak a békére törekedni. A szervezők köszönetet mondanak ezúton is a támogatóknak, köztük Várfi András polgármesternek a rendezvény fővédnökének.

### Cégek, vállalkozások figyelem!

Szeretné irodaszer beszerzését hatékonyabbá tenni?

Vásároljon üzletünkben kedvezményesen!

**5.000 Ft feletti vásárlás esetén**

**15% kedvezményt adunk!**

Havi egyszeri számlázás, kiszállítás megegyezés szerint!

VÁSÁROLJON JÓT, JÓ ÁRON!

**Color Shop Papírbolt**

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4. Telefon: 0666/284-552

**Tájékoztatom  
Ügyfeleimet,  
hogy irodám**

**Gyomaendrőd,  
Fő út 173-179./A. fsz. 1. sz.  
alá költözött**

(A Rostélyos Húsbolt mellé!)

**Dr. Szendrei Éva  
ügyvéd**

Telefon:

0666/789-539,  
0620-9208-659

**Stancolt és hagyományos**

**papírdoboz**

gyártása minden  
méretben!

Szitázás,

szitaforma készítés, [www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)  
kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.



**Verso Biztosítási Alkusz Kft.**

*Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa*  
**biztosítások teljes körű ügyintézése.**

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékoság
- egyéb módzatok

Gyomaendrőd képviselet:

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.  
66/284-989, 20/359-6842



korlátlan edzés  
**4500 Ft**-ért!

1 hónapos bérlet vásárlása esetén



**Új edzések**

kritikus zóna  
ledolgozzunk mindent, ami kerekesebb  
a kelteténél | comb, fenék, has

kangoo jumps | zsírégetés kímélően

	hétfő	kedd	szerda	csütörtök	péntek	szombat
18.00	step Edittel	power body Marcsival	pilates Idával	prev gerinc Marcsival	step Edittel	17 órától kangoo
19.00	kritikus zóna Marcsival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	kangoo Barbival		Edittel

Fitness & kondicionáló terem  
terembérlés | fodrászat | Atlasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234



Nyitva tartás: H-P: 8-21, Sz: 14-20, V: 14-18

## GAZDA KISÁRUHÁZ

Látogasson el hozzánk!  
**5500 Gyomaendrőd,**  
Pásztor János u. 39.  
Tel.: 06-66/386-359



### KÍNÁLATUNKBÓL:

- Lemosópermetezők gyümölcsfákhoz, tavaszi lemosók
- Műtrágyák • Permetezőgépek • Tápoldatok
  - Rágcsálóirtó szerek • Fóliák • Tömlők • Szivattyúk
  - Gumicsizmák • Munkavédelmi ruházat



Stancolt  
és hagyományos  
papírdoboz gyártása  
minden méretben!

Szitázás, stancatorma-  
és szitaforma készítés,  
kaszírozás!



RÓZA PAPIRDOBOZ-GYÁRTÓ  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)

**B GLAS**  
BBB-GLAS Kft.

Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

# MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK

## gyártása, beépítése

### Közvetlenül a gyártótól!



2012.01.14-től a készlet erejéig.

*Nyisson velünk!*

**6 KAMRÁS GEALAN**  
**MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK**  
**50% KEDVEZMÉNNYEL!**  
Kérje ingyenes ajánlatunkat!

**BBB Glas Kft.**  
Szarvas, Vasút u. 69.  
Mezőtúr, Szolnoki u. 3.

Telefon:  
**06/20/227-7821,**  
**06/20/931-3480.**  
Fax: 06/56/352-026  
e-mail: [uveg@bbbglas.hu](mailto:uveg@bbbglas.hu)





## építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 282 440 | 06 30 33 26 075



**Frühwald termékek  
a tavalyi áron!**

## Berill Ékszerüzlet

Óriási arany- és ezüstékszer választékkal,  
20-40 százalékos kedvezménnyel

várjuk kedves vásárlóinkat!

*Használt megunt aranyékszereit most rendkívül  
kedvező áron számítjuk be új ékszer vásárlása esetén!*

**Törtarany felvásárlás a legmagasabb napi áron!**

*Átmenetileg pénzügyi gondja van?*

*Mi megoldjuk!*

**Zálogfiókunk** aranyékszerekre kedvező  
záloghitelt nyújt, a záloghitel költsége  
felére csökkent!

Érdeklődjenek kedvező feltételinkről!

**Keressen minket a 06-70/354-8915**

**telefonszámon.**

**BERILL ÉKSZERÜZLET** – Gyomaendrőd, Fő út 222.



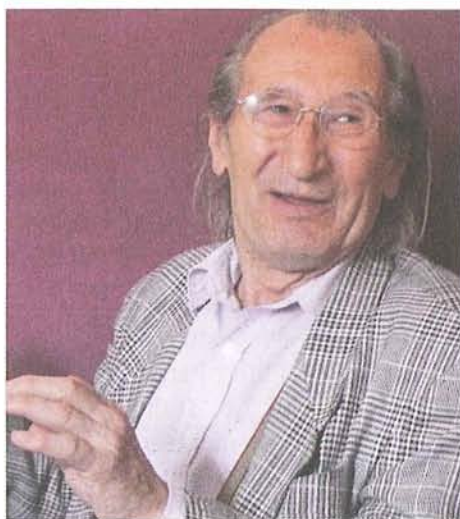
## Lópiczi Gáspár nyugdíját elviszi a bank

**Mindenki Lópiczi Gáspárja, az utca  
hírmondója is hitelsapdába került.  
Meg kell küzdenie a megélhetésükkel  
és nem elég, hogy az egész nyugdíjat  
elviszi a házra felvett kölcsön, nemrég  
még egy igen tetemes, egy millió forin-  
tos villanyszámlát is kiróttak rájuk.**

– Sajnos a fiam, Péter elvált a feleségétől visszaköltözött a Rákosligeti házunkba. Hozzá akart építeni még egy szobát, én viszont azt mondtam, hogy legyen olyan az épület, amelyet mindig is szerettünk volna – kezdte Szilágyi István a Hot! magazinnak

– Most félig kész, ráadásul kiróttak ránt egy egymillió forintos villanyszámlát. Hiába tiltakoztunk, azt mondták, hogy fizetni kell. Jelenleg a házban sincs se villany, se fűtés. Egy darabig a fiunk is itt lakunk velünk Győrben. Később majd visszaköltözik pestre – tette hozzá a gyomai születésű színész, aki jelenleg vidéken bérel feleségével egy lakást. Annak idején kölcsönt vettek fel pesti házukra.

– A felét már törlesztettük. De nem látni a végét, ahogy a házalakításnak sem. Nekem a színházi munkán kívül ritkán adódik más, filmek sem nagyon



készülnek. De már szólt Zsigmond Dezső rendező, hogy nyáron számít rám néhány napra: direkte nekem írtak egy szerepet. Én is belekezdtem egy forgatókönyvbe, de az még titok hogy miről szól – mesélte Szilágyi István, akinek nagyon hiányoznak a régi nagy idők és a sok-sok felkérés.

– Szellemileg egészséges vagyok a szívproblémám véletlenül derült ki, kaptam egy szívritmus szabályozót, jó

lesz pár évig – mondta a színész, aki nem él túl könnyen meg családjával.

– Nem mondanám, hogy dúskálunk, a nyugdíjamat elviszi a házra felvett svájcifrank-kölcsön. Ötször-hatszor játszom egy hónapban a színházban és per-se minden héten feladok néhány lot-tószelvényt – nevetett Szilágyi István.

## Gyomaendrődi babák



Aranyos Boglárka Janka 2013. 04. 24-én született. Anyuka: Farkas Krisztina  
Apuka: Aranyos Attila



## A Kis Bálint Iskola hírei

### Matematika versenyszinten



A Kis Bálint Általános Iskola ebben az évben első alkalommal csatlakozott a Nemzetközi Kenguru Matematikaverseny megoldóinak táborába. Hatvanhárom tanuló írta meg a versenyt az alsó és felső tagozatban. Az eredményeket megyékre lebontva közölték a verseny szervezői. Iskolánk tanulói a több száz Békés megyei tanuló közül a következő helyeken végeztek:

Helyezés	Név	Osztály	Pont	Felkészítő
7.	Nagy Noémi	8	94.25	Fekécs Éva
12.	Deli Csenge	8	91.5	Palicskáné Szegedi Katalin
23.	Kovács József	8	81.25	Fekécs Éva
2.	Bödör Balázs	7	101.25	Palicskáné Szegedi Katalin
16.	Tótká Attila	7	78.75	Palicskáné Szegedi Katalin
27.	Varjú Dániel	6	82.5	Fekécs Éva
11.	Munkácsi Lili	4	88.75	Kovácsné Bácsi Ilona
12.	Németh Regina	4	87.25	Kovácsné Bácsi Ilona
21.	Deli Boglárka	4	82.5	Kovácsné Bácsi Ilona
17.	Rác Gábor	3	73.75	Magyar Béláné
24.	Varga Bence	3	70.5	Magyar Béláné

### Történelem verseny

A „Kettős törzsű tölgy, hajlik, de nem törik” című komplex, nemzetközi történelem versenyen, 2013. április 6-án a Kis Bálint Általános Iskola csapata II. helyezést ért el. Az előkelő helyezésre azért vagyunk nagyon büszkék, mert ezt a középiskolákkal közös mezőnyben érték el a gyerekek.

A kis csapat dicsőségét az is emeli, hogy témája miatt (lengyel felkelések, török emigráció) a török online sajtó is méltatta.

A csapat tagjai: Fülöp Petra 7.b, Kruchió Adrienn 7.b, Tóth Izsák 8.b és Varjú Dániel 6.b osztályos tanulók. A felkészítő tanár Simonné Szrnka Zsuzsanna volt.

### NyelvÉsz sikerek

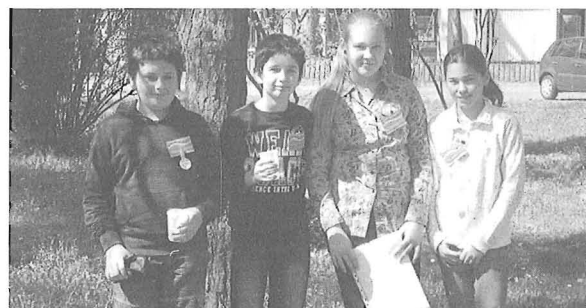
Április 12-én a Békéscsabai Szabó Pál Általános Iskolában rendezték meg a Bendegúz - NyelvÉsz Verseny megyei döntőjét, ahol iskolánkat hat tanuló képviselte: Rák Dávid 4. c, Gál Bence 5. b, Bartha Karina, Ladányi Sára 5. c, Czikkely Hanga és Deli Csenge 8. b osztályos tanulók. A nagyon erős mezőnyben Bartha Karina a 8. helyen végzett, így jogot szerzett arra, hogy részt vegyen az országos döntőn, amelyet 2013. április 26-án rendeztek Békéscsabán.

Deli Csenge évfolyamában 2. helyezést ért el, Czikkely Hanga pedig megnyerte a megyei döntőt, bejutott az országos NyelvÉsz döntőbe, ahol Békés megyét képviselheti. Felkészítő tanárunk: Forgácsné Gyetvai Krisztina.

#### Harry Potter-láz

2013. április 19-én három nyolcadikos diák: Csordás Aliz, Gera Ilona Pilla és Tóth Bálint Békésen részt vettek egy Harry Potter csapatversenyen, ahol fölényes győzelmet arattak, így értékes jutalmakkal gazdagodtak.

### Környezetvédelmi csapatverseny



A Csongrádi Ének-Zenei Általános Iskola meghirdette a IV. Föld, víz, levegő természetismereti és környezetvédelmi csapatversenyt 5-6. osztályos tanulóknak. A versenyre jelentkeztek: Csongrád megye általános iskolái és a Dél-Alföld ökoiskolái. Iskolánkat Ignác Kata és Weigert Csenge 6.a osztályos, valamint Mészáros Szabolcs és Tóth Ákos 5.c osztályos tanuló képviselte, és az előkelő 3. helyen végeztek. A Föld napja alkalmából április 19-én volt a megmérettetés, ahol akadályverseny formájában kellett számot adni tudásukról. Eközben bejárták a Holt-Tisza partját, a környező parkokat, még kenézni is volt lehetőségük.

Előzetes feladataik is voltak: prezentációt kellett készíteni a Hortobágyi Nemzeti Parkról, menetlevelet, jelvényt, hulladékból egy öltözetet kellett alkotni. A menetlevelet köszönjük Csordás Aliznak, az öltözet elkészítésében nyújtott segítséget Palicskáné Szegedi Katalinnak. A csapat felkészítője: Kovácsné Nagy Katalin.

#### Első osztályú borovi fenyőből ajtók, ablakok készítése!

Konyhabútorok, gardrószekek, készítése egyedi méretben  
bútorlapból vákumfóliázott felülettel vagy tömör fából!

Telefon: 0630/9554-571

## Módosult dr. Katona Piroska rendelési ideje



*Kedves Betegeim!*

2013. május 1-től, dr. Veréb Lajos kolléga helyettesítésének befejezését követően rajtam kívül álló okok miatt a felnőtt betegek háziiorvosi ellátását nem tudom biztosítani.

Az ÁNTSZ főorvosnőjének tájékoztatása szerint ugyanis ezen, vegyes praxis kialakításának az az új feltétele, hogy a gyomaendrődi háziiorvosi és házi gyermekorvosi körzetek határait módosítsák, ami az önkormányzat számára jelentős anyagi megterheléssel járna, így ez nem lehetséges.

Köszönöm szépen azon páciensek támogatását, akik megtiszteltek bizalmukkal és nekem adták le betegbiztosítási kártyájukat. 2013. május 1-től az általam helyettesített felnőtt háziiorvosi körzet valamennyi betegének TAJ kártyája automatikusan átkerül dr. Macsári Judit kolléganő körzetébe.

Amennyiben a jogszabályi környezet és a lehetőségek megengedik, igény esetén természetesen ismételten

állok a felnőtt betegek rendelkezésére. A továbbiakban rendelési időm az alábbiakban módosul:

### Házi gyermekorvosi ellátás:

Hétfő: 8.00-11.00, 14.00-16.00

Kedd: 13.00-16.00

Szerda: 10.00-12.00, 13.00-15.00

Csütörtök: 7.00-7.30, 13.30-16.00

Péntek: 10.00-11.00, 13.00-14.00

### Csecsemő-kisgyermek tanácsadás:

Péntek: 8.00 - 10.00

a Fürst S. u. 3. védőnői tanácsadóban

### Sportorvosi rendelés:

Hétfő: 12.30-13.30

Kedd: 12.00-13.00

Szerda: 12.00-13.00

Csütörtök: 12.30-13.30

Péntek: 12.00-13.00

Szíves megértésüket köszönöm!

**Dr. Katona Piroska**

házi gyermekorvos, sportorvos

## EON ügyfélszolgálat

Az áramszolgáltató áprilistól heti két alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti városháza épületében.

Keddi napokon délelőtt 8-12 óráig, csütörtökön pedig 14-18 óráig várják az ügyfeleket a személyes ügyintézésre.

## DEVIZA GARANCIA PROGRAM

A „MENTŐÖV” Devizahitel és Lízingkárosultaknak Szövetsége Országos Egyesülete azért jött létre, hogy az Egyesület jogi, szakmai segítségét nyújtson olyan deviza és lízing adósoknak, akik nem, vagy csak nehezen képesek fizetni a törlesztő részleteiket.

Cél, hogy az adósok csak akkora összeget fizessenek vissza a hitelezőknek, amennyi valójában jár nekik. Továbbá a jogvita tartama alatt lehetőleg vagyontárgyaik az adósok birtokában maradjanak.

**Gyomaendrődön  
és környékén ügyintézőnk:**

**Dr. Timár Gyöngyi ügyvéd**  
5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 4.  
Tel./Fax: 66/282-784., 30/911-7982  
E.mail: timargyongyi@invitel.hu

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki  
vizsgáztatás  
akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

*Varga Béla, autószerelő mester*

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



**Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság**

## AUTÓBÉRBEADÁS

**az Autócentrumban!**

(a Pékség mellett)

**Személyautók és teherautó!**

**Telefon: 0670/3685-889**

**5500 Gyomaendrőd, Fő út 140/3.**



## Lesz dohányy!

A Nemzeti Dohánykereskedelmi Nonprofit Zrt. kihirdette a dohányboltokra kiírt koncessziós pályázat eredményét, amely szerint 5415 dohánybolt nyílna július elsejétől.

Trafik nyertesek Gyomaendrőd városában:

**Hornok Erika, Kéri Roland, Oskó Sándor, Pápai Zsuzsanna, Tímár Attila Albin, Varjú Zoltán Péter, Véha Béla.**

Arról, hogy a város mely potján, pontosan ki, hol nyit trafikot arról a nyertesek még egyeztetnek.

## Megúszták a kilakoltatást

**Mégsem kerül az utcára Uhrin Benedek (91). Amint azt a **Blikk** korábban megírta, a tapasztalt táncdalénekes és rokkantnyugdíjas fia, **Attila (56)** a lakásmaffia hálójába került, és nem sokon múlt, hogy nem vesztették el **Havanna lakótelepi panellakásukat.****

A két szerencsétlen Uhrin 10,5 millió forintért vásárolta meg az ingatlant, amely azonban a nevükre sem került, ellenben a milliós közüzemi tartozást - annak ellenére, hogy szerződésben vállalta az ingatlanos annak kiegyenlítését - rajtuk próbálta bevasalni a végrehajtó. De mivel természetesen ezt nem tudták, és nem is akarták kifizetni Uhrinék, már a kilakoltatás veszélye fenyegette őket.

- Hála az égnek, a **Blikk** mellénk állt ebben a nehéz időszakban, ahogy a Sors-Társak Egyesület is, amelynek segítségével feljelentettük az „ingatlanos építési vállalkozót”. Ennek, no meg a nyilvánosságnak köszönhetően végül meghátrált, és befizette a közüzemi tartozást. A végrehajtó sem fenyeget már minket, nem tesz bennünket utcára - derült mosolyra Benedek bácsi.

**RÉGI BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

**Készpénzben  
a helyszínen fizetek!**

**Telefon: 0630/9-533-594**

## LEVELEINKBŐL

### Pályázni kell, de érdemes?

Gondolom, hogy nem egyedüli vagyok azok közül, akiben ez a fenti kérdés felmerül, megismerve az Önkormányzati testület 2013. évi különböző támogatást szolgáló alapokra benyújtott pályázatok „elbírálását”. Az idéző jelet azért voltam kénytelen alkalmazni, mert 2 éves személyes tapasztalatom szerint nem elbírálás, hanem lényegében pénzeske elosztás folyik alapvetően szubjektív alapon. Ebben legkevésbé döntő az elmúlt évi teljesítmény és elsősorban az aktuális évi vállalás értékelése.

Azért írtam, hogy pénzeske elosztás folyik, mert valójában olyan kevés a rendelkezésre álló keret, hogy az igények többszörösen felülmúlják a lehetőségeket. Üres kamrának bolond a gazdaasszonya, na de ennyire, mondanám, ha cinikus akarnák lenni, ami távol áll tőlem, ezért nem mondom.

Az i-re a pontot az Ügyrendi, Oktatási, Kulturális és Esélyegyenlőségi Bizottság április 17-i ülése tette fel, amiért néhány gondolatot úgy érzem, le kell írnom. A napirendet előterjesztő elnök, azzal vezette be mondanivalóját, hogy ismertette a bizottság hatáskörébe tartozó - meghívásos alapon pályázható - 10 szervezet utóbbi 5 év alatt kapott 1 évre osztott támogatását. Ez is lehet egy szempont csak teljesen értelmetlen. Mi köze van ennek a számnak a pályázatok értékeléséhez? Semmi!

Előjöttek még olyan gondolatok, hogy el lehetne osztani a rendelkezésre álló összeget egyformán, meg hogy megnézni a gyermekek, fiatalok arányát, stb. Megítélésem szerint a szavazásra jogosult 4 főből 2 tagnak volt többé-kevésbé ismerete a szervezetek munkájáról.

Végezetül bemondásra sorrendben elkezdtek írni összegeket, majd - pechünkre - utolsóként a Halgasztronómiai Egyesület volt a sorban, és ami maradt, megkaptuk az elnök bánatos tekintetével, és kommentárjával, hogy sajnos kevés a pénz. Erre mondtam én távozóban, hogy dön-

tésükkel LEMINŐSÍTETTÉK egyesületünket, ugyanis a múlt évihez képest 38%-al kevesebbet hagytak jóvá.

Csupán megemlítem, hogy egyesületünk az egyik legsikeresebb évet zárta, és ez évre is komoly célkitűzéseket terveztünk pályázatunkban. A helyi sajtóból is, de több TV adásából is megismerhették városunk lakói is tevékenységünket, hasonlóan ahhoz az évi 30-40 000 látogatóhoz, akik kiállításunk miatt nem mennek el elismerés nélkül főzősátrunk mellett, mely Gyomaendrődöt bemutató táblákkal van körülakva, és a főzött, minősített ételünkkel, visszük városunk jó hírét.

De nem is ez a fontos, mert lehet a többi egyesület is tavaly volt a legeredményesebb... Csak akkor miért nem ezen az alapon bírálják el a pályázatokat? Vagy pl. szigorúan olyan alapon, mint amit a pályázati útmutatóban elbírálás szempontjaiként ismertettek.

Végezetül még annyit, hogy nem a múlt évre jóváhagyott 95 ezer forint elvétele miatt siránkozok, hanem a megismert pályázati elbírálások objektivitását hiányolom. Talán nem lenne indokolatlan a jelenlegi pályázati elbírálási rendszer mellett olyan segédanyag kidolgozása, ami objektívabbá tenné az elbírálást, csökkentve a kétségtelenül meg levő szent tehén szemléletet is.

Véleményemet nem a bántás, hanem a jobbtárs szándékával írtam le, ismerve több érintett véleményét is. A tisztelt képviselők felelősségteljes munkájában ez a kicsi rész is hozzájárulna kedvezőbb elbírálásukhoz. Természetes, hogy pályázni kell, de jó lenne, ha azt írhatnám le, hogy érdemes is jó pályázatot írni!

Mint a bizottsági ülésen is elmondtam, a fentiektől függetlenül köszönjük az önkormányzat és személy szerint a polgármester úr támogatását!

**Jenei László, a Halgasztronómiai Egyesület elnöke**

## A szemétdíj, az egy szemét díj!

**Milyen csodálatos is a magyar nyelv! Ugyanazt mondom és mégsem ugyanazt értem. És ehhez még csak nem is kell politikusnak lenni. Az első ugye egy birtokviszony: a szemétnak a díja. A második pedig jelzős szerkezettel az én és sok-sok gyomaendrődi polgártársam véleménye az önkormányzat e téren hozott legutóbbi intézkedéseiről.**

Mert hogyan is szól a mese? Egyszer volt, hol nem volt, Gyomaendrődön legalábbis nem volt szemét díj. Beépült a kommunális adóba hosszú éveken keresztül. Aztán lett havi kötelező egy, de emellett maradt a jelzett adó is. Ezután döntött az AB a heti kötelező egy szállításról. Mert ugye az mégsem életszerű, hogy nem szemetel a magyar, meg aztán úgyis arra jár a kukás kocsis. Ami, az általunk választott önkormányzat természetesen élt is a lehetőségekkel, nehogy már mi alávalóbbak legyünk, mint más magyar helyiségek polgárai.

Aztán a kormány elhatározta, hogy jelentősen könnyíti a lakosság és az önkormányzatok terheit. Már meg is tette. 10%-al csökkent a gáz és az áram ára, több mint 800 milliót átvállalt Gyomaendrőd adóságából. Várt, várt a lakosság, hogy az

önkormányzat is gyakorol valami gesztust feléje. Na gyakorolt is, de ez nem gesztus volt. Ha jogász lennék, úgy fogalmaznék: erkölcsstelen, de törvényes. Mint egyszerű ember, ezt csak úgy tudom mondani, hogy sunyiság, vagy simlisség. Ugyanis értesültek arról, hogy 2013. január elsejétől csak az infláció mértékével, 4,2 %-kal lehet emelni a szemétszállítás díját, de július elsejétől ezt is csökkentik 10%-al.

Na, ha nem lehet 2013-tól, akkor emeljünk még 2012-ben, hogy jusson és maradjon is. Így a karácsonyfa alá odakerült a 10%-os emelés, meg a január elsejei 4,2%. Ez ugye vonzataival együtt több, mint 15%. Még a júliusi csökkentés után is marad valami a kasszában. Ez zseniális! Ezek eszén akart a kormány túljárni?

Olvasom a „Járásnyira” című lapban a három önkormányzati cég vezetőjének nyilatkozatát. Azt mondja, hogy nálunk a legigazságosabb a szemétdíj, mert a vonalkódos rendszer miatt mindenki csak annyit fizet, amennyi szemetet termel. Nem is csodálkozok, hogy a három cég között elvész a vezető és egyik napról a másikra elfelejti, hogy mit terjesztett be 2012 márciusában és decemberében. Van egy magyar közmondás: Sok baba között

elvész a gyerek. Ez itt nem igaz. Itt csak a gyerek sok!

Egyébként Fekete úr is panaszkodik az általa készített előterjesztésben. Szó szerint: A Gyomaszolg Ipari Park Kft. ügyvezető igazgatói megbízása 2012. január 1-től a Gyomaszolg Ipari Park Kft., a Gyomaközszolg Kft. és a Zöldpark Gyomaendrőd Nonprofit Kft. együttes ügyvezetésére szól, azonban a vezetői szolgáltatás, mint transzfer szolgáltatás, nem lett szabályozva.

Egyszerű a megoldás: Fekete úr szóljon be Fekete úrnak, hogy együtt menjenek át Fekete úrhoz, és hármásban rendezzék a dolgokat. Vessék papírra, írják alá és a protokoll szerint fogjanak kezét. Felőlem koccinthatnak is, de ha fénykép is készülne, akkor Várfi urat se felejtsek el meghívni az esetleges sértődés elkerülése miatt.

Ezek után már működik a transzfer, vagyis az átvitel, áthelyezés. A transzfer szónak ezen kívül még több más értelmezése is van. „Az idegen szavak és kifejezések szótára - Akadémia Kiadó, Bp. 1974, szerk: Bakos Ferenc. 860. o. „ címszó alatt (4. pont): ellenszolgáltatás nélküli pénzkifizetés, (pl. segély, nyugdíj). Ez esetben például a nem ürtett kukák utáni díjkiszabás. A transzfer tehát működik, ha részlegesen is. Ebből nem lehetne talán azt a súlyos, kilónkénti 3 Ft-os terhet kigazdálkodni, amit központilag rendeltek el?

Hogy az állítólag a kormány színeit viselő Várfi úrnak, támogatóinak és ellenzékének mennyi a felelőssége ebben? Pont annyi, mint a rendelet kiigyalóinak, vagy talán több, hiszen elfogadták.

Újabbán már vízióim is vannak. Miért pont azok ne legyenek, hiszen egyre többet látom előttem elmenni a gáz- és áramszolgáltató autóját, de a palackos gázosokét is. Csak nem terveznek ezek is valamit? Néha a rendőrség is erre jár. Az sem életszerű, hogy az ember itt-ott nem követ el kisebb-nagyobb szabálysértéseket, legfeljebb a rendőrség nem tud róla. Egyszer csak becsöngetnek, hogy jöttünk a havi szabálysértési átalánydíjért. Ennek egy része is az önkormányzat bevételeit gyarapíthatná.

Vannak még vízióim, de hát én nem vagyok képviselő (hálistennek).

### Vasárnap legyen csend!

Eljött a novemberi hónap a természet pihenni tér és elhallgatnak a fűnyírók is. Most tavasz van éled a természet és élednek a fűnyírók is. Ez nem baj, mert rendben kell tartanunk környezetünket az utcákat. Viszont ott van az egész hét sőt a szombati nap, miért éppen vasárnap ebédidőben vagy délután kell a fűvet nyírni, zajongani, amikor az egész héten át dolgozó emberek szeretnének nyugodtan pihenni, ráadásul mifelénk olyan ember is nyírja ilyenkor vasárnap aki egyébként nem is jár el dolgozni. Ez a vasárnap fűnyírás csak nálunk lett divat, Európa más részein ez nem jellemző. Miért nem lehetne a vasárnapot csendes pihenéssel tölteni egész Gyomaendrődön? Az illetékesek figyelmébe ajánlom ez az ügyet! Nem akartam ezzel a levéllel senkit megbántani, elítélni. Én gyomai születésű vagyok és akár idős embertársaimra is gondolva írtam ezt a levelet.

**Arnóczki Jánosné Gyomaendrőd**

### A ványai út

A 4231. sz. Gyomaendrőd - Dévaványa közötti közút állapota: életveszélyes! Ezen az úton csak „meghalni lehet, ezen a mentő sem érkezik a 17 km-re lévő Gyomaendrődről ki Dévaványára 15 perc alatt!

Kértük a dévaványai mentőállomás létesítését, de azt az Országos Mentőszolgálat elutasította. Azt mondják az illetékesek nincs pénz rá... A 4205. sz. Dévaványa - Körösladány felé vezető közút - ezen a 26 km-re lévő mentőállomásról jó ha 25-30 perc alatt kiér a mentő (ha van!).

A 4202. sz. Dévaványa - Ecsefalva - Kisújszállás felé vezető közút már régen felújításra szorul! Ecsefalva lakói Dévaványára és Gyomaendrődre járnak be a Járási Hivatalba a különféle ügyeik intézésére. Mintha leszakadt volna Magyarországról Békés megye, és a Gyomaendrődi Járás, benne Dévaványa és Ecsefalva helyiségek.

**Tisztelettel:**

**dr. Ágoston Sándor városi képviselő**

**Dr. Gonda András nyugalmazott egyetemi docens**



## HÁZ

Gyomán, a Zrínyi u. 19/1. alatt 5 szobás, étkezős, vegyes tüzelési, illetve gázfűtéses ház eladó. Érd.: 0670/566-7344

Gyomán hőszigetelt, két-szintes ház eladó, összkomfortos 80 nm-es alsó épülettel, garázzsal. Irányár: 15,5 millió Ft. Érdeklődni: 0620/4230-565

Endrődön 2 szobás, galériás, konvektoros, szigetelt kis ház eladó. Érd.: 0670/566-7344, 0670/575-1307

Endrődön a Tamási Áron út 15 szám alatti 2 szoba, konyha, kamra, verandás kis ház gazdasági épülettel, 1100 négyzetméteres telken eladó. Villany az épületben, víz az udvarban, szennyvíz csanak a telken belül. Irányár: 2 millió Ft. Érdeklődni: 0630/9452-118, 0670/6040-802. Kíváncsiskodók kérem kíméljenek.

Gyomán a Wesselényi út 9. szám alatti lakóház sürgősen eladó! Jó állapotban van, összközműves, nagy telken mindenhez közel a város központjában. Érdeklődni lehet telefonon: 0670/331-4357 vagy 0670/362-3627.

Hunyán három szobás, összkomfortos ház nagy portá-

val eladó. Érd.: 0670/566-7344

Ha eltervezte, hogy házat vesz, akkor hozzám jöjjön! Gyoma jó helyén, jó házban lakhat, ha megegyezünk. Megtekintés után beszéljük meg. Ugyanitt kis bútorok és márkás pecabotok eladók. Telefon: 0670/279-8615

Nagylapson központi fűtéses ház eladó. Irányár: 2 millió Ft. Telefon: 0630/483-6284

Gyomán, a Rákóczi u. 29. sz. alatt jelenleg orvosi rendelőként működő ház eladó. Irányár: 20 millió Ft. Érd.: 0630/367-0840, 0630/998-5096

Gyomán, a Gárdonyi utcában szerkezetileg jó állapotú, tatarozást igénylő összkomfortos parasztház eladó. Irányár: 3 millió Ft. Érd.: 0670/245-2295

Gyomán, a Vörösmarty utcában 2 szobás ház eladó. Villany, gáz, víz, szennyvíz van. Állattartásra alkalmas melléképület osztható telek. Irányár: 6 millió Ft. Érd.: 0630/631-7270

Gyomán Besenyszegen komfort nélküli három szobás parasztház nagy telekkel melléképületekkel eladó. Irányár: 3

millió Ft. Érd.: 0630/582-3078

Gyomán, az Arany J. u. 16. sz. alatt 4 szoba, összkomfortos ház eladó. Érdeklődni lehet: 0620/526-6573

Endrődön, a Csókási Béla tér 9. szám alatt két szobás összkomfortos keret lakóház eladó. Irányár: 4,3 millió Ft. Érd.: 0666/386-417

Endrődön a Tamási Áron utcában, komfort nélküli parasztház, nagy portával, olcsón eladó. Irányár: 2,2 millió Ft. Érd.: 0630/563-6073 vagy 0630/705-1287.

Az endrődi részen hosszú parasztház eladó a Sugár utca 46. sz. alatt. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 0620/245-1262

A Bethlen Gábor utcában 3 szobás tetőteres ház eladó. Irányár: 11 millió Ft. Érd.: 0670/545-3558

Az endrődi részen csendes környéken két szobás, kertés ház eladó vagy 1 szobás földszintes lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár 7 millió Ft. Érd.: 0670/276-3413

Félkomfortos kertés ház eladó vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Telefon: 0630/544-4641

Sürgősen eladó 2,5 szobás összkomfortos ház. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 0630/477-1870

Gyomán, csendes környéken lévő ingatlan sürgősen eladó. Kb. 1000 m<sup>2</sup>-es sarki portán található. Telefon: 0630/5013-914.

## LAKÁS

Gyomán, a Vásártéri ltp-en 1 szobás, földszinti lakás azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: 0630/576-1140

Gyomán, a Vásártéri ltp-en erkélyes felújított, műanyag nyílászárós lakás eladó. Irányár: 5,4 millió Ft. Érd.: 0630/670-9090

A Vásártéri ltp-en 2. emeleti 56 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Érd.: 0670/279-8040

Az Október 6. ltp-en 2 szobás harmadik emeleti lakás eladó vagy kertés házra cserélhető. Érd.: 0630/356-2449

Az Október 6.ltp-en 2 szobás harmadik emeleti lakás

sürgősen eladó, vagy kertés házra cserélhető. Ár: megegyezés szerint. Érdeklődni: 0620/5767-879

Gyomaendrődön, Vásártéri lakótelepen, egyszobás, cserépkályhás és gázfűtéses földszinti lakás eladó! Ár: 4,2 millió Ft. Érdeklődni: 0620/3764-567

**Karosszéria és kipufogó javítás! Karambolos vagy korrodált autó javítása! Kipufogódobok, csövek javítása, cseréje! Telefon: 70/5935171**

Vásártéri lakótelepen, 4 lakásos tömbben, felújított, első emeleti erkélyes, jó elosztású lakás eladó. Kívülről 8 cm-es hőszigeteléssel. Nyílászárók és a villanyvezetékek kicserélve, laminált parketta, beépített konyhaszekrény. A lakáshoz zárt udvar rész, garázs, tároló helység és padlás rész is tartozik. Érd.: 20/568-98-55 telefonszámon.

Gyomán, Vásártéri ltp-n teljesen felújított, légkondicionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás eladó! Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633

**Malacot, süldőt, hizót, nagysúlyú hizót, rágott kocát vennénk készpénzért! Telefon: 0630/296-4775**

Gyomán, a Vásártéri garázssoron, újrabetonozott, vilnyos garázs eladó vagy kiadó. Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633.

## EGYÉB

Alig használt 4 ütemű Trabant kombi érvényes miszakkival eladó. Irányár: 200 ezer Ft. Érd.: 0666/448-184, vagy 0620/345-1491

**Földet bérelnék Gyomaendrődön. Telefon: 0620/945-0765**

Kiadó 100 nm<sup>2</sup>-es csarnok, valamint 20 nm<sup>2</sup>-től raktárak hasznosításra, akár szolgáltatásra is Gyomaendrőd központjában a Fő út mellett.

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti! szobeszed@gmail.com

## Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

**Az apróhirdetés szövege:** .....

.....

.....

.....

**Irányár:** .....

**Érdeklődni:** .....

.....

**Aláírás:** .....



Érdeklődni: 0670/368-5887

Babeta segédmotor eladó.  
Irányár: 30 ezer Ft. Érd.:  
0630/484-6341

Jó állapotú lemez fürdőkád  
és stabil fehér gyerekágy  
eladó. Érd.: 0666/386-809

Albérlet kiadó egyedülálló  
nő részére. Ugyanitt régi öntött  
bogrács lábakkal eladó. Érd.:  
0670/260-9260

Veszélyes fák kivágása,  
tízifa aprítás, kertek, udvarok  
kaszálása, fűnyírás, elhanyagolt  
telkek rendbetétele. Tel:  
0670/283-0347

Nyáron előkészítő, fel-  
zárkóztató, pótvizsgára, kö-  
zépiskolai felvételre felké-  
szítő foglalkozások indulnak  
általános iskolásoknak. Érd.:  
0630/856-3218

Nem használt, elromlott,  
feleslegessé vált hűtő, vagy  
fagyasztószekrényét ingyen  
elfogadom. Hívjon, házhoz  
megyek. Egyeztetni telefonon  
lehet: 0666/789-189

Tavaszi munkákból, met-  
szésből, gallyakat befogadunk.  
Nagyobb mennyiség esetén  
elszállításban tudunk segíteni.

Egyeztetni telefonon lehet:  
0666/789-189

Nyaralók, házak takarítá-  
sát, vendégfogadást, fűnyírást,  
kert gondozást vállalok. Ér-  
deklődni telefonon lehet:  
0670/580-3538

23 db malac eladó. Érdek-  
lődni: 0620/3707-191

Sportbabakocsi, teknősbé-  
ka alakú homokozó, baba  
fürdőkád eladó. Endrőd,  
Szélmalom u. 24. Telefon:  
0620/2426-077. Ugyanitt vá-  
lasztási malacok eladók.

Hirdessen Ciberével ked-  
vező áron. Gyors és hatékony.  
Tel.: 0670/230-5468

Ha a hideg telet egyedül  
töltötted, nem gondold, jobb  
lenne korban hozzád illő igaz  
barát oldalán, magányos férfi-  
val a hátralévő időt együtt töl-  
teni? 73 évig várom a szer-  
kesztőségbe a levelet. Jelige:  
„Hit, remény, szeretet”

Az ENCI területén eladó  
egy 120 m<sup>2</sup>-es üzemsar-  
nok+iroda+mosdó. Ipari áram-  
mal ellátva! Irányár: megegye-  
zés szerint. Érdeklődni tele-  
fonon lehet: 0670/3819-784

## A Hármas-Körös Pálinka Manufaktúra

megköszöni az érdeklődőknek  
a nagyszámú részvételt a  
Cefrekészítés ABC-je című  
szakmai rendezvényével kapcsolatban.  
A rendezvényen elhangzott szakmai anyagot  
a következő internet helyen találja:  
<http://www.hunigi.hu/szakmai-napok>

A Pálinka Manufaktúra  
minden pálinkakészítőnek  
sok sikert és bő termést kíván :

**Ignác Tibor gyümölcspálinka készítő**

Telefon: 0620/5425007 vagy  
e-mail: [ignaczneilles.ertzsebet@upcmail.hu](mailto:ignaczneilles.ertzsebet@upcmail.hu)  
[www.hunigi.hu](http://www.hunigi.hu)

## Tapír-Papír

Gyomaendrőd, Kossuth u. 31.

- Mezőtúri, egyedi gyártású fazekas termékek
- Játékok, társasjátékok nagy választékban
- Exkluzív kiadású könyvek akciós áron
- Írószerek

Gyomaendrődön a legnagyobb választékkal várja kedves vásárlóit a Tapír-Papír!



## Fontosabb telefonszámok

<b>Orvosi ügyelet:</b>	0666/386-520
<b>Mentőállomás:</b>	0666/386-104
<b>Tűzoltóság:</b>	0666/386-130
<b>Rendőrség:</b>	0666/386-633

## Köszönetnyilvánítás

Hálás szívvel mondunk köszönetet  
mindazoknak, akik

**ifj. Putnoki Lajos**

temetésén részt vettek, sirjára koszorút, virágot  
helyeztek, részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek!

*A gyászoló család*



## BALUVILL

Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.

Kínálatunkból:

**Villanszerelési anyagok, világítástechnika,  
gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat!  
Áruhitel!**

Munkaruházat:

Cipők, bakancsok, csizmák 37-48-as méretig!

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK  
REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL  
SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!**



**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 \* Szombat: 7.30-12.00  
Telefon: 0620/9777-946      Telefon/fax: 0656/354-544



**Gyomaszolg Kft.**  
Temetkezéssel kapcsolatos  
ügyintézés

hétfő-péntek: 7-15 óráig!

**Telefon: 0666/386-233**

Az ügyelet ideje alatt (hétfőn és ünnepnapokon  
éjjel-nappal) hívható:

**Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.

Gyomaendrődi Szó-Beszéd - hirdetésfelvétel! Telefon: 0670/22-632-99

**Szó-Beszéd. Önnek szól és Magáért beszél!**





130504-INV

## Ez a szám szól a legszebben

**Tévé, internet, telefon – 0 Ft havi díjjal**

Válaszd új Invilág S csomagunkat bevezető akcióban, mert most 2 éves, határozott idejű szerződés esetén ahány szolgáltatást rendelsz, annyi hónapon át élvezheted havidíj-mentesen:

- a 36 tévé- és rádiócsatornát,
- az 5 Mbit/s sebességű internetet
- és a kedvező percdíjakat.

Ráadásul új csomagodhoz 90 napon keresztül díjmentesen kipróbálható extrákat is rendelhetsz. Az Invilág S csomag három szolgáltatás esetén a 4. hónaptól havi 4990 Ft.

Az adott lakcímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról további információkat a legközelebbi Telepontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon kaphatsz.

**Telepontjaink: Békéscsaba, Csaba Center,  
Andrássy út 37–41. és Szent István tér 1.  
Kapcsolattartónk: Pintér Lajosné (Tel.: +36 20 929 9313)**

 **1288**  
[www.invitel.hu](http://www.invitel.hu)

Az ajánlat 2013. május 2-től visszavonásig érvényes, meghatározott területeken az ADSL és IPTV technológiával lefedett szolgáltatási területeinkön belül. A díj (akár az elmúlt 90 napban nem rendelkeztél előfizetői szerződéssel az Invitelnél) lakossági előfizetők részére. Az S.M. internetcsomag kizárólag 5.000/50 Mbit/s, gigaentel le- és feltöltési sebességre 1.000/10 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A feltételekről ügyfélszolgálatunkon adunk bővebb felvilágosítást. A díjak az ÁHAT tartalmazzák.



**invitel**



## SZÓ-BESZÉD

22. évf. 6. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. június

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
 Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Megújult a Kner Múzeum

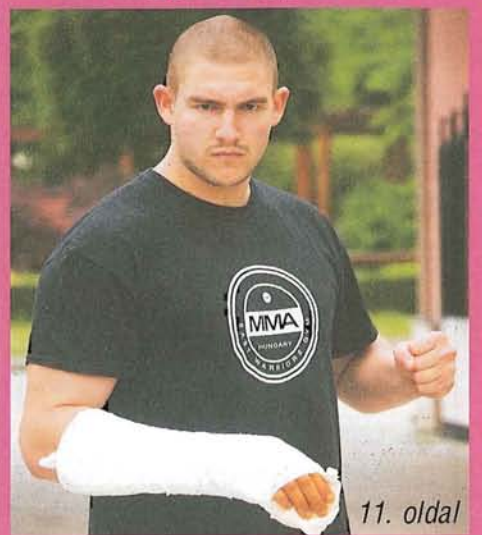


2. oldal

## Mászókát kapott a város



10. oldal

Eltört a keze,  
de így is győzött

11. oldal

## Tótka Sanyi bevezetett az Európa-bajnokságra



10. oldal

Mini Gyomaendrőd  
Dugóházakat is épít a nyugdíjas nyomdász

4. oldal

## Új városközpontot is terveznek

2. oldal

## Négy hullát találtak...

Négy hullát találtak a gyomai szemételepen! Nem hiszem, hogy ne lett volna ember a városunkban, aki ezt a hírt a piacon, a boltban ne hallotta volna május elején. A jól értesültek még azt is tudták, hogy a holttesteket darabokban találták meg a rendőrök. A városi szóbeszéd azonban nem hallatszott el azéig: sem a megyei, sem az országos média nem értesült a gyomaendrődi horrortól.

Természetesen lapunk is utánajárt a dolognak, s rövid úton kiderült, hogy a hír kacsa, azaz nem igaz.

A rémhír azonban nem keletkezik minden alap nélkül. Lássuk tehát a szikár tényeket: egy szép májusi szombaton a Gyomaendrőd Regionális Hulladéklerakó telep udvarán kutyakiképzést tartottak, amelyre eljöttek a környék rendőrök is, s így fordulhatott elő, hogy ezen a napon 5-6 rendőrautó is parkolt a telepen.

A kívülálló számára csak az tűnhetett fel, hogy rendőrkocsik állnak az udvaron és farkaskutyák szaladgálnak a gyepen. Egy ilyen kívülálló ember a telep szomszédságából át is ballagott az eseményre, ahol a kíváncsiságát kielégítendő, rá is kérdezett, hogy milyen bűneset történt itten?

Hogy a kutyakiképzők közül ki mondott igazat, ki lódtott, azt nem tudni, viszont tény, hogy emberünk felpattant a biciklijére és meg sem állt az első kocsmáig, ahol elhíresztelte, hogy hullákat – szám szerint négyet – találtak a rendőrök a szemételepen...

A hír gyorsabban terjedt mint a szemét szaga. Így fordulhatott elő, hogy a szenzációra éhes gyomaendrőd népvábjúza a történetet, s egy nap múlva már mindenki tudta a városban, hogy hullákat találtak a szemételepen... -oke-



# Új városközpontot is terveznek

## Félévi interjú Várfi András polgármesterrel

Sok újdonságot hozott Gyomaendrőd életében az idei esztendő első hat hónapja. Az idén bekövetkezett változásokról, a folyamatban lévő fejlesztésekről és az elkövetkezendő időszak terveiről Várfi András polgármester beszélt lapunknak.

### Járási központ

- Január elsejétől járási székhely lett Gyomaendrőd. A járási központ a régi városháza épületében kezdte meg működését, ezzel egyidőben pedig a helyi önkormányzat a Selyem utca 124. szám alatti egykori iskolaépületbe költözött. A járási hivatalban kapott helyet az okmányiroda, a munkaügyi központ és a tankerületi igazgatóság, valamint rövidesen kialakítjuk a kormányablakot is. A földhivatal kivételével így minden járási feladatot betöltő intézmény a Szabadság téri épületben található. Ugyanakkor az új városházi épület földszintjén nyílt meg idén tavasszal a városi könyvtár, a legfelső szinten pedig a közmunkások foglalkoztatásának köszönhetően 11 asszony varrja a munkaruhákat. Úgy gondolom, hogy a város mindenképpen gazdagodott azzal, hogy járási székhely lett. A régi városháza épületének belseje szintén teljesen megújult, a nagyteremben már az idei első esküvőt is megtartották. Jelenleg a Szabadság téri épület homlokzat felújítása zajlik - tájékoztatta lapunkat Várfi András polgármester.

### A város pénzügyei rendben vannak

Másik fontos idei változásként említette, hogy iskoláinknak immáron nem az önkormányzat a fenntartója, hanem a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ. Ide tartozik a Kiss Bálint Általános Iskola, a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola, a művészeti iskola és a pedagógiai szolgálat.

- Rendkívül fontosnak tartom, hogy a képviselő-testület elfogadta a város idei költségvetését, amely hiányt nem



Várfi András

tartalmaz. Emellett egy lényeges lépés is történt: a kormány adósságrendező programjának köszönhetően a város svájci frankos kötvénytartozása is rendeződött. Úgy gondolom tehát, hogy Gyomaendrőd, rövid- és hosszútávú pénzügyei rendben vannak, így már lehet a jövő építésén gondolkodni. Többek között azon, hogy az új városháza környékén, kialakítanánk egy új városközpontot, amelyet körülnézve tervezés után szeretnénk jórészt pályázati pénzekből megvalósítani - mondta a városvezető.

### Új beruházások

Várfi András a jelenleg zajló beruházások között a legfontosabbnak tarja, hogy hamarosan megkezdődhet az a mintegy 1 milliárd forint értékű munka, melynek során korszerűsíti a város a szennyvíztisztító telepet. A közbeszerzést követően már kiválasztották a nyertes kivitelezőt, s a beruházás végén a városban keletkező szennyvizet a mai előírásoknak megfelelően tudják majd kezelni, tisztítani.

A belvízprogramok közül Várfi András a Fűzfás zugi, a Csókási zugi és a Hantostkerti holtág iszapeltávolítását említette, amely napokon belül megkezdődik. A Hantostkerti holtág ese-

tében a mederkotrás második üteme folytatódhat. A munkálatok végén javulhat a holtágak vízminősége, tisztább lesz a környezet és a vízparti ingatlanok értéke is nőhet.

- A belvízprogramjainknak köszönhetően ma már nem volt arra példa, hogy lakóingatlan veszélyeztetett volna a belvíz - tette hozzá a polgármester.

### Épül az aluljáró

A városban olyan beruházások is vannak, amelyeket nem az önkormányzat finanszíroz, hanem állami pénzből valósulnak meg. Ilyen például a folytatódó vasútkorszerűsítés, amelynek során a Gyoma-Békéscsaba közötti vonalszakasz felújítása folyik. E munka során épülhet meg a Fő úti vasúti átjáróban az aluljáró.

- Most készül az elkerülő útszakasz, amely az OMV benzinkút körül elhaladva, a síneken át a Penny Market parkolóján keresztül viszi el a kétirányú forgalmat az aluljáró építés idején. Várhatóan 2014. végére átadják majd az aluljárót, és ezután zavartalanul lehet közlekedni Gyomaendrőd egyik végéből a másikba. Ezzel még inkább egy várossá válhat Gyomaendrőd - mondta végül Várfi András polgármester.

**Első osztályú borovi fenyőből ajtóik,  
ablakok készítése!**

**Konyhabútorok, gardrób szekrények,  
készítése egyedi méretben**

bútorlapból vákuumfóliázott felülettel vagy tömör fából!

**Telefon: 0630/9554-571**

### ÚJ GUMIK!

Szerelés, javítás,  
centírozás!

**Katona György**  
gumijavító

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.

**Telefon: 0666/285-127**



## Becsomagolták a régi városházát



A január 1-től járási hivatalként működő régi gyomai városháza épületében mintegy 6 millió forint értékben felújították és berendezték a nagytermet. Megkezdődött az épület homlokzatának felújítása is. A munkálatokat a Kopp Kft. végzi, a szerződés szerinti kivitelezési határidő 2013. június 28. A kivitelezés szerződés szerinti összege 4,6 millió Ft, azonban a munkálatok megkezdése

során találtak olyan rejtett hibákat, amelyek a járdaszintről nem voltak láthatóak. Ezért a kivitelezési költségek a vártnál jelentősen magasabbak lesznek.

Ebben az évben Európai Unió forrásból, TIOP pályázat keretében várhatóan megkezdődik az épületen belül a kormányablak kialakítása - tájékoztató lapunkat a Békés Megyei Kormányhivatal.

## Épül az elkerülő út



Mint arról lapunkban már többször beszámoltunk, idén tavasszal elkezdődtek a Fő úti vasúti aluljáró építésének előkészületei. Az aluljáró kivitelezése idejére a Fő út, azaz a 46. számú út forgalmát el kell terelni. Az elterelő út most készül, s bár a forgalom két irányú lesz rajta, a kanyarok és persze a vasúti forgalom miatt várhatóan körülményes és lassú lesz a városban történő áthaladás. Az Endrőd felől érkező forgalom az OMV benzinkút előtt bekanyarodik az

ipartelep utcába, a benzinkutat megkerülve, a feltöltött bányató szélén elhaladva visszakanyarodik a Fő út mellé, áthalad a vasúti síneken és a Penny Market parkolóján keresztül fut ki újra a Fő útra.

Az elkerülő út építését június 21-én kell az építő cégnek befejeznie, s a leaszfaltozott út műszaki átadására is sor kerülhet. Az aluljáró építést követően az út az Endrőd felőli oldalon megmarad, a Penny Market parkolóját pedig helyreállítják és újraaszfaltozzák.

## Megújult a Kner Múzeum

A Gyomai Kner Nyomda Zrt. idén tavasszal kezdte meg a Kner Nyomdaipari Múzeum épületének felújítását. A munkálatokat egyrészt az indokolta, hogy a falak felvizesedtek és ennek kívül, belül már látható jelei voltak, másrészt pedig az előregedett nyílászárók miatt hőszigetelési gondok is adódtak.

Fazekas Péter vezérigazgató lapunknak elmondta, hogy a felújítás költségeinek nagyobb részét a nyomda saját erőből finanszírozta, de sikerült pályázati pénzt is kapni a munkához.

A helyi kivitelező cégnek köszönhetően kívül és belül is megújult az 1925-ben épült egykori lakóház: a falakat kifestették, felújították a parkettát, új bádогоzást kapott a ház, új műkö fedet a lábát, felújították a díszes rácsokat, korlátokat. Az épület előtt álló két fenyőfát a falak és a tető állagmegóvása miatt kivágták. Bár a külső munkálatok még folynak, a múzeum június 1-től szeptember végéig csütörtöktől vasárnapig naponta 10-16 óráig várja látogatóit. A nyitva tartást az előző évekhez hasonlóan Gyomaendrőd Város Önkormányzata anyagilag is támogatja.

A Gyomai Kner Nyomda Zrt. és az ANY Biztonsági Nyomda Nyrt. (korábbi nevén Állami Nyomda) szomorúan tudatja, hogy

### **PAPP LAJOS,**

a magyar nyomdaipar kitüntetésekkel elismert vezetője és meghatározó személyisége, aki 1992-től 2009-ig a Gyomai Kner Nyomda Zrt. nagyra becsült vezérigazgatója volt, 2013. május 15-én elhunyt.

A magyar nyomdászok, a két nyomda vezetői és dolgozói osztoznak a család gyászában, megőrzik emlékét.

Gyomai  
**kner**  
NYOMDA ZRT.

ANY  BIZTONSÁGI NYOMDA  
SECURITY PRINTING COMPANY  
KORÁBBAN ÁLLAMI NYOMDA



# Mini Gyomaendrőd: a város neves épületeiről készít maketteket Dugóházakat is épít a nyugdíjas nyomdász

Régi álma vált valóra Beinschróth Károlynak, aki nyomdászként mindig is arra vágyott, hogy egyszer épületmaketteket készítsen. Amikor a Kner Nyomdából nyugdíjba vonult, nekilátott álmai megvalósításának. Mellesleg meg kell jegyeznünk hogy Beinschróth Károly nem ismeretlen a gyomaendrődiek előtt, hiszen az elmúlt évtizedekben öt novellás- és verseskötete jelent meg. Nyaranta a Kner Nyomdaipari Múzeum tárlatvezetőjeként még ma is dolgozik.

Az igazsághoz hozzátartozik, hogy egyszer két hétig táppénzen volt otthon, de nem tudott nyugton maradni, és épített egy kis templomocskát fából. Az igazi alkotókedvet azonban a nyugdíjas évek hozták meg.

Elkészült - az erdélyi utazásai emlékéit megörökítendő - egy erdélyi templom, majd a gyomai evangélikus templom kicsinyített mása következett. Persze nem annyira kicsi a makett, hiszen a torony magassága 80 centiméter. A mester különböző fotók és



**A Kner Múzeum ablakain be lehet kukucsálni...**

fából, a tetőcserepeket pedig orvosi spatulákból raktam ki. A múzeum ablakain bekukucsálnva egy-egy múzeumi kiállítási részlet is látható odabent.

Tavaly készült el a Gyomai Református Templom mása. Még Sipos eszperes úrtól kaptam meg a templom pontos méreteit, s ennek alapján készült el

- Tavaly már a városi képtár felajánlott egy kiállítási lehetőséget, de még nincs annyi bemutatni való makettem, hogy megtöltsék egy különtermet. Talán jövőre megnyílhat a kiállítás, hiszen a városháza makettje után hozzákezdtek a gimnázium épületéhez, majd a Gyomai Katolikus Templom-



**Pihen a mester a két gyomai templom között**

rajzok alapján „vette le” a viszonylag pontos arányokat. A templom makett anyaga fából készült, a torony pedig vörösrézből van.

- Ezután jött az az ötletem, hogy ilymódon örökítem meg a híres gyomai és endrődi épületeinket. A Kner Nyomda egykori dolgozójaként adódott a következő munka: a Kner Múzeum épületének elkészítése, melyet 1:50 arányban csináltam meg ugyancsak

az 1:125 méretarányban, fából. A torony anyaga vörösréz, a templom cserepei pedig jégkrémes pálcikákból álltak össze.

- Megjegyzem, hogy mindkét gyomai templom tornyába megszólaltatható harangocskát szereltem - mondja büszkén a mester, aki most kezdett hozzá a régi gyomai városháza 1:100 arányú makettjéhez. A városháza a tervek szerint idén őszre készül el.



**Készül a régi városháza makettjének váza**

hoz. Ezután az endrődi templom és az Endrődi Tájház következik - tudtuk meg Beinschróth Károlytól, aki reméli hogy a szarvasi Mini Magyarországhoz hasonlóan az általa készített Mini Gyomaendrőd is turisztikai látványosság lesz egyszer.

Addig is szorgalmasan dolgozik, kikapcsolódásként parafadugókból úgynevezett dugóházakat is gyárt, amelyeket perselyként is lehet használni.

## Falumúzeum Hunyán

Május első napján mint „szervezetlen”, nyugdíjas nyomdászok, elindultunk hárman Gyomaendrődről Hunyára egy jó kis kerékpártúrára.

Indulás reggel 8-kor, érkezés negyed tízkor. A pacsirták, a gerlék és a kiteljesedő tavasz végig elkísértek bennünket. Tudtuk, hogy Hunyán van Szabó Béla és neje által létrehozott falumúzeum. Tudtuk, hogy létezik, gondoltuk, szerény, de óriásit tévedtünk. Ez a múzeum egy múltat őrző, Hunya életébe jól illeszkedő, csodálatos gyűjtemény. De kezdjük az ele-

- Honnan jött a múzeum ötlete - kérdezem Szabó Béla tulajdonost és feleségét?

- Mi már idősek vagyunk, értékeljük a múltat. Tulajdonképpen 13 éve kezdődött el ebben a vert falú házban, amit erre a célra vásároltunk meg. A gyűjtemény felét Hunya lakossága adta önzetlen adományként, a többi innen-onnan gyűjtöttük össze. 1997-ben nyitottuk meg a múzeumot és azóta is folyton gyarapodik a gyűjtemény. Nekünk már ez az életünk. Nincs belépő. Célunk az, hogy



jén: Hunya, Óvoda út 8. Szerény, környezetbe illő vert falú ház, zöld növényzettel befürtva; megszámlálhatatlan régi paraszti és egyéb kellekkel.

A gondos múzeumi tulajdonos a tornácon leültetve, pálinkával és borral fogadott bennünket, a „tiszelt látogatókat”. Rövid tájékoztatás után elénk tárult a múlt, elődeink életformája. A gangon szövőszék, seprűkötő eszköz, és megannyi régi használati tárgy. A szobában gazdag a látnivalók tárháza, kemence, sublót, szentképek, bibliák, bölcső, gyermekzárás borotvatartó és megszámlálhatatlan egyéb használati tárgy. Azután következett a konyha, kamra, melléképületek, udvar, pajta. A földtől a plafonig megtalálható a suba, edények, eszközök, rádiók, hangszerek, katonai felszerelések, no de ne soroljam tovább. Ezt látni kell!

a fiatalok ismerjék meg valahol szüleik, nagyszüleik szerszámait, viselkedését, ezáltal a sorsukat. Múzeumunkat bemutatta már a tévé, megjelentek cikkek újságokban, sőt könyvben is bemutatkoztunk.

Mindenkinek ajánljuk megnézni ezt a gazdag gyűjteményt, aki Hunyán jár! Elköszönés után, rövid tanácskozás eredményeként Mezőberény irányába indultunk haza. A rövid mezőberényi városnézés után irány a gát, Körös-tarcsa irányába. A Petőfi emléktábla előtt tisztelegve, néhány felvétel után az áradásból medrébe visszatérő Körösök, vijjogó, csivitelő madarak kísérték bennünket vissza Gyomaendrődre.

**Beinschróth Károly**

## Benne lesznek a tévében

A Vidékfejlesztési Minisztérium megbízásából az ECHO TV riport-sorozatot készít a vidéki élet megszervezéséről önkormányzatokkal, oktatási - képzési intézményekkel, civil és egyéb szervezetekkel. Május 22-én a stáb Gyomaendrődön forgatott.

A Tisza Kálmán Szakképző Iskola szakoktatói és tanulói ismertették a mezőgazdasági, gazdaasszony-falusi vendéglátó képzés során szerzett tapasztalatokat és ismereteket, a gyakorlatban is bemutatták az ételkészítés, terítés és programszervezési modulok tartalmát.

Különösen érdekesek voltak diákjaink és tanáraink élménybeszámolóit az olasz, francia és lengyel farmokon szerzett tapasztalataikról, amelyeket a Leonardo da Vinci tanulói és szakoktatói Mobilitási programok megvalósítása során szereztek Uniós partnereknél.

## Új igazgató a hulladéklerakó élén

Berkes Zsuzsanna három évig irányította a Gyomaendrődi Regionális Hulladéklerakót. Megbízatása idén lejárt, ezért pályázatot írtak ki az állásra. A hulladéklerakó 9 tulajdonos önkormányzata bírálta el a beérkező 12 pályázó ajánlatát, s közülök a békésszentandrás Hamza Zoltánt találták a legalkalmasabbnak, így július 1-től öt éven át ő vezetheti a gyomaendrődi hulladéklerakót.

Várja kedves vásárlóit, a

**GARDROBE**

**TURI**



a Kner téren,

a Siluett Fitness mellett!

**Szó-Beszéd Szerkesztősége Telefon: 0670/22-632-99**

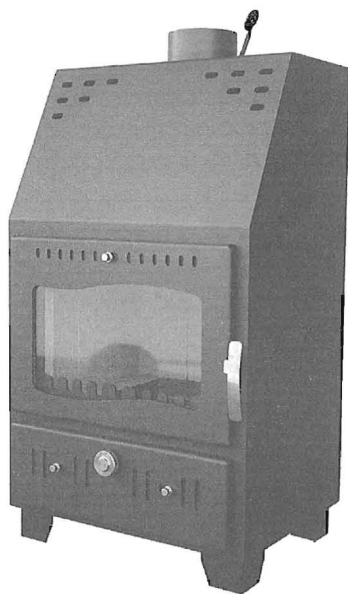


## A gázfűtéstől a bioenergiáig

# Új fejlesztésű kazánok Gyomaendrőről

A Hőtechnikai és Gépipari Kft. - közismert nevén a kazángyár - 1967-es megalakulása óta folyamatosan fejleszti termékkáláját, igazodva a piaci igényekhez és elvárásokhoz. A gáztüzelésű kazánok mellett már évekkel ezelőtt hozzákezdtek a szilárd tüzelésű kazánok és kandallók gyártásához melyeket folyamatosan korszerűsítenek és új, saját fejlesztésű megoldásokat építenek be termékeikbe.

A gyomaendrői vállalat a múlt évben jelent meg a piacon egyik új termékével, a Hőterm Calida nevű vízteres lemezkandallójával. A kandalló víztere saját fejlesztésű megoldást tartalmaz: egy a hagyományos megoldásoknál sokkal jobb hőhasznosítású úgynevezett csőspirál hőcserélőt építettek bele. Az első szériában 300 darab Hőterm Calida készült el, melyet már értékesítettek is.



**Hőterm Calida**

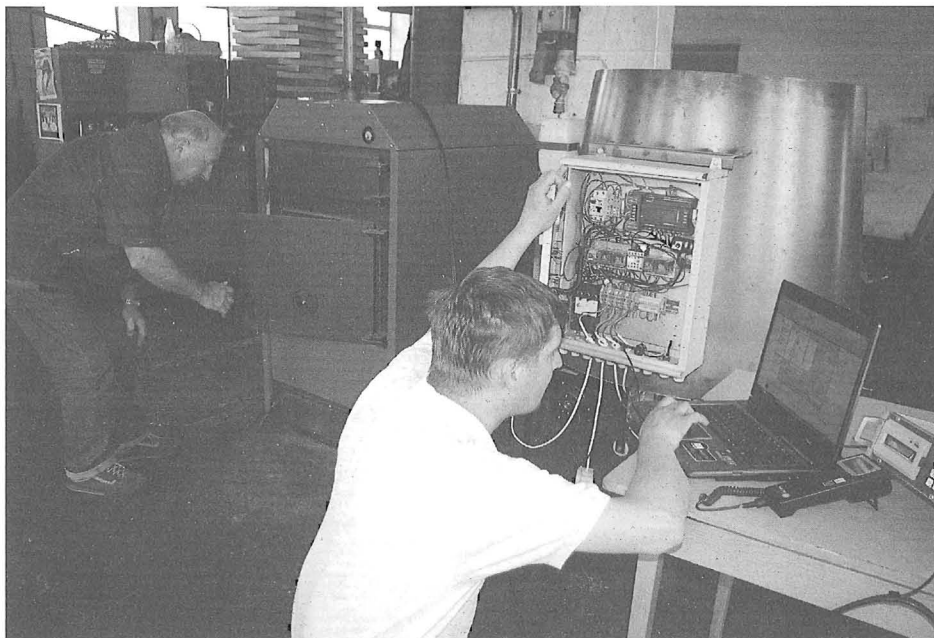
Ugyancsak saját fejlesztésű termékük az idén piacra dobott Biomax nevű faapríték tüzelésű kazán, amelybe saját tervezésű és kivitelezésű speciális égőfejet építettek be.

- A kazán alternatív tüzelési lehetőséget kínál: néhány perc alatt átalítható a faapríték tüzelésről a hagyományos szilárd tüzelésre. Egy korábban indult kormányprogram pályázati lehetőséget biztosít az önkormányzatoknak ahhoz, hogy ilyen berendezéseket vásároljanak és használjanak intézményekben. A közmunka programhoz kapcsolódva ugyanis a településeken és azok környékén begyűjtött növényi szárazakat, gallyakat felaprítva és kiszárítva lehet eltüzelni ezekben a berendezésekben - tájékoztatta lapunkat Veres Lajos fejlesztő.

Az új fejlesztésű, faaprítékot is eltüzelő kazán tartályába egyébként egy köbméternyi tüzelőanyag fér, ami akár egy napig tartó folyamatos fűtést biztosít anélkül, hogy a tűzre rakni kellene.

A gyomaendrői cég idéntől egy német vállalat megrendelésére saját kivitelezésben gyárt faelgázosító, vízteres kandallókat.

- Megfeleltünk a szigorú német műszaki és minőségi elvárásoknak, és a német fél már meg is rendelte az első tételt - mondja Csaba Attila, a gyomaendrői vállalat műszaki vezetője, aki biztos abban is, hogy a szigorú minőségi követelményeknek való megfelelés az üzem más termékeiben is tükröződni fog.



**A faapríték tüzelésre is alkalmas Biomax kazán tesztelését végzik**

A kazángyártás szezonális jellege miatt, illetve a dolgozók számára a folyamatos munka biztosítása érdekében szem előtt tartják a több lábon állást. Így jöhetett létre az a több mint öt éve tartó németországi kapcsolat, melynek keretében az autóiparban használatos különböző speciális konténerek gyártását végzik a Mercedes számára.

- A piacon kemény harcot kell vívni, hiszen rengeteg a bel- és külföldi gyártó, rengeteg a miénkhez hasonló termék. Csak akkor lehetünk piacés versenyképesek, ha folyamatosan fejlesztjük a gyártási technológiákat és emellett a minőségre is figyelünk. Ennek érdekében évről-évre pályázati segítséggel modernizáljuk üzemünket. A cég dolgozói között pedig egyre több a fiatal szakember, akik az idősebb, tapasztalt generációval együtt vihetik sikerre a nagymúltú céget - mondta Toldi Balázs kereskedelmi igazgató.

**H. E.**

**Hirdetésfelvétel:  
Szó-Beszéd Szerkesztősége  
Telefon: 0670/22-632-99**

## Tavaszi haltelepítés

Dr. Csoma Antal a Körösi Halász Szövetkezet elnöke 2010. végén kezdeményezte, hogy a horgászati lehetőség javítása érdekében indítsanak el a várossal közösen egy 3 éves programot a Hantostkerti holtágban. Az idegenforgalmi szempontból frekvenciált helyen lévő holtágba a halászati jog bérleti díjának értékében 2-3 nyaras pontyot telepít a szövetkezet, amely mellé még ugyanilyen értékben és mennyiségben további halat helyez ki. A halasítási program folytatódik, addig, ameddig a halászati jog bérleti szerződése szól. Május 7-én a Hantostkerti holtágba összesen mintegy 40 mázsa 2-3 nyaras pontyot helyeztek ki.



## Thürmer Gyula táblát avatott Endrődön

A Munkáspárt avatott emléktáblát az endrődi volt tanácsháza falán a cselédek emlékére. Dávid István, a párt endrődi alapszervezetének elnöke kezdeményezte az emléktábla-állítást, a gyomaendrődi képviselő-testület pedig engedélyezte ezt.

Az avatóbeszédet Thürmer Gyula, a Munkáspárt elnöke tartotta. Gál Ferenc, a párt megyei elnöke és Bánhegyi József elnökhelyettes hangsúlyozták: a tábla az 1935-ös csendőrsortűz áldozatainak emlékhelye közelében található, és mindkettő emlékeztet a megaláztatásra, a kiszolgáltatottságra,

a parancsolgató uraságok és kiszolgálók ostorcsapásaira.

Az emléktábla szövege a következő: „Örökös tanulságként, soha többé cselédsors!”

Gál Ferenc és Bánhegyi József elmondták, a Munkáspárt nemcsak az ipari, hanem az agrárproletariátus pártja is. A nincstelen agrármunkások béresek, cselédek nagy számban éltek Békésben, ezen belül Endrődön. A cselédsorsú nép megérdemli, hogy emléket állítson neki az utókor, illetve a szegények a saját bőrükön érzik ma is a cselédsorsot.

### Cégek, vállalkozások figyelem!

Szeretné irodaszer beszerzését hatékonyabbá tenni? Vásároljon üzletünkben kedvezményesen!

**5.000 Ft feletti vásárlás esetén 15% kedvezményt adunk!**

Havi egyszeri számlázás, kiszállítás megegyezés szerint!

VÁSÁROLJON JÓT, JÓ ÁRON!

Color Shop Papírbolt Gyomaendrőd, Petőfi u. 4. Telefon: 0666/284-552

**Tájékoztatom  
Ügyfeleimet,  
hogy irodám**

**Gyomaendrőd,  
Fő út 173-179./A. fsz. 1. sz.  
alá költözött**  
(A Rostélyos Húsbolt mellé!)

**Dr. Szendrei Éva  
ügyvéd**

Telefon:  
0666/789-539,  
0620-9208-659

**Stancolt és hagyományos**

**papírdoboz**

gyártása minden  
méretben!

Szitázás,

szitaforma készítés, [www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)  
kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.



## Verso Biztosítási Alkusz Kft.

*Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa*  
**biztosítások teljes körű ügyintézésé.**

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás
- (lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módzatok

**Gyomaendrődi képviselő:  
Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.  
66/284-989, 20/359-6842



# Szezonnyitó Fürdő Buli!

Liget  
Gyógyfürdő  
és  
Kemping



## Liget Fürdő

Gyomaendrőd | [www.ligetfurdo.hu](http://www.ligetfurdo.hu)  
[www.facebook.com/ligetfurdo](https://www.facebook.com/ligetfurdo)  
Cím: Erzsébet Liget 2. | Koordináta: 46.93760, 20.83470

2013. Június 08. (szombat - 18.00 órától)

Program:

18.00:

### Tree-Show

együttes

Koncert belépő:  
1000 Ft.- / Fő

20.00:

### REPUBLIC (67)

REPUBLIC® együttes

Fürdő vendégeink egésznapos fürdő belépővel a koncerten részt vehetnek!  
A rendezvény napján **NINCS** kedvezmény! A megértést köszönjük!

korlátlan edzés  
4500 Ft.-ért!

1 hónapos bérlet vásárlása esetén



SCITEC  
NUTRITION  
BioTechUSA  
SPORT

## Új edzések

kritikus zóna

ledolgozunk mindent, ami kerekesebb  
a kellebénél | comb, Fenék, has

kangoo jumps | zsírégetés kímélően

	hétfő	kedd	szerda	csütörtök	péntek	szombat
18.00	step Edittel	power body Marcsival	pilates Idával	prev gerinc Marcsival	step Edittel	17 órától kangoo
19.00	kritikus zóna Marcsival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	kangoo Barbival		Edittel

fitness & kondicionáló terem  
terembérlés | fodrászat | Aclasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234

2005  
**Sziluett**  
fitness klub & szolárium

Nyitva tartás: H-P: 8-21, Sz: 14-20, V: 14-18

# HÖTERM<sup>®</sup>

HUNGARY

...ahol az **MEGÚJULÓ** energia Önnek kamatozik!

## Carbon Gigant

### HÖTERM CARBON GIGANT

szilárd fűtőanyagú kazán tűzifa, fabrikett és szalmabála eltüzelésére.

A népszerű Höterm Carbon kazáncsalád nagyteljesítményű változata.

Egyaknás töltőrendszer, teljesítményt növelő vízűtéses rostélyszerkezet.

Az extra méretű berakóajtó és tüztér lehetővé teszi nagyméretű fűtőanyagok: hasábfá, fabrikett és a szabványos kisméretű szalmabála eltüzelését.



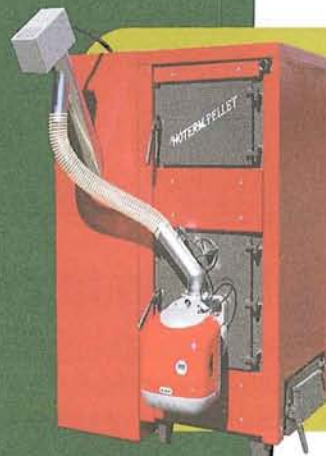
## Pellet

### HÖTERM PELLETT

automatikus adagolású kazán. Fapellet eltüzelésére 300 literes pellettároló tartállyal. Automatikus fatüzelés, vagyis pellettüzelés a gáztüzelésű berendezések komfortjával.

Höterm Carbon melegvízes kazánok pellettüzelésre specializálva, kiváló hatásfokkal, egyszerű kezelhetőséggel, automatizált működéssel

Ferrol Sun P7 típusú pellet-égővel felszerelve.



## Gigant Biomax

### HÖTERM GIGANT BIOMAX

alternatív tüzelésű kazán faapríték és pellet vagy fa, biobrikett és szalmabála eltüzelésére.

Kiemelkedően jó hatásfok és egyszerű kezelhetőség. A faapríték és pellet eltüzelése a gáztüzelésű berendezések komfortjával,

a kazánhoz csatlakoztatható automatikus adagoló berendezés segítségével. Fa aprítékról percek alatt átállítható bármilyen más szilárd tüzelőanyag eltüzelésére.



Hőtechnikai és Gépipari Kft.

H-5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 64.

Telefon: +36-66/386-422 • Fax: +36-66/386-925

[www.hoterm.hu](http://www.hoterm.hu)



# 55 éve érettségiztek Gyomán



A Gyomai Gimnáziumban 1958-ben érettségizett az első végzős osztály. A 32 érettségizett közül ma még 28-an élnek. Az osztály mindig híres volt arról, hogy nagy volt az összetartás közöttük. Az érettségi után minden 5. évben megtartották találkozóikat, de részt vettek a Gimnázium megalakulásának 50. évfordulóján is. Május 18-án idős, részben megöszült, hajlott hátú, mankókkal és rokkant kocsikkal felszerelt öregdiákok gyülekeztek a Gimnázium előtt 24-en, és a még élő 5 tanárjuk nagy örömmel köszöntve

egymást. Sajnos 4 fő öregdiák elsősorban egészségi okok miatt nem tudta vállalni a részvételt, de anyagi hozzájárulásukkal elősegítették azt, hogy elhunyt 9 tanárjuk és 4 elhunyt osztálytársuk sírját hagyományosan megkoszorúzhassák a találkozó előtt.

Az egyéni és csoportképek elkészülte után az osztályteremben Fekete László tiszteletbeli osztályfőnök köszöntötte a megjelent tanártársakat és Várfi András polgármestert Solymosi János, Herzberger Tibor, Szabó Tibor, Kovács Gábor személyében

Jenei László a szervezők nevében köszöntötte a megjelenteket.

Várfi András polgármester átadta az Emléklapokat. Azzal búcsúztak el egymástól a résztvevők, hogy jövőre, a Gimnázium fennállásának 60. évfordulóján egy bensőséges ebéd keretében, majd 5 év múlva, a 60. érettségi találkozón remény szerint változatlan létszámban találkoznak. Addig is mindenkinek jobb egészséget kívántak.

## Gyomaendrődi baba



Anyja neve: Szabó Anikó  
Apja neve: Szabó Róbert · Kistíuk: Szabó Noel  
Született: 2013 május 8-án, 4 kg-mal, 52 cm-rel.



# építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 282 440 | 06 30 33 26 075



## Frühwald termékek a tavalyi áron!

## Berill Ékszerüzlet

### Óriási arany- és ezüstékszer választékkal, 20-40 százalékos kedvezménnyel

várjuk kedves vásárlóinkat!

*Használt megunt aranyékszereit most rendkívül*

*kedvező áron számítjuk be új ékszer vásárlása esetén!*

**Törtarany felvásárlás a legmagasabb napi áron!**

*Átmenetileg pénzügyi gondja van? Mi megoldjuk!*

**Zálogfiókunk** aranyékszerekre kedvező záloghitelt nyújt, a záloghitel költsége felére csökkent!

Érdeklődjének kedvező feltételinkről!

**Telefon: 06-70/354-8915**

**BERILL ÉKSZERÜZLET**

Gyomaendrőd, Fő út 222.



**Stancolt és hagyományos papírdoboz gyártása minden méretben!**

*Szítázás, stancaforma- és szitaforma készítés, kasirozás!*

**RÓZA PAPIRDOBOZ GYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)



# Tótka Sanyi indulhat Európa legjobbjai között

## Kajakos bravúr a szegedi válogató versenyen!

**A Magyar Kajak-Kenu Szövetség május 24-26 között rendezte meg Szegeden Maty-éri pályán az idei első felnőtt Európa és világbajnoki válogatót és ifjúsági rangsoroló versenyt. A felnőtt válogató nyertesei képviselhetik hazánkat június közepén az Európa Bajnokságon Portugáliában.**

A Körös Kajak SE színeiben a felnőtt válogatón Kovács László, Gellai Tamás és Tótka Sándor szerepelt.

Tótka Sándor 200 méteren egyben és párosban is nyert! Ezzel részvételi jogot szerzett az EB-n való részvételre, ahol egyéniben áll rajtvonalhoz a 200 méteres olimpiai távon. A szegedi válogatón az olimpiai 6. helyezett Dudás Miklóst győzte le. Tótka mögött a 3. lett az a Molnár Péter, aki a felnőtt európa bajnoki ezüst érmes volt két éve.

Tótka Sanyi a párosok versenyében is nyert Bán Kristóffal a 200 méteres versenyen, maguk mögé utasítva például a Sík Márton - Beé István párost, akik tavaly képviselték hazánkat az EB-n.

- Szuper ez a hétvége - lelkenedett a mindössze 18 éves Tótka.

- Tavaly még fél hajóval kaptam ki Dudás Mikitől, az idénre sikerült előbbre lépnem. Pedig nincsenek extra dolgok a felkészülésben, nem járok speedfitneszre, semmire. Kovács Gábor edzőm a hagyományos utat járja be velem, és ez nálunk nagyon működik. Gábor fantasztikus edző.

Tótka Sanyi lapunk kérdésére elmondta, hogy egyelőre nem készül átigazolni más egyesületbe, továbbra is a Gyomaendrődi Körös Kajak SE színeiben folytatja a versenyzést.

Tótka jogot szerzett az indulásra a portugáliai Montemor-o-Velhóban június közepén sorra kerülő Európa-bajnokságon, és az augusztus végén rajtoló, duisburgi világbajnoksággal kapcsolatban is előnybe került a július közepi második válogató előtt.

- Várakozáson felül szerepeltek versenyzőink Szegeden a rendkívül erős mezőnyben. Büszkén mondhatom, hogy a Körös Kajak számára jók indult az idei szezon - mondta Kovács Gábor az egyesület edzője.

Gellai Imre a Körös Kajak SE elnöke lapunkat tájékoztatta arról, hogy a gyomaendrődi egyesület többi résztvevő versenyzője is szépen teljesített Szegeden. Ifjúsági kategóriában Lövei Fanni, Lövei Kitti és Paulik Natália versenyzett és mindannyian döntősök voltak. A Lövei testvérek egyébként a május 17-19-i maraton magyar bajnokságon eredményesen szerepeltek, s ezzel kijutottak a Maraton EB-re.

Kovács László, aki a DÉMÁSZ Szegedtől igazolt hozzánk, több számban szintén a döntőig jutott Szegeden. Tótka Sándorral párosban a K-2 500 méteren 3. lett. Gellai Tamás a felnőtt mezőnyben négy számban szerepelt és 500 méteren a C döntőben 3. lett, párosban B döntőben 4. helyen végzett. A Maraton Magyar Bajnokságon május közepén zajlott Győrben, ahol a legfiatalabbak is megmutatták tudásukat: Gecsei Gergő maraton magyar bajnok lett, Szántó Milán 3. helyen végzett. Timár Dóra - Varga Zsanett párosunk a hatodik helyen ért célba - tudtuk meg Gellai Imrétől.

## Átadták az ajándék mászókat

Május 24-én délelőtt egy rövid ünnepség keretében átadták a Mamutec Hungary Kft. által a városnak adományozott köztéri játékot, egy nagyméretű piramis mászókat. Az Október 6. lakótelep játszótérén felépített játék avatásán részt vettek a gyártó cég tulajdonosai és cégvezetése mellett a sváci, németországi és gyomaendrődi üzem dolgozói is.

A Mamutec Hungary Kft. Gyomaendrődön mintegy nyolcvan különböző méretű kötelet és pántot készít polipropilénből, poliészterből és poliamidból.

Március közepén adták át a Mamutec Hungary Kft. körösladányi út melletti üzemében az új 1400 négyzetméteres ipari csarnokot. A beruházás uniós támogatással valósult meg. A csarnok ünnepélyes avatásakor a sváci tulajdonos, Patrick

Ullmann egy 4 millió forint értékű mászópiramissal is megajándékozta a város gyermeit.

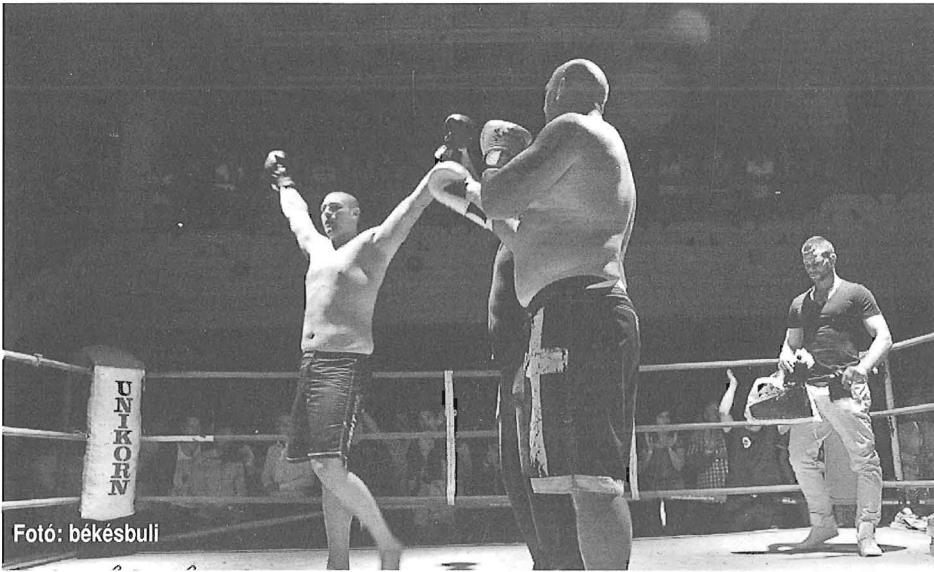
A játszótér avatóünnepségén Várfi András polgármester elmondta, örömteli, hogy Gyomaendrődön folyamatosan fejlesztenek a külföldi tulajdonú vállalatok is, ami egyben új munkahelyeket is jelent. Hozzátette: aki játékokat gyárt, az bízik a jövőben.

Az átadáson Patrick Ullmann mellett itt volt Christian Schierenbeck, a Mamutec németországi társvállalatának ügyvezetője is. Csipai Béla a gyomaendrődi cég ügyvezetője elmondta, hogy az építkezés folyamán a város minden segítséget megadott ahhoz, hogy az épület mihamarabb elkészülhessen. Ezzel az ajándékkal ezt próbálták meghálálni.



# Eltörték a kezét, de így is győzött

## Pocsaji Zsoltot eddig nem tudták legyőzni



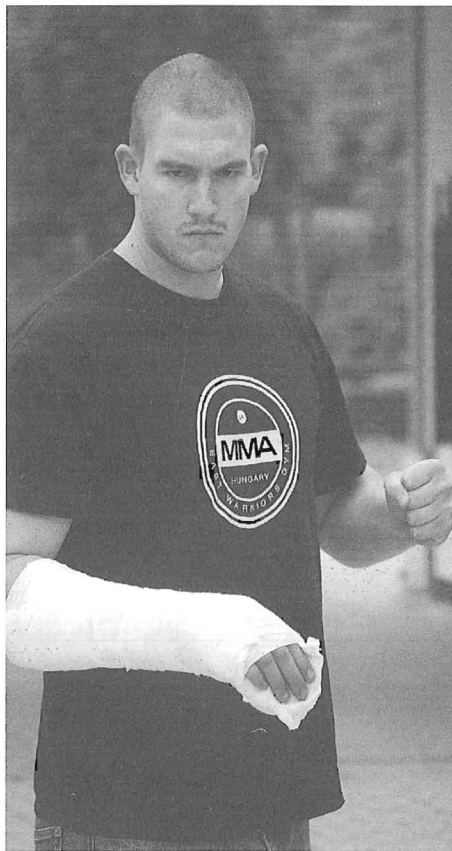
Fotó: békésbuli

### Győzött Pocsaji Zsolt!

Május 18-án rendezték meg Békéscsabán a Fight Night II. elnevezésű küzdősport gálát, ahol a gyomaendrődi Pocsaji Zsolt Thai Box szabályrendszerben versenyzett a budapesti Vitéz Attila ellen. A 3x3 perces küzdelem végén a gyomaendrődi sportoló pontozásos győzelmet szerzett úgy, hogy a küzdelem közben eltört a jobb kézfejének csontja. Pocsaji azonban törött kézzel is végig küzdött, s végül győzött.

A 24 éves Pocsaji Zsolt az East Warriors MMA Gym nevű békéscsabai egyesület színeiben versenyzett. Itt sportol már múlt év novembere óta, s azóta három versenyen van túl, s mindháromat győzelemmel fejezte be. Az első kettőt kiütéssel nyerte, most pedig pontozással győzött.

Pocsaji Zsolt egyébként három éve jegyezte el magát a küzdősporttal még itthon Gyomaendrődön Váradi Zoltán edzőtől tanult. Mostani edzői Békéscsabán Kiss Károly, Gabnai Csaba és Niedermayer Zsolt.



Törött kézzel is győzött

## Megújult a Color Shop Papírbolt!



Gyoma, Petőfi u. 4. Telefon: 66/284-552

### Akció!

**Gyűjtsön össze  
15 Color Shop  
emblémát\* és  
a következő vásárlásból  
15 % árengedményt kap!**

\*1500 forintonként 1 db emblémát adunk!  
Az akció 2012. április 2-án kezdődött!

*Erzsébet-utalványt elfogadunk!*

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki  
vizsgáztatás  
akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

*Varga Béla, autószerelő mester*

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



**Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság**

**RÉGI BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

*Kézpénzben a helyszínen fizetek!*

**Telefon: 0630/9-533-594**



## Lovaglásra való jelentkezés

Hétfőtől-Vasárnapig 16 órától 20 óráig.

**Bejelentkezni: 06/30-956-81-55**



## Gyomaendrőd nyert a Kihívás Napján

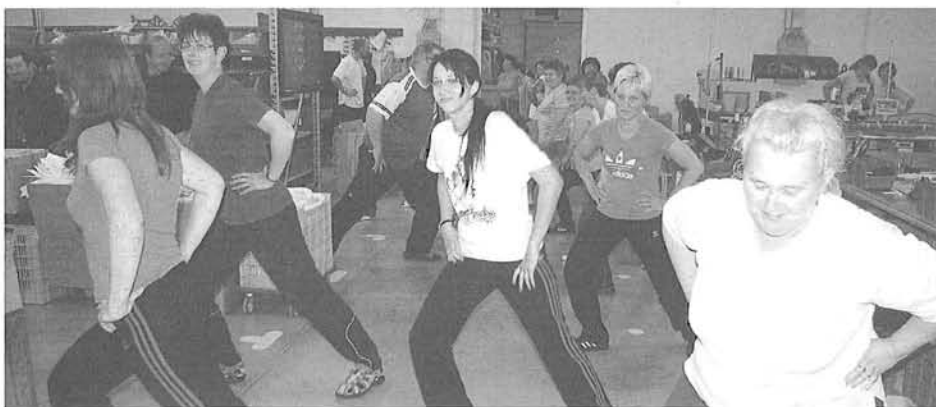
Jól szerepeltek a Békés megyei települések a Kihívás Napján - elkészült az értékelés.

Május 22-én, szerdán rendezték meg a Kihívás Napját. Hazánk legnépszerűbb lakossági sporteseményén Békés megyéből kilenc település vett részt, amelyek szép eredményeket értek el.

Az V. kategóriában Gyomaendrőd végzett az élen, és elnyerte a „Magyarország legsportosabb települése” címet. Ebben a kategóri-

ában Dévaványa lett a második, Sarkad az ötödik helyet szerezte meg.

Helyezés	Település
1.	Gyomaendrőd
2.	Dévaványa
3.	Makó
4.	Csorna
5.	Sarkad
6.	Dombóvár
7.	Budakeszi
8.	Balatonalmádi
9.	Tata
10.	Üllő



## EON ügyfélszolgálat

Az áramszolgáltató áprilistól heti két alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti városháza épületében. Keddi napokon délelőtt 8-12 óráig, csütörtökön pedig 14-18 óráig várják az ügyfeleket a személyes ügyintézésre.

## Itt volt dr. Zacher

Április 19-én, pénteken a Kis Bálint Általános Iskolába látogatott dr. Zacher Gábor, a budapesti Péterfy Sándor Utcai Kórház toxikológus főorvosa. A délelőtt folyamán egy érdekes előadást tartott a 7-8. évfolyamosok számára a tudatmódosító szerek hatásairól. Felhívta a figyelmet a kábítószerek és egyéb egészségkárosító, bódító anyagok veszélyeire, hogy azok megváltoztatják azok használatját, aki így viselkedését, cselekedeteit nem tudja befolyásolni, irányítani, olyan dolgokat tehet, amelyet normális körülmények között nem tenne.

Remélhetjük, hogy mindenki számára nagyon hasznos és tanulságos volt a toxikológiai előadás.

## Első lett a kétbotos szólóval!

Idén május 18 - 20. között rendezte meg a Magyar Majorette Szövetség az Országos Mazsorett Bajnokságot Orosházán, három korcsoportban, több kategóriában. 28 település több mint 600 mazsorett táncosa versenyzett. A Színfolt Mazsorett Csoport is nevezett a versenyre, a következő eredményekkel tértek haza a legnagyobbak, a versenytáncosok: Latyák Brigitta: kétbotos szólójával első helyezett lett.

Zászlós mini kategória: negyedik helyezés.

Mix Mini kategória: hatodik helyezés.

Latyák Brigitta - Polányi Aliz párosa: hetedik helyezés.

Köszönöm a mazsorettek egész éves munkáját, a szülők támogatását! A nyáron is folyamatosan a próbálunk a fellépések és az Európa Bajnokság miatt, valamint a táborok is megrendezésre kerülnek.

**Hunyán Jolán, mazsorett csoport vezető**



## Verespatak - vér és arany

Románia döntött? A román kormány a Mediafax hírügynökség szerint önálló céget alapítana a verespataki bánya újraindításához. Ezek szerint a múlt és a környezet védelme helyett a magas bevételt választották.

**Manipuláció és néphülyítés, hazugság mesterfokon. Aranybánya a népért? A jóindulatú, szívét-lelkét a népért feláldozó, Erdély szegényeit segíteni akaró nemzetközi aranylobbi, humanitárius gerilla-marketinggel támad. A báránybőrbe bújt farkasok nyálcsgató aranyláz-gyalázatának álcázása pedig - „Verespatak Projekt” (Proiectul Rosia Montana) néven mesteri fokon folyik.**

*„Megöl a disznófejű Nagyúr,  
Éreztem, megöl, ha hagyom,  
Vigyorgott rám és ült meredten:  
Az aranyon ült, az aranyon,  
Éreztem, megöl, ha hagyom.”*

A „disznófejű Nagyúr” humanitárius álarcot öltve támad. Alig várja, hogy munkahelyhez juttassa azokat az embereket, akiknek munkahelyeit globalizmus címen sikerült megsemmisíteni az utóbbi 20 évben. Vérforraló az a cinizmus, mellyel az aranylázukat minden igyekezetükkel „lájkoltni” akarják immár a fészükön is. Lám, az emberek hülyíthetőek, lám az emberek aranyra gerjednek, főleg ha már nem jut betevőre sem. Több mint 56.000-en „lájkolják” ezt a szemfényvesztő hazugságot. Csak tudnám, hogy azok az emberek, akiknek lassan kenyérré sem futja, nem hogy internetre, miként iratkoznak fel erre a néphülyítő globalista oldalra, ahol már jó ideje a disznófejű Nagyúr csalogatja negédes hazugsága szirén dallamaival az újkori aranylázzal megbabonázható szürke emberi masszát.

A PR fogások persze és az elit kreativitása mint tudjuk kimeríthetetlen, akárcsak anyagi forrásaik. Ha valamit nem tudsz erőszakkal átvinni, akkor lassú víz partot mos technikával, addig nyomatod a humanitárius köntösbe öltöztetett környezet és emberpusztító hazugságot, hogy a végén már mindenki elhiszi: igen, az érzékeny lelkű aranymániások valóban pusztán csak azért

akarják az ország aranyát kitermelni és kivinni az országból, hogy nekünk jó legyen. Ja, hogy a hivatalos verzió nem így szól? Hanem arról regél, hogy mind-ebből majd az ország aranykészletét fogják feltölteni és munkahelyeket fognak teremteni? Hogy nem is környezetpusztító ciános technológiával fogják tisztítani majd a Földanyánk méhéből kitépelt aranyat?

*„Sertés testét, az undokot, én  
Simogattam. Ő remegett.  
„Nézd meg, ki vagyok” (súgtam neki)  
S meglekeltem a fejemet,  
Agyamba nézett s nevetett.”*

Meddig simogatjuk még ezt az undok testet? Mikor fogunk már rájönni arra, hogy az arany nem ehető? Tudom, tudom, jelenleg minden vele mérhető és érte vehető, de ki az az emberi lény, aki akárcsak egy arany-molekulát is sikerül elvigen földi lét dimenziójából oda, ahol már értelmetlenek a hazugságok, mert önMAGának nem hazudhat többé az Ember? A tiszta emberi tudat ragyogása mikor lesz már vonzóbb az arany illúziójának csillogásánál?

*„És összecsaptunk. Rengett a part,  
Húsába vajtam kezemet,  
Téptem, cibáltam. Mindhiába.  
Aranya csörgött. Nevetett.  
Nem mehetek, nem mehetek.*

*Ezer este múlt ezer estre,  
A vérem hull, hull, egyre hull,  
Messziről hívnak, szólongatnak  
És mi csak csatázunk vadul:  
Én s a disznófejű Nagyúr.”*

A kard kora lejárt. Mégis csatázunk vadul. Verespatak a lemenő Nap fényének aransugarában még látszólag békésen kivár. A települést valójában már felvásárolták. Láthatatlan kezek. Bankok, multik, orvvadászok.

VÉRespatak. Vér és arany. Hol a kiút? Van-e kiút a hazug propaganda által elbolondított tudat mátrixából?

## Hősök Napja

Május 26-án a Hősök Napján engesztelő szentmise volt a hősökért az endrődi Szent Imre katolikus templomban, a Gyomai Református Templomban pedig hálaadó istentiszteletre várták az emlékezőket. Endrődön a Hősök terén koszorúzással ért véget a megemlékezés.

A hősök napjának ötlete már az első világháború első esztendejében megszületett, 1917-ben pedig törvénybe is iktatták. A háború még tartott, mikor megkezdődött az emlékművek felállítására, aminek a trianoni diktátum sem tudott gátat szabni.

Május utolsó vasárnapját 1925-ben nemzeti ünnepé nyilvánították, a második világháború után azonban kiirtották a hősök napját. A kommunizmus évtizedeiben így csupán a családi asztalnál vagy a temetőben meggyújtott gyertya maradt.

A kőbe vésett nevek mögött olyan hősök állnak, akik életüket adták a hazáért. Emlékművek ezrei hirdetik szerte a Kárpát-medencében a nemzetünkért feláldozott életüket, sorsokat.

### LOVASTÁBOR

A Munor Lovas Baráti Kör  
immár 5. alkalommal szervezi meg  
**nyári lovas táborát,**

mely új programokkal  
és lehetőséggel bővült mind  
kezdő és haladó lovasoknak.

A változatos programjaink közül  
néhány:

**mini élménypark  
erdei kalandok  
strandolás  
íjászkodás és  
lovasjátékok**

A tábornak Kősziget ad otthont, Dévaványa  
és Gyomaendrőd között. Sátorozásra  
és bentlávásra is van lehetőség!

#### Időpontok:

1. Június 24-28.
2. Július 8-12.
3. Július 22-26.
4. Augusztus 5-10.

**Érdeklődni: Murányi Nóra  
Telefon: 0630/341-3994**



## HÁZ

Gyomaendrőd központjában Napkeleti u. 4. sz. alatti 2 szobás gázfűtéses családi ház nagy melléképülettel 1440 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Irányár: 3,45 millió Ft. Érd.: 0620/413-2770

Endrődön a Tamási Áron u. 13. sz. alatt, komfort nélküli parasztház, nagy portával, olcsón eladó. Irányár: 2,2 millió Ft. Érd.: 0630/563-6073 vagy 0630/705-1287

Gyomaendrőd, Gárdonyi Géza u. 17. sz. alatti ingatlan sürgősen eladó. Irányár: 2,5 millió Ft. Érd.: 0670/665-1731

Gyomán a Rákóczi u. 29. sz. alatt jelenleg orvosi rendelőként működő ház eladó. Irányár: 20 millió Ft. Érdeklődni telefonon: 0630/367-0840 vagy 0630/998-5096

Gyomaendrődön a Tempom zugban vízpartra menő 4614 m<sup>2</sup>-es telken ingatlan eladó. Villany és fűtött kút van. Vállalkozásra is alkalmas. Irányár: 2300 Ft/m<sup>2</sup> Érd.: 0670/943-8212

Endrődön a Sugár u. 46. sz. alatt komfortos parasztház eladó. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 0620/245-1262

Gyomán (Magtárlapos) 3 szobás összkomfortos felújított fürdőszobával ház eladó. Ifjúsági ltp-i lakáscsere is érdekel. Érd.: 0670/524-3310

Gyomán a Petőfi úton eladó egy igényesen felújított parasztház teljes közművel ellátva. 3 szoba beépített konyhaszokrénny. Érd.: 0670/389-0654

Bethlen Gábor utcában 3 szobás, tetőteres ház eladó. Irányár: 11 millió Ft. Ugyanitt szekrények, rekamiék, hármastükör, 12 ezer Ft/db eladók. Érd.: 0670/545-3558

Gyomán a Gárdonyi Géza utcában szerkezetiileg jó állapotú, külső tatarozást igénylő összkomfortos parasztház eladó. Irányár: 3 millió Ft. Érd.: 0670/245-2295

Gyomán kertés ház eladó vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Érd.: 0630/544-4641

Gyomán az Arany János utca 16. sz. alatt 4 szoba összkomfortos ház eladó. Érd.: 0620/526-6573

A kondorosi útról közvetlen bejáróval, tanya nagy melléképülettel 3 fázisú árammal 1439 m<sup>2</sup>-es területtel eladó. Irányár: 1 millió Ft. Érd.:

0666/386-983 du. 13-20-ig.

Endrődön 2 szobás, galériás, konvektoros, szigetelt kisház eladó. Érd.: 0670/566-7344 vagy 0670/575-1307

Gyomán a Zrínyi u. 19/1. sz. alatti 5 szobás, étkezős, vegyes illetve gázfűtéses ház eladó. Érd.: 0670/566-7344

Hunyán 3 szobás összkomfortos ház nagy portával eladó. Érd.: 0670/566-7344

Gyomaendrőd központjában a Fő úton családi ház, alsóépülettel, nagy kerttel eladó. Kiválóan alkalmas üzlethelyiség kialakítására. Érdeklődni: 0620/427-2132 telefonon.

Gyomán, a Hősök utcában összkomfortos parasztház 2,5 szobás, konvektoros fűtéssel eladó. Irányár: 2,8 millió Ft. Érdeklődni: 0630/49-83-521

Gyomán a Vásártéri lakótelepen 3. emeleti két szobás, klímás, riasztós lakás eladó. I. ár: 4,7 millió Ft. Ugyanitt Gyomán hőszigetelt, kétszintes ház eladó, összkomfortos 80 m<sup>2</sup>-es alsóépülettel, garázzsal. Irányár: 15,5 millió Ft. Érdeklődni: 0620/423-05-65

A Sugár utca 16. sz. alatti 2 szobás ház eladó. Ir. ár: 1,4 millió Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Fő út 24.

cionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás eladó! Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633

A Vásártéri ltp-n 3 szobás lakás garázzsal eladó. Irányár: 8,2 millió Ft. Érd.: 0630/562-5754, 0630/826-0374

Gyomán, a Vásártéri garázssoron, újrabetonozott, vilnyos garázs eladó vagy kiadó. Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633

Gyomaendrődön a Kolmann lakótelepen első emeleti, felújított, három szobás, első emeleti lakás eladó. Érdeklődni: 0620/427-2132 telefonon.

Ifjúsági lakótelepen 2,5 szobás, normál állapotú lakás garázzsal együtt eladó. Érdeklődni: 0630/6588-961

## KERT, TELEK

Kecsegés-zugban horgásztelek eladó. Érd.: 0630/367-0840 vagy 0630/998-5096

## EGYÉB

Benzinmotoros szivattyú, 4 heng. IFA adagoló, kis fűszegélynyíró, akkus csavarhúzó eladó. Érd.: 0620/972-9796

**Malacot, süldőt, hizót, nagysúlyú hizót, rágott kocát vennének készpénzért!**  
Telefon: 0630/296-4775

## LAKÁS

Vásártéri ltp-en erkélyes, műanyag nyílászárós+redőnyös lakás eladó. Irányár: 5,4 millió Ft. Érd.: 0630/670-9090

Október 6. ltp-en 2 szobás lakás eladó vagy kertés házra cserélhető. Ár: megegyezés szerint. Érdeklődni: 0620/576-7879

Október 6. ltp-en 2 szobás 3 emeleti lakás eladó vagy kertés házra cserélhető. Érdeklődni: 0630/356-2449

Vásártéri ltp-en 2 emeleti 56 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Érdeklődni lehet: 0670/279-8040 vagy 0620/347-0538

Vásártéri ltp-en 2 szobás erkélyes 3. emeleti lakás sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: 0620/805-4421

Gyomán, Vásártéri ltp-n teljesen felújított, légkondi-

Eladó 1 db összecsukható önhajtós, új állapotban lévő kerekesszék, házhoz szállítva. Ár: 20 ezer Ft. Érd.: 0670/943-5614

Horgász ladik, autótetőcso-magtartó, nagy filodentronok, aranyozott 12 karos szép csillár eladó. Ár: 5 ezer - 35 ezer Ft. Érd.: 0630/226-9631

**Földet bérelnek Gyomaendrődön.**  
Telefon: 0620/945-0765

Teljesen felújított Simson Schwalbe érvényes forgalmival eladó. Irányár: 110 ezer Ft. Érd.: 066/386-983 du. 13-20-ig

Nyáron előkészítő, felzárkóztató, pótvizsgára, középszikolai felvételre felkészítő foglalkozások indulnak álta-

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti!  
szobeszed@gmail.com

### Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

**Az apróhirdetés szövege:** .....

.....

.....

.....

**Irányár:** .....

**Érdeklődni:** .....

Aláírás: .....

lános iskolásoknak. Érdeklődni: 0630/856-3218

Hirdessen Ciberével kedvező áron. Gyors és hatékony. Tel.: 0670/230-5468

Ha a hideg telet egyedül töltötöd, nem gondolod, jobb lenne korban hozzád illő igaz barát oldalán, magányos férfival a hátralévő időt együtt tölteni? 73 évig várom a szerkesztőségbe a levelet. Jelige: „Hit, remény, szeretet”

Az ENCI területén eladó egy 120 m<sup>2</sup>-es üzemcsarnok+iroda+mosdó. Ipari áram-

mal ellátva! Irányár: megegyezés szerint. Érdeklődni telefonon lehet: 0670/3819-784

Leinformálható gondozónőt keresek idős hölgy mellé heti 5 napban. Telefonálni az esti órákban: 0620/543-7210

Utánfutó, pótkocsi javítása, felújítása! Kerítés, kapu, korlát, terasztető, stég stb. készítése, javítása! Telefon: 30/8369260

Kipufogódobok, rendszerek javítása, készítése! Karoszeríjavítás! Telefonszám: 0670/5144641

## Körösladány Város szennyvízcsatornázása

### II. ütem és a szennyvíztisztító telep bővítése

KEOP-1.2.0/09-11-20011-0022

Szennyvízcsatorna hálózatának bővítését kezdte meg Körösladány Város Önkormányzata. A beruházás 2014 őszén fejeződik be az Európai Unió és a Magyar Állam támogatásával, melynek összege meghaladja az 1,7 milliárd forintot.

Körösladány Város szennyvízcsatornázása II. ütem és a szennyvíztisztító telep bővítése című pályázat megvalósítása újabb szakaszba érkezett. A projekt konkrét célja a hazai és az uniós irányelvek figyelembevételével a szennyvíz elvezetési infrastruktúra komplex kiépítése és a környezetterhelés csökkentése.

A város KEOP-1.2.0/09-11-2011-0022 azonosító számú pályázatának közbeszerzési eljárásában kiválasztott kivitelezője: Duna Aszfalt Kft.-A-Híd Zrt. Konzorcium. A munkaterület átadása 2013. 02. 13-án történt meg.

A közbeszerzési eljárást követően a közelmúltban a mérnök szervezet kiválasztása is megtörtént. A jövőben a Grontmij Canor Kft. látja el a FIDIC mérnöki, műszaki ellenőri feladatokat a kivitelezés során. Az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott támogatás összege: 1 702 310 164 Ft, amelyhez jelentős saját erő szükségletét az önkormányzat és a lakosság biztosítja. A beruházás várható befejezésének időpontja: 2014. 09. 01. A beruházás során Körösladány város teljes területén az alábbi paraméterekkel kerül kiépítésre a szennyvíz elvezető hálózat:

Bekötés (gravitációs+nyomott): 1 074 db.

Bekötő vezeték (gravitációs+nyomott): 10 822 fm.

Gravitációs gerincvezeték: 20 155 fm.

Nyomóvezeték és vákuumvezeték: 11 901 fm.

Átemelő (hálózati): 11 db.

Hálózat rekonstrukció: 2,8 %.

A lakosságtól a város vezetői a munkavégzés során felmerülő közlekedési nehézségek miatt türelmet kérnek. A további lakossági bekötések céljából a Körösladányi Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat képviselője várja a jelentkezőket, annak érdekében hogy a jövőben ne kelljen megfizetni a talajterhelési díjat, melynek összege 1800.- Ft/m<sup>3</sup>.



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával valósul meg.

## A HÁRMAS-KÖRÖS PÁLINKA MANUFAKTÚRA közleménye

**Tisztelt bérfőzetők: érik a cseresznye, meggy és a sárgabarack!** Fontosabb teendőink röviden:

A műanyag hordóinkat alaposan tisztítsuk meg.

A teljesen érett gyümölcsöket szükség esetén mossuk meg, idegen anyagokat távolítsuk el.

Minden gyümölcsöt alaposan tárjunk fel (aprítás-zúzás, minél pépesebb állag elérése a cél!)

Minden gyümölcs-cefre savtartalmát 3pH -ra állítsuk be 10 %-os savakkal (foszforsav, borkősav, kénsav) kivétel a meggy!

**Nagyon fontos: a barack magját az erjedés kezdetén el kell távolítani, mert amigdalín tartalma cián termelődéshez vezethet!**

Lehetőség szerint a cefrézéskor a következő adalékanyagokat használjuk: fajélesztők, pektinbontók, aromafeltáró enzimek, tápsók (a pálinkafőzdeben kaphatóak!)

**Minden pálinka készítőnek bő termést kívánok !**

**Tisztelettel: Ignác Tibor gyümölcspálinka készítő**

Tel.: 0620/5425007 vagy e-mail: ignaczneilles.erzsebet@upcmail.hu  
www.hunig.hu

## BALUVILL

**Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.**

Kínálatunkból:

**Villany szerelési anyagok, világítástechnika, gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat! Áruhitel!**

**Munkaruházat:**

Cipők, bakancsok, csizmák 37-48-as méretig!

**VILLANYSZERELÉSI MUNKÁK**

REGISZTRÁLT VILLANYSZERELŐVEL

SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!

**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 • Szombat: 7.30-12.00

Telefon: 0620/9777-946

Telefon/fax: 0656/354-544



**Gyomaszolg Kft.**

**Temetkezéssel kapcsolatos ügyintézés**

hétfő-péntek: 7-15 óráig!

**Telefon: 0666/386-233**

Az ügyelet ideje alatt (hétfévégén és ünnepnapokon éjjel-nappal) hívható:

**Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

**Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.**





130504-INV

## Ez a szám szól a legszebben

**Tévé, internet, telefon – 0 Ft havi díjjal**

Válassz új Invilág 5 csomagunkat bevezető akcióban, mert most 2 éves, határozott idejű szerződés esetén ahány szolgáltatást rendelsz, annyi hónapon át élvezheted havidíj-mentesen:

- a 36 tévé- és rádiócsatornát,
- az 5 Mbit/s sebességű internetet
- és a kedvező percdíjakat.

Ráadásul új csomagodhoz 90 napon keresztül díjmentesen kipróbálható extrákat is rendelhetsz. Az Invilág 5 csomag három szolgáltatás esetén a 4. hónaptól havi 4990 Ft.

Az adott lakcímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról további információkat a legközelebbi Telepontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon kaphatsz.

**Telepontjaink: Békéscsaba, Csaba Center,  
Andrássy út 37–41. és Szent István tér 1.  
Kapcsolattartónk: Pintér Lajosné (Tel.: +36 20 929 9313)**

 **1288**  
[www.invitel.hu](http://www.invitel.hu)

Az ajánlat 2013. május 2-től visszavonásig érvényes, meghatározott területeken az ADSL és IPTV technológiával lefedett szolgáltatási területeinkön belül, új (akik az elmúlt 90 napban nem rendelkeztek előfizetői szerződéssel az Invitelnél) lakossági előfizetők részére. Az 5 M interericsomag kínált le- és feladási sebessége 5.000,50 Mbit/s, garantált le- és feladási sebessége 1.000,19 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizető az ASZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terhéül. A feltételekről ügyfélszolgálatunkon adunk bővebb felvilágosítást. A díjak az ÁHT tartalmazza.



**invitel**



## SZÓ-BESZÉD

22. évf. 7. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. július

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
 Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Épül a gyomaendrődi aluljáró



Az elkerülő út átadása után megkezdődtek az aluljáró építésének munkálatai. Az eredeti tervekben nem szerepelt az aluljáró, de kijárták, hogy mégis legyen – mondta a város polgármestere.

Idén tavasszal kezdődtek el Gyomaendrődön a Fő úti vasúti aluljáró építésének előkészületei. Ez is része a Budapeset-Lökös-háza vasútvonal fejlesztésének, a Gyomaendrőd-Békéscsaba közötti szakasz korszerűsítésének. Várfi András, Gyomaendrőd

polgármestere elmondta, az eredeti tervekben nem szerepelt az aluljáró, de kijárták, hogy mégis legyen, a tárgyalásokon pedig sikerült megegyezni arról is, hogy az útépitéshez szükséges területet megkapják. Az aluljáró építésének idejére ugyanis a Fő út, azaz a 46-os számú főút forgalmát el kell terelni. Az elkerülő utat nagy erővel építik, kétirányú lesz rajta a forgalom, hamarosan átadják a közlekedőknek. Aztán épülhet az aluljáró, amit várhatóan a jövő év végére

adnak át. Ezután zavartalanul lehet közlekedni Gyomaendrőd egyik végéből a másikba.

Várfi András hozzátette, ezzel még inkább várossá válik Gyomaendrőd, amit például az is mutat, hogy középre, a Selyem útra került az új városháza.

– Meg kell teremteni végre a gyomaendrődiséget, egy településként kell kezelnie mindenkinek a várost – hangsúlyozta a polgármester. – Csak így tudunk versenyezni más, hasonló nagyságú településekkel.

## Tüntettek a szülők és a pedagógusok

Félnek, hogy új igazgató lesz a Rózsahegyiben



3. oldal

## Vagyon Dezső lett a romaügyi referens



Július 1-jével járási romaügyi referenssé nevezték ki a gyomaendrődi Vagyon Dezsőt, aki lapunknak elmondta, hogy a beosztás elnyerésében szakmai tapasztalatai, eddigi munkája, jártassága volt a döntő. Feladata lesz a cigány lakossággal való kapcsolattartás, az információk eljuttatása a járásban élő romákhoz, valamint a hivatalos ügyek intézése.



# A Körösök Vidékéért Egyesület nehezen fogadta el, hogy munkája legyen az embereknek...

A legutóbbi képviselő-testületi ülésen úgy tűnt, mintha a város fejlődésének egyik gátja a Körösök Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselőinek viselkedése lenne. Míg az általuk oly kedves csoportosulásoknak gondolkodás nélkül szavazzák meg a több milliós összegeket, addig a most alakítandó szociális szövetkezet létrehozását minden eszközzel, legfőképp akadékoskodással, mondva-csinált indokokkal igyekeztek megakadályozni a júniusi testületi ülésen.

Az országban több településen is létrehoznak szociális szövetkezetet, ahol nehéz sorsú, eddig például közmunkásként dolgozó emberek kereshetik meg a megélhetéshez való pénzt.

Mint azt dr. Csorba Csaba jegyző elmondta, a szociális szövetkezet megalakulása után az első esztendőben 30-40 ember belépésével számolnak, s a szövetkezetben részjegyet vásároló önkormányzat a városi földek bérbeadásával is tudja segíteni az emberek megélhetését.

A szövetkezet a hatályos törvények szerint működhetne, s ez lehetőséget adna néhány év múlva akár száz családnak is a megélhetésre. Az önkormányzat most egy 10 ezer forintos részjeggyel lépne be a szövetkezetbe és 200 ezer forinttal segítené a szövetkezet megalakítását, bejegyzését. Az idő sürget, hiszen szeptembertől európai uniós pénzekre pályázhatnak az ilyen jellegű szövetkezetek.

Több mint másfél órás vitát gerjesztett az előterjesztés. A Körösök Vidékéért Egyesület tagjai mintha előre megbeszélték volna, hogy ezt az ügyet nem támogatják, talán mert nem akarták hogy gyomaendrődi családok munkalehetőséghez jussanak a jövőben?!

Az akadékoskodásban és az értetlenkedésben élen járt Poharelec László képviselő, akit a vitában többen is megvádoltak azzal, hogy ő már azt nézi, hogy az egész szövetkezetesdiből neki milyen haszna származhat majd. Arnóczy István jobbikos képviselő csodálkozott, hogy Poharelec képv

selő a munkahelyteremtés lehetősége ellen van akkor, amikor ő 30 milliós munkahelyteremtő támogatáshoz jutott az elmúlt évben...

A vita elmérgesedésével egyre inkább nyilvánvalóvá vált, hogy amit a Várfi András polgármester vezetett jobboldal akar, azt a Körösök Vidé

képviselője pedig tartózkodott.

Andó Ágnes, a Gyomaendrődi Járási Hivatal vezetője egyébként elmondta, hogy a Szabadság téri patinás épület külső felújítása július közepére elkészül. A volt városháza épülete mályva színű lesz, fehérre festett díszítésekkel.



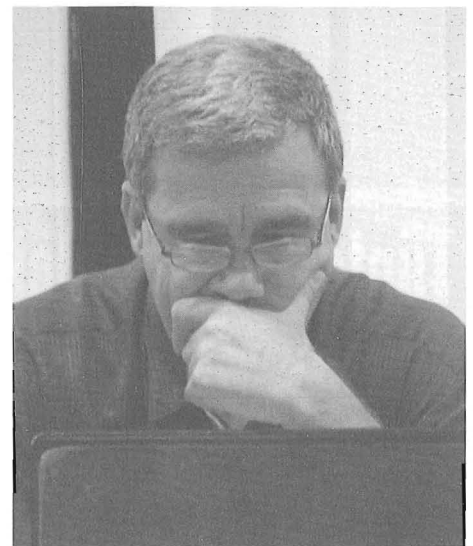
kéért Egyesület mindenképpen megakadályozni igyekszik.

A polgármester szünetet rendelt el. A folyosón és az udvaron a Körösök Vidékéért Egyesület képviselő lázas telefonálásokba kezdtek, talán „szaktanácsadójukat” hívták, hogy most akkor miként is szavazzanak?

A testület végül elfogadta a szociális szövetkezet létrehozását csupán Poharelec László és Fülöp Zoltán szavazott nemmel.

Ugyanezen az ülésen nem támogatták a Körösök Vidékéért Egyesület képviselői a Békés Megyei Kormányhivatal kérését, mely szerint a volt gyomai városháza felújításához járuljon hozzá az önkormányzat.

A kormányhivatal 4 millió forintnyi összeget kért, az önkormányzat viszont ennek a felét szánta volna az épület felújításához támogatásként. A kérés azonban nem kapta meg a képviselők többségének támogatását. Toldi Balázs, Fülöp Zoltán, Poharelec László nemet mondott a támogatásra, a Körösök Vidékéért Egyesület többi



## ÚJ GUMIK!

Szerelés, javítás,  
centírozás!

**Katona György**

gumijavító

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.

Telefon: 0666/285-127



# Tüntettek a szülők és a pedagógusok a városháza előtt

## Félnek, hogy új igazgató lesz a Rózsahegyiben

- Mi szeretjük Marikát, azt akarjuk, hogy továbbra is ő legyen az igazgató - mondta a Rózsahegyi általános iskola egyik pedagógusa azon a szimpátia tüntetésen, melyet június 27-én délután rendeztek Gyomaendrődön, a városháza előtt.

Úgy tűnik sokaknak rendkívüli jelentőséggel bír, hogy ki lesz az igazgató a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskolában. Farkas Zoltánné, Marika - akit beosztottjai is nagyon szeretnek - immáron 10 éve irányítja az endrődi iskolát, s mivel megbízatása idén év közepén lejár, az emberi erőforrások minisztere pályázatot írt ki az igazgatói állásra. Idén januártól egyébként már nem az önkormányzat, hanem a Klebelesberg Intézményfenntartó Központ működteti az iskolát, ezért nem az önkormányzat, hanem az említett szerv tesz javaslatot a kinevezésekről is.



A tüntetők egy csoportja a képviselő-testületi ülésre is bevonult

Irén, aki egyben önkormányzati képviselőként az oktatási bizottság elnöke is.

A Körösök Vidékéért Egyesületnek nem titkoltan fontos, hogy emberük, Farkas Zoltánné - aki szintén tagja az egyesületnek - maradjon az igazgatói székben, s úgy tűnik ezért minden követ megmozgatnak.

Várfi András polgármester a legutóbbi képviselő-testületi ülésen - ahol a tüntető pedagógusok és a szülők egy csoportja is részt vett - elmondta, hogy furcsállotta, hogy a Körösök Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselője, Toldi Balázs kérte meg néhány nappal ezelőtt a tüntetéshez a közterület-foglalási engedélyt.

Várfi András megérti, hogy egyesek szimpátiájukat ilymódon fejezik ki, de szerinte az már nem fér bele a demokráciába, hogy egy bizonyos egyesület két képviselője korábban azt követelte a tőle, hogy a másik pályázóval vonassa vissza benyújtott pályázatát, mert ha nekik nem tetsző döntés születne, akkor más ügyekben keresztbe tesznek...

Az önkormányzati ülésen Toldi Balázs kérésére nyílt ülésen tárgyalták a pályázatokat. Az ülésen nem vett részt Szabadka Mariann. Az ülésen a szülői munkaközösség vezetője, Timárné Tóth Adrienn 911 - Farkasné támogató - aláírást adott át a polgármesternek, majd Gellai József az iskola tanítója méltatta

Farkas Zoltánné eddigi munkásságát, szakmai, pedagógiai felkészültségét. Farkasné munkáját és az iskola tevékenységét egyébként 2006-ban az akkori miniszterelnök, Gyurcsány Ferenc is megemléltette. Gyurcsány még az évértékelő parlamenti beszédjére is meghívta az igazgatónőt.

A képviselő-testületi ülésen Lehoczkiné Timár Irén képviselő felolvasta Dankó Béla országgyűlési képviselő levelét, melyben „kizárólagosan” Farkas Zoltánnét biztosítja támogatásáról.

A képviselők közül kilencen támogatták Farkasné újbóli kinevezését, három képviselő pedig tartózkodott. Miután az iskola tantestülete, majd a képviselő-testület is véleményezte az iskolaigazgatói pályázatokat, a Klebelesberg Intézményfenntartó Központ Szarvasi Tankerületének igazgatója, Kepnyes András mond véleményt. A végső döntést Balog Zoltán, az Emberi Erőforrások Minisztere hozza meg várhatóan július közepén.

Az ügy több kérdést is felvet a szemlélődőben. Az egyik, hogy egy folyamatban lévő pályázat miatt kívánják egyesek befolyásolni, s miért avatkozik be a politika olyan kérdésekbe, ahol a szakmaiság lenne az elsődleges?

H. E.



Farkas Zoltánné

Határidőre egyébként két pályázat érkezett: az egyiket Farkas Zoltánné, a másikat a Rózsahegyi iskola egykori tanára Szabadka Mariann nyújtotta be. Június 24-én az iskola tantestülete véleményezte a két pályázatát, 37-en Farkasné, s csak ketten támogatták Szabadka Mariann pályázatát. A tantestületi ülésen a Körösök Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselői is résztvettek, pontosabban közülük Poharelec László, Fülöp Zoltán és Nagyné Perjesi Anikó. Ott volt a tantestület tagjaként Lehoczkiné Timár



# Egyre agresszívebben zaklatják a gyanútlan embereket a termékbemutatók szervezői

## „Egészséges” fazék 500 ezer forintért!

### Becsalogatják az embereket egy ingyen ebéddel...

- Fehívott telefonon egy nő és közölte, hogy szeretettel meghív egy gyomaendrői szállodába egy egészségügyi állapotfelmérésre és tanácsadásra. Nekem már gyanús volt a dolog, amikor azt mondta, hogy egy hőfényképet készítenek rólam, ami több tízezer forintba kerül nagy magánklinikákon, de nekem most ingyen megcsinálják, csak menjek el a megadott időpontban. Amikor nemet mondtam, azzal fenyegetőzött az addig igen kedves hangú nő, hogy ha nem megyek el az egészségfelmérésre, akkor azt rávezetik az egészségügyi kartonomra - mondja egy gyomaendrői nyugdíjas, aki végül mégis elment a találkozóra. Mintegy 40 sorstársával volt kénytelen végighallgatni ilyenolyan eladásra kínált víztisztító, fazék, ágybetét és salátareszelő egészségre gyakorolt előnyeit, majd a végén ezek 50-100-200 ezres árait.

- Még a wc-re sem mehettünk ki, durván rászólt az előadó arra, aki esetleg kételkedni mert a termékek hatásaiban - mondja emberünk.

A termékbemutatók szervezői nem ismernek lehetetlent: a legújabb trükkjük, hogy külföldi cég magyarországi képviseleteként mutatkoznak be, így próbálják meg hitelesebbé tenni termékeiket, szolgáltatásaikat.

A Fogyasztóvédelmi Felügyelőséghez a tavalyi év folyamán számos kérelem, közérdekű bejelentés érkezett, melyek alapján megállapítható, hogy az árubemutatókat szervező vállalkozások túlnyomórészt személyre szóló meghívókat juttatnak el az idősebb korosztály részére, valamint telefonon keresik meg a délelőtti órákban otthon tartózkodó, valószínűsíthetően nyugdíjas vagy beteg embereket.

Egyre inkább elterjedt, hogy az árubemutatókra burkolt formában invitálják a fogyasztókat, tehát egészségnapra, egészségügyi felmérésre, vizsgálatokra hívják meg őket, majd a

helyszínen derül ki számukra, hogy termékbemutatóra és a termékek értékesítésére kerül sor. Betegségekről hangzanak el különböző előadások, majd lehetőséget biztosítanak az általuk megvásárlásra kínált termékek kipróbálására.

A fogyasztóvédelmi szakemberek több alkalommal szembesültek azzal, hogy az árubemutatót szervező vállalkozások esetében előfordult, hogy a termék betegségekre vonatkozó gyógyhatását hangsúlyozták, miközben ezt dokumentálni, szakvéleménnyel alátámasztani nem tudták. Szintén jellemző volt, hogy gyógyászati segédeszköznek minősülő terméket üzleten kívüli kereskedelem útján kívántak értékesíteni, mely jogszabályba ütközik.

Eladásra kínálnak gyakran silány minőségű, máshol, például piacokon viszonylag olcsón megvásárolható eszközöket, például edénykészletet, amelynek gyógyhatású előnyeit hangsúlyozva az árát is százezrekre tupírozzák fel.

A gátlástalan szervezők és ügynökök újabb és újabb módszerekkel próbálják a jellemzően idős embereket vásárlásra bírni. Ezek közül az egyik legfelháborítóbb, amikor a rendezvényen „sorsolást” tartanak. Ezen az összegyűlték előtt nagy csinnadrattával „győztest” vagy „győzteseket” hirdetnek, akik úgy tudják komoly, akár 100 ezer forintos nyereményre számíthatnak. Csak később derül ki számukra, hogy ezt a pénzt nem kapják meg, hanem vásárlás esetén az akár félmillió forintot is meghaladó vételárból „levonásra kerül”.

Előfordult olyan eset is, amikor a „szerencsés nyertesnek” a jelenlévők előtt át is nyújtották „nyereményét”, majd a folyosón egész egyszerűen elvették tőle - mondván, nem gondolja komolyan, hogy ezt a pénzt valóban neki adják, anélkül, hogy vásárolna valamit.

A fogyasztóvédők azt ajánlják, hogy legyünk óvatosak, körültekintőek és ha mégis vásárolnánk egy termékbemutatón, addig ne írjunk alá semmilyen adásvételi- vagy kölcsönszerződést, amíg át nem olvastuk annak minden pontját, beleértve az apró betűs részeket is.

A termékbemutatókra a távollevők között kötött kereskedelmi szerződésekről szóló kormányrendelet előírása vonatkozik, amely szerint az adásvételtől, a termék átvételétől számítva, nyolc munkanapon belül indoklás nélkül elállhat a vevő. Egyes cégek elhallgatják ezt az információt, vagy miután kiárúsították készletüket, megszűnnek, vagy elérhetetlenné válnak, így nincs kinek benyújtani elállási igényünket.

**Első osztályú borovi fenyőből ajtók,  
ablakok készítése!**

**Konyhabútorok, gardrób szekrények,  
készítése egyedi méretben**

bútorlapból vákumfóliázott felülettel vagy tömör fából!

**Telefon: 0630/9554-571**

## EON ügyfélszolgálat

Az áramszolgáltató áprilistól heti két alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti városháza épületében. Keddi napokon délelőtt 8-12 óráig, csütörtökön pedig 14-18 óráig várják az ügyfeleket a személyes ügyintézésre.

Várja kedves vásárlóit, a

**GARDROBE**

**TURI**



a Kner téren,

a Siluett Fitness mellett!



# Emlékművet avattak az üldözött gazdáknak

**Június 30-án délelőtt 9 órakeresztmisével (Czank Gábor plébános celebrálta) kezdődött meg a római katolikus Szent Imre templomban az Üldözött Gazdák Emlékművének avatóünnepsége Endrődön, ahol a Rákosi-korszakban csaknem 300 családot bélyegeztek meg kuláknak.**

Mint az emlékművekkel, emlékhelyekkel, emléktáblákkal teli Hősök terén megtartott emlékünnepeken elhangzott, jelenleg is tart a meghurcolt, vagyonukból kiforgatott gyomai, endrődi és hunyai parasztcsaládok neveinek összegyűjtése. Elsőként Várfi András polgármester lépett a mikrofonhoz, aki megkülönböztetett szeretettel köszöntötte az endrődi származású dr. Turi-Kovács Béla fideszes országgyűlési képviselőt, a Kisgazda Polgári Egyesület-Kisgazda Polgári Szövetségpárt elnökét, a községben nevelkedett dr. Latorcai János kereszténydemokrata országgyűlési képviselőt, az Országgyűlés alelnökét és Erdős Norbert fideszes országgyűlési képviselőt, kormány megbízottat, a Békés Megyei Kormányhivatal vezetőjét.

- Amikor átgondoltam a Hősök terén helyet kapott emlékműveknek a keletkezéstörténetét, meg kellett állapítanom, hogy soha nem valami ellen, hanem valamiért születtek meg - mondta Gyomaendrőd polgármestere.

- Olyan igaz ügyek mellett, amelyeknek élniük kell. A gyalázatos gaztetteknek pedig soha többé nem szabad megisméltódnium. A most felavatandó Üldözött Gazdák Emlékműve is a megbékélést szolgálja. Amikor elmegyünk mellette, gondoljunk arra: semmikor sem forduljon elő az, hogy dolgos, derék embereket csak azért üldözzenek, különböztessenek meg hátrányos módon, mert többre vágnak, többet akarnak tenni.

A Gyomaendrődi Zenebarátok Kórusának fellépése után dr. Turi-Kovács Béla, dr. Latorcai János és Erdős Norbert leplezte le az Üldözött Gazdák Emlékművét a Hősök terén.

A parlament 2012. március 26-án szavazta meg Varga László KDNP-s

országgyűlési képviselő indítványára, hogy ezentúl minden június 29., Péter, Pál napja, a hagyomány szerint a betakarítás, az aratás kezdetének napja, a parasztság napja a kuláküldözés idején tönkretett magyar gazdák emléknapja. (Csupán a Demokratikus Koalíció képviselői voksoltak ellene, illetve tartózkodtak.)

A kulákemlékművet a korábban Endrődön szolgálatot teljesített Iványi László hunyai plébános szentelte fel és áldotta meg, miközben arra emlékeztetett, hogy dolgos parasztembereket semmiztek ki, fosztottak meg mindenüktől, tettek földönfutóvá, üldöztek el a szülőföldjükéről a családjaikkal együtt. Jézus Krisztus keresztfán elhangzott utolsó szavaival az üldözökre is fohászkodott: „Bocsáss meg nekik, Uram, mert nem tudják, mit cselekszenek.” Szolgáljon ez az emlékmű a tiszteletnek és a megbocsátásnak, tette hozzá a plébános.

A Rákosi-korszakban, 1948-1956 között meghurcolt endrődi gazdákra az Endrődön 1935. december 2-án született dr. Turi-Kovács Béla emlékezett.

- Tisztelt Hölgyeim és Uraim! Ez a kicsiny, de nagyon meghitt tér mára az emlékhelyek sokaságát fogadta be. Nekünk, magyaroknak, fájdalmas, de sokszor dicsőséges időszakokat idéz fel. A mai napig hiányzott innen egy emlékmű, amely a szüleinkről, az őseinkről szól. Azokról, akiknek köszönhetjük, hogy itt vagyunk, akik itt, ezen a tájon hont és hazát alapítottak. Igen, azokról, akik a magyar föld megtartói voltak - a magyar gazdálkodókról, a magyar parasztokról. Ne szégyelljük kimondani, így, ahogyan most mondtam: a magyar parasztokról. Büszke vagyok rájuk, azokhoz hasonlóan, akik régebbi időkre vezetnek vissza a családfájukat. Emlékezzünk rájuk, barátaim! Az első világháborút, a trianoni országcsönkítést követően a kisgazdapárt vezette paraszti társadalom képes volt olyan egyezséget kötni az uralkodó osztályokat képviselő gróf Bethlen Istvánnal, amely tíz év alatt gazdasági csodát eredményezett. A második világháború utáni első nemzetgyűlési

képviselő-választásokon pedig nemcsak a kisgazdapárt nyert, hanem a magyar szövetség.

- A kommunista Rákosi Mátyás 1948. augusztus 20-i, Kecskeméten elhangzott hírhedt beszéde indította meg a kuláküldözést, amely voltaképpen az egész magántulajdonon gazdálkodó parasztság felszámolására irányult. Eleinte 25 katasztrális hold, alig 14 hektár volt, majd 8 hold lett a kulákká, gazdagparasztta váló nyilvánítás alsó határa. Ezen a helyen nem lehet szó nélkül elmenni amellett, hogy a magyar parlament június 21-én szavazta meg a magyar vidéknek, a magyar mezőgazdaságnak reformokat hozó földtörvényt. Nem hiszem, hogy hibátlan törvényt fogadtunk el, nem hiszem, hogy nem szorul még módosításokra, de kisgazdaként is azért szavaztam meg jó szívvel, mert védelmet ad a termőföldtulajdonnak a külföldi tőke részéről leselkedő hatalmas veszéllyel szemben. S nem lehet ma nem megemlékezni arról az emberrel, a körünkben helyet foglaló dr. Latorcai Jánosról (tizennégy éves koráig élt Endrődön - a szerző), az Országgyűlés kereszténydemokrata alelnökéről, a földtörvénytervezet zárószavazásának levezető elnökéről. Példamutatóan, a törvényesség keretei között vezette le az ülést az ilyen vagy olyan okok miatt obstrukciót elkövető ellenzéki országgyűlési képviselők akarata ellenére. Túlságosan kevesen vagyunk ahhoz, drága barátaim, hogy egymás ellen vívjunk ádáz és öldöklő küzdelmeket. Akkor leszünk hűségesek az egykori üldözött gazdákhhoz, ha itt és most erősen megfogadjuk, hogy a magyar termőföldet közös erővel az utolsó leheletünkig megvédjük, és azt a saját kincsünknek tekintjük.

**Dányi László  
hírő**

**HIRDETÉSFELVÉTEL:**

Telefon: 0670/22-632-99

E-mail: szobeszed@index.hu

www szo-beszed.hu





## Megnyíltak a dohányboltok

### Gyomán öt, Endrődön két üzlet árulhat



## Berill Ékszerüzlet és Zálogház

### Milyen jó, ha van egy kis aranytartalék

Régebben nem is volt kérdés, hogy aranyat vásároljunk-e neves alkalmakra szeretteinknek, például ballagásra, diplomaosztóra, keresztelőre. Így évek alatt összegyűlt egy szép kis értékálló családi aranytartalék.

Ma már az ajándékozási szokások is megváltoztak. Inkább mobiltelefont, számítógépet, és más berendezéseket vásárolnak ajándékba az emberek. Persze ezek is fontosak az ember életében, csupán az a baj, hogy ezek a tárgyak néhány év múlva már elavultak lesznek, arról nem is beszélve, hogy 20-30 év múlva nem fognak kisegíteni bennünket a bajban, nem kapunk értük kenyeret, gyógyszert, tűzifát.

Főleg napjainkban érezkelhetjük ezt, hiszen a sok-sok évvel korábban vásárolt, vagy ajándékba kapott aranyékszereink ma milyen jó szolgáltatást tehetnek, ha bajba jutunk. Amikor nincs munkahely, nem juthatunk hitelhez, vagy ha irreálisan magas kamatozású hitelt ajánlanak, akkor segíthet a családi aranytartalék.

Ebben nyújt segítséget a Gyomaendrődi Zálogház, ahova bevihetik ékszereiket és meglepődhetnek ügyfeleink, amikor kiderül, hogy a mérlegre került aranytárgyaik milyen sokat is érnek!

Jó hír az ügyfelek számára, hogy 2012. októbertől egy új rendelet alapján a záloghitel költségei felére csökkentek. Korrekt feltételek mellett percekben belül készpénzhez juthatnak! Forduljon zálogházunkhoz bizalommal, érdeklődjene feltételeinkről.

### Nálunk minden arany, ami fénylik!

Immáron hetedik éve családi vállalkozásban működtetjük ékszerüzletünket. Lányunk, Anna egy köztisztelőben álló kedves család által jutott ahhoz a bérleményhez, amelyben ma is az ékszerüzlet működik. Az elmúlt években nagyon megszerette Gyomaendrődöt és az itteni embereket. Sok vásárlóját már személy szerint ismeri és személyre szabottan szerzi be a különleges ékszereket.

Természetesen minden igényt szeretnénk kielégíteni, minőségben, árakban és szolgálatkész kiszolgálásban.

Anna az utóbbi időben nem sokat tudott az üzletben tartózkodni népes kis családjá miatt, ugyanis három gyermeke született. Ahogy cseperednek a gyerekek, úgy igyekszik ő is egyre többet az üzletben lenni, várva kedves vásárlóit. Természetesen addig is helyettesítéssel oldjuk meg az értékesítést.

Fő tevékenységünk az arany- és ezüstékszer eladás, kínálatunkban megtalálhatók a klasszikus és a fiatalos, modern ékszerek fehérarany kivitelben is. Sok tavaszi újdonsággal készülünk a ballagási szezonra. Ezúton mondunk köszönetet minden kedves vásárlónknak és a hűségüket folyamatos akciókkal igyekszünk meghálálni!

## Republic koncert a fürdőben

Velünk volt Cipő az égből. Több Republic-rajongó így fogalmazott június 8-án a gyomaendrői Liget Fürdőben. Belépéskor minden koncertjegyhez járt egy gyertya. Az emlékezés gyertyája. És a koncert végén gyúltak a fények, Cipő énekelt a 67-es utat: Csillagok, csillagok...

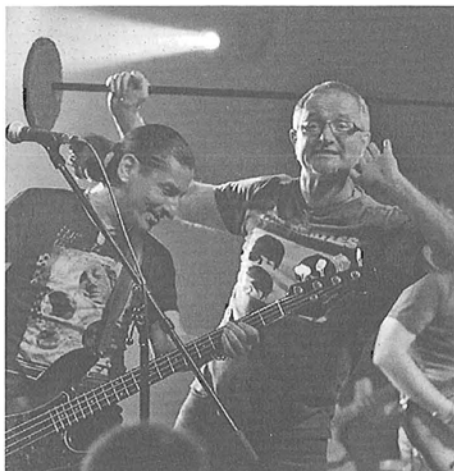
Előtte volt Szállj el kismadár is, ahogy kell. A dobok mögött ütötte a ritmust Nagy László Attila mellett Szatmári Szatyi László fény- és hangtechnikus, Németh Dezső gyomaendrői vállalkozó, többek között neki köszönhető, hogy 14-szer játszott Gyomaendrődön a zenekar.

- Az utolsó kettő az Ignác érdeme - mondta Németh Dezső, aki a Republic Fonogram-közönségdíját kapta meg meglepetésként a zenekartól a szombati koncert közben. Vass Ignácot, a gyomaendrői Liget Fürdő igazgatóját is a színpadra hívták, aki most nem zenélt, hanem besöpörte az elismeréseket, hogy egy élő koncertre ennyi embert sikerült behoznia.

- Osztálytársa voltam D. Nagy Lajosnak, a Bikini frontemberének, játszottam alá gitáron, de be kell valanom, ő többre vitte. Nem fürdő-, hanem zenekarvezetésből - ecsetelte Vass Ignác.

Mindenki izgult, hogy mennyien gyűlnek össze az árnyas fák alatt a Szatmári Szatyi László stábja által felépített színpadon. A Republic Cipő-nélkülisége megosztja a rajongótábor, ugyanakkor az alapbanda, Boros Csaba, Patai Tamás, Nagy László Attila, és Szabó András hegedűs vallják, Sipos F. Tamással nyertek.

Sipi jött, énekelt és győzött. Más az aurája, a hangja, a kiállása, mint



Cipőnek, de amit Cipő írt, énekelt, azt tovább kell vinni. Sipos F. Tamás a legszemélyesebb Cipő-nótákat kerülte, nem szólalt meg a Kék és narancssárga, valamint az Engedj közelebb sem.

Összetartó a Republic-stáb, Brúnó, a sofőr, egyben csörgős mellett jött a Republic-póló- és cd-árus, a hangosító, a fényesítő, akarom mondani fénytechnikus, és még sokan mások a háttérből. Nagyon leegyszerűsítve a dolgot: ha Republic-koncert van, akkor van dolguk és fizetésük, ha nincs Republic-koncert, akkor nem kell a hang és a fény sem.

Na és akkor a Tamás. A Patai Tamás hívta Sipos F. Tamást. Óriási a hangja és óriási a Cipő iránti tisztelete. A legszemélyesebb Cipő-nótákat nem énekelt Gyomaendrődön sem. Mégis csodálatos hangulatot csinált. És a végén csak megszólalt Cipő. A 67-es utat -Csillagok, csillagok - csak ő énekelhette.

Kihunytak a fények, sorban állt a zenekar, és ahogy mellettem egy Republic-rajongó mondta: velünk volt Cipő az égből.

Ny. L.

**Tájékoztatom  
Ügyfeleimet,  
hogy irodám**

**Gyomaendrőd,  
Fő út 173-179./A. fsz. 1. sz.  
alá költözött**  
(A Rostélyos Húsbolt mellé!)

**Dr. Szendrei Éva  
ügyvéd**

Telefon:  
0666/789-539,  
0620-9208-659

**Stancolt és hagyományos**

**papírdoboz**

gyártása minden  
méretben!

Szitázás,

szitaforma készítés, [www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)  
kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, lpartelep u. 1/1.



**Verso Biztosítási Alkusz Kft.**

*Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa*  
**biztosítások teljes körű ügyintézése.**

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás  
(lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módok

**Gyomaendrői képviselő:**

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.  
66/284-989, 20/359-6842

**Aratást vállalok,  
versenyképes áron!  
Tel: 06705694245"**

**Hirdetésfelvétel:  
Szó-Beszéd Szerkesztősége  
Telefon: 0670/22-632-99**

**Szó-Beszéd Szerkesztősége Telefon: 0670/22-632-99**



# III. VízParty

a Liget Fürdőben



Gyomaendrőd

[www.ligetfurdo.hu](http://www.ligetfurdo.hu)

[www.facebook.com/ligetfurdo](http://www.facebook.com/ligetfurdo)

Cinc Ezeres Liget 2. (Hőmérőház) H-5500 Gyomaendrőd, 22 81370

10.00 - 17.00 óráig: **Habparti**

15.00 - 17.00 óráig: **Élő kívánság műsor a Csaba rádióval**

Koncert belépő:  
1000 Ft. - / Fő



**JÚL.  
13.  
Szombat**

18.30 - 20.00 óráig:  
**Tree-Show** együttes  
20.30-tól

**Magna Cum Laude** koncert

Fürdő vendégeink egésznapos fürdő belépővel a koncerten részt vehetnek!  
A rendezvény napján **NINCS kedvezmény!** (megértésüket köszönjük)

korlátlan edzés  
**4500 Ft**-ért!

1 hónapos bérlet vásárlása esetén



**Új edzések**

kritikus zóna

ledolgozunk mindent, ami kerekesebb  
a kelletnél | comb, fenék, has

kangoo jumps | zsírégetés kímélően

	hétfő	kedd	szombat	csütörtök	péntek	szombat
18:00	step Edittel	power body Marcsival	pilates Idával	prev gerinc Marcsival	step Edittel	17 órától kangoo
19:00	kritikus zóna Marcsival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	kangoo Barbival		Edittel

Fitness & kondicionáló terem  
terembérlés | fodrászat | Atlasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234



Nyitva tartás: H-P: 8-21, Sz: 14-20, V: 14-18

# HÖTERM<sup>®</sup>

HUNGARY

...ahol az MEGÚJULÓ energia Önnek kamatozik!

**Carbon  
Gigant**

## HÖTERM CARBON GIGANT

szilárd fűtőanyagú kazán tűzifa, fabrikett és szalmabála eltüzelésére.  
A népszerű Höterm Carbon kazáncsalád nagyteljesítményű változata.  
Egyaknás töltőrendszer, teljesítményt növelő vízűtéses rostélyszerkezet.  
Az extra méretű berakóajtó és tüztér lehetővé teszi nagyméretű fűtőanyagok: hasábfá, fabrikett és a szabványos kisméretű szalmabála eltüzelését.



**Pellet**

## HÖTERM PELLETT

automatikus adagolású kazán. Fapellet eltüzelésére 300 literes pellettároló tartállyal. Automatikus fatüzelés, vagyis pellettüzelés a gáztüzelésű berendezések komfortjával.  
Höterm Carbon melegvízes kazánok pellettüzelésre specializálva, kiváló hatásfokkal, egyszerű kezelhetőséggel, automatizált működéssel.  
Ferroli Sun P7 típusú pellet-égővel felszerelve.



## Gigant Biomax

### HÖTERM GIGANT BIOMAX

alternatív tüzelésű kazán faapríték és pellet vagy fa, biobrikett és szalmabála eltüzelésére. Kiemelkedően jó hatásfok és egyszerű kezelhetőség. A faapríték és pellet eltüzelése a gáztüzelésű berendezések komfortjával, a kazánhoz csatlakoztatható automatikus adagoló berendezés segítségével. Fa aprítékról percek alatt átállítható bármilyen más szilárd tüzelőanyag eltüzelésére.



**Hőtechnikai és Gépipari Kft.**

H-5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 64.

Telefon: +36-66/386-422 • Fax: +36-66/386-925

[www.hoterm.hu](http://www.hoterm.hu)



## GYOMAENDRŐDI BABÁK



Kertész Luca – született: 2013.05.05.  
anyuka: Bencsik Mária · apuka: Kertész Gábor



Szabó Amira – született: 2013.05.20.  
anyuka: Gácsai Szandra Aliz · apuka: Szabó Gábor



Römer Solyom Iván – született: 2013.05.21.  
anyuka: Rác Adrienn · apuka: Römer János Attila



Simon Richárd Zoltán – született: 2013.05.29.  
anyuka: Szentmiklósi Nóra · apuka: Simon Richárd



Varga Petra – született: 2013.06.19.  
anyuka: Megyeri Vanda · apuka: Varga Péter

**Gyomaendrődi  
faipari vállalkozás  
1 fő bútortervező/  
gyártáselőkészítő  
kollégát keres!**

Telefon: 0670/3965-965

## CIBERE GYERMEKNAP

a besenyszegi játszótéren!

2013. július 27-én szombaton délután 15 órától!



# építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 282 440 | 06 30 33 26 075



**Frühwald termékek  
a tavalyi áron!**

## Berill Ékszerüzlet

**Óriási arany- és ezüstésszer választékkal,  
20-40 százalékos kedvezménnyel**

várjuk kedves vásárlóinkat!

*Használt megunt aranyékszereit most rendkívül  
kedvező áron számítjuk be új ékszer vásárlása esetén!*

**Törtarany felvásárlás a legmagasabb napi áron!**

*Átmenetileg pénzügyi gondja van? Mi megoldjuk!*

**Zálogfiókunk** aranyékszerekre kedvező  
záloghitel nyújt, a záloghitel költsége felére  
csökken!

Érdeklődjének kedvező feltételinkről!

Telefon: 06-70/354-8915

**BERILL ÉKSZERÜZLET**

Gyomaendrőd, Fő út 222.



**Stancolt  
és hagyományos  
papírdoboz gyártása  
minden méretben!**

*Szítázás, stancaforma-  
és szitaforma készítés,  
kasírozás!*

**RÓZA PAPIRDOBOZ GYÁRTÓ  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)





## Visszaszerzik a Bethlen nevet

Kellemes meglepetések sora érte június 26-án a gyomaendrői Tisza Kálmán Szakközép- és Szakiskola kapuján belépő tanulókat és az őket elkísérő családokat, akik a jövő tanévre való beiratkozás első napján megjelentek.

Szinte a teljes szakképzési kínálat szemléltetésére az udvaron kisállatok simogatására, mezőgazdasági gépek, traktorok megtekintésére volt lehetőségük, sőt ez utóbbiak vezetésével is megpróbálkozhattak. Az épületben a lovászat néhány kulisszatitkát vetítették, de makettek kiállításával a mezőgazdasági gépészek is bemutatkoztak.

Az érkezőket az eseményen megjelenő Várfi András, polgármester

köszöntötte, örömmel tapasztalva az érdeklődők, beiratkozók sokaságát, hiszen - mint kifejtette - Gyomaendrőd és térsége jövője a szakképzett fiatalok kezében van. Ismerve a helyi képzés színvonalát egyetértett a szülők és a diákok iskolaválasztási döntésével, egyben sok sikert kívánt a továbbtanuláshoz.

Davidovics László igazgató a reális célok kitűzésére, a kitartásra, de adott esetben a rugalmas szakmaváltásra hívta fel a figyelmet, mindezekben az iskola felkészült pedagógusai segíteni tudnak.

A beiratkozási adminisztrációra való várakozás alatt a pék tanulók helyben süttött, még forró perecekkel, a mezőgazdasági gazdaasszony szakirány tanuló pedig ízesített palacsintákkal kínálták a sorban állókat.

Június 28-án az iskola tanévzáró értekezletén Várfi András polgármester javasolta: a tantestület bízta meg Davidovics László igazgatót, hogy járjon el a vidékfejlesztési minisztériumnál, hogy a szakiskola kaphassa vissza a Bethlen Gábor nevet. A tantesület egyöntetűen támogatta a polgármester javaslatát.

Vargáné  
Varczába Éva

## Francia diákok



A felsőfokú szakképzésben (BTS) résztvevő francia diákok szakmai gyakorlata Gyomaendrődön zajlott június végén.

A Leonardo da Vinci program intézményi projekt partnereink tanuló Gyomaendrődön gyűjtötték a szakdolgozataikhoz szükséges információkat és tapasztalatokat, közösen gyakorlatoznak gyomaendrői szakiskola tanulóival.

A Vidékfejlesztési Minisztérium osztályvezetője Kiss Zoltán, aki Gyomaendrődön tartózkodott, hasznos információkat adott a francia főiskolásoknak a hazai agrárpolitika aktuális kérdéseiről és válaszolt a külföldi tanulók kérdéseire is.

Az intézmény gyakorlati helyén - a Tímár Panzióban - a francia tanulók megismerkedtek a magyar vendéglátással és gasztronómiával is.

## LOVASTÁBOR

A Munor Lovas Baráti Kör immár 5. alkalommal szervezi meg **nyári lovas táborát,**

mely új programokkal és lehetőséggel bővült mind kezdő és haladó lovasoknak.

A változatos programjaink közül néhány:

**mini élménypark**  
**erdei kalandok**  
**strandolás**  
**íjászkodás és**  
**lovasjátékok**

A tábornak Kősziget ad otthont, Dévaványa és Gyomaendrőd között. Sátorozásra és bentalvársra is van lehetőség!

### Időpontok:

1. Június 24-28.
2. Július 8-12.
3. Július 22-26.
4. Augusztus 5-10.

**Érdeklődni: Murányi Nóra**  
**Telefon: 0630/341-3994**

## Tapír Papír Gyomaendrőd, Kossuth u. 31.

### Nyár közepén gondoljon az iskolakezdésre is!

#### Tanszerek széles választékban.

Converse, Nike, Puma, Adidas, Budmil  
(mosógépben mosható 2 év garanciával)

#### iskolatáskák, hátizsákok.

**Hozzák magukkal a 10 % kedvezményre jogosító kupont.**

Beiskolázási utalványokat elfogadunk.

(Önkormányzati, Ticket, Sodexo stb.)



#### Szeptemberig kívánunk tartamas nyári szünetet, ehhez ajánlatunk:

- vízipisztolyok, vízibomba,
- medencék,
- karúszók, úszómellények,
- úszószemüvegek,
- búvárfelszerelések,
- matracok.

# Víziszörnyek a Körösön

## Sárkányhajózásra várják az érdeklődőket

2013. június 15-én három sárkányhajó tartotta rettegésben a Hármas Körös Gyomai szakaszán násztáncukat járó kérészeket, s a vízben addig nyugodtan úszkáló halakat.

A kánikula ellenére közel 60 evezős gyülekezett a Halász István Csónakháznál. Rövid bemelegítés és oktatás után tették vízre a sárkányhajókat. A kék hajót egy gyomaendrődi baráti társaság tagjai töltötték fel, a piros hajóba a Mezőberényből érkezett Alföld Turista Egyesület tagjai ültek be néhány békéscsabai fiatallal és gyomaendrődi sárkányhajóssal kiegészülve.

A helyi sárkányt a Víziszörnyek mellett helyi lakosok töltötték fel. A három hajó legénysége különböző evezési tudásukra való tekintettel más

tempóban ugyan, de nagy lelkesedéssel evezett fel a legendás "S" kanyaros kajaktáborok helyszínéig.

Kis pihenő után ismét a gyomai híd felé vették az irányt a hajók.

Visszaérve a hosszú és kimerítő evezésből a csónakháznál babgulyással enyhítették éhségüket a megfáradt evezősök.

Nagy élményben volt részük a résztvevőknek, hiszen sokan először csodálhatták meg a folyót „belülről”, és emellett egy igazán jó hangulatú vízi túra részesei lehettek.

Akik kedvet kaptak a sárkányhajózáshoz, azokat szeretettel várják edzéseikre a Gyomaendrődi Víziszörnyek kedden és csütörtökön 18 órától a gyomai közúti hídnál lévő Halász István Csónakházhoz.



## Megújult a Color Shop Papírbolt!



Gyoma, Petőfi u. 4. Telefon: 66/284-552

**Akció!**  
**Gyűjtsön össze  
15 Color Shop  
emlémtát\* és  
a következő vásárlásból  
15 % árengedményt kap!**

\*1500 forintként 1 db emlémtát adunk!  
Az akció 2012. április 2-án kezdődött!

*Erzsébet-utalványt elfogadunk!*

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki  
vizsgáztatás  
akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

*Varga Béla, autószerelő mester*

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság

## RÉGI BÚTOROKAT,

használati tárgyakat

**vásárolok!**

*Készpénzben a helyszínen fizetek!*

Telefon: 0630/9-533-594



## Lovaglásra való jelentkezés

Hétfőtől-Vasárnapig 16 órától 20 óráig.

Bejelentkezni: 06/30-956-81-55



## 2012-2013-as tanév a Margaréta Óvodában

Ebben a tanévben óvodánk három csoporttal, öt óvodapedagógussal, két dajkával működött. Igyekeztünk gyermekeink életét színesebbé, változatosabbá tenni. Októberben a „Tök jó nap” keretein belül „tökmaggá” avattuk kiscsoportosainkat.

Gyerekekkel, szülőkkel együtt készültünk a jeles napokra, ünnepekre. Adventi és húsvéti játszóházzal kedveskedtünk nekik. Márciusban a kistérségi óvodákkal együtt közös vacsorát rendeztünk, melynek bevételéből udvari játékainkat újítottuk fel. Köszönjük a minket támogató vállalatok, vállalkozók és szülők segítségét. Próbáltuk szépíteni udvarunkat, ápril-

Nagycsoportosainkat kirándulni vittük Túrkevére, a Fekete István Oktatóközpontba. Sikerült megvalósítani három hetes „Pünkösdi” projektünket, melynek keretein belül óvodásaink megismerkedtek a pünkösdi ünnepkörével (pünkösdi dalok, ételek, népszokások).

Kiemelt programként látogatást tettünk az Endrődi Tájházzba, majd a gyerekek vásáros műsorának előadásával zártunk, melyhez egy kiállítást is rendeztünk a szülők által rendelkezésünkre bocsájtott népi használati tárgyakból. Nagycsoportosaink évről-évről búcsúztak és ballagtak el óvodánktól.

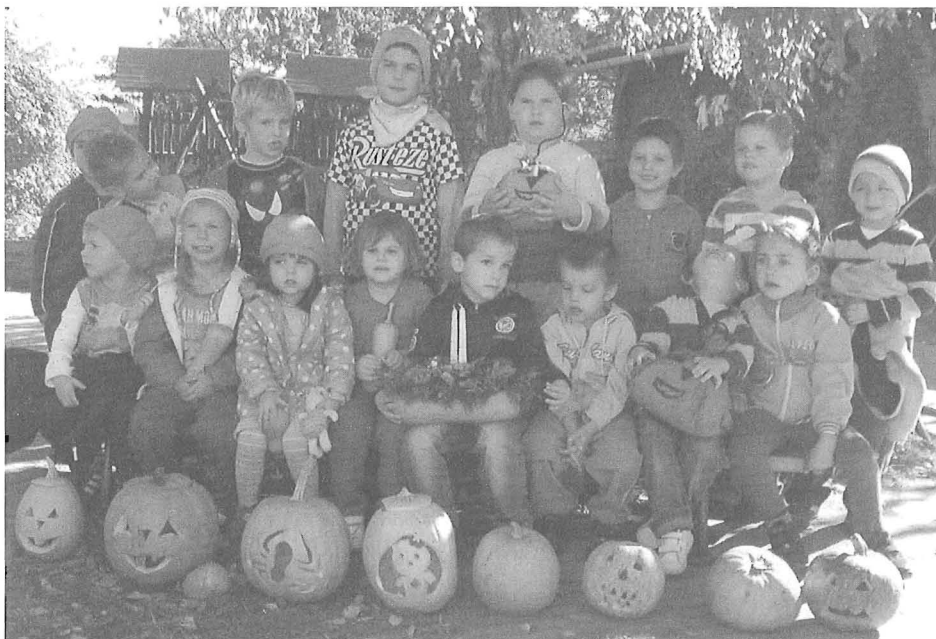
## Kis Bálint Napok: sokszínűek vagyunk

Az idei Kis Bálint Napok mottója: Ünnepeink együtt a sokszínűséget! És valóban változatos, érdekes, derűs programok vártak diákokra, tanárookra, szülőkre egyaránt a Kis Bálint Általános Iskolában.

Június 10-én a meghívott előadó rendhagyó órájával kezdődött a programsorozat, amelynek témája rendkívül széles skálájú volt - irodalom, történelem, színészet, környezetkultúra, egészségügy, vitakultúra, zene közül választhattak a tanulók.

Az előadások után következett a Kis Bálint emlékünneplés, az irodalmi színpad és az énekkar tagjai az iskola névadójának tiszteletére lírai műsorral készültek. Ágostonné Farkas Mária igazgató beszédében hangsúlyozta a tanár-diák kapcsolat harmonikusságát, folyamatosságát. A Hősök úton lévő kopjafánál helyezték el a diákok az emlékezés koszorúit. Kiderült az is, ki lett az idei Kis Bálint - díjas felnőtt és diák kategóriában. F. Nagy Lajosné iskolatitkár és Deli Csenge 8. b osztályos tanuló kapta a névadóról elnevezett díjat. A Diákönkormányzat nevében Kónya Márta tanárnő és Kereki Irén tanítónő további díjakat adott át. Az év pedagógusa - díjat Hunya Jolán tanárnő vehette át. Az év diákja: Czikkely Hanga lett, az év szülője pedig: Szabóné Farkas Beáta. Legjobb közösség - díjjal jutalmazták: a 4.b osztályt. Az idei tanévtől egy új díjjal gazdagodott a Kis Bálint Általános Iskola tanulóifjúsága: minden évben az a sportoló kaphatja meg a Halász István - díjat, aki méltó rá! Halász István - díjat kapott: Tímár Dóra 8.b osztályos tanuló, a kajak sportban nyújtott kiváló teljesítményéért.

A második nap legérdekesebb programja: Majka és Curtis koncertje volt, amelyet a Gyermekekért Alapítvány szervezett az iskola diákjainak és az érdeklődőknek. Jó hangulatú, gazdag programban bővelkedő tartalmas két napot tölthetett együtt tanár, diák és szülő egyaránt.



isban a Föld Napja alkalmából közös ültetést szerveztünk a családokkal. Nemcsak az üres virágládákat töltöttük meg a gyerekek által hozott szebbnél szebb palántákkal, hanem facsemetével, virágos cserjékkel is gazdagítottuk az udvar zöld területét. Célul tűztük ki, hogy pályázzunk a zöld óvoda címre, szelektív hulladékgyűjtéssel próbáltuk csökkenteni ökológiai lábnyomunkat. Itt nem álltunk meg az udvar szépítésében, ismét a szülők segítségét kérve lefestettük udvari játékainkat, amelyek kitűnő minősítést kaptak biztonságtechnikai szempontból. Májusban mindhárom csoport anyák napi műsorral kedveskedett az édesanyáknak.

Ezúton is szeretnénk megköszönni a szülők és nagyszülők odaadó segítségét mellyel könnyítették munkánkat, s tették szebbé a gyerekek minden napjait, ünnepeit.

A következő 2013/2014-es tanévben az óvoda két csoporttal működik tovább. Ez lehetőséget ad arra, hogy tornaszobát alakítsunk ki. Örömteli hír, hogy megnyertük az OTP Bank pályázatát, 100 ezer forint összegben tornaszereket és falfestést kapunk.

Továbbra is szeretettel várjuk a beiratkozó kisgyermekeket ebbe a folyamatosan szépülő, családi hangulatú kis óvodába.

**Margaréta Óvoda  
nevelőtestülete**

# A Százszorszép Óvoda év végi eseményei

## Ragyogó sikerek rajzpályázatokon

A tehetséges gyermekek felismerését és gondozását kiemelt feladatunknak tartjuk, ezért is igyekszünk minél több rajzpályázaton részt venni. Szeptembertől júniusig folyamatosan alkottak a gyerekek, számos témában, változatos technikákkal és sok sikerélménnyel. Büszkén mondhatjuk el, hogy országos, megyei, körzeti és helyi versenyeken is lehetett hallani óvodásaink nevét a díjazottak között.

Az idei tanév eredményei:

SZALÓKI LOLITA - Maci csoport megyei I. helyezett - Alföldvíz: Életet adó vizeink, járási I. helyezett - Internetvers fesztivál: Weöres Sándor versillusztráció, városi I. helyezett - Kis Bálint Ált. Isk.: „Iciri-piciri” meseillusztráció.

CSIKÓS ÁDÁM - Süni csoport országos III. helyezett - Fair Play: Kedvenc játékomban, megyei III. helyezett és körzeti I. helyezett: Közlekedésbiztonság gyermekszemmel, járási kiemelt dicsérő oklevél - Internetvers fesztivál: Weöres Sándor versillusztráció.

KAKATI TAMÁS - Süni csoport országos II. helyezett - Generali Biztosító: Egészséges életmód, megyei V. helyezett - Közlekedésbiztonság gyermekszemmel, járási kiemelt dicsérő oklevél - Internetvers fesztivál: Weöres Sándor versillusztráció, városi különdíj - Kis Bálint Ált. Isk.: Iciri-piciri meseillusztráció.

ALMÁSI KRISZTIÁN - Breki csoport körzeti különdíj - Közlekedésbiztonság gyermekszemmel

SALY TAMÁS - Maci csoport



megyei különdíj - Közlekedésbiztonság gyermekszemmel

KAKATI LILI - Maci csoport járási V. helyezett - Internetvers fesztivál: Weöres Sándor versillusztráció

MEDVE DORKA - Breki csoport megyei kiállítás díjazottja - Közlekedésbiztonság gyermekszemmel, járási IV. helyezett - Internetvers fesztivál: Weöres Sándor versillusztráció.

BEINSCHRÓTH ENIKŐ - Breki cs. járási kiemelt dicsérő oklevél - Internetvers fesztivál - Weöres Sándor versillusztráció.

TÍMÁR FANNI - Breki csoport megyei kiállítás díjazottja - Közlekedésbiztonság gyermekszemmel.

GUBUCZ PANNA - Süni csoport járási kiemelt dicsérő oklevél - Internetvers fesztivál - Weöres Sándor versillusztráció, megyei kiállítás díjazottja - Közlekedésbiztonság gyermekszemmel.

RAFAEL VIRÁG - Süni csoport megyei kiállítás díjazottja - Közlekedésbiztonság gyermekszemmel.

Az Iciri-piciri Mesemondó Verseny

eredményei:

CSÁNYI BOGLÁRKA I. helyezett

MEDVE DORKA I. helyezett

MOLNÁR NÓRA III. helyezett

## „Zöldovis” hírek

A nevelési év folyamán mindig igyekeztünk gyermekeink figyelmét a környezet felé irányítani. Növény- és állatfajok tisztelete, megbecsülése; a szülőföld, a lakóhely az ehhez kapcsolódó személyek megismerése, szeretete vezet el a környezettel való pozitív viszony kialakításához. Feladatunk: érzelmi nyitás a környezet felé, fák, növények védelme, ápolása, faültetés, állatvédelem, a hulladék helyes kezelése, egészséges táplálkozás, energia-takarékosság.

Óvodánkban a műanyag, papír és kupakok szelektív gyűjtéséhez megteremtettük a feltételeket. A szerves hulladékot komposztálóba raktuk. Összel segítkeztünk a lombhulladék takarításában. Kertünk gesztenyefáinak termését egy gyógynövényfeldolgozó cég felé továbbítottuk.

Télen nagy figyelmet fordítottunk madaraink gondozására, etetésére. Számos madáretetőt és madáritatót helyeztünk el. A Víz világnapján városunk vizeiről szereztünk közvetlen tapasztalatokat. A Föld Napján pedig udvarunk kiskertjeit és balkonjait ültettük be virágpalántákkal, növényekkel. Aktívan részt vettünk a városi szemétygyűjtésben.

Május végén pedig a szülők segítségével csatlakoztunk a Kis Bálint Általános Iskola által szervezett papírgyűjtéshez. Terveink között szerepel, hogy szeptemberben újra hulladékgyűjtést tartunk, ezért kérjük a Kedves Szülőket, ismerősöket, hogy ne dobják ki az otthoni újságpapírt, műanyag palackot és kupakot.

## Gyermeknapon

Május végén nagyszabású Gyermeknapot rendeztünk a Kistérségi Óvoda valamennyi gyermekének, s vendégül láttuk a hunyai óvodásokat is. A délelőtti első felében mozgásos-ügyességi akadálypályák, vidám feladatok, játékok és finomságokkal megterített asztalok várták a csemetéket. Az ovi udvarán hamarosan felpörögtek az új kismotorok és játék finyírók, amelyeket e szép nap alkalmából vettek birtokukba a gyerekek. Délután mindenki lufival és labdával a kezében, vidáman indult haza.

Szeretnénk megköszönni dr. Csoma Antal Gáborné, Ágika óvónéninek gyermeknap ajándékait.

## Választókerületi tisztségválasztás a Demokratikus Koalíciónál

A Demokratikus Koalíció Békés 2. Választókerületi Szervezete június 6-án Gyomaendrődön tartotta tisztségválasztó taggyűlését.

A taggyűlés megválasztotta az elnököt, az elnökség tagjait és megalakította a szervezet szervezeti és működési szabályzatát.

Elnök lett Babos László, ügyvezető alelnök Sonkolyné Szekerczés Margit. Az elnökség tagjai: Szécsi Lászlóné és Katona Tamás.

A szervezet címe: 5500 Gyomaendrőd, Kiss Lajos üdülőtelep 73. E-mail: babos.laszlone@upcmail.hu Telefon: 0670/457-99-01

Képviselője: Babos László vk. elnök.

A taggyűlés felhívással fordul a választókerület demokratikus elkötelezettségű lakóihoz, a Demokratikus Koalícióval szimpatizáló emberekhez, keressék a kapcsolatot a DK szervezetével a fenti elérhetőségeken. Készüljünk együtt a jövő évi választásokra, próbáljunk választókerületünkben is kialakítani más demokratikus szervezetekkel olyan együttműködést, amely eredményeként kormányváltásra kerül sor 2014-ben.

**Babos László**  
elnök



## HÁZ

Gyomaendrőd központjában Napkeleti u. 4. sz. alatti 2 szobás gázfűtéses családi ház nagy melléképülettel 1440 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Ár.: 3,4 millió Ft. Érd.: 0620/413-2770

Endrődön 2 szobás, galériás, konvektoros, szigetelt kis ház eladó. Érd.: 0670/566-7344 vagy 0670/575-1307

Endrődön a Tamási Áron u. 13. sz. alatt, komfort nélküli parasztház, nagy portával, olcsón eladó. Irányár: 2,2 millió Ft. Érd.: 0630/563-6073 vagy 0630/705-1287

Gyomán, a Zrínyi ú. 19/1. alatti 5 szobás, étkezős, vegyes illetve gázfűtéses ház eladó. Érd.: 0670/566-7344

2,5 szobás, vegyes tüzelésű+gáz, közművesített, aláfalazott ház eladó a Hősök útján. Sürgős! Ár.: megegyezés szerint. Érd.: 0630/477-1870

Gyomán 3 szobás összkomfortos kertés ház, kis telekkel eladó. Vegyes+gázfűtéssel. Érd.: 0670/388-9007

Endrődön a Csókási Béla tér 9. szám alatt, két szobás összkomfortos kertés lakóház eladó. Irányár: 4,3 millió Ft. Érd.: 0666/386-417

Endrődi részen Sugár u. 46. sz. alatt komfortos hosszú parasztház eladó. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 0620/245-1262

Nagylaposon két szobás ház eladó. Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 0630/483-6284

Gyomán az Arany János út 16. sz. alatt 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érd.: 0620/526-6573

Bethlen Gábor utcában 3 szobás, tetőteres ház eladó. Irányár: 11 millió Ft. Ugyanitt szekrények, rekamiék, hármastükör, 12 ezer Ft/db eladók. Érd.: 0670/545-3558

Gyomaendrődön a Tempom zugban vízpartra menő ingatlan eladó, villany és fűtött kút van. 4614 m<sup>2</sup>-es válalkozásra is alkalmas. Irányár: 2300 Ft/m<sup>2</sup> Érd.: 0670/9438-212

Gyomán kertés ház eladó vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Érd.: 0630/544-4641

Gyomán a Rákóczi u. 29. sz. alatt jelenleg orvosi rendelőként működő ház eladó. Irányár: 20 millió Ft. Érd.: 0630/367-0840 vagy 0630/998-5096

Gyomaendrődön a Gárdonyi Géza u. 17. sz. alatti ingat-

lan sürgősen eladó. Érd.: 0670/665-1731

Gyomaendrőd központjában a Fő úton családi ház, alsóépülettel, nagy kerttel eladó. Kiválóan alkalmas üzemhelyiség kialakítására. Érd.: 0620/427-2132 telefonon.

## LAKÁS

Gyomán a Vásártéri lakótelepen 1. emeleti lakás eladó, azonnal beköltözhető. Ár.: megegyezés szerint. Érd.: 0630/223-2183

Gyomán a Vásártéri lakótelepen 3. emeleti két szobás, klímás, riasztós lakás eladó. Irányár: 4,7 millió Ft. Ugyanitt Gyomán hőszigetelt, kétszintes ház eladó, összkomfortos 80 nm-es alsóépülettel, garázzsal. Irányár: 15,5 millió Ft. Érd.: 0620/423-05-65

Gyomaendrődön a Kolmann lakótelepen első emeleti, felújított, háromszobás, első emeleti lakás eladó. Érd.: 06 20 427 2132 telefonon.

Vásártéri lakótelepen, 4 lakásos tömbben, felújított, első emeleti erkélyes, jó elosztású lakás eladó. Kívülről 8 cm-es hőszigeteléssel. Nyílászárók és a villanyvezetékek kicserélve, laminált parketta, beépített konyhaszekrény. A lakáshoz zárt udvar rész, garázs, tároló helyiség és padlás rész is tartozik. Érd.: 20/568-98-55 telefonszámon.

A Vásártéri ltp-en 2. emeleti 56 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Érd.: 0670/279-8040 vagy 0620/347-0538

Gyomán a Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás azonnal beköltözéssel eladó. Ár.: megegyezés szerint. Érd.: 0630/576-1140

Október 6. ltp-en 2 szobás lakás sürgősen eladó. Érd.: 0620/5767-879

Október 6. ltp-en déli fekvésű 2 szobás 3. emeleti lakás eladó. Érd.: 0630/356-2449

Ifjúsági lakótelepen 2,5 szobás, normál állapotú lakás garázzsal együtt eladó. Érd.: 0630/6588-961

Gyomán, Vásártéri ltp-n teljesen felújított, légkondicionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás eladó! Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633

## KERT, TELEK

Bónom-zugban vízparti telek eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érd.: 0630/471-9279

Gyomán Kecsegés-zugban (Sulekkert) vízparti horgásztelek eladó. Érd.: 06-30-367-0840, vagy 06-30-998-5096

## EGYÉB

Vietnámi malacok kaphatók, kannel búgatás vállalok. Érd.: 0670/261-0648

Benzinmotoros szivattyú lábszeleppel, szívócsővel, 4 db Tisza-2 szórófejjel eladó. Érd.: 0620/972-9796

Kipufogó dobok, rendszerek javítása készítése. Érd.: 0670/514-4641

Ponyvás utánfutó, Trabant első futómű, gázfűző palackkal, vas-cementvájú, üstök, terményszákok 7q mérleg, mg. fogas, kaktuszok, tartóoszlopok, babakocsi, Singer varrógép, láncfűrész eladó. Érd.: 66/436-086

**Malacot, süldőt, hízót, nagysúlyú hízót, rágott kocát vennék készpénzért!**  
Telefon: 0630/296-4775

Eladó: 1 db kemping kerékpár, 1 db 26-os női kerékpár, 2 db íróasztal. Érd.: 0630/523-1544

Eladó: babakocsi, nagyteljesítményű, egyfázisú cirkula, nagy hentesasztal, egy 100 éves varrógép, szennyestartó, stb eladó. Érd.: 0630/592-6762

**Földet bérelnék Gyomaendrődön.**  
Telefon: 0620/945-0765

Tapéta és tapéta szegő 50%-os áron eladó. Érd.: 0630/471-9279

N.B és F.N.B mülép 2500 Ft/kg áron eladó. Érd.: 0630/471-9279

Gödör Söröző kiadó a Fő úton. Bármilyen tevékenységre

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti!  
szobeszed@gmail.com

## Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

**Az apróhirdetés szövege:** .....

.....

.....

.....

**Irányár:** .....

**Érdéklődni:** .....

.....

Aláírás: .....

dohánybolt, butik stb. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0620/370-3855

Nyáron előkészítő, felzárkóztató, pótvizsgára, középiskolai felvételre felkészítő foglalkozások indulnak általános iskolásoknak. Érd.: 0630/856-3218

Kacagó gerle akció! 3-at fizet, 4-et vihet! Érd.: 0670/261-0648

Utánfutó, pótkocsi javítása, felújítása! Kerítés, kapu, korlát, terasztető, stég stb. készítése, javítása! Telefon: 30/8369260

Kipufogódobok, rendszerek javítása, készítése! Karosszériajavítás! 0670/5144641

Karosszériajavítás! Karambolos, korrodált autók javítása! Kipufogó dobok, csövek javítása, készítése! Tel.: 0670/5935171

Nem használt, elromlott, feleslegessé vált hűtő, vagy fagyasztószekrényét ingyen elfogadom. Hívjon, hához megyek. 0666/789-189

Pentium IV.-es számítógép 17"-os monitorral, billentyűzettel, egérrel egyben eladó. Érdeklődni: 0620/554-3121

## Családi Vasárnap a Dreher Söröző Étteremben!



**Július 7.** Málnakrém leves túrógombóccal. Cigánypecsenye, tepsis burgonya. Kovászos uborka. Gundel palacsinta.

**Július 14.** Orjaleves daragaluskával. Kijevi csirkemell, rizi-bizi, tartármártás. Darázsfszek.

**Július 21.** Görög gyümölcsleves. Körösi finom falatok, burgonyapüré, tsatsiki saláta. Tepertős papucs

**Július 28.** Erdei gyümölcsleves hidegen. Sertécsülök Pékné módra, tepsis burgonya, párolt káposzta. Paraszt kifli.

**Ára: 950 Ft/adag**

Telefon: 0666/386-444, 0620/980-8842

SZÉP kártyát és étkezési utalványokat elfogadunk!

[www.timarpanzio.hu](http://www.timarpanzio.hu)

### Szeretné gyermeke tanszereit

egyszerűen és olcsón,  
de minőségi termékekből megvásárolni?  
Ezt nálunk megteheti!

MINDEN VÁSÁRLÓNK  
AJÁNDÉKOT KAP A SORSJEGY MELLÉ!

Önkormányzati és bármilyen más  
UTALVÁNYÁT NÁLUNK BEVÁLTHATJA!  
A legnagyobb választékból válogathat eladóink segítségével!

**Color Shop Papírbolt**

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4.

Telefon: 0666/284-552

Gyomaendrődi Szó-Beszéd - hirdetésfelvétel! Telefon: 0670/22-632-99

**Szó-Beszéd. Önnek szól és Magáért beszél!**

## A HÁRMAS-KÖRÖS PÁLINKA MANUFAKTÚRA közleménye

Az erjedés minőségi záloga a higiénia mellett az adalékanyagok használata:

**Pektinbontó és aromafeltáró:**

Lallzyme HC, 2g/hl cefre, 855 HUF/10 g

**Fajélesztők:**

-Uvaferm Danstil A, 20 g / hl cefre 237 HUF/ 20 g

-Uvaferm 228, 20 g/hl cefre 409 HUF/ 20 g

-Uvaferm CM, 20 g/hl cefre 335 HUF/20 g

**Élesztőtápanyag:**

-Uvaferm Uvavital, 2x10 g/hl cefre 221 HUF/20 g

**Aromafeltáró enzim:**

kész cefrébe, Lallzyme Béta, 5 g/hl 855 HUF/10 g

**Habzágátló:** Foamsol, 3-10 g/hl cefre 545 HUF/ 100g

**Részletes leírást a következő webhelyen találják:**

<http://www.hunigi.hu/adalekanyagok-hasznalata>

**WWW.HUNIGI.HU**

**Minőségi cefre = minőségi pálinka**

Minden pálinka készítőnek bő termést kívánok !

Tisztelettel: Ignác Tibor gyümölcspálinka készítő

Tel.: 0620/542-5007

vagy e-mail: [ignacznailles.erszebet@upcmail.hu](mailto:ignacznailles.erszebet@upcmail.hu)

## BALUVILL

**Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.**

Kínálatunkból:

**Villanyszerelési anyagok, világítástechnika,  
gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat!  
Áruhitel!**

**Munkaruházat:**

Cipők, bakancsok, csizmák 37-48-as méretig!

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK**

REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL

SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!

**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 \* Szombat: 7.30-12.00

Telefon: 0620/9777-946

Telefon/fax: 0656/354-544



**Gyomaszolg Kft.**  
**Temetkezéssel kapcsolatos  
ügyintézés**

hétfő-péntek: 7-15 óráig!

**Telefon: 0666/386-233**

Az ügyelet ideje alatt (hétfőn és ünnepnapokon  
éjjel-nappal) hívható:

**Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.





## Ez a szám szól a legszebben

### Tévé, internet, telefon – 0 Ft havi díjjal

Válaszd új Invitel S csomagunkat bevezető akcióban, mert most 2 éves, határozott idejű szerződés esetén ahány szolgáltatást rendelsz, annyi hónapon át élvezheted havidíj-mentesen:

- a 36 tévé- és rádiócsatornát,
- az 5 Mbit/s sebességű internetet
- és a kedvező percdíjakat.

Ráadásul új csomagodhoz 90 napon keresztül díjmentesen kipróbálható extrákat is rendelhetsz. Az Invitel S csomag három szolgáltatás esetén a 4. hónaptól havi 4990 Ft.

Az adott laccímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról további információkat a legközelebbi Telepontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon kaphatsz.

Telepontjaink: Békéscsaba, Csaba Center,  
Andrássy út 37–41. és Szent István tér 1.

Kapcsolattartónk: Pintér Lajosné (Tel.: +36 20 929 9313)

 **1288**  
[www.invitel.hu](http://www.invitel.hu)

Az ajánlat 2013. május 1-től visszavonásig érvényes, meghatározott területeken az ADSL és IPTV technológiával lefedett szolgáltatású területeinkben belül, új (akik az elmúlt 90 napon nem rendeltek előfizetést szerződéssel az Invitelnél) lakosság előfizetők részére. Az S M Internetcsomag kiált 7e- és felhívási sebessége 5,000/0,50 Mbit/s, garantált le- és felhívási sebessége 1,000/0,10 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizető az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terhébe. A felhívásokról ügyfélszolgálatunkon adunk bővebb felvilágosítást. A díjak az ÁHÉ-t tartalmazzák.



**invitel**



## SZÓ-BESZÉD

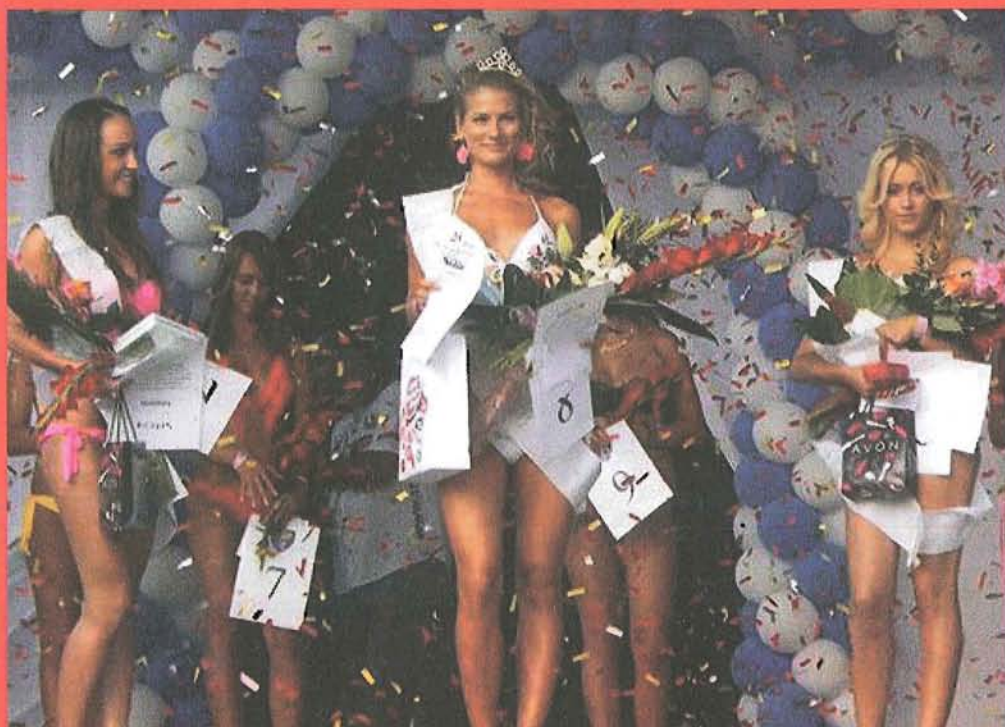
22. évf. 8. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. augusztus

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
 Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Gyomaendrődi lány lett a Tisza-Tó Szépe



A július 27-i, idei XXIV. Tisza-Tó Szépe Szépségverseny győztese Poharelec Noémi lett, első udvarhölgye Hermesz Tímea, második udvarhölgye pedig Boldogh Boglárka.

Gyomaendrődi lány nyerte a Tisza-tó szépe szépségversenyt július 27-én Abádszalókon. A 23-éves Poharelec Noémi már 2011-ben részt vett a Miss World Hungary szépségversenyen, ahol az ezer induló lányból a legszebb 24 közé került.

Az idei abádszalóki szépségversenyre küldte el fotóit, majd részt vett a válogatáson. A döntőbe 12 lány került be, akik közül a 15 fős zsűri döntése alapján Noémi bizonyult a legszebbnek. A gyomaendrődi lány értékes nyereményeket, vásárlási utalványokat, utazást kapott ajándékba. A jövő évi Tisza-Tó Szépe Szépségversenyen már ő is tagja lesz a szakmai zsűrinek.

## A Rostélyos csapata nyert a karcagi főzőversenyen



6. oldal



# Átpolitizált igazgatóválasztás a Rózsahegyiben

Mint arról lapunk előző számában már beszámoltunk, a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola igazgatói állására pályázatot írt ki a fenntartó, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ. Lejárt ugyanis a jelenlegi igazgató Farkas Zoltánné 5 éves megbízatása.

Határidőre Farkasné mellett a Bethlen Gábor Szakképző Iskola egyik tanára, Szabadka Mariann is benyújtotta pályázatát az állásra. Lapzártakor még döntés nem született, ám az iskola pedagógusai, a szülők egy része a Körösök Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselőinek segítségével és támogatásával szimpátiatüntetéssel próbál-

tak nyomást gyakorolni a képviselő-testületre, valamint az ügyben döntést hozókra hogy Farkasné maradjon újabb 5 évre az iskola élén.

Az ügyben még a körzet országgyűlési képviselője is megszólalt, aki Farkasné támogatásáról. A helyi baloldal által átpolitizált igazgató választás kapcsán cikkek jelentek meg a megyei sajtóban, sőt a kurucinfón is. Ezeket olvashatják most lapunkban.

Az gyomaendrői iskolaigazgató választás eredményéről szóló döntést lapunk következő számában olvashatják.

## Gyurcsánynál járt a gyomaendrői fideszes honatya jelöltje

Honi erkölcsi állapotaink közepette is példátlan közéleti, politikai iskolamutyi borzolja a Hármas-Körös-parti kisváros, Gyomaendrőd lakóinak kedélyét azóta, hogy megtudták, milyen háttéralkuk mentek végbe egy egyszerű általánosiskola-igazgatói pályázat kapcsán.

Kezdődött azzal, hogy június 27., László napjára Toldi Balázs, a közismert baloldali politikus, dr. Dávid Imre volt polgármester vezérelte Körösök Vidékéért Egyesület (a kuruc.info máris elnevezte a civil egyesületet vörösök vidékéért egyesületnek) önkormányzati képviselője közterület-foglalási engedélyt kért előzetes demonstráció végett, néminemű befolyásolási szándékkal az új városháza elé, a képviselő-testület ülése előtt. Mintha a városanyák és városatyák jogában állna döntenie az igazgatói pályázatokról. A jó népek egyébként azt hitték, a szülői munkaközösség elnöke, Tímárné Tóth Adrienn felkarolta csoportosulás láttán, hogy a közeli szupermarket hirdetett akciós vásárlást.

A sajnálatos előzményekről. A néhai, endrői születésű színésznő, pedagógusról, Rózsahegyi Kálmánról elnevezett általános iskola (pontos nevén Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon) jelenlegi igazgatója, Farkas Zoltánné érdeklődésünkre nem is tagadta, hogy 2006-ban részt vett a parlamentben Gyurcsány Ferenc szocialista miniszterelnök évertékelő beszédén...



Január 31-én Gyomaendrődön járt, lakossági fórumot tartott a Hídfő étteremben a Demokratikus Koalíció adóbevallások alapján 2012-ben 88 millió forintot keresett és talált elnöke, Gyurcsány Ferenc országgyűlési képviselő, és minő véletlen, a Poharelec László önkormányzati képviselő (Körösök Vidékéért Egyesület) Fészek Panziójában szállt meg.

Farkas Zoltánné (interjút adott hírportálunknak, de betűről-betűre át akarta nézni) egyetlen ellenfele, a Rózsahegyi általános iskola egykori tanára, Szabadka Mariann hiába adott be a szakemberek szerint jóval nívósabb pályázatot, azzal vádolták meg, hogy a Fidesz szekerét tolja. Dankó Béla, a szarvasi választókerület fideszes országgyűlési képviselője, Kondoros polgármestere ettől függetlenül valamiért levélben biztosította

kizárólagos támogatásáról Farkas Zoltánnét, amelyet Lehoczkíné Tímár Irén képviselő, az oktatási bizottság elnöke, a tantestület tagja fel is olvasott a képviselő-testület ülésén. Kérdésünkre azt válaszolta a fiatal kormánypárti honatya, nem tudta, hogy milyen kapcsolatban állt, áll Farkas Zoltánné, a Körösök Vidékéért Egyesület alapító tagja a bukott szocialista miniszterelnökkel.

Nyilatkozott Dankó Béla, Várfi András, Fekécs László, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Gyomaendrői Tankerületének igazgatója és Gellai József tanító, a tantestület tagja, volt alpolgármester (önzetlen támogatásáról biztosította Farkasné a képviselő-testületi ülésen) is, ám egyelőre, indulásképpen - ennyi. Ennyi?

Kepenyes András, a szarvasi tankerület igazgatójának véleményezési eljárása után valószínűleg július 31-én Balog Zoltán emberi erőforrások minisztere hozza meg Budapesten a sajnós kimondottan politikai színezetet öltött oktatási-nevelési ügyben a végső döntést.

Törékeny polgári demokráciánk közepette apróságnak tűnik, mégsem az. A Körösök Vidékéért Egyesület két önkormányzati képviselője attól a céltól vezérelve kereste fel fenyegető jelleggel hivatalában Várfi András polgármestert, hogy vonassa vissza Szabadka Mariann pályázatát.

**Dányi László**  
hír6

## Cikk a kuruc.infón

Nyíltan lepaktált a vörösökkel a Fidesz országgyűlési képviselője - Dankó Béla háttéralkuja

Egy közlegő iskolaigazgató-választás kapcsán furcsa politikai egyezkedésnek lehetnek tanúi a Békés megyei város, Gyomaendrőd lakói. Egyre többen teszik fel a kérdést, miért történhet meg az, hogy a fideszes városvezetéssel szembe megy a körzet fideszes országgyűlési képviselője, Dankó Béla.

Milyen szándékok vezetik Dankó Bélát, amikor háttéralkut köt azzal a nem titkoltan baloldali szimpatizánsokat, hervatag szocialistákat, gyurcsányistákat tömörítő csoportosulással, amelyik Körösök Vidékéért Egyesület néven próbálkozik a helyi hatalom megszerzésével. A helyi választások közötti időszakban aktívan munkálkodnak azon is, hogy önkormányzati intézményeik élére saját embereiket ültessék.

E politikai csoportosulás régi tagja a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola igazgatója, Farkas Zoltánné is, aki immáron tíz éve irányítja az intézményt, s aki 2006-ban büszkén adta hírül, hogy részt vehetett Gyurcsány Ferenc akkori miniszterelnök évértékelőjén:

„Bármilyen kormány is legyen hatalmon, egy iskolaigazgató számára megtiszteltetés, ha intézménye eredményeit az éppen hivatalban lévő miniszterelnök elismeri.” Mindehhez kapcsolódva Farkasné megjegyzi: a meghíváskor nem firtatták pártszimpátiáját.

Nos, Farkasné pártszimpátiáját nem kellett sem akkor, sem most firtatni, azt Gyomaendrődön is minden közélet iránt érdeklődő ember tudja... Hogy a baloldal számára oly kedves Farkasné további öt évre még igazgató lehessen, beindult a háttérmutyi. A már említett Körösök Vidékéért Egyesület két prominens önkormányzati képviselője felkereste Várfi András fideszes polgármestert azzal a követeléssel, hogy Farkasné újabb kinevezése számukra rendkívüli jelentőséggel bír, ezért a polgármester vonassa vissza a másik jelentkező - egyébként minden téren jobb - pályázatát, ellenkező esetben a Körösök (vörösök) Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselői többé soha semmit nem szavaznak meg a testületi üléseken...

S itt jön be a történetbe Dankó Béla, a választókerület fideszes országgyűlési képviselője, Kondoros polgármestere, aki valamiféle háttéralkut kötve a baloldallal, szintén a régi jó elvtársnő, Farkas Zoltánné újráválasztása mellett tette le a voksát, sőt ígéretet tett, hogy a megfelelő döntési szinteken is segít.

Vajon mit ígért a baloldal Dankónak, s mit kaphatnak Dankótól a szocialisták?...

## Tisztelt Szülők, Diákok!

A gyomaendrődi

**Bethlen Agrár Kft.**

### ösztöndíjat ajánl

mezőgazdasági gépészeti szakközépiskolába  
vagy mezőgazdasági gépészeti szakmunkásképzőbe  
járó diákok részére tanulmányaik idejére,  
tanulmányi eredménytől függően.

Gyomaendrődiek, vagy  
Gyomaendrőd környékiek előnyben!

Nem csak első,  
hanem másod-, harmad- és negyedéves  
diákok is jelentkezhetnek!

### Jelentkezés:

**2013. szeptember 15-ig Tóth Lászlónál,  
a 0630/3316-721 telefonon.**

## Családi Vasárnap

### a Dreher Söröző Étteremben!

**Augusztus 4.** Orjaleves csiga tésztával. Szezámagos csirkemell, burgonyapüré. Uborkasaláta. Mákos guba.

**Augusztus 11.** Mediterrán gyümölcsleves. Grillezett pulyka java sajt mártással, párolt rizs. Barackos lepény.

**Augusztus 15.** Vaníliás körteleves. Marha lábszárpörkölt vajjas galuskával. Kovászos uborka. Túrógombóc.

#### Augusztus 20.

Ponty halászlé. Haltepertős túrós csusza. Gyümölcs.

**Augusztus 25.** Májgaluska leves. Rántott sertésszelet, sült burgonya, káposztasaláta. Vargabéles.

**Ára: 980 Ft/adag**

Telefon: 0666/386-444, 0620/980-8842

SZÉP kártyát és étkezési utalványokat elfogadunk!

www.timarpanzio.hu



## Hirdetésfelvétel:

**0670/22-632-99**



## Tótka Sándor két számban indul a világbajnokságon

Harminckilenc versenyzőből álló csapat képviselheti Magyarországot a németországi Duisburgban az augusztus 29. és szeptember 1. között sorra kerülő kajak-kenu világbajnokságon.

A szakmai bizottság, majd a szövetség elnöksége jóváhagyta Storcz Botond szövetségi kapitány tervezetét, miután a júliusi válogató csaknem minden számban választ adott a nyitott kérdésekre.

A világbajnokságon Kovács Gábor edző tanítványa Tótka Sándor, a gyomaendrői Körös Kajak SE fiatal versenyzője két számban áll rajthoz: K-1 200 méteren és a K-1 200 méteres váltóban indul Duisburgban.

## Várfi Andrászt ismét a Fidelitas alelnökévé választották

A Fidelitas tisztújító kongresszusán 2011. után ismét megválasztották a gyomaendrői ifjabb Várfi Andrászt az országos szervezet alelnökévé.

- 2000-ben léptem be a Fidelitasba, Gyomaendrődön voltam a helyi csoport alelnöke és elnöke, a megyei választmány egyik alelnöke is az évek alatt, és ahogy most, két éve is az országos szervezet alelnökévé választottak - beszélt eddigi pályafutásáról ifjabb Várfi András.

Hozzátette, hogy a közeljövőbeli feladatok között szerepel a további szervezetépítés, hiszen még vannak olyan települések a megyében, ahol nincs helyi csoport. Emellett a fiatalokkal is kiemelten foglalkoznak, a kongresszuson is szóba került a 18 és 35 év közöttiek vállalkozóvá válásának elősegítése, a hátrányos helyzetben élő fiatalok esélyeinek növelése, akik a foglalkoztatás terén számíthatnak támogatásra.

### HIRDETÉSFELVÉTEL:

Telefon: 0670/22-632-99

E-mail: szobeszed@index.hu

www.szo-beszed.hu

## Közel két tucat közterület neve változhat a nyár végén

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a XX. századi önkényuralmi rendszerekhez köthető elnevezések tilalmáról szóló törvény alapján döntött arról, hogy az Ügyrendi, Oktatási, Kulturális, Kisebbségi és Esélyegyenlőségi Bizottság készíti elő az önkényuralmi rendszerhez köthető személyekről és fogalmakról elnevezett közterületi nevek módosítását.

A névmódosítást előkészítő szakértői testület 2013. március 25-i ülésén letette az előzetes névmódosítási javaslatát azzal, hogy a képviselő-testület kérje ki az MTA állásfoglalását. A képviselő-testületi döntést követően április 3-án a polgármester levélben kereste meg a Magyar Tudományos Akadémiát a képviselő-testület által javasolt 18

közterületi névvel kapcsolatos állásfoglalásának kialakítására. 2013. május 27-én az MTA Jogi Főosztályától kapott tájékoztató szerint a helyi kötődésű nevek ügyében az MTA Bölcsészettudományi Kutató Központja folytatja le a szükséges tudományos kutatást. A többi közterület név esetében pedig már született állásfoglalás.

Figyelemmel arra, hogy további névmódosítási és új közterület elnevezési javaslatok is érkeztek, illetve egyes változtatásra ítélt közterületi elnevezésekhez még nem érkeztek név javaslatok, így a képviselő-testület elhatározta, hogy széles körben kívánja megismerni a lakosság és a helyi közösségek véleményét az MTA végleges állásfoglalásának megérkezéséig.

### ÚJ GUMIK!

Szerelés, javítás,  
centírozás!  
Katona György  
gumijavító



Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.

Telefon: 0666/285-127

### Gasztrotúrák

Megjelent a Körös menti ízek című gasztronómiai érdekességeket és 169 hagyományos, már-már elfeledett ételreceptet tartalmazó színes könyv, amely a Hármas-Körös vidékére kalauzolja el az olvasót.

Szerzője Hornok Ernő, gyomaendrői újságíró, aki Békés megye északi részének, a Hármas-Körös vidékének konyháját mutatja be. Ezen a viszonylag kis területen egyedi, máshol nem fellelhető gasztronómia alakult ki a táj adottságainak és az itt élt, itt élő magyar, szlovák, sváb népességnek köszönhetően.

Első osztályú borovi fenyőből ajtók,  
ablakok készítése!

Konyhabútorok, gardrób szekrények,  
készítése egyedi méretben

bútorlapból vákuumláizott felülettel vagy tömör fából!

Telefon: 0630/9554-571

## EON ügyfélszolgálat

Az áramszolgáltató áprilistól heti két alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti városháza épületében. Keddi napokon délelőtt 8-12 óráig, csütörtökön pedig 14-18 óráig várják az ügyfeleket a személyes ügyintézésre.

Várja kedves vásárlóit, a

**GARDROBE**

**TURI**



a Kner téren,

a Siluett Fitness mellett!

# A Skylotec új üzemcsarnokot avatott

A Skylotec Hungary Kft. gyomaendrődi üzemében új gyártócsarnokot adtak át július 19-én. A már meglévő - 2008-ban épült - 1800 m<sup>2</sup>-es - csarnok mellé egy újabb hasonló méretű épületet emeltek.

A beruházás költsége 214 millió Ft volt, melynek felét, 107 millió forintot támogatásként kapták az új Széchenyi Terv keretében. A 2006-ban alakult német tulajdonú vállalat az új üzemcsarnok avatását követően újabb gyártó-sorokkal bővíti üzemét, s ennek köszönhetően már újabb 22 dolgozót vett fel.

A csarnok avatásán részt vettek a cég német tulajdonosai mellett Várfi András polgármester, valamint Dankó Béla a körzet országgyűlési képviselője is. A munkavédelmi és sport hevederek, illetve ezek kiegészítőinek gyártásával foglalkozó Skylotec Hungary Kft. munkájáról és jövőbeli terveiről Vodova János és Hornok Béla ügyvezetők tájékoztatták a meghívottakat, majd dr. Kai Rinklake német tulajdonos mutatta be a cég tevékenységét.



A projekt az Európai Unió támogatásával valósul meg.

## A külföldi cégek beruházásai Gyomaendrődön és Mezőtúron

Gyomaendrődön és a szomszédos Mezőtúron működő külföldi tulajdonú vállalatok folyamatosan fejlesztik gyártókapacitásukat.

Városunkban idén a svájci tulajdonú Mamotec Hungary Kft. és a német Skylotec Hungary Kft. adta át új üzemcsarnokait, jelentősen növelve ezzel a gyártókapacitást és emellett bővítették a dolgozói létszámot is.

A szomszédos Mezőtúron az elektronikai alkatrészeket gyártó német RAFI Hungária Kft.-nél áprilisban tették le az új, harmadik üzemcsarnok és raktárpépület alapkövét. A csarnok építése kiemelt jelentőségű, kifejezetten elektronikai eszközök gyár-

tására szolgál majd. Az 1 milliárd forintos beruházás megvalósulását követően az 1991-ben alapított vállalat termelőterülete 2700 m<sup>2</sup>-rel, a raktár területe 700 m<sup>2</sup>-rel és az irodaterület 1000 m<sup>2</sup>-rel bővül, valamint körülbelül 40 munkahelyet jelent majd a munkavállalók számára.

- A termékpalletánk nagyon széles. Az egyszerű vasalógép kapcsolótól kezdve az ipari robotok vezérlésig mindent gyártunk. Úgy gondolom, hogy az autóparrá és a Kuka termékcsaládra lehetünk a legbüszkébbek. A Kuka Németországban - sőt mondhatom, hogy világviszonylatban is - egy nagyon ismert márka, az első 3 ipari robot-

gyártók egyike. Ezekhez a robotokhoz felhasznált elektronikának a 90 százaléka itt készül Mezőtúron. Az elmúlt 20 év azt jelzi, hogy az anyavállalat elégedett a munkánkkal, elégedett azzal a minőséggel, amit mi a gyártásban megvalósítunk és elégedett azzal a szállítási határidővel is, amivel ezeket a termékeket legyártjuk. Ezt is bizonyítja, hogy már a harmadik csarnok valósul meg nálunk, Mezőtúron - mondta Tóth Lajos, a RAFI Hungária Kft. ügyvezetője.

Minden ellenkező híresztelés ellenére tehát a külföldi beruházók bizalma töretlen a magyar gazdaság iránt.



# A gyomaiak tudnak a legjobban főzni

## Nagy László és a Rostélyos csapata nyert a karcagi főzőversenyen

Jelentős sikert könyvelhetett el június 29-én a XV. Karcagi Birkafőző Fesztivált szervező Karcagi Birkafőző Egyesület. Ezen a napon adta át Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter az egyesületnek a Hungarikum Bizottság május 30-i határozatát, ami szerint hungarikum lett - elsőként az ételek közül - a karcagi birkapörkölt. A miniszter is megerősítette, hogy a karcagi birkapörkölt hosszú ideje az UNESCO nemzeti örökség listáján is szereplő különlegesség, melynek alapján méltó helye van a hungarikumok között is, miképpen jó eséllyel indul majd a megmérettetésben a bajai halászlé vagy akár a szegedi paprika is.

Több ezren látogattak ki a karcagi múzeumparkba a fesztiválra, ahol 173 főzőhelyen 271 birkapörköltet főztek a helyi, a vidékről és külföldről érkezők. Köztük volt két gyomaendrődi csapat.

A tavalyi sikeren felbuzdulva, amikor Nagy László a Halgasztronómiai Egyesület csapatát segítette a főzésre alkalmas birka kiválasztásával és előkészítésével a főzésre, ez alkalommal úgy osztották meg a munkát, hogy az un. logisztikai feladatokat - nevezés, főzőhelyek kiválasztása, főzési technika, asztalok biztosítása a Halgasztronómiai Egyesület feladata lesz. A főzésre szánt 4,5 éves birka biztosítása, kiválasztása és főzésre való előkészítése Nagy László feladata lett.

Ugyanakkor a nyerési esélyek növelése érdekében, megfelezve a főzésre szánt 40 kg birkahúst, külön indult Nagy László a Rostélyos Kft. csapata és Jenei László vezetésével a Halgasztronómiai Egyesület népes csapata.

A kiválasztott öreg birka ráhozta a szívbaajt mindkét csapatra, mert a meghatározott idő előtt 15 perccel sikerült leadni zsúrizésre. Egyébként mozgalmas délelőttje volt mindkét csapatnak, mert a zsűri elnöke - Benke László - és több tagja, a társadalmi zsűri tagjai, valamint Várfi András polgármester, Babák Mihály ország-



Benke Laci bácsi, a zsűri elnöke adta át az elismerést

gyűlési képviselő - Szarvas polgármestere - is meglátogatta a főzőhelyet.

Az eredményhirdetés nagyon elhúzódott és már a 6-6 bronz, ezüst, díjak kiosztása után minden remény szertefoszlott, - a gyomaendrődiek felállva indultak volna kifelé a sátorból, amikor robbant a bomba és a zsűri

elnöke bejelentve a 6. aranyérmest, Nagy László személyében, aki egyben egy évre a vándorserleg birtokosa lett.

Így az a helyzet alakult ki, hogy a karcagi birkapörkölt hungarikummá minősítésének első évében, Karcagról, a birkapörkölt fővárosából gyomaendrődi hozta el az első díjjal járó vándorserleget.



A gyomaendrődiek a győztesnek járó serleggel

## Kneropolisz, a zöld mintaváros

Aktív tevékenységgel telt az elmúlt hét a Gyomaendrődi Kner Imre Gimnázium Disputaköre számára: a semmiből kellett működő várost teremteniük, ezután pedig a városban felmerülő problémákat kellett megoldaniuk. Így jött létre Kneropolisz.

A Disputakör tagjai a Szólj be(le)! - Párbeszéd helyben program keretén belül töltöttek egy hetet Bükk-szentkereszten. A programot a Demokratikus Ifjúságért Alapítvány, a Fiatalok Lendületben Program és az OSYouth támogatta. Célja, hogy a középiskolás fiatalok felismerjék a közvetlen környezetükben felmerülő problémákat, és a disputa-módszer segítségével megoldási javaslatokat vázoljanak fel, együttműködve a helyi közélet szereplőivel.

A gimnazisták a program előkészítésében a város képviselő-testületének tagjaival, a nemzetiségi önkormányzatok vezetőivel és a helyi média képviselőjével készítettek interjút az önkormányzati munka mibenlétéről és nehézségeiről, ezeket a tapasztalatokat felhasználva álmodták meg a bükk-szentkereszti egy hét alatt a zöld mintavárost, Kneropoliszt.

Megtervezték a város földrajzi környezetét, az erre épülő gazdálkodást, a lakosság összetételét, az irányítás rendszerét és szabályait. Polgármestert és bizottsági elnököket választottak, akik a tábor további részében döntéseket hoztak.

A tábor programjának megálmodói, Malatinszky Zita és Valuska Lajos olyan feladatokat találtak ki, amelyek minden bizottságot arra készítettek, hogy a felelős döntés érdekében ve-

gyék figyelembe a város érdekeit, egyeztessenek a városlakókkal, a különböző cégek, vállalatok képviselőivel és persze a többi bizottsággal is. Kezelnük kellett egy-egy döntés után a nyilvánosságot és a médiát is.

Mindeközben természetesen a legfontosabb az volt, hogy a vitakultúrájuk fejlődjön, lássák meg, hogy a problémákat és a megoldási javaslatokat több oldalról kell vizsgálni, hogy a csapatmunka és a közös gondolkodás hozza a legjobb ötleteket, hogy a közösség érdeke fontosabb a pillanatnyi egyéni érdekeknél, és hogy hosszú távon nem működik az a rendszer, ami egy ember akaratát érvényesíti.

A hét végén a diákok fáradtan, de rengeteg élménnyel hagyták el Kneropoliszt. Megtapasztalták, hogy a döntéshozatal felelősségteljes és nehéz feladat, de az érvek, az értelmes párbeszéd közelebb vihet a problémák megoldásához.

A kneresek a disputázást a következő tanévben a YouthVoice Program és a Vitától hangos iskolák Program keretén belül folytatják.

V. L.

### RÉGI BÚTOROKAT, használati tárgyakat vásárolok!

Kézpénzben  
a helyszínen fizetek!

Telefon:  
0630/9-533-594

Aratást vállalok,  
versenyképes áron!  
Tel: 06705694245"

Hirdetésfelvétel:  
Szó-Beszéd Szerkesztősége  
Telefon: 0670/22-632-99

Szó-Beszéd Szerkesztősége Telefon: 0670/22-632-99

Tájékoztatom  
Ügyfeleimet,  
hogy irodám

Gyomaendrőd,  
Fő út 173-179./A. fsz. 1. sz.  
alá költözött

(A Rostélyos Húsbolt mellé!)

Dr. Szendrei Éva  
ügyvéd

Telefon:

0666/789-539,  
0620-9208-659

Stancolt és hagyományos

papírdoboz

gyártása minden  
mértetben!

Szitázás,  
szitaforma készítés, www.rozakft.hu  
kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.



Verso Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa  
biztosítások teljes körű ügyintézése.

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás  
(lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módzatok

Gyomaendrődi képviselő:

Kiss Lajosné (Éva)

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.  
66/284-989, 20/359-6842



# Aranylakodalom



## Németh Izabella és Cserenyecz István

1963-ban, 50-évvvel ezelőtt fogadott örök  
hűséget egymásnak Endrődön.  
Két unokájuk és a rokonság köszöntötte  
a házaspárt az aranylakodalmon.  
Július 13-án a városháza dísztermében  
megerősítették 50 éve tett fogadalmukat  
az anyakönyvvezető előtt.

korlátlan edzés  
4500 Ft-ért!

1 hónapos bérlet vásárlása esetén



SCITEC  
NUTRITION  
BioUSA  
START

## Új edzések

kritikus zóna

ledolgozunk mindent, ami kerekesebb  
a kelletnél | comb, fenék, has

Új: péntek 8:00-9:00 Jóga Zsuzsával!

	hétfő	kedd	szerda	csütörtök	péntek	szombat
18:00	step Edittel	power body Marsival	pilates Idával	prev gerinc Marsival	step Edittel	17 órától kangoo Edittel
19:00	kritikus zóna Marsival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	kangoo Barbival		

fitness & kondicionáló terem  
terembérlés | fodrászat | Atlasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234



fitness klub & szolárium

Nyitva tartás: H-P: 8-21, Sz: 14-20, V: 14-18

# HŐTERM<sup>®</sup>

HUNGARY

...ahol az MEGÚJULÓ energia Önnek kamatozik!

## Carbon Gigant

### HŐTERM CARBON GIGANT

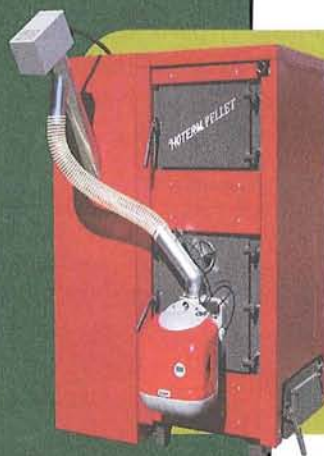
szilárd fűtőanyagú kazán tűzifa, fabrikett  
és szalmabála eltüzelésére.  
A népszerű Hőterm Carbon kazáncsalád  
nagyteljesítményű változata.  
Egyenkéntes töltőrendszer, teljesítményt  
növelő vízűtéses rostélszerkezet.  
Az extra méretű berakóját és tüztér  
lehetővé teszi nagyméretű fűtőanyagok:  
hasábfa, fabrikett  
és a szabványos  
kisméretű szalma-  
bála eltüzelését.



## Pellet

### HŐTERM PELLETT

automatikus adagolású kazán. Fapellet  
eltüzelésére 300 literes pellettároló  
tartállyal. Automatikus fatüzelés,  
vagyis pellettüzelés a gáztüzelésű  
berendezések komfortjával.  
Hőterm Carbon melegvízes kazánok  
pellettüzelésre specializálva, kiváló  
hatásfokkal, egyszerű kezelhetőséggel,  
automatizált működéssel  
Ferroli Sun P7  
típusú pellet-  
égővel  
felszerelve.



## Gigant Biomax

### HŐTERM GIGANT BIOMAX

alternatív tüzelésű kazán faapríték  
és pellet vagy fa, biobrikett és  
szalmabála eltüzelésére. Kiemel-  
kedően jó hatásfok és egyszerű  
kezelhetőség. A faapríték és  
pellet eltüzelése a gáztüzelésű  
berendezések komfortjával,  
a kazánhoz csatlakoztatható  
automatikus adagoló berendezés  
segítségével. Fa aprítékról percek  
alatt átállítható bármilyen más szilárd  
tüzelőanyag eltüzelésére.



## Hőtechnikai és Gépipari Kft.

H-5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 64.

Telefon: +36-66/386-422 • Fax: +36-66/386-925

[www.hoterm.hu](http://www.hoterm.hu)



# KEZDJ NÁLUNK!

SEGITÜNK!

## ISKOLASZEREK

- MINDEN EGY HELYEN!
- EGÉSZ ÉVBEN
- OLCSÓBBAN!

TANSZERLISTA

### Color Shop Papírbolt

Minden tanszerre  
10% kedvezmény!

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4.  
Telefon: 06-66/284-552

Szeretné gyermeke tanszerait egyszerűen és olcsón,  
de minőségi termékekből megvásárolni? Ezt nálunk megteheti!

**MINDEN VÁSÁRLÓNK  
AJÁNDÉKOT KAP A SORSJEGY MELLÉ!  
FŐDÍJ: 1 DB TÁBLAGÉP**

Önkormányzati és bármilyen más  
UTALVÁNYÁT NÁLUNK BEVÁLTHATJA!

A legnagyobb választékból válogathat eladóink segítségével!



## építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 282 440 | 06 30 33 26 075



## Frühwald termékek a tavalyi áron!

## GAZDA KISÁRUHÁZ

Látogasson el hozzánk!  
5500 Gyomaendrőd,  
Pásztor János u. 39.  
Tel.: 06-66/386-359



### KÍNÁLATUNKBÓL:

- Cefrés hordók • Fűnyírók • Mütrágyák
- Permetezőgépek • Tápoldatok • Rágcsálóirtó szerek
- Fóliák • Tömlők • Szivattyúk • Gumicsizmák
- Munkavédelmi ruházat

**Gyomaendrödi  
faipari vállalkozás  
1 fő bútortervező/  
gyártáselőkészítő  
kollégát keres!**

Telefon: 0670/3965-965

## Berill Ékszerüzlet

Óriási arany- és ezüstékszer választékkal,  
20-40 százalékos kedvezménnyel

várjuk kedves vásárlóinkat!

Használt megunt aranyékszereit most rendkívül  
kedvező áron számítjuk be új ékszer vásárlása esetén!  
**Törtarany felvásárlás a legmagasabb napi áron!**

Átmenetileg pénzügyi gondja van? Mi megoldjuk!

**Zálogfiókunk** aranyékszerekre kedvező  
záloghitelt nyújt, a záloghitel költsége felére  
csökkent!

Érdeklődjének kedvező feltételinkről!

Telefon: 06-70/354-8915

**BERILL ÉKSZERÜZLET**

Gyomaendrőd, Fő út 222.



Stancolt  
és hagyományos  
papírdoboz gyártása  
minden méretben!

Szitázás, stancaforma-  
és szitaforma készítés,  
kasirozás!

**ROZA PAPIRDOBOZ GYÁRTÓ  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)



## Köröstarcsától Riminiig...

A Kner TSE táncosai és tanárai az idén nyáron sem pihennek túl sokat. A cikk megírásakor is éppen a versenyzőikkel táboroznak Köröstarcsán. Jenei Évát, az egyesület elnökét kértük meg, hogy röviden számoljon be az elmúlt időszakról.

„Nagyon sikeres tavaszi versenyszezont zártunk az idén, több országos bajnoki címet szereztünk különböző kategóriákban, valamint magyar bajnokság döntőiben is szerepelt párosunk. Hiába lett vége az iskolának és kezdődött a nyári szünet, táncosaink nem pihenhettek.

Egy nagyszabású versenytánc gálát szerveztünk Mezőberényben a Kulturális Központtal együttműködve június 22-én. A rendezvény nagyon jól sikerült,

közel 70 táncosunk lépett fel teltház előtt. Az este sztárvendégét Csonka András is teljesen elvarázsolták táncosaink.

Ahogy vége lett a gálának, indultunk Olaszországba, Riminibe, ahol egy párosunk, illetve két táncpedagógusunk vehetett részt egy felkészítő táborban valamint továbbképzésen, és egy többnapos táncversenyen. A versenyre a Magyar Tehetségsegítő Szervezetek Szövetsége által meghirdetett pályázat segítségével juthattunk ki.

Jelenleg a Zánkai Táncfesztiválra, majd Németországba egy nemzetközi táncversenyre, és az őszi versenyszezóra készülünk. Több tábort is szerveztünk, melyekben közel 100 táncosunk vesz részt - mondta Jenei Éva.



**Tapír Papír Gyomaendrőd, Kossuth u. 31.**

**Nyár közepén gondoljon az iskolakezdésre is!**

**Tanszerek széles választékban.**

Converse, Nike, Puma, Adidas, Budmil  
(mosógépben mosható 2 év garanciával)

**iskolatáskák, hátizsákok.**

**Hozzák magukkal a 10 % kedvezményre jogosító kupont.**

Beiskolázási utalványokat elfogadunk.  
(Önkormányzati, Ticket, Sodexo stb.)

**Szeptemberig kívánunk tartalmas nyári szünetet, ehhez ajánlatunk:**

- vízipisztolyok, vízibomba,
- medencék,
- karúszók, úszómellények,
- úszószemüvegek,
- búvárfelszerelések,
- matracok.



## LEVELEINKBŐL

Köszönet a most már látható gyomaendrői temetők gondozásáért! Kérem a sírokat gondozó hozzátartozókat, hogy a sírokról levett koszorút, gázt, ne a sírok között átmenve gaz, szénaboglyák helyére tegyék (azok a nem gondozott sírokról kerültek oda elszállításig). Egyben kérem az illetékeseket, hogy a konténereket legalább 3 napos ünnepek előtt ürítsék ki pénteken. (pl.: pünkösöd, halottak napja).

Köszönettel: Orovecz F. Olivér

Ui.: Ha lehet döntsék el, kihez tartozik a balesetveszélyt okozó Kató J.-Eötvös úti kanyarban lévő 2-6 méteres gyomnövény kiirtása. Kérem intézkedésüket is.

## LOVASTÁBOR

A Munor Lovas Baráti Kör immár 5. alkalommal szervezi meg **nyári lovas tábort,**

mely új programokkal és lehetőséggel bővült mind kezdő és haladó lovasoknak.

A változatos programjaink közül néhány:

**mini élménypark**  
**erdei kalandok**  
**strandolás**  
**íjászkodás és**  
**lovasjátékok**

A tábornak Kősziget ad otthont, Dévaványa és Gyomaendrőd között. Sátorozásra és bentalvársra is van lehetőség!

**Időpontok:**

1. Június 24-28.
2. Július 8-12.
3. Július 22-26.
4. Augusztus 5-10.

**Érdeklődni: Murányi Nóra**  
**Telefon: 0630/341-3994**

## Új utakon a Margaréta Óvoda

Múlt év szeptember 1-jétől a Margaréta Óvoda (Gyomaendrőd, Jókai út 4.) Gyomaendrőd - Csárdaszállás - Hunya Önkormányzatok képviselő-testületeinek fenntartásába került.

A jogszabályi változások, az óvodai feladatellátás szerkezetének, finanszírozásának megváltoztatását, a tartalmi megújítást tették szükségessé. A 2013/14-es tanévtől a gyermeklétszám csökkenése miatt két csoporttal működik tovább az óvoda.

A Margaréta Óvoda önálló működése során sajátos arculatot, hagyományokat, szokásokat alakított ki, melyet a nevelőtestület továbbra is megőriz. Minden pedagógusunk meggyőződéssel vallja, hogy a nyugodt, szeretetteljes, derűs gyermekekből lesznek kiegyensúlyozott, aktív és sikeres felnőttek.

Nevelésünk lehetővé teszi és segíti a gyermekek testi és lelki szükségleteinek kielégítését - személyiségfejlődését, egyéni készségeinek és képességeinek kibontakoztatását. Alapelveink megvalósítása érdekében biztosítjuk a megfelelő életvitelt, az egészséges életmód iránti igény kialakítását.

Ennek érdekében a felszabadult csoportból tornaszobát alakítottunk ki, ezzel is elősegítve személyiségük

fejlődését, hiszen a mozgás a játék mellett, a gyermekek legtermészetesebb megnyilvánulási formája. A tornának, játékos mozgásoknak az egészséges életmódot erősítő egyéb tevékenységeknek a kialakított tornaszobában és szabad levegőn eszközökkel és eszközök nélkül, spontán vagy szervezett formában az óvodai nevelés minden napján - az egyéni szükségleteket és képességeket figyelembe véve - minden gyermek számára lehetőséget biztosítunk.

A tornaszoba kialakításához segítséget kaptunk az OTP Banktól. Pályázati forrásából 100.000 Ft-tal támogatta óvodánkat, melyből mozgásos tornaeszközöket (egyensúlyozó készletet, ugráló labdát, billenő rács-hintát, egyensúlyozó libikókát), festő eszközöket (festék, ecsetek stb.) vásároltunk. Anyagi támogatás mellett gyakorlati segítséget is kaptunk. Mintegy 20 önkéntes OTP munkatárs dolgozott a megvalósításon, csiszoltak, festettek lelkesen. Az eredmény magáért beszél, gyermekeink július 28-tól a felújított óvodában élvezhetik a nyár hátralévő részét, és szeptembertől a tornaszobát és eszközeit.

Mindenkinek köszönjük a segítséget és munkát, aki hozzájárult a Margaréta Óvoda megújulásához.

**Czikkelyné Fodor Tünde**



A bank munkatársai a nyári óvoda felújításon

## Megújult a Color Shop Papírbolt!



Gyoma, Petőfi u. 4. Telefon: 66/284-552

### Akció!

**Gyűjtsön össze**

**15 Color Shop**

**emblémát\* és**

**a következő vásárlásból**

**15 % árengedményt kap!**

\*1500 forintként 1 db emblémát adunk!

Az akció 2012. április 2-án kezdődött!

*Erzsébet-utalványt elfogadunk!*

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki**

**vizsgáztatás**

**akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

*Varga Béla, autószerelő mester*

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



**Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság**

[www.szo-beszed.hu](http://www.szo-beszed.hu)



# Visszakapta a Bethlen Gábor nevet a szakiskola

Az 1977-ben megjelent Gyomai tanulmányok c. kötet 22. oldalán közölt vázlatos térkép szerint a „Gy”-vel jelölt terület a Bethlen családé volt. „1338 - ban a gyomai Bethlen fiai (az iktári Bethlen ősei) birtokolták, aki a Necpáli családdal egy őstől származtak”. /I.m./ „A XV. sz. végén Gyomát a Bethlenek eladták Szegi Dóczi Gergelynek”.

A fejedelmi ág azonban a nemesi előnévben megtartotta a „gyomai” előnevet is. Tehát a „nagyfejedelem” emlékét nekünk, gyomaendrődieknek különösen kell őriznünk. Fejedelemtént endrődieknek is adott nemességet.

Ez évben, egészen pontosan 2013. október 23-án lesz 400 esztendeje, hogy Kolozsváron a Szent Mihály templomban az erdélyi rendek fejdelemmé választották. Tizenhat évnyi uralkodása alatt felvirágoztatta Erdélyt. Méltatása most nem feladat. Meg különben is azt sokszor, sokan megtették már - nálam avatottabbak.

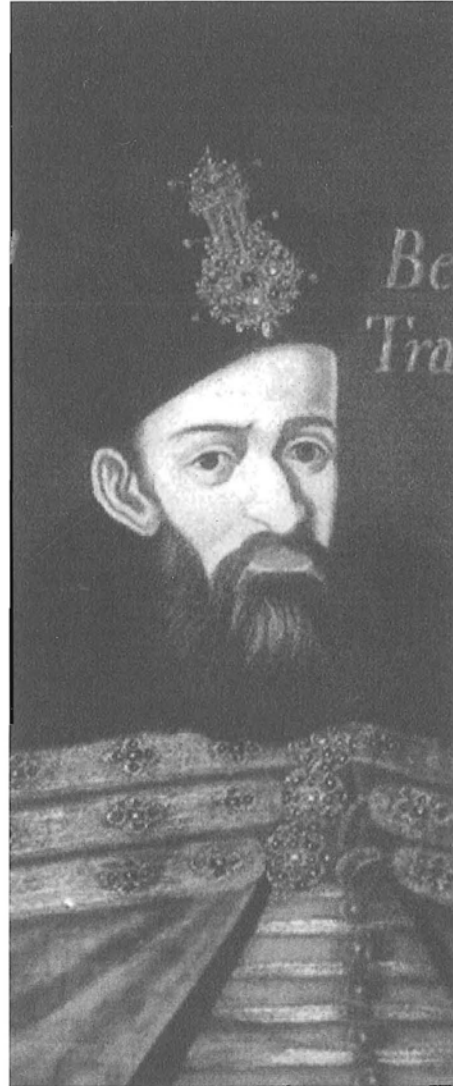
Az 1980 -as évek végére érett meg a gondolat - az akkor még külön működő „mezgé” kollektívájában, hogy legyen saját nevünk. De ki legyen a névadó? Javaslatok, ötletek voltak, de valahogy egyik sem tetszett igazán. Akkor találtam meg Cs. Szabó István cikkét a Gyomai Híradóban, amely Gyoma és az iktári Bethlenek kapcsolatát taglalta. Ő jó lesz. Rá fel lehet nézni. Egyhangúan döntött mellette a tantestület. 1989. november végén megvolt a névviselési engedély.

Ez programot és lendületet adott az intézménynek. Szobrot állítottunk. Felvettük a kapcsolatot azokkal az intézményekkel, akik a fejedelem nevét viselték akkor. Elsősorban a nagyenyedi kollégiummal, amiből kifejlődött a testvérvárosi kapcsolat. Szép eredmények születtek. Úgy nézett ki, hogy töretlen a pályánk. Bár a fenntartók változtak, és a nevük is. A Bethlen név maradt egészen 2011-ig.

Akkor másik három iskolával együtt porig aláztak bennünket. Elették a hagyományosan kialakult neveket, melyeknek történelmi kötődése volt a településekhez. Egységesen Tisza

Kálmán nevét kellett viselni, pedig neki egyik településhez és Békés megyéhez sincs történelmi köze.

A borosjenői Tisza család 1761-ben lett Geszt földesura. Ez vált a bir-



tokközponttá is. Igaz, hogy Geszt most a megyénkhez tartozik, de ez Trianon szomorú következménye. A tragikus döntés szétvágtá a hajdani szép Biharországot (a hajdani történelmi Magyarország legnagyobb megyéje volt). Csak egy keskeny sáv maradt a határ innenső oldalán. 1950-ben aztán a közigazgatási határok rendezésekor a megmaradt részt a Zsadány - Biharugra - Körösnagyharsány vonalon kettéosztották és az ettől délre eső részt Békés megyéhez csatolták. Így lett Tisza Kálmán Békés megyei. De hát nem is vele van bajom, hanem azzal, amit a neve alatt lekövetek.

A kényszerű szervezeti egységbe sorolás és nevüktől való megfosztás

óta olyan anyagi s erkölcsi rombolást kellett elviselni, ami józan ésszel nehezen fogható fel.

Most viszont reménykedhetünk.

**Kovács Károly**  
ny. igazgató helyettes

Szerkesztőségünk megkérdezte Davidovics László igazgatót a témával kapcsolatban.

A tanévzáró tantestületi értekezleten az iskola dolgozói - Várfi András polgármester úr javaslatára - felhatalmazták, hogy intézményünk a Bethlen Gábor név visszavétele érdekében járjak el. Örömmel tájékoztatok mindenkit, hogy 2013. augusztus 1-től intézményünk neve: Bethlen Gábor Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakképző Iskola és Kollégium.

Fenntartónk a Vidékfejlesztési Minisztérium, az iskola önállóan gazdálkodó és működő szervezet.

Gyomaendrőd Városával együttműködve a következő 2013-2014 tanév Bethlen Gábor égisze alatt fog eltelni. Rendezvénysorozatokat fogunk szervezni, amelyeken a Bethlen Gábor nevét viselő belföldi és külföldi iskolák is részt vesznek.

Az intézmény életéről, programjairól és működéséről folyamatosan tájékoztatjuk városunk és a járás lakosait - mondta Davidovics László igazgató.

## Új hivatali címek

A Gyomaendrőd Közös Önkormányzati Hivatal, azaz a városháza a következő módokon elérhető:

### Városháza:

5500 Gyomaendrőd, Selyem út 124.

Telefon: 0666/386-122

Fax: 0666/283-288

További telefonszámok: 0666/521-600  
0666/581-230

**A Gyomaendrőd Járási Hivatal** elérhetőségei:

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

(A volt városháza épülete.) Telefon: 0666/284-043 és 0666/284-053

## Éjszakai asztalitenisz

A Magyarországi Éjféle Sportbajnokságok Egyesülete /MÉSE/ támogatásával a Templárius alapítvány szervezésében Tanévrázó asztalitenisz versenyt rendeztek Gyomaendrődön a Tisza Kálmán Közoktatási Intézmény tornatermében 2013. június 14-én.

A verseny az esti órákban kezdődött öt asztalon sok fiatal versenyző részvételével. A Templárius Alapítvány részéről Ungvölgyi János, az alapítvány elnöke nyitotta meg a versenyt, aki tolmácsolta Jakab Péter a MÉSE elnökének üdvözlését, és jókívánásait. A Békés Megyei Asztalitenisz Szövetség részéről Bere József a szövetség vezetőségi tagja a verseny főszervezője ismertette a versennyel kapcsolatos tudnivalókat.

Színvonalas, küzdelmes mérkőzéseket láthattak a rendezvényen megjelent versenyzők és az érdeklődő nézők. A mérkőzések közötti szünetekben a rendezőség szendvicsekkel és tortával, valamint üdítő italokkal kedveskedett a versenyzés során elfáradt résztvevőknek. A győzteseknek Davidovics László a Tisza Kálmán Közoktatási Intézmény igazgatója adta át a kupákat, érmeiket, okleveleket.



Köszönet illeti a Gyomaendrődi Tisza Kálmán Közoktatási Intézményt a Gyomaendrődi Éjszakai Asztalitenisz Klubot a verseny megrendezésében nyújtott támogatásáért. Egyben hálánkat és elismerésünket fejezzük ki a két szakembernek, Ágoston Istvánnak és Bere Józsefnek a verseny lebonyolításában nyújtott kimagasló szakmai segítségükért.

A családi hangulatú rendezvényen a következő eredmények születtek:

Általános Iskolás leány alsó tagozat:

1. Kis Ottilia

Általános Iskolás fiú alsó tagozat:

1. Gálik Tibor

Általános Iskolás fiú felső tagozat:

1. Vörös Balázs

2. Poják László

3-4. Neibort Tibor és Szabó Dániel

Felnőtt női:

1. Fedor Liliána

2. Deák Szandra

3. Molnár Katalin

Felnőtt férfi:

1. Ágoston István

2. Bere József

3-4. Papp Zoltán és Balázs Csaba

A díjazottaknak és a verseny további résztvevőinek szívből gratulálunk. A több mint harminc fő részvételével megtartott versengés most is meghozta a várva várt eredményt.

Az iskolában most nyári szünet van, de ősszel folytatjuk a péntek esti éjszakai asztalitenisz programokat, és továbbra is várjuk lelkes fiataljainkat az újra a Bethlen Gábor Szakképző Iskola tornatermében Gyomaendrődön, ingyenes belépővel.

-templárius-

## Békés Megyei Roma Labdarúgó Torna

A futball tornán több Nemzetiségi Önkormányzat illetve a Magyar Pünkösdi Egyház Országos Cigány Missziója mutatta meg tehetségét. A jeles napon 9 órakor Szécsi Zsolt, Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke, mint házigazda köszöntötte a megjelenteket, ezt követően Várfi András Gyomaendrőd polgármestere köszöntötte a város nevében a megyéből érkező játékosokat.

Rejtő József MSZP II. körzet választó kerületi felelőse tolmácsolta Teleki László országgyűlési képviselő jókívánásait és jó mérkőzést kívánt. Várfi András pol-

gármester kezdő rúgásával elkezdődött a futballmérkőzés. A nyolc csapatból az első helyen Doboz, második helyen Szarvas, a harmadikon pedig Békés csapata végzett.

A futball mérkőzést követően Szécsi Zsolt mind a játékosokat, mind pedig a jelenlévőket meghívta egy finom babgulyásra. Az estebéd alatt Dósai Flórián szolgáltatta a zenét. Végül megköszönjük a támogatóink segítségét. Támogatóink: Gyomaendrőd Város Önkormányzata, Roma Polgárjogi Szövetség, TÓTKAÉP Építőipari Kft., Rejtő József MSZP, Mágus-Comp, Marton Ferenc.

## Torkos hétfők a Hollerban!

Az étlapon szereplő tésztás  
ételekből

**minden hétfőn**

12.00-tól 22.00 óráig

**50%**

árkedvezményt adunk!

Az ajánlat csak a helyben  
fogyasztott ételekre vonatkozik!

Pizza, tortilla, túróscsusza,  
palacsinta, bolognai, milánói félation!



Gyomaendrődi Szó-Beszéd a Facebook-on is!



## HÁZ

Gyomán a Zrínyi út 19/1 sz. alatt 5 szobás, étkezős, vegyes illetve gázfűtéses ház eladó. Érd.: 0670/566-7344

Hunyán 3 szobás, összkomfortos ház nagy portával eladó. Érd.: 0670/566-7344

Endrődön 70 m<sup>2</sup>-es ház eladó vagy értékegyeztetéssel lakótelepi lakásra, vízparti telekre, nyaralóra cserélhető. Irányár: 4,9 millió Ft. Érd.: 0630/403-5315 vagy 0630/624-3495

Gyomán az Arany János út 16. sz. alatt 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érd.: 0620/526-6573

Felújítás alatt lévő tetőtérbeépítéses családi ház eladó, vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Irányár: 4,5 millió Ft. Érd.: 0620/446-6137

Gyomán a Hősök utcában összkomfortos 2,5 szobás parasztház eladó, konvektoros fűtéssel. Irányár: 2,8 millió Ft. Érd.: 0630/498-3521

Gyomán a Rákóczi út 29. sz. alatt jelenleg orvosi rendelőként működő ház eladó. Irányár: 20 millió Ft. Érdeklődni: 0630/367-0840 vagy 0630/998-5096

Gyomaendrődön a Templom-zugban vízpartra menő ingatlan eladó, villany, fűtött kút van. 4614 m<sup>2</sup>-es, vállalkozásra is alkalmas. Irányár: 2300 Ft/m<sup>2</sup> Érdeklődni: 0670/943-8212

Gyomán kertés családi ház eladó vagy ltp-i lakásra cserélhető. Ár: megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: 0630/544-4641

Endrődön a Tamási Áron u. 13. sz. alatt, komfort nélküli parasztház, nagy portával, olcsón eladó. Irányár: 2,2 millió Ft. Érdeklődni: 0630/563-6073 vagy 0630/705-1287

Gyomaendrőd központjában a Fő úton családi ház, alsóépülettel, nagy kerttel eladó. Kiválóan alkalmas üzlethelyiség kialakítására. Érdeklődni: 0620/427-2132 telefonon.

## LAKÁS

Október 6. ltp-en 3. emeleti, 2 szobás lakás eladó vagy kertés házra cserélhető. Érd.: 0630/356-2449

Vásártéri ltp-en 2. emeleti, 56 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Érd.: 0670/279-8040 vagy 0670/347-0538

Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás azonnali beköltözéssel eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/576-1140

Október 6. ltp-en 2 szobás 3. emeleti lakás eladó vagy kertés házra cserélhető. Érdeklődni: 0620/576-7879

Vásártéri ltp-en garázs hosszú távra kiadó. Érd.: 0630/442-2121

Gyomán, Vásártéri ltp-n teljesen felújított, légkondicionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás eladó! Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633

Gyomaendrődön a Kolmann lakótelepen első emeleti, felújított, háromszobás, első emeleti lakás eladó. Érdeklődni: 0620/427 2132 telefonon.

Ifjúsági lakótelepen 2,5 szobás, normál állapotú lakás garázzsal együtt eladó. Érdeklődni: 0630/6588-961

## KERT, TELEK

Bónom-zugban vízparti telek eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érdeklődni: 0630/471-9279

Gyomán Kecsegés-zugban (Sulekkert) vízparti horgásztelek eladó. Érd.: 0630/367-0840, vagy 0630/998-5096

## EGYÉB

Vietnámi malacok kaphatók, kannal búgatás válalok. Érd.: 0670/261-0648  
Kerékpáros első gyer-

mekülés eladó. Alapba való beton, téglá és cseréptörmelék elvihető. Érd.: 0670/773-4347

Használt nyílketrecek, eladó anyanyulak és süldőnyulak is. Irányár: 150 ezer Ft. Érd.: 0630/390-0148

Eladó: 500-as szalagfűrés, kéménytégla, átfolyós gázkazán, kerékpár, bontott téglá. Érdeklődni: 0670/705-7603

Eladó egy db camping kerékpár, 1 db 26-os női kerékpár és 2 db íróasztal. Érd.: 0630/523-1544

Tapéta és tapéta szegő 50%-os áron eladó. N.B és F.N.B mülép 2500 Ft/kg áron eladó. Érd: Gellai Miklós. Tel.: 0630/471-9279

Eladó 370 db kisméretű téglá: 10 ezer Ft. Színes tv, szobaszekrény, és rekamié: 12 ezer Ft/db. Érd.: 0670/545-3558

Kacagó gerle akció! 3-at fizet, 4-et vihet! Érd.: 0670/261-0648

Malacot, süldőt, hizót, nagysúlyú hizót, rágott kocát vennénk készpénzért! Telefon: 0630/296-4775

Utánfutó, pótkocsi javítása, felújítása! Kerítés, kapu, korlát, terasztető, stég stb. készítése, javítása! Telefon: 30/8369260

Kipufogódobok, rendszerek javítása, készítése! Karosszériajavítás! Telefon: 0670/5144-641

Földet bérelnék Gyomaendrődön. Telefon: 0620/945-0765

Karosszériajavítás! Karambolos, korrodált autók javítása! Kipufogó dobok, csövek javítása, készítése! Tel.: 0670/5935-171

Eladó 1 db esernyővé összecukható szürke-rózsaszín babakocsi, 1 db teknős-

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti!  
szobeszed@gmail.com

### Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapon vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

Az apróhirdetés szövege: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

béka formájú fedett homokozó, kislányruhák 3-6 évesre. 0620/242-6077.

Nem használt, elromlott, feleslegessé vált hűtő, vagy fagyasztószekrényét ingyen elfogadom. Hívjon, házhoz megyek. 0666/789-189

Pentium IV.-es számítógép 17"-os monitorral, billentyűzettel, egérrel egyen eladó. 0620/554-3121

Nyáron előkészítő, felzárkóztató, pótvizsgára, középiskolai felvételre felkészítő foglalkozások indulnak általános iskolásoknak. 0630/856-3218

36 éves férfi érettségivel, kereskedelemben szerzett több éves gyakorlattal B kategóriás jogosítvánnyal munkát keres. Érdeklődni: 0670/278-1041

## TÁRSAT KERES

Olyan idős ember hívását várom, aki segítségre szorul, vagy nála vagy nálam is megoldható. Érd.: 0670/260-9260

Szeretetre vágyó hölgyet keresek 63 éves korig. Én 175 cm magas gépész-mérnök, nyugdíjas vagyok. Érdeklődni lehet: 0630/902-0405

Keresem a párom, akivel békességben, szeretetben, megbecsülnénk egymást. Egyedül élek, korban hozzá illő egyedülálló hölgyet, társnak, élettársnak keresek 70-évig. Káros szenvedélyek nélküli férfi vagyok. „Együtt könnyebb lenne” jelígyére várom a leveleket a szerkesztőségbe.

## Teendők a gyümölcscefre készítése során

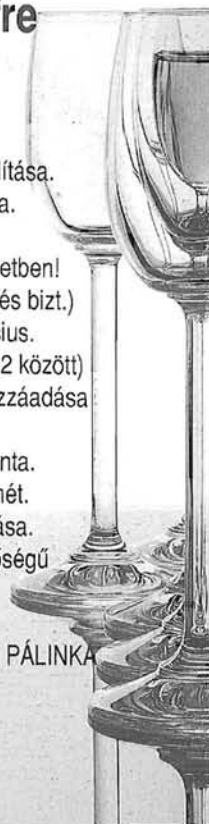
- Érett, egészséges gyümölcs gyűjtése.
  - A gyümölcsök mosása, permetszerek eltávolítása.
  - A gyümölcsök válogatása, száraz eltávolítása.
  - A gyümölcs magozása csonthéjasoknál.
  - A gyümölcsök aprítása, zúzása: MINDEN esetben!
  - Tiszta edény biztosítása (profik: Hűtés / Fűtés bizt.)
  - Megfelelő tároló hely biztosítása! 19-24 Celsius.
  - A gyümölcscefre pH-nak beállítása! (2,8 – 3,2 között)
  - Pektinbontó aroma felszabadító enzimek hozzáadása
  - Fajlesztők, tápsók hozzáadása.
  - Erjedés figyelése, „bunda” alámerítése naponta.
  - Utóerjedési fázis után azonnali kifőzés, 3-4 hét.
  - Vagy az edényzet légmentes lezárása, tárolása.
- Kiváló minőségű gyümölcscefre = Kiváló minőségű pálinka

A Hármaskörös Pálinka Manufaktúra minden PÁLINKA készítőnek sok sikert és kitartást kíván!

Ha kérdése van, keressen!

Telefon: 0630-870-9499, Ignác Tibor

www.hunigi.hu



## Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik férjem

**Békési Dániel**

elhunytakor részvétet nyilvánítottak.

Felesége, lánya, unokája



## Lovaglásra való jelentkezés

Hétfőtől-Vasárnapig 16 órától 20 óráig.

Bejelentkezni: 06/30-956-81-55

## Szeretné gyermeke tanszereit

egyszerűen és olcsón,

de minőségi termékekből megvásárolni?

Ezt nálunk megteheti!



MINDEN VÁSÁRLÓNK

**AJÁNDÉKOT KAP A SORSJEGY MELLÉ!**

**Fődíj: 1 db táblagép**

Önkormányzati és bármilyen más

**UTALVÁNYÁT NÁLUNK BEVÁLTHATJA!**

A legnagyobb választékból válogathat eladóink segítségével!

**Color Shop Papírbolt**

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4.

Telefon: 0666/284-552

**Minden tanszerre  
10 % kedvezmény!**

Gyomaendrődi Szó-Beszéd - hirdetésfelvétel! Telefon: 0670/22-632-99

**Szó-Beszéd. Önnek szól és Magáért beszél!**

## BALUVILL

Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.

Kínálatunkból:

**Villanyszerelési anyagok, világítástechnika, gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat! Árúhitel!**

**Munkaruházat:**

Cipők, bakancsok, csizmák 37-48-as méretig!

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK**

REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL

SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!

**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 • Szombat: 7.30-12.00

Telefon: 0620/9777-946

Telefon/fax: 0656/354-544



## Gyomaszolg Kft.

**Temetkezéssel kapcsolatos ügyintézés**

hétfő-péntek: 7-15 óráig!

**Telefon: 0666/386-233**

Az ügyelet ideje alatt (hétfőn és ünnepnapokon éjjel-nappal) hívható:

**Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.



# GYOMAENDRŐDI BABÁK



Varga Petra - 2013.06.19-én született  
anyuka: Megyeri Vanda · apuka: Varga Péter



Buza István Kristóf - 2013.06.25-án született  
anyuka: Gál Marianna · apuka: Buza István



Szurovecz László Ede - 2013.07.08-án született  
anyuka: Gulyás Edit · apuka: Szurovecz László

„Mert a hegyek  
eltávoznak, és a halmok  
megrendülnek;  
de az én irgalmasságom  
tőled el nem távozik,  
és békességem szövetsége  
meg nem rendül,  
Igy szól könyörülő Urad.”  
(Ézsaiás 54,10)

A GYOMAI  
REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG PRESBITÉRIUMA  
SZERETTEL MEGHÍVJA  
ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT  
2013. AUGUSZTUS 17-ÉN - SZOMBATON  
DÉLUTÁN 3 ÓRAKOR KEZDŐDŐ

„Ime, mily jó és  
mily gyönyörűséges,  
amikor együtt  
lakoznak az atyafiak!”  
(Zsoltárok 133,1)

## Ünnepi Istentiszteletre

MELYEN FŐTISZTELETŰ  
**Dr. Bölskei Gusztáv**  
PÜSPÖK ÚR HIRDET IGÉT  
EZT KÖVETŐEN  
**Katona Gyula**

ESPERES ÚR BEIKATJA LELKIPÁSZTORI TISZTÉBE  
**Papp Tibort**  
EGYHÁZKÖZSÉGÜNK MEGVÁLASZTOTT  
LELKIPÁSZTORÁT

EZEN ÜNNEPI ISTENTISZTELETEN ADUNK HÁLÁT  
A MINDENHATÓ ISTENNEK TEMPLOMUNK  
FELSZENTELÉSE 200. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

Az ünnepi Istentisztelet  
rendje a meghívó  
hátsó oldalán  
található

## Legújabb technológiánk!



**Arizona 318 GL**  
táblanyomtató gép

**Nyomtatás bármilyen sík felületre!**  
papír • karton • habkarton • fa • üveg  
fém • kerámia • textil • műanyag • bőr



print 2000  
NYOMDA KFT. KECSKEMÉT

6000 Kecskemét, Nyomda u. 8. • telefon: 76/501-240 • fax: 76/501-249 • e-mail: info@print2000.hu • www.print2000.hu

1

Elképzeli.

2

Megtervezzük!

3

Elkészítjük!

4

És a végén  
mindenki elégedett!



## SZÓ-BESZÉD

22. évf. 9. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. szeptember

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
 Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com



## Szent István-napi ünnepség a székely gyermekkórossal



A gyomaendrődi Szent István-napi ünnepséget idén először a Selyem úti új városháza épülete előtti téren rendezték meg augusztus 20-án délelőtt. Az ünnepségen Várfi András polgármester köszöntője után felavatták dr.

Szonda István által faragott városcímert, majd dr. Szabó Ferenc nyugalmazott megyei múzeumigazgató mondott beszédet. Az ünnepséget jelenlétével is megtisztelte a Szentegyházi Gyermekfilharmónia.

A Haáz Sándor karnagy vezetésével városunkban vendégszereplő székely kórus az ünnep estéjén az endrődi Szent Imre Katolikus Templomban teltház előtt adott műsort. Gyomán utcabál volt a Dupla Kávészék zenekarral.

## Nincs igazgatója a Rózsahegyinek

„A rendelkezésünkre álló információk alapján az igazgatói pályázati eljárás nem az előírtak szerint zajlott, aggályok merültek fel ugyanis a véleményezési eljárás nevelőtestületi

értekezletén jelen lévő képviselő-testületi tagok eljárásával, illetve a nevelőtestületi és az alkalmazotti közösség értekezlete egy időpontban történő lefolytatásával kapcsolatban...”

## Elkerülő út épül Gyomaendrődön

### Tisza Kálmán lecserélték Bethlen Gáborra

Idén augusztus 1-től a gyomaendrődi szakképző iskola önállóan működő intézményként nyitotta meg a tanévet. Az elmúlt két évben a Tisza Kálmán nevet viselő közoktatási intézményrendszerhez tartozott az egykori gyomendrődi Bethlen, amely mostantól visszakapta régi nevét.

## Tótka első világbajnoki érme





# A várost elkerülő út építését tervezik

Gyomaendrődöt rendezett, szép kisvárosnak tartják sokan. A városban jelenleg is jelentős beruházások folynak, illetve kezdődnek el. Várfi András polgármester ezekről a fejlesztésekről tájékoztatta a Szó-Beszédet.

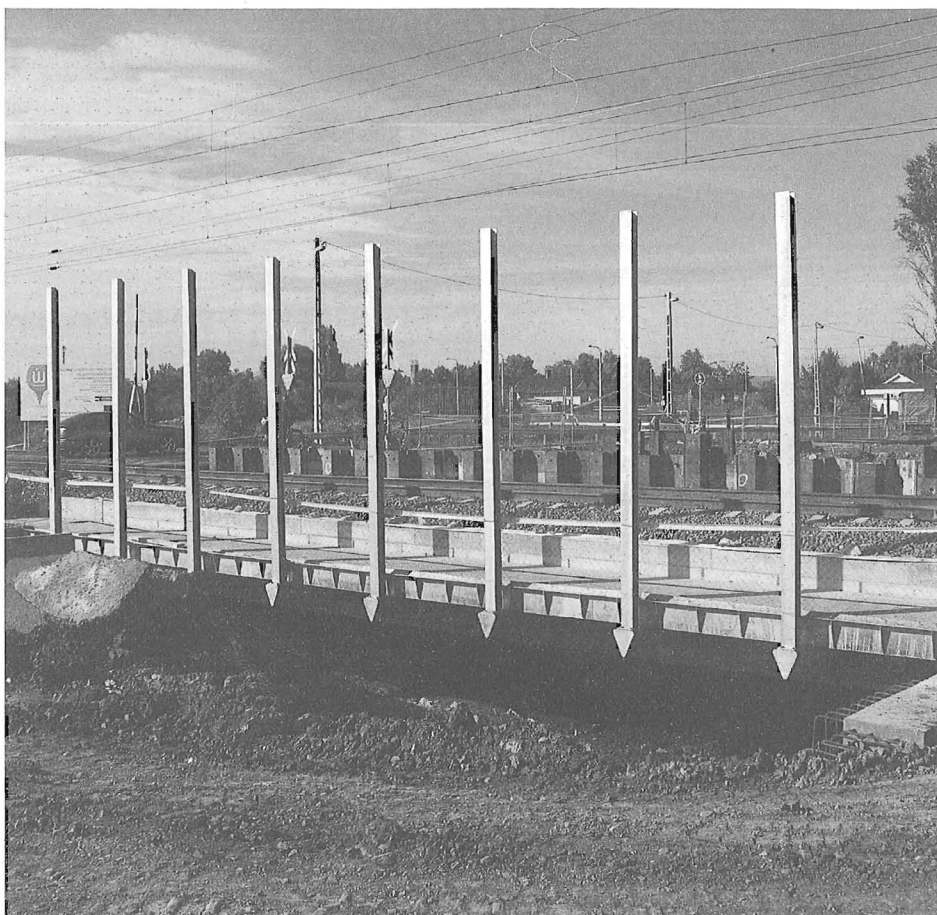
- Jó ütemben halad az aluljáró építése. Úgy gondolom, hogy ez egy nagyon jelentős beruházása a városnak. A tervek szerint az aluljárót 2015. tavaszán adják át, de bízom abban, hogy a közlekedés már 2014. utolsó negyedévében megindulhat - mondta Várfi András polgármester.

Augusztus 23-án volt a városi szennyvíztisztító mű korszerűsítésének indító rendezvénye. Jelentős pályázati pénzből egy új, a mai szabványnak megfelelő tisztító mű épül, amely a következő évtizedekben biztonságos szennyvíztisztítást tesz lehetővé. A jelenlegi tisztítási technológia ugyanis nem alkalmas a beérkező szennyvíz ma elfogadott módon történő teljes megtisztítására.

A kivitelezőkkel a szerződéseket már megkötötte a város. Az új tisztító művet, amely a mostani telep területén épül meg 2015. első negyedévében adják át. A kivitelező tájékoztatása szerint azonban már jövő év szeptemberében sor kerülhet a próbaüzemre.

Tovább folytatódnak a belvízmentesítési programjaink. Több utcában nagyobb méretű átereszeket helyeznek el. Ez a beruházás is pályázati pénzből valósulhat meg.

- Augusztus 22-én a megyeházán tájékoztatták az érdekelt polgármestereket arról, hogy lehetőség nyílik elkerülő utak építésére. Konkrétan a 46-os és a 47-es számú utak Békés megyei szakaszairól esett szó, mely szerint Gyomaendrődöt, Mezőberényt és Békést fogják elkerülni az említett kétszámjegyű utak. A legutóbbi képviselő-testületi ülésen 7 lehetőséget vázoltak a szakemberek a városunkat elkerülő út nyomvonalának tekintetében. Ebből a 7 variációból kell három változatot kiválasztani a képviselő-testületnek szeptember kö-



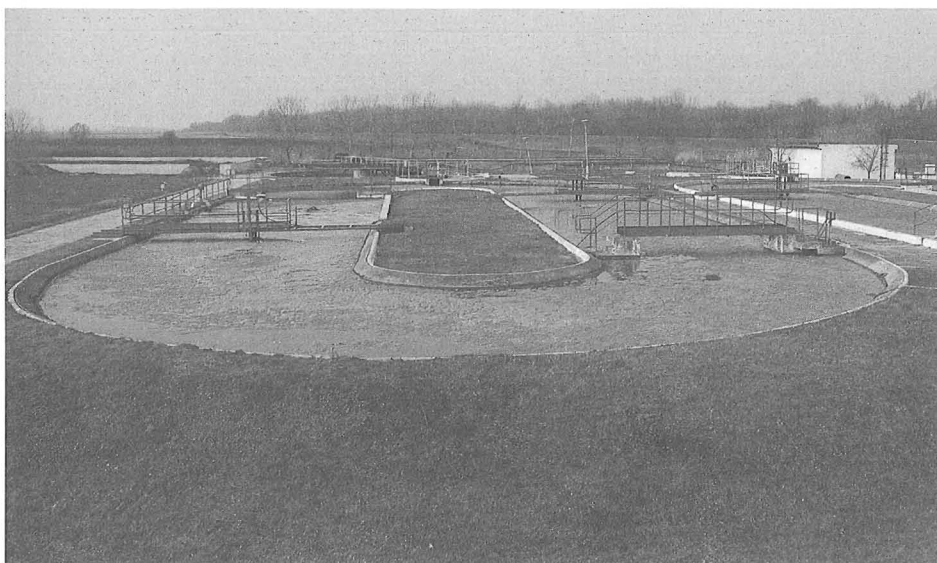
Jó ütemben halad az aluljáró építése

zépéig, s ezt követően indulhat a tervezés - tájékoztatót a polgármester.

Várfi András elmondta, hogy akár 10 éven belül megvalósulhat az elkerülő út, hiszen a kormány ezt kiemelt programként kezeli.

A 46-os számú út ezzel elkerülné Gyomaendrődöt, így a közlekedés biz-

tónságosabbá válna, az átmenő forgalom nem terhelné a várost, csökkenne a környezetszennyezés, ugyanakkor a város fontos objektumai, például a regionális hulladékkezelő mű vagy az ipari park is jobban elérhetővé válna - mondta végül Várfi András polgármester.



Megkezdődhet a szennyvíztisztító korszerűsítése

## Vörösödő fejek, mályvás színű hivatal, avagy néha megsímogatják a hivatalvezetőt a templomközben

Helyi közügyekben jártas emberek számára úgy tűnt, hogy az augusztusi önkormányzati ülés elején - a minden témában szakértőnek számító Körösök Vidékéért Egyesület képviselője - Poharelec László nem véletlenül intéz kérdést olyan rendkívül fontos ügyben, mint a régi városháza, azaz járási hivatal mályvás színű falának tárgyában. Poharelec nehezményezte, hogy az épület fala nem sárga színű lett. Nyelvtörőnek is bizonyult számára a habsburgsárga szó kimondása, mint Medgyessy Péternek egykoron az utélagozás szó...

Még a kívülálló is érezte, hogy ez a téma olyan neuralgikus pont a testületi ülésen jelenlévő járási hivatalvezető asszony, Andó Ágnes számára, amely nem várt oda-mondogatásra adott neki alkalmat. Andó Ágnes válaszában azonban nem Poharelec okvetetlenkedését támadta, hanem nekirontott Várfi András polgármesternek, akit többek között azért okolt, mert a felújítás elején nem nyilatkozott konkrétan, hogy valójában milyen szint is óhajt a régi városháza külső falazatára.

Andó Ágnes láthatóan ideges lett a téma felvetése kapcsán, s elmondta, hogy amikor a járási hivatal, pontosabban a kormányhivatal pénzügyi segítséget kért a felújításhoz az önkormányzattól, akkor a képviselők erre dacból nemmel szavaztak. Most pedig kritizálják az épület színét.

Andó Ágnes azt is elmondta, hogy az épület felújítását az önkormányzat engedélyezte, hozzájárulva ahhoz is hogy kamerákat szereljenek fel a külső falakra. A felújítással kapcsolatos egyeztetésen igaz ugyan, hogy Várfi András polgármester templomsárga színt javasolt, amit egyébként egy érvényben lévő önkormányzati rendelet is előír, mint az egykori gyomai főtéren található épületeken alkalmazandó színbeli kötöttséget.

A járási hivatal vezetője tájékoztatta a képviselőket, hogy a kivitelező cég választotta ki ezt a „mályvás” szint, aminek - mint mondta - nem ez a neve, hanem „valamilyen kódszám van, pl. 007, mint James Bond”.

- Engem nem érdekelt a ház színe, az érdekelt, hogy a tetőrésről leszakadó stukkók ne essenek az emberek fejére - mondta Andó Ágnes válaszul annak a Poharelec Lászlónak, akinek főtéri panziója, és endrödi étterme is narancssárgában pompázik.

A gyomaendrödi járási hivatal elmúlt félévéről egyébként Andó Ágnes nyilatkozott korábban az egyik helyi lapnak, mely interjú fésületlen szövege jelent meg a nyomtatásban, majd az internetes híroldalakra is felkerült. Ezt állítólag nehezményezte Andó Ágnes, s meg is jegyezte, hogy az egyik közösségi oldalon Iványi Lajosné önkormányzati képviselő meg is osztotta a cikket. Iványiné képviselő erre visszavágott:

- Talán erre engedélyt kellett volna kérnem az asszonyságtól? - szegezte a költőinek szánt kérdést Andó Ágnesnek, aki mellesleg ezen az ülésen mályva színű nadrágkosztümben jelent meg és erre úgy replikázott, hogy örül, hogy életében először hallja Iványiné hangját egy önkormányzati ülésen.

- Egyébként az említett cikk utolsó mondata miatt, - ahol azt mondom, hogy „nagyon jólelkű a gyomaendrödi ember, ha jó ügyet szolgál” - sokan meg is simogatnak a templomközben - válaszolta Andó Ágnes.

Mielőtt a színügyi kérdésekben feltupírozott vita kapcsán mindenkinek bepirosodott volna a feje, Várfi András polgármester az ügyet lezártan tekintve áttért ennél a témánál fontosabb, a város jövőjét befolyásoló következő napirendi pontra...

-oke-

A RUTIN AUTÓSISKOLA  
SZEMÉLYGÉPKOCSI -VEZETŐI  
TANFOLYAMOT INDÍT  
2013. szeptember  
első hetében!



**KEDVEZMÉNYES** elméleti tanfolyam!  
**INGYENES** Kresz- és Tesztkönyv használat!  
**INGYENES** számítógépes teszt használat!

A tanulók szabadidejéhez alkalmazkodó elméleti és gyakorlati képzés!

További információ:

**Bosnyák József**

Telefon: 0630/409-2868

OKÉV: 04-0089-05 Akkr. lajstromszám: 00533020

## Nemzeti dohánybolt a Hollerban!

Nyitva:

Hétfőtől-szombatig 5.30-21.00

(13.00-14.00-ig ebéddíj)

Vasárnap: 5.30-16.00-ig

Üdítők, borok, sörök, szeszek  
bolti áron kaphatók.



## EON ügyfélszolgálat

Az áramszolgáltató áprilistól heti két alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti városháza épületében. Keddi napokon délelőtt 8-12 óráig, csütörtökön pedig 14-18 óráig várják az ügyfeleket a személyes ügyintézésre.

Hirdetésfelvétel: 0670/22-632-99



# Tisza Kálmánt lecserélték Bethlen Gáborra

## Tanévkezdés a gyomaendrődi szakképző iskolában

**Idén augusztus 1-től a gyomaendrődi szakképző iskola önállóan működő intézményként nyitotta meg a tanévet. Az elmúlt két évben a Tisza Kálmán nevét viselő közoktatási intézményrendszerhez tartozott az egykori gyomaendrődi Bethlen, amely mostantól visszakapta régi nevét.**

Davidovics László, igazgató lapunknak elmondta, hogy az iskola nevét és alapító okiratát módosították, így az intézmény neve Bethlen Gábor Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakképző Iskola és Kollégium. Az intézmény fenntartója a Vidékfejlesztési Minisztérium.

- Új feladatok és távlatok nyílnak az itt tanuló diákok és természetesen az iskola dolgozói számára is, hiszen az intézmény tagja lett a Magyar Agrárszakképző Intézményi Hálózatnak. Ennek köszönhetően az iskola képzési kínálata is megújul. Békés megyében zászlóshajója kívánunk lenni az agráripari, az élelmiszeripari és a vidéki foglalkoztatás elősegítő diák- és felnőtt képzésnek. Szeretnénk ezzel is szolgálni a megye munkaerőpiaci igényeit, szorosan együttműködve a járásunkhoz tartozó önkormányzatokkal és agrár vál-



**Augusztusban visszakerült az igazgatói iroda falára a Bethlen portré**

lalkozásaival - tudtuk meg Davidovics László igazgatótól.

Az iskola nemzetközi oktatási központként is működik majd, Gyomaendrődre vonzva elméleti és gyakorlati képzésre az uniós tagországok diákjait és felnőttjeit. Ennek alapjait már lerakták az évek óta sikeresen

működő uniós Leonardo programok keretében zajló diákcsere programokkal.

- A hangsúlyt a gyakorlati képzésre helyezzük, újra indítva az iskola két tangazdaságát. Befektetőkkel közösen olyan piacépítő élelmiszeripari termékeket szeretnénk előállítani a gyakorlati oktatások ideje alatt is, amelyeket Gyomaendrődön a helyi termékek boltjában tudunk értékesíteni és az iskola tankonyháján keresztül az ételek készítésében is felhasználhatunk - mondta Davidovics László igazgató.

A 2013-2014-es tanév Bethlen Gábor születésének 400. évfordulója jegyében zajlik majd. Ez alkalomból tudományos konferenciát, sportrendezvényeket szerveznek, amelyre meghívják a hazai és külföldi - Bethlen Gábor nevét viselő - iskolákat, köztük természetesen a Nagyenyedi Bethlen Kollégiumot mint testvérvárosi iskolát.

A gyomaendrődi Bethlen Gábor Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakképző Iskola és Kollégiumban idén szeptember 2-től 18 osztályban összesen 455 tanuló kezdte meg, illetve folytatja tanulmányait.

**H. E.**

## Érdemkereszt

A köztársasági elnök, Áder János Ungvályi Jánosnak a LIA Alapítványi Óvoda és Szakközépiskola Szolnoki Tagintézmény igazgatója részére magas színvonalú intézményvezetői tevékenysége elismeréseként a Magyar Arany Érdemkereszt kitüntetés adományozta augusztus 20-án.

## Dr. Bánki Gyula kitüntetése

Dr. Bánki Gyula nyugalmazott főorvos vehette át Várfi András polgármestertől Gyomaendrőd Város Egészségügyéért kitüntető oklevelet a képviselő-testület 2013. augusztus 29-i ülésén.

**RÉGI  
BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

*Készpénzben  
a helyszínen fizetek!*

**Telefon:  
0630/9-533-594**

**HIRDETÉSFELVÉTEL:**  
Telefon: 0670/22-632-99  
E-mail: szobeszed@index.hu  
www.szo-beszed.hu

## ÚJ GUMIK!

*Szerelés, javítás,  
centírozás!*  
**Katona György  
gumijavító**



**Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.  
Telefon: 0666/285-127**

**Első osztályú borovi fenyőből ajtók,  
ablakok készítése!**

**Konyhabútorok, gardrób szekrények,  
készítése egyedi méretben**  
bútorlapból vákuumfóliázott felülettel vagy tömör fából!  
**Telefon: 0630/9554-571**

# Nincs igazgatója a Rózsahegyinek...

Mint arról lapunk előző számában már beszámoltunk, a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola igazgatói állására pályázatot írt ki a fenntartó, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ. Lejárt ugyanis a jelenlegi igazgató Farkas Zoltánné 5 éves megbízatása.

Határidőre Farkasné mellett a Bethlen Gábor Szakképző Iskola egyik tanára, Szabadka Mariann is benyújtotta pályázatát az állásra. Lapzártakor még döntés nem született, ám az iskola pedagógusai, a szülők egy része a Körösök Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselőinek segítségével és támogatásával szimpátiatüntetésen próbáltak nyomást gyakorolni a képviselő-testületre, valamint az ügyben döntést hozókra hogy Farkasné maradjon újabb 5 évre az iskola élén.

Az ügyben még a körzet országgyűlési képviselője is megszólalt, aki Farkasné támogatásáról. A helyi baloldal által átpolitizált igazgató választás kapcsán cikkek jelentek meg a megyei sajtóban, sőt a kurucinfón is.

**Az gyomaendrődi iskolaigazgató választás súlyos eljárási hiba miatt érvénytelen és eredménytelen lett - jelentette be Hoffmann Rózsa államtitkár.** Mivel konkrétan nem derült ki milyen eljárási hiba miatt hiúsult meg a pályázat, lapunk információt kért a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ sajtóosztályától. Ők az alábbiakról

tájékoztatták szerkesztőségünket augusztus 30-i levelükben:

**„A rendelkezésünkre álló információk alapján az igazgatói pályázati eljárás nem az előírtak szerint zajlott, aggályok merültek fel ugyanis a véleményezési eljárás nevelőtestületi értekezletén jelen lévő képviselő-testületi tagok eljárásával, illetve a nevelőtestületi és az alkalmazotti közösség értekezlete egy időpontban történő lefolytatásával kapcsolatban. Mindezek alapján a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola és Kollégium intézményvezetői beosztás ellátására kiírt pályázat eredményét érvénytelené nyilvánították és új pályázat kiírására kerül majd sor.”**

Lapunk is hírt adott róla, hogy azon a bizonyos - pályázatokat véleményező - tantestületi ülésen a Körösök Vidékéért Egyesület önkormányzati képviselői is résztvettek, pontosabban közülük *Poharec László, Fülöp Zoltán és Nagyné Perjesi Anikó.* Ott volt a tantestület tagjaként *Lehoczkiné Timár Irén*, aki egyben önkormányzati képviselőként az ügyrendi és oktatási bizottság elnöke is.

Lehoczkiné Timár Irén a Rózsahegyi iskola tantestületének tagja, Gyomaendrőd önkormányzati képviselő-testületének tagja, annak ügyrendi és oktatási bizottságának elnöke vezette le a Rózsahegyi iskolában azt a bizonyos tan-

testületi ülést, amelyen a pedagógusok és az iskola dolgozói mondtak véleményt a két igazgatói pályázatról. Aggályos lehet Lehoczkiné Timár Irén aktivitása ebben az ügyben, hiszen négy alkalommal is befolyással lehetett a pályázati eljárásra: először amikor a tantestület tagjaként szavazott, másodszer, amikor az iskola összdolgozói értekezletén szavazott, harmadszor az önkormányzat oktatási bizottságának ülésén, negyedszer pedig a képviselő-testület ülésén voksolt. Hogy a Körösök Vidékéért Egyesület említett képviselőit ki és miért hívta meg a tantestületi ülésre, azt nem sikerült kiderítenünk.

Információink szerint az igazgatóválasztással kapcsolatos üggyel az oktatási államtitkárság foglalkozik. Szeptember elsejével úgy indult a tanév a Rózsahegyiben, hogy egyelőre nincs igazgatója az intézménynek, sőt a két igazgató helyettes megbízatása is lejárt még augusztusban.

Fekécs László a tankerület igazgatója lapunknak elmondta, hogy a biztonságos tanévkezdéshez minden iskolában adtak a feltételek. A tankönyvcsomagok rendben megérkeztek és a tanárok is felkészülten várták a diákokat.

A Rózsahegyi általános iskola igazgatóválasztása körül kialakult helyzetről Fekécs László tankerület igazgató nem kívánt nyilatkozni.

H. E.

## Családi Vasárnap a Dreher Söröző Étteremben!

**Szeptember 8.** Fahéjas szilvaleves. Brassói aprópecsenye, hasábburgonya. Tejfőlés uborkasaláta. Nutellás palacsinta.

**Szeptember 15.** Csontleves daragaluskával. Szezámagos csirkemell, kukoricás rizs. Tartármártás. Csoki puding.

**Szeptember 22.** Orjaleves házi tésztával. Bajor csülök, párolt káposzta, tepsis burgonya. Gesztenyepüré.

**Szeptember 29.** Magyaros zöldborsó leves. Kijevi csirkemell, gombás rizs-zöldség felfűjt. Szőlős krémes.

**Ára: 980 Ft/adag**

Telefon: 0666/386-444, 0620/980-8842

SZÉP kártyát és étkezési utalványokat elfogadunk!

www.timarpanzio.hu

## BALUVILL

**Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.**

Kínálatunkból:

**Villanszerelési anyagok, világítástechnika, gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat!**

**Áruhitel!**

**Munkaruházat**

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK**

REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL

SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!

**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 \* Szombat: 7.30-12.00

Telefon: 0620/9777-946

Telefon/fax: 0656/354-544





# Korszerű szennyvíztisztító épül 859 millióból

**Korszerű szennyvíztisztító létesül 700 millió forint EU-támogatásból Gyomaendrődön; a 859 millió forint összegű beruházás kivitelezése rövidesen elkezdődik - hangzott el a beruházás indításáról szóló sajtótájékoztatón, augusztus 23-án a városházán.**

Gyomaendrődöt természetes vizek veszik körül, a beruházással megszűnik a Hármas-Körös és holtágainak veszélyeztetettsége, nő a város idegenforgalmi vonzereje, a lakhatóbb és egészségesebb környezetben felértékelődnek a lakóingatlanok és az ipari park területei - jelentette ki Várfi András polgármester. Hozzátette, jelentős mértékben csökken a belvíz a veszélyeztetett lakóövezetekben.

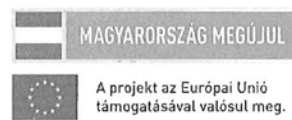
A beruházás nyertes kivitelezőjével a PPSZ Gyomaendrőd konzorciummal az önkormányzat a szerződést augusztus közepén kötötte meg, a terület átadását követően kezdődnek el a tényleges munkálatok. A beruházás várható befejezési ideje 2015 tavasza - mondta Várfi András. Kiemelte: az önkormányzat a beruházáshoz a Környezet és Energia Operatív Programból elnyert 700 millió forint támogatás mellett sikeresen pályázott a



Belügyminisztérium és a EU önerő alapjainak forrásaira, így a 158 millió forint önerőnek mintegy ötven százaléka sikerült további támogatásokat szerezni.

Gyomaendrődön a Biocos nevű biológiai rendszerű szennyvíztisztító berendezést építi meg a Pureco Kft. A német Biocos (Biological Combined System) néven szabadalmaztatott eljárást alkalmazzák elsősorban Ausztriában és Németországban. Magyarországon már Vas megyében működik három ilyen tisztítómű, valamint Heves megyében egy településen. Gadolla Péter, a Pureco Kft. szakembere a sajtótájékoztatón elmondta, hogy a próbaüzemek után is

bebizonyosodott az új technológia hatékonysága a tisztított víz minősége és a rendszer energiahatékonysága. A gyomaendrődi új szennyvíztisztítónak a kiváló víztisztítás mellett további előnye, hogy kevés géppel működik, hatékony az energiafelhasználása és alacsony az üzemeltetési költsége. A tisztító naponta 1850 köbméter szennyvizet tud majd befogadni. A kivitelezési munkálatok a régi tisztítómű folyamatos üzemeltetése mellett zajlanak majd - hangzott el a tájékoztatón.



## Vidra mentőcsoport alakult

Ünnepélyes keretek között letették az esküt a Vidra Önkéntes Járési Mentőcsoport tagjai augusztus 25-én délelőtt Gyomaendrődön.

A Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság és a gyomaendrődi járási hivatal közös rendezvényén a csapat több részből álló gyakorlaton számot is adott jártasságáról.

Dr. Tóth Ferenc tűzoltó dandártábornok, országos polgári védelmi főfelügyelő elmondta, a magyarországi katasztrófavédelmi modellben a hivatásos állomány mellett fontosak az állampolgárok, a polgári védelmi szolgálatosok is.

- Az elmúlt évtizedek tapasztalatai rámutattak, hogy utóbbi téren a kiválasztási rendszeren változtatni kell - ecsetelte dr. Tóth Ferenc. - Ezt a célt szolgálják a járási mentőcsoportok is.

Tóth Tibor, a Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság igazgatója kiemelte: a járási mentőcsoport összetétele idomul a térség veszélyeztetettségéhez. A Hármas-Körös adottságaira, az előforduló rendkívüli időjárási körülményekre egyaránt figyeltek a szervezet létrehozásakor.

Andó Ágnes, a gyomaendrődi járási hivatal vezetője elmondta, hogy harminckét taggal alakult meg a Vidra járási mentőcsoport. A járás mind az öt településéről, Gyomaendrődről, Déványáról, Hunyáról, Csárdaszállásról és Ecsegfalváról egyaránt szerepet vállaltak önkéntesek a csoportban, ahogy számos szakterület is képviselteti magát.

Erdős Norbert Békés megyei kormány megbízott, országgyűlési képviselő, egy személyben a Békés Megyei

Védelmi Bizottság elnöke hangsúlyozta: a katasztrófavédelem ügyében közös, alapvető cél, hogy környezetünk és közösségünk jobbá tételén fáradozva, a rendelkezésre álló kiváló személyi állománnyal és technikai eszközökkel biztosítsák az állampolgárok élet- és vagyonbiztonságát. Hozzátette: a csoport a segítséget, a munkát önként vállaló fiatalokból állt össze.

Dankó Béla országgyűlési képviselő beszédében kifejtette: gyakorló polgármesterként tapasztalhatta, hogy milyen sokat jelent nehéz helyzetekben a helyben élők munkája, tudása, összefogása. Mint mondta, büszke arra, hogy a gyomaendrődi járási mentőcsoport az országban az első között alakult meg.

Ny. L.

## Kovács Imrére emlékeztek

Augusztus 24-én, szombaton az önkormányzat és a Kovács Imre Társaság képviselői ez évben is megemlékeztek Kovács Imréről, a két világháború közti népi mozgalom kiemelkedő alakjáról, népi íróról. A régi gyomai városháza falán tavaly elhelyezett emléktáblánál Várfi András polgármester megnyitó szavai után Erdész Ádám levéltár főigazgató és a Kovács Imre Társaság képviselője mondott megemlékező beszédet. Ezt követően megkoszorúzták az emléktáblát. Az ünnepség a Református egyház imatermében folytatódott.

Kovács Imre (Alcsút, 1913. március 10. - New York, 1980. október 27.) a két világháború közti népi mozgalom kiemelkedő alakja, népi író.

Apja, Kovács Imre gyomai kálvinista szabad parasztok leszármazottja, gazdasági szakiskolát végzett, ifjú korában József főherceg ezredírnoka volt, majd a főhercegi uradalom kulcsár-előjárója, fiatalon elhunyt. Anyja, Kék Karolina Mária egy bognármester lánya volt az uradalomban.



Kovács Imre háromszor házasodott, első feleségétől, Földes Ilonától 1952-ben vált el, 1953-ban az Egyesült Államokban Rita Deborah Lebanow egyetemi hallgatót vette el, de 1963-ban elváltak. Egy közös gyermekük volt, Andrea, aki fotóművész lett. Harmadik házasságát a Georgia állambeli Campbell család lányával, Edna Campbell (Mitsy) kötötte, aki ma is egykori közös new yorki lakásukban él Edna C. Kovacs néven.

Kovács, a parasztság válságának okait lényegében a magyar történelem sajátosságaiban, elsősorban a nemzeti társadalomnak a paraszti negyedik rendet kirekesztő politikájában találja meg. A néma forradalom című könyvében még ennél is többet állít: a társadalomfejlődés összes kudarca, a nemzeti sorstragédiák, beleértve ebbe Trianont is, nem a külső tényezők, nem a nemzetiségek és a nagyhatalmak magyarellenes politikájával, hanem a magyar nemzeti társadalom felelőtlen, saját hatalmi preferenciáit a nemzeti érdekek fölé helyező magatartásával hozható összefüggésbe:

„A nemesek ... összetévesztették saját osztályukat a nemzettel és a másik magyar nemzettről nem akartak tudni.” - írja 1937-ben.



**Aratást vállalok,  
versenyképes áron!  
Tel: 06705694245"**

**Hirdetésfelvétel:  
Szó-Beszéd Szerkesztősége  
Telefon: 0670/22-632-99**

**Szó-Beszéd Szerkesztősége Telefon: 0670/22-632-99**

**Tájékoztatom  
Ügyfeleimet,  
hogy irodám**

**Gyomaendrőd,  
Fő út 173-179./A. fsz. 1. sz.  
alá költözött**

(A Rostélyos Húsbolt mellé!)

**Dr. Szendrei Éva  
ügyvéd**

Telefon:

0666/789-539,  
0620-9208-659

**Stancolt és hagyományos**

**papírdoboz**

gyártása minden  
méretben!

Szítázás,  
szitaforma készítés, [www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)  
kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.



**Verso Biztosítási Alkusz Kft.**

*Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa*  
**biztosítások teljes körű ügyintézése.**

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás  
(lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módzatok

**Gyomaendrődi képviselőt:**

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.  
66/284-989, 20/359-6842



# Kisújszálláson kisújszállási lány lett Kunország Szépe

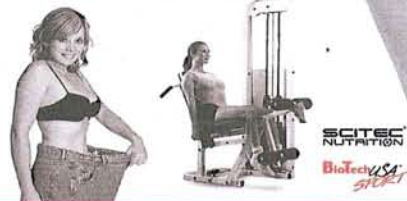
## Az első udvarhölgynek Noémit választották



Augusztus 24-én, szombaton első ízben rendezték meg Kisújszálláson a Kunország szépe szépségversenyt. A királynővé egy kisújszállási lányt választottak, első udvarhölgye pedig a gyomaendrődi Poharelec Noémi lett. Az est háziasszonya a fotós-fotómodell-szépségkirálynő Debreczeni Zita, a két zsürielnök pedig a kétszeres olimpiai bajnok vízilabdázó, a kisújszállási gyökerekkel rendelkező Varga Tamás, valamint a hat-szoros aerobic-világbajnok Katus Attila volt. A zsüri-tagok között ott volt Kecze István, Kisújszállás város polgármestere és Kui János, a Kumánia Gyógyfürdő Kft. ügyvezetője is.

korlátlan edzés  
**4500 Ft**-ért!

1 hónapos bérlés vásárlása esetén



## Új edzések

**kritikus zóna**  
ledolgozunk mindent, ami kerekesebb a kelleténél | comb, fenék, has

**Új:** péntek 8:00-9:00 Jóga Zsuzsával!

	hétfő	kedd	szerda	csütörtök	péntek	szombat
18:00	step Edittel	power body Maresival	pilates idával	preu geninc Maresival	step Edittel	17 órától kangoo Edittel
19:00	kritikus zóna Maresival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	kangoo Barbival		

**Fitness & kondicionáló terem**  
terembérlés | fodrászat | Atlasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234



Nyitva tartás: H-P: 8-21, Sz: 14-20, V: 14-18

## Vállaljuk lakásának teljes körű felújítását, elképzelései szerint!

Munkáink garanciálisak. A felmérésünk ami az írásos ajánlatot is tartalmazza teljesen ingyenes. Munkáink kivitelezésének a legfőbb szempontja a lehető legjobb minőség elérése a legmegfelelőbb áron!

### PROFILJAINK:

- Festés, mázolás, tapétázás
- Homlokzat szigetelés, hőszigetelő rendszerek
- Gipszkarton falak, álmennyezetek, előtétfalak, boltívek
- Rejtett világítások
- Laminált parketta lerakása, parkettacsiszolás
- Fürdők, konyhák burkolása, kőműves munkák
- Tetőterek beépítése, szigetelése
- Nyílászárók, ajtók, ablakok cseréje
- Bontás, silt elszállítása
- Vizes falak szigetelése
- Házak külső homlokzatának szigetelése, színezése
- Hideg burkolás (csempé, járólapp, márvány, gránit lerakás, illetve téglaleraakása)
- Meleg burkolás (PVC, szalagparketta, laminált parketta, padlószőnyeg, dekor panel rakása és fektetése)

**LÁTKÓCZKI LÁSZLÓ**  
**TELEFON: 06-70/381-4227**



**RÓZA**  
PAPIRDOBOZGYÁRTÓ KFT.

**Stancolt és hagyományos papírdoboz gyártása minden méretben!**

**Szitázás, stancforma- és szitaforma készítés, kasírozás!**

**RÓZA PAPIRDOBOZ-GYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
[www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)



## GYOMAENDRŐDI BABÁK



Pléban Hanna - 2013. 07. 30-án született - anyuka: Plébanné Pintér Judit - apuka: Pléban Szabolcs



Kabai Regina Lilla 2013. 08. 08-án született anyuka: Maráz Ilona Alíz



# KEZDJ NÁLUNK!

SEGITÜNK!

## ISKOLASZEREK

- MINDEN EGY HELYEN!
- EGÉSZ ÉVBEN
- OLCSÓBBAN!

TANSZERLISTA

### Color Shop Papírbolt

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4.  
Telefon: 06-66/284-552

Minden tanszerre  
10% kedvezmény!

Szeretné gyermeke tanszereit egyszerűen és olcsón,  
de minőségi termékekből megvásárolni? Ezt nálunk megteheti!

**MINDEN VÁSÁRLÓNK  
AJÁNDÉKOT KAP A SORSJEGY MELLÉ!  
FŐDÍJ: 1 DB TÁBLAGÉP**

Önkormányzati és bármilyen más  
**UTALVÁNYÁT NÁLUNK BEVÁLTHATJA!**  
A legnagyobb választékból válogathat eladóink segítségével!



## építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 282 440 | 06 30 33 26 075



### Frühwald termékek a tavalyi áron!

## GAZDA KISÁRUHÁZ

Látogasson el hozzánk!  
5500 Gyomaendrőd,  
Pásztor János u. 39.  
Tel.: 06-66/386-359



### KÍNÁLATUNKBÓL:

- Cefrés hordók • Fűnyírók • Műtrágyák
- Permetezőgépek • Tápoldatok • Rágcsáloírtó szerek
- Fóliák • Tömlők • Szivattyúk • Gumicsizmák
- Munkavédelmi ruházat



### Nemzeti Dohánybolt

a **Kossuth utca 33. sz.**  
alatt a 6. sz. hisztró mellett!

Hosszított nyitvatartással  
várjuk vásárlóinkat:  
**Hétfő-Szombat: 5.30-20.00**  
**Vasárnap: 5.30-13.00**

**Egyéb termékeink:**  
üdítők, kávék, italok, sorsjegyek, stb.

## Berill Ékszerüzlet

### Óriási arany- és ezüstékszer választékkal, 20-40 százalékos kedvezménnyel

várjuk kedves vásárlóinkat!

Használt megunt aranyékszereit most rendkívül  
kedvező áron számítjuk be új ékszer vásárlása esetén!  
**Törtarany felvásárlás a legmagasabb napi áron!**

Átmenetileg pénzügyi gondja van? Mi megoldjuk!

**Zálogfiókunk** aranyékszerekre kedvező  
záloghitelt nyújt, a záloghitel költsége felére  
csökkent!

Érdeklődjének kedvező feltételinkről!

Telefon: 06-70/354-8915

### BERILL ÉKSZERÜZLET

Gyomaendrőd, Fő út 222.





## LEVELEINKBŐL

### Egészség piac 2013

Szeptember 8-án, 10-15 óra között, a Városháza (Selyem út 121.) udvarán természetes anyagokból, hagyományos technológiával készült termékek bemutatója és vására lesz.

A rendezvény népszerűsíteni kívánja az egészséges életmód, a minőségi táplálkozás fontosságát, a természetes anyagokból készült eszközök, használati tárgyak harmonikus környezetét.

A városháza udvarán helyi őstermelők, civil egyesületek kóstolóval egybekötött bemutatója és vására lesz, ahol megízlelhetik a nagymamák receptjei alapján készült lekvárokat, szörpöket, aszalt gyümölcsöket, befőtteket. Valamint a helyi őstermelők kiváló termékeit: méz, propolisz, sajt- és tejtermékek, fűszerek, gyógynövények, stb. Információ: Szonda István Tel: 0620/238-0046

### „Fél évszázad mezsgyéjén”

Augusztus 10-én a Hollerben gyülekeztek azok az egykori Kner nyomdai dolgozók, akik 1963. augusztus 9-én léptek be a nyomdába. Abban az időben a nyomda termelési növekedése igényelte a létszám bővítését, ezért 17 embert vettek fel különböző területekre.

A „Kneri szellem”-től vezérelve, a „kollegialitás” érzésével kellemes beszélgetésen idézték fel a múltat a megjelent nyugdíjas nyomdászok. Előkerültek az emlékeket őrző, több kötetet kitevő újságok és fényképalbumok is.

A jubilánsok és meghívott mestereik közös vacsorával ünnepelték meg ezt az igen ritka, szép eseményt.

Jubilálók: Faragó Hajnal, Kruchió Eszter, Szabó József, Szász Imre, Varjú Imre, Végh Ferenc. Mestereik: Bátori Sándor, Bolehovszky Jenő, Lakatos Gyula, Pataki Bálint.

Az emlékdokumentumok őrzője: Beinschróth Károly. Sajnos a betegség és a halálesetek miatt (Bódi János, Nagy László, Szilágyi Albert) mindenki nem jelenhetett meg, de az összetartozás így is példaértékű.

### Kulturális seregszemle

Kérem, hogy szíveskedjenek leközelni a leveletem, amit előre is hálás szívvel köszönök.

Egy felejthetetlen nap eseményén vehettem részt Gyomaendrődön július 23-án a Katona József Művelődési házban a kulturális seregszemle alkalmából. A rendezvényen sok fellépő szerepelt sikeresen különböző műfajokban. Öröm volt ott lennem a közönség soraiban a kiadós hangszályuladásom ellenére is.

A fellépők között ott voltak sorstársaim is az Esély Klubból. A közös táncműsorok külön tetszett és a három versmondó egy mesemondással ékesítette az Esély Klub fellépését. Külön tetszett a népdalcsokor és magyar nótacsokor Pálincás Imre előadásában. Ezek álltak legközelebb a szívemhez.

A szünetben süteménnyel és üdítővel is megkínálták a közönséget, a rendezvény megszervezéséért köszönetet mondok a Térségi Szociális Központ és az Esély Klub kedves dolgozóinak. Kívánom, sokáig maradjanak ilyen hűséges tettekre készek. Ehhez és munkájukhoz jó egészséget kívánok.

**Tisztelettel: Tóthné Fodor Ilona,**  
nótaénekes Esély Klub tag

### A tiszta Gyomaendrődért!

Gyomaendrőd ismét csatlakozna az „Tesszed! Önkéntesen a tiszta Magyarországért” című országos szemétyűjtési akcióhoz, amely 2013. szeptember 14-én (szombaton) kerül megrendezésre.

Ezen a napon elsősorban a belterületi parkok, utcák, a városba vezető közutak menti területek, valamint a hullámtéren húzódo túraútvonal megtisztításával foglalkozunk az intézmények, civil szervezetek önkéntes segítőivel együtt.

A szemétszedéshez a zsákot és a kesztyűt a Tesszed! szervezői biztosítják.

Várjuk mindazok jelentkezését, akik számára fontosak lakókörnyezetünk, útjaink tisztasága, és a tisztább környezetért tenni is kívánnak. Az egyéni vagy csoportos csatlakozási szándékukat kérjük 2013. szeptember 9-ig az alábbi elérhetőségen szíveskedjenek jelezni:

Gyomaendrőd Közös Önkormányzati Hivatal, Gyomaendrőd, Selyem út 124.

Telefon: 66/581-235; 66/581-233

### Kereszténydemokrata piknik

Augusztus 9-én, pénteken délután az Endrődi Községi Ház udvarán közel ötven ember gyűlt össze a KDNP Gyomaendrőd alapszervezet színében. Színes volt a csapat, hiszen az egyéves kisfiútól a kilencvenegy éves díszpolgárig részt vettek a hagyományos nyári baráti beszélgetésen.

Meghívott vendég volt Dankó Béla országgyűlési képviselő és Andó Ágnes, a Gyomaendrőd Járási Hivatal vezetője, valamint a KDNP Békés megyei vezetői. Jó hangulatban, kötetlen beszélgetés formájában sütöttük a finom házi kolbászt, szalonnát a kertekben termelt paradicsomot és paprikát.

Erre a találkozóra azok is eljöttek, akik évközben nem tudnak rendszeresen részt venni a gyűléseken.

**Ungvölgyi János, elnök**



### Meghívó

A Gyomai Evangélikus Egyházközösség szeretettel meghívja Önt

**Alföldi Csaba  
organista  
organakonzertjére**

2013. szeptember 14-én,  
szombaton 18 órára  
az evangélikus templomba!  
(Gyomaendrőd, Fő út 178..)

A belépés díjtalan!



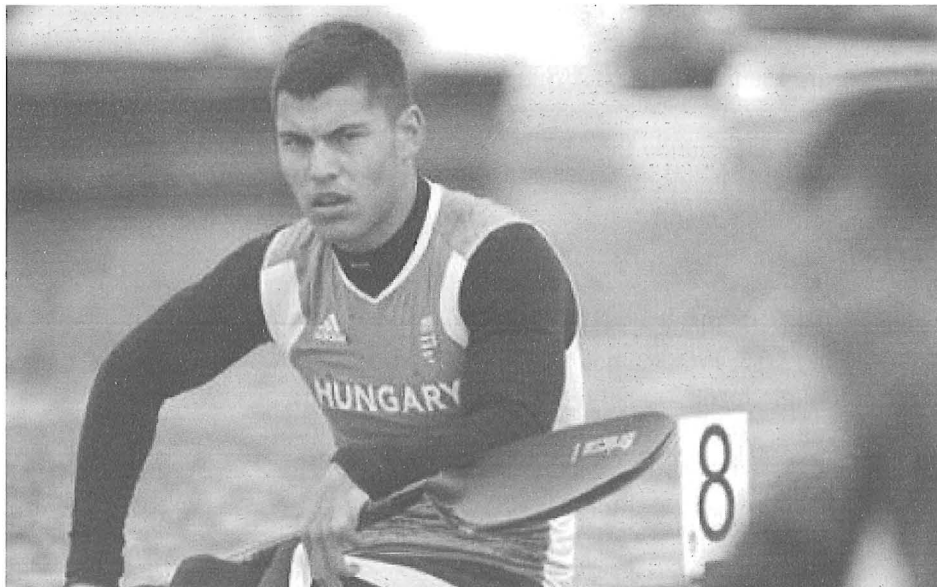
# Tótka Sándor bronzérmet szerzett a világbajnokságon

A Dudás Miklós, Tótka Sándor, Molnár Péter, Hérics Dávid összeállítású magyar váltó a harmadik helyen végzett a duisburgi kajak-kenu világbajnokság férfi 4x200 méteres számában.

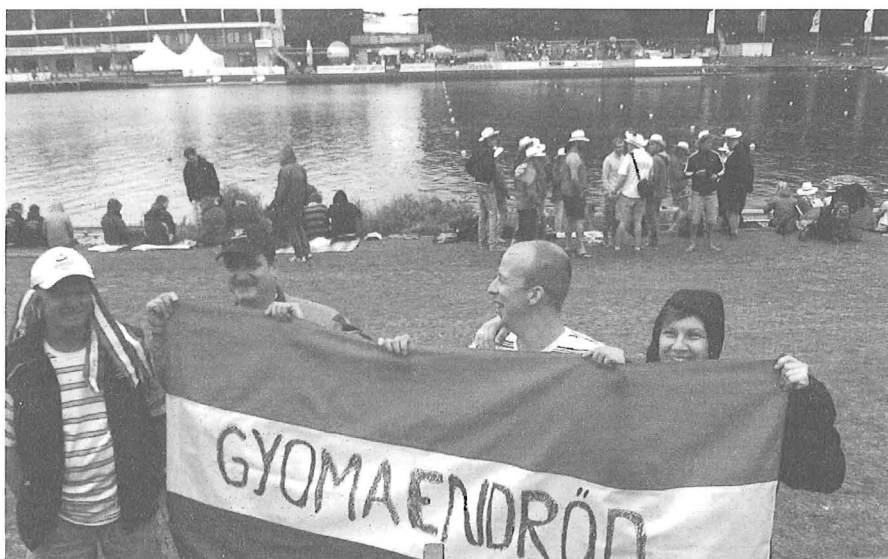
Az ifjúsági ötkarikás aranyérmes Tótka Sándor hosszú várakozás után rajtolhatott csak el augusztus 31-én kora délután a K-200 méteres középfutamában, miután a délben jött heves záport követően éppen az ő versenye előtt tartották karban a pálya célterületét. A 19 éves lapátforgató aztán harmadikként ért célba, éppen az olimpiai bajnok brit Ed McKeever mögött, s csak abban reménykedhetett, hogy az ideje jó lesz a továbblépéshez, ugyanis biztosan csak az első kettő jutott a döntőbe. Egészen az utolsó

középfutamig úgy tűnt, Tótka Sándornak sikerül a legjobb kilenc közé kerülni, itt azonban a harmadikként záró szerb kajakos két századmásodperccel gyorsabb volt nála, így Kovács Gábor edző tanítványa nem jutott a fináléba. A B döntőben iddulhatott, amelyet meg is nyert, így a világbajnokságon 10. helyet szerezte meg.

A K-1 4x200 méter váltóban 3. helyen értek célba, így a fiatal kajakos, Tótka Sándor megszerezte élete első felnőtt világbajnoki érmét.



Tótka megszerezte első világbajnoki érmét



Gyomaendrődi szurkolók Duisburgban

## Megújult a Color Shop Papírbolt!



Gyoma, Petőfi u. 4. Telefon: 66/284-552

**Akció!**  
Gyűjtsön össze  
15 Color Shop  
emlémtát\* és  
a következő vásárlásból  
**15 % árengedményt kap!**

\*1500 forintoként 1 db emlémtát adunk!  
Az akció 2012. április 2-án kezdődött!

*Erzsébet-utalványt elfogadunk!*

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki  
vizsgáztatás  
akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

Varga Béla, autószerelő mester

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság

**Gyomaendrődi Szó-Beszéd  
a Facebook-on is!**



## Hajómodellek versenye

Az országból összesen 60 versenyző 10 kategóriában vett részt az augusztusi gyomaendrői hajómodellek versenyén a Bónom zugban.

Az F2A, F2B, F2C kategóriák, élethű hajómodellek, az A, B, C jelölések a méretbeli különbségeket jelentik.

Az F4A, F4B, F4C kategóriák, A: más által készített, B: boltból vett, de én raktam össze, C: az előbbi kettő, csak én tettem hozzá plusz dolgokat.



Gőzös kategória: saját készítésű a hajó és a gőzgép is (nem áram, hanem gőz hajtja a gőzgépet).

Ifjúsági kategóriában a 18 év alatti versenyzők, a női kategóriában értelemszerűen csak hölgyek versenyeznek.

Az éjszakai versenyen bármely más kategóriában szereplő hajó is részt vehet rajta, különös hangulata, varázsa van a kivilágított bolyák között úszó kivilágított hajók versenyének.

### Ingyenes ortopédiai szakrendelés

Idén októbertől a Príma Protetika Kft. ingyenes ortopédiai szakrendelést indít Gyomaendrődön. Minden hónap második keddjén délutánként dr. Papp Attila békéscsabai főorvos várja a betegeket. A rendelés beutaló nélkül vehető igénybe.

A Príma Protetika Kft. 1993-ban alakult magyar tulajdonú cég. A békéscsabai székhelyű vállalat gyógyászati segédeszközöket gyárt és forgalmaz és ma már ortopédiai szakrendelést is folytat.



A gyomaendrői versenyzők a következő eredményeket érték el:

- F2A: ifj. Plank László 5. helyezés 8 indulóból (a továbbiakban: 5/8); id. Plank László 8/8.

- F2B: Szujó Zoltán 2/10; Stomfai György 8/10.

- F2C: Blaskó János 4/7; Giricz Lukács 6/7; Dúzs Károly 7/7.

- F4A: ifj. Plank László 2/12; Szujó Zoltán 8/12.

- Gőzös: Pintér János 2/5; László Mihály 3/5; Decsi Ferenc 5/5.

- Ifjúsági: Kis Katalin 5/7.

- Női: Kis Katalin 1/4; Szujó Cintia 3/4.

- Éjszakai: ifj. Plank László 5/15; Szujó Zoltán 8/15; Pintér János 15/15.

A hajómodellezők versenye kellemesen napos, szélcsendes időben, ideális hajózási viszonyok között zajlott Gyomaendrődön, a Bónom zugi holtág vizén.

G. L.

### Tapír-Papír

Gyomaendrőd, Kossuth u. 31.

Mezőtúri, egyedi gyártású fazekas termékek

Játékok, társasjátékok nagy választékban

Exkluzív kiadású könyvek akciós áron

Írószerek

**Gyomaendrődön a legnagyobb választékkal várja kedves vásárlóit a Tapír-Papír!**

## Tisztelt Szülők, Diákok!

A gyomaendrői  
**Bethlen Agrár Kft.**  
**ősztöndíjat**  
**ajánl**

mezőgazdasági gépészeti szakközépiskolába vagy mezőgazdasági gépészeti szakmunkásképzőbe járó diákok részére tanulmányaik idejére, tanulmányi eredménytől függően.

Gyomaendrődiek, vagy Gyomaendrőd környékiek előnyben!

Nem csak első, hanem másod-, harmad- és negyedéves diákok is jelentkezhetnek!

**Jelentkezés:**

**2013. szeptember 15-ig**  
**Tóth Lászlónál,**  
**a 0630/3316-721**  
**telefonon!**

### Munkalehetőség!

Gyomaendrői bútorgyártó cég

**felvételre keres**

gyakorlattal rendelkező,  
önállóan dolgozni tudó

**asztalosokat,**

3 főt!

Telefon: 0630/9533-594

## Kneres diák a világbajnokságon

A Kner Imre Gimnázium Disputakörének versenyzője, Kun Zsigmond augusztus 13-26. között Írországbán, az IDEA Global Youth Forum versenyén, a World Karl Popper Championship viadalon vett részt. Ez a verseny számít a Karl Popper vitaformátumban versenyző disputázók világbajnokságának. Több, mint 40 ország 48 csapata, mintegy 250 diák szerepelt a megmérettetésen.

*- Hogy kerültél kapcsolatba a disputázással, vagy ahogy a köznyelv ismeri, a vitázással?*

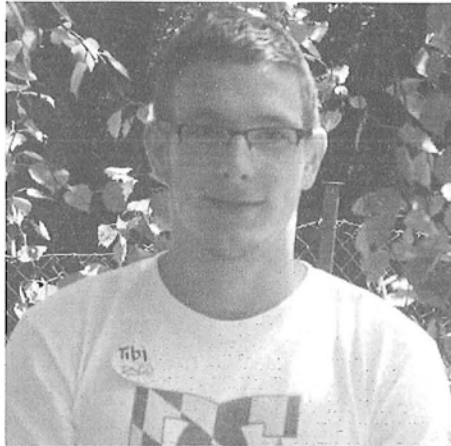
- Két évvel ezelőtt kapcsolódtam be a gimnázium disputakörének munkájába. Malatinszky Zita tanárnő és Valuska Lajos tanár úr irányításával működik a KID, a Kner Imre Disputakör. Már az első évben országos hetedik helyet szereztünk a csapattal a Szóval!(?) Országos Vitaversenyen.

*- Hogyan jutottál be a Magyarországot képviselő csapatba?*

- Egy országos válogatóversenyen vettem részt, ahol nemzetközi disputabírók döntöttek arról, ki legyen a magyar válogatott tagja. Három fős a csapat, így válogattak be engem is Sárvári Péter és Nguyen Thuy An mellé. Ők a budapesti Apáczai Gimnázium és a Fazekas Gimnázium tanulói.

*- Hol volt és hogyan zajlott le a világbajnokság?*

- A verseny az írországi Galwayben volt. A Galway-i egyetem campusában voltunk. Hatalmas nagy egyetemváros ez, mi mindig a központi előadóteremben találkoztunk, onnan indultak a napi programok. Két kör volt: zajlott egy országok közötti verseny, majd utána az MTT, a Mixed Team Tournament, a kevert csapatos verseny. Ebben amerikai és kanadai diákokkal, amerikai és pakisztáni trénerrel kerültem egy csapatba. Mindkét fordulóban a középszínterben végeztünk. A magyar csapat csak egy ponttal maradt le a tizenhatos döntőről.



**Kun Zsigmond**

*- Ha jól gondolom, az angol volt a közös nyelv. Elegendő volt a nyelvtudásod?*

- Igen, jó alapot kaptam a gimnáziumban, nem voltak kommunikációs nehézségeim, a versenyvitákban sem. Persze azok, akiknek az anyanyelve az angol, vagy olyan országból jöttek, ahol az egyik beszélt nyelv az angol, előnyben voltak velünk szemben. De ez nem zavart bennünket abban, hogy legyőzzük az USA, Kanada és Palesztina csapatát, és szoros vitákat vívjunk a többi ellenfelünkkel is.

*- Mi a legfontosabb, amivel gazdagodtál ezen a versenyen?*

- Fontos tapasztalat - amit egyébként az itthoni tréningeken is láttam -, hogy a csapatmunka nagyon fontos és hatékony eszköz egy cél elérésében. Az is megerősödött bennem, hogy sosem lehetek biztos abban, hogy amit először igaznak gondolok, az valóban úgy is van. Rengeteget tanultam a vitáról is, és persze a nyelvtudásom is igen sokat fejlődött.

*- Lesz folytatás?*

- Lesz bizony! A KID és az iskolánk részese a Youth Voice programnak, és a Szólj be(le)! - Vitától hangos iskolák programnak, amelyben az ország legjobb gimnáziumai (pl.: az Apáczai, a Fazekas, a szegedi Radnóti, a miskolci Jezsuita Gimnázium) vesznek részt. Több nagy vitaesemény is lesz a következő évben, ahol ezekkel az iskolákkal fogunk együttműködni.

## Átúszták a Balatont

**Idén hét gyomaendrődi fiatal vett részt a Balaton átúszáson: Papp Károly, Székely Endre, Szabó Péter, ifj. Várfi András, Dananaj István, Kocsis Tamás és Várfi Péter teljesítette sikerrel a távot.**

## Új hivatali címek

A Gyomaendrődi Közös Önkormányzati Hivatal, azaz a városháza a következő módokon elérhető:

### Városháza:

Gyomaendrőd, Selyem út 124.

Telefon: 0666/386-122

Fax: 0666/283-288

További telefonszámok:

0666/521-600, 0666/581-230

**A Gyomaendrődi Járási Hivatal** elérhetőségei:

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. (a volt városháza épülete.) Telefon: 0666/284-043 és 0666/284-053

## Torkos hétfők a Hollerban!

Az étlapon szereplő tésztás  
ételekből

**minden hétfőn**

12.00-tól 22.00 óráig

**50%**

árkedvezményt adunk!

Az ajánlat csak a helyben  
fogyasztott ételekre vonatkozik!

Pizza, tortilla, túróscsusza,  
palacsinta, bolognai, milánói félláron!





## HÁZ

Gyomán Zrínyi út 19/1. alatt 5 szobás, étkezős, vegyes illetve gázfűtéses ház eladó. Érd.: 0670/566-7344

Hunyán 3 szobás, összkomfortos ház nagy portával eladó. Érd.: 0670/566-7344

Endrődi részen, a Sugár út 46. sz. alatt komfortos parasztház eladó. Irányár: 4 millió Ft. Érdeklődni: 0620/245-1262

Nagylaposon központi fűtéses ház eladó. Irányár: 2 millió Ft. Érdeklődni: 0630/483-6284

Gyomán, kertés ház eladó vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Irányár: megegyezés szerint. Érdeklődni: 0630/544-4641

Endrődön 2 szobás ház eladó vagy lakótelepi földszinti lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 6 millió Ft. 0666/610-717

Gyomán, a víztoronynál 2 szobás összkomfortos kocka ház, osztható kerti portán eladó. Irányár: 6 millió Ft. Érd.: 0630/972-8950

Gyomán az Arany János u. 16. sz. alatt 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érd.: 0620/526-6573

Endrődön a Sugár u. 46. sz. alatti hosszú parasztház eladó. Irányár: 3,6 millió Ft. Érd.: 0620/245-1262

Endrődön a Tamási Áron u. 13. sz. alatt, komfort nélküli parasztház, nagy portával, olcsón eladó. Irányár: 2,2 millió Ft. Érdeklődni: 0630/563-6073 vagy 0630/705-1287

## LAKÁS

Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás azonnali beköltözéssel eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/576-1140

Gyomán, a Vásártéri lakótelepen, földszinti, egy szobás lakás, cserépkályhával és gázfűtéssel eladó! Ár: megegyezés szerint Telefon: 06203754567

Október 6. ltp-en II. ép. 4. emleten, 2 szobás lakás eladó! Selyem útra néz a terasz! Irányár: megegyezés

szerint. Érd.: 0630/652-8506  
Október 6. ltp-en 2 szobás lakás sürgősen eladó. Érd.: 0620/576-7879

Vásártéri ltp-en 2. emeleti 56m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Érd.: 0670/279-8040 vagy 0620/347-0538

Vásártéri ltp. 34/C 10. lakás eladó. Irányár: 4,5 millió Ft. Érd.: 0666/283-619

Gyomán, Vásártéri ltp-n teljesen felújított, légkondicionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás eladó! Telefon: 30/3493-740, 30/4319-633

Gyomaendrődön a Kolmann lakótelepen első emeleti, felújított, háromszobás, első emeleti lakás eladó. Érdeklődni: 0620/427 2132 telefonon.

Ifjúsági lakótelepen 2,5 szobás, normál állapotú lakás garázzsal együtt eladó. Érdeklődni: 0630/6588-961

Szegeden a Tesco mellett albérlet kiadó diákoknak. Érd. tel.: 0620/232-3696, angyalbandi@vipmail.hu

## KERT, TELEK

Bónom-zugban vízparti telek eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érdeklődni: 0630/471-9279

Gyomán Kecsegés-zugban (Sulekkert) vízparti horgásztelek eladó. Érdeklődni: 0630/367-0840, vagy 0630/998-5096

Pocoskertben 952 m<sup>2</sup> kert eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/243-1887

Gyomaendrődön a Templom-zugban vízpartra menő ingatlan eladó, villany, fűtött kút van. 4614 m<sup>2</sup>-es vállalkozásra is alkalmas. Irányár: 2100 Ft/m<sup>2</sup> Érd.: 0670/943-8212

Pocos kertben 500 négyszögöl veteményes kert eladó. Érdeklődni lehet: 0666/283-619

## EGYÉB

Jó állapotban lévő elektromos kerékpár eladó. Érd.: Kiss Bálint u. 3. Tel.: 0666/285-765

Tapéta és tapéta szegő, pvc szegő 50%-os áron eladó. Érd.: Gellai Miklós Tel.: 0630/471-9279

Eladó gyermek BMX kerékpár. Érd.: Gye. Pásztor János u. 16.

Tetőcsomagtartó csőcsatornás szgk-ra, TV-asztal, dohányzó asztal kerámia-betétes lappal, spájzra ablak, tokkal, dupla, üvegezett. Érd.: 0630/325-7989

Hazai kiscserép 2000 db, 3 db-os gyapjú garnitúrák. Fényes edénykészlet 16 db-os eladó. Érd.: 066/284-588

Eladó 1989-es gyártási évjáratú MZ 150 motorkerékpár. Friss műszakival. Irányár: 150 ezer Ft. Érd.: 0630/979-0696

Malacot, süldőt, hízót, nagysúlyú hízót, rágott kocát vennénk készpénzért!  
Telefon: 0630/296-4775

Eladó lassú jármű 15q teherbírás, fülkés RS-09 motorral. Összkerék meghajtás, billenős. Műszaki: 2014.04. ig. Érd.: 0630/979-0696

Földet bérelnék Gyomaendrődön.  
Fülöp Béla  
Telefon: 0620/945-0765

Szívesen befogadnék 2 olyan idős nénit, akinek nincs hol laknia vagy egyedül van és segítségre szorul. Én özvegy asszony vagyok.

Használt magyar és cseh szlovák gyártmányú 22-es, 32-es húsdarálót vásárolnék. Tel.: 0620/454-1154

Simson Star eladó. Irányár: 50 ezer Ft. Érd.: 0620/454-1154

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti!  
szobeszed@gmail.com

### Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

Az apróhirdetés szövege: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

125 cm<sup>3</sup> benzinmotoros szivattyú szívócsővel, láb-szeleppel és 4 db szórófejjel eladó. Érd.: 0620/972-9796

22-es húsdaráló alkatrészek, 16 literes szőlőprés, nagyméretű szőnyegek eladó. Érd.: 0620/341-0779

**Beltéri, és kültéri rendezvényhangosítást vállalok.**  
Érd: 0630/690-2049

Kipufogódobok, rendszerek javítása, készítése! Karosszériajavítás! Telefon: 0670/5144-641

Karosszéria javítás! Karambolos, korrodált autók javítása! Kipufogó dobok, csövek javítása, készítése! Tel.: 0670/5935-171

Nem használt, elromlott,

feleslegessé vált hűtő, vagy fagyasztószekrényét ingyen elfogadom. Hívjon, házhöz megyek. 0666/789-189

Pentium IV.-es számítógép 17"-os monitorral, billentyűzettel, egérrel egyben eladó. 0620/554-3121

Nyáron előkészítő, felzárkóztató, pótvizsgára, középiskolai felvételre felkészítő foglalkozások indulnak általános iskolásoknak. 0630/856-3218

Öt db 8 hetes vietnámi malac eladó, ugyanitt 3 db anyabirka eladó. Érd.: 0670/261-0648

Zsúrkocsi, két személyes rekamié, 2 db üstház üstökkel, kárpitozott székek eladók. Ár megegyezés szerint. Telefon: 0620/341-0779

## Fontosabb telefonszámok

Orvosi ügyelet:	0666/386-520
Mentőállomás:	0666/386-104
Tűzoltóság:	0666/386-130
Rendőrség:	0666/386-633



## Lovaglásra való jelentkezés

Hétfőtől-Vasárnapig 16 órától 20 óráig.  
Bejelentkezni: 06/30-956-81-55

## Szeretné gyermeke tanszereit

egyszerűen és olcsón,  
de minőségi termékekből megvásárolni?  
Ezt nálunk megteheti!



MINDEN VÁSÁRLÓNK

**AJÁNDÉKOT KAP A SORSJEGY MELLÉ!**

**Fődíj: 1 db táblagép**

Önkormányzati és bármilyen más

**UTALVÁNYÁT NÁLUNK BEVÁLTHATJA!**

A legnagyobb választékból válogathat eladónk segítségével!

**Color Shop Papírbolt**

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4.

Telefon: 0666/284-552

**Minden tanszerre  
10 % kedvezmény!**

Gyomaendrődi Szó-Beszéd - hirdetésfelvétel! Telefon: 0670/22-632-99

**Szó-Beszéd. Önnek szól és Magáért beszél!**

## Gyümölcscefre hibás erjedésének lehetséges okai:



- nem étkezési gyümölcsök gyűjtése (penészes, rothadt gyümölcs nem cefrébe való!)
- éretlen gyümölcsök gyűjtése, metil-alkohol keletkezik! (gyenge szeszhozam ill. pálinka minőség)
- elmarad a por és a földszennyeződések lemosása a gyümölcstről (akrolein fertőzés, megsemmisíteni!)
- nincs összezúzva kellőképpen a gyümölcs (mennyiségi- és aromaveszteségek)
- nincs magtalanítva a barack (ciános lesz a pálinka, megsemmisíteni!)
- a gyümölcsök gyűjtése több hétig folyamatos (max. 2-3 napig szedjük 1 edénybe)
- sugárzó napsütéstől óvjuk hordóinkat (a magas hőmérséklet az erjedés leállításához vezet)
- erjedés csak lefedett oxigénhiányos hordókban lehet sikeres (borecet lesz belőle egyébként)
- nem kell kevergetni a cefrét, csak a „bundát” kell az alkoholos folyadék alá meríteni.
- sűrű hordó-fedél levétel aroma- és alkoholveszteséggel jár együtt.
- ha a cefre pH-ja nem 3,2-2,8 közötti, úgy a cefre felületén penész jelenik meg a pálinka rossz illatú lesz!

**Minőségi pálinkát csak minőségi cefrétől várhatunk !**

*Kiváló minőségű gyümölcscefre = Kiváló minőségű pálinka*

**A Hármas-Körös Pálinka Manufaktúra**

minden PÁLINKA készítőnek sok sikert és kitartást kíván !

*Ha kérdése van, keressen!*

**Telefon: 0630-870-9499, Ignác Tibor**  
[www.hunigi.hu](http://www.hunigi.hu)

## Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak,  
akik férjem

**Molnár János**

elhunytakor részvétet nyilvánítottak.

*Felesége*



**Gyomaszolg Kft.**  
**Temetkezéssel**  
**kapcsolatos ügyintézés**

Hétfő-péntek: 7-15 óráig!

**Telefon: 0666/386-233**

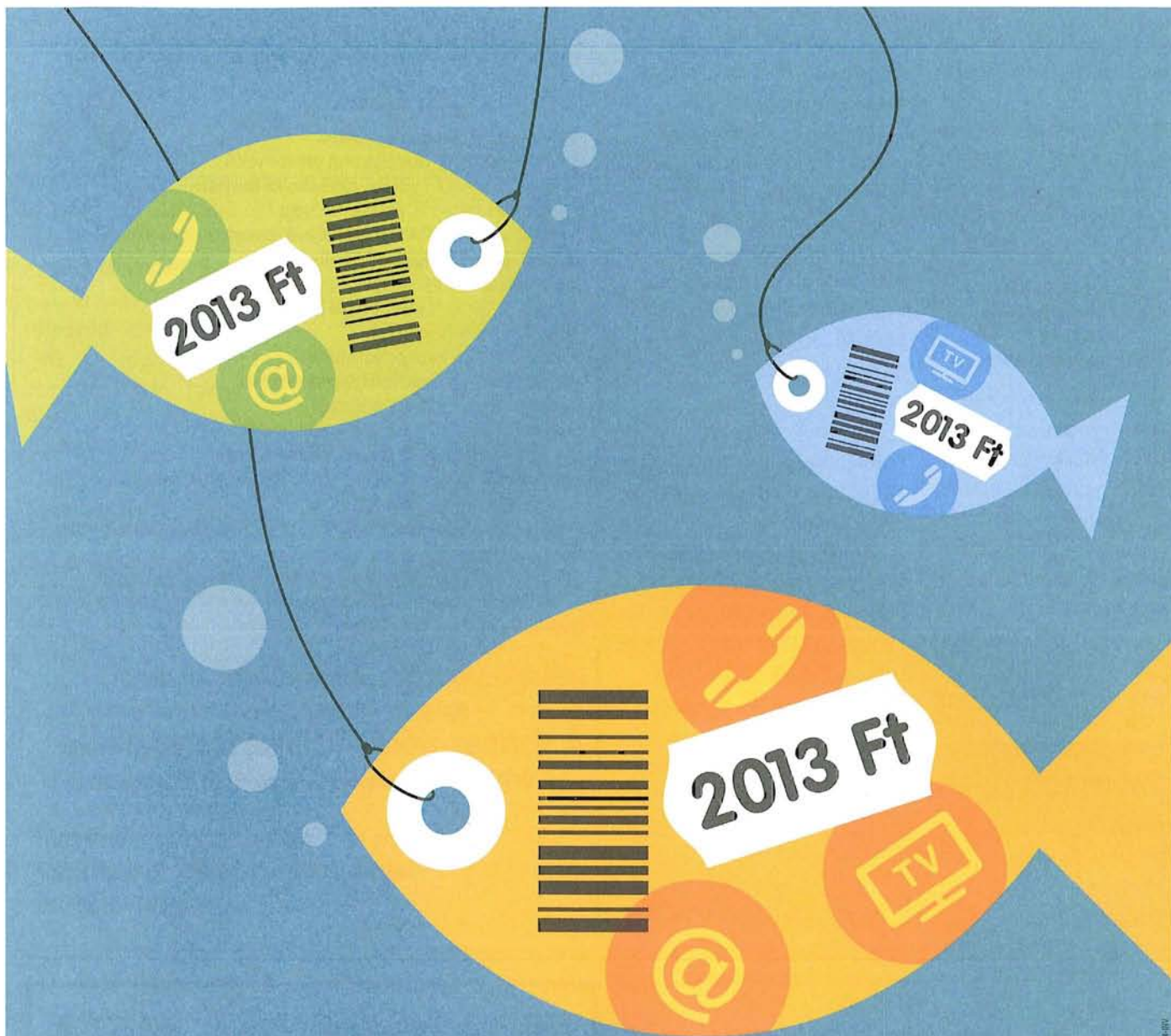
Az ügyelet ideje alatt  
(hétfőgén és ünnepnapokon  
éjjel-nappal) hívható:

**Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.







## Legyen tiéd az év fogása

### Tévé, internet, telefon együtt – akciós csomagáron!

Válaszd most bármelyik – akár a legnagyobb tévé-, internet- és telefonszolgáltatást együtt tartalmazó – Invilág csomagot 2 éves határozott idejű szerződéssel, és az év végéig csupán 2013 Ft a havi díj!

Az Invilág S csomag havi díja is például – 36 tévé- és rádiócsatornával, 5 M internettel és kedvező telefon-előfizetéssel – év végéig mindössze havi 2013 Ft, és 2014. januártól is csak 4990 Ft.

A részletekről és adott lakcímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról érdeklődj a legközelebbi Telepontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon!

Telepontjaink: Békéscsaba, Csaba Center - Andrassy út 37–43. és Szent István tér 1.  
Kapcsolattartónk: Nagy László, Tel.: +36 20 330 90 70

 1288  
invitel.hu

Az ajánlat 2013. augusztus 26-tól visszavonásig érvényes, és az ADSL és IPTV technológiával lefedett szolgáltatási területünkön belül, meghatározott területeken érhető el, új lakossági előfizetők részére. Az 5M internetcsomag kínált le- és feltöltési sebessége 5,00/0,50 Mbit/s, garantált le- és feltöltési sebessége 1,00/0,19 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjak az áfát tartalmazzák.

Minden csomag  
**2013 Ft**  
havi díjért  
év végéig



**invitel**  
Távlátokat nyitunk



## SZÓ-BESZÉD

22. évf. 10. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. október

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
 Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Bombát találtak az óvodában

Összesen 14 második világháborús éles lövedékre bukkantak Gyomaendrődön szeptember 25-én a Kossuth utcai óvoda udvarában a tűzszerészek.

Szerda délelőtt kerítésépítési munkálatok közben talált három robbanótesten kívül még 11-et találtak a földben a tűzszerészek műszeres kereséssel. A 14 éles lövedéket központi gyűjtőhelyre szállították.

A hét magyar, német és szovjet légvédelmi repeszgránátot, a hat magyar és német páncéltörő gránátot és a német légvédelmi lőszeret később megsemmisítik.

Ezen a napon lezárták a Kossuth utca egy részét. Várfi András, Gyomaendrőd polgármestere elmondta, hogy intézkedett arról, hogy az óvodából 70 gyermeket, és 10 felnőttet a városi sportcsarnokban helyezték el, amíg a tűzszerészek el nem szállítják a veszélyes robbanóanyagokat.



## Kinek az érdeke szétverni a Gyomaendrődi Járást?

4. oldal

## Nagyívű ötletek a fürdő megmentésére

Poharelec képviselő elődta, hogy javasolják egy újabb kültéri medence építését egy csúszdával, a fürdő területének bővítését a holtághoz, ahol egy csónakázó helyet kellene kialakítani, valamint egy úgynevezett chip-es, karórás beléptető rendszer kiépítését, ezen túlmenően pedig a Hősök úti központi orvosi rendelőben történő kezeléseket a fürdőbe történő áthelyezését. Ez utóbbi javaslat kapcsán Arnóczy István jobbikos képviselő felháborodásának adott hangot:

- Gyomaendrőd lakossága az orvosi szolgáltatásokat a rendelőben ingyen veheti igénybe. Önök most azt javasolják, hogy a szakorvosi rendelés költözzön le a fürdőbe és ezzel a lépéssel fizetőssé válik az eddigi ingyenes orvosi szolgáltatás. 10. oldal

## Edzőváltás a Körös Kajak SE-nél

11. oldal

A Kner Tánc-, Sport Egyesület  
 felvételt hirdet októbertől induló - gyermek és felnőtt - tánctanfolyamaira

OVIS TÁNC  
 TÁRSASTÁNC  
 FORMÁCIÓS TÁNCOK  
 SENIOR VERSENYTÁNC  
 SALSA ÉS DIVATTÁNCOK

Jelentkezés és további információ:  
 06309030829 vagy 06209711620  
 www.knerse.hu  
 knerse@gmail.com



Várjuk jelentkezésed október végéig!



# Fazekas Sándor: ki kell törni a gyarmati sorból

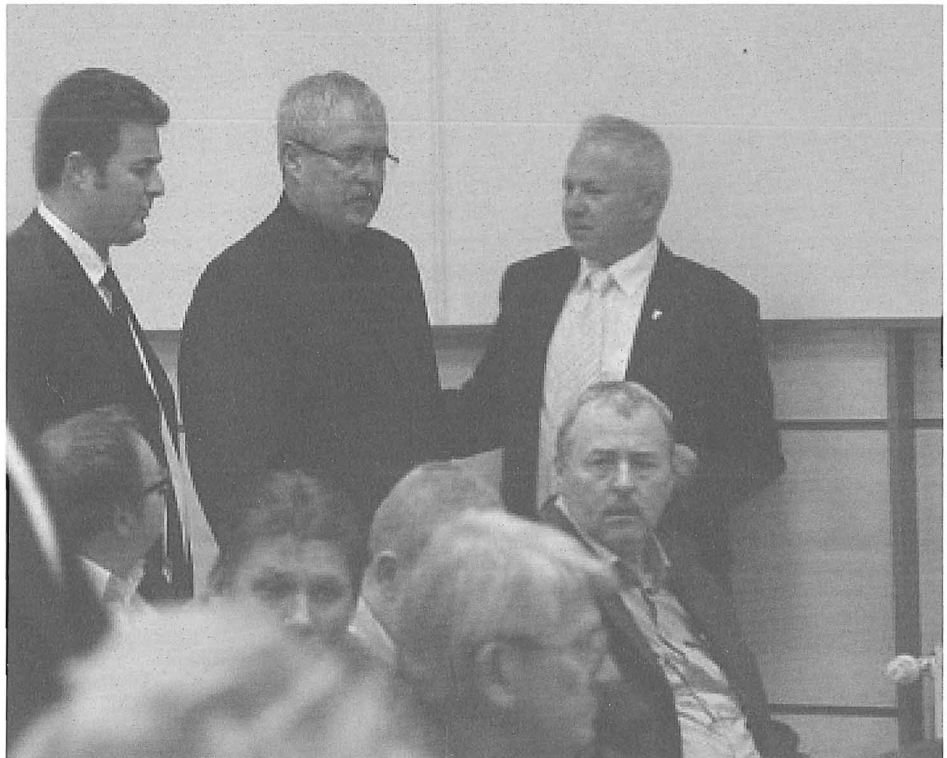
**Gazdafórumot tartottak szeptember 21-én, szombaton délután az Endrődi Népház konferenciatermében, melynek egyik szónoka a vidékfejlesztési miniszter volt.**

Harmincezerrel többen dolgoznak az agráriumban, mint néhány évvel korábban, négyezer új gazda taláta meg a helyét az ágazatban, míg a mezőgazdasági termelés a gyakran extrém időjárási helyzetek ellenére is húsz százalékkal nőtt az elmúlt esztendőben - közölte a gyomaendrődi gazdafórumon Fazekas Sándor.

A vidékfejlesztési miniszter az Endrődi Népház konferenciatermében telt ház előtt megtartott előadásában szólt az Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár jelentőségéről, kiemelve, hogy ott a családi gazdaságok termékei domináltak.

Az elmúlt napok eseményeit elemezve hangsúlyozta, most már előfordul, hogy a multik is elkezdnek igazodni a hazai termékek előtérbe helyezést célzó kormányzati elképzelésekhez. Ennek kapcsán kitért arra, hogy az egyik gyorsétterem-láncban a magyar hetek keretében szürkemarhahamburgert is lehet vásárolni. A szakárca vezetője úgy vélekedett, az ilyen és ehhez hasonló eredmények az összefogásnak és az együttgondolkodásnak köszönhetőek.

- Kiemelten lényegesnek tartjuk, hogy a vidék, a földművesek, a gazdák visszanyerjék korábbi rangjukat - szögezte le dr. Fazekas Sándor. A miniszter szerint az ország 2010-ben az országgyűlési választásokon egyértelműen úgy döntött, egy nemzeti érdekeket képviselő, a vidéki emberek megélhetését segítő és jobbító agrárpolitikára van szükség. Ehhez kapcsolódva ismertette az elmúlt évek kormányzati lépéseit, az alaptörvény elfogadásától - amely a korábbi alkotmánnyal ellentétben már tartalmazza a GMO-mentességet, illetve a földtulajdon védelmét - a földtörvényen át, az agrárium szereplőit véleménye szerint szintén erőteljesen érintő rezsi-csökkenésig.



**Fazekas Sándort Várfi András és Erdős Norbert fogadta az Endrődi Népházban**

Utóbbi kapcsán kifejtette, ki kell törni a gyarmati sorból, amiért természetesen nem hálásak azok, akiknek az extraprofitja került emiatt veszélybe. Hangsúlyozta, számos lépést kívánnak tenni a jövőben is a mezőgazdaság, az agrárium érdekében.

A fórumot Várfi András, Gyomaendrőd polgármestere nyitotta meg, a programon részt vett Erdős Norbert megyei kormány megbízott is.

Turi-Kovács Béla országgyűlési képviselő, a Kisgazda Polgári Egyesület elnöke beszédében ugyancsak az elmúlt évek megfogalmazása szerint előremutató kormányzati intézkedéseit vette górcső alá. A közeljövő feladatának nevezte, hogy az alapvető mezőgazdasági ismeretek bekerüljenek az oktatásba.

- Több millióan élnek vidéken, miközben nagy részük azt sem tudja, hogy miként kell tyúkot tartani - ecsetelte, majd hitet tett a feldolgozóipar helyzetének javítása és a vízgazdálkodási szabályozás mellett.

Kulcsár László, a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara Békés megyei elnöke számos, térségünk életében fontos agrárkérdésről szólt. A szakem-

ber is hangsúlyozta az agrároktatás fontosságát.

- A képzés átalakítása után a gazdák nem szakmunkások lesznek, hanem hivatásuk mellett egy kicsit jogászok, egy kicsit állatorvosok is.

Kulcsár László később leszögezte, miközben számos folyó és jelentős vízkincs található Békés megyében, gyakori vendég az aszály. A vízstratégia ezért is nagyon fontos.

## **Tisztelt Szépkorú Lakosok!**

A bennünket felnevelő generációk erőt adó példája, biztatása ma minden korábnál fontosabb. Október elsején, az Idősek Világnapján mondjunk köszönetet mindazoknak, akik oly hosszú éveken át rakták le azt az utat, amelyen ma mindannyian járunk. Szeretettel és tisztelettel köszöntök minden szépkorú lakost, életükhöz további jó erőt, egészséget kívánok! Isten éltesse Önöket!

**Tisztelettel:  
Dankó Béla országgyűlési  
képviselő**

# Jubileumi testvérvárosi találkozó

**Gyomaendrőd a romániai Nagyenyeddel 1993, míg a németországi Schöneck városával 2003 őszén kötött partneri megállapodást, azaz testvérvárosi szerződést.**

A 20 és a 10 éves jubileum alkalmából 2013 szeptemberének első hétvégéjére Gyomaendrőd szervezte meg azt a jubileumi hármastalálkozót, ahol a házigazda Várfi András, a schönecki Cornelia Rück és a nagyenyedi Mihai Horatiu Josan polgármesterek ünnepélyes külsőségek között megerősítették a korábban kötött partneri együttműködést.

Az esemény emlékére Gyomaendrőd új városközpontjában emlékfákat is elültettek.

A jubileumi hétvége szombati programja gazdag program fogadta a nagyenyedi és schönecki vendégeket. A reggeli program a Liget Fürdőben kezdődött, ahol a második alkalommal megrendezett Főzzünk együtt elnevezésű hétvége ünnepélyes megnyitójára került sor.

Ezt követően az Október 6. lakótelepen emlékfákat ültettek a testvérvárosok vezetői, majd egy hajókiránduláson vehettek részt a Hármas-Körösön.

A kora délutáni órákban került sor a partneri megállapodások ünnepélyes megerősítésére. Az ünnepségen a hivatalban lévő polgármesterek mellett jelen volt dr. Frankó Károly és dr. Dávid Imre korábbi polgármester is.

A vendégek végül a nagyenyedi Bethlen Kollégium előadását majd a nagyenyedi és schönecki delegáció jubileumi filmösszeállítását tekinthették meg, illetve csatlakozhattak a Liget Fürdő főző hétvégéjének esti programjához is.



Várfi András Cornelia Rück és Horatiu Mihai Josan



Schöneck ajándéka



Nagyenyed polgármestere idézte fel a testvérvárosi kapcsolat kezdeteit



# Kinek az érdeke szétverni a Gyomaendrődi Járást?

A Gyomaendrődi Járáshoz tartozó Csárdaszállás polgármester asszonya, Petneházi Bálintné elektronikus levelet küldött Gyomaendrőd egyik önkormányzati képviselőjének Lehóczkiné Tímár Irénnek. A levélben a gyomaendrődi járási hivatal vezetőjét magasztal-

ja, s értetlenségének ad hangot, hogy Andó Ágnes méltánytalan intrikák érik. Lehóczkiné a levelet továbbküldte képviselőtársainak, egyedül Várfi András polgármesterhez nem juttatta el az írást. A levelet itt közöljük teljes terjedelmében.

*„Tisztelt Képviselő asszony!*

*Lehet, hogy levelem meglepetés számodra, de mint Gyomaendrőd város sokadszor is újraválasztott önkormányzati képviselője, fordulok hozzád az alábbi kéréssel:*

*Mint ahogyan azt már több közös képviselő-testületi ülésen is elmondtam és ez számodra már ismert, hogy Csárdaszállás a polgármesterségem alatt, ami 1994-ben kezdődött, olyan szoros és jól működő társulásokat és kapcsolatot lakított ki Gyomaendrőd várossal, hogy az szerintem példaértékű. Az, hogy Gyomaendrődön létrejöhessen Járási Hivatal és maga a Gyomai Járás, az is a közös munkálkodásunk eredménye. A Járási Hivatal létrehozása és eredményes működtetése mindannyiunk elvárása és ehhez a szükséges segítséget meg is kell adni. Csárdaszállás nagyon örül ennek a Járási Hivatalnak és annak, hogy ilyen szépen ki lett alakítva az Ügyfélbarát Hivatal, ahol mindenki szorgalmasan teszi a dolgát és az ügyfelek ezzel a munkavégzéssel elégedettek. Ez úgy gondolom mind a Hivatalvezető Asszony szorgos és odaadó munkájának érdeme és az is, hogy ilyen rövid idő alatt el tudta magát fogadtatni a hozzá tartozó település vezetőkkel és az ügyfelekkel, ez köszönhető az élete során megszerzett gyakorlatának, rátermettségének, közvetlenségének, szakmai tudásának és szervező készségének.*

*Sajnos az utóbbi napokban olyan hírek röppentek fel, mely Csárdaszállásra is eljutott, hogy a Hivatalvezető Asszony ellen alaptalan rágalmozások, intrikák, feljelentések érkeztek a Kormányhivathoz, mely miatt szóba került az esetleges áthelyezése vagy eltávolítása a Hivatalvezetői posztról. Ez Csárdaszállást mélységesen felháborítja és tiltakozik ellene. A Hivatalvezető Asszonyt a polgármesterségem óta ismerem, korekkt, becsületes, mindenkiért tenni akaró emberként ismerem. Kijelenthetem, hogy Ő a Békés Megyei Járási Hivatalok egyik legjobb hivatalvezetője és elmozdítása minden ide tartozó települést felháborít.*

*Kérésem hozzád, mint a Gyomaendrőd Képviselőtestületének oszlopos tagjához, hogy tolmácsolj Csárdaszállás felháborodását a képviselők felé és Csárdaszállás üzenetét, hogy ha a Hivatalvezető Asszonyt elmozdítják helyéről Csárdaszállás község Képviselőtestülete kezdeményezi a Gyomaendrődi Járásból való kiválását, hiszen a Békési Járásban Csárdaszállást tárt karokkal várják. Ezt a lépést Csárdaszállás nem szívesen tenné meg, de ha rákényszerítik, akkor meg fogja tenni, mivel már kezd elege lenni a Gyomaendrődön folyó állandó csatározásokból.*

*Üdvözlettel:*

*Petneházi Bálintné  
Csárdaszállás polgármestere”*

## Kerékpáros helytörténeti kirándulások

Kerékpáros helytörténeti kirándulásra megrendezésére kerül sor, ahol a kedves érdeklődők újra felfedezhetik Gyomaendrőd kulturális értékeit, gazdag épített örökségét. A túrákra előzetes regisztráció szükséges. A programok rossz idő esetén egy későbbi időpontban lesznek megtartva. Programok:

- **Endrőd épített öröksége és neve-**

**zetes helyszínei.** 2013. október 18. 14 óra. Gyülekezés az Endrődi Tájháznál.

- **Csudaballa történelmi helyszínei**

2013. október 25. 9 óra.

Gyülekezés az Endrődi Tájháznál.

Regisztráció:

tajhaz@gyomaendrod.hu

Telefon: 0620/2380-046

Hogy Csárdaszállás polgármestere önszántából írta-e a fenti levelet, vagy valaki megkérte rá, azt nem tudjuk. Az sem derül ki a gyomaendrődi képviselő-testület tagjainak eljuttatott levélből, hogy konkrétan ki és hogyan bántja, rágalmozza Andó Ágnes hivatalvezetőt.

Tény, hogy a hivatalvezető az augusztusi gyomaendrődi önkormányzati ülésen kioktató módon, nyilvánult meg, amit Gyomaendrőd polgármestere és az egyik képviselő nem hagyott szó nélkül.

Azt csak Petneháziné tudja, hogy vajon miért és kiknek kellene rajongással szeretnie a járási hivatal vezetőjét, aki köztisztviselőként a felettesének tartozik elszámolással megnyilatkozása-ért.

Petneháziné talán nincs egyedül azzal a ki nem mondott szándékkal, hogy a Gyomaendrődi Járást valamilyen mondvacsinált ürüggyel szétbombázzák. Ezt jelzi levelében azzal, hogy Csárdaszállást „tárt karokkal” várná a békési járás...

Talán a nem jobboldali erőnek még arra is sikerülne rávennie a járás más településeit, jelesül Dévaványát és Ecsegfalvát, hogy kérjék kiválásukat a Gyomaendrődi Járásból, s csatlakozzanak a Szeghalmi Járáshoz. Ez a Gyomaendrődi Járás megszűnését eredményezné és Gyomaendrőd nagy valószínűséggel a szarvasi járáshoz kerülne. Hogy ez kiknek lehet az érdeke, s hogy ki és kik keverik azt a bizonyos anyagot, azt csak találgatni lehet...



## Festményeket venne a képtár

A Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért Kuratóriuma arra kéri a képviselő-testületet, hogy járuljon hozzá egy Vidovszky kép, illetve Corini grafikák megvásárlásához és erre fedezetet jelöljön ki.

A gyulai KöröspArt Galéria tulajdonosa, Durkó Károly felajánlotta, hogy - tekintettel a képtárban jelenleg lévő 25 alkotásból álló Vidovszky-gyűjteményre - igen kedvező áron, 100.000 Ft-ért eladná a képtárnak „Tavasza a kertben” című Vidovszky képét. Emellett egy a városunkban élő magánszemély - aki nevét nem kívánja nyilvánosságra hozni - 9 grafikából álló Corini-gyűjteményét ajánlotta fel eladásra, valamint további rajzokat, melyeket az alkotó művészbarátai készítettek. Ezekért összesen 100.000 Ft-ot kér. Banner Zoltán művé-

szettörténész szakértői véleménye alapján a Corini grafikák valóban Corini Margit festőművész alkotásai.

Mind a Vidovszky kép, mind a Corini grafikák megvásárlását javasolja Kóris Györgyné a közalapítvány vezetője a képviselő-testület számára, azzal, hogy a műtárgyak megvásárlásának költségéhez a forrást a 2013. évi Bursa Hungarica pályázat előírányzatából megmaradt 585.000 Ft összeg terhére jelölje ki.

Egy gyomaendrődi lakos szintén felkereste a gyomaendrődi képtárat azzal, hogy a tulajdonában lévő 3 db Corini képet eladná. A 3 db képért összesen 1.300.000 forintot kért. Mielőtt a képek megvásárlásáról döntene a testület, értébecslőt kérnek fel a felajánlott alkotások értékének megállapításához.

## EON ügyfélszolgálat

Az áramszolgáltató áprilistól heti két alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti városháza épületében. Keddi napokon délelőtt 8-12 óráig, csütörtökön pedig 14-18 óráig várják az ügyfeleket a személyes ügyintézésre.

Gyomaendrődi Szó-Beszéd  
a Facebook-on is!

**Gázkészülékek  
karbantartása, javítása!**

**Víz, gáz, központi fűtés  
szerelés  
tervezéstől a kivitelezésig!**

**Matyi József**  
**Telefon: 0630/50431-54**

Hirdetésfelvétel: 0670/22-632-99

## Kitüntettek

Gyomaendrőd Város Képviselő Testülete szeptemberi ülésén döntött az idei kitüntettekéről.

Az október 23-i ünnepi testületi ülésen adják át a Gyomaendrőd Díszpolgára és a Gyomaendrődért Kitüntető Emlékplakett címet. Idén posztumusz díszpolgári címet kap Kovács Imre (1913-1980), a két világháború közötti népi mozgalom kiemelkedő alakja, író és politikus.

Gyomaendrődért Emlékplakettel jutalmazták a Gyomaendrődi Zenebarátok Kórusát és dr. Palya József nyugalmazott háziorvost.

KIS BÁLINT ÁLTALÁNOS ISKOLA

# ISKOLA

## 19 órai kezdettel! BÁL

**A Fő úti iskolaudvar szépítéséért**  
a szülői munkaközösség jótekonysági bált szervezi!

Támogatási lehetőségek:

- Vacsora jegy
- Támogatói jegy
- Tombolatárgyak
- Egyéb felajánlások:
  - építő-, festő- és faanyagok
  - kert kiegészítők és kellekék

**2013. október 12.**

JEGYINFO: 06/30-553-6937.  
Vacsorajegyek elővételben október 7-ig: 2500 Ft / fő

Helyszín: Bowling Treff Étterem



## Családi Vasárnap a Dreher Söröző Étteremben!



**Október 6.** Tanyasi tyúkhúsleves lúdgége tésztával.  
Mogyorós sertésszelet, burgonyapüré. Uborkasaláta. Krémes.

**Október 13.** Májgaluska leves. Csirkemell csikok salátaágyon,  
sajtmártással, párolt rizs. Gundel palacsinta.

**Október 20.** Magyaros zöldborsó leves. Rántott sertéskaraj,  
hasábburgonya, káposztasaláta. Gesztenyepüré.

**Október 27.** Csontleves cérnametéllel. Körösi finom falatok,  
rizi-bizi, almakompót. Rétes.

**Ára: 980 Ft/adag**

Telefon: 0666/386-444, 0620/980-8842

SZÉP kártyát és étkezési utalványokat elfogadunk!

www.timarpanzio.hu

## BALUVILL

Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.

Kínálatunkból:

**Villanyszerelési anyagok, világítástechnika,  
gázkészülékek- és alkatrészek,  
munkaruházat!**

**Áruhitel!**

**Munkaruházat, női, férfi!**

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK**

REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL

SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!

**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 \* Szombat: 7.30-12.00

Telefon: 0620/9777-946

Telefon/fax: 0656/354-544





## Magyar Termék Nagydíj a Németh Kft.-nek

Az idén első ízben adták át a Magyar Termék Nagydíj Országgyűlés Elnöki Különdíját, amelyet a Németh Nyílászáró Gyártó és Forgalmazó Kft. nyert el.

A gyomaendrői Németh Nyílászáró Gyártó és Forgalmazó Kft. tulajdonosáról kapta a nevét. Kezdődött azzal, hogy majd húsz esztendővel ezelőtt, 1994-ben Németh Dezső úgy döntött, hogy alapjaiban megváltoztatja vállalkozását. Addig fából készítette az épületekhez szükséges ajtókat, és ablakokat, attól kezdve a termék nem, csak az alapanyag változott meg. Magyarországon a legelső között volt szakmájában, aki elszánta magát arra a lépésre, hogy modern, műanyag nyílászárók gyártását kezdi meg.

Idén szeptember negyedikén a cég képviselőjében az alapító leánya, és ma már a cég egyik ügyvezetője, Németh Nikola, a Parlamentben átvehette a Magyar Termék Nagydíjat és a Magyar Termék Nagydíj Országgyűlés Elnöki Különdíját.

A Magyar Termék Nagydíjat Koszorús László (Fidesz), országgyűlési képviselő, az Elnöki Különdíjat Kövér László, az országgyűlés elnöke adta át számára.

Németh Nikola 2003 óta ügyvezetője a Németh Nyílászáró Gyártó és Forgalmazó Kft.-nek, jelenleg édesapjával közösen vezetik a céget.



Foto: hír6

**Az eddig elvégzett munka jutalmának átvétele után a Parlament tanácstermében.**

**Németh Nikola, a Németh Kft. ügyvezetője, a Magyar Termék Nagydíjjal, mellette Koszorús László, a díj átadója**

*Kövér László, az Országgyűlés elnöke a díjátadón kiemelte: a Magyar Termék Nagydíj a találmányosság és szakértelem jelzése, azok elismerése, akik ismerik és alkalmazzák a kiválóság törvényét, azért dolgoznak, fejlesztenek, hogy jóból kiválóná váljanak.*

## Tízezerrel többen fürödtek

A múlt év első 8 hónapjában 70.657 vendég váltott jegyet a Liget Fürdőbe. Az idei esztendőben augusztus végéig 10 ezerrel többen, összesen 80.637-en fürödtek. A strandszezon látogatottság azonban alig változott: tavaly május 1. és augusztus 31-e közötti időszakban 67.800 vendége volt a gyomaendrői fürdőnek. Idén, ugyanebben az időszakban 63.022-en vettek belépőt. Vass Ignác igazgató szerint egyenletesebbé vált a vendégforgalom és bővült az előszezon látogatottság.

A Gyomaendrői Liget Gyógyfürdőben egyébként idén négy nagyrendezvény volt, amelyek tovább növelték és öregbítették a fürdő és városunk hírnevét.

### Hirdetésfelvétel:

**Szó-Beszéd Szerkesztősége**  
Telefon: 0670/22-632-99

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki  
vizsgáztatás  
akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

*Varga Béla, autószerelő mester*

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

5500 Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



**Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság**

## Új hivatali címek

A Gyomaendrői Közös Önkormányzati Hivatal, azaz a városháza a következő módokon elérhető:

### Városháza:

Gyomaendrőd, Selyem út 124.

Telefon: 0666/386-122

Fax: 0666/283-288

További telefonszámok:

0666/521-600, 0666/581-230

**A Gyomaendrői Járási Hivatal** elérhetőségei:

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. (a volt városháza épülete.) Telefon: 0666/284-043 és 0666/284-053

## Elő osztályú borovi fenyőből ajtók, ablakok készítése!

**Konyhabútorok, gardrób szekrények,  
készítése egyedi méretben**

bútorlapból vákumfóliázott felülettel vagy tömör fából!

Telefon:  
**0630/9554-571**

## Országos bajnokságokra készülve

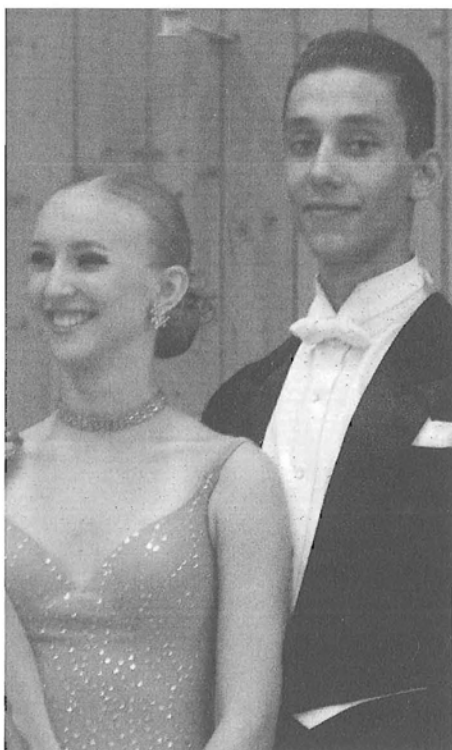
Elindult az új tanév, és elkezdődött az őszi versenyszezon is a Kner TSE Táncosai számára. Egész nyáron keményen készültek versenyzőink, több tánctáborban is vettek részt, hogy a legjobb formájukban legyenek.

Augusztusban, mint eddig minden évben részt vettünk a Zánkai Gyermekek és Ifjúsági Táncfesztiválon, ahol idén felnőtt korosztályban is rendeztek versenyt.

Ahogy vége lett Zánkán a táncversenysorozatnak, pedagógusaink és egy párosunk Tóth Bence - Bondár Dóra Stuttgartba utazott a „German Open” elnevezésű Nemzetközi Táncversenyre, ahol Jenei Éva az egyesület elnöke egy továbbképzésen vett részt, majd Bence és Dóri állt parketre. Első magas osztályú versenye volt ez a párosnak és nagyon szépen teljesítettek Ifjúsági Latin kategóriában a közel 300 párosból egyedüli magyar párként jutottak tovább a következő fordulóra.

Szeptemberben megkezdődött az iskola, a Kner TSE táncosai „toborzó” körútra indultak, számos iskolában és óvodában népszerűsítették egyesületünket. Hétvégenként pedig már elkezdődtek az országos szintű klubközi versenyek. Ezek a versenyek nagyon jó lehetőségek, hogy versenyszituációban is kipróbálhassák magukat párosaink.

Októbertől kezdődtek az országos bajnokságok, reméljük, hamarosan nagyon szép eredményekről számolhatunk be a lap olvasóinak.



Októbertől elindultak táncanfolyamaink. Aki még kedvet kapott egy kis tánc tanuláshoz, októberben csatlakozhat hozzánk. Várunk mindenkit sok szeretettel!

J. É.

### Gyomaendrődi Szó-Beszéd Szerkesztősége

Telefon:  
0670/22-632-99

## Önkéntesen a tiszta Gyomaendrődért

Gyomaendrőd közel 350 fővel ismét jelentkezett a Teszedd! „Önkéntesen a tiszta Magyarországért” szemétszedési akcióra. Szeptember 14-én elsősorban a belterületi parkok, utcák, a városba vezető közutak menti területek, valamint a hullámtéren húzódó túraútvonal megtisztításával foglalkoztak az intézmények, civil szervezetek önkéntes segítőivel együtt.

A rendezvényen résztvevők mintegy 150-200 zsák illegális hulladékot szedtek össze, ezáltal is növelve városunk környezetvédelmi jó hírét és tisztaságát. Ezúton köszönjük a segítő

közreműködését a Kis Bálint Általános Iskola tanulóinak és tanárainak, a Százszorszép Óvoda gyermekeinek, szüleinek, és óvó néniknek, dajka néniknek, a Margaréta Óvoda gyermekeinek, szüleinek, óvó néniknek, dajka néniknek, a Kner Imre Gimnázium tanulóinak és tanárainak, a Bethlen Gábor Szakközépiskola tanulóinak és tanárainak, a Bónom-zug Vizéért Egyesület tagjainak, a Munkaügyi Központ munkatársainak, a Zöldpark Gyomaendrőd Nonprofit Kft. munkatársainak, valamint a Start Közmunka Program munkavállalóinak.

Tájékoztatom  
Ügyfeleimet,  
hogy irodám

Gyomaendrőd,  
Fő út 173-179./A. fsz. 1. sz.  
alá költözött  
(A Rostélyos Húsbolt mellé!)

Dr. Szendrei Éva  
ügyvéd

Telefon:  
0666/789-539,  
0620-9208-659

Stancolt és hagyományos

papírdoboz

gyártása minden  
méretben!

Szitázás,  
szitaforma készítés, [www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)  
kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, lpartelep u. 1/1.



Verso Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa  
biztosítások teljes körű ügyintézése.

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás  
(lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módzatok

Gyomaendrődi képviselő:

Kiss Lajosné (Eva)

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

66/284-989, 20/359-6842



**B GLAS**  
BBB-GLAS Kft.  
Mezőtúr, Rákóczi út 10.

**MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK**  
gyártása, beépítése  
**KÖZVETLENŰL A GYÁRTÓTÓL**

**6 LÉGKAMRÁS**  
**NYÍLÁSZÁRÓK**

**-50%**  
**KEDVEZMÉNY!**

Az akció  
november 30-ig  
érvényes!

Bejárati ajtó **45.000 Ft + Áfa** (bruttó 57.150Ft)

**EGYEDI KEDVEZMÉNYEKET NYÚJTUNK!**

Kérje ingyenes ajánlatunkat!

**BBB-GLAS KFT.**

Tel.: 06-20/9313-480

06-20/2277-821

06-20/975-01-02

Fax: 06-56/352-026

E-mail: [uveg@bbbglas.hu](mailto:uveg@bbbglas.hu)

**Üzleteink:**  
**Mezőtúr, Szolnoki út 3.**  
**Szarvas, Vasút u. 69.**

*Nyisson velünk!*

A kép csak illusztráció!

korlátlan edzés  
**4500 Ft**-ért!

1 hónapos bérlet vásárlása esetén



**Új edzések**

kritikus zóna  
ledolgozunk mindent, ami kerekesebb  
a kellesnél! | comb, fenék, has

**Új: péntek 8:00-9:00 Jóga Zsuzsával!**

	hétfő	kedd	szerda	csütörtök	péntek	szombat
18:00	step Edittal	power body Marcsival	piátés Idával	prev.gennc Marcsival	step Edittal	17 órától Kangoo Edittal
19:00	kritikus zóna Marcsival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	kangoo Bardival		

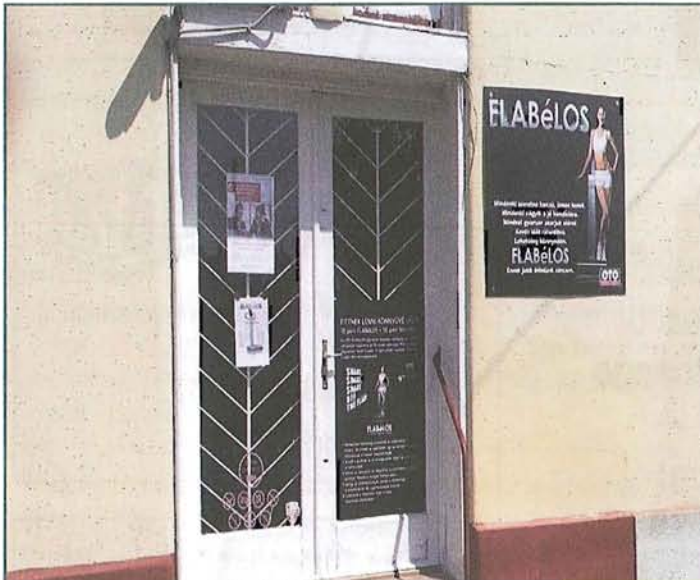
Fitness & kondicionáló terem  
terembérlés | fodrászat | Atlasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika



Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234

Fitness klub & szolárium

Nyitva tartás: H-P: 8-21, Szo: 14-20, V: 14-18



Gyomai **FLABÉLOS** Stúdió

Rázd magad új formába!

**NAPI 10 PERC AZ EGÉSZSÉGÉRT!**

az **ELSŐ ALKALOM INGYENES!**



10 perc alatt a FLABÉLOS-szal körülbelül  
45-50 percnyi klasszikus, edzőtermi munkát  
végezhetünk el, különböző megterhelés  
nélkül!

Kinek - mire ajánlható a FLABÉLOS FL-3000  
teljes testvibrációs készülék?

- Fogyni vágyóknak
- Az idősebb korosztálynak
- Irodai ülőmunkát végzőknek
- Fizikai munkát végzőknek
- Sportolóknek
- Stresszes és időhiánnyal küszködőknek
- Cukorbeteg k számára. Hífejezeten ajánlott,
- Segíti a lársodott izmok, ízületek újjáépítését

**VÁLASZD A LEGJOBBAT!**

Nem kell átötözni, a gép használata nem jár izzadással!

**HAVI KORLÁTLAN BÉRLET 6500 HUF**

**5500 Gyomaendrőd, Fő út 188.**  
**(a Vodafone helyén)**  
**Tel.: +36-70/77-33-921**

**Vállaljuk lakásának teljes körű  
felújítását, elképzelései szerint!**

Munkáink garanciálisak. A felmérésünk ami az írásos  
ajánlatot is tartalmazza teljesen ingyenes. Munkáink  
kivitelezésének a legfőbb szempontja a lehető  
legjobb minőség elérése a legmegfelelőbb áron!

**PROFILJAINK:**

- Festés, mázolás, tapétázás
- Homlokzat szigetelés, hőszigetelő rendszerek
- Gipszkarton falak, álmennyezetek, előtétfalak, boltívek
- Rejtett világítások
- Laminált parketta lerakása, parkettacsiszolás
- Fürdők, konyhák burkolása, kőműves munkák
- Tetőterek beépítése, szigetelése
- Nyílászárók, ajtók, ablakok cseréje
- Bontás, silt elszállítása
- Vizes falak szigetelése
- Házak külső homlokzatának szigetelése, színezése
- Hideg burkolás (csempé, járólapp, márvány, gránit lerakás, illetve téglal lerakása)
- Meleg burkolás (PVC, szalagparketta, laminált parketta, padlószőnyeg, dekor panel rakása és fektetése)

**LÁTKÓCZKI LÁSZLÓ**  
**TELEFON: 06-70/381-4227**





# Gyomaendrődi babák



Czeplédi András 2013. 08. 10-én született.  
Anyuka: Kis Zsuzsa



Farkas Máté 2013. 06. 11-én született.  
Anyuka: Tóth Anett, apuka: Farkas Róbert



Vadász Ádám 2013. 08. 08-án született.  
Anyuka: Vadász Irén



## Color Shop Papírbolt

2014-es asztali  
és fali naptárak,  
határidőnaplók



**ÓRIÁSI VÁLASZTÉKBAN!!!**  
**LEGO**  
Nyitva tartás: H-P: 7<sup>30</sup>-17<sup>30</sup> Szombat: 8-12  
5500 Gyomaendrőd Petőfi S. u. 4.  
Tel./Fax.: 66/284-552

A képek csak illusztrációk, és kizárólag a nyomtatott szöveg szemléltetését szolgálják.

## KREATÍV KUCKÓ

- **KOSZORÚK**
- **GYERTYÁK**
- **ŐSZI DÍSZEK**
- **DEKORÁCIÓ**
- **AJÁNDÉKTÁRGYAK**  
KERÁMIÁK | FALIÓRÁK  
GRAVÍROZOTT TERMÉKEK  
NAGY VÁLASZTÉKBAN

Nyitva tartás:  
H-P: 9-12, 13-17 | Szombat: 9-12  
5500 Gyomaendrőd Petőfi S. u. 4.  
Tel./Fax.: 70/534-9916



## építőanyag

belsőépítészet & szárazépítés

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 282 440 | 06 30 33 26 075



## Frühwald termékek a tavalyi áron!

## Berill Ékszerüzlet

Óriási arany- és ezüstékszer választékkal,  
20-40 százalékos kedvezménnyel

várjuk kedves vásárlóinkat!  
Használt megunt aranyékszereit most rendkívül  
kedvező áron számítjuk be új ékszer vásárlása esetén!  
**Törtarany felvásárlás a legmagasabb napi áron!**

Átmenetileg pénzügyi gondja van? Mi megoldjuk!

**Zálogfiókunk** aranyékszerekre kedvező  
záloghitelt nyújt, a záloghitel költsége felére  
csökkent!

Érdeklődjenek kedvező feltételinkről!

Telefon: 06-70/354-8915

**BERILL ÉKSZERÜZLET**

Gyomaendrőd, Fő út 222.





# Elfogadták a fürdő megmentésére tett javaslatokat

## Chip-es karórás beléptetőrendszert akarnak csónakázó tóval meg egy csúszdás medencével

A Liget Fürdő Kft. az önkormányzat szeptemberi ülésén számolt be gazdálkodásáról. A téma kapcsán felvetődött a fürdő esetleges további fejlesztésének lehetősége. Nem kis vitát kavartak azok a javaslatok, amelyet a Poharelec László által vezetett fürdő felügyelő bizottsága ötlött ki.

Poharelec képviselő elődta, hogy javasolják egy újabb kültéri medence építését egy csúszdával, a fürdő területének bővítését a holtághoz, ahol egy csónakázó helyet kellene kialakítani, valamint egy úgynevezett chip-es, karórás beléptető rendszer kiépítését, ezen túlmenően pedig a Hősök úti központi orvosi rendelőben történő kezelések fürdőbe történő áthelyezését. Ez utóbbi javaslat kapcsán Arnóczy István jobbikos képviselő felháborodásának adott hangot:

*- Gyomaendrőd lakossága az orvosi szolgáltatásokat a rendelőben ingyen veheti igénybe. Önök most azt javasolják, hogy a szakorvosi rendelés költözzön le a fürdőbe és ezzel a lépéssel fizetősé válik az eddigi ingyenes orvosi szolgáltatás. Már sikerült a szocialisták által kiöltött vizitdíjat eltörölni, de úgy látszik hogy a Körösök Vidékéért Egyesület tagjainak Gyurcsány Ferenc jó tanítója volt. Ezzel a javaslatukkal újra pénzt akarnak kivenni a beteg emberek zsebéből - mondta Arnóczy.*

Poharelec László teátrálisra kanyarított válaszában visszakérdezett:

*- Miért nem szabad gondolkodni a lehetőségeken?! Aki nem gondolkodik, annak nincs jövője, mi csak megnéztük a*

*lehetőségeket azért, hogy a fürdő működése minél kevesebbe kerüljön a városnak.*

Arnóczy egyébként azt is felesleges pénzkidobásnak tartotta, hogy az eddig beléptető rendszert úgynevezett karórás, chip-es megoldásra cseréljék több tíz millió forintos költséggel. Mint mondta nem ettől lesz nyereséges a fürdő...

Toldi Balázs védelmére kelt Poharelecnek s hangsúlyozta, hogy a felsorolt elképzelések csak javaslatok a felügyelő bizottsága részéről.

A képviselők a vita után egyébként a fürdő felügyelő bizottságának (Poharelec László, dr. Dávid Imre, Vaszkó Sándorné) javaslatát elfogadták, s annak kidolgozására adtak felhatalmazást.

Vass Ignác a fürdő igazgatója lapunknak elmondta, hogy ő személyesen azt javasolta, már korábban is, hogy a fürdő gyógyászati részlegét bővítsék egy súlyfürdő és iszappakoló részleg valamint egy új gyógymedence befogadására alkalmas épülettel. Ezzel együtt a gyógyászati részleget le kellene választani a jelenlegi energia ellátó rendszerről, mert ezzel csökkenhetne a vissza nem igényelhető áfa összege.

A felügyelő bizottság fentebb említett 4 javaslatával kapcsolatban Vass Ignácól kértünk véleményt.

Az igazgató elmondta, hogy az orvosi rendelő működtetése finanszírozása más pénzügyi alapról történik, mint a fürdőben végzett gyógykezelések finanszírozása.

*- Ez az jelenti, hogy a rendelőintézetben egy fizioterápiás kezelést pl. ingyenesen elvégeznek, míg ugyanezért a fürdőben*

*térítési díjat kell fizetni. Ezért én nem látok arra lehetőséget, hogy a kezelések átkerüljenek a fürdőbe - mondta Vass Ignác.*

*- A chip-es órás rendszernek csak akkor van értelme, ha egy fürdőn belül többfajta, egymástól jól elkülöníthető szolgáltatásokat lehet igénybe venni és a vendégforgalom is jelentős. Ezért ennek a több tízmillió forintos beruházásnak nincs értelme Gyomaendrődön. Nem kevés pénzbe kerülne, ha a fürdő területét a holtág felé bővítenénk. Ott rendbe kellene tenni a partszakaszt, csónakkikötőt, stéget kellene kiépíteni. Egy új csúszdás strandmedence egy új szolgáltatást jelenthetne, amellyel vonzóbbá tehetnénk a fürdőt. Véleményem szerint azonban ha már egyszer letettük a voksunkat a gyógyászat fejlesztése mellett, akkor ebbe az irányba kellene elmozdulni. Az élményfürdő és a gyógyászat együtt nem fog menni. Ráadásul a környékbeli nagy élményfürdőkkel - Hajdúszoboszlóval, Gyulával, Gyopárosal, Cserkeszőlővel - mi nem tudunk versenyezni - mondta végül Vass Ignác.*

Szeptember 11-én az Országos Tisztiorvosi Hivatal engedélyezte a gyógyfürdő név használatát a Liget Fürdőnek. Vass Ignác szerint ez a minősítés azért is fontos, mert ezáltal lehetővé válik, hogy az eddig helyi jelentőségű fürdő körzeti jelentőségű besorolásba kerül, aminek köszönhetően például az OEP magasabb díjakat fizet a fürdőnek a gyógykezelésekért. Ezzel Gyomaendrőd - Gyula és Gyopárosfürdő után - a harmadik gyógyfürdő Békés megyében.

**RÉGI  
BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

**Készpénzben  
a helyszínen fizetek!**

**Telefon:  
0630/9-533-594**



**Ötven éves érettségi találkozó - 1963-2013.  
Általános Gimnázium, Gyoma**

## Edzőváltás a Körös Kajaknál

Szeptember 2-án váratlanul elküldték Gyomaendrődi Körös Kajak SE edzőjét, Kovács Gábort és feleségét, a szintén edzőként dolgozó Kovácsné Kozma Diánát.

Gellai Imre, a klub elnöke az edzőváltásról a következőket mondta a sajtónak:

- Az elnökség úgy döntött, hogy szeptember 3-ával megszüntetjük a Kovács Gáborral kötött megbízási szerződést. Egy több éve húzódó folyamatról van szó. Gáborék képtelenek voltak megtartani a 14-18 éves korosztályt, amelyből csak mutatóban maradtak néhányan. Még azok közül is sokan elmentek, akik gyomaendrődi középiskolákban folytatták a tanulmányaikat. Az sem engedhető meg, hogy egy ember, csak egy versenyzővel foglalkozzon. Sok versenyen részt vettem az idén, s Gáboréknál hiányoltam a más klubok edzőinél látott mentalitást. Láttuk ezt a leépülési folyamatot, amit úgy oldhatunk meg, ha a munkával más szakembereket bízunk meg. Két edzőt bízunk meg a munkával.

Hogy miért most mondtak fel az edzőknek?

- A szezon hosszú, elnyújtott, májusban kezdődik és szeptemberben fejeződik be. Nem szerettünk volna belenyúlni a Tótka Sanyi felkészülésébe, ezért gondoltuk úgy, hogy megvárjuk a világbanjónkság végét - mondta Gellai Imre.

Az edzőpáros menesztése után aláírásokat gyűjtöttek a Körös Kajak SE-ben versenyző gyerekek szülei azért, hogy a klub elnöksége helyezze vissza kajak-kenu edzői munkakörébe Kovács Gábort és Kovácsné Kozma Diánát. Az ívet állítólag több mint harminc szülő írta alá.

A szeptember 5-i csapatgyűlésen egyébként bemutatták a klub két új edzőjét, Tóth Tibort és a korábban a klubban versenyző Csöke Zsoltot.

## Az edzőmunka megállás nélkül folytatódik a Körös Kajak Sportegyesületnél

Az egyesület életében fontos változások történtek. Az elnökség (Csatári Mihály, Gellai Imre, Kovács Péterné, Tímárné Tandi Gyöngyi, Tótka Sándor) egyhangúlag döntött a korábbi edző, Kovács Gábor megbízási szerződésének megszüntetéséről, mely reményeink szerint egy folyamatosan csökkenő versenyzői létszámot eredményező időszak végét jelenti.

A döntés megszületése előtt az elnökség több hónapon keresztül folyamatosan egyeztetett a Magyar Kajak Kenu Szövetség illetékeseivel és az egyesület legeredményesebb versenyzőivel.

Az edzővel kapcsolatos döntést a kb. 45 fő edzésre járó gyermek és fiatal közül 8-10 fő, 1-3 szezont kajakozó gyermek és szülei nem tudták elfogadni és jelenleg (szept. 21.) úgy tűnik, hogy kiválnak a Körös Kajak Sportegyesületből. Ezzel párhuzamosan több korábban kajakozó fiatal jött vissza rendszeresen edzeni a 12 évestől idősebb korosztályból a Fűzfászugra. A félreértések elkerülése végett szeretnénk kijelenteni, hogy a Körös Kajak Sportegyesület nem tart edzéseket a Faluaji-holtágon!

Köszönettel vesszük mindazok támogató aggódását, akik figyelemmel kísérik egyesületünk életét, de szeretnénk hangsúlyozni, hogy van versenyzőinknek edzője, beleértve természetesen Tótka Sanyit is.

Az egyesülethez új edzők érkeztek. Tóth Tibor 38 éves, többszörös Világkupa győztes kajakos és Csöke Zsolt, a Körös Kajak saját nevelésű versenyzője, aki 21 éves, jelenleg felsőfokú szakirányú képzettséget adó tanulmányokat folytat.

A 18 év feletti versenyzői állomány tekintetében is történtek változások. Egy éve igazolt egyesületünkhöz Kovács László, aki tagja volt a 2008-as Ifi K-4-es Európa Bajnoki csapatnak. Az idén a válogató versenyen kivívta a jogot, hogy tagja legyen annak a csapathajónak, amelyik bronzérmert nyert 1000 m-es távon a Kazanyban megrendezett Egyetemisták Olimpiáján a 27. Nyári Universiade 2013-on. Mindemellert elsőszámú edzőpartnere volt és reméljük lesz is Tótka Sándornak. De mint a tanulmányait las-

san befejezőnek a megélhetéséről is gondoskodnia kell.

Újabb, megoldásra váró feladatunk, hogy kialakítsunk és egy szerény ösztöndíj segítségével - meg is tartunk - egy felnőtt versenyzői kis csapatot. Ennek kialakítását segíti Gyórfi Tamás is, aki Szegedről igazolt át hozzánk és 200 m távon U23- as korosztályban az országos élvonalhoz tartozik.

Tehát következő közös feladatunk, hogy ezeket a versenyzőket itt tartsuk, akik már nemzetközi szerepléseikkel vittek és a későbbiekben is vihetnék egyesületünk és Gyomaendrőd hírnevét a világban.

Elképzelésünket az önkormányzati bizottságok és a képviselő-testület októberi üléseiken fogják tárgyalni és nagyon reméljük, hogy lakossági egyetértésben támogatni is fogják azt.

Egyesületünk ebben az évben is sokat lépett és fog előre lépni a feltételek biztosítása terén.

A Magyar Kajak Kenu Szövetségtől eszközbeszerzésre 3,5 millió Ft-ot kaptunk, ebből 7 db versenyhajót és különböző egészségügyi és az edzésekhöz szükséges eszközöket vásárolunk. Megterveztetjük a Besenyszegi úti vízitelepünk befejezéséhez (központi fűtés, meleg víz, gáz, szennyvíz) a közműveket, mert konkrét ígéretünk van 15 millió Ft-ra az épület befejezéséhez.

A Halász István Csónakház II. üteméhez a DARFÜ pályázatunk is nyert, mint az - 2 év után - kiderült, de jelenleg ennek a projektnek az egyeztetése még folyamatban van.

A MOB Sport XXI. programtól kapott 500 ezer Ft-ot szintén hajó és eszközvásárlásra fordítjuk.

Ezúton szeretnénk megköszönni a szurkolást és a rengeteg gratulációt, amellyel biztatnak minket, és a támogatóinknak, hogy segítenek minket az eredmények elérésében.

Természetesen a Gyomaendrődi Körös Kajak Sportegyesület folyamatosan várja a kajakozás iránt érdeklődő fiatalokat.

**Körös Kajak Sportegyesület  
Elnöksége**



## Olasz vendégek a Bethlenben



Cinzia Bergamini asszony férjével és két gyermekével a Bethlenben

A Vidékfejlesztési Minisztérium és a Bethlen Gábor Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakképző Iskola és Kollégium meghívására Gyomaendrődön tartózkodott az olasz Lombardia régió Agroturisztikai Szervezet alelnöke, Cinzia Bergamini asszony.

Látogatásának célja a szakképző iskola képzési kínálatának megismerése, Gyomaendrőd agrár és turisztikai vonzerőinek tanulmányozása, további szakmai és gazdasági programok beindítása voltak.

Az olasz szakember kifejtette, hogy a partnerség jó alapon nyugszik, hiszen a gyomaendrődi szakiskola már több éve folytat sikeres diák és felnőtt csereprogramokat a Leonardo da Vinci

Európai Uniós programok keretében.

Bergamini asszony nagyra értékelte a magyar konyha sokszínűségét és kínálatát, amelyből ízelítőt kapott a Timár János és családja vállalkozásánál.

- Részvételük az OMÉK-on a szakiskola diákjaival megerősítette szándékukat a 2014-es Nemzetközi Sajt- és Túrófesztiválon való részvételre - tájékoztatta lapunkat Davidovics László a szakiskola igazgatója.

Várfi András, Gyomaendrőd polgármestere arra ösztökölte az olasz vendéget, hogy turisztikai szervezetekkel és külföldi befektetőkkel ismertesse városunk gazdasági és turisztikai lehetőségeit.

## Ovis hírek

Gyomaendrőd-Csárdaszállás-Hunyva Kistérségi Óvoda szeptemberi eseményei:

Szeptember 14-én az „Önkéntesen a tiszta Magyarországért” országos önkéntes szemétygyűjtési akcióban a Százszorszép és Margaréta Óvodánk egyaránt részt vett a gyermekekkel, szüleikkel, pedagógusaikkal és dajka nénikkel. Ezen a napon elsősorban a belterületi parkok, utcák megtisztításával foglalkoztak az intézmények önkéntes segítőikkel együtt.

2013. szeptember 20-án a Katona József Művelődési Központban megrendezett őszi Kertbarátok Kiállításán ismét bemutakoztak termésbábjaikkal óvodánk alkotó gyermekei és pedagógusai. A Százszorszép Óvoda nagy csoportos gyermekei ebből az alkalomból zenés népi tánccal kedveskedtek a megjelenteknek.

Százszorszép Óvodánk, már hatodik alkalommal rendezte meg Szüreti Mulatságát. Hagyományunkhoz híven Seprű Sári és barátai köszöntötték tagóvodáink gyermekeit, valamint a Kis Bálint Általános Iskola első osztályosait. A szüret elmaradhatatlan „eseményei”: népi játékok, népdalok közös éneklése, népviseletbe öltözött óvó nénik szüreti játéka, táncház, szőlőpréselés, őszi gyümölcsök, zöldségek és a must kóstolgatása.

Az őszi napsütésben, színes forogtagban a gyerekekkel együtt eleve-nítettük fel népi hagyományainkat, közösen élhettük át ismét a népi kultúra szürethez kapcsolódó szokásait.

**Hunyva Imréné  
és Czikkelyné Fodor Tünde**



Szemétygyűjtési akcióban az ovisok és a szülők

**Gyomaendrődi Szó-Beszéd  
a Facebook-on is!**

**HIRDETÉSFELVÉTEL:**

Telefon: 0670/22-632-99

E-mail: szobeszed@index.hu

**RÉGI BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

*Kézpénzben  
a helyszínen fizetek!*

**Telefon:  
0630/9-533-594**

**ÚJ GUMIK!**

*Szerelés, javítás,  
centírozás!*

**Katona György  
gumijavító**

*Gyomaendrőd, Bajcsy u.  
107.*

**Telefon: 0666/285-127**



## Tizenöt év alatt végigfőzte az országot

Az elmúlt években olvasóink gyakran találkoztak Jenei László nevével, amikor hírt adtunk az ország különböző tájain rendezett - elsősorban halfőző - versenyeken elért eredményeiről, vagy az általa vezetett Halgasztronómiai Egyesület tevékenységéről. Ez év augusztusában volt a 15. esztendeje, hogy versenyszerűen igyekszik népszerűsíteni a különböző halételeket és városunkat.

- *Tizenöt év jelentős egy ember életében. Kérem, röviden mondjon néhány szót önmagáról, a kezdetekről.*

- Tösgyökeres gyomaendrői vagyok, Gyomán születtem, a nyáron töltöttem be 74. évemet. 3 lányom és 7 unokám van. A Halászló Szövetkezet képviselőjeként, mint dolgozójuk 1986-ban vettem először részt halfőző versenyen, amikor Gyomán rendezték meg az Országos Halfőző Versenyt. Mivel bemutatkozásom sikeres volt, a következő évben Győrben képviseltem hasonlóan eredményesen a szövetkezetet. Megjegyzem korábbi munkahelyeimen - a rendszerváltozás előtt - is sokszor főztem jeles vendégeknek. Főztem az Országgyűlés elnökének, minisztereknek, miniszterhelyetteseknek, megyei vezetőknek és vendégeiknek Gyomán, de Békéscsabán is.

- *Milyen volt a folytatás?*

- Mivel közben munkahelyet változtattam, ezért 2000-ig nem folytattam a versenyzést, amihez hozzájárult az is, hogy 1996-ban rokkantnyugdíjas lettem. 2000-ben azonban ismét sikeresen kapcsolódtam be a versenyekbe. Mivel évente egyre több versenyen, fesztiválon vettem részt, 2009-ben megalakítottam a Halgasztronómiai Egyesületet, mert a rendezvényeken való részvétel és előkészületek terhei állandó segítőimnek - Pap Ferenc és Csúvár Mihály - már sok volt. Ezen kívül, mint egyesület megpróbáltam több-kevesebb sikerrel, pályázatokkal pénzt szerezni és szponzoraink számát növelni. Az egyesület megalakulásával, melynek elnöke lettem másodsorra is, tagjaink többségének aktivitásával jelentősen meg tudtuk növelni évente a versenyeken, fesztiválokon való részvételünk számát. Kezdetől



fogva arra törekedtünk, hogy a minőségi hal, vad, birka és csülökfőző rendezvényeken hangsúlyozottan emeljük ki főzőhelyünkön városunk nevét, természeti szépségeit, kulturális értékeit, jelentősebb idegenforgalmi létesítményeit. A halas rendezvényeken kívül csak olyan rendezvényeken veszünk részt, ahol jelentős tömegek előtt mutakozhatunk be. A reklámtáblákon kívül ma már egységes, gyomaendrői és egyesületi emblémával ellátott ruházatban hívjuk fel a figyelmet városunkra.

- *Összegezve a 15 év eredményeit és a közeljövő terveiről mit tudna mondani?*

- A másfél évtized alatt eddig egyénileg, vagy csapatként 76 rendezvényen vettem részt. Gyakorlatilag Győrtől az ukrán határhoz közeli Tiszabercelig végigfőztem az országot. Büszke vagyok arra, hogy a 7 országos kategória győzelem mellett 2010 és 2012-ben sikerült elnyerni az „Ország legjobb halfőzője” címet és vándorszerleget. Természetesen az egyénileg, vagy csapatként elért jó helyezéseinkre is büszke vagyok. Örülök, hogy másfél évtizedes munkám nem volt hiába. A közelmúltban kaptam meghívást a Kárpát-medencei Halászléfőző Magyar Bajnokságra, ami a történelmi Magyarország egész területére kiterjed, régióként 1 fő részvételével. A megtisztelő meghívásnak megpróbálok eleget tenni - mondta végül Jenei László.

## Nemzeti Dohánybolt a Hollerban!

Nyitva:

Hétfőtől-szombatig 5.30-21.00

(13.00-14.00-ig ebéldíó)

Vasárnap: 5.30-16.00-ig

Üdítők, borok, sörök, szeszek bolti áron kaphatók.



## Torkos hétfők a Hollerban!

Az étlapon szereplő tésztás ételekből

**minden hétfőn**

12.00-tól 22.00 óráig

**50%**

árkedvezményt adunk!

Az ajánlat csak a helyben fogyasztott ételekre vonatkozik!

Pizza, tortilla, túróscsusza, palacsinta, bolognai, milánói féláron!



Gyomaendrői Szó-Beszéd a Facebook-on is!



## HÁZ

Gyomán Zrínyi út 19/1. alatt 5 szobás, étkezős, vegyes illetve gázfűtéses ház eladó. Érd.: 0670/566-7344

Hunyán 3 szobás, összkomfortos ház nagy portával eladó. Érd.: 0670/566-7344

Hőszigetelt klímás két szintes családi ház eladó. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 0620/423-0565

Gyomán az Arany János út 16. sz. alatti 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: 0620/526-6573

Gyomán a Rákóczi u.29.sz. nagy családi ház - jelenleg orvosi rendelőként működik - eladó. Érd.: 0630/998-5096, 0630/367-0840.

Gyomán kertés ház eladó vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Ugyanitt Simson Schwalbe eladó. Érd.: 0630/544-4641

Endrőd központjában 3 szobás ház eladó. Parkettás szobák, műanyag nyílászárók, roló. Megegyezünk, fizetési könnyítési lehetőségek. Irányár: 4 millió Ft. Érdeklődni: 0630/604-9477

Gyomaendrőd központjában, a Napkeleti u. 4. sz. alatti 2 szobás gázfűtéses családi

ház nagy melléképülettel 1440 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Ár.: 3,4 millió Ft. Érd.: 0620/413-2770

Gyomán a Gárdonyi u. 17. sz. alatti ingatlan sürgősen eladó. Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 0670/665-1731

Endrődön a Dr. Csókási Béla tér 9. sz. alatti összkomfortos kertés lakóház eladó. Ár: kedvezményes. Érd.: 0630/394-1086

Gyomán, a Rózsa Ferenc 9. szám alatti ingatlan eladó. Két generáció részére is alkalmas. Érd.:06-30/878 6462

Gyomán, a Hősök utcában összkomfortos parasztház, 2,5 szobás, konvektoros fűtéssel eladó. Irányár: 2,8 millió Ft. Érdeklődni: 0630/49-83-521

Csendes, nyugodt helyen teljes összkomfortos, közművesített részben szigetelt stb. ház eladó. Vasat és bútort nem árulok! Érd.: 0630/477-1870

## LAKÁS

Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás azonnal beköltözéssel eladó. Ár: megegyezés szerint. Érdeklődni: 0630/576-1140

Gyomán a Vásártéri ltp-en, 2 szobás, klímás, riasztós, 3.

emeleti lakás eladó. Irányár: 4,7 millió Ft. Érdeklődni: 0620/423-0565

Vásártéri ltp-en (négy lakásos ház) 2/3 1. emeleti lakás eladó. 3 szoba, alsóépülettel, garázs. Irányár: megegyezés szerint. Érdeklődni a helyszínen.

Gyomán, Vásártéri ltp-en 2. emeleti 56 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Érd.: 0670/279-8040 vagy 0620/347-0538

Gyomaendrődön az Október 6. ltp-en 2 szobás 3. emeleti lakás eladó, vagy kertés házra cserélhető. Érd.: 0630/356-2449 vagy 0666/283-028

Október 6. ltp-en 3. emeleti 2 szobás lakás eladó vagy kertés házra cserélhető. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0620/576-7879

Vásártéri ltp-en 3. emeleti lakás, 2 szobás, erkélyes, egyedi vízórási lakás sürgősen eladó vagy termőföldre cserélhető. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0620/805-4421

Vásártéri ltp-en 1. emeleti lakás eladó. Azonnal beköltözhető. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/223-2183

Ifjúsági lakótelepen 2,5 szobás, normál állapotú lakás garázzsal együtt eladó. Érdeklődni: 0630/6588-961

Vásártéri lakótelepen, 4 lakásos tömbben, felújított, első emeleti erkélyes, jó elosztású lakás eladó. Kivülről 8 cm-es hőszigeteléssel. Nyílászárók és a villanyvezetékek kicserélve, laminált parketta, beépített konyhaszekrény. A lakáshoz zárt udvar, garázs, tároló helység és padlás rész is tartozik. Érdeklődni: 0620/568-98-55 telefonszámon.

## KERT, TELEK

Bónom-zugban vízparti telek eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érdeklődni: 0630/471-9279

Gyomán Kecsegés-zugban (Sulekkert) vízparti horgásztelek eladó. Érdeklődni telefonon: 0630/367-0840, vagy 0630/998-5096

Pocskertben 952 m<sup>2</sup> kert eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/243-1887

Gyomaendrődön a Tempom-zugban vízpartra menő ingatlan eladó, villany, fűtött kút van. 4614 m<sup>2</sup>-es vállalkozásra is alkalmas. Irányár: 2100 Ft/m<sup>2</sup> Érd.: 0670/943-8212

Pocos kertben 500 négyzetgölg veteményes kert eladó. Érdeklődni lehet: 0666/283-619

## EGYÉB

Használt kétkerekű és háromkerekű elektromos kerékpár eladó. Irányár: 45-90 ezer Ft. Érd.: 0666/284-996 vagy 0630-412-4927

Négyütemű Trabant, új akkumulátorral 1 év műszaki vizsgával eladó. Irányár: 150 ezer Ft. Érd.: 0630/287-0263 Gyomaendrőd, Árpád u. 29/1

Eladó kékszíniű camping kerékpár jó állapotban és két kályha, fehér zománcos és barna zománcos. Érdeklődni: 0666/610-713

**Malacot, süldőt, hízót, nagysúlyú hízót, rágott kocát vennénk készpénzért!  
Telefon: 0630/296-4775**

Eladó 1989-es gyártású MZ motorkerékpár, 150 cm<sup>3</sup>, friss műszakival. Irányár: 150 ezer Ft. Érd.: 0630/979-0696

Eladó négy éves segédmotoros kerékpár. Sisak, biztosítás nem kell! Irányár: 70 ezer Ft. Érd.: 0630/564-1879

**Földet bérelnék Gyomaendrődön.  
Fülöp Béla  
Telefon: 0620/945-0765**

Bordásfal, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni lehet: 0630/298-3099

6 éves kislányra való ruhák, nadrágok, pulcsik, kabátok, cipők, csizmák eladók. Ugyanitt eladó egy szürkerózsaszín Picoló márkájú esernyővé összecukható sportbabakocsi. A babakocsi ára: 7000 Ft. Érdeklődni:0620/242-6077. Endrőd, Szélmalom u 24.

Eladó Jupixi TV. Tányérantenna, 15 vezeték összesze-

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti!  
szobeszed@gmail.com

## Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapon vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

Az apróhirdetés szövege: .....

.....

.....

.....

**Irányár:** .....

**Érdeklődni:** .....

.....

Aláírás: .....

relve újszerű állapotban. Kőműves bronzhenger, disznóperzselő. Érd.: 66/283-257

Ingyen elvihető 3 darab kiscica: egy szürke, egy fekete, egy cirmos. Érdeklődni: 0670/5315402. Gyomaendrőd, Vasvári Pál utca 7.

Nagyméretű yucca szobanövény kb. 3 méter magas eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/604-8391

Eladó alig használt franciaágynak is kihúzható rekamié és két fotel. Régi gáztűzhelyes palackkal felszerelve. Telefon: 0670/276-3413

Eladó 1 db elektromos hajtású fűszerpaprika daráló. Irányár: 7 ezer Ft. Érd.: 0666/386-588

Nova villanysütő 5 ezer forintért, 200 literes fagyasztóláda 25 ezer forintért eladó. Telefon: 66/285-293

Eladó 1 db 1,5 m hosszú kerti asztal és 2 db lóca, fenyőfából, festetten 15 ezer Ft. Egy db 190/130 cm-es fehér hullámos trapéz lemez. Érd.: 0666/386-588.

Kipufogódobok, rendszerek javítása, készítése! Karosszériajavítás! Telefonszám: 0670/5144-641

Karosszériajavítás! Karambolos, korrodált autók javítása! Kipufogó dobok, csövek javítása, készítése! Tel.: 0670/5935-171

Nem használt, elromlott, feleslegessé vált hűtő, vagy fagyasztószekrényt ingyen elfogadom. Hívjon, hához megyek. 0666/789-189

Pentium IV-es számítógép 17"-os monitorral, billentyűzettel, egérrel egyben eladó. 0620/554-3121

Korrekpetálást, felzárkóztatást, magánórák, középiskolai felvételre felkészítő foglalkozások általános iskolásoknak. Érd.: 0630/856-3218

36 éves érettségizett férfi kereskedelemben szerzett gyakorlattal, IT alapismerettel B-kategóriás jogosítvánnyal munkát keres. 0670/278-1041

Keresem a párom, akivel nyugdíjas éveimet együtt töltenénk el békességben, szeretetben, megbecsülésben. Egyedülálló férfi vagyok, 70-es éveimben, káros szenvedélyektől mentes. Független, egyedülálló hölgyet keresek, társnak, élettársnak. A „Te meg én” jeligére a szerkesztőség címére várom a levelet!

## Őszi teendők gyümölcscefre készítése során:

- óvja cefréjét az éjszakai lehüléstől
- használjon minden esetben hidegtűrő fájlesztőket! (UVAFERM CM, UVAFERM 228)
- segítse fájlesztőjének működését UVAVITAL komplex tápanyaggal!
- birs, alma, körte cefrézésekor használjon pektinbontó enzimeket (LALLZYME HC)
- minden cefrét zúzzon össze!
- az erjedés csak oxigén hiányában lehet sikeres!
- ha az erjedés befejeződött, hordóját zárja le légmentesen és védje a fagyoktól!
- ellenőrizze cefréje pH-ját és ha kell újra állítsa be 2,8 - 3,2 közé!
- savazáshoz 10%-os FOSZFORSAV használjon. (Kénsavat NE használjon!)
- amennyiben várakoznia kell a főzésre használjon aromafelszabadító enzimet (LALLZYME BÉTA)

Új szolgáltatásunk: versenypálinka készítés cefrézéstől a versenyre való felkészítésig!

Minőségi pálinkát csak minőségi cefrétől várhatunk!

### A Hármaskörös Pálinka Manufaktúra

minden pálinkakészítőnek sok sikert és kitartást kíván!

Ha kérdése van, keressen!

Telefon: 0630/870-9499, Ignác Tibor

www.hunigi.hu



### Lovaglásra való jelentkezés

Hétfőtől-Vasárnapig 16 órától 20 óráig.

Bejelentkezni: 06/30-956-81-55

Szeretné gyermeke tanszereit egyszerűen és olcsón, de minőségi termékekből megvásárolni?

Ezt nálunk megteheti!

Önkormányzati és bármilyen más **UTALVÁNYÁT NÁLUNK BEVÁLTHATJA!**

A legnagyobb választékból válogathat eladóink segítségével!

### Color Shop Papírbolt

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4.  
Telefon: 0666/284-552



### Gyomaszolg Kft. Temetkezéssel kapcsolatos ügyintézés

Hétfő-péntek: 7-15 óráig!

Telefon: 0666/386-233

Az ügyelet ideje alatt (hétfőn és ünnepnapokon éjjel-nappal) hívható:

Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097

Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.

Álmodtál egy jövőt, jót és szépet,  
de a halál kegyetlen volt, mindent összetépett.  
Ha rád gondolunk szemünk tele könnyel,  
amíg élünk soha nem felejtünk el!  
Örök az arcod, nem száll a szavad.  
Minden mosolyod a szívünkben marad.

Soha el nem múló szeretettel emlékszünk

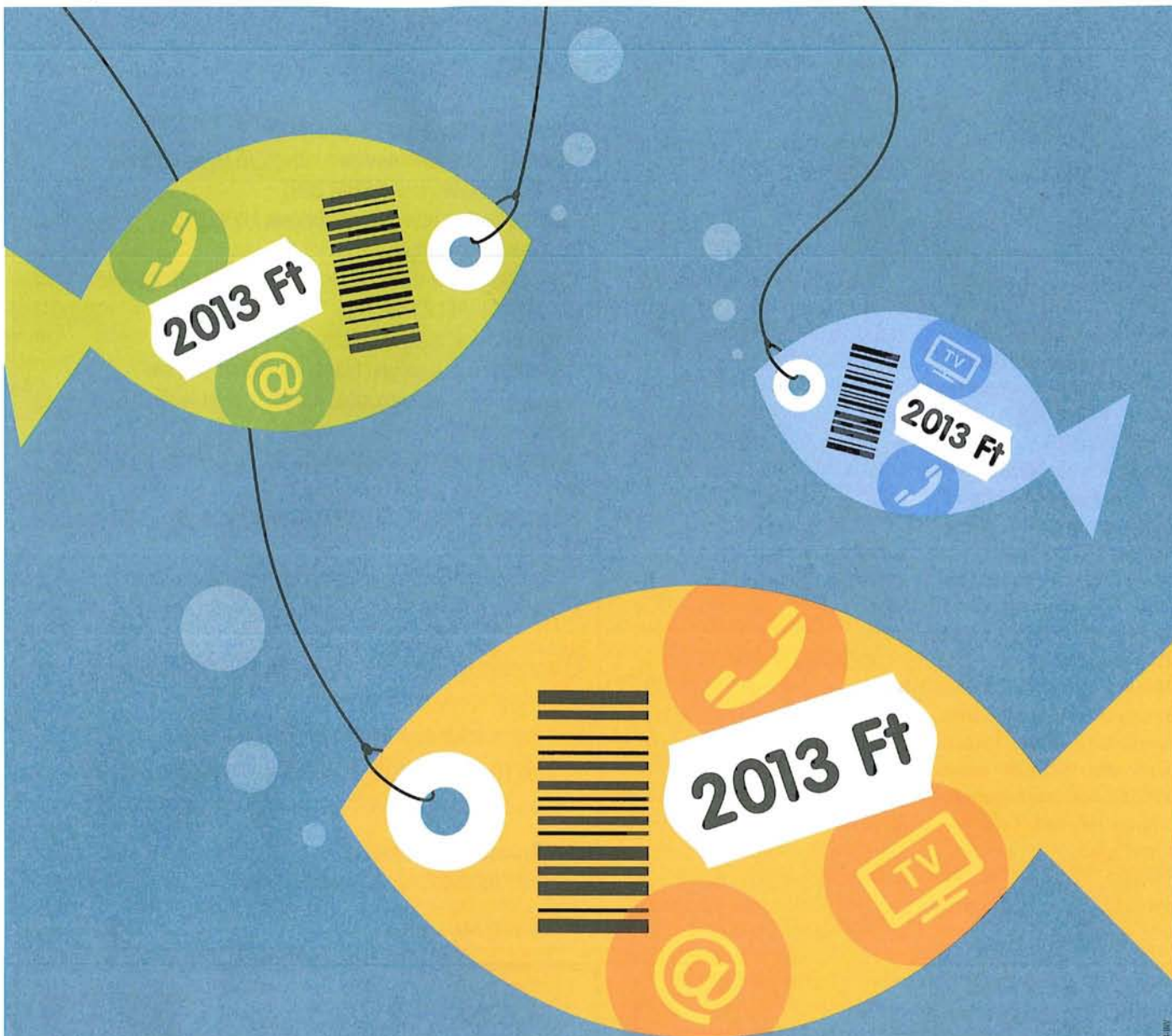
**Mátrai Viktor**

halálának második évfordulójára.

Szülei, testvére, párja.







## Legyen tiéd az év fogása

### Tévé, internet, telefon együtt – akciós csomagáron!

Válaszd most bármelyik – akár a legnagyobb tévé-, internet- és telefonszolgáltatást együtt tartalmazó – Invilág csomagot 2 éves határozott idejű szerződéssel, és az év végéig csupán 2013 Ft a havi díj!

Az Invilág S csomag havi díja is például – 36 tévé- és rádiócsatornával, 5 M internettel és kedvező telefon-előfizetéssel – év végéig mindössze havi 2013 Ft, és 2014. januártól is csak 4990 Ft.

A részletekről és adott lakcímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról érdeklődj a legközelebbi Telepontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon!

Telepontjaink: Békéscsaba, Csaba Center - Andrásy út 37–43. és Szent István tér 1.  
Kapcsolattartónk: Nagy László, Tel.: +36 20 330 90 70

 1288  
invitel.hu

Az ajánlat 2013. augusztus 26-tól visszavonásig érvényes, és az ADSL és IPTV technológiával lefedett szolgáltatási területünkön belül, meghatározott területeken érhető el, új lakossági előfizetők részére. Az 5M internetcsomag kínált le- és feltöltési sebessége 5,00/0,50 Mbit/s, garantált le- és feltöltési sebessége 1,00/0,19 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjak az áfát tartalmazzák.

Minden csomag  
**2013 Ft**  
havi díjért  
év végéig



**invitel**  
Távlakat nyitunk



Gyomaendrődi

print 2000

Ára: 249 Ft

# SZÓ-BESZÉD

22. évf. 11. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. november

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Ismét leégett a raklapüzem



Írásunk a lap 9. oldalán

## Egyházi iskola lesz a Kner Gimnázium

5. oldal



Gyomaendrődiek is  
gyúrtak a Csabai  
Kolbászfesztiválon



# Kitüntetett gyomaendrődi kórus

Október 23-án a gyomai Szabadság téren, az Országzászlónál rendezték meg az idei október 23-ai nemzeti ünnepet.

Az ünnepi beszédet Körmendi Gyula, a Kovács Imre Társaság elnökségi tagja mondta. Ezt követően a Bethlen Gábor szakképző iskola és kollégium ünnepi műsorát láthatták az ünneplők, végül koszorúzással zárult a városi ünnepség.

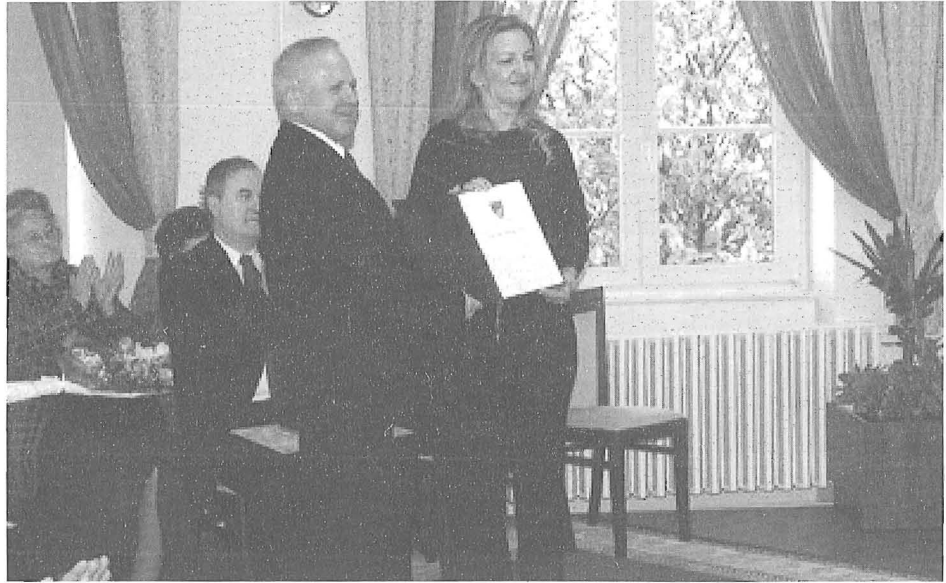
Az október 23-i Nemzeti Ünneppel városi rendezvényét követően a járási hivatal dísztermében került sor az ünnepi képviselő-testületi ülésre, amelynek keretében helyi kitüntetések átadására is sor került.

Ez évben egy díszpolgári címet és két Gyomaendrődért emlékplakettet adományozott az önkormányzat.

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Kovács Imre író, politikus részére Gyomaendrőd Díszpolgára posztumusz díjat adományozott. A díjat Kovács András, a Kovács Imre Társaság elnöke vette át Várfi András polgármestertől.

Gyomaendrődért kitüntetett emléklakett kitüntetésben dr. Palya József nyugalmazott háziorvos és a Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus részesült.

A kórus nevében Gecseiné Sárhegyi Nóra karnagy vette át a kitüntetést Várfi Andrásától.



A kórus nevében Gecseiné Sárhegyi Nóra karnagy vette át a kitüntetést Várfi Andrásától



Balról jobbra: Kovács András, a Kovács Imre Társaság elnöke, dr. Palya József és Gecseiné Sárhegyi Nóra



# Bethlen napok Enyeden és Gyulafehérváron

Október 25-én és 26-án rendezték meg Nagyenyeden és Gyulafehérváron a Bethlen Napokat. Az eseménysorozaton megemlékeztek Bethlen Gábor fejedelemről, Erdély aranykoráról. Gyomaendrődről a Bethlen Gábor szakképző iskolából ötven képviselték városunkat az erdélyi rendezvényeken.

Az ünnepek pénteken kezdődtek Nagyenyeden, ahol az enyedi kollégium egykori képzőművész diákjainak és tanárainak műveiből nyílt kiállítás, melyet Tóth Tibor református lelkész nyitott meg, s mutatta be egyben az alkotókat is.

Varjúné Kovács Edit a gyomaendrődi Bethlen iskola igazgatóhelyettese lapunknak elmondta, hogy a kiállítást követően a Bethlen Gábor nevét viselő iskolák mutatkozhattak be: a nyíregyházi, a debreceni, a hódmezővásárhelyi iskolák mellett így a gyomaendrődi Bethlen iskola tevékenységét is bemutatthattam. Kovács Károly nyugalmazott iskolaigazgatóhelyettes pedig a Bethlen család és Gyoma kapcsolatáról beszélt.

- Ezen a rendezvényen külön delegációval részt vett Gubucz József egykori igazgató, aki a Bethlen Alapítvány nevében köszöntötte az enyedi iskolát - tudtuk meg Kovács Károlytól.

Másnap, szombaton a Bethlen Napok Gyulafehérváron folytatódtak, ahol a katolikus katedrálisban ökumenikus isten-



A gyomaendrődi Bethlen iskola küldöttsége Nagyenyeden



tisztelet volt. Jakubinyi György érsek és Kató Béla református püspök hirdetett ígét, majd fellépett az enyedi kollégium diák- és felnőtt kórusa. Délután a helyi és környékbeli néptáncsoportok műsorát láthatta a nagyszámú érdeklődő.

Varjúné Kovács Edit elmondta még, hogy a gyomaendrődi Bethlen Gábor Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakképző Iskola és Kollégium a 2013-2014-es tanév második felében rendezi meg a Bethlen Gábor nevét viselő iskolák nemzetközi találkozóját városunkban. A Kárpát-medencében egyébként összesen 14 oktatási intézmény viseli az erdélyi fejedelem nevét.

## Bethlen Gábor a székely fejedelem

*Sok történész úgy véli, hogy Erdélynek egyetlen székely fejedelme volt Székely Mózes személyében, pedig Bethlen Gábor Erdély legnagyobb fejedelme is székely volt. Nem csupán azon a joron hogy a marosillyei születésű félárva gyermekkorát a gyergyói Szárhegyen töltötte, de anyai ágon - a Lázárok révén - is.*

*Soha nem szerette a törököket, de önáluk még jobban gyűlölte a Habsburg-banditákat, a császár nevében dúló Bastát, az ugyancsak császárhűséget fogadott havaselti kalandort, Mihály vajdát. Bethlen Gábor mélyen erdélyi hazafi és székely érzelmű ember volt, aki tudta, hogy a székelyek szabadságjogainak megnyirbálásával Erdély katonai védelem nélkül marad.*

*Diplomácia érzéke és tudása szinte felülmúlhatatlan. Tisztában volt azzal, hogy a két rabló közé szorult kicsi ország csak okos politikával lavírozással tartható meg. Megfogadta Bocskai intelmét, miszerint Magyarország*

*török-Habsburg okkupációja idején égetően szükség van egy magyar fejedelem által vezetett Erdélyre, amely hátszágként szolgálhat Magyarországnak felszabadításához és feltámasztásához.*

*Élete nagy napja 400 évvel ezelőtt 1613. október 23-án következett be, amikor a bukott és tévelygő Báthori Gábor helyett az erdélyi rendek Kolozsvárott fejedelemmé választották. Bethlen rövidesen bebizonyította, hogy előtte soha nem volt alkalmasabb ember Erdély trónján, s bár keserves döntéseket kellett hoznia a nyugalom a béke érdekében, végül olyan Erdélyt teremtett, amely évek alatt az európai középhatalmak közé küzdötte fel magát. Mindemellett nagy államférfi is volt, aki teljesen megújította Erdélyt. Ő adta vissza a székelyek megnyirbált szabadságjogait, ő virágoztatta fel az erdélyi ipart, bányászatot és a művelődést is. Ez utóbbinak legnagyobb tanúsága a Nagyenyedi Kollégium.*

**Magyari Lajos**



## Otthon földön és vízen

A megyei vadászati irányításból csaknem 30 éves szolgálat után távozott a napokban a gyomaendrődi dr. Csoma Antal. Többet szeretne pihenni, és több időt tölteni a családjával. Annak örül, hogy Békés megyében egyetértésben, egymást segítve dolgoznak a vadászok, a vadásztársaságok.

- A puskát és a halászháló is szögre akasztja?

- Szó nincs róla, mindkettő egész életre szóló szenvedély. Csak egy kicsit visszafogom magam, illetve az irányítást, a jelenlétem tekintve kiszállok az első vonalból. A 80-as évek végén a megyei vadász intéző bi-



zottság vadászmestereként tevékenykedtem, a rendszerváltás után a megyei vadászkamara és a vadászszövetség elnökének választottak. A kamara a vadászok, a szövetség a vadásztársaságok, vadgazdálkodók érdekeit képviseli. Már négy éve kikötöttem, csak egy ciklusra vállalom az elnöki feladatot. Ugyanakkor mindkét szervezetben országos küldött maradtam.

- Előbb halász vagy vadász lett?

- Az szoktam mondani, hogy ladikban születtem, gyerekként sokat aludtam nagyapámmal a ladikban szénán, a Tiszán. Nagyapám hajnalban a kifogott kecsége farkával rácsapott a vízre, ez berterített engem, erre ébredtem. Megtanultam a hálókötést a szerszámkészítést. A vadászattal az egyetemen kerültem kapcsolatba, vadászat, vadgazdálkodás fakultációra jártam, később ebből is lettem a szakmérnöki vizsgát. Mindkét területnél a természetes környezetben dolgozik az ember, az egyiknek az alapja a víz, a másiknak a föld. **Nyemcsok L.**

Dr. Csoma Antal 1942-ben született Tiszalökön. A Gödöllői Agrártudományi Egyetemen diplomázott 1964-ben, majd halgazdálkodási és vadgazdálkodási szakmérnöki diplomát is szerzett.

A növényevő halak tartósítása gyorsfagyasztással témában doktorált 1982-ben. 1964-től 1971-ig a

szolnoki halászati szövetkezet vezető főagronómusa volt, majd a gyomai halászati szövetkezetben dolgozott főagronómusként, 1974-től a szövetkezet elnöke.

Nős, Beáta lánya közgazdász, Gábor fia halászati szakmérnök. Dr. Csoma Antal életét 2 lány és 2 fiú unoka is bearanyozza.

## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki vizsgáztatás akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

Varga Béla, autószerelő mester

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság

## EON ügyfélszolgálat

Az áramszolgáltató áprilistól heti két alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti városháza épületében. Keddi napokon délelőtt 8-12 óráig, csütörtökön pedig 14-18 óráig várják az ügyfeleket a személyes ügyintézésre.

## BALUVILL

Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.

Kínálatunkból:

**Villanyszerelési anyagok, világítástechnika, gázkészülékek- és alkatrészek, munkaruházat!**

**Áruhitel!**

**Munkaruházat, női, férfi!**

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK**  
REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL  
SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!

**Kedvező árral várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 • Szombat: 7.30-12.00  
Telefon: 0620/9777-946 Telefon/fax: 0656/354-544



## Családi Vasárnap a Dreher Söröző Étteremben!



**November 10.** Csontleves lúdgége tésztával.

Márton napi libasült, libatepertős burgonyával, párolt lila káposztával. Kakaós palacsinta.

**November 17.** Májgaluska leves. Sertésszelet Jóasszony módra, párolt rizs. Zöldség boucette. Diós hajtott.

**November 24.** Tárkonyos csirkeragu leves. Rántott sertésszelet, héjas burgonya. Csemegeuborka. Darázsfrészek.

**Ára: 980 Ft/adag**

Telefon: 0666/386-444, 0620/980-8842

SZÉP kártyát és étkezési utalványokat elfogadunk!  
[www.timarpanzio.hu](http://www.timarpanzio.hu)

## Tovább csökken a rezszi költsége

**Dankó Béla tájékoztatója**

**November 1-jétől további 11,1 százalékkal csökken a rezszi - számolt be Dankó Béla országgyűlési képviselő. Így az eddig meghozott kormányzati intézkedésekkel együtt a tava-lyi árakhoz képest már 20 százalékkal csökken az áram, a gáz és a távhő ára.**

A rezsicsökkentés 1. ütemében, 2013. januártól 10 százalékkal csökkent a gáz, az áram és a távhő ára, míg a 2. ütemében, júliustól csökkent a vízdíj, a csatornadíj, a szemétszállítás, a PB-gáz, a szippantott szennyvíz és a kéményseprés díja. Egy családnak évente átlagosan kb. 100 ezer forintos, egy nyugdíjas házaspárnak pedig 70-80 ezer forintos megtakarítást jelentenek az eddigi intézkedések.

A korábbi rezszi költségek már olyan mértékben megnövekedtek, mely a családok megélhetését veszélyeztették. Európa leg-

magasabb rezsiterheit fizet-tek a magyar családok, mely lehetővé tette a szolgáltató cégek számára az extraprofit elérését - jelentette ki a képviselő.

Az Országgyűlés elfogadta a rezsicsökkentés védelméről szóló politikai nyilatkozatot is, melyben elvárja az Európai Uniótól, hogy tartsa tiszteletben Magyarország szuverenitását, valamint a csaknem 2,5 millió magyar állampolgár aláírásával megerősített döntését a rezsicsökkentés politikájáról.

Brüsszel szerint „sérti a versenypiacot és a diszkriminációmentesség elvét”, hogy a családok rezsiköltségeit csökkentették, míg a vállalatokét nem.

Dankó Béla országgyűlési képviselő hozzátette, hogy az uniós közösségi jog semmilyen formában nem tiltja a közszolgáltatások árával kapcsolatos hatósági ármegállapítást, mely az Európai Unió 28 tagállamából 18-ban többféle formában is jelen van.

## Egyházi fenntartásba kerül jövőre a gimnázium

**Lesz gyümölcsöskert, csak odébb...**

Hosszas előkészítő tárgyalássorozat után november 11-én a városházán az érdekelt felek aláírják azt a szerződést, mely szerint a gyomaendrői Kner Imre Gimnáziumot 2014. szeptember 1-től a katolikus egyház működteti. Az átadás - átvételről szóló okmányokat Kis Rigó László a Szeged-Csanádi püspök, Várfi András polgármester, valamint az iskola vezetése és a Klebersberg Intézményfenntartó Központ képviselője írja alá.

Körösök Vidékéért csapatából viszont úgy nyilatkoztak, hogy nem ellenzik a gyümölcsös telepítését, de vigyék az épülettől arrébb vagy 200 méternyire. Végül a képviselők a terület megvásárlása mellett döntöttek, s a városházi épülettől távolabb már elkezdhetik a gyümölcsös telepítését.

Ugyancsak a Körösök Vidékéért Egyesület képviselői nem szavazták meg azt az indítványt, mely szerint a Körös Kajak Sportegyesület további fejlesztése-



A képviselők a legutóbbi testületi ülésen szokásukhoz híven elvetyengtek néhány általuk fontosnak tartott témán. Az új városháza Selyem úti épülete mögött lehetőség van viszonylag olcsón, 2,1 millió forintért egy 1 hektár és 6489 m<sup>2</sup> területet vásárolni, ahol a város - a mellette lévő saját területével együtt - egy 2,5 hektáros olyan gyümölcsöst létesítene, amely egyben az őshonos magyar gyümölcsfák bemutató kertje is lenne, egyfajta génbank, s a terméskörből a helyi termékek körét is lehetne bővíteni. A Körösök Vidéke Egyesület nem lelkesedett a gyümölcsös létesítéséért, ők lelki szemeikkel - mint az egyik hozzászóló mondta - talán felhőkarcokat és irodaházakat, valamint banképületeket láttak az új városközpontban.

Az egyesület hangadója Poharelec László képviselő sokallta a terület árát. Szerinte, a mai világban mindent meg lehet venni féláron... Más képviselők a

téseihez a város biztosítana területet a Körös árterében, az önkormányzati tulajdonban lévő Halász István csónakház mellett. Az egyesület ide tervez egy csónak- és kajakkikötőt, s hogy pályázni tudjanak, ahhoz a terület megvásárlására van szükség.

Az önkormányzatnak módja volna most 2 millió forintos áron megvásárolni mintegy 2,5 hektáros területet, amelyen a kajakos egyesület további beruházásokat végezhetne pályázati pénzekből, melynek eredményeként a város vagyona gyarapodhatna tovább.

Poharelec László aggályoskodott, szerinte sok ez a pénz azért a területért, így a képviselő-testület úgy döntött, az önkormányzat folytasson további tárgyalásokat a terület árának csökkentéséről. (Az egyesület kikötőépítési tervét egyébként már korábban elfogadta az önkormányzat és támogatásra érdemesnek találta...)

**Dr. Szendrei Éva ügyvéd**

**Gyomaendrőd, Fő út 173-179. A. fsz. 1. szám**

(A Rostélyos Húsbolt mellett!)

Telefon:

0666/789-539, 0620-9208-659

**Gázkészülékek**

**karbantartása, javítása!**

**Víz, gáz, központi fűtés szerelés  
tervezéstől a kivitelezésig!**

**Matyi József**

**Telefon: 0630/50431-54**



## Itt a NAV szegyenlistája

### Poharelec képviselő a nagy adósok között

Október végén közzétette azokat a frissített listákat a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (NAV), amelyeken a 180 napon keresztül folyamatosan fennálló 100 millió forint feletti tartozással rendelkező cégeket, illetve a több mint 10 millióval tartozó magánszemélyeket sorolja fel, írta a napi.hu.

A harmadik negyedév végi állapotok szerint nőtt a listán szereplő cégek és kismértékben csökkent a magánszemélyek száma. Ezek összesen legalább közel 240 milliárd forinttal lógnak, de a valós tartozás ennek többszöröse is lehet. A friss listán az egyes cégek, magánszemélyek és vállalkozók mellett nincs feltüntetve a pontos tartozás összege, ezt egy - vélhetően - hamarosan megjelenő másik felsorolás tartalmazza majd.

Az biztos, hogy a szeptember 30-ai állapotok alapján 3956 magánszemély és egyéni vállalkozót tartott nyilván a NAV 10 millió

forintot meghaladó, legalább 180 napon keresztül folyamatosan fennálló adó tartozással, a második negyedév végi 4066 fő után. (Közülük 2649 magánszemély, 1279 egyéni vállalkozó, 28 pedig lakcím nélküli.)

Gyomaendrődöt kilencen képviselik az említett listán, közülük már évek óta szerepel a jelentős hátraleköt felhalmozó adósok között



Poharelec László önkormányzati képviselő, aki több mint 100 milliós köztartozást halmozott fel, s úgy tűnik stabilan őrzi helyét a szegyenlistán.

## Körös Kajak a Bécs-Pozsony-Budapest maratonon

Két versenyzővel a Körös Kajak Sportegyesület is részt vett október 23-án Budakeszi és Budapest között az utolsó 21 km-es szakaszon (félmaraton), melyet a nagyszerű kenus Kolonics György emlékére ajánlottak a szervezők. Ez a verseny nagyszerű példája az emberi kitartásnak és akaratsnak.

Minden korosztályban több százan vettek részt és örültek egymás sikerének! Gellai Tamás és Paulik Natália sikerrel teljesítette a távot és a népes mezőny első harmadában futott be!



**RÉGI  
BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

*Készpénzben  
a helyszínen fizetek!*

**Telefon:  
0630/9-533-594**

**Hirdetésfelvétel:**

**Szó-Beszéd Szerkesztősége  
Telefon: 0670/22-632-99**

### Tapír-Papír

Gyomaendrőd, Kossuth u. 31.

**Karácsonyi és adventi  
különleges gyertyák  
nagy választékban!**

- Mezőtúri, egyedi gyártású fazekas termékek
- Játékok, társasjátékok nagy választékban
- Exkluzív kiadású könyvek akciós áron

**Fali- és asztali naptárak,  
határidőnaplók**

- Írószerek

**Gyomaendrődön a legnagyobb  
választékkal várja kedves vásárlóit  
a Tapír-Papír!**

**Első osztályú borovi fenyőből  
ajtók, ablakok készítése!**

Konyhabútorok, gardrób szekrények,  
készítése egyedi méretben  
bútorlapból vákumfóliázott felülettel vagy tömör fából!

**Telefon:  
0630/9554-571**

## Ezüstöt ért a gyomai körösi halászlé

Október 19-én, Lajosmizsén, az Öreg Tanya Csárdában rendezték meg a Magyar Nemzeti Gasztronómiai Szövetség, a Lajosmizsei Önkormányzat és a Tanyacsárda Kft. védnökségével a Kárpát-medencei Halászléfőző Magyar Bajnokság döntőjét.

A rendezvényre a történelmi Magyarország régióiból 1-1 főzöt és segítőjét hívták meg a szervezők. Régiókból Jenei László nyert meghívást e nemes vetélkedőre. Természetesen a rendezvényre Pap Ferenc állandó segítőjén kívül az egyesület több tagja is elkísérte, valamint a Rostélyos Kft. részéről Nagy László és felesége is, akik a reggeli finom falatokat - szalámi, kolbász, füstölt főtt csülök, abált szalonna - biztosították.

A zsűri 8 mesterszakácsból állt,

vezetője Benke László, nemzetközileg is elismert többszörös olimpiai bajnok, Oscar-díjas mesterszakács volt. Jenei László a Körösi vegyes halászlével végül minimális pontszámmal lemaradva az aranyról, ezüstérmét szerzett, és a vele járó kupát kapta.

A főzésben és a főzőhely dekorációjának elkészítésében - kihangsúlyozva Gyomaendrődöt - Pap Ferencen kívül Kempa Mihály, Jenei Gyöngyi, Tóth Gyula és felesége, valamint Nagy Pál egyesületi tagok is részt vettek.

Jenei László elmondta, hogy az aranyérem elnyeréséhez nagyon közel állt, kis figyelmetlenség miatt most „csak” az ezüst sikerült. Ugyanakkor tanulságos volt a verseny a jövőre nézve a zsűri elnökével történt személyes beszélgetés során sok hasznos tanácsot kapott.



## Fecskeavató és Szüreti mulatság a Kis Bálint iskolában

Október 4-én, elsős diákjainknak Fecskeavatót rendeztek az iskola negyedik osztályos tanulói.

A vidám próbatételen az elsős gyerekeknek a Buborék együttes Madárijesztő dalát kellett énekelniük és előre megadott mozdulatsorral kísérniük. A sikeres feladatvégzés után fecskés kitűzővel avatták fel a kisdíjakat igazi elsősökké. A Fecskeavatóra városunk három óvodájából közel 60 nagycsoportos óvodás gyermek is meghívást kapott, akik örömmel csatlakoztak az elsős diákok próbatételéhez. Jutalmul barackmag madárkákat vihettek haza.

Ugyanezen a napon, Az őszi gyümölcssei elnevezésű témahét zárásaként Szüreti mulatságot rendeztek az alsós kisdíjak, mely a kukorica jegyében zajlott.

Az alsós osztályközösségek kukoricából készített dísz tárgyakkal, játékokkal rendezték be az aula tárlóit. A szülők, nagyszülők jóvoltából finom kukoricás süteményekből, ételekből lakmározhattak a gyermekek.

A szép őszi délután Hevesi Imre őszi dalokból összeállított koncertjével és közös énekléssel zárult.

### Verso

### Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia, AB Aegon, Uniqa, Union, Európa biztosítások teljes körű ügyintézés.

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékoság
- egyéb módzatok

Gyomaendrődi képviselő:

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Telefon:

66/284-989, 20/359-6842

### Stancolt és hagyományos

### papírdoboz

gyártása minden méretben!

Szitázás,

szitaforma készítés, kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.



### Gyomaendrődi Szó-Beszéd Szerkesztősége

Telefon:

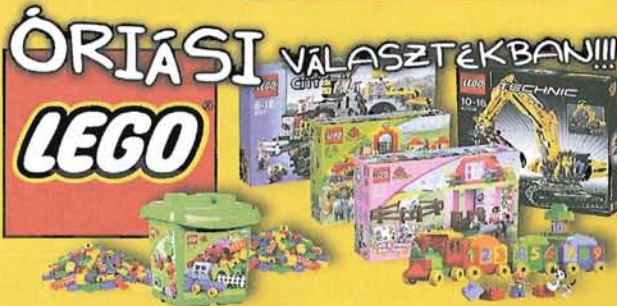
0670/22-632-99





# Color Shop Papírbolt

2014-es asztali  
és fali naptárak,  
határidőnaplók



**ÓRIÁSI VÁLASZTÉKBAN!!!**  
**LEGO**  
Nyitva tartás: **H-P: 7<sup>30</sup>-17<sup>30</sup> Szombat: 8-12**  
5500 Gyomaendrőd Petőfi S. u. 4.  
Tel./Fax.: 66/284-552

A képek csak illusztrációk, és kizárólag a nyomtatott szöveg szemléltetését szolgálják.

# KREATÍV KUCKÓ

- **KOSZORÚK**
- **GYERTYÁK**
- **ŐSZI DÍSZEK**
- **DEKORÁCIÓ**
- **AJÁNDÉKTÁRGYAK**  
KERÁMIÁK | FALIÓRÁK  
GRAVÍROZOTT TERMÉKEK  
NAGY VÁLASZTÉKBAN

Nyitva tartás:  
H-P: 9-12, 13-17 | Szombat: 9-12  
5500 Gyomaendrőd Petőfi S. u. 4.  
Tel./Fax.: 70/534-9916



Az idei Csabai Kolbászfesztivál kísérőrendezvényén, az ipari és mezőgazdasági kiállításon Gyomaendrődöt két vállalat is képviselte. A több ezer látogatónak a Hőtechnikai és Gépipari Kft., valamint a Németh Nyílászáró-gyártó és Forgalmazó Kft. mutatta be termékeit. Képeink a Hőterm kiállító helyén készült Békéscsabán.

## Berill Ékszerüzlet

Óriási arany- és ezüstékszer választékkal,  
20-40 százalékos kedvezménnyel

várjuk kedves vásárlóinkat!

Használt megunt aranyékszereit most rendkívül kedvező áron számítjuk be új ékszer vásárlása esetén!  
**Törtarany felvásárlás a legmagasabb napi áron!**

Átmenetileg pénzügyi gondja van? Mi megoldjuk!

Zálogfiókunk aranyékszerekre kedvező záloghitel nyújt, a záloghitel költsége felére csökken!

Érdeklődjenek kedvező feltételinkről!

Telefon: 06-70/354-8915

**BERILL ÉKSZERÜZLET**

Gyomaendrőd, Fő út 222.



**Nemzeti Dohánybolt**  
a **Kossuth utca 33. sz.**  
alatt a 6. sz. bisztró mellett!

Hosszított nyitvatartással  
várjuk vásárlóinkat:  
Hétfő-Szombat: 5.30-20.00  
Vasárnap: 5.30-13.00

Egyéb termékeink:  
üdítők, kávék, italok, sorsjegyek, stb.



Stancolt  
és hagyományos  
papírdoboz gyártása  
minden mérethen!

Szitázás, stancaforma-  
és szitaforma készítés,  
kasírozás!

**RÓZA PAPIRDOBOZ GYÁRTÓ  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**  
Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.  
Telefon/fax: +36-66/282-095  
www.rozakt.hu



# Ismét leégett a raklapüzem

Október 31-én 13 óra után pár percel tűz ütött ki a Gyomaendrődi ipari Parkban működő raklapüzemben, amely 2010 őszén már egyszer leégett. A tulajdonos újraépítette a csarnokot, amely most újra a tűz martalékává vált.

Kigyulladt csütörtökön kora délután Gyomaendrődön a raklapokat gyártó üzem egyik csarnoka. A tűzoltásban összesen ötven tűzoltó vett részt. A tulajdonos szerint a kár eléri a 150 millió forintot is.

Csütörtökön 13 óra 11 perckor érkezett jelzés a tűzoltókhoz. A helyszínre érkeztek a gyomaendrődi önkormányzati, illetve a békéscsabai, mezőberényi, szarvasi és szeghalmi hivatásos tűzoltók, de segítséget nyújtottak a mezőtúriak is.

A szakemberek folyamatosan nyomon követték, hogy került-e esetleg egészségre káros anyag a levegőbe. Akkorra füst volt a környéken, hogy még

több kilométerről is lehetett látni, valami baj történt Gyomaendrődön, sötétségbe borult a terület, de nem volt szükség lakosságvédelmi intézkedésre, tehát nem kellett senkinek sem elhagynia az otthonát.

A lángokat három óra alatt fékeztek meg, nem terjedtek át a szomszédos csarnokra, illetve az újépítésűnek tűnő épületre sem, tehát a tűzoltóknak sikerült nagy értéket megmentenie. Amelyik csarnokban azonban a tűz keletkezett, szinte teljesen odaveszett, összeomlott. A lánglovagok az úgynevezett utómunkálatok során a bent tárolt raklapokat, illetve a könnyűszerkezetes épület alkotóelemeit is szétszedték, nehogy ismét tűz keletkezzen.

Az utómunkálatok egyébként egészen péntek hajnalig tartottak. Másnap kora reggel még füstölni kezdett a terület, ezért az önkormányzati tűzoltók a

helyszínre siettek és megakadályozták, hogy ismét tragédia keletkezzen.

Spitzmüller Zsolt, a raklapgyár tulajdonosa a megyei lapnak elmondta, hogy a kár eléri a 150 millió forintot. A csarnokban, melyben a tűz keletkezett, a raklapok kezelését és tárolását végezték, tehát a termelés – amint sikerül ismét bevezetni az áramot a gyár területére, úgy két hét múlva – akár folytatódhat is. A lángokban elvesztett épületet viszont teljesen újjá kell építeni.

Megerősítette, hogy három éve ugyanezen üzemszert veszett oda. Elmondta, hogy tudomása szerint akkor az úgynevezett sütési munkafolyamat során keletkezett tűz volt a tragédia oka, könnyen előfordulhat, hogy most is ez történt. Ám ezt nem lehet bizonyossággal megállapítani. Annak kiderítésére, hogy mi miatt csaptak fel a lángok, tűzvizsgálati eljárás indult.



## TAPÍR PAPIR

Gyomaendrőd, Kossuth u. 31.



2014-es asztali- és falinaptárak, határidőnaplók nagy választékban.

**JÁTÉKOK FOLYAMATOSAN ÉRKEZNEK!**

Megérkeztek a különleges adventi és karácsonyi gyertyáink!

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!

**B GLAS**  
BBB-GLAS Kft.  
Mezőtúr, Rákóczi út 10

**MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK**  
gyártása, beépítése  
KÖZVETLENÜL A GYÁRTÓTÓL

**6 LÉGKAMRÁS NYÍLÁSZÁRÓK**

**-50% KEDVEZMÉNY!** Az akció november 30-ig érvényes!

Bejárati ajtó 45.000 Ft + Áfa (bruttó 57.150 Ft)  
EGYEDI KEDVEZMÉNYEKET NYÚJTUNK!  
Kérje ingyenes ajánlatunkat!

**BBB-GLAS KFT.**  
Tel.: 06-20/9313-480  
06-20/2277-821  
06-20/975-01-02  
Fax: 06-56/352-026  
E-mail: [uveg@bbbglas.hu](mailto:uveg@bbbglas.hu)

*Nyisson velünk!*  
Üzleteink:  
Mezőtúr, Szolnoki út 3.  
Szarvas, Vasút u. 69.

korlátlan edzés  
**4500 Ft-ért!**  
(1 hónapos bérlet vásárlása esetén)

**Új edzések**  
kritikus zóna  
ledolgozunk mindent, ami kerekesebb a kellesténél | comb, fenék, has

**Új: péntek 8:00-9:00 Jóga Zsuzsával!**

	hétfő	kedd	szombat	csütörtök	péntek	szombat
18:00	step Edittel	power body Marcsival	piilates Idával	prev gerinc Marcsival	step Edittel	17 órától Kangoo Edittel
19:00	kritikus zóna Marcsival	hastánc Verával	jóga Zsuzsával	Kangoo Barbival		

fitness & kondicionáló terem  
terembérlés | fűdészet | Aclasz kondigépek  
társastánc | aerobik | step aerobik  
power body | hastánc | zsírégető aerobik  
jóga | preventív gerinc gimnasztika

Kner Imre tér | [www.gellai.hu](http://www.gellai.hu)  
06 66 285 840 | 06 30 627 8234

2005 **Sziluett**  
Fitness Klub & szolárium

Nyitva tartás: Hétfő- Péntek: 8-21, Szombat: 14-20, Vasárnap: 14-18



# Kosinsky Viktor hazánkat szőlőnagyhatalommá tette a Horthy-korszakban

## Európai szakteknitely lett a gyomai bakter fiából

**A gyomai származású szakember sokat tett a szőlőtermesztésért, többek közt kijátszotta a gyökértetűt is. Rá emlékezünk.**

Gyomának a csárdaszállási Félhalommal határos Egei-halom határrészén, a nem sokkal azelőtt átadott Szolnok-Arad vasút mellett, a 39-es órházban éppen százötven éve, 1863. október 26-án fiúgyermek született, aki jelentős fejezetet írt a magyar szőlőtermesztés történetében.

Kosinsky Viktor a filoxéra, avagy gyökértetűvész utáni újratelepítés vezéralakja volt.

Dr. Sicz György békéscsabai kerétszermérnök utánajárt Kosinsky Viktor származásának. A gyomai római katolikus anyakönyv adatai alapján Victor néven jegyezték be, mint Victor Kosiński római katolikus és Elizabeth Magloczka evangélikus szülők gyermekét. Az apa vasútőr, azaz bakter volt, a keresztszülők földművesek.

- Az apai családi gyökerek a lengyelországi Lublin melletti Grabowkába vezetnek, ahol apja 1822-ben született, 1844 óta politikai menekült a lengyel felkelés kapcsán, ázsiai deportálás után 1847-ben szökött Magyarországra. Itt ulánusként részt vett a szabadságharcban, névváltoztatással Gyomán telepedett le - sorolta dr. Sicz György.

Fia, Kosinsky Viktor iskolái nehezen követhetők, de a főgimnáziumot Mezőtúron végezte, Debrecenben a gazdasági tanintézet növendéke volt, és Bihar-diószegen a szőlészeti és borászati vándortanfolyamon végzett, itt vált kertésszé. Hamar az oktatási pályára lépett a pozsonyi kertészeti-szőlészeti szakiskolában, de rövid időn belül Miklós Gyula országos borászati kormánybiztos vette maga mellé 1884-ben. Innen kezdődött országos szakmai karrierje. Pozsonyban igazgató, a Bethlen András miniszter által kinevezett Tokaj-hegyaljai Vincellériskola igazgatója és a filoxéra-rekonstruktor, faiskola vezető.

1898-ban a második Darányi-kurzusban Tokaj mellett az arad-hegyaljai álla-

mi szőlőtelepek igazgatásával is megbízták. Ezt követően minisztériumi alkalmazott lett, miniszteri tanácsos, országos kormánybiztos munkakörben.

1904-14 között a párizsi székhelyű Európai Borbizottság alelnöke. Budapesten halt meg 1935. március 29-én.

Nagyon sok publikációja is megjelent, munkássága a filoxéra-vész utáni szőlőrekonstrukciót segítette elő. Szakmai munkáját magas szinten elismerték, tanulmányútjai során Franciaországban, Olaszországban, Ausztriában, Svájcban és Belgiumban szerzett tapasztalatokat.

Dr. Sicz György kiemelte, egy hazájában üldözött jövevénycsalád gyomai megtelepedésével igen értékes szakember került a magyar közigazgatás élvonalába, aki az országot kivezette a filoxéra-vészből. Szakiskolákat, oltványtelepeket létesített, szakmai szervezeteket hozott létre, megszervezte országosan a szőlőtelepítés rekonstrukcióját, amely Magyarországot a Horthy-korszakban szőlészeti nagyhatalommá tette. Több nyelvet beszélő, nagy műveltségű európai szakteknitely lett a gyomai bakter fiából. Fia a szőlészeti tanszék alapította meg a Kertészeti és Szőlészeti Főiskolán.

Kosinsky Viktor hitvallása is figyelemre méltó:

„Amit tettem, az a felfogásom, hogy tulajdonképpen kötelességből tettem, olyan kötelességből, amelyre mindenki kötelezve van, aki a sors kegyéből, vagy a viszonyok alakulása folytán egy pozícióhoz jutott, amelyben tevékenységet fejthet ki.”

A filoxéra (szőlőgyökértetű) az amerikai kontinensről származó állati kártevő. Magyarországon 1875-ben észlelték először. A szőlő gyökerén a kártevő gubacsokat képzett, és ezzel megfojtotta a növényt. Az országban 1897-ig 666 ezer 820 kataszteri hold szőlőből 391 ezer 217 pusztult el. A gyökértetű nem szerette, ha homok dörzsöli a nyakát, magyarul elsősorban a kötött talajokban pusztította a szőlőt. Kosinsky Viktor nagy érdeme, hogy az

európai gyökeres helyett oltványszőlőket telepített, ezeket nem bántotta a gyökértetű. Más kérdés, hogy a filoxéra-vész után Békés megyében már a régi virágzó szőlőtermesztés soha nem tért vissza. A kövér földeken inkább búzát, kukoricát termesztettek.

Nyemcsok László (beol.hu)

## Gergely Ágnes köszöntése



Október 7-én este születésnapra könyvbemutatót rendeztek Budapesten a Petőfi Irodalmi Múzeum dísztermében. A házigazda, E. Csorba Csilla főigazgató kedves szavakkal üdvözölte a megjelenteket. Az ünnepelttel Két szimpla a Kedvesben című új könyvről Barna Imre, az Európa Könyvkiadó főmunkatársa beszélgetett.

Az Európa Könyvkiadó, a Digitális Irodalmi Akadémia, Magyar Írószövetség és a Széchenyi Irodalmi és Művészeti Akadémia képviselői mellett gyomaendrődiek is részt vettek az ünnepségen. Gergely Ágnes nagyon meghatódott, amikor találkozott a szülőföldjéről érkezett kedves ismerősökkel. Városunk díszpolgárát Várfi András polgármester is köszöntötte, aki az ünnepség végén dedikálta legújabb, önéletrajzi ihletésű könyvét.

**Szó-Beszéd Szerkesztősége**

**Telefon:**

**0670/22-632-99**

## Játszóház

A Roma Polgárjogi Szövetség a Kner Imre Gimnázium Knertészek csapatával közösen szervezett Játszóházat a Közösségi Házban, ahol 70-80 gyermek vett részt. Délelőtt 10 órakor kezdődő játszóházban mindenki megtalálta a számára megfelelő játékokat (társasjáték, activity, labdajátékok, rajzolás, színezés stb.). A nap folyamán a gyermekeket megvendégtük üdítővel és süteménnyel.

A gyermekek mellett a felnőtt korosztály számára is biztosítottuk szórakozási lehetőséget. Közös beszélgetések és hangulatos élőzene hallgatás és mulatság. Továbbá szervezetünk ezen a napon két Rózsahegyis tehetséggondozó pályázat záró programjainak adott helyet, ahol közel 80 gyermek és 40 felnőtt vett részt.

Farkas Sándorné

## Kerékpáros tanpálya

Október 24-én készült el az endrődi Népligetben az a kerékpáros gyakorlópálya, melyet Gyomaendrőd Város Önkormányzata a gyermekek KRESZ tudásának bővítése és a fiatal generációk közlekedésbiztonságának növekedése érdekében alakított ki.

A létesítmény 20x40 méter alapterületű, ahol a gyermekek játék közben tanulhatják meg a kerékpáros közlekedés alapszabályait.

## Megemlékezés

November 1-én du. 14 órakor immáron negyedik alkalommal megemlékezett Önkormányzatunk az elhunyt cigányzenészekről. A megemlékezés részeként Botos János által vezetett helyi cigányzenekar muzsikált, mely alatt a megemlékezők elhelyezték koszorújukat, virágokat, gyertyákat az emlékmű előtt.

## Color Shop Papírbolt!



Gyomaendrőd, Petőfi u. 4.  
Telefon: 66/284-552

## Esküvő a vízen

### Évadzáró a Gyomaendrődi Víziszörnyeknél

Október 20-án, vasárnap délután gyönyörű őszi környezetben tartotta évadzáró evezését a Gyomaendrődi Víziszörnyek sárkányhajós csapata. Ismét egy emlékezetes nyári évadot zártak le ezen a szép októberi napon. Volt mit feleleveníteni a nyári emlékekből, amit most a kedves olvasók is megismerhetnek.

A sárkányhajót idén először a Sajtó- és Túrófesztivál keretében megrendezett Vízi-show alkalmával tették vízre, ahol látványos bemutató részeként evezett a csapat. Hajójukat az idei évben már az éppen egy éve átadott Halász István csónakházban tartották, ezért most a gyomai hídtól indultak minden kedden és csütörtökön délután az edzések, ha összegyűlt elég ember és az időjárás is kedvező volt. A nyár elég későn köszöntött be, esőben, hidegben nem volt kedvük a vízre szállni, így június derekán kezdődtek az evezések.

A csapatot a Körös kajakos gyermekek szülei, barátai, ismerősei alkotják, akik mindig jókedvű, de erőt próbáló edzéseket tartottak. Többször ültek be a hajóba városunkban vendégeskedő turisták, nagyszülőknél nyaraló unokák és érdeklődő városlakók is. A csapat idén is elindult a néhány versenyen, ahol mindig dobogós helyet értek el. Az evezősök nem csak a Hármaskörös vizét kavarták fel, de megalakulásuk óta másodjára szeltek a Tisza-tavi habokat is.



A csapat egy része kenus fiatalokkal kiegészülve egy nagyon vidám, és evezéssel megtett kilométerekkel gazdagított hétvégét töltött júliusban a Tisza-tavon.

Az idei nyár legkedvesebb sárkányhajós emléke mégis augusztus 31-én zajlott, amikor egyik evezősük és vőlegénye a gyomaendrődi szabadstrandot választotta esküvőjük helyszínül. A menyasszonyt, aki 2. éve tagja a csapatnak a vízen hozta a sárkányhajó a helyszínre, ahol a vőlegény és a meglepődött vendégsereg várta.

Az idei év gazdag sárkányhajós programja is mutatja, hogy milyen jól összekovácsolódott ez a kis gyomaendrődi csapat. Az edzések, versenyek, vízi túrák mellett még egy esküvő fontos részeseivé is váltak. Ez utóbbi talán országosan is egyedülálló esemény volt, de a Gyomaendrődi Víziszörnyek életében biztosan feledhetetlen emlékké válik.





## A lengyel kapcsolat



A lengyel vendégek Várfi András polgármesterrel valamint  
Tímár Jánossal és feleségével

Október 23-27 között Gyomaendrődön tartózkodott a lengyel Bialski járás küldöttsége élén Tadeusz Lazowski járási vezetővel.

A Vidékfejlesztési Minisztérium fenntartásában működő Bethlen Gábor Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakképző Iskola és Kollégium már tíz éve folytat szakképzési együttműködést a lengyel partner két iskolájával diák- és szakoktatói csereprogramok megvalósításában a Leonardo da Vinci uniós pályázatok révén.

A lengyel küldöttséget fogadta a Magyar Országgyűlés alelnöke Jakab István, aki ismertette a kormány politikáját a magyar mezőgazdaság fejlesztéséről.

Lengyel partnereink tájékoztak dr. Parragh Lászlótól, a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara elnökétől a szakképzés átalakításáról és piacké-

pes gyakorlati képzések bevezetéséről.

Erdős Norbert Békés megyei kormány megbízott, országgyűlési képviselő bemutatta a magyar közigazgatás átalakítását és a járások működését.

A Csabai Kolbászfesztiválon a lengyel küldöttség találkozott dr. Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszterrel, aki üdvözölte a kialakult partnerséget és sok sikert kívánt az Európai Uniós programok megvalósításához.

Gyomaendrőd Város polgármestere, Várfi András bemutatta városunk turisztikai vonzerőit és ismertette a térség gazdasági lehetőségeit.

Lengyel projektpartnereink kiállítanak a 2014. évi Nemzetközi Sajt- és Túrőzfesztiválon, amelynek a Gyomaendrődi Bethlen Gábor Iskola az egyik főszervezője.

**D. L.**

## Szászsorszép óvodás hírek

- Október 4-én, az Állatok Világnapján a Bethlen Gábor szakképző iskola nagylaposi farmjára kirándultak a kis „Szászsorszépek”. Saját környezetükben figyelhették meg az ott élő háziállatokat, akik jóízűen fogyasztották el a gyerekek által kínált eleséget.

- Ismét örömmel számolhatunk be kis ovisaink sikereiről. Nagyon büszkék vagyunk eredményeikre, hiszen az elmúlt tanévben minden benyújtott pályázaton nyertek óvodásaink. A Generáli Biztosító által meghirdetett Szimba „Éljünk egészségesen,” című országos rajzpályázatra még a nyáron készítették el alkotásaikat. Az eredményhirdetésre és a díjátadóra most ősszel az óvoda Szüreti mulatságán került sor.

Mindegy ezer rajzból 25 db-ot választottak ki, s büszkén mondhatjuk, hogy a Szászsorszép Óvodából 5 gyermek rajzát ítélték a legjobbknak.

Két kisgyermek: Kakati Tamás (Süni csoport) és Medve Dorka (Breki csoport) első helyezettek lettek. Nyerevényük 50-50 ezer Ft-os utalvány.

Szalóki Lolita Vita (Maci csoport), Kakati Lili (Maci csoport), Tímár Fanni Lilien (Breki csoport) a legjobbak között szerepeltek. Az ő nyerevényük: 25-25 ezer Ft-os utalvány.

- Szintén a nyáron nyújtottuk be az Európai mobilitás hét „Tiszta levegő - Mozdulj érte!” című rajzpályázatát.

Ez is országos szintű pályázat volt, melynek eredményeként Csikós Ádám (Süni csoport), Szalóki Lolita Vita (Maci csoport), Kakati Lili (Maci csoport) egy-egy rollerrel lettek gazdagabbak.

A fent említett gyermekek már iskolások, de szeretnénk nekik megköszönni, hogy eredményeikkel öregbítették a Szászsorszép Óvoda hírnevét.

Szászsorszép Óvoda  
Nevelőtestülete

**RÉGI BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

*Kézpénzben  
a helyszínen fizetek!*

**Telefon:  
0630/9-533-594**

**ÚJ GUMIK!**

*Szerelés, javítás,  
centírozás!*  
**Katona György  
gumijavító**

*Gyomaendrőd, Bajcsy u.  
107.*

**Telefon: 0666/285-127**



**Szó-Beszéd Szerkesztősége  
szobeszed@gmail.com**

## Kellene egy csapat...

**A XVI. Gyomaendrődi Őszi Tárlat új helyszínen került megrendezésre. A volt endrődi könyvtár termeiben kapott helyet a kollektív tárlat, amelyet dr. Pataj Pál békéscsabai festőművész nyitott meg október 5-én.**

A tizenhét alkotó több mint harminc alkotása az utcára néző világos kiállítóterben még természetes fénynél is élvezhető látványt nyújtott. Izgalmas kontrasztot jelent a másik utcai teremben a nyári alkotótáborban készült munkák bemutatása. A társaság jórészt a Hortobágyi Alkotótábor befutott tagjaiból toborzódott, akik több éve próbálják betölteni azt az űrt, amit a tíz éve sajnálatosan megszűnt Gyomaendrődi Nemzetközi Művészta- bor hagyott maga után.

Az Őszi Tárlat alkotói nem szereztek maguknak országos hírnevet. Főként a maguk és környezetük gyönyörködtetésére alkotnak. Vannak köztük, akik megjelennek önálló és csoportos kiállításokon, vannak olyanok is, akik még csak szűk körben mutatkoztak be. Ne nevezzük őket amatőröknek, műkedvelőknek. Méltatlanul lesajnáló jelentést kaptak az utóbbi időben ezek a jelzők. Alkotó emberek ők, akik megérdemlik a tiszteletet. Van köztük iparművészeti főiskolát végzett művész, mint B. Molnár Zsuzsa, vannak rajztanárok is, mint például Kóra Judit, vannak jelentős sikereket elért alkotók, mint Diószegi Bíró Lona vagy Nagyné Veres Róza, hogy csak az általam jobban ismerteket említsem, akik mégis szükségét érzik, hogy itthon is megmutassák magukat.

Az őszi tárlatok visszatérő kiállítói a többiek is a teljesség igénye nélkül sorolva: Uhrin Pál a tőle megszokott mozgalmas tanyai jelenetekkel, Urbancsok Róbert provokatív, aktivista kollázshatású képeivel, Turcsányi Katalin „Mocsári ciprus” című festett, domborított alkotásával. Rávainé Farkas Éva hármastájképe az előnytelen elhelyezés ellenére is hatásos. Demeter György „Meredek part” című munkája és miniatűr tájképei az alkotó új törekvéseit mutatják.

Nehéz Lajosnak a gyomai főteret ábrázoló munkája kissé merev, de „Ének a búzamezőkről” című képe finom megoldásaival mutatja a lélek rezdüléseit, mint ahogy elvontabban erre törekszik Molnár Anna Livia is pszichológizáló portréival.

Eichler Éva absztrakt kísérlete különösen, de mind a többi alkotás is arra mutat, létezik egyfajta törekvés a művészekben a saját, bevált témáik, technikáik meghaladására, újabb és újabb dolgok kipróbálására. Sajnos, ezzel a kísérletezéssel magukra maradtak. Ki-ki önállóan, különféle nyári táborokban, s ahol tudja, csipegeti össze az ismereteit.

A társaság nem alkot olyan csoportosulást, nincs olyan szellemi vezetője, amely és aki valamiféle irányt mutatna, segítene kibontani az újdonságok keresésén túl kinek-kinek az egyéni látásmódját, az esetlegesen meglévő technikai és művészetismereti hiányokat pótolni, s egy csoportosulás egymást segítő, építő kritikájával, a valahová tartozás szervezeti és érzelmi hátterével támogatni az alkotókat.

A nyolcvanas évek elején létezett Halmágyi Roland festőművész, rajztanár vezetésével a Gyomaendrődi Képzőművész Kör, amelyet Giriczné Varga Erzsébet vitt tovább, de néhány év múlva megszűnt.

A Honti Műhely-Galéria pedig a művészetek általánosabb, ismeretterjesztő, a közművelődést szolgáló szeletét karolta fel az irodalomtól a képzőművészetten át a színházi és zenés műfajokig.

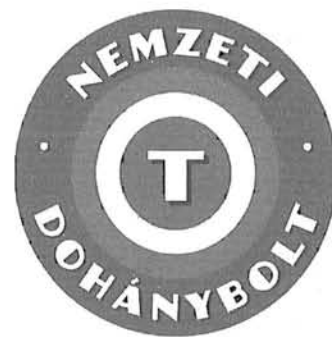
„Kell egy csapat!” - idézem Minarik Ede örökérvényű, szállóigévé lett mondását a Régi idők focijából. Tizenhét alkotó állított ki ezen a kiállításon, de jól emlékszem a 2002-es Őszi Tárlatra, amikor több mint negyvenen voltak. Sokan elszármaztak, néhányan meg is haltak közülük, de felnőtt azóta egy új nemzedék, s itt vannak a régiek is, akik még jártak ezeknek a régi közösségeknek a foglalkozásaira, rendezvényeire. Érdemes lenne felújítani ezt a haladó hagyományt.

**Bula Teréz**

## Nemzeti Dohánybolt a Hollerban!

Nyitva:  
Hétfőtől-szombatig 5.30-21.00  
(13.00-14.00-ig ebéddíó)  
Vasárnap: 5.30-16.00-ig

**Üdítők, borok, sörök, szeszek  
bolti áron kaphatók.**



## Torkos hétfők a Hollerban!

Az étlapon szereplő tésztás  
ételekből  
**minden hétfőn**  
12.00-tól 22.00 óráig  
**50%**

árkedvezményt adunk!

Az ajánlat csak a helyben  
fogyasztott ételekre vonatkozik!

Pizza, tortilla, túróscsusza,  
palacsinta, bolognai, milánói féláron!



**Gyomaendrődi Szó-Beszéd a  
Facebook-on is!**



# INGYENES APRÓHIRDETÉSEK

## HÁZ

Gyomán kertés ház eladó vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/544-4641

Gyomán az Arany János út 16. sz. alatt 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: 0620/526-6573

Gyomaendrődön a Gárdonyi Géza u. 17. sz. alatti ház nagy kerttel sürgősen eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0670/665-1731

Gyomaendrőd, Selyem út 82. sz. alatti ingatlan, nagy portával (víz, villany van) gyümölcsfákkal eladó. Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 0630/925-9515 vagy 0666/284-857

Gyomaendrőd központjában Napkeleti u. 4. sz. alatti 2 szobás gázfűtéses családi ház nagy melléképülettel, 1440 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Ár.: 3,4 millió Ft. Érd.: 0620/413-2770

Gyomán Zrínyi út 19/1 sz. alatt 5 szobás, étkezős, vegyes illetve gázfűtéses ház eladó. Érd.: 0670/566-7344

Hunyán 3 szobás, összkomfortos ház nagy portával eladó. Érd.: 0670/566-7344

Gyomán a városközpontoz közel a Hunyadi utcában 2

szobás családi ház eladó. Alapterülete 100 m<sup>2</sup>, kis kerttel. A fűtés gázkonvektorral, melegvíz gázbojlerrel biztosított. Tehermentes, összközművesített. Irányár: 6 millió Ft. Érdeklődni: 06/70/638-8475

Gyomaendrődön, a Rákóczi u. 29. sz. alatt nagy családi ház - jelenleg orvosi rendelőként működik - eladó. Érdeklődni lehet: 0630/367-0840, vagy 0630/998-5096

## LAKÁS

Vásártéri ltp-en 2/3 négy-lakásos 56 m<sup>2</sup>-es lakásos lakás eladó alsóépülettel, garázzsal. Irányár: megegyezés szerint. Érdeklődni a helyszínen.

Vásártéri ltp-en garázs eladó vagy kiadó. Irányár: 500 ezer Ft. Érdeklődni: 0630/843-0102

Október 6. ltp-en 2 szobás lakás sürgősen, olcsón eladó, vagy kertés házra cserélhető. Irányár: megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: 0620/576-7879

Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás, azonnali beköltözéssel eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érdeklődni: 0630/576-1140

## KERT, TELEK

Bónom-zugban vízparti telek eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érdeklődni: 0630/471-9279

Gyomán Kecseges-zugban (Sulekkert) vízparti horgásztelek eladó. Érdeklődni telefonon: 0630/367-0840, vagy 0630/998-5096

Pocokkertben 952 m<sup>2</sup> kert eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/243-1887

**Malacot, süldőt, hízót, nagysúlyú hízót, rágott kocát vennénk készpénzért!  
Telefon: 0630/296-4775**

Gyomaendrődön a Tempom-zugban vízpartra menő ingatlan eladó, villany, fűtött kút van. 4614 m<sup>2</sup>-es vállalkozásra is alkalmas. Irányár: 2100 Ft/m<sup>2</sup> Érdeklődni: 0670/943-8212

Pocok kertben 500 négy-szögöl veteményes kert eladó. Érdeklődni lehet: 0666/283-619

## EGYÉB

Felültöltős automata mosógép eladó. Ár: 25 ezer Ft. 23 literes fagyasztószelekrény eladó. Ár.: 25 ezer Ft. Érd.: 0630/683-9926

Lassú jármű eladó. Teherbírás: 15 q, fülkés, KS-09 motorral, összkerék meghajtás, billenős. Műszaki érvényes: 2014. áprilisig. Érdeklődni lehet: 0630/979-0696

Eladó 1989-es gyártású MZ motorkerékpár 150 cm<sup>3</sup> friss műszakival. Irányár: 150 ezer Ft. Érd.: 0630/979-0696

Eladó lapvibrátor Thomas motorral, áramfejlesztő berendezés 220/380 Thomas motorral, tangóharmónika 120-as 6 db. Érd.: 0630/525-5149

Érett, száraz fűvel vegyes tyúktrágya ingyen elvihető. Érd.: 66/283-824

Eladó 3 db 7 hetes vietnámi malac. 1 db 3,5 hónapos kan. Malacok folyamatosan rendelkezhetőek. Tel.: 0670/261-0648

Őrségben, Szalafőn Kódiszállás Vendégház egész évben kiadó. Szép kártya, Erzsébet utalvány elfogadó hely. 3500

Ft/fő/éj+gyermekkedvezmény. Tel.: 0630/342-4629

Ecsegfalván 25 db malac sürgősen eladó. Érd.: Ecsegfalva, Dózsa György út 2. Tel.: 0630/553-5169

Elektromos kerékpár eladó. Érd.: 66/285-756

Kipufogódobok, rendszerek javítása, készítése! Karosszerijavítás! Telefonszám: 0670/5144-641

Karosszeriajavítás! Karambolos, korrodált autók javítása! Kipufogó dobok, csövek javítása, készítése! Telefonszám: 0670/5935-171

Nem használt, elromlott, feleslegessé vált hűtő-, vagy fagyasztószelekrényét ingyen elfogadom. Hívjon, házhöz megyek. 0666/789-189

Pentium IV.-es számítógép 17"-os monitorral, billentyűzettel, egérrel egyben eladó. 0620/554-3121

Jószágartóknak, libásoknak, állattartó telepeknek hőlégbefúvó (20kW) eladó. Levegőszállítás 600 m<sup>3</sup>/óra, 220 voltos. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni: 0670/261-0648

## MUNKA

Szakácsot vagy konyhai kisegítőt keresünk felvételre a Pavilon Pizzériába. Érd.: 0630/943-9576

Egy gyakorlott nyugdíjas, özvegy asszony vállalná időseni vagy bácsi gondviselését, ápolásért, ingatlanért. Érd.: 0620/488-4899

**Földet bérelnék Gyomaendrődön.  
Fülöp Béla  
Telefon: 0620/945-0765**

Egy nyugdíjas férfi, házörzést, udvar rendben tartást vállal lakhatásért. Fürdőszoba szükséges. Megegyezés alapján. Ajánlatokat az alábbi számon kérem: 0630/357-2906

Korrepetálást, felzárkóztatást, magánórák, középiskolai felvételre felkészítő foglalkozások általános iskolásoknak. Érd.: 0630/856-3218

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti!  
szobeszed@gmail.com

## Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapon vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

Az apróhirdetés szövege: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## TÁRSAT KERES

Keresem a párom, akivel nyugdíjas éveimet együtt töltenénk el békecségekben, szeretetben, megbecsülésben. Egyedülálló férfi vagyok, 70-es éveimben, káros szenvedélyektől mentes. Független, egyedülálló hölgyet keresek, társnak, élettársnak. A „Te meg én” jeligré a szerkesztőségben.

címére várom a levelet!

50 éves férfi keresi 40-50 év közötti párját. Én barna, 166/67 kg vagyok. Telefon: 0670/552-3573

72 éves férfi, független, nem molett hölgyet keres élettársnak. Jelentkezni lehet levélben „Reménység” jeligré a Szó-Beszéd Szerkesztőségében.

### Gyomaendrődi Szó-Beszéd a Facebook-on is!

A RUTIN AUTÓSISKOLA

## SZEMÉLYGÉPKOCSI -VEZETŐI TANFOLYAMOT INDÍT 2013. december első hetében!

**KEDVEZMÉNYES** elméleti tanfolyam!  
**INGYENES** Kresz- és Tesztkönyv használat!  
**INGYENES** számítógépes teszt használat!

A tanulók szabadidejéhez alkalmazkodó elméleti és gyakorlati képzés!

További információ:

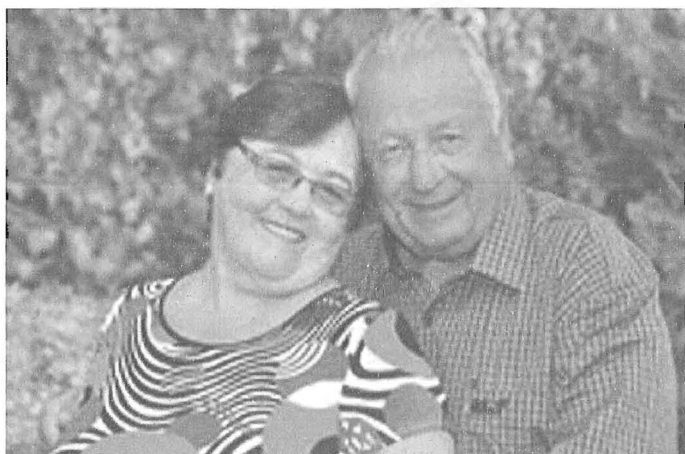
**Bosnyák József**

**Telefon: 0630/409-2868**

OKÉV: 04-0089-05 Akkr. lajstromszám: 00533020



## Házassági évforduló



Béni Magdolna és Giricz Máté 2013. október 26-án ünnepelte 50. házassági évfordulóját.

Szeretettel köszöntik gyermekei családjaikkal.

Gyomaendrődi Szó-Beszéd - hirdetésfelvétel! Telefon: 0670/22-632-99

**Szó-Beszéd. Önnek szól és Magáért beszél!**

## Tanácsaim a frissen kifőzött pálinkánk pihentetésére, érlelésére

**Alaptétel: minden friss pálinka közvetlen  
fogyasztásra nem ajánlott kategória !**

Kivétel ez alól, ha kiváló cefréből profi bérrendezéssel szakember készíti azt!

### Tárolás, pihentetés általános feltételei:

- hűvös, száraz, sötét helyiségben/edényzetben tároljunk.
- javasolt időtartam min. 3 hónaptól 6 hónapig.
- tároljunk üvegben vagy nemesacél tartályban.
- hagyjunk az edényben megfelelő mennyiségű levegő réteget.
- kb. kettő hetente max. 2 órát szellőztessük a pálinkánkat. (A rossz gázok ekkor távoznak el.)
- 6 hónap után palackozzuk le a sötét palackokba a pálinkánkat.
- légmentesen zárjuk be az üvegeket.
- tegyünk rá ízléses címkét és hüvelyt.
- fogyasszuk szobahőmérsékleten „tulipános” pohárból pálinkánkat.

**Érlelés történhet még fahordókban is, ahol fontos ismernünk a hordó állapotát.**

**Alaptétel: a pálinkánkat csak addig érleljük benne míg halvány aranyárga színt nem kap.**

*Szeretettel meghívom bérfőzetőinket*

### **A pálinkacefre készítés ABC-je**

*című szakmai rendezvényünkre, amely 2014. április 12-én, szombaton 14 és 20 óra között kerül megrendezésre. Belépés feltételei az előzetes regisztráció, adószámmal: [ignaczneilles.ertzsebet@upcmail.hu](mailto:ignaczneilles.ertzsebet@upcmail.hu)*

**Hármas-Körös Pálinka Manufaktúra**  
**Ignác, Tibor**

pálinkamester-szakmérnök I. évf. hallgató

**Szívügyünk a pálinka !**



**Gyomaszolg Kft.**  
**Temetkezéssel**  
**kapcsolatos ügyintézés**

Hétfő-péntek: 7-15 óráig!

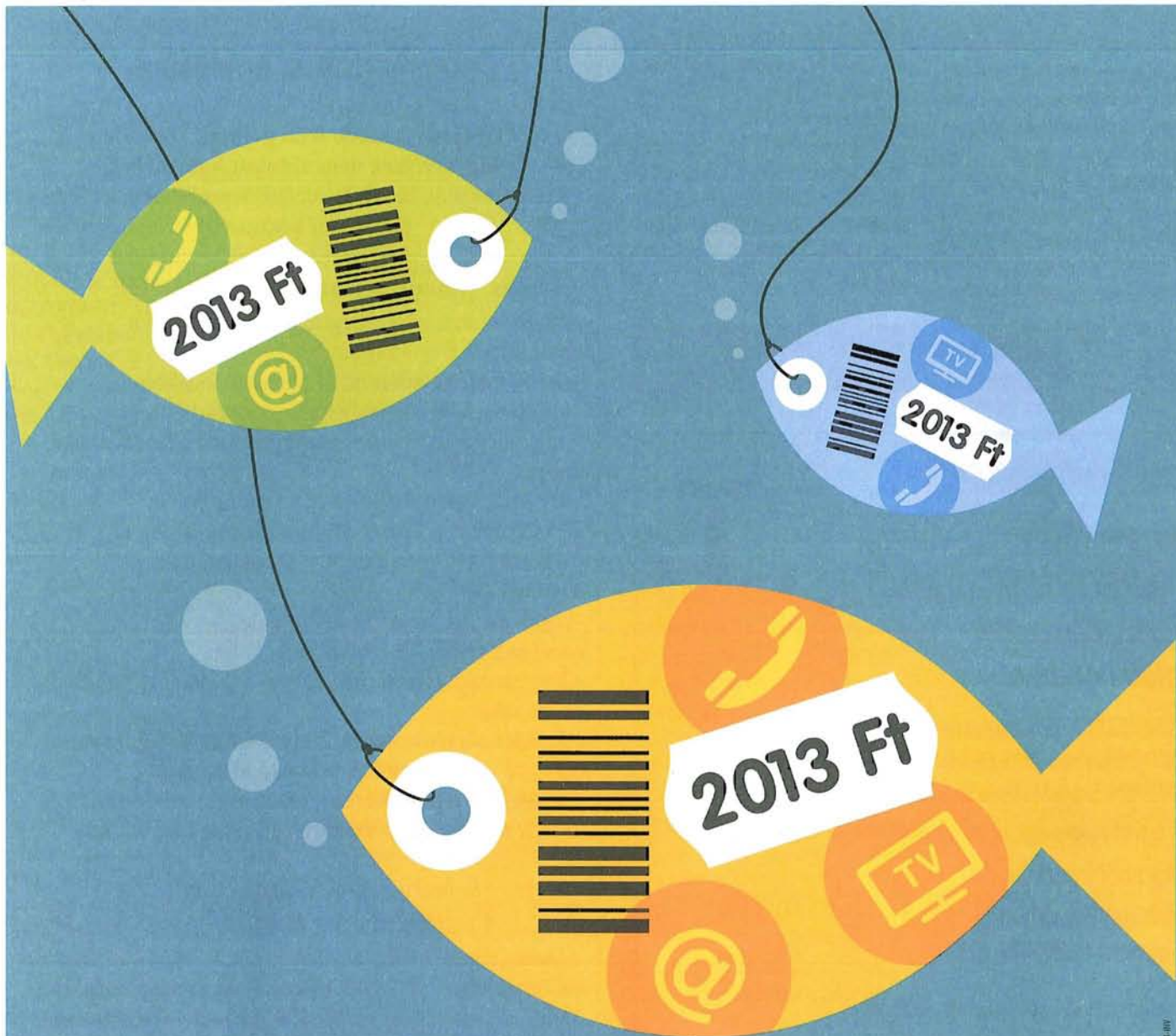
**Telefon: 0666/386-233**

Az ügyelet ideje alatt (hétfőn és ünnepnapokon éjjel-nappal) hívható:

**Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

**Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.**





## Legyen tiéd az év fogása

### Tévé, internet, telefon együtt – akciós csomagáron!

Válaszd most bármelyik – akár a legnagyobb tévé-, internet- és telefonszolgáltatást együtt tartalmazó – Invilág csomagot 2 éves határozott idejű szerződéssel, és az év végéig csupán 2013 Ft a havi díj!

Az Invilág S csomag havi díja is például – 36 tévé- és rádiócsatornával, 5 M internettel és kedvező telefon-előfizetéssel – év végéig mindössze havi 2013 Ft, és 2014. januártól is csak 4990 Ft.

A részletekről és adott lakcímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról érdeklődj a legközelebbi Telepontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon!

Telepontjaink: Békéscsaba, Csaba Center - Andrásy út 37–43. és Szent István tér 1.  
Kapcsolattartónk: Nagy László, Tel.: +36 20 330 90 70

1288  
invitel.hu

Az ajánlat 2013. augusztus 26-tól visszavonásig érvényes, és az ADSL és IPTV technológiával lefedett szolgáltatási területünkön belül, meghatározott területeken érhető el, új lakossági előfizetők részére. Az 5M internetsomag kínált le- és felviteli sebessége 5,00/0,50 Mbit/s, garantiált le- és felviteli sebessége 1,00/0,19 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjak az áfát tartalmazzák.

Minden csomag  
2013 Ft  
havi díjért  
év végéig



invitel  
Távlatokat nyitunk



## SZÓ-BESZÉD

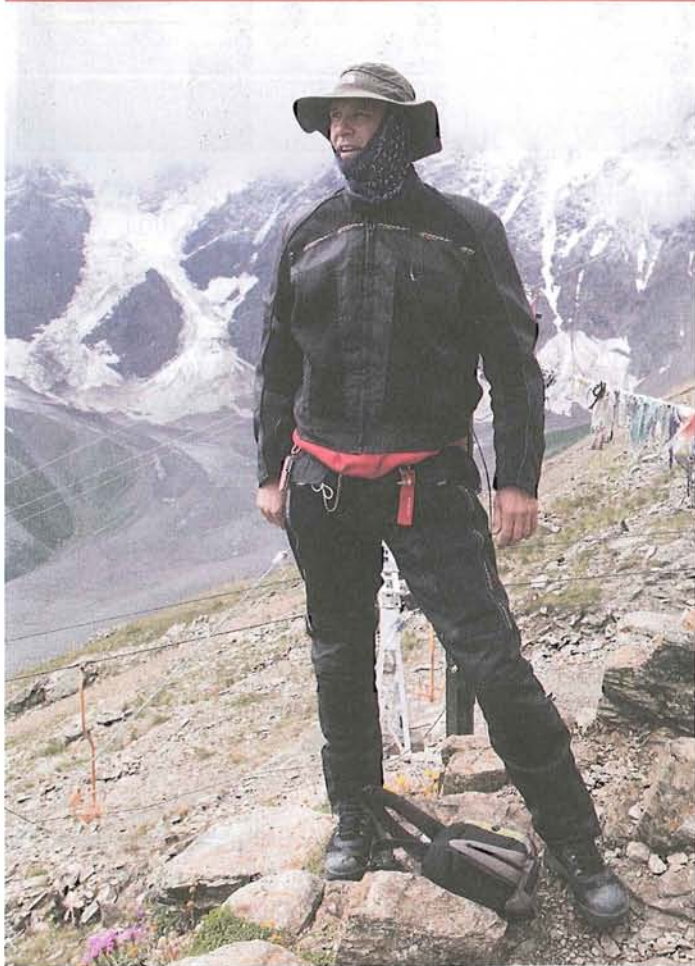
22. évf. 12. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2013. december

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő • Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51. • Nyomtatás: Print2000 Nyomda  
 Telefon: 06-70/22-632-99 • Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég • Felelős kiadó: Hornok Ernő • E-mail: szobeszed@gmail.com

## Fegyvert fogtak Kulik Karcsira a határon



## Tíz utca neve változott

2-3. oldal

## Megnyílt a Papp Zsigmond Emlékház



15. oldal

Gyomaendrőd Város Önkormányzata nevében is kívánok minden Gyomaendrőd-i Polgárnak békés, áldott karácsonyi ünnepet és eredményes új esztendőt!  
 Várfi András polgármester



## AZ ORSZÁG LEGNAGYOBB SPORTISKOLÁJA GYOMAENDRŐDÖN IS

TARTOZZ A LEGSIKERESEBB  
SPORTOLÓK KÖZÉ

A **KSI** KÖZPONTI SPORT ÉS  
IFJÚSÁGI SPORTEGYESÜLET  
GYOMAENDRÓDI KIHELYEZETT  
TAGOZATA FELVÉTELT HIRDET



TÉLI EDZÉSEK:  
ÚSZÁS, FUTÁS, TORNATEREM, KONDITEREM

DIPLOMÁS KAJAK – KENU SZAKEDZŐ,  
20 ÉVES TAPASZTALATTAL

JELENTKEZNI:  
KOVÁCSNÉ KOZMA DIÁNA EDZŐNÉL  
+36-30/291-36-26

A KAJAK – KENU NAPJAINK  
LEGSIKERESEBB OLIMPIAI SPORTÁGA.





# Megőriztünk még néhány kommunista utcanevet

A Dobi nem lett Dob utca, de Hámán Kató sem lett se Szilvafa, se Papp

Mint az várható volt, a legutóbbi képviselő-testületi ülésen a legnagyobb vitát az utcanévvaltozások témája váltotta ki. Ha pontosan akarunk fogalmazni, akkor nem is igazi vita volt ez, hanem a Körösök Vidékéért Egyesülete képviselőinek értetlenkedésén csodálkozhatott a hallgatóság. Úgy tűnik, hogy egyes képviselők nem ismerik fel szellemi korlátaikat és úgy gondolják, ha öltöny van rajtuk és a városi tévé kamerája is rájuk szegeződik, akkor feltétlenül fontos sajátos meglátásukat megosztani a nagyközönséggel.

Köztudomású, hogy egy érvényben lévő törvény szerint, hazánkban meg kell változtatni mindazon közterület, utca nevét, amelyek a 20. század valamely önkényuralmi rendszeréhez kötődnek. Városunkban is jónéhány utca viseli még elsősorban kommunisták neveit.

A képviselő-testület egy szakértői bizottságot hozott létre, amely áttekintette a város utcaneveit és talált is 17 olyat, amelyik valamilyen kommunista „aprószent” nevét viseli.

A bizottság - hogy biztos legyen a dolgában - még a Magyar Tudományos Akadémia véleményét is kikérte, begyűjtötte a gyomaendrődi képviselő-testület tagjainak javaslatait is, akik állítólag a választókörzetük érintett lakóival is egyeztettek.

A 17 megváltoztatásra ítélt utcanév között találjuk a Tokai Ferenc utcát is, erről azonban senki nem tudta megmondani, hogy valójában ki is volt ő. Évtizedekre visszamenőleg föllapoztak mindenféle önkormányzati, tanácsi iratot, de Tokai Ferencről semmiféle adatot nem leltek. Még a legöregebb városlakók sem emlékszenek rá. Hogy a bizonytalanság ne hatalmasodjon el az utcanév előkészítő bizottság úgy döntött, hogy a Tokai Ferenc utcát is át kell keresztelni.



Fülöp Zoltán képviselő ezzel nem értett egyet, mint mondta: ezek szerint akiről nem tudunk semmit, az biztos kommunista volt?!

Béres János képviselő azt javasolta, hogy a választókörzetében lévő Hámán Kató és Rózsa Ferenc utcákat a lakók javaslatára ne Papp Zsigmondra és Újházy Miklósrá, hanem Szilvafa utcára és Orosházi utcára kereszteljék át. Béres javaslatát azonban a képviselők többsége nem támogatta.

Marton Dániel képviselő felhívta a figyelmet arra, hogy az utcanevek megváltoztatásával az önkormányzat nem csupán a törvényi kötelezettségének tesz eleget, hanem végre elnevez utcákat olyan személyekről, akik városunkhoz kötődnek és sokat is tettek településünkért.

Erre aztán Poharelec képviselő is szót kért, azzal hogy ő azt javasolta már korábban, hogy a Dobi István utca ne Csernus Mihály egykori endrődi plébános nevét vegye fel, hanem ez az utca Dobi helyett inkább legyen Dob utca. Ha nem lesz Dob utca - mondta - akkor ő egyetlen utca nevét sem tudja megszavazni.

Lehóczkiné Tímár Irén az utcanévvaltoztató bizottság vezetője tájékoztatta a jelenlévőket arról, hogy a bizottság igyekezett a megváltoztatandó nevek helyett olyan

elismert embereket keresni, akiről utcát illik elnevezni:

- Ha Poharelecnek nem tetszik Csernus Mihály neve, akkor tegyen egy módosító indítványt, hogy ő a Dobi helyett Dob utcát akar. A bizottság javaslatait nem kötelező elfogadni, de akkor javaslatot kell tenni más utcanévre - mondta Lehóczkiné.

A Körösök Vidékéért Egyesület tagjai azonban újabb névjavaslatokkal nem álltak elő.

Fülöp Zoltán viszont Polányi Máté nevének védelmére kelt. Szerinte Polányi endrődi kubikosként nem volt egy nagy kommunista...

Poharelec erre rákontrázott - igazat adva Fülöpnek - hogy azért mert valakinek a főnöke gyilkos volt, az nem jelenti azt, hogy minden kommunista gyilkos volt...

A jobbikos Arnóczy István erre beszólt:

- Úgy látom, hogy a Körösök Vidékéért Egyesület képviselői nem tudnak elszakadni pártszimpátiájuktól, hogy így védik a kommunistákat.

A parttalannak tűnő vitát Várfi András polgármester zárta le azzal, hogy ne játssza itt senki a történést, nekünk ma itt utcanevekről kell dönteni, előttünk van a bizottság javaslata és egyenként döntsünk erről - mondta.



A képviselők az egyes utcák nevének megváltoztatásáról a következőképpen szavaztak:

A B. Molnár utca Géza fejedelem utcára változik. A Dobi István utca Csernus Mihályra változott volna, de nem kapta meg a többség szavazatát. A Fürst Sándor utca dr. Pikó Béla utca lett.

A Hámán Kató utca nem kapta meg a többség szavazatát, így nem veheti föl Papp Zsigmond nevét. A Kiss Lajos üdülő-telep neve dr. Szilágyi Ferenc üdülő-telepre változik. A Korvin Ottó utca Varjasi utca lett.

Megváltozott a Kulich Gyula utca neve is, mostantól Szent István utcának nevezik. Újházy Miklós nevét vette volna fel a Martos Flóra utca, de a Körösök Vidékéért Egyesület ezzel nem értett egyet, mint ahogyan a Micsurin utca sem kapta meg dr. Tóth Elek endródi születésű növénynevelő főkertész nevét.

További két kommunista utcanév is megmaradt a Polányi Máté nem kapott annyi szavazatot, hogy Szent Imrére kereszteljék és a Rózsa Ferenc utca sem vette fel Határ Győző nevét. A Ságvári Endre utcát viszont át keresztelték a gyomai születésű színész Kállai Ferenc

névére. A Sallai utca Luther utca lett. A Sebes György utca Kovács Imre népi író nevét kapta, míg a Tanács utca Kálmán Farkas református lelkész, zenetörténész nevét vette fel. Megváltozott a Zalka Máté utca neve is, mostantól Dávidházi Sámuel református lelkész, Gyoma első történetírója nevét viselheti. Az ismeretlen Tokai Ferenc nevét nem változtatta meg a testület.

A törvénynek az önkormányzat eleget kell tennie, ezért a most megmentett kommunista utcanevéről, azok esetleges át kereszteléséről még decemberi ülésén tárgyal a gyomaendródi képviselő-testület.

Megyeri László aljegyző lapunknak elmondta, hogy az új lakcímkártyát az érintett lakók postán fogják megkapni, ebben az ügyben nem kell az okmányirodába menni.

A gépjárművekkel kapcsolatos papírok okmányok ügyintézése is illetékmentes, de azt személyesen kell intézni.

A közműszolgáltatóknak az önkormányzat megküldi a címváltozásokat. A földhivatalnak és a cégbírósnak is elküldik a változásokat, s ez alapján ezeken a helyeken is illetékmentes lesz az esetleges ügyintézés.

## Tíz utca neve változott

A képviselő-testület november 28-ai ülésén arról döntött, hogy december elsejétől tíz utca neve változik meg egy tavalyi törvénymódosítás következményeként. Mint az bizonyára sokak előtt közismert, a Parlament döntése értelmében nem viselhet közterület olyan nevet amely a XX. századi önkényuralmi rendszerekhez köthető. A képviselő-testület a mostani döntésével ennek a törvénynek a végrehajtását kezdte meg.

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 14. § (2) bekezdésében foglalt rendelkezés végrehajtására, a törvény 13. § (1) bekezdés 3. pontjában foglalt hatáskörében eljárva a:

1. B Molnár Imre utca közterületi megnevezést Géza fejedelem utca,
  2. Fürst Sándor utca közterületi megnevezést Dr. Pikó Béla utca,
  3. Kiss Lajos üdülő-telep közterületi megnevezést Dr. Szilágyi Ferenc üdülő-telep,
  4. Korvin Ottó utca közterületi megnevezést Varjasi utca,
  5. Kulich Gyula utca közterületi megnevezést Szent István utca,
  6. Ságvári Endre utca közterületi megnevezést Kállai Ferenc utca,
  7. Sallai Imre utca közterületi megnevezést Luther utca,
  8. Sebes György utca közterületi megnevezést Kovács Imre utca,
  9. Tanács utca közterületi megnevezést Kálmán Farkas utca,
  10. Zalka Máté utca közterületi megnevezést Dávidházi Sámuel utca,
- megnevezésre módosítja 2013. december 1. napjától.

## Megduplázni a sertésállományt

**A Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége Gyomaendrődön, az Endródi Népházban tartotta november 29-én évről évre küldöttgyűlését. Jakab István, a Magyar Gazdakörök Országos Szövetségének (Magosz) elnöke, az Országgyűlés alelnöke kielégítően, az idei év egyik sarkalatos törvénye volt a földforgalmi.**

Ezzel a kétharmados törvénnyel a birtokpolitikát, a birtokméretet, a földtulajdonszerzést és a földhasználatot illetően hosszú távra hoztak stabil és mindenki számára egyértelmű jogszabályt. Jakab István kitért arra, a közös, 2014-2020-as uniós agrárpolitikánál Magyarország határozottan, jól tárgyal, és az új tagállamok közül a legjelentősebb támogatást tudta kivívni. A hazai és uniós agrártámogatások összege jövőre hazánkban 25 milliárd forinttal emelkedik, és a támogatások 60 százaléka a termelést, a feldolgozást segíti majd.

Dr. Kulcsár László, a Magosz megyei elnöke hangsúlyozta, 2010 óta vidék eltartóképesége javult, a gazdátársadalom erősödött, visszakapta azt a presztízsét, amit korábban elveszített.

Várfi András, Gyomaendrőd polgármestere elmondta, Gyomaendrőd az ország 8. legnagyobb közigazgatási területű települése, a 30 ezer hetérből 25 ezer hektár a mezőgazdasági terület.

- Sokat sétálok a városban, és az egyik reggelen feltűnt, hogy csak egy terménydaráló zaját hallom, holott a '70-80-as években sokkal több zúgott a házaknál, jóval több sertést tartottak - magyarázta Várfi András. - A kormány vidékfejlesztési programjának egyik eleme a 3 milliós sertésállomány megduplázása, és remélhetőleg a gazdák, akik elvégzik a sertéstartásnál a dolgukat, tisztességes megélhetést biztosíthatnak maguknak, családjuknak. A polgármester szólt arról is, a víz a Hármas-Körös révén adott az öntözéses gazdálkodáshoz, 3-3500 hektáryi jó földet kellene öntözhetővé tenni. Ezeken a négy-öt „tőzsdénövényen” kívül más, jövedelmezőbb növénykultúrákat is termelni lehetne.

Ny. L.



## Év végi programajánló

**December 1. vasárnap, 16 óra**

### 1. Adventi gyertyagyújtás

Ünnepi műsort adnak a Kner Imre Gimnázium diákjai Közreműködik: Kocsik Mónika evangélikus lelkész. Helyszín: Szabadság téri szökőkút.

**December 7. szombat, 15 óra**

### Városi MIKULÁS ünnepség

Helyszín: Katona József Művelődési Központ. Ingyenes Mikulás busz és csomag minden gyermeknek.

**December 8. vasárnap, 16 óra**

### 2. Adventi gyertyagyújtás

Ünnepi műsort adnak a Kis Bálint általános Iskola tanulói. Közreműködik: Papp Tibor református lelképásztor. Helyszín: Szabadság téri szökőkút.

**December 15. vasárnap, 16 óra**

### 3. Adventi gyertyagyújtás

Ünnepi műsort adnak Szent Gellért

Katolikus Általános Iskola Diákjai. Közreműködik: Iványi László katolikus kanonok, plébános. Helyszín: Szabadság téri szökőkút.

**December 16. hétfő, 10 óra**

### Kiskarácsony, nagykarácsony

Zenés gyermekműsor a Kolompos Együttessel. Helyszín: Katona József Műv. Központ. Belépő: 300 Ft/fő.

**December 20. péntek, 15 óra**

### Idősek Városi Karácsonya

a Térségi Gondozási Központ szervezésében. Helyszín: Katona József Művelődési Központ.

**December 22. vasárnap, 16 óra**

### Adventi gyertyagyújtás

Ünnepi műsort adnak a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola tanulói. Közreműködik: Czank Gábor katolikus plébános. Helyszín: Szabadság téri szökőkút.



## AUTÓSOK FIGYELEM!

**Műszaki  
vizsgáztatás  
akciós áron: 22.000 Ft**

**Eredetiség-vizsgálat!**

*Varga Béla, autószerelő mester*

Telefon:

**0666/610-650, 0630/600-42-30**

Gyomaendrőd, Csokonai u. 37.



Nemzeti  
Közlekedési  
Hatóság

## EON ügyfélszolgálat

Az áramszolgáltató áprilistól heti két alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti városháza épületében. Keddi napokon délelőtt 8-12 óráig, csütörtökön pedig 14-18 óráig várják az ügyfeleket a személyes ügyintézésre.

## BALUVILL

Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.

Kínálatunkból:

**Villanszerelési anyagok, világítástechnika,  
gázkészülékek- és alkatrészek,  
munkaruházat!**

**Karácsonyi díszvilágítások!**

**Munkaruházat, női, férfi!**

**VILLANSZERELÉSI MUNKÁK**

**REGISZTRÁLT VILLANSZERELŐVEL  
SAJÁT ÁRUKÉSZLETBŐL!**



**Kedvező árakkal várja vásárlóit a BALUVILL!**

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.30-17.30 \* Szombat: 7.30-12.00

Telefon: 0620/9777-946

Telefon/fax: 0656/354-544

## Családi Vasárnap a Dreher Söröző Étteremben!

**December 8.**

Májgaluska leves Cordon bleu, petrezselymes burgonya, párolt zöldség. Túrós gombóc.

**December 15.**

Csontleves cérnametéllel Ropogós libasült, hagymás burgonya, párolt káposzta. Mákos guba.

**December 24-25-26.**

Körösi halászlé (vegyes hal): 980.-Ft

**December 22.**

Tanyasi tyúkúsleves lúdgége tésztával. Szelídgesztenyével töltött pulykamell, mazsolás rizs. Mákos, diós bejgli.

**December 29.**

Orjaleves finommetéllel. Párizsi csirkemell, rizi-bizi, kompót.

Mézes krémes

*Hidegtálakra, mákos, diós hajtottra, szilvalekváros papucsra rendeléseiket tisztelettel fogadjuk.*

**Erzsébet utalványt és SZÉP kártyát elfogadunk!**

**980.- Ft/adag**



## Korszerű szennyvíztisztító épül

Korszerű szennyvíztisztítót építenek 859 millió forintos beruházással Gyomaendrődön, a helyszínt idén november 26-án vette át a kivitelező PPSZ-Gyomaendrőd Konzorcium - tájékoztatta Gyomaendrőd polgármestere a Szó-Beszédet.

Várfi András elmondta: a beruházásra az önkormányzat 700 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyert a Környezet és Energia Operatív Program (KEOP) keretéből. Az önkormányzat 158 millió forintos önerő összegének felét nyerte el a BM Önerő alapjából és további 33 millió forint támogatást nyert az unió önerő alapjából. A kivitelezés várhatóan 2015. tavaszára készül el.

A polgármester kiemelte: a jelenlegi szennyvíztisztító nem felel meg az Európai Unió környezetvédelmi elvárásainak, ideiglenes engedéllyel üzemel. Esős és belvizes időszakokban a tisztítómű nem alkalmas a megnövekedett kommunális szennyvíz biztonságos befogadására és tisztítására.

A beruházás keretében modern biológiai tisztítórendszert építenek ki. Ezzel megszűnik a Hármas-Körös és holtágainak veszélyeztetettsége, nő a vá-

ros idegenforgalmi vonzereje, a lakhatóbb és egészségesebb környezetben felértékelődnek a lakóingatlanok és az ipari park területei - tette hozzá Várfi András.



A gyomaendrődi új szennyvíztisztító korszerűsítésénél a BIOCOS német technológiát alkalmazzák - mondta el a PPSZ Gyomaendrőd Konzorcium projektvezetője. A technológia lényege, hogy egy műtárgyban történik a szerves anyag biológiai lebontása, a nitrogén és a foszfor eltávolítása, valamint az utóülepítés. A technológia a kisebb szennyvíztisztító telepeken rendkívül gazdaságosan üzemeltethető, kevés géppel működik, hatékony az energiafelhasználása, és alacsony az üzemeltetési költsége. Az új tisztító naponta 1850 köbméter szennyvizet tud majd befogadni. A kivitelezési munkálatok a régi tisztítómű folyamatos üzemeltetése mellett zajlanak - tette hozzá a projekt vezetője.

## Fejlesztések a hulladékkezelőben Csökkentették a költségeket

Idén július elseje óta új igazgató irányítja a Gyomaendrődi Regionális Hulladékkezelő Kft-t. A békésszentandrásai Hamza Zoltán hulladékgazdálkodási agrármérnök 5 évre kapott megbízást a 13 embert foglalkoztató hulladékkezelő mű kilenc tulajdonos önkormányzatától.

Ilyen regionális hulladéklerakóból kettő működik Békés megyében: egy Békéscsabán és egy itt, Gyomaendrődön. Hamza Zoltán lapunknak elmondta, hogy a cél az, hogy a földrajzilag Gyomaendrődhöz közel lévő települések hulladékát itt kezeljék. A hulladékkezelő 9 tulajdonos önkormányzatának települései mellett máris több környékbeli város és község szállíthatja Gyomaendrődre a kommunális hulladékát.

A jövő évtől megváltozott hulladékgazdálkodási törvény értelmében további célunk, hogy a depóniába minél kevesebb anyag kerüljön, pontosabban a beszállított hulladékoknak egyre nagyobb hányadát tudjuk újra hasznosításra feldolgozni. A törvény egyébként kényszerít is erre, hiszen a szelektíven gyűjtött hulladékok után - ami nem a depóniát terheli - nem kell lerakói járulékot fizetni. Egyébként a lakosság anyagilag is érdekelt lesz abban, hogy szelektíven gyűjtse a hulladékát - mondja Hamza Zoltán.

- A hulladékkezelő tulajdonosainak részéről fontos elvárás a lerakó takarékos működtetése, éppen ezért két fejlesztést is végrehajtottunk. Ez év őszén egy az addigi



Hamza Zoltán

gázfűtésnél egy jóval költségtakarékosabb fűtésrendszert építettünk ki az iroda- és szociális épületekben. Az eddigi gázfűtést szilárd tüzeléssel váltottuk ki. Éves szinten ezzel mintegy 2,5 millió forintot tudunk megtakarítani. A második fejlesztésünk szintén a költségtakarékos működést, valamint a biztonságot célozta: a telep egész területén - a törvényi kötelezettségnek megfelelően - kamerás megfigyelő rendszert építettünk ki. Ezáltal nyomon követhető a telepen minden járműmozgás - tájékoztatta a Szó-Beszédet Hamza Zoltán, aki szerint a gyomaendrődi telep költségeit ennek köszönhetően ez év utolsó félévében már jelentősen sikerült csökkenteni, s ezzel is próbálják erősíteni a cég biztonságos működését.

Hamza Zoltán igazgató hozzátette még, hogy mindezekkel a lépésekkel a lakosság színvonalasabb kiszolgáltatását szeretnék - a szolgáltatókon keresztül - is biztosítani.

Január elsejétől működni fog a hulladékkezelő internetes honlapja is, ahol a lakosság napra készen tájékozódhat a telep szolgáltatásairól és árairól is.

### Gázkészülékek

**karbantartása, javítása!**

**Víz, gáz, központi fűtés szerelés  
tervezéstől a kivitelezésig!**

**Matyi József**

**Telefon: 0630/50431-54**



# A városüzemeltetés titkai, avagy egy mindennapi történet

## Beszélgetés Fekete József igazgatóval

Színe és fonákja, avagy mindennek két oldala van. Sokszor használjuk ezt a kifejezést. Tulajdonképpen mindig, amikor valamilyen döntés megszületik. Vonatkozhat ez arra, amikor valaki fontos kérdésben, saját életét befolyásoló döntést hoz, amikor minden oldalról megvizsgálja a lehetséges végkifejletet. De vonatkozhat arra is, amikor valaki az élet egyik területéről átkerül a másikra.

Például amikor valaki egy önkormányzat képviselő-testületének tagjaként figyeli és értékeli a város cégeinek tevékenységét, más szempontok szerint mérlegel, mint akkor, amikor egy ilyen cégnek a vezetőjeként dolgozik. Fekete József, a Gyomaszolg Ipari Park Kft., a Gyomaközszolg Kommunális Szolgáltató Nonprofit Kft., és a Zöldpark Nonprofit Kft. közös ügyvezetője most ebben a cipőben jár. Mezőberényben 12 évig volt a képviselő-testület tagja, ma Gyomaendrődön a város üzemeltetésével foglalkozó cégek ügyvezető igazgatója. De nem azért képezte magát szinte folyamatosan a főiskola elvégzése óta, hogy ne tudjon megbirkózni ezzel a feladattal is.

- Jelenleg három városüzemeltető cég közös ügyvezetője vagyok - kezdtünk hozzá beszélgetésünkhöz Fekete József irodájában.

- Szerteágazó a tevékenységünk, de mindhárom gazdasági társaság feladata, hogy a város üzemeltetése zökkenőmentes legyen.

- Próbáljuk meg pozicionálni a cégeket. Vegyük sorba, melyiknek mi a feladata?

- Kezdjük talán a Gyomaközszolg Kft.-vel. A cég 2006-ban vált ki az akkor még Gyomaszolg Ipari Park Kft.-ből. Korábban a gyomaendrődi önkormányzat volt a egyetlen tulajdonosa, ma minden olyan település önkormányzata résztulajdonos lett, ahonnan mi szállítjuk el a kommunális hulladékot. A cég alapfeladata a hét településen a szilárd hulladék gyűjtése és szállítása.



- Melyek ezek a települések?

- Ezek közül a Gyomaendrődi Járáshoz tartozik Csárdaszállás, Dévaványa, Gyomaendrőd, Hunya, és még további három település, Kétsoprony, Kardos és Örménykút is mi szolgáltatási területünk.

- Hova hordják a lakossági hulladékot?

- A Gyomaendrődi Regionális Hulladékkezelő Kft. által üzemeltetett hulladéklerakó helyre.

- Szemétszállítási tevékenység ellátásához nincs szükség különleges engedélyekre, minősítésekre?

- De, ezt a feladatot csak olyan cég láthatja el, amelyik rendelkezik Hulladékgazdálkodási Közszolgáltatási engedéllyel, illetve az Országos Hulladékkezelő Ügynökség minősítésével is, továbbá nonprofit gazdasági társasággá alakul át ez év végével. Nekünk minden szükséges engedélyünk, minősítésünk és jogosultságunk megvan.

- Ez a cég nyereségérdekelt?

- Az volt, de az látható, hogy a gazdasági környezet változása miatt ez a jövőben nem lesz tartható. Ezért ez ügyben léptünk a jogszabályi környezet megváltozása miatt is, és a cégbíráson bejegyzésre került, hogy a cég nonprofit gazdasági szervezet lett.

- Milyen gazdasági környezetváltásra gondol? A rezsicsökkentésre?

- Igen, hiszen a legnagyobb bevételünk a lakossági befizetésekből keletkezik. Ha ez tíz, vagy annál is nagyobb százalékkal lecsökken, akkor a

nullszaldó is veszélybe kerülhet.

- Mennyi az éves árbevételük?

- Jelenleg 100-120 millió forint. Az idei évben a gazdálkodás talán még kihozható nullszaldósra.

- Térjünk át a cégcsoport egy másik vállalatára!

- Rendben, beszéljünk a Zöldpark Gyomaendrőd Nonprofit Kft.-ről. Ennek 2012-ben lettem az ügyvezetője. Fő feladatunk Gyomaendrőd összes zöldterületének a gondozása. Ez vonatkozik a ligetekre, a parkokra, a kiültetett virágokra. De mi tartjuk rendben a holtágak vízkivételi pontjait is, és tisztítjuk a parti növényzetet is. Az önkormányzati intézmények előtti közterületek tisztántartása, a járdák, utak karbantartása, valamint az iskolák, intézmények takarítása és a sportcsarnok üzemeltetése is a feladatunk.

- Nem kevés munka, ráadásul nagyon sok a kézzel elvégzendő tevékenység is. Hány embert foglalkoztatnak?

- A cégnek változó, 11-15 fő alkalmazottja van és ehhez még hozzátartozik az ebben az évben átvett mintegy 22 fő takarítói személyzet is. De feladatunk a közmunka programok irányítása is. Tulajdonképpen a dolgozóink irányítják a közmunkások jelentős részét, akikkel a település egyéb üzemeltetési és karbantartási-, takarítási tevékenységének a nagy részét szintén elvégezzük. Ez nem mind kifejezetten értékteremtő munka, ez már a Start munkaprogram részeként az önkormányzati kötelezettségek teljesítését segíti.

- Hány közmunkást irányítanak?

- Változó ez is, 150-200 fő között mozog a szám.

- Jöjjön talán a legnagyobb egység a Gyomaszolg Ipari Park Kft.! Mi a profilja, mivel foglalkoznak?

- Feladatunk nagyon szerteágazó. Egyik legfontosabb az ipari park területének értékesítése bérbeadás, ingatlaneladás útján. Építőipari kivitelező részlegünk gyakorlatilag mindenféle munka elvégzésére alkalmas és betonkeverő telepünk is van.



Továbbá mi tartjuk karban és üzemeltetjük a temetőket is. A város belvizes csatornáinak karbantartása is a rezortunk, akárcsak az önkormányzati ingatlanok, bérlakások karbantartása, kezelése. És még ezek csak a főbb tevékenységek.

- *Hányan dolgoznak ebben a gazdasági társaságban?*

- Körülbelül 52 alkalmazottunk van, szakmunkások és segédmunkások egyaránt.

- *Mennyi az éves árbevételük?*

- Az idén körülbelül 200 millió forint lesz. Ha ezt tartani, esetleg növelni is akarjuk, akkor elkerülhetetlenné válnak további fejlesztések is. Mindenképpen javítani kell a munkakörülményeken, fejleszteni kell az infrastruktúrát, a kommunikációt és az ügyvitelt is. Javulnia kell a munkafegyelemnek, és eredményesebben kell szereplnünk a különböző munkahely, telephely fejlesztési pályázatokon is. Ha mi jól dolgozunk, az meglátszik a városon. Ha mi jól dolgozunk, akkor a város jól működik, és ezt az emberek közvetlenül tapasztalják meg.

- *Ez természetes, ha a várost üzemeltető cég jól végzi a dolgát, a település lakói jobban érzik magukat.*

- Pontosan így van, de azt látni kell, hogy maradéktalanul el tudjuk végezni a munkánkat, ahhoz elengedhetetlen a cég fejlesztése. Tudom, hogy az önkormányzatnak nincsen elegendő pénze ilyen dolgokra, mindig kell másra, fontosabbra, hiszen voltam én is önkormányzati képviselő. Ismerem a rendszer működésének mechanizmusát. Mi itt igyekszünk mindent megtenni, de kell a segítség is.

- *Hol dolgozott mielőtt Gyomaendrődre került?*

- A Mezőberényi Közszolgáltató Intézmény igazgatója voltam 2006-tól 2011-ig. Az akkori önkormányzat által direkt irányítású, részben önálló működésű kis létszámú településfenntartó csoportot kaptam, amikor elváltam a munkát. Amikor eljöttem, egy önállóan gazdálkodó, 40 fős intézményt hagytam magam után.

- *Hogyan került Gyomaendrődre?*

- Úgy, hogy amikor nyugdíjazás miatt megüresedett a Gyomaszolg Kft. ügyvezetői állása, pályázatot írtak ki,

és én jelentkeztem rá. Kihívásnak tekintettem a gyomaendrődi feladatot, hiszen nagyon sok ponton eltért attól, amit Berényben csináltam. De városüzemeltetésről volt szó itt is, és ez pedig engem nagyon érdekelt.

Fekete József már két esztendeje felel Gyomaendrődön azért, hogy a városban rendben menjenek a dolgok. Legyen rend, tisztaság, szépüljenek az épületek, legyenek járhatóak az utak, a járdák legyenek kijavítva, a parkok, ligetek tiszták és rendezettek legyenek, az utcai virágok ne száradjanak ki, meg legyenek locsolva, egyáltalán idegen és helybéli egyaránt úgy érezze, hogy jó helyen van, ha Gyomaendrődön van. A város temetői példaértékűen tisztán, nyugalmat sugározva, a múltra emlékezve hirdessék, hogy van gazdája a településnek. Az ipari parkba települjenek vállalkozások, a sportcsarnok üzemeljen kifogástalanul, a szemét minden körülmények között kerüljön elszállításra, és legyen kihasználva a rendelkezésére álló építőipari kapacitás is. A közmunkaprogramban dolgozó emberek munkahatékonyasága is az ő dolgozóinak felelőssége. És még lehetne sorolni...

Színe és fonákja, avagy mindennek két oldala van. Ha a képviselő-testület a „színe”, akkor most Fekete József a fonák „oldalon” dolgozik. Biztos benne, hogy ugyanúgy, mint eddig, ezután is rendben fognak menni a dolgok. Csak fáradhatatlanul csinálni, intézni kell! Ebben pedig már van gyakorlata, mindkét oldalon.

Ferencz Rezső

## Felhívás

A Gyomaközszolg Nonprofit Kft. felhívja a lakosság figyelmét, hogy a hulladékszállítási szerződésnek megfelelően, amennyiben az lakos adataiban, illetve az ingatlan használatával kapcsolatban változások állnak be (bérbeadás, eladás, megüresedés haláleset, elköltözés stb. miatt), úgy azt a kft. felé írásban mihamarabb jelezni szíveskedjenek.

Amíg a változásról értesítést nem kapunk, a szerződést változtatni nem tudjuk, a számla kiállításra kerül.

**Gyomaközszolg  
Nonprofit Kft.**

## Első osztályú borovi fenyőből ajtók, ablakok készítése!

Konyhabútorok, gardrós szekrények,  
készítése egyedi méretben  
bútorlapból vákumfóliázott  
felülettel vagy tömör fából!

Telefon:  
0630/9554-571

## Gyomaendrődi Szó-Beszéd Szerkesztősége

Telefon:  
0670/22-632-99

## Stancoit és hagyományos

### papírdoboz

gyártása minden  
méretben!

Szítázás,

szitaforma készítés, [www.rozakft.hu](http://www.rozakft.hu)  
kasírozás!

Telefon: 0620/9142122

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.



## Verso

### Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia,  
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa  
biztosítások teljes körű ügyintézése.

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás
- (lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősség
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módzatok

Gyomaendrődi képviselő:

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Telefon:  
66/284-989, 20/359-6842



## 35 éves osztálytalálkozó

„ Régi harcok, régi kopott könyvek

Derű, mosoly, néha fájó könnyek,

Múlik minden, suhannak az évek,

Búcsút intünk, fájó diák évek” (Hemingway)

Az egykori Gyomai 1. Számú Általános Iskola 1978-ban végzett tanulói és a tantestület tagjai 35 éves találkozóra gyűltek össze az ország több városából. 2013. október 5-én bizonyították az össze-

tartozás erejét. Köszönjük, hogy e számunkra fontos eseményre elfogadták meghívásunkat és jelenlétükkel megtiszteltek bennünket kedves tanáraink.

„Utaink százfélé válnak,

De szívünk egy célért dobog,

Nekivágunk egy küzdelmes világnak,

S épít korunk szebb holnapot” (Arany János)



Balról alsó sor: Róka Matild, Susányi Istvánné, Stef Istvánné, Putnoki Éva, Pelesz Béláné, Hunya Elekné, Oláh Etelka, Schmidt Ilona, Diós Edit, Veres Katalin, Jenei Ildikó, Kovács Gábor, Dinya Klára, Hajdú Ferenc, Merz Péter, Mészáros Vince, Farkasinszkiné Szakálos Margit, Szabó Anna Mária, Kovács Ilona, Oláh Piroska, Cs.Nagy Lajos, Icsa László, Fekete Attila, Forgács László, Szosznyák Vilmos, Szabó Róza, Eiler László (a képről lemaradt Balogh Éva)

## Vedd, vedd és vidd a helyit!

**A Herman Ottó Természetvédő Kör megnyitotta a Kevi Portéka webáruházat, ahol Túrkevén és környékén élő kézműves mesterek termékei kaphatóak.**

A későbbiek során helyben előállított bioélelmiszerekkel és egyéb helyi termékekkel kívánjuk bővíteni kínálatunkat, melyhez várjuk térségi kézművesek, helyi termék előállítók, őstermelők jelentkezését!

**Érdeklődni lehet: 0656/361-505**

A nagykunsági helyi termékek on-line piaca!



[www.keviporteka.hu](http://www.keviporteka.hu)



A webáruház a LEADER Helyi termék feldolgozásának és piacra jutásának támogatása pályázati konstrukció keretében, az Európai Unió és az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program támogatásával valósult meg.





A Körös Kajak Sportegyesület 1998. márciusában, 15 évvel ezelőtt kezdte meg működését, Scherk László és családja kezdeményezésére, ezúton is köszönet érte. Kezdetben felszerelések, eszközök hiányában, de annál nagyobb lelkesedéssel és a kajakozás iránti szeretettel működött az egyesület. Nehéz-

séget okozott a tárgyi feltételek biztosítása, de köszönettel tartozunk a támogatóknak, elsősorban Gyomaendrőd Város Önkormányzatának, vállalkozóinak, valamint a sportolóknak és szüleiknek, akiknek segítségével az egyesület hajóállománya és felszerelése folyamatosan gyarapodott.

## 15 éves a Körös Kajak



2003-ben átadásra került a Fűzfás-zugi holtág partján a kajaktároló, ahol néhány évig függönnyel elválasztott rész volt a gyerekek öltözője. Nem volt ugyan komfortos, de a gyerekek jól érezték magukat benne. 2005-ban elkezdődött az öltöző és konditerem építése, melyet a mai napig sem sikerült befejezni forráshiány miatt. Reméljük, hogy hamarosan megvalósulhat mindenki álma, hogy gyerekeink végre XXI. századhoz méltó körülmények között - pl: zuhanyzó, fűtött öltözők - edzhessenek, készülhessenek versenyekre.



Az évek előre haladtával versenyzők is egyre szebb eredményeket értek el, mely mutatta, hogy jó úton haladunk. Minden évben számos diákolimpiai, vidékbajnoki és magyar bajnoki címet hoznak el.

2005 óta nem telt el év anélkül, hogy Körös kajakos ne lett volna a korosztályos válogatott tagjai között, vagy nemzetközi versenyre utazók között. A 2009-ben 5 versenyzőnk jutott be a válogatott keretbe, 2010-ben Tótká Sándor ifjúsági olimpiát nyert, majd 2011-ben ifjúsági világbajnokságot, 2012-ben ifjúsági Európa Bajnokságot, míg az idei évben 19 éves kora ellenére

felőtt világbajnokság résztvevője lehetett. Tótká Sanyi mellett Gellai Tamás is számos sikert tudhat magáénak: 2007, 2008, 2009-ben válogatott kerettag, 2011-ben EORV 4. helyezett, 2012-ben ifi Európa bajnok.

Lövei Fanni és Lövei Kitti is az egyesület hírnevét öregbíti. Kitti 2009, 2010, 2011-ben válogatott kerettag, Fanni 2011-ben lett válogatott kerettag, párosban EORV résztvevők, ahol 2. és 4. helyezést értek el.

Ebben az évben, 2013-ban Maraton Európa Bajnokságon 3. helyezettek. Fanni szintén a Maraton Európa Bajnokságon 5. lett egyesben.





Ezek az eredmények azt mutatják, hogy egy kis csapat is lehet nagyon eredményes, ha megfelelő iránymutatást kap. Az egyesület vezetése is mindent megtesz, hogy a lehetőségeket kiaknázva minél jobb feltételeket biztosítson a sportolni, eredményeket elérni vágyóknak.

Mára országos szinten is elismert az egyesület munkája. Mi sem bizonyítja ezt jobban, hogy több új, más egyesülettől átigazolt versenyzőnk is van, aki kajakos továbbfejlődési lehetőségét a Körös Kajaknál látja.

Kovács László egy éve igazolt Szegedről egyesületünkhöz, a válogató versenyeken elért eredményei alapján beválogatták a 27. nyári Universiádén résztvevő csapatba. A négyes egység tagjaként 3., párosban 6. helyezést ért el. Elindult a Balaton Duatlonon váltóban, ami kerékpározásból és evezésből áll, melyet meg is nyert párjával. Győrfi Tamás szeptember óta tagja csapatunknak, többszörös magyar bajnok és 2011-ben ifjúsági Európa bajnok K-2 200 m-en, szintén Szegedről igazolt hozzánk.



Ma már az edzések mellett az egyesület helyet ad azoknak a sportolóknak is, akik csak hobbi szinten kívánnak kajakozni. A szabadidő kellemes eltöltéséhez további lehetőségek is rendelkezésre állnak. Az egyesület 2012 novemberében vehette birtokba a pályázati támogatással elkészült Halász István Csónakházat, ahol kajak, kenu és sárkányhajó várja a családok, baráti társaságok, munkahelyi csapatok érdeklődését a szabadidő aktív és hasznos eltöltéséhez.





# Gyomaendrődi babák



Dávid Tímea 2013. 09. 25-én született. Anyuka: Szurovecz Mónika, apuka: Dávid Lajos



Juhász László 2013. 10. 14-én született. Anyuka: Pónya Zsuzsanna, apuka: Juhász László



Timár Olivér 2013. 11. 02-án született. Anyuka: Szilaveczki Mária Dóra, apuka: Timár Tibor



## TAPIR PAPIR

Gyomaendrőd, Kossuth u. 31.

2014-es asztali- és falinaptárak, határidőnaplók nagy választékban.

### JÁTÉKOK NAGY VÁLASZTÉKBAN!

Különleges adventi és karácsonyi gyertyáink!

Decemberben minden 3000 Ft feletti vásárlás esetén sorsjegyet adunk minden kedves vásárlónknak, amit december 24-én sorsolunk ki.

Nyeremények: 2000 Ft, 3000 Ft, 4000 Ft, 5000 Ft, 10000 Ft-os vásárlási utalványok.

**Boldog karácsonyt! Köszönjük hogy egész évben nálunk vásároltak, 2014-ben is szeretettel várjuk Önöket!**

## Berill Ékszerüzlet

Óriási arany- és ezüstékszer választékkal, 20-40 százalékos kedvezménnyel

várjuk kedves vásárlóinkat!

Használt megunt aranyékszereit most rendkívül kedvező áron számítjuk be új ékszer vásárlása esetén!

**Törtarany felvásárlás a legmagasabb napi áron!**

Átmenetileg pénzügyi gondja van? Mi megoldjuk!

**Zálogfiókunk** aranyékszerekre kedvező záloghitelt nyújt, a záloghitel költsége felére csökkent!

Érdeklődjének kedvező feltételinkről!

Telefon: 06-70/354-8915

**BERILL ÉKSZERÜZLET**

Gyomaendrőd, Fő út 222.



## Color Shop Papírbolt



Segítünk készülni a karácsonyra

Nálunk egy helyen megtalálja szerettei számára az ajándékokat! Nem boldogul a csomagolással? Mi ebben is segítünk!!!

**ÓRIÁSI VÁLASZTÉKBAN!!!**  
**LEGO**

Nyitva tartás: H-P: 7<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Szombat: 8-12  
5500 Gyomaendrőd Petőfi S. u. 4.  
Tel./Fax.: 66/284-552

A képek csak illusztrációk, és kizárólag a nyomtatott szöveg szemléltetését szolgálják.

## KREATÍV KUCKÓ

**A**z adventi koszorúk szimbolikus jelentésükön túl, képesek hetekkel karácsony előtt ünnepi hangulatot adni otthonunknak. Ha szeretnéd idén Te magad elkészíteni az adventi koszorút, üzletünkben minden alapanyagot, és számos ötletet találsz!

**AJÁNDÉKTÁRGYAK: KERÁMIÁK | FALIÓRÁK | GRAVÍROZOTT TERMÉKEK NAGY VÁLASZTÉKBAN |**

**MEGÚJULTUNK!!!!**  
**MINDENT MEGTALÁL EGY HELYEN A COLOR SHOP PAPIRBOLTBAN!**



# Fegyvert fogtak Kulik Karcsira a határon

## Elment motorral Irakba

Vannak akik úgy szeretnek nyaralni, hogy befizetnek egy utazási irodánál egy útra, elviszi őket a repülő egy tengerparti hotelba, ahol reggeltől estig esznek, isznak, fürdenek. Vannak olyanok is akik a hegyek közé vágnak bakancsot húznak a lábukra, túráznak, hegyet másznak, azután elpihennek egy fenyőfa alatt. Vannak azonban olyanok is, akik sem egyikre sem másikra nem vágnak.

Közéjük tartozik a gyomaendrődi Kulik Károly. (35 éves) Ő már évek óta motorkerékpárral járja a világot. De nem nyugat felé indul, nem az osztrák vagy a svájci Alpok jól kiépített hegyi útvonalai vonzzák, hanem ő inkább, keletnek és délnek indul.



Idén nyáron például elment Oroszországon keresztül Csecsenföldön át, Grúzián keresztül, Törökország érintésével egészen Irakig. Olyan helyeken járt, ahol turistát nem igen látnak, sőt a helybeliek talán még a turista szót sem ismerik. Kulik Károly szereti a kalandokat, kellemes meglepetés volt számára hogy a csecsenföldi Groznij városa milyen barátságos és szép hely, az emberek rendkívül barátságosak és egyáltalán nem mondható el róluk, hogy ott mindenki terrorista, mint ahogyan azt a világsajtó sugallja.

Kulik Karcsi büszkén mutatja azt a fotót, amely Oroszországban készült róla: megállt az Elbrusz hegy mellett úgy 3400 méter magasságban, hogy a tájban gyönyörködjön.

- Egy-egy ilyen utamat hónapokig szervezek, intézem a vízumokat, útvonalterveket készítek, beszerzem a hagyományos térképeket, felkészítem a motort. Soha nem foglalkozok előre szállást, aminek megvan az előnye és persze a hátránya is. Ha nem tetszik valamelyik szállás, azonnal továbbálllok. Tőlünk keletre egyébként alapszabály, hogy az árakból keményen alkudni kell - meséli tapasztalatait a gyomaendrődi világgjáró.

- Egyébként pedig a keleti régiókban, bár a táj és a városok gyönyörűek, nem egyszerű a közlekedés, s persze a határátkelés sem. Az ukrán-orosz határátlépés 9 órás tortúra volt, az oroszok nem kapkodtak el semmit: papírok, pecsétek, golyószámológépek, tarkóra tolt tányersapkák... Irakba egy 4 órás vizsgálat után engedtek be. A határőr mellett egy szerelő ember akkurátusan átnézte a motort, és írt is róla egy papírt. Igazán minden megértésemre és türelmemre szükség volt, hiszen az 50 fokos melegben kellett várakozni, s közben a határőrök nem értették, hogy miért jövök én ide Irakba, mi az hogy én turista vagyok, hiszen itt nincs is turista. Ebben lehet valami igazság mert képeslapot sem lehet kapni sehol, szerintem nem is tudják mi az. A legeslegkülönlegesebb hely volt számomra Irak, mert bár nehéz volt bejutnom az országba, de az emberek

végtelenül kedvesek olyanokra, hogy például ingyen kaptam benzint egy benzinkúton. A kutas azt mondta, hogy ez az ő ajándéka, a főnöke pedig teával és vízzel kínált....

Egyébként bárhol megálltam a motorral azonnal egy negyven, ötven fős csődület támadt körülöttem. Ilyenkor

Görögországba, Törökországba, Ciprusra, és tavaly pedig Iránban járt.

Azt mondja, hogy nyelvi problémái sincsenek a keleti utazásain:

- Angolul az ottaniak is annyira tudnak mint én, így nem feszélyez engem sem a hiányos angol tudásom.



Grúzia: a hegyek között úttalan utakon

után a magammal vitt matricákat a kulikkarcsis hűtőmágneseket osztogatom a gyerekeknek. Én azt vallom, hogy egy utazás nem csak abból áll, hogy végiszágnak az ember néhány országon, hanem megnézni a műemlékeket és azon kívül az ott élő emberekkel is ismerkedik. Láttam, hogy keleten sokkal boldogabbak az emberek még a szegénységben is, mint például nálunk a viszonylagos gazdagságban. Számomra ezek a kalandok adják az igazi kikapcsolódást, én így élem meg az álmaimat. Sokan megkérdezik, hogy miért nem megyek inkább Nyugat-Európába. Erre csak azt szoktam válaszolni, hogy ott nem lehet kalandozni - mesél élményeiről Kulik Károly aki megjárta - és azóta is járja - Erdélyt, elmotorozott már

Az idei utazása 33 napig tartott és az 1000 köbcentis Honda XL motorjával mintegy 12 ezer kilométert tett meg.

- A legveszélyesebb helyzetem Irakban, Mosur városában volt, amikor is egy katonai ellenőrzőpontnál megállítottak és az állig felvegyverzett katonák rámfogták a fegyvert. Hiába volt rendben minden okmányom, vissza kellett fordulni, mert a városba nem engedtek be, egy elkerülő úton kényszerültem elhagyni a várost. Azt hittem rámlőnek - emlékszik vissza a riasztó eseményre a gyomaendrődi világgjáró, aki már a jövő évi útját tervezi...

Hogy merre indul, ma még titok, de az bizonyos, hogy újabb motoros kalandok elé néz.

H. E.



## Megnyílt a Papp Zsigmond Emlékház

Papp Zsigmond Gyomán született 1888. június 25-én a Mirhóinenni községrészen, a mai Rákóczi utca 30. szám alatt egykor állott parasztházban. Szülei, nagyszülei, illetve felesége családja is parasztemberek voltak.

Telkes jobbágyok, majd 1848-at követően kisebb-nagyobb birtokocskával rendelkező tehetősebb, avagy kevésbé tehető parasztagazdák. Igen gyakran a mezővárosi parasztpolgárok tudatával, öntudatával és műveltségével. A föld szeretete, a gazdasági boldogulás utáni vágy jellemezte a gyomaiakkal egyetemben a tágabb értelmű Pap-rokonságot is. Anyja és felesége révén vésztői rokonsággal rendelkezett.



Munkácsy László, dr. Szonda István és Várfi András a megnyitón

Papp Zsigmond közéleti emberek között nevelkedett. Apja id. Papp Zsigmond jó gazdálkodó, majd rokantsága után sertéshizlaló vállalkozó. Csapó János félig nevelő nagypapa községi bíró, esküdt, a református egyház presbitere.

Négy polgárit végzett. Festőművész akart lenni, mégis paraszt maradt. 1909-ben sikertelenül szerepelt a festészeti mesteriskola felvételi vizsgáján. Noha apja hentes és mészáros üzletében dolgozott, majd gazdálkodott, élete végéig megőrizte az alkotóművészet iránti fogékonyságát. Szabadidejében autodidaktaként faragott, festett, szobrászkodott; mígnem az 1930-as években kőfaragó kisiparos mesterlevelet szerzett. Kőszobrásznak tartotta magát. Sírköveit, sírszobrait ma is megtalálhatjuk temetőinkben.

Maga is közéleti ember a reformá-

tus egyház presbitere, a szövetségi gondolat apostola. Többedmagával életre hívta a gyomai gazdálkodók „Hombár” Gabonatermelő és Értékesítő Szövetkezetét. Tárházat tartottak fent, a Körösön saját hajóikkal vitték a megtermelt gabonát a folyó menti piacokra.

A gyomai református templom 1938-as felújításának egyik szervezője és irányítója. A megálmodástól, a tervezéstől a megvalósításig mindenütt megtaláljuk. A templom mai orgonáját tervezte és id. Jenei Bálint asztalosmester segítségével megépítette. A templom tölgyfaajtóit maga faragta.

Rövid ideig adhatta át tudását a Gyomai Népfőiskolán 1945-46-ban, mert a megváltozott rendszer üldözött ellenségévé vált. Kuláklístára került. Földjeit elvették, házából kilakoltatták, találmányait az ócskavasban értékesí-

tették. A teljes üldözöttség várta családjával együtt. Papp Zsigmondot ezután nem volt ajánlatos példaképnek, a város megbecsült emberének tekinteni. A hatalmas műveltségű östehetség teljes megaláztatásban halt meg 1961-ben.

Hagyatékát lánya és unokája halálukig féltőn őrizte. A tragédiák után a hagyaték kezelése az unokavőre Munkácsy Lászlóra hárult. A felesége és anyósa végakarátát követve 2011-ben felajánlotta a városnak a hagyatékot gondozásra, de sajnos ez - a gyomaendrődi képviselő-testület egyik tagja miatt - nem valósulhatott meg.

Az örökös így saját erőből felújította a Rákóczi úti szülői házat és 2013. november 30-án megnyitotta a Papp Zsigmond munkásságát bemutató emlékkiállítását.

**RÉGI BÚTOROKAT,  
használati tárgyakat  
vásárolok!**

*Kézpénzben  
a helyszínen fizetek!*

**Telefon:  
0630/9-533-594**

**Hirdetésfelvétel:  
Szó-Beszéd Szerkesztősége  
Telefon: 0670/22-632-99**



## Muzsikás az iskolában



### Rendhagyó iskolai énekóra a Muzsikás együttesrel

Ágostonné Farkas Mária igazgatónő meghívására a Kis Bálint Általános Iskolába látogatott az ismert és népszerű Muzsikás együttes. A nemzetközi hírű Kossuth-díjas és Liszt Ferenc-díjas magyar együttes hangulatos, vidám koncertet adott elő. Bepillantást kaptak az érdeklődő gyerekek a csodálatos „csak tiszta forrásból” született népi dallamok világába. Sőt még a népi hangszereket is bemutatták a zenészek. A koncert közös énekléssel fejeződött be, a gyerekek nagy örömeire, megérdemelten szólt a vastaps. Köszönjük a csodálatos zenei élményt, reméljük, lesz még alkalmunk az együttesrel közösen elénekelni a lakodalmi csujogatót.

## Nyílt nap a Bethlenben



November 22-én a rendezték meg a Bethlen Gábor Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakképző Iskola és Kollégium pályaválasztási nyílt napját, melyet Várfi András polgármester nyitott meg. A diákok és szüleik bepillantást nyerhettek az iskola képzési kínálatába, megkóstolhatták a mezőgazdasági és élelmiszeripari szakmák végtermékeit. Osztatlan sikert aratott a Leonardo da Vinci szakképzési program ismertetése és a benne résztvevő diákok beszámolója.

A rendezvényen 184 diák és kísérője vett részt az ország különböző területeiről.

## Óvodás hírek

### A Gyomaendrőd-Csárdaszállás-Hunya Kistérségi Óvoda hírei:

Kilencedik alkalommal került megrendezésre városunkban az Ugra-bugra Óvodai Sportnap, Kistérségi Óvodánk szervezésében és Gyomaendrőd Város Önkormányzatának támogatásával. Városunk óvodáinak nagycsoportos korú gyermekei vidám, felszabadult együttlétben közösen bemelegítettek, ügyességi feladatokat végeztek, akadálypályákon mutatták meg kitartásukat, állóképességüket.

### A Százszorszép Óvoda eseményei:

- Örömmel számolunk be arról, hogy a „Játszva is közlekedj biztonságosan” meghirdetett országos rajzpályázaton Tímár Fanni Lilien (Breki csoport) I. helyezést ért el. Nyereménye egy kerékpár, amelyet a díjátadón, Budapesten vehetett át.

- Óvodánk sikeres pályázatot nyújtott be a Generali a Biztonságért Alapítvány által kiírt: Betegségmegelőzés és egészségmegőrzés az intézményekben címmel. Ennek eredményeképpen mind a négy csoportba sőlámpákat és gyümölcsaszaló gépeket tudunk vásárolni a gyerekek egészségmegőrzése érdekében. Az udvari játékaikat pedig futóbiciklikkel és kismotorokkal bővítjük összesen 150 ezer forint értékben.



### A Margaréta Óvoda eseményei:

Az óvoda projektjeinek soron következő záró rendezvénye volt a „TÖK-JÓ NAP” november 13-án, melyre a Margarétás gyermekek meghívták Kistérségi Óvodáink nagycsoportosait. Ez a három hetet meghaladó projekt is, közvetlenül az őszi természetből szerzett ismeret- és tapasztalatszerzés óvodába járó gyermekeink számára. A záró rendezvényen a pedagógusok eljátszották a gyerekeknek A rátóti csikótojás című magyar népmesét, és meginvitálták őket kézműves tevékenységre, közös mozgásra és tőkből készült ételek kóstolójára.

**Szó-Beszéd Szerkesztősége**  
szobeszed@gmail.com



# Új kajakos egyesület alakult

**A budapesti székhelyű Központi Sport és Ifjúsági Sportegyesület (KSI) segítségével és támogatásával új kajak-kenu egyesület alakult Gyomaendrődön.**

A KSI nemcsak országos, hanem világhírű sportegyesület is. A magyar sportvilág legnagyobbjai nőttek fel a falai között, híres olimpiai és világbajnokok nevelkedtek ebben az egyesületben. A legutóbbi londoni Olimpia két női olimpiai bajnok kajakosa Kozák Danuta és Szabó Gabriella is itt kezdte a pályafutását.

A KSI vezetői szeretnék, ha Gyomaendrődön továbbra is eredményes sportág maradna a kajak-kenu és az eddigieknél is több gyermek ismerkedne meg a kajakozással, minél több egészséges, edzett és sikeres gyomaendrődi fiatal találna hasznos és egészséges elfoglaltságot!

A KSI kihelyezett kajak tagozata szeptemberben kezdte meg a működését, ezáltal a tervek szerint még több gyomaendrődi gyermek juthat magas szintű sportolási lehetőséghez. Erre a munkára Kovácsné Kozma Diánát és Kovács Gábort találták a legalkalmasabbnak. Kettejük irányításával eddig is óriási világraszóló eredmények születettek Gyomaendrődön. A KSI kajak-kenu szakosztályának a vezetője Oláh Tamás megkereste Kovács Gábort és vázolta az elképzeléseket. Kettejük régi barátsága és a Gáborék szakmai tudásában vetett hit hívta életre ezt az egyedülálló kezdeményezést.

Az új klub telephelye a Körös Hotel (Holler) mögötti holtág partján fog működni. Az ott található épület felújítása már elkezdődött, az új hajótároló épület és a vízreszálló stég márciusra készen lesz. Tavaszra egy minden igényt kielégítő vízi komplexum lesz kialakítva a város szívében. Ez a vízbázis, a kis gyaloghídról is könnyűszerrel megközelíthető lesz, de a főútról is láthatóvá válik. A tervek szerint nemcsak a versenysportot szolgálják ki a létesítmény, hanem a szabadidő hasznos eltöltése is megvaló-



sulhatna. Ötletek vannak, amelyek megvalósításra várnak és a kivitelezések már el is kezdődtek.

A tavaszi vízre szállásra új hajók, lapátok, motorcsónak, a távolabbról érkező gyerekek szállítására kisbusz és egyéb eszközök, felszerelések érkeznek a Gyomaendrődi KSI telepre. Már meg is kezdték a hajók és lapátok gyártását. A tréningruhák és a pólók egy része már a csapat tagoknál van. Így a gyerekek magukra is ölthették a KSI „egyenruháját”. Lehetőség nyílik majd csere edzőtáboroztatásra is. Gyomaendrődi gyerekek juthatnak el a fővárosba, illetve Budapestről gyerekek, edzők, szülők érkehetnek a városunkba.

A KSI elvárása csak annyi, hogy minél több gyerek ismerje és szeresse is meg a „vízenjárást”, a kajakozást.

A Magyar Kajak-Kenu Szövetség támogatja és minden segítséget megad ehhez az új kezdeményezéshez.

Az edzők irányításával a toborzások már meg is kezdődtek. Kezdetben 8-10 gyermek látogatta az edzéseket, ez a szám jelenleg már 30 fő és folyamatosan gyarapodik. Várakozáson felüli a siker. A Kis Bálint Általános Iskolából közel 150 gyermekkel sétáltak ki és mutatták meg nekik a kajak szépségeit! Ezúton is szeretnék megköszönni Ágostonné Farkas Máriának a Kis Bálint igazgatójának és az ott dolgozó pedagógusoknak, hogy lehetővé tették a

bemutatást! Szintén megköszönnék, Czikkelyné Fodor Tündének, a Gyoma-Csárdaszállás-Hunya Kistérségi Óvoda intézményvezetőjének, aki szintén felajánlotta a segítségét, amit szívesen vesznek!

Gáborék irányításával edzettek az eddigi legnagyobb nemzetközi eredményeket is elért gyomaendrődi kajakosok. Munkájuknak köszönhetően új tehetségek bontogatják szárnyaikat. Néhány név a csapatból: Gecsei Gergő, aki 2013 -ban összesen három Országos Bajnoki címet valamint egy Diákolimpiai Bajnoki címet szerzett. Szántó Milán egy Országos Bajnoki arany és egy bronzérmes nyert. Jelenleg mindketten a Magyar Kölyök Válogatott tagjai. Október végén egy hétig az edzőjükkal, Kovács Gáborral a dunavarsányi edzőtáborban voltak a válogatott keret edzőtáborában. További eredményes versenyzőik: Rau Mariann és Kalmár Lilla. Ők az idei év vidék bajnokai és Országos bajnoki ezüstérmesek. Fodor Bence és Gecsei Norbert az OB-n negyedik helyezést értek el. Kalmár Gábor magyar bajnoki ötödik helyezett.

December 17-én, egy meghívásnak eleget téve, gyomai küldöttség utazik a KSI központi évadzáró vacsorájára.

Minden sportolni és kajakozni vágyó fiatal szívesen lát a KSI kihelyezett tagozata Gyomaendrődön!



# INGYENES APRÓHIRDETÉSEK

## HÁZ

Gyomaendrőd központjában a Napkeleti u. 4. sz. alatti 2 szobás gázfűtéses családi ház nagy melléképülettel 1440 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Irányár: 3,4 millió Ft. Érd.: 0620/413-2770

Gyomán, összkomfortos parasztház, 2,5 szobás, konvektoros fűtéssel eladó. Telefonszám: 0630/49-83-521 Irányár: 2,4 millió Ft.

Gyomán az Arany János út 16. sz. alatt, 4 szobás összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: 0620/526-6573

Gyomaendrőd, Selyem út 82. szám alatt ingatlan nagy portával eladó (víz és villany van). Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 66/284-857 vagy 0630/925-9515

Gyomán kertés családi ház eladó vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/544-4641

Gyomaendrődön, a Rákóczi u. 29. sz. alatt nagy családi ház - jelenleg orvosi rendelőként működik - eladó. Érdeklődni lehet: 0630/367-0840, vagy 0630/998-5096

Gyomaendrődön, a Csókási zugban vízparti dupla telken 3

szobás, összkomfortos, nagy nappalis, pincézett családi ház gazdasági épületekkel eladó. Irányár: 16 millió Ft. Érd.: 0630/3326-075

Endrődön, a Sugár úton hosszú parasztház eladó. Érd.: 0620/245-1262

## LAKÁS

Gyomán Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás azonnali költözéssel eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/576-1140

Gyomaendrődön az Október 6. ltp-en 2 szobás 3. emeleti lakás eladó. Ifjúsági ltp-re vagy kertés házra cserélhető. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/356-2449

Október 6. ltp-en 59 m<sup>2</sup>-es jó állapotú lakás eladó. Irányár: Megegyezés szerint. Érd.: 0620/5767-879

Vásártéri ltp-en garázs eladó vagy kiadó. Irányár: 500 ezer Ft. Érdeklődni: 0630/843-0102

Lakás kiadó, a Vásártéri lakótelep második emeletén, két szobás, központi fűtéses, kis rezsijú. Érdeklődni lehet a 0670/7018-571 telefonszámon.

Gyomán a Vásártéri lakóte-

lepen földszinti, egyszobás lakás, cserépkályhával és gázfűtéssel eladó! Telefonszám: 0620/376-4567

Gyomán, Vásártéri ltp-n teljesen felújított, légkondicionált, konyhabútoros, új fűtésrendszerű 2 szobás lakás eladó! Tel.: 0630/3493-740, 0630/4319-633

Vásártéri ltp-en 1 szobás földszinti lakás, azonnali beköltözéssel eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érdeklődni: 0630/576-1140

Vízparti, holtágtparti, belterületi, összkomfortos házat keresek megvételre Gyomán! Telefon: 0630/630-9955

## KERT, TELEK

Bónom-zugban vízparti telek eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érdeklődni: 0630/471-9279

Gyomán Kecsegs-zugban (Sulekkert) vízparti horgásztelek eladó. Érdeklődni telefonon: 0630/367-0840, vagy 0630/998-5096

Pocokskertben 952 m<sup>2</sup> kert eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0630/243-1887

Gyomaendrődön a Tempom-zugban vízpartra menő ingatlan eladó, villany, fűtött kút van. 4614 m<sup>2</sup>-es vállalkozásra is alkalmas. Irányár: 2100 Ft/m<sup>2</sup> Érdeklődni: 0670/943-8212

## EGYÉB

Üstház, öntöttvas- és zománcos üst, valamint két égős gáztűzhely - palackkal - eladó. Tel.: 0620/556-5288

Vietnámi malac és egy 5 hónapost kan eladó. Ugyanitt görés, morzsolt kukorica eladó. Érd.: 0670/261-0648

Eladó egy Philips 35 cm-es képátlós tévé. Irányár: 5 ezer Ft. Érd.: 0630/318-3514

Elado Daewoo TV 12 ezer Ft, kétajtós szobaszekrény 12 ezer Ft, rekamié 12 ezer Ft. Érd.: 0670/545-3558

Eladó Indesit automata mosógép 1 db, irányár: 25 ezer Ft. Érd.: 0630/683-9926

Eladó MZ TS 125 motorke-rékpár 1981-es kiadású 2014. dec. hó-ig érvényes műszakival

és MZ ES 125 motorkerékpár érvénytelen műszakival. Érd.: 0666/280-191 vagy 0620/490-7557

**Malacot, süldőt, hízót, nagysúlyú hízót, rágott kocát vennénk készpénzért!**  
Telefon: 0630/296-4775

Kipufogódobok, rendszerek javítása, készítése! Karosszerijavítás! Telefonszám: 0670/5144-641

Karosszeriajavítás! Karambolos, korrodált autók javítása! Kipufogó dobok, csövek javítása, készítése! Telefonszám: 0670/5935-171

Nem használt, elromlott, feleslegessé vált hűtő-, vagy fagyasztószekrényét ingyen elfogadom. Hívjon, hához megyek. 0666/789-189

Pentium IV.-es számítógép 17"-os monitorral, billentyűzettel, egérrel egyben eladó. 0620/554-3121

**Földet bérelnék Gyomaendrődön.**  
Fülöp Béla  
Telefon: 0620/945-0765

Free English club. You learnt English, but almost forget, 'cause you ain't got anybody to practice with? E-mail: angyalbandi@vipmail.hu

Régi és új bélyeges képeslapokat, valamint bélyeggyűjteményeket keresek. Telefon: 0630/5078-565

Nagysúlyú hízó (fehér) eladó. Érdeklődni: 0670/33-42-599

Eladó gyermekheverő, dohányzóasztal, íróasztal, kombinált tűzhely, műanyag hordó és Simson motorblokk turbós. Tel.: 0630/523-1544

Jószágartóknak, libásoknak, állattartó telepeknek hőlégbefúvó (20kW) eladó. Levegőszállítás 600 m<sup>3</sup>/óra, 220 voltos. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: 0670/261-0648

## MUNKA

Egy gyakorlott nyugdíjas, özvegy asszony vállalná idő

Apróhirdetését e-mail-en is elküldheti!  
szobeszed@gmail.com

## Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapon vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve: .....

Címe: .....

Az apróhirdetés szövege: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



néni vagy bácsi gondviselését, ápolásért, ingatlanért. Érd.: 0620/488-4899

si társát káros szenvedélytől mentes úr személyében 55-60 éves korig. Gyomai legyen! Telefonszámom: 0670/368-7774

## TÁRSAT KERES

Keresem a párom, akivel nyugdíjas éveimet együtt töltenék el békességben, szeretetben, megbecsülésben. Egyedülálló férfi vagyok, 70-es éveimben, káros szenvedélyektől mentes. Független, egyedülálló hölgyet keresek, társnak, élettársnak. A „Te meg én” jeligré a szerkesztőség címére várom a levelet!

59 éves magányos nő kere-

72 éves férfi, független, nem molett hölgyet keres élettársnak. Jelentkezni lehet levélben „Reménység” jeligré a Szó-Beszéd Szerkesztőségében.

**Üzlethelyiség kiadó**  
**Gyomaendrődön, a Fő út**  
**mellett forgalmas helyen,**  
**saját parkolóval.**  
**Érdeklődni: 0670/368-5887**

### **A Kner Imre Iskolai Alapítvány (Gyomaendrőd) megköszöni az SZJA 1% felajánlását.**

A 2012. évi támogatásból tanulmányi verseny nevezési díjait és részvételi díját fedezte az alapítvány.

A támogatásukat megköszöni a Kner Imre Iskolai Alapítvány kuratóriuma.

## Századik születésnap



*„Ne gondold a rossz napokra  
Csak a vidám holnapokra  
A szép emlékek  
Vidámmá tesznek sok évet.”*

### **Fülöp Imréné, született Valuska Ilona**

1913. november 30-án született Endrődön. Köszönti őt az egész család és ismerősei!

A Kner Imre Iskolai Alapítvány (Gyomaendrőd) megköszöni az SZJA 1% felajánlását. A 2010. évi támogatásból számítógépet vettünk és iskolai reklámkiadványt készítettünk.

**A támogatásukat megköszöni.**

**Kner Imre Iskolai Alapítvány kuratóriuma.**

**Gyomaendrődi Szó-Beszéd**  
**a Facebook-on is!**

## Tisztelt Bérfőzetőink!

Köszönjük az egész éves bizalmat amelyet belénk fektettek ebben a szezonban!

A következő évben is nagy hangsúlyt fektetünk a minőség megtartására illetve emelésére.

**Az ünnepekre boldog áldott karácsonyt és szerencsében, egészségben gazdag 2014-es évet kíván a**

**Hármas-Körös pálinka Manufaktúra csapata!**

*Egyben szeretettel meghívjuk bérfőzetőinket a 2014. április 12.-én tartandó Pálinkacefrezés ABC-je pont 2 című szakmai rendezvényünkre!*



[www.hunigi.hu](http://www.hunigi.hu)

**Hármas-Körös Pálinka Manufaktúra**

**Ignác, Tibor**

pálinkamester-szakmérnök I. évf. hallgató

**Szívügyünk a pálinka !**

### **A Kner Imre Iskolai Alapítvány (Gyomaendrőd) megköszöni az SZJA 1% felajánlását.**

A 2011. évi támogatásból tanulmányi verseny nevezési díjait és a szalagavató rendezési költségeit fedezte az alapítvány. A támogatásukat ezúton is megköszöni a Kner Imre Iskolai Alapítvány kuratóriuma.

## ÚJ GUMIK!

*Szerelés, javítás, centírozás!*

**Katona György gumijavító**

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 107.

**Telefon: 0666/285-127**



**Gyomaszolg Kft.**  
**Temetkezéssel**  
**kapcsolatos ügyintézés**

Hétfő-péntek: 7-15 óráig!

**Telefon: 0666/386-233**

Az ügyelet ideje alatt (hétfőgőn és ünnepnápokon éjjel-nappal) hívható:

**Csóke János: 0666/285-065, 0630/630-8097**

**Temetkezési iroda: Gyomaendrőd, lpartelep u. 2.**





## A másik felét költsd az ünnepekre Fél évig fél áron – TV, internet, telefon együtt

Az Invilág S csomag teljes havi díja kétéves szerződéssel 4990 Ft, de mi a 36 tévé- és rádiócsatornáért, 5 M internetért és a telefon-előfizetésért együtt fél évig csak 2495 Ft havi díjat számlázunk!

Megrendelés előtt feltétlenül érdeklődj munkatársainknál az adott lakcímen elérhető szolgáltatásokról, azok díjairól és a kedvezmények összegéről!

Invitel Pontok: Békéscsaba, Csaba Center, Andrásy út 37–43. és Szent István tér 1.  
Értékesítőnk: Nagy László Tel.: +36 20 330 90 70

 1288  
invitel.hu

Az ajánlat 2013. november 4-től visszavonásig érvényes, az Invitel ADSL és IPTV szolgáltatási területén, új lakossági ügyfelek számára. Az SM internetszolgáltatás kínált le- és feltöltési sebessége 5,00/0,50 Mbit/s, garantált le- és feltöltési sebessége 1,00/0,19 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjak az áfát tartalmazzák. Jelen tájékoztatás nem teljes körű!

Fél évig  
-50%



**invitel**  
Távlatokat nyitunk